The

$\rightarrow+x^{2}$
a. 2

Hex mbix
Arf
(hase


b



2066. bign

$$
3729^{(1)} \quad x
$$

## A GEOGRAPHICAL HISTORIE of AFRICA,

Written in Arabicke and fitalian by Iohn Leo a More, borne in Gramis,and brought op in Barbarie.

Wherein be hat bat large deforibed, not onely the qualities, Situations, and true distances of the regions, cities, townes, mountaines, riuers, and other places througbout all the north and prixcipall partes of 1 frica; but allo the def cents and families of their kings, the caufes and euents of their marres, with their manners, customes, religions, and ciusile gouernment, and many other memorable matters s. gathered parity out of his oxne diligent obferuations, and partly out of the ancient records and Chronicles of the Uriabians and Mores.
Before which, out of che beft ancient and moderne writers, is pre fixed a generall defcription of Africa, and alfo a particular treatife of all the maine lands and Illes vndefrribed by Iobin Leo.

And after the fame is annexed a relation of the great Princes, and the issanifoldreligions in that part of the reorld.

Tranflated and collected by Io н P Porx, lately of Goneuill and Caius College
in Cambridge.

$L O N D I N I$, Fmpensis Georg. Bi/hop.

$$
\begin{aligned}
& \text { ำาร! ! ! } 18
\end{aligned}
$$









$$
21+\operatorname{cin}+2=0
$$


 4.an


$$
\begin{aligned}
& =\because 1+2 \therefore
\end{aligned}
$$


$447 \cdot 19=215$


## TO THE RIGHT HONORA-

 blefir Robert Cecil Knight,principall Secretarie to ber 5 Maiestie, Master of theCourt of Wardes and Liueries, and one of ber Highnes moin Honorable priuie Counfell.


O heere the firft fruits, or rather the tender buddes and bloffomes of my labours. Whichleaft in this their winterly fprouting they night perhaps by fome bicter blafts of cenfure be froft-nipped, I humbly recommend to your Honorable protection.
Moft due they are onely to yourfolfe, being for the greateft part nothing elfe, bur alarge illuitration of certaine fouthern voiages of the Englifh, alreadie dedicated to your Honour. And at this time efpecially I thought they would prooue the more acceptable : in that the Marocan ambaffadour (whofe Kings dominions are heere moft amplie and particularly defcribed ) hath fo lately treated with your Honour. concerning matters of that eftate.

Vouchfafe therefore (right Honorable) according to your accuftomed humanitie towards learning, to accept of this Geographicall hiftorie, in like manner as it pleafed your Honour not long fince moft faiourablie to take in good part thofe commendable indeuours of my reuerend friend M. Richard Hakhyt: who out of his mature iudgement in thefe ftudies, knowing the excellencie of this ftorie aboue all others in the fame kinde, was the onely man that fooued me to tranflate it.

At London thisthree and fortieth mort
ioifull Coronation-day of her facred Maieftie.

$$
1600 .
$$

## Your Honors alwaies mof

## To the Reader.



Tue me lenue (gentle Readers) if not toprefent unto your knowledge, bicauy e e ome per baps may a fwel be informed as my Selfe; yet,to call to your remembrance, fome fewe particulars, concerving this Geographicall Hiftoric, and Iohn Leo the alsthor thereof.

Whoalbeit by birt tha More, and by religion for many yeerss a Mahumetan: yet ifyou conjider his Parentage, Witte, Education, Learning, Emploiments, Traucls, and his conuerfion to Chrittianitic; you ball finde bimz not altogither vaffito vndertake fuch an enter prize: nor wawoorthy to be regarded.

Firft therefore his Parentage feemeth not to haus bin ignoble: feeing (as in bis fecond booke himfelfetefiffect b) an irnole of his was So Honorable a per (on, and fo excellent an Oratour and Poet; ;that he was fent as a principall Ambanfadour, from the king of Fez, to the kng of Tombuto.

Andwbether thisour Author were borneat Granada in Spane, (as it is mof likely) or in fome part of Africa: certaine it is, that in naturall fharpenes and viuncitie of Wit, he mof lively refembled thofe great and clafsicall authours, Pomponins Mela, Iuftinus Hıfforicus, Columella, Sencca, Quincilian, Orofius, Prudentius, Martial, Iuuenal, Auicen, ©oc. reputed all for Spanifh writers; as likenife Terentius Afer, Tertullian, Saint Auguftine, Vietor, Optatus, \&cc. knowen to be writers of 1 africa. But amonigf great varietic which are to be found in the proceffe of this notable dijfourre, I will becre lav befor e your view one onely patterne of his furpalsing wit. In his fecond booke therefore, if you perafe the defrription of Mount Tenuettes, you fhall there finde the learned and fwecte Arabian verfes of Iohn Leo, not being then fully $f$ ixtereneyecres of age, fo bighbly efteemed by the Prince of the fame mowntaine, that in recompence thercof, after bowntifull enternainment, be difmijed bim with gifts of great value.

Neither wanted be the beft Education that all Barbarie could afford. For being euen from bistender veere strained at the Priuerfitie of Fez, in Grammar,Poerrie, Rhetorick, Philofophic, Hiftorie, Cabala, Aftronomic, and otber ingenuons (ciences, and bauing fo great acquantance and converfation ins the kings court : how could he chooje but proone in his kinde a most accomplifled and ab Jolute eman? So as I may iustly day (if the comparifon be tolerable) that as Mores nas learned in all the wijedome of the Egyptians; So likewife was Leo, inthat of ibe Arabians and Mores.

And that he was not meancly, but extruordinarily learned; let me keepe filence, that the adinirablefruits of his rare Learning, and this Geographicall Historie among the reff may beare record. Befides which, he wrote an Arabian

Grammar,

## To the Reader.

Granmar, bighly commended by a great Linguist of Italie, who bad the fight and examination thercof; as likcrije abooke of the luwes of the Arabiàn Philofophers; and a dij Gourre of the religion of Mahumet; with diurers excellent Poems, and other monument of his indufrie, which are not come to light.

Now as concerning his Emploiments, were etbey not fuch as wig bt well befeeme aman of good woorth? For (to omit how many court sand campes of princes be badfrcquented) didnot he, as himjelfe in bis third booke vittreffeth, perfonally ferue krng Mahumet of Fez in bis wars ingainst Arzilla? Und was he not at ano ther time, as appeerecth our of his fecond Booke, in fervice and bonorable place vnder the fame king of Fez, and fent ambaffadour by bim to the king of Maroco? Yea, how ofien in regard of his singular knoivledge and iudgement in the lape esof thofe countries, was he appointed, and Jometimes constrained at diuers frange cities and townes throughwhich he trauelled, to bccome aiulg. and arbiter in matter s of greate f tunoment?
NHorcoucr as toiching hise exceeding great Trauels, bud be not at the for $\beta$ beenea More anda Mahumetan in religion, andmost skilf foll wn the languages andcuffomes of the Arabians and Africans, and for the moft part triuivelLedin Carouains, or vinder the autboritie, (Ife conduct, and commendation of great princes : I maruell much bow euer he foculd baucefoaped fomanie thoulGands of imminene dangers. And (all the former notwith flanding) I maruel wuritis more, bow eucr be ffonped them. For how many defolate cold mountaines, and huge, drie, and barren defertspaffed be? How ofien was be in hazard to baute beene captiued, or to baic had bis throte cut by the prouling Arabians, and worlde Mores? $\triangle$ and how hardly manie times cfoaped he the Lyons greedie mouth, and the denourng iaves of the Crocodile? But if you will needes bave a briefe iourriall of bistrouels, you may fee in the end of bis cight booke, what he writet b for bimyeffe. Wherefore (faith he) ifit fhall pleafe God to vouchrafe me longerlite, I purpofe to defrribe all the regions of Afia which I haue trauelled: to wit, Arabia Deferta, Arabia Petrea, Arabia Felix, the Afian part of Egypt, Armenia, and fome part of Tartaria; all which countries I fawe and paffed through in the time of my youth. Likewife I will defrribe my laft voiages from Confantinople to Egypt, and from thence vnto Italy, $\& c$. - Bejaies all which places be bad alfo beene at Tauris $3 n$ Perfia: and of his owne countrey, and other African regions adioining and remote, he was fodiligent - a traueller; that there anas no kingd:me, prowince, fignorie, or cotie; nor farrcelie amy towne, vullage mourt taine, valley, viuer, or, forrest, ©'c. which bo left vnusfited. And 0 much the more credite and commendation def crueth this woort hy Historie of his; int that it is (except the antiquities, and certaine other incidezzs) nothing elfe but a large Itincrarium or Iournal of his African qoiages : neither def fribeth he almost ary one particiular place, where himjelfe had not fometime beene an cie-mitnes.
But, noo to forget His conuerfion to Chriftianitie, amidff all the f chis bufle and dangerous travels, it pleajed the diuine prowidence, for the dif couery and manifestation of Gods wioonderfall works, and of bis arreadfull and diust iudgements

[^0]
## To the Reader.

performedin Africa (whichbefore the time of Iohn Leo, mere either viterly concealed, or viperf ectly and fabulouly reporred both by ancient and late writers.) to delincr this aut hor of ours, and this prefent Geographicall Historie, into the hands of cerraine Italian Pirates, about the ifle of Gerbi, situate in the gulfe of Capes, betweene the cuties of Tunis and Tripolis in Barbaric. Being thus taken, the Piratesprefented him and bis Booke unto Pope Leo the tenth: who esteeming of ham as of a mof rich and inualuableprize, greatly reioiced at his arriuall, and gaue bim mof kinde catertainement and liberall maintenance, till Such time as be had wroone bum to be baptized in. the name of Chrift, and to be called Iohn Leo affer the Fopes orne name. And Jo during his abode in Italy, learning the Italian toong, he tranflatedt his booke therecinto, being before written in Arabick. Thus much of Iohn Leo.
N.ond let us, acquaint you with the Hifforie it felfe. Firf therefore from $\int_{0}$ woort ty an aut hor, how could an historie proceed brit of Jpeciall woorth and confequence? For proof ewhereof, I appeale vinto the trainflations ther of into Lacine, Italian, Spanifh, French, Englifh, and (if I be not deceiured) into fome orher languages s which arg gue gencrall approtation of the fame. Iappeale alfo to the grand and most iudiciall Cofmographer * Mafter Iohn Baptifta Ramufus, fomectume secrectarie to the fitate of Venice, who in the Preface to bis firf voIumin of voiages, fo bighty cormmendeth it to learned Fracaftoro, and placeth is ewery word in the very foref font of his dij cout es, as the principal \&o mof praije2 woorthy of the all. And were renowned Ortelius aliuc, I would under correction report me to himz; whe ther hismap of Barbarie and Biledulgerid, as alfo in his laft Additament thato of the king domes of Maroco and Fez , were not partichebarly and from point to point framed out of this prefent relation, which be alfo in two places at the least preferreith farre befor eall other hif tories wxitten of Africa. But to leane the teflimonies of ot bers, and to comencerer to the matter it Selfe; like as our prime and peeveleffe Englifh Axtiquarie mafter William Cainden in bis learned Britannia, bith exactly deforibed England, Scotland, ircland, and the ifles adiacent t the which by Leander for Italic, by Damianus a Goez brefly for Spainc, by Belforeft for. France, by Munfter for voper Germanie, by Guiccardini for the Netherlandes, and by others for other countries batín beene perf ormed ) fo likcwife this our author Iohn Leo in the bistoricerffuing hath fo lar gcty partccularly, and me thodically deciphered the countries of Barbarie, Numidia, Libya, The land of Negros, and the bither part of Egypt, as ( Itake it) newer any writer either before or fince bis time hath done. For, if you fall through hy confider him, what kingdome, prouince, citic, towne, village, mountaine, vallie, viuer ; yea, whatt temple, college, ho ppisall, bath-foue, Inne; or what ocher memorable matier doth beomit? So doth he most iudicially deforibe the temperatur of the climate, and the nature of the foile, as allo the dijpofrions, mainners, rites, customes, and most ancient pedigrees of the inhabirants, togither rith the glterations. of religion and effate, the conquefts and ouerthrowes of the Romaines, Goths, and Arabians, and other things (by the way ) right woorthie the obferuation. So that the

## To the Reader.

Africans may iustly fay to him, and the Englifh to mafter Canden, as the prince of Roman oratours did unto Marcus Varro the learnedfo of his nation. Nos in patria noftra peregrinantes errantefque tanquam hofpires, tuif Tuli. acad. libri quafi domum deduxerunt, vt poffemus aliquando, qui \& vbị effeuns, agnofere. Tuætatempatrix, tu defcriptiones temporum, tu facrorim iura, tu domefticam, tu bellicam difciplinam, tufedem regionum \&xlocorum, \&c. Which may thus berudely Englifhed. Wandring vp and downe like Pilgrimes in our owne native foile, thy bookes haue as in were led vs the right way home; that we might at length acknowledge both who and where we are. Thou hait reuealed the antiquitie of our nation, the order of fimes, the rites of our religion, our manner of goiiernment both in peace and warre, yea thou haft defcribed the fruations of countries and places, \&c. Now as concerning the addutions before and after this Geographicall Hiftorie; hauing bad fome pare-howers fince it cime fir $f$ t vader the preffe;-I thought goox (both for the Readers fatisfaction, and that Iohn Leo might not appeer roofolitarie upon the (tage) to beftowe a part of them in collectingend digefting the fame. The chiefe foope of this my enterprize is, to make abriefe and curforic deccrition of all thanfe maine lands and ifles of A frica, which mine aushor in his nine bookes bathomatted. For be in very deed leatueth untouched all the fepirts of the African continent which lie to the fout of of the fifteene kingdomes of Negros, and to the aift of Nilus. For the manifestation whereof, I buue (as truely as I could coniecture ) in the mappe adioined to this booke, caus: feda lust or border of fmall prickes to be engrauen; which running weft mard. from themouth of Nilus to The freights of Gibraltar, and from thencefout hward to the coafiof Guinie, and then eaft ward to the banks of Nilus, and so northward to the place whereit began; doth mith aduantage include all places treated of by Leo, and excludeththerefidue which by way of Preface we bauc defcribed before the beginning of bis African biftorie. Likewife at the latter end I haue put downe certaine relations of the great princes of Africa, and of. the Chriftian, Iewifh, Mabumetan, and Gentilifh reheigns there profeffed. The Princes of greatest account either inhabiting or ai le aft poffesing largeterritories there, are fuif The grand Neguz or Chriftian Emperour of Abaffia or
the higher Ethiopia, commonly called Presbyter Iohn or (as Zagazabo bis owne ambaffadour would baue him ) Pretious Iohn; but bicaufe throughout all the Ethiopick relation of Francis Aluarez, being the beft that cuer was writteia

The varietic of this emperours

names read | names read in |
| :--- |
| a matiginall note | of thofe parts, he is contimually named Prete Ianni, in imitation of bim I alfo moft commonly call him by that name. And folikewife though Zagazabo (for Iohn Leo. the more magnificent reputãtuon of bis prince) will baue bis dominions called Ethiopia; yet with the confent of fome approoued authors, and allo to diftinguigh the couniry of this emperour from many other regions fotuate both in the higher Ethiopia, and in thelower; I haue fet it downe in my mappe, and innay delcour fes domoft vfually peake thereof vnder the name of Abaffia. The ot her great Princes intreated of in the faidrelations, are The K. of Spaine, The Turkin Emperour, The ${ }^{*}$ Xaxifo otherwife called The Miramonin, or the king of Seiffor ${ }^{*}$ Orifo, or

## To the Reader.

Maroco Sus and Fez, and the empe crour of Monomotapa.
My met bode en the dij courfe before Leo is, after a generall preface of Africa, to begin at the Red fea, mbere Leo endet); and thence (as well ins the def cription of the maine lands, as of the illes by bine vintouched) to proceed on fout herly to the cappof Buena efperança; from which cape we returne toward the north, defcribing all alongs the weferne countries and ifes of Africa, till we baue brought our whbole def criptions to an end vpon the moff fout hwefterly parts of Barbarie, where our author Iohn Leo beginnett bhis.

- Et quoniam (as one Jaib)turpe now eft, per quos profeceris,agnofcere: my principallauthor'sout of whom I haue gathered th is fore, are, of the ancienter note, Ptoleney, Strabo, Plinie, Diodorus Siculus, \&Ec. and amongst later mriters, I haue belpedmy felfe out of Jundrie dif courfes in the fir $t$ Italian volume of Bapritta Ramufio, as likewife out of Iohn Barros, Caftanneda, Ortelius, Oforius de reb.get.Eman. Mathew Drefferus, Quadus, Ifolario del mundo, Iohn Huighen van Linfchoten, to out of the Hollanders Late voiages to the cafl Indies, and to San Tomé : but I am much more beholding to the hifory of Philippo Pigafetta, to the Ethiopick relations of Francis Aluarez, © of Damianus a Goez, and beyond all compparijon( bor f for matter and method) moft of all, to the learned Astronomer and Geographer Antonius Maginus of Padua, and to the vniuerfall relations written in Iralian by $G . B \quad B$.
Land beere, before I furiceafe, I must dabmonifh the Reader of certaine fault s efanped in fome copics: as namely in the defcription of the ifes in the Barbarian bay, Açotatado, for Açotado; in a marg inall note ouer agaiņt the defoription of Tombuto in the feuenth booke of Iohn Leo, Money for Gold; in the relation of the Chriftianitie of Egypt, Hypoftafis twije togither, in feend of Hypoftares; and in the dijcourre of the Chriftianitic of congo,

Paulo Aquitino, for Panfo Aquitimo. Other literall. faults (if there beany) will not be hard
for the Reader himjelfe
to amend.

PLACE HOLDER

## A generall defcription of all Africa, togither: mith a comparifon of the ancient and news.... names of all the principall countries and prounnces therein.



Hat part of inhabited lande extending fouchward, which we call Africa, and the Greeks Libya, is one of the three generail parts' of the world knowen vato our anceftors; which in very deed was not throughly by them difcouered, both bicaufe the Inlands coulde not be trauailed in regard of huge deferts fullif of dangerous fands, which being driven with the winde, put trauailers in extreme hazard of their liues; and ailo by reafon of the long and perilous nauigation vpon the African coafts, for which caure it was by very few of anciens times compafled by nauigation, much leffe fcarched or intirely known. Of which few, the principall wiere Hanno a Carthaginiian captaine fent by the gonernours of that commonwelth for difoueric of the faide lande, and onc Eudoxsssthat fled from PtoLemaus Lat hyrus, the eking of Alexandria. Howbeit in thefe later times it hath beene often * by the Portugals failed round about, and diligently fearched, efpecially along the fhore, euen from the ftreights of Gibraltar to the enterance of the red fea: *but the firt Portugall that euer doubled the cape of Buena efperança, and coafted the fouth and foutheaft patts of Africa, in former times viknowne, was $V a f f_{0}$ da Gama, in the yeere 1497 . who from hence failed to Calicut in the eaft Indies, to the vnfpeakeable gaine of the Portugals.
To omit Tohn Leo his etymologies of this name Africa; Fest ws will haue it to be deriued from the Greeke worde geikn, which fignifieth horror or colde, and from ä the particle priuatiue, as who thoulde fay, Affica is a place free from all horror and extremitie of colde, bicaufe it lieth open to the heauens, and is fandie, drie, and defert. Others fay that it is called Africa quafic Aprica, that is expofed and fubiect to the fcorching beames of the funne, the moft part thereoflying betweene the Tropicks. Tofepbres will hate it fo called from $\mathcal{A f e r}$ one of the pofteritie of $\mathcal{A b r a h a m}$, and others from Afer Tonne to Hercules of Libya. But it was by the Greckes called Libya, bicaufe it was in old time conquered by Libs the king of Mauritania. In the holie Scripturesit is called Chamefis, by the Arabians and Ethiopians Alkebulam, and by the Indians Befecath.
$\therefore$ In fituation \& fhape this land of Africa is almoft an iflle, being by a very fmall and narrowe neckland (paffing betweene the Mediterran fea and the gulfe of Arabia, alias the red fea) conioined to Afia, and in extenfion of and fapeof

## 2

## A generall defcription

ground being almoft twife as bigge as Europe, albeit for inhabitants it is not
A comparifon betweene Africa and Eurape.

Sandie fears ins Africa, halfe fo populous. Wherefore though in longitude from weft to eaft Africabe fhorter then Europe in fome places, yet extendeth it fo farre vnto the fouth, that Europe in that refpect is nothing comparable vnto it: for Africa containeth almoft feuentie degrees in latitude, whereas Europe ftretcheth but fiue and thirtie degrees: moreouer Africa is more vniforme and fpacious; but Europe is of a more diftracted and manifolde fhape, being in fundry places difperfed \& reftrained by the fea. Howbeit notwithftanding AfriCa hath farre greater extenfion of ground then Europe, yet is it not fo populous, nor fo commodious to inhabite : forthe lande of Africa is in many places vnhabitable; the principall caufes whereof are, the fearcitie of water; the barrennes of the foile, being either couered with vnprotfiable fande, duft, or afhes, or elfe being fubiect to extreme heate of the funne: alfo there are certaine dangerous heapes of fande, which being raifed by the winde, are driuen vp and downe like the waues of a tempeltuous fea: In briefe, there are fuch abundance of venemous and hurtfull creatures, that for feare of them the land in fome places can very hardly, \& in others by no meanes be manured or inhabited, be it neuer fo fruiffull. Wherefore in diuers parts this region liech watte and vnpeopled: howbeit where it is inhabited, it is exceeding fertile, and that efpecially in the north parts thereof, lying ouer againft Europe, where (according to the report of many hiftoriographers, and cofinographers) it was in ancient times abundantly furnifhed with inhabitants: fo likewifc all the wefterne coaft betweene Cabo de buena efperança, and Cabo Negro fituate about nineteene degrees of foutherly latitude, containeth many plaines, hils, vallies, and other places moff fruitfull and pleafant, it being there a continuall fpring, and elfewhere alfo it is verie fertile, as it thall be declared more at large in the particular defrriptions of cach region.

The Equinoctiall circle doth in a manner diuide Africa in the verie

Thepogition of Africa, accoiding to the hea uens. midft thereof; from whence it ftretchech not onely to each tropique, but alfo twelue degrees almoft beyond them both: wherefore the greater part is comprized betweene the faide Tropiques vnder the Torrid or burnt Zone, for which onely caufe the ancient writers fuppofed it tobe vnhabitable and defert in fo many places: which indeed is much rather to be afcribed to the wafte wilderneffe, the barren and fandie foile, and the fearcitie of waters and fountaines. It comprehendeth therefore fully and perfecty the three firft northerly climates, and fo many and the like climates foutherly;for it is fituate betweene the eleuenth north Parallele, and the elcuenth Antiparalleele, or fouth Parallele, both which are equally diftant from the Equinoctiall on either fide. But about either of the forefaid extremes, the longeft day confifteth of fowerteene howers and one fourth part, and about the midft, of twelue howers exactly. Likewife as touching the longitude, Africa ftretchech from the Meridian vnder fower degrees to the Meridian vnder fower-fcore and two degrees of longitude, to wit, from Cabo Roxo, or the

## of all effrica.

Red cape on the weft, to Cape Guardafu on the eaft fide, betweene which two capes is the greateft bredch of Africa.

Africa hath too narrowe boundes allotted vnto it by John Leo and cer- The boandes of taine others, for they difioine the greater partof Egypt and all Ethiopia ${ }^{\text {africa. }}$ there-from. Wherefore it is more conuenient in this behalfe to follow Ptolemey, and the late writers, limiting the fame on the north with the Medirerran fea, and the ftreights of Gibraltar ; on the eaft with the Red fea or the Arabian gulfe, and the frall necklaind of Afapaffing betweene the Mediterran fea, and the faid gulfe; on the fouth (at the cape of Buena efperança, where it endeth in forme of a wedge ) with the maine Ocean partly called the Ethiopian fea, as being neere vnto the land of Ethiopian; and on the welt, from the hither fide of the Equinoctiall line, with the Aclantike Ocean, (called by Ptolemey Mare Occiduum, by Diony fues He/ßerium, and part thereof by the Spaniards Mar del Norte ) but beyond the Equino ettiall line it is bounded weltward with the Ethiopian fea.

Africa hath very many and moft exceeding great mountaines, the principal wherof is Mount-Atias, whofe tops of incredible height rifing out of the midft of fandy defertes, cxalt themfelues aboue the cloudes. This mountaine beginneth weftward at that place, where it diftinguitheth the Ocean by the name of Atlanticus: from whence by a perpetuall ridge, after many windings and turnings, it extendeth eaft toward the confines of Egypt: moreouer it is in moft places rounde, hard to afcend, craggie, fteepe, impaffable, cold, barren, fhadic, andenery where full of woods and fountaines, with cloudes alwaies houering about the tops shereof, being forlorn and defolate toward the Ocean, but ouer againf ${ }^{*}$ Africa minor, moft fertile, and abounding with plentie of corne and of thick woods which are clad with a kinde of mofle no whit inferior to filke.
The tops of this mountaine are coucred with deepe friowes euen in the midft of fommer: and fometimes whenthe North winds blow any thing tharpe, the friow falleth in fuch abundance, that it hideth the trees growing vpon the fides therof, and is deadly both to man and beart.
Moreouer the foumtines which are here found, are fo extreane cold in the hotteft offommer, as ifa man fhould dip his hand cherein but for a fhore fpace, it would loofe both life, fence, and motion. Befides Mownt Atlas thofe mountaines likewife are very famous, which being fituate on the fouth part of Africa, are called by the Portugales Os Picos fragofos: for by reafon of their furpaffing height and craggie cliffesit is impofible to skale them, and they are bare, torlorne, and deltitute of all reliefe.
Likewife the cape commonly called Sierra Leonais as it were framed out of an excceeding high mountaine, which may be kenned a mightie diflance off: the top of this mountaine is continuallie ouerfhadowed with cloudes, which often fend forth dreadfull thunder and lightening: whereupon fome think it to hauc bin called by Ptolemey, and by Hanno of Carthage, The chariot of the gods.

## 4

## Agenerall defcription

Lune montes. The mountaines of the moone alfo, knowen of old, and fituate vnder the Tropique of Capricorne, being very high and craggie, are inhabited by barbarous and fauage people, nere vito which are vallecis of fuch exceeding depth, as if they reached to the center of the earth. Likewife there are certain mountaines in Angola called Cabambe containing moft rich filuermines,\&c.
Thelake of Alfo in Africa are certaine mightic lakes, which for their extenfion feem Zembre, pulhich by fome others is placed under the Equinoctiall.

The riners of Africa.

Tilus.

Niger. rather to be feas, the principal wherof called by fome Zembre, bing fituate by a number of huge mountaines, and diftanc from the Equinoctialeleuen or twelue degrees to the fouth, containeth aboutfiue hundred leagues in compaffe, out of which lake doe fpring the famous riuers of Nilus, Zaire, and Cuama, and fome affirme very frange fea-monfters to be therein.

Africa likewife hath many exceeding great riuers, as namely Nilus, Niger,Senaga, Gambra, Zaire, Abagni, Tagaff, Coluez, Coauo, Cuama, and Maniche, or Rio del f pirito fanto, all which are in a manner of the fame qualitie and difpofition; for with their yeerlie inundations they doe moft wonderfullie fatten and enrich the foile of the territories adioyning. Nilus the moft famous riuer of the world, diuiding. Egyptin the midft, and with his ouerflowes making it moff fruitefull, continueth in his yeerely increare fortie daies, and forty daies in decreafe; to wit, from the feuenteenth of Iune to the fixt of October: and this riuer after a mightie long courfe throughEthiopia and Egypt, difchargeth his ftreames into the Mediterran fea. The xiuer of Niger, running through the land of Negros, called of old (as Solinus fuppofed) by the naturall inhabitants Aftabus, and (according to Marmolius) Hued Nijar in the Arabian toung, is now efteemed by Paulus Iouius to be Gambra, and by Cadamofta the riuer of Senaga; but thatboth of them are deceiued, it is euident out of the defrription of Sanutus, who putteth downe the two forefaid riners feuerallie, and thinketh Niger to be that which is now called Rio grande. This riuer taketh his beginning, as fome thinke, out of a certain defert to the eaft, called Seu, or fpringeth rather out of a lake, and after a long race, fallech at length into the weltern Ocean. It increaferh alfo, for the fpace of fortie daies like Nilus, and is for fo long fpace decreafing about the verie fame time; by which inundation it bringeth fuch fruiffulnes vnto all the land of Negros ( certain mountaines onely excepted) as no place in the world can be imagined more fertile. Senaga or Canaga, a moft notable riuer, called, as fome thinke, Baràtis by Ptolemey, and for the length therof, and manifold ftrange creatures therein contained, comparable to Nilus, feucreth by his winding chanel the barren and naked foile, from the greene and fruitefull. Moreouerit maketh a feparation betweene nations offundrie colours: for the people on this fide are of a dead ath-colour, leanc, and of a fmall fature; but on the farther fide they are exceeding blacke, of tall and manly ftature, and very well proporioned: howbeitneere vnto the riuer on either fide, they are of a meane colour, complexion, and ftature betweene both the aboue mentioned. It fallech

## of all effrica.

 into the fea by rwo mouthes, the principall whereof is about a mile broad; vp into the which the fea entreth almoft 60 .miles. It fpringeth (according to Iohn Barros) out of two lakes (the greater whereof is now called the lake of Gaoga, but heretofore by Ptolemey Chelonide paludes, and the leffer Ptolemey callect Nubepalus) as alfo out of a river named by Ptolemey Ghir. This riuer of Senaga hath great variety of ftrange fifhes, and other creatures that Thafe trmori liue in the water, as namely, fea-horfes, crocodiles, winged ferpents, and fuch like: neere vnto it alfo are great fore of Elephants, wilde bores, lyons, and leopards. Gambraor Gambeaa very great riuer, lying betweene Senaga and Niger, and efteemed by Sanut us to be that which Ptolemey called Stachir, fetcherh his originall from the lake of Libya, and from the fointaines which $P$ tolemey affigneth to the riuer of Niger: this ritier in greatnes and depth exceedeth Senaga, and hath many vnknowne iriuers falling thereinto, and bringeth foorth all kindes ofliuing creatures that Senaga doth.In wers of Senags and Gambra are not certainly known, whether they 68 maine rivers of themfelues, or mouthes of 2 2:the midft of this riuer ftandeth the Ifle of Elephants, fo called, in regarde of great numbers of thofe beafts. The riuer Zaire beginneth oit of the fame lake from whence Nilus fpringeth: this being one of the greateff riuers of all Africa, and vterly vaknowne vnto ancient writers, containeth at the mouth eightand twentie miles in bredth, hauing a-very fafe harbour for finps toride in :alfo there are many and great Inands in the chanell thereof, and fundrie riuers do fall thereinto, the principall whereof are Vumba, Barbela, Coanza, and Lelunda : in briefe, this riuer Zaire running through the kingdome of Congo, difgorgeth it felfc into the maine Ethiopian fea. Out of the fame lake, which is the very fountaine of Nilus, fpringeth another notable and famous riuer, which after a long race toward the fouth and eaft, is diuided into two branches: the northerly branch, which is excceding great (for it receiueth fixe great riuers thereinto, and is nauigable for the fpace of feuen hundred miles) being properly called Cuama, and the other branch more foutherly, which is verie great alfo, being named Manich or Magnice, or Rio del Ipirito fanto.The promontories, capes, or headlands of Africa be verie many, the mof famous and principal wherof are, The cape of Buenaefperança, or good hope, Cabo verde, and Cabo de los corrientes. The cape of Buena efperança or good hope is the extreame foutherly point of all Africa,being a moft renowined and dangerous promontorie, which in the yeere one thoufand foure hundred nintie feuen was the fecond time difcouered by Vafcoda Gama at the commandement of Don Ennanuel king of Portugal: this cape the mariners were woont to cal the lion of the Oceau, and the tempeftuous cape, by reafon of the ruffling and roring of the windes, which they found there for the moft part very boifterons: for the fea thereabout is excceding rough, by reafon of the continual fury of the windes; neither will any nauigatours touch vpon the cape, except they beenforced by meere neceflitie. Cabo verde or The greene head-land, is efteemed by fome to be the fame which Ptolemey calleth Promontorium - arjinarium, \& is compaffed on either

## A generall defcription

Cabo de los corrientes.

## The inhabi-

 tants of -Africa.The diuerfitie of religions in Africक.
fide by the riuers of Senega and Gambra. Cabo de los corrientes, otherwife called the cape of San Sebaftian, ftretcheth foorth it felfe right ouer againft the fouthende of the great Ine of Madagafcar : it is a cape well knowne, by reafon it is fo dangerous to double, which the Moores durft not paffe for a very long time.

And hecre as concerning the ftrange beafts, firhes, ferpents, trees, plants; and roots of Africa, as likewife touching the difeafes, whereto the African people aremoft fubiect; and the varietie of languages(excepting the Chaldæan, Egyptian, Turkifh, Italian, and Spaniph roongs) which are now and haue beene of ancient times folen in Africa; Irefer the Reader to the firft and laft bookes of Iohn Leo, and to other places, where they are at large and purpofely intreated of.
Moreouer this part of the worlde is inhabited efpecially by fue princilawes, or lawleffe, by the people called Cafri or Africans or Moores, propely, the Egyptians, the Arabiats, and the white or tawnie Moores, and Negros, which laft are of two kinds, namely tions fome are Gentiles which worthip Idols; others of the fect of Mah met; fome others Chriftians; and fome Iewifh in religion; the Mahupart of which people are thouoht to be defcended from Cham the greateft fon of Noab; exce for paffed into Africa. many feuerall kinds Now the Arabiansinhabiting Africa are diuided into for fome dwell neere the fea fhore, which retaine the name of A rabions; but others inhabiting the inland, are called Baduini. There bee likens infinite fwarmes of Arabians, which with their wiues and children, vagrant and roguifh life in the deferts, vfing tents in ftead of houfes are notable theeues, and very tants, and alfo to merchants: for whefome both to their neig our-inhabinot paffe oner the African deferts alon caufe tratellers and merchants dare great companies of merchants riding, but onely in Carouans, which are their camels and affes: who go very ftrong, and in greatnu gers, for pon of the faid theeuifh Arabians.
The ancient diwijoon of $\mathcal{A}$ frica by Ptolemey; anda comparifon of the ancient with the moderne names.

## Mauritania

 Tingitanı, being all one w:th the kingdomes of Maroco and Fe\%Ptolemey in hisfourthbooke of Geography diuideth Africa into twelue regions or prouinces :namely, Mauritania Tingitana, Mauritania Cæfarienfis, Nunidia, Africa propria, Cyrenaica, Marmarica, Libya propria, AEgyptus fuperior, AEgyptus inferior, Libya interior, AEthiopia fub AEgypto, \& AEthiopia interior. Mauritania Tingitana, the moft rich and beautifull couurrey of Africa, fo named of the citie Tingis, which we at this day call Tanger, was fometines alfo (as Plinie witneffeth) called Borgundiana: moreouer others haue called it by the names of Mauritania Sitiphenfis, Hifpania Transfretana, and Hifpania Tingitana: but Soliness termeth the fame Mauritania inferior. The inhabitants were of old named by the Grecians Maururij., and by the Romaines

## of all eA frica.

Romaines Mauri, but the Spaniards at this prefent terme them Alarabes. In this part of Africa are now contained two ftately kingdomes, namely the kingdome of Maroco , and the kingdome of Fez ; borl which are enuironed with the mountaines of Atlas, the Ocean and the Mediterran feas, and to the eaft with the riner of Muluia.

Mauritania Cæfarienfis, named according to the citie of Cæfaria, which was fo called after the name of Claudius $C$ efor, at this prefent bearing the name of Tiguident or Tegdemt; which worde in the Arabian toong figuifieth ancient; was by Victor Viticen/is, termed Mauritania maior; by Strabo Maffilia, and Maffefilia, and the inhabitants thereof by Plunie Maffrefuli. At this prefent it containeth the kingdome of Tremizen, as Dominias Niger, and Girsua are of opinion.

- Numidia the ancient, called in the time of Polomey, Thenew, but by the Greekes (as Plinie teftifieth) Metagonitis, and the inhabitants thereof Numidx, and Nomades; is that region which lieth betweene The greatriuer, and the riuer Megerada, ouer which countrey king eMafimifa bare rule.

Mauritania Cefarienfis'called at this preSent Tremizen, and Alger.
 Ircontaineth now (as I coniecture) the prouinces of Bugia, Confantina, Bona,aud Mezzab. Howbeit at this prefent we viderftande by Numidia that region which lieth betweene the mountaines of Atlas and the Libyan deferts, called by Iohn Leo and Marmolius Biledulgerid, or the lande of Dates, bicaufe this is the onely region for plentic of Dates, in all Africa.

Africa propria, fituate vpon the Mediterran fea, betweene the regions of old Numidia, and the Cyrene, is called by Plinie Zeugitania, who diuideth it into the ancient and the new. At this prefent it is the kingdome of Thundo Tunis, for it containeth Byzacium, which by Strabo is accounted a part of Africa propria. The head of this prouince in times paft was Carthage, whereof at this prefent there are nothing but ruines extant.

Cyrene, or Cyrenaica, by Flinie called Pentapolis, and by the Hebrews Cyrene nmo Lebahim, is efteemed by Giramato be at this prefent called Corene, and by called Mefrato. Andrew Theuet, Affadib: but Tobn Leo and Marmolius name it Mefrata.

Marmarica is called by Plinic Mareotis, and Libya: howbeit atthis prefent the defert of Barcha, defcribed by Iobn Leo in his fixt booke, containeth a great part of Cyrenaica, and all Marmarica. But Libya propria, retaineth till this prefent the name of Libya, and is that part which the Arabians call Sarra, which worde fignifieth a defert.

Both the ancient Ethiopias are now poffeffed by the Abaffins, vider the dominion of Prete Jammi.
Egyptretaineth euen cill this day the ancient name.
The beft moderne diuifion of Africa, for thefe our times is to adde vnto the foure general partes, Barbaria,Numidia, Libya, and the land of Negros, fer downe by Ioha Leo, three other generall partes to wit, Egypt; the inner or che vpper Ethiopia, containing Troglodytica, Nubia, and the empire of Prete Ianni; and the lower, or the extreme Ethiopia, ftrerching from the

## Adefription of places

faid empire along the fea-coaft, and through the Inland euen to the Cape of Buena Efperança.

Thus much of Africa in generall. Now it remaineth that we briefly defcribe in particularall the principall maine landes, and iflands, (vndeferibed by Iohn Leo ) which thereto belong, or adioyne; begimning firtt with the Red fea one of the chiefe limites of Africa, and from thence fhaping our courfe along the eafterne or fartheft quarters thereof, through thedominions of Prete Ianmi, the lande of Zanguebar, the empires of Mohenemuge, and Monomotapa, and the region of Cafraria: and then, hauing doubled the cape of Buena efperança, range we along the wefterne parres by the kingdomes of Angola, Congo, Anzichi, Benin, Ghinea, and by the capes of Sierra Leona, Capo verde, and the cafle of Arguin, till we haue brought our felues to finifh our courfe, vpon the moft fouthwefterne partes of Barbarie, from whence our author Iohn Leo beginneth his.

## A particular defription of all the knowne borders, coaftes and inlands of Africa, which Iohn Leo hath left vndeCribed: collected out of fundry ancient and late writers.

## Of the redfea.

THe red fea called by others the Arabian gulfe, and the ftreight of Mecha, containing in length twelue hundred miles, and in bredth but one hundred, is deuided into three partitions or chanels; the middlemoft whereof being called The large or deepe fea, is without danger nauigable both day and night, becaufe it hath from fiue and twentie to fiftie fathomes water, efpecially from the ifle of Camaran euen to Suez ftading at the very botome of the gulfe : the other two partitions, which are the eafterne and wefterne extremities, are incumbred with fo manie little ifles and rockes, as it is impoffible to faile ouer them butonely by day-light, and with moft This ine t take expert pilots, which ate to be hired at a fmall ifland lying ouerthwart the so be Babelmandel. very mouth or entrance of thered fea; which the ancient kings of Egypt(if the report of Strabo be true) barred with a chaine, from the African, to the Arabian fide. Thisfea is very skarce of firh; perhaps becaufe there fall no riuers thereinto, which with theirfrefh and fweete waters doe machdelight and noinrifh the fifh;and the ftrand or fhore thereof is deftitute of all greene graffe, herbes, or weedes. The portes and hauens of this fea are for the moft part very dangerous and difficult to enter, by reafon of the manifold windings and turnings, which mult be made, to auoide the rockes.
Surz caled of At the very head or North end of this guife, ftandeth Suez, which hereolde Heroum civitas, and tofore feemeth to haue bin called Ciuitas Heroum, and in the times of Da${ }_{H}$ Haraion Geber, wid and Satemon Hazion-Geber, from whence the fleetes of thofe partes

## vnde/cribed by fobn Leo.

were fent to Ophir for golde and other rich commodities. Vnder the Egyptian Ptolemeys and the Roinans, this towne flouriffied exceedingly, by reafon of the infinite quantitie of merchandize brought thither from the eaft Indies, and Arabia. Butnow it is nothing fo frequenteds partly in regard of the mighty concurfe and traffique which Mecha draweth vnto it felfe, and partly by reafon of the Portugales conueiance of fices and other Indian cominodities about the cape of Buenae efperança. At this prefent the great Turke bath there an Arfenale, with certaine gallies, for feate of the Portugals aforefaid:againft whome there haue bin difpatched from this place two greate fleetes, one for the affailing of Diu, and another for Ormuz. Howbeit becaufe all the countries round about are vtterly deftitute of wood, it is a matter of infinite charge to furnifh foorth a fleete from hence; for they are conftrained to fetch their timber as far as Caramania, partly by fea, and pátly vpon camels backs. At this towne of Suez they haue no frelh water; but all their water is brought them from a place fixe miles diftant vponcamels backs,being notwithftanding brackifh and bitter.
The wettern thore of the Red fea is inhabited with people called in old time Troglodytx, which at this prefent do all of them yeelde obedience to the great Turke: who confidering, that the fleets of the Portugales entered very often into the Red fea, and were there receiued by the fubiects of Prete ${ }_{t}^{e}$ Gianni, and did him great domage'; hath thereupon taken occafion not onely to conquer the Troglodyta, but alfo to waft and fnbdue agreat part of Barnagaffo, the moft Northerlie prouince of the faid Prete. So that the audacious attempts of the Portugales in thofe partes haue bred two moft dangerous and bad effects; the one is, that the Arabians haure moft ftrongly fortified all their fea-townes, which before lay naked and without fortification; the other, for that the Turke alfo hath bin occafioned thereby to make warre againft the Prete. Wherefore they ought not to haue vndertaken any fuch enterprife, but with full refolution and fufficient forces to accomplifh the fame: for leffer attempts ferue to no other end, but onely to rouze and arme the enimie, which was before fecure and quiet.

Neither is it heere to be omitted, that in the forefaide fea, a mancan faile in no fhips nor barks, but only thofe of the great Turke, or at leaft with his licence, paying vinto him for tribute a good part of the fraight. For this purpofe he hath certaine Magazines or Itore-houfes of timber, which is broughtpartly from the gulfe of Satalia, and partly from Nicomedia, and other places vpon the Euxin fea, vnto Roferto and Alexandrizs from whence it is afterward tranfported to Cairo, and thence to Suez.

This fea is called the Red fea,not in regard that the waters thereofbe all red; but (as fome thinke) from certaine red rufhes which growe vpon the Thore: and (as others are of opinion) from a kinde of red earth which in fundry places it hath at the bottome: which earth dieth not the very fubftance of the water red, butby tranfparence cauferh it (efpecially neere the thore ) to appeere of that colour.
 ficto forea nition, and for all neceffaries to build, repaire, and wurmilbafecte.

## Troglodyte

 weere apeople that lived in caues vider the earth to awoide the extrem beat being deriued 2nas rax ofruxévou. Agreat part of Barnagaffo cubdiwed by the Turle. whte. -

$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

## a defrription of places

## Africa Troglodyrica.

THat fandie, barren, and defert part of Africa which lieth betweene Nilus and the Red fea, efpecially to the fouth of the tropike, was in old times inhabited by the Troglodyte, a peopie fo called, bicaure of their dwelling incaues vader the ground. Along this wefterne coaft of the Red fea runnech a ridge of mountaines, which being an occafinn that the inland riuers can not fall into the faide fea, they are forced to difcharge themfelues into Nilus. The forefaide mountaines and fea coaft are now inhabired by Mahumetans, being partly Arabians, and partly Turkes: which not many yeeres ago haue atrempted to faile that fea, and to inuade the regions adioining. The naturall inhabitants are a rude barbarous people, and very poore and beggerly. The chiefe places of babitation are Corondol, a fpeciall good porte; Alcoffer a place well knowne, bicaufe that neere vato it the faide mountaines open themfelues, and giue paffage to the bringing in of the fruits and commodities of Abaffia; Suachen efteemed one of the principall ports in all the ftreights, and being made by an ifland. Here refideth the Baffa of the great Turke, which is called the goinernour of Abaffla, with three thoufand foldicrs or thereabout.

Next followeth Ercoco the onely hauen towne of the Prete, lying ouice againft the litele ifle of Mazua: and hecre the mountaines make an other opening or paffage, for tranfporting of victuals out of the lande of the faide Prete Ianni. From hence almolt to the very entrance of the Red fea, the coaft is at this prefent vninhabited, forlorne, and defert. Likewife from Suachen to Mazun is a continuall woode, the trees whereof are but of fimall woorch. Iuft within the faide entrance flandeth the towne and port of Vela, vider the iurifdiation of the king of Dancalia Moore.

Vpon all this weft fhore of the Red fea, as likewife vpon the contrary eaft Shore, fcarcitie of water is the caufe, why there are fo fewe, and fo fnall places of habitation: and the people runne and flocke togither, where they may finde any pit or fountainc of water.
Some curious reader might here expect, becaufe I have nowe paffed fo nicere the fronticrs of Egype,that I hould make an exact defcription of that moft famous and fruitefull prouince, and likewife of the great city of Alcair, and of the inundation and decreafe of Nilus: all which, becaufe they are expreffed in moft orient \& liuelie colours by our author Iohm Leo; I fhould fhew my felfe both iniurious to him, and tedious to all iudiciall readers, in anticipating and foreftalling that, before the beginning of his booke, which he fo neere the end doth in fuch large and particular wife intreate of. Now therefore let vs proceed to the vpper or inner Ethiopia, beginning with the firlt and moft northerly prouince thereof called Nubia.

## Nubia.

FixivgAffing therefore weftward from the Ifland of Siene, youenter into the prouince of Nubia, bordering on the weft vpon Gaoga, eaftward vpon the riuer Nilus, towards the North, vpon Egypt, cose des and fouthward vpon the defert of Goran. The inhabitants thereof called by Strabo Néscu, liue at this prefent(as Francijoo Aluarez reporteth) a moft miferable and wretched kinde oflife : for hauing loft the finceritie and light of the gofpel, they do embrace infinite corruptions of the Iewifh and Mahumetan religions. At the fame time when the forefaid Aluarez was in Abaffia, there came certaine meffengers out of Nubia, to make fuit vnto the Preer, that he would fend them priefts, and fuch perfons as minght preach and adminiter the facraments vnto them. But he returned anfwere, that he could not in regard of the farcitie of great clergie-men in his dominions : The faid meffengers reported, that the Nubians had fent often to Rome for a bithop; but being afierward by the inuafions of the Moures and the calamitie of warre, cut fhort of that affiftance, they fell for want of teachers and minifters, into extreme ignorance of Chriftian religion, and by little and little were infected with the impious and abominable fects of the Iewes and Mahumetans. Some Portugals strauailing to thofe parts, fawe many churches deftroied by the handes of the Arabians, and in fome places the pictures of faints painted vpon the wals. They are gouerned by women, and call their Qucene Gaua. Their principall citie called Dangala, and confi- Dangrlatthe fting of about ten thoufand houfholds, is a place of great traffike, bicaufe bead cititio of it is fo neere vnio Egypt and the riuer Nilus. All their other habitations ${ }^{\text {Nebbia. }}$ are villages and bafe cottages. Their houfes are built of claie, and couered with ftrawe. The chiefe commodities of this region are rice, ftone-fugar, fanders, inorie, (for they take many elephants) as likewife abundance of ciuet, and golde in great plentie. The countrey is for the moft part fandie: howbeit there are certaine mightie lakes, by the benefite whereof a great part of Nubiais watred and made fruitfull.

## The Ifle of Meroe.

MEroe called at this timeby the names of Guengare, Ainara, and Nobe, being the greateft and faireft ifle which Nilus maketh, and refembled by Herodotus to the fhape of a target, containeth in bredth a thouland, and in length three thoufand fladios or furlongs. It aboundeth with golde, filuer, copper, iron, Eben-wood, palme-trees, and other fuch commodities as are in Nubia. Some write, that there growe canes or reeds of fo huge a bignes, that the people make botes of them. Hecre alfo you haue minerall falt, and lions, elephants, and leopards. This ufland is inhabited by Mahumetans, who are confederate with the Moores

## 12

## A defcription of places.

againft Prete Iami. Strabo affirnech, that in old time the authoritic of the priefts of this ifland was fo great, that by a meane and ordiparie meffenger they woulde command the king to murther himfelfe, and woulde fubstitute an other in his roome. But at length, one king hauing in a certaine temple put all the faide priefts to death, quite abolifhed that monftrous cuftome. And heere as Nilus vnfoldeth himfelfe into two branclies, to cmbrace this Iflande, he receiuech from the eaff the riuer of Abagni, and from the weft the riuer Sarabotto, which have likewife other fmaller riuers falling into them. The Abaffins are of opinion, that the Queene of Saba, which traulled fo farre to heare the wifedome of Salomon, was miftreffe of this ifle. Paulus Ioutus faith, here are three kings, one a Gentile, the fecond a Moore, and the third a Chriftian, fubiect vnto the Prete. From Meroc to Siene it is accounted fifteene daies iourney by water.

## * RAbafsia, or the empire of Prete Ianni.

*Or AEthiopia the highber.
*Commonly called in Latine woriters, Presbiser Iovannzer, by the Moores $A$ ficlabafit, and by the Abaffuns his orme fubiects Acewucthat is, Emperour, てo Ne$g_{u}$ zubijich mportech a bing, and Eeluialfo, being all one with Encoeina the Chaldean scona, both molicla wordes jegnifie protions or high.
*Or Barnagaj50

## Mośt richgold

 mines.* And by the late roriters Quilimanci.

T${ }^{-}$He Abaffins are apeople fubiect to * Prete Iami: whofe empire(if we confider the ftile which he veth in his letters ) hath moft ample confines. For he inticuleth himfelfe emperour of the great and higher Ethiopia,king of Goiame, which (as Botero fuppofeth) is fituate betweene Nilus and Zaire; of Vangue a kingdome beyond Zaire ; of Damut which confineth with the land of the Anzichi; and towards the fouth he is called king of Cafate and Bagamidri, two prounces bordering vpon the fint great lake, which is the originall fountaine of Nilus; as likewife of the kingdomes of Xoa, Fatigar, Angore, Baru, Baaliganze, Adca, Amara, Ambea, Vaguc, Tigremahon, Sabain, where the Queene of Saba gouerned, and laitly of * Barnagaes, and lorde as farre as Nubia, which borderech vpon Egypt. But at this prefent the center or midit of his Empire (as Iobn Barros writeth ) is the lake of Barcena. For it extendetheaftward towarde the Red fea, as farre as Suaquen, the fpace of two hundred twentie and two leagues. Howbeit betweene the fea and his dominions runneth a ridge of mountaines inhabited by Moores, who are mafters of al the fea-coaft along, except the porte of Ercoco, which belongeth to the Prete. And likewife on the weft, his empire is reftrained by another mountainous ridge fltetching along the riuer of Nilus, where are founde moft rich mines of yolde; amongit which are the mines of Damut and of Sinaffij, wholie in the poffeffion of Gentiles which pay tribute vno she Prete. Northward it is bounded by an imaginarie line fuppofed to be drawen from Suachen to the beginning of the ifle Meroe aboue mentioned; which line extendeth an hundred and fiue and twentie leagues. From thence the-Abaffin borders trend fouth fomewhat crookedly in manner of a bowe, as farre as the kingdome of Adea (from the mountaines whereof fpringeth a riuer called by Ptolemey * Raptus which fallech into the fea about Melinde ) for the fpace of two hundred and fiftie nine leagues; next vnto the which borders, inhabite certaine Gentiles of blacke colour, with curled haire. And heere the faide

## vudefrribed by fobn Leo.

empire is limited by the kingdome of Adel, the head citie whereof called Arar, ftandeth in the latitude nine degrees. So that all this great empire may containe in compaffe fixe hundred threefcore and two leagues, little more orleffe. It is refrefhed and watered by two mightie rimers which conuey their ftreames into Nilus, called by Ftolemey Aftaboras and Aftapus, and by the naturall inhabitants Abagni and Tagaffi; the firft whereof taketh his originall from the lake of Barcena, and the fecond from the lake of Colue. Barcena lieth in feuen degrees of northlatitude; \& Colue vnder the verie Equinoctiall. The firlt (befides Abagni) ingendereth alfo the riuer of Zeila: and the fecond (befides Tagaffi) giueth effence to the riuer of Quilimanci.Between Abagni and the ked fea lieth the prouince of Barnagaffo: betweene Abagni and Tayaffi are the kingdomes of Angoteand Fatigar; * Sinus Barbox and more towards the ${ }^{*}$ bay of Barbarians, the prouinces of Adea and of ricuss, amichtris Barti; and fomewhat lower, that of Amara. In briefe, beyond the riuer gulfe on the of Tagaffi ly the regions of Bileguanzi, and of Tigremahon.

The Abaffins haue no great knowledge of Nilus by reafon of the mound dininaz (as frettaines which deuide them from it; for which caufe they call Abagni the father of riuers. Howbeit they fay that vpon Nilus do inhabite two great and populous nations; one of Iewes towards the weft, vnder the gouernment of a mighty king; the other more foutherly, confifting of Amazones or warlike women; whereof wee will fpeake more at large in our relation of Mo nomotapa.

Throughout all the dominion of the Rretethere is not any onecity of importance, either for multitude of inhabitantes, for magnificent buildings, or for any other refpect. For the greateft townes there, containe not aboue two thoufand houfholds; the houfes being (cottage-like) reared vp with clay and couered with ftraw, or fuch like bafe matter. Alfo Ptolemey intreating of thefe partes, maketh mention but of three or foure cities onely, which he appointeth to the fouth of the Ifle Meroe. Howbeit in fome places vpons the frontiers of Abaffia there are certaine townes verie fairely built, and much frequented fortraffique. The Portugales in their trauailes through-out the empire hane often declared vnto the Abaffins, how much better it were, for auoiding of the outragious iniuries and lofles daily inflicted by the Moores and Mahumetans both vpontheir goods and perfons, if the emperour would build cities and caftles ftronglie walled and fortified. Whereunto they made anfwere, that the power of their Neguz, or emperour, confifted not inftone-walles, but in the armes of his people. They vee not ordinarily any lime or ftone, bur onely for the building of churches (faying, that fo it becommeth vs to make a difference between the houfes of men, and churches dedicated to God) and of their Beteneguz or houfes of the emperour, wherein the gouernours of prouinces are placed to execute iuftice. Thefe Beteneguz ftand continually open, and yet in the gouernours of theefe Betenes abfence no man dare enter into them, vider paine of being punifhed as a suZ reed Franes traytour. Moreouer in the city of A xuma (efteemed by them to haue beene

## Adefription of places

the feate of the Queene of $S(G b a$ ) ftand certaine ruinous buildings like vnto pyramides; which by reafon of their greatnes, remaine euen til this prefent,
notwithftanding their many yceres antiquitie. Likewife there are in this countrie diuers churches and oratories hewen out of the hard rocke, confifting but of one onely fone, fome fixtie, fome forric, and fome thirtie ${ }^{*}$ fathomes long, being full of windowes, and engrauen with ftrange and vnknowne characters. Three fuch churches there are of twelue ${ }^{*}$ fathomes broade and eightie in length.

The Abaffins whichare fubiect to the Prete, holdopinion, that their large in Fran- prince deriueth his petigree from Melich the fonne of Salomon, which rifo Aluarez (as they fay) he begot of the Qucene of Saba; and that themfelues are decap. $370^{\circ}$ and sat. .x38.
fcended from the officers and attendants which Salomon appointed vnto this his fonne when he fent him home vnto his mother: which feemeth not altogether vnlikelv, if you confider the Iewifh ceremonies of circumcifion, obferuing of the fabaoth, \& fuch like, which they vfe vntill this prefent:likewife they abhorre fwines fleth and certaine orher meates, which they call vncleane. The Prete ablolutely gouerneth in all matters, except it be in adminifring of the facraments, and ordaining of priefts. Hee giueth and taketh away benefices at his pleafure; and in punifhing offenders, maketh no difference betweene his clergie and laitie. The adminiftration of their facraments is wholie referred to the Abuna or Patriarke. The Prete is lorde and owner of all the lands and poffeffions in his empire, except thofe of the church; whicharein number infinite; for the monafteries of faint Antomic (befides which there are none of any other order) and the colleges of the Canons and of the Hermites, togither with the parifhes, are innumerable. They areali prouided by the king, both of renemewes and of ornaments.

They haue two winters and two fummers; which they difcerne not by colde and heate, but by rainie and faire weather. They begin their yeere vpon the 26 . of Auguft, and divide it into twelue monechs, each moneth containing thirtie daies, whereunto they adde euery common yeere fiue daies, and in the leape yeere fixe, which odde daies they call Pagomen, that is, The end of the yeere. Their ordinarie iourneies in trauelling are twelue miles a day. The common harlots dwell without their townes, and haue wages allowed them out of the common purfe : neither may they enter into any cities, nor apparell themfelues, but only in yellow.

The foile of Abaffia aboundeth generally with graine, and in efpeciall with barly and all kindes of Pulfe, but not fo much with wheate; they haue fugar likewife (not knowing how to refine it ) and hony, and cotton-wooll, orenges, cedars, and limons,grow naturally there. They haue neither melons, citrons, nor rape-roots: but many plants \& herbes differentfrom ours. Their drinke is made of barley and millet: neither haue they any wine made *or Patrimizk. of grapes, but onely in the houfes of the emperour, and the * Abuna. They are not deflitute of Elephants, mules, lions, tygres, ounces, and deere. Their
owne countrey horfes are but of a fmall fize: howbeittiey haue alfo of the Arabian and Egyptian breed, the coltes whereof within fower daics after they be foled, they vee to fuckle with kine. They baue great and terribles apes; and infinite forts of birds; but neither cuckowes nor Pies, fo farre as cuer couldbee learned. Heere are likewife great fore of mines of gold, filuet, iron, and copper; but they know not how to digge and refine the fame: for the people of this countrey are forude and ignorant, that they haue no knowledge nor vfe of any arte or occupation. Infomuch as they efteeme the carpenters or fmithes craft for an volaw full and diabolicall kinde of feience; and fuch as exercife the fame, liue among them like infamous perfons; neither are they permitted toenter into any of their churches. In the kingdome of Baganidri are founde moft excellent mines of filuer, which theyknowe none other way how to take from the ore, but onely by melting it with fire into thinne plates. Goiame aboundeth with bafe gold. In the kingdome of $D$ amuthey digge and refine it fomewhat better. They have neither the arte of making cloth (for which caufe the greater part of them go clad in beants skins) nor yet the manner of hauking, fowling, or hunting; fo that their countries fwarme with partridges, quailes, fefants, cranes, geefe, hens, hares, deere, and other like creatures: neither knowe they how to make any full vfe or benefite of the fruitefuines of their countrey, nor of the commoditie of riuers. They fowe mill for the moft parte, fometimes in one place, and fometimes in another, according as the raine giueth them opportunitie. In fumme, they thew no wit nor dexterity in any thing fo much as in robbery and warre; vnto both which they hane a kind of naturall inclination. Which is occafroned (as I fuppofe) by the continuall voiages made by the Prete, and by their vfuall liuing in the wide fields, and that in diuers and fundry places. For to trauaile continually, and remaine in the field's without any frable or firme habitation, compelleth men as it were, of neceffitie, to lay holde on all that comes next to hande, be it their owne, or belonging to others.
They are notmuch fubiect to tempefts; but to an inconuenience far more intollerable, namely to innumerable fwarmes of locufts, which bring fuch defolation vpon them, as is moft dreadfull to confider : for they confume whole proninces, leauing them quite deftitute of fuccour both for man and beaft. They vfe no famped coine in all this empire, but infteede thereof certaine rude pieces of golde, andlittle balles of iron, efpecially in Angote; as likewife falt and pepper, which are the greatelt riches that they can enioy.

Hence it is, that the tributes which are payed to the prince, confift onely of fuch things as his owne dominions do naturally afforde; as namely of falt, gold, filuer, corine, bides, elephants teeth, the horne of the Rhinoceros, with flaues, and fuch like. Which forme of tribute (being moft agreeable to nature) is vfed alfo in other parts of Africa. Their falt is taken out of a certaine great mountaine in the pronince of Balgada, and is made into farare pieces.
b 2 The

## Adefription of places

The moft populous place in all Abaffia is the court of the Preee, wherefoewer it refideth; and there are erected fiue or fixe thoufand tents of cotton of diuers colours, with fo notable a diftinction of ftrectes, lanes; market-places, and Tribunals; that cuen in a moment cuery man knoweth his owne ftation and the place where he is to doe his bufines. A man may coniecture the greatnes of chis courte, ifhe doe but confider, that (according to the report of fome who haue there bin perfonally prefent) befides the camels which carry the tents, the mules of carriage exceede the number offiftie thoufand. Their mules ferue them to carry burthens, and to ride vpon:but their horles are onely for the warres. The Mahumetans havie now brought this prince to great extremity : but heretofore while he was in his flouriming eftate, he liued fo maieftically, that he neuer fpake but by an interpreter; nor would be feene to his fubiects, but oncly vpon folemne dayes. At other times it was held as a greatfauour, if he did fhew but the halfe part of his feete to ambaffadours, and to his faworites. And no maruel: for amongft the Ethiopians ithath beene an ancient cuftome (as Strabo writeth ) To adore their kinges like gods, who for the moft part liue enclofed at home. This fof frange and ftately kinde of gouernment, did exceedingly abare his fubiects, whom the Prete ved like flaues; fo that vponthe fmalleft occafions that might be; he would depriue them of all honour and dignity, were they neuer fo great. Abaffia containeth many large plaines, and very high mountaines, all fruifull. In fome places you fhall haue moft extreame coulde and froftie weather : butnot any fnowe throughout the whole empire, no not in the mountaines.

The Prete hath many moores in his dominions, and vpon hisborders;

The Moores salled Dobas. but the moft populous of all others are the Moores called Dobas, who are bound by alaw neuer to marry, till they can bring moft euident teftimony, that each of them hath flaine twelue Chriftians. Wherefore the Abaffin merchantspaffe not by their country, but with moft frong guardes.

> A particular and briefe relation of all the kingdomes and prouinces fubiect to the Chriftian Emperour of Abaliia, commonly called Prete Ianni.

## Barnagafo.

* Barnagae\% F all the prouinces fubiect vnto the Prete, that of $*$ Barnagaffo is beft knowne vnto vs, bicaufe it is fo neere vnto the Red feajouer againft the fhore whereof it fretcheth in length from Suachen, almoft as farre as the very mouth or entrance of the ftreight, being (as is before faide) bounded on the


## vnde/cribed by Iobn Lee.

 fouth part with the mightic riuer of Abagni, which runneth weftward out out if this latie of the lake of Barcena into Nilus. Howbeit it hath no other port vpon the alfo the vinerv of Red fea but onely Ercoco, (fituate neere the Ifle of Mazua; neither hath the $\begin{gathered}\text { Zeila vunneth) } \\ \text { eaftrard into }\end{gathered}$ Prete any porte but this, in allhisdominions fo that he is (as it were) on all the Redser. fides land-locked, which is one of the greateft defects in any empire, kingdome or ftate, that can be imagined. This prouince is fullof townes \& villages, as likewife of riuers and pooles which make it exceeding fruitfull. The Viceroy or gouernour hereof, called alfo by the name of *Barnegaffo, refldeth in the citie of Beroa, otherwife called Barua, and by Ptolemcy ( as Sanutus thinketh) Colone, fituate vpon a pleafant riuer abounding with finh. Vnto him likewife are fubiect the gouerments of Danfila and of Canfilas ncere vnto the borders of Egypt.Certaine yeeres paft the great Turkes forces have mightily afflicted this prouince, deftroying the townes, and leading the people captiue: fo that in the end Ifact the lorde Barnagaffo was inforced to compound with

On the moft welterly part of Barnagaffo, beginneth a mightie ridge of mountaines, which for a good face waxing narrower and natrower, at length in the kingdome of Angote dilateth it felfe into a rounde forme, cnuironing with the fteepe fides, and impaffable tops thereof, many fruitefull and pleafant vallies, for the fpace offifteene daies iourney in compaffe: within which vallies (as it were in walled caftles) all perfons whatfoeuer, bothmale and female, of the Abaffin bloud royall, are vnder paine of moft extreme punifhment, togither with their whole families, limited to remaine. Within this great roundell or enclofure of mountaines, there is clofed mithon es mightrie roundel of nountaines. Francis Alua(among many others) contained one leffer, which is begirt arounde with a mountainous wall fo craggie, fteepe, and vnfcaleable, that no man can come in or out, but onely by a certaine basket drawne vp and downe voon 2 rope: neither is it poffible to fainith the parties within by a fiege, be it neuer folong: for they haue fruitefull ground, with houfes, a church ga monafterie, cefternes of water, and all other neceffaries for the continuall maintenance of fue hundred perfons. Within this ftrong citadell of mountaines (for the auoiding of all tumults and feditions) are locked vp thofe great perfonages which come neereft in bloud to the Prete, and are in poffibilitic of the crowne; and here muft they all live and die, except a very few of them, who attaine at length vnto the goviernment of the empire. The Abaffins haue a tradition, that one Abrabam an emperour of theirs being admonithed in a dreame, that he fhoulde keepe his dominions in tranquillitie by the meanes aforefaid, was the firft that founde this mountaine, and vfed it for the fame purpofe.

## $A$ defription of places

Tigremabon.

## - for

TIgremahon, a very large kingdome, lieth betweene the riuer Marabo , Nilus, the Red fea, and the kingdome of Angote. The gouernour heereof paieth for yeerely tribute vnto the Prete two hundred Arabian horfes, a great quantitie of filke and cotton-cloth, and very much golde. Vnto this kingdome is fubiect the prouince of Tigray, wherein ftandes the citie of Caxumo, fometimes the royall feate of the Queene of Sabz (which they fay was called Maqueda, of whom Salomon begat a fonne named eNelich, before mentioned) which citie was the feate likewife of Queene Candace. Alfo to the faid kingdome of Tigremahon belong the prouinces of Sabaim, Torràtes,Balgada;and others.

THis kingdome ftanding betweene the kingdomes of Tigremahon and Amara, is full of mountaines and valleies, and aboundeth mightilie with all kinde of corne and cattell. The inhabitants eate but one meale in fower and twentie howers, and that alwaies in the night: their foode is moft commonly rawe flefh; with a kinde of fauce made of an oxe gall. In ftead of money they vfe falte, and little balles of iron, as is before faide. Vnto thiskingdome do belong the prouinces of Abuguna, and Guanamora, with other regions and places.

## Amara.

IHe kingdome of Amara bordering north vpon Angote, caft vpon Xoa, fouth vpon Damut, and extending weft almoft as farre as Nilus; is for the moft part a plaine region, without mountaines, very fertile, and abounding with cattell. Vpon the frontiers of this kingdome itandeth the forefaide large, high; and craggie mountaine, wherein the fonnes, brethren, and kinsfolkes of the prete are moft warily kept, and from whence after his deceafe the heire apparant is brought, to be inuefted in the empire. - The kingdome of Xoafituate betweene the kingdomes of Amara, Damut, and Fatigar, containcthmany deepe vallies, and aboundeth with all kinde of corne and cattell.
In the kingdome of Goiame are two mightie lakes, from which Nilus is faide to fetch his originall.. Heere is exceeding plentie of golde vnrefined: the north part of this region is full of deferts and mountainous places.
Bagamidrione of the larget kingdomes in all the vpper Ethiopia, extendeth in length by the riuer Nilus, the fpace almoft of fix hundred miles: and in this kingdome are many moftrich filuer-mines.

## vndefribeed by Iobn Leo.:

The kingdome of Fatigar lying betweene the kingdomes of Adel, and of Xoa, confifterly the greareft parte of clampion groundes; which yeelde wheate, barly, and other graine moft plentitully. In this kingdome ttandes an exceeding highmountaine, on the toppe whereof is a lake of twelue miles in compaffe, abounding with grear varictie of fifh; and from this mointaine rumiomany. riuers fored with fifh alfo. $3: 2$,

The kingdome of Damut (as Sanut us affirmeth) doth border vpon the kingdome of Xoa, and isenclofed on cither fide with thelake of Barcena, and the lande of Zanguebar. Howbeit others place Damutbetweene the kingdomes of Vangue and Goiame towarde the weft, which opinion feemeth moft probable. This countrey aboundeth with golde, ginger, grapes, corne, and beafts of all fortes. The flaues of thiskingdome are much efteemed, and are commonly folde throughout all Arabia, Perfia, and Egypt, where they prooue mol valiant foldiers. The greater part of the people of Damut are Gentiles, and the refidue Chriftians, who have certaine monatteries. In this kingdome is thatexceeding high and dreadfull The mountaine mountaine, ( hauing one narrow paffage onely to afcend by) whither the ofdeath. Prete fenderh his nobles wiuch are conuiated of any heinotis crime, to fuffer ignominious death with hunger and cold. About the fountaines of Nilus fome fay, that therc are Amazones of women-warriers, moft valiant and redoubred, which ve bowes and arrowes, and liue vider the gouernement of a Queene : as likewife the people called Cafri or Cafates, being as blacke as pitch,and of a mightie ftature, and (as fome thinke) defcended of the Iewes; butnow they are idolaters, and moft deadly enimies to the Chri-ftians; for they make continuall affaults ypon the Abaffins, difpoiling them both of life and goods: but all the day-time they lie lurking in mountaines,woods, and deepe valleies.

## The file eved by Prete Ianni in bis letters.

It the king, whofe name the lions doe reuerence, and who by the grace of This file it taGod was at my baptifme called Athami Timgll, that is, The incerife of ten out of oletthe virgine, but now at the beginning of my raigne, tooke vpoin me the Dayid the Emname of $D$ auidd, beloued of God, the piller of faith, defcended of the tribe of terrour of $\mathcal{A E}$ Iudx, the fonne of Dauid, thefonne of Salomon, the fonne of the piller of thiptia 1524. Sion, the fonne of the feede of Iacob, the fonne of the hand of crarie, the fonne of $\mathcal{N}$ abu according to the fle h , the fonne of the holy Apoftles Peter and Faul according to grace, Emperour of the higher and greater AEthiopia, and of moft large kingdomes, terrritories, and iuriidietions, the king of Xoa, Caffate, Fatigar, Angore, Barú, Baaliganze, Adea, Vangue, and Goiame, where the fountaines of Nilus are; as likewife of Amara; Baguamedri, Ambea, Vaguc, Tigremahon, Sabaim the countrie of the Qucen of Saba, of Barnagaflo, and lorde as farre as Nubia, which confineth vpon Egypt.

Certaine anfweres of Don Francifoo Aluarez, (who from theycere 1520. For the Ppace of fixe yeeres nexx enfuing, had trauailed and remained in the countrey of Prete Ianni with the Portugall ambaffadour Rodrigo de Lima) made vnto fundrie demaunds or queftions of the Archbifhop of

- Braganç, concerning the fate of the forefnide countrey and prince, ando of the dijpo ition, manners, and cuffomes of the people.Io. Bap. Ramufius, zoo.r. delle voiag.

$$
\text { fol. } 254.255 .
$$



He Ethiopian Emperour called Prete Iamni hath no ferled place, of abode where he continually refideth; but is alwaies flituing vp and downe, fomectimes to one place, and fometimes to another, and liueth in tentes fec $v p$ in the fields, enuironed with a kinde of fortification; of which tents there may be in his campe of all forts to the number of 5000 . or 6000 ; and of herfemen and mules 50000 .and vpwards.

It is a generall cultome of the Prete and of all his fubiects not to paffe on horrebacke by any church (fo great is their reuerence to holy places) butfo foone as they approch thereunto, they light vpon the ground, and hauing paffed by, they mount on horfébacke againe.

Whenfoeuer the Prete marcherh with all his troupes, there is carried before him vpon the fhoulders of certaine priefts an altar and a confecrated Itone, whereon they vfe to adminifter their communion : the priefts appointed to carrie vpon a frame of wood, are eight in number, feruing fower and fower by turnes; before whom goetha clerke with a cenfer and a little bell founding; at the fight and noile whereof all perfons forfake the way, and fuch as are on horfebacke, difmount.

In all this countrey there is not any towne confifting of aboue 1.600 . families, $\&$ there are very few that hauc fo many:neither are chere any caftles or walled places: but verie manie villages, and infinite nuunbers of people. Their houfes are built round, al of earth, tlat-roofed, and couered with a kind of thatch which will laft the time of a mans life, being compaffed about with courts or yards. They haue no bridegs of ftone vpon their riuers, butall of wood. They fleep commonly vpon oxe-hides, or elfe vpon certaine couches corded \& fuftained with thongs made of the faid hides. They haue no kind of tables to eat their mear vpon, but haue it ervied in vpon plaine \& very broad platers of wood, without any table-cloch at al. Alfo they haue certaine great deep difhes like bafons made of black earth fhining in maner of Iet, with other cups of the fame earth, out of which they vfe to drinke water 2 wine. Many of them eate raw ferh, but others broile it vpon the coles or

## vudefrribed by Iobn Leo.

firebrands: and fome places there are fo deftitute of wood, that the people are faine to dreffe their meate with oxe-dung.

Their armour and weapons be Azagaie or fhortdärts, fome few fword's, and certaine fhirts of male verie long and ftrcight, and (as fome of our men which haue feene them doe report) made of naughtie and vnferuiceable matter. They haue bowes and arrowes great fore, but not with feathers as ours be: as like wife helmets and head-peeces, but very few, and firt brought in fince they began to haue traffique with the Portugals: howbeit they haue manie ftrong targets. Of artillerie they had *at our departure foureteenc fimall yron-pecees, which they had bought of certaine Turkes that vfually came to trafficke vpon the coaft; for which peeces the Prete willed that they fhould haue their vtermoft demande, to the end they might be the willinger to returne and bring more; and he caufed fome of his feruants alfo to learne how to difcharge them.

The riuer of Nilus, Imy felfe neuer faw, alchough at one time I was Philitpo pigawithin thirtie miles thereof: howbeit fome of our Portugales have trauelled fitur wish fate furing to the very fountaines of Nilus, which are two great lakes comparable to feas, fituate in the kingdome of Goiame; out of which hauing conueyed is
felfe a fmall diftance, this riuer embraceth certaine Inets, and then holdeth on his courfe to Egypt.
. The reafon why Nilus yeerely ouerflowerh Egypt, is, becaufe the genener fo exceedingly tof wel , that the waters thereof couer al the plaine countrie of Egypt.
In all the forefaid dominions of the Prete, they vfe not to write one to another, neither do the officers of Iuftice commit any of their affaires to writing, but all matters are difpatched by meffengers and by wordes of mouth : onely it was told me, that the reuenues and tributes of the Prete, are put downe in writing both ypon the receite, and at the disburfement.

The emperour Frete Iamni hath two fpeciall princely names,to wit,Acegue, which fignifieth an emperour, and Neguz, a king.

The Patriarke or arche-prelate of all Abaffia is called Abuna, that is to fay, Father;neither is there any in all the whole empire which ordaineth minifters, but onely hec.

There is no wine of the grape made publiquely in any place, but onelie in the houfes of the Prete andof the Patriarke; for if it be made anie other where, it is done by fealth.

The wine which is vied in their communions, they make of raifins ftceped ten daies in water; and afterward ftreined in a wine-preffe; and it is a moft cordiall, delicate, and ftrong wine.

Inthis countrey is great abundance of golde, filuer, copper, and tinne, but the people are ignorant how to worke it out of themines: neither have they any coine of golde or filuer, but all their bargaines are made by bartering

## 22

 e defription of places.bartering of one commoditie for another. Alfo they trucke little peeces of gold, fome weighing a dram, and fome an ounce. But falt is the principall thing which runneth currant for money throughout all the emperours dominions.

Soine places there are which yeeld wheat and barly, and others millet in great plentie; and where the faide graines are not reaped, there groweth Tafo da guza, a feede vtterly vnknowne in thefe parts, as likewife lentiles, beanes, peare, fitches, and all kinde of pulce in abundance.

Heere are infinite ftore of fugar canes, which they know neither how to boile nor refine, but eate it rawe.

There be great plentie of faire grapes and peaches, which are ripe in the moneths of Februarie and Aprill. Of orenges, limons, and citrons, the quantitic is innumerable; for they growe mof naturally out of the Abaffin foile: garder-herbes there are but fewe, bicaufe the people delight neither to fet nor fowe them.

All the whole countrey is full of Bafill, which groweth very tall both in the woods and vpon the mountaines: fo are there likewife other odoriferous herbes of diuers forts, but vnknowen vnto vs. Of trees common with vs I remember none other kinds growing there, but onely Cypreffes, damfin trees, fallowes by the waters fifde, and trees of Iuiubas.
Honie there is exceeding great plentie all the countrey oure: neither are their bee-hiues placed abroad in the open aire as ours are : but they fet them in chambers, where making a little hole in the wall, the bees go thicke in and out, and come home laden with honic. Wherefore there is great quantitie gathered in all the empire, but efpecially in the monaferies, where they make it a great part of their fuftenance. There are founde allo fwarmes of bees in the woodes and vpon the mountaines, neere whom they place certaine hollowe boxes made of barke, which being filled with honicombes, they take vp, and carrie home to their houfes.

They gather much waxe, whereof they make thcir candles, becaufe they have no vie of tallow.

They haue no oyle of oliues, but of another kinde which they call Hena:

Oyle Atrayned out of an herbe and the hearbe whercout they ftraine it, is like a little vine-leafe:neither hath this oyle any fmell a alll, but in colour it is as beautifull as gold.

Hecre likewife they haue fore of flax, but they know not how to make cloth thereof.

Here is alfo great plenty of cotton, whereof they make cloth of diuers colours.

One countrie there isfo extreamely colde, that the people are inforced to clad themfelues in very courfe cloth of a darke tawnic.

Concerning phificke, and the cure of difeafes, they know verie little or nothing; but for aches in any partes of their bodies the onely remedy which they vfe is to apply cupping-glaffes; and for head-aches they let the great vaine of the temples bloud.

## vndefribed by Iobn Leo.

Howbeit they haue certaine herbes, the iuice whereof being drunke $\mathrm{g}_{9}$ fer. ueth them in fteede of a purgation.

There would in this conntrie be gathered infinite ftore of fruit, and far greater quantitic of corne, were not the poore commons moft miferablie oppreffed by their fuperiours, who extorte all their fubftance from them; fo that they neuer till nor plant any more, then they muft of meere neceffitie.
In no place wherefocuer I trauelled, could I fee any fhambles of flefh, but onely at the court of the Prete : for in other places no man may kill an oxe, though it bee his owne, without licence from the gouernour of the countric.

As touching their ordinary procceding in iuftice, they vfe not to put $T$ their mannes any to fudden death, but beate them with baftonados according to the qua- of iufices. lity of the offence, and likewife they plucke out their eyes, and cut off their handes and feete:howbeit during mine abode there I faw one burnt for robbing of a church.

The common fort feake truth very feldome, though itbee vpon an oathe, vnleffe they be forced to fweare By the bead of the King. They feare exceedingly to be excommunicated; fo that being enioined any thing that tendeth to their preiudice, if they do it at all, it is done for feare of excommunication.

Their depofitions or othes are performed in this manner. The partie to Their maner of bedepofed goeth accompanied with two priefts, carrying with them fire ${ }^{\text {fwearing. }}$ and incenfe to the church-doore, whereon he layeth his hande; and then the faid priefts adiure him to tell the truth, faying:If thou fweare fally, as the lyon denoureth the beaft of the foreft, fo let the diuell dewoure thy foule; and as corne is ground vnder the mill-fone, folet him grinde thy boness and finally, as the fire burneth up the woood, fomay thy foule burne is the fire of hell : and the partic fworne, anfwereth to euery of the former claufes, Amen. But if thou peake truth, let thy life be prolonged with honour, and thy foule enter into Paradife with the bleffed: and he againe anfwereth, Amen. Which being done, hee giueth teftimonie of the matter in queftion.

No perfon may. fit in their churches, nor enter into them with his ${ }^{\text {The ceremmants }}$ Thooes on, nor fpit within them, neither may any dogge or any other crea- $\begin{gathered}\gamma \text { fed } \text { din theirches }\end{gathered}$ ture voide of reafon come within them. They confeffe themfelues ftanding vpon theirfeete, and fo ftanding likewife, receiue abfolution. They fay their forme of publike praier afterone and the fame manner, both in the churches of their Canons, and of their friers: which friers have no wiues; but the Canons and priefts are permitted to haue. Where the Canons live togither, they go each man to diet at his owne houfe; but the friers eate theirmeate in common.

Their ecclefiafticall gouernours are called Licanati. The fonnes of the Canons are, as it were by inheritance, Canons; but priefts fonnes haue no fuch priuilege, vuleffe they be ordained by the Abuna. They pay no tithes

## 24

 A defription of placesto any churches, but the clergie are maintained by great poffeffions belonging to their churches and monafteries. Alfo when any prieft is cited, he is conuented before a fecular iudge.

Whereas I faide, they fit not in their churches, it is to bee vnderftoode, that alwaies without the church doore ftande a great number of woodden crutches; fuch aslame men vfe to goe vpon; where euery man taketh his owne, and leaneth thereupon all the time of their diuine feruice.

All their books (which they haue in great numbers) are written in parchment, for paper they haue none; and the language wherein they are written named Tigia, is all one with the Abaffin language : butfo it was called from the narne of the firft towne in all that empire, which was conuerted to the Chriftian religion.

All their churches haue two curtaines, one about their great altar, with belles, within which curtaine none may enter but onely priefts: alfo they haue another curtaine ftretching through the midft of their church, and within that may no man come, but fuch as haue taken holy orders: infomuch that many gentlemen and honorable perfons take orders vpon them, onely that they may haue acceffe into their churches.

The greater part of their monafteries are built vpon high mountaines, or in fome deepe valley: they haue great reuenues and iuriddictions; and in many of them they eate no ferh all the yeere long. Neither do they fpende any fore of fim, bicaure they know not how to take it.

Vpon the wals of all their churches are painted the pictures of Chrift, of the bleffed virgine Marie, of the apoftles, prophets and angels, and in euery one the pict rre of Saint George a horfeback. They have no Roodes, neither will they fuffer Chrift crucified to be painted, bicaufe they fay, they are not woorthy to behold him in that paffion. All their priefts, friers, and noblemen continually carrie croffes in their hands; but the meaner fort of people carrie them about their neckes.

Their mooueable feafts, namely Eafter, the feaft of Afcenfion \& Whitfontide, they obferue at the verie fame daies and times that we do. Likewife as concerning the feafts of Chriftmas, the Circumcifion, the Epiphanie, and other the feafts of the faints, they agree whollie with vs, though in fome other things they varie.

They haue great fore ofleprous perfons, who are not put apart from the reft of the people, but liue in company with them : and many there are who for charitie and deuotions fake do wait them, and heale their wounds. They haue a kinde of trumpets, but not of the beft, and like ewife certaine with leather at both endes, and cimbals like vnto ours, and certaine great bafons whereon they make a noife. There are flutes in like fort, and a kinde of fquare inftruments with ftrings, not much volike to an harpe, which they call Dauid Mozan, that is to fay, the harpe of Duuid; and with thefe harpes they founde before the Prete, but fomewhat rudely.

## vndefrribed by Iobn Leo.

Their horfes of the countrey-breed are in number infinite, but fuch fmall hackney-iades, that they doe them litele feruice: howbeit thofe that are brought out of Arabia and Egyptare moft excellent and beautifull horfes: and the great horfe-mafters alfo in Abaffia haue certaine breeds or races of them, which being new foled, they fiffer not to fucke the damme aboue three daies, if they be fuch as they meane to backe betimes : but feparating them from their dammes, they fuckle them with kine, and by that meanes they prooue moff fightly and gallant horfes. Hitherto Alinarez.

Thus much (I hope ) may fuffice to haue bin fpoken concerning the upper or Inner Ethiopia which containeth the empire of Prete Iamm: now fithens we are fo far proceeded, letvs take alfo a curfory and briefe furueie of the lower or extreme Ethiopia, extending it felfe in forme of a fpeares point,or a wedge, as far as thirtie fiue degrees of foutherly latitude.

## Of the lower or extreme Ethiopis.

THis parte of Africa being vtterly vnknowne to ptolemey and all the ancient writers, but in thefe later times, throughly difcouered by the Portugaies, efpecially along the coaft, beginueth to the Northwelt about the great river of Zaire, not far from the Equinoctial: from whence ftretching fouthward to thirtie fiue degrees, and then Northward along the fea-coaft on the backfide of Africa, as far as the very mouth or caterance of the Arabian gulfe, it limiteth the fouth and eaft frontiers of the Abaffin Empire laft before defcribed.

In this part alfo are many particulars very memorable, as namely befides fundry great empires \& kingdomes, The famous mountaines of the moon, the mightie riuers of Magnice Cuama, and Couuo, fringing out of the lake Zembre, the renowmed cape of good hope, and other matters whereof we will intreate in their due places.

This portion of Africa is diuided into fixe principall partes,namely:The land of Aian, the land of Zanguebar, the empire of Mohenemugi, the empire of Monomotapa, the region of Cafraria, \& the kingdome of Congo.

## Nian the firft generall part of Ethiopia the lower.

T$\checkmark$ He land of Aian is accounted by the Arabians to be that region which lyeth betweene the narrow entrance into the Red fea, and the river of Quilimanci;being vpon the fea-coaft for the moft part inhabited by the faid Arabians; but the inland-partes whereof are peopled with a black nation which are Idolaters. It comprehendeth two kingdomes; Adel and Adea.

Adel is a very large kingdome, and extendeth from the mouth of the Arabian gulfe to the cape of Guardafu called of olde by Ptolemey Aromata promontorium. South and weft it bordereth vpon the dominions of Prete Sanni, aboutthe kingdome of Fatigar. The king of this countrie being a

## 26

## A defrription of places

Moore, is accounted amongft the Mahumetans a moft holy man, and very much reuerenced by them, becaufe he wageth continuall war with the Chrittians, taking captiue many of the Abaffins, and fending thein to the great Turke, and the princes of Arabia, of whome he receiuerh greate ayde for the maintenance of his warres, both of horfe and foote. The people of Adel are of the colour of an oliue, being very warlike, notwithftanding that the greatef part of them want weapons. Their principall city is called

Ptol.geog.lib. 4. cap.7. * Anar, as fome are of opinion. Vnto this kingdome is fubiect the citie of Zeila inhabited by Mooes, firuate on a fandie and low foile, which fome fuppofe to be builk in the very fame place, without the enterance of the Ried fea, where P tolemey placed the ancient mart-townc of Aualites. This citie is a place of great traffike; for hither they bring out of India, cloth, clephants teetl, frankincenfe, pepper, golde, and other rich merchandize. The rerritorie adioining yeeldech abundance of honie, waxe, and great quantitie of oile, which they make not of oliues, but of a kinde of daintie plums : it affourdeth likewife fuch plentie of corne, of cateell, and of fruirs differing from ours, that they are tranfported by thipping to other nations. Barbora likewife, a citie of the Moores, ftandeth in this kingdome of Adel, and hath a commodious haten, whereunto refort many fhips laden with merchandize, from Aden in Arabia, and from Cambaya vpon the riuer of Indus. The citizens are blacke people, and thcir wealh confifech moft of all in flef.

In the yeere 154I. Gradaameth the king of this place, after manie mifchiefes which he had done to Claudiust the emperour of A baffiz, being vanquifhed by Chriftopher de Gama, the Indian Viceroy of Iohn the third king of Portugale; hee did by meanes of the fouldiets and warlike prouifions, which were fent him from the Slieque or gouernour of Zebit, ourcome the Portugals 8 e the Abaffins. Howbeit afterward hauing fent the faid forcesbacke againe to Zebit, himfelfe was flaine, and his whole armie ouerthrowne by king Claudius aforefaide. But certaine yecres after, the fucceffour of Gradameth hauing in a warlike encounter fubdued the Prete, rode in triumph vpon a little affe; fignuifying thereby, that he afcribed not the vichorie to his owne forces, but to the power of God,
sdea, the Second pari of Sian.

Adea, the fecond kingdome of the land of Aian, fituate ypon the eafterne Ocean, is confined northward by the kingdome of Adel , \& weftward by the Abaffin empire. It is exceeding fruitful, so one part thereof mightily aboundeth with woods, the refidue being fufficiently ftored with catell \& corne. The inhabitants being Moores by religion, and paying tribure to the emperour of Abaffia, are (as they of Adel before-named) originally defeended of the Arabians: who many hundred yeeres agoe, partly by their rich traffike, and efpecially by force of armes, became lords not onely of Aian, but of all the fea-coaft along as farre as Cabo de los corrientes, ftanding in the foutherly latitude of fower and twentie degrees. In all which fpace the cities ftanding vpon the fea-coaft; before the Portugals difcouered the eaft Indies

# vudefrribed by Iobn Leo. 

Indies, lay open and vnfortified to the fea (bicaufe the Arabians themfelues were abfolute lords thereof) but were ftrongly walled toward the lande, for feare of the Cafri, or lawleffe wilde Negros, who were deadly enimies to the Arabians, and vterly mifliked their fo neere neighbourhood. Howbeit fince the Portugals taking of Magadazo, and diuers other townes. vpon the coait, they haue applied themfelues very much to fortification. But, to te- The kingdome turne to the matter where we left, vnto the forefaid kingdome of Adea be- and diticiof longeth the kingdome of Magadazo, fo called of the principall citie there- Maggedazo. in, which is a moft ftrong, beautifull, and rich place, and is fubiect to the kingly gouernment of a Moore. The territoric adiacent is exceeding fruitfull, abounding with fheepe, kine, horfes, wheate, barly, and orher kindes of graine. It bath alfo an excellent hauen, and much frequented by the fhips of Aden and Cambaya, which come thither laden with fundrie kindes of clorh, with fices and other merchandize; and from hence they carrie elephants teeth, golde, flaues, honie, and waxe. The inhabitants are of an oliue-colour, and fome of them blacke, like vnto the nations adioining, and they go naked from the girdle-ftead vpward, and fpeak the Arabian toong. They are but meanely weaponed, which cauferh them to fhoote poifoned arrowes. This citie was in times paft head of all the townes and cities of the Moores ftanding along this coaff for a great diftance.

## Zanguebar or $Z$ anzibar, the fecond generall part of the lower Ethiopia.

ZAnzibar or Zanguebar, fo calledby the Arabians and Perfians, is that tract of lande, which runneth along fome parte of the dominions of Prete Ianni, and from thence extendeth it felfe by the eaft of Mohenemugi, til it ioyneth with the frontiers of Monomotapa. Howbeit fome there are who vider the name of Zanzibar will haue all the fouth part of Africa to be vnderfood, cuen as far as Cabo Negro, which ftretcheth into the weftern Ocean about 18 . degrees of foutherly latitude : fo that they comprehend thercin the empires of Mohenemugi and Monomotapa,and all the land of Cafraria. But in this controuerfie wee rather chufe to follow the opinion of Sanutus,affirming with him, that the faid maritime tract of Zanguebar (as it is by vs before liminted jis a lowe, fennie, and woodie countrie, with many greate and finall riuers running through it: which extremity of moifture in thofe hot climates caufeth the ayer to be moft vnholefome and peftilent. The inhabitants are for the moft part black, with curled haire, being Idolaters, and much addicted to forcery and witchcraft. They go naked all the vpper part of their bodies, couering their nether partes with clothes of diuiers colours, and with beafts skins. And this tract of lande ftretching along the fea-coaff from the riuer Quilimanci to the riuer of Magnice containeth the kingdomes and territories of Melinde, Mombaza, Quiloa, Moçambique, Sofala, and others.

## A defription of places

Melinde the frist part of zanguebar．

Mombarathe fecondportions of Zangucbar．

## Quiloathe

 third part of Zanguebar．Melinde，the moft Northerly kingdome of Zanguebar，fituate in two de－ grees and an halfe of foutherly latitude，and ftretching from the coaft $u p$ intothe main for the fpace of an hundred miles，hath a ftrong and ftately city of the fame name，being feuentie miles diftant from Mombaça．It aboundeth with Rice，Millet，flerh，limons，citrons，and all kinds of fruites： but as for corne，it is brotight hither out of Cambaya．The inhabitants （efpecially on the fea coaft）are Moores and Mahumetans ：who build their houfes very fumptuouly after the manner of Europe．They are of a co－ lour inclining to white，and fome blacke people they haue alfo among them，which are for the greateft part Idolaters：howbeit all of them pretend a kinde of ciuilitie both in their apparell，and in the decencie and furniture of their houfes．The women are white，and fumptuounly attired after the Arabian farhion with cloth of filke．Likewife they adome their neckes， armes，hands，and feete with bracelets and iewels of golde and filuer．When they go abroad out of their houfes，they coner themfelues with a vaile of taffata，fo that they are not knowne but when they themfelues lift．Vpon this coaft of Melinde you haue a very fafe harborough，wherunto the Chips that faile thofe feas do vfually refort．In briefe the inhabitants are a kind，true－har－ ted，\＆truftic people；\＆courteous to ftrangers．They haue alwaies beene in league with the Portugals，giuing them moft friendly entertainmét，\＆repo－ fing much coffidence in them；neither haue they euer done them any iniury．

The kingdome of Mombaça，being the fecond generall part of Zangue－ bar，and fituate in three degrees and an halfe beyond the Equinoctiall lite，bordering to the north vpon Melinde，and to the fouth vpon Quiloa；is fo called after the name of a certaine ifle and citie vpon the coaft，both whichare named Mombaça，and are peopled with Mahumetans：their hou－ fesare of many fories high，and beautified with pictures both grauen and panted．Thew kings are Mahumetans，and mof deadly enimies to the Cbriftians：oneof the which taking ypon hin to refift the Por－ tugals，was himfelfequite vanquifhed and ouerchrowen，and conftrained to teaue his citie to the facke and poile of his enimies，who found therein a good quantitie of gold，filuer，and pearle；and likewife cloth of cotton，of filke，and of gold，with groat numbers offlaues，\＆fuch other commodities． Howbeit they renained not there any long time，but were inforced to aban－ don the place in regard of the moft vnholefome and infectious aire．This kingdoine is tributarie to the greatempire of Mohenemugi．
The kingdome of Quiloa fituate in nine degrees towarde the pole An－ tarticke，and（like the laft before mentioned）taking the denomination thereof from a cerraine ifle and citic both called by the name of Quilon； may be accounted for the third portion of the lande of Zanguebar．This， in and hath a very．feefhand coole aire，and is replenifhed with trees alwaies， greene，and with plentie of all kinde of victuals．It is fituate at the mouth of the greatriner Coavo which fpringeth out of the fame lake from whence： Nilus floweth，and is called alfo by fome Quiloa，and by others．Tahiuas，的至析。
and runneth from the faide lake, eatward for the fpace of fixe hundred miles, till it approchech neere the fea, where the itreaine thereof is fo forcible, that at the very mouth or out-let, difperfing it felfe into two branches, it fhapeth our a great illand, to the weft whereof vpon the coafl youmay behold the little ifle and the citie of Quiloa, being reparated from the maine by a very narrow ame of the fea. This inle (as alfo the great ille before named) is inhabired by Mahumetans, who are of colour whitifh. Their women are comely, and rich in their attire. Their houfesare fairely builte of lime and ftone, and hane within them very gallant and contly furniture, and withour they are enuironed with gandens and orchards full of fundry delicate fruits and herbes. Of this ifland the whole kingdome (as is aforefaide) tooke the name; which vpon the coaft extendeth it felfe to Cabo Delgado, or the flender Cape (being the limitebetweene Moçambique and this kingdome of Quiloa) \& fron thence itftretcheth vito the forefaid riuer of Coano. Inoldtime this kingdome of Quiloa was the chiefent of all the principalities there adioining; for the Arabians which were maftersthereof had inlarged their dominions for the face of nine hundred miles, fo that all the fea-coaft and the iflands, as farre as, Cabo de los Corrientes fituate in fower and twentie degrees of foutherly latitude, were tributarie and fubiect thereunto. Whereupon when the Portugals arrined in thofe countries, the king of this place trufted fo much to himfelfe, that he thought he was able with his owne forces, not onely to makeia defenfiue warre againft them, but alfo to dritie them from thofe places, which they had already furprized. Howbeit, quite contrarie to his expectation, he was by the Portigals vtterly vanquifhed and put to flight. Who feazing vpon the ifle and citie; enriched themfelues with the great booties \& fpoiles that they found therein. Thus the mightie king of Quiloa (who before the Portugals antiuall in thofeparts, enioied alfo the chiefe commoditie of the rich gold mines of Sofala) became atlength, by a compofition made with Don Pedro Cabral, tributarie to the crowne of Portugall, paying for tribute at the firk fuue hundred, and afterward fifteene hundred peeces of gold. Vpon the forefaid inle the Portugals erected a fortreffe, which their king afterward commanded them to deface, confidering that there were other forts fufficient croughfor that coaft.

Betweene the two mightie riuers of Coauo and Cuama (both which fpring out of one lake with Nilus) among the kingdomes of Mombara, Mozimba, Maenas, and Embeoe, which arenot as yetperfectly difcouered, lieth the kingdome of Moçambique, fo called of three fmall iflets, fituate in the motith of the river * Meghincate in fowerteene and thalfe, * or Moghin or fifteene degrees of foutherly latitude, which kingdome in ancient time cats. by ptolemey was called Promontorium Praflum. In the principall of the three forefaide ifles, there is a very commodiousiand fecure hauen, capable of all kinde of vefels, and there alfo the Portugals hatue buile a very ftrong forte : where albeit in regard of the lownes and moiture of the foile, being
full ofboggesand fens, the aire be moft vinholfome, and in manner peftilent: yet the oportunitic of the place, and the pientice of victuals, haue made it one of the moft famous and frequented liatiens in all that Ocean. For which caufe the fleetes which faile from Portugall to the eaft Indies, when they are out of hope to performe their voiage in fummer, do vfually refort to fpead the whole winter at Moçambique: and thofe Portugale fhips alfo which come from the Indies toward Europe, muft of neceffrie touch at this place, to furnifh themfelues with vietuals. Along thefe coants do faile certaine Moores in veffels fowed or faftened togither with thongs of lether, the failes whereof they make of Palme-leaues, and in ftead of pitcli and tallow, they calke them with gumme which they gather in the woods. Vnto this kingdome of Moçambique belongeth the prouince of Angofcia, fo called from certaine ifles of that name, lying directly ouer againft it, which prowince flretchech to the riuer of Cuarna. It is inhabited by Mahumetans and $G$ entiles, who are for the greateft part merchants, and do trafficke along that coaft with the fame wares and commodities wherewith the people of Sofala cio trade.
Sofala the fift partof Zanaguebar.

Sofala, or Sefala, the fift and laft general part of Zanguebar, is a fmall kingdome lying vpon the fea-coaff,betweenthe riuers of Cuama and Miagnice, being fo called after the name of a river running through it, in which riurer lyeth an Ifland, which is the head and principal place of the whole countrie. On this Ifland the Portugales haue built a moff frong forte, by meanes whereof they are become Lordes of the richeft trade in all thofe parts. For(to fay nothing of the Iuoric, A mber, and Ilaues which are hicher brought) all the gold in a manner that is taken out of thofe manifolde and endleffemines of Sofala and all the Inland-countries thereabouts, is hiete exchanged vinto the Portugales for cotton-cloth, filkes, and other commodities of Cambaia:all which is thought yeercly to amount vnto the fumme of two millions ofgold. This golden trade was firit in the power of the Moores of Magadazosand afterward it befell to them of Quiloa. The inhabitants of Sofala are Mahumetans, being gouerned by a king of the fame Fect, who yeelideth obedience to the crowne of Portugale, becaure hee will not be fubiect to the empire of Monomotapa.

Neither is it hecre to bee omitted, that in thefe parts vider the name of Iuorie, are bartered not onely elephanits teeth, butalfo the teeth of fea-horfeswhich creatures are commonly found in the riuers of $\mathrm{Nilus}_{2}, \mathrm{Niger}_{2} \mathrm{Co}$ auo, Cuama, Magnice, and all oulher the great rivers of Africa.

## The erppire of Mohenemugi, the third generall part of the loner Ethiopia.

THis mightie empire bordering fouth vpon the kingdome of Moçambique, and the empire of Monomotapa; to the riuer Coauo, and beyoud; weft with the riuer Nilus; North vpon the dominions of Prete Iami; and cart vpon the kingdomes of Melinde, Mombaça, and Quiloa, hath
hath not many yeeres ago bin difcouered or at leaf heard of by the Portugales, vpon occafion perhaps of the warres, which with vnfortunate fuccerfe they hate waged againft Monomotapa. The emperour of this country holdeth a continuall league with the princes of Melinde, Mombaça, and Quiloa, towards the fea, for traffiques fake: for they prouide his dominions with cloth of cotton, cloth of filke, and fundrie other commodities brought fiom: Arabia, Perfia, Cambaya, and India, which are very well efteemed in thofe parts: biramong the reft they bring efpecially certaine litele balles, of fared colour, and in fubtance like vnto glafe, being made in Cambaya of a kinde of Bitumen or clammie claie, which balles they vfe to weare like beades abouthair necks. They ferue alfo to them in fead of money, for gold they make none account of. Likewire with the filkes that are brought vato them they apparel themfeluesfrom the girdle do wnward. In exchange of all the forefaide wares and commodities they giti: gold, filter, copper, and iuorie. Howbeit vpon his Inlandfrontiers to the fouth and fouthweft, he maintaineth.continuall and bioudie wares againft the emperour of Monomotapa, his principall and greareffforces confifting of a moft barbarous and fierce nation, called by the people of Congo Giachi, but by themfelues Agag, who inhabite from the firft great lake which is the fountaine of Nilus, for acertainef pace vpon both fides of the faid riuer, and then afterward on the wefterne banke as farre as the fecond great lake from whence Zairc hath his chiefe original, \& thence evien to the confines of Prete Lammi. They are a wilde and lawles people, liining (after the manner of the ancicient Seychians and Nomades,aid like the Tartars and Baduin-Arabians of thefe times) a vagrant kind oflife, vnder cabbins and cottages in the open forrefts. They are of ftature tall, and of comtenance imoft terrible, making lines vpon their cheekes with certaine iron-inftruments, and turning their eie-lids backward, whereby they caft vpon their enimmies a moft dreadfull. and aftonifhing afpect. They are man-eaters, and couragious in battaile. For their arinour ofdefence they vfe certaine Pauifes or great targets wherwith they couer their whole bodies, being otherwife naked: and their offenfiue weapons are dartes and daggers. It is not many yeeres fince thefe cruel fauages ranging weitward from Nilus, inuaded the kingdome of Congo, vanquifhed the inhabitants in fundrie battels, tooke che head citie, and forced the king Doin Aluaro to flee for fuccour and fafetie vinto the infe of horfes, in the mouth of the great riner Zaire, being one of the extreme frontiers of his dominions. Where the king himfelfe was taken with an incurable dropfie, and his people in great numbers died of famine; who to relieue their extrene neeffities, fold their wiues, their children, and their owne felues for flaues vnto the Portugals. Howbeit thefe warlike Giacchi, notwithftanding theirhautie courage, and great exploits, are no whit feared, but rather moft boldly cacountered, and fomerimes vanquifhed by the Amiazones or women warriers of Monomotapa. Which two nations, what by warlike ftratagems, and what by open and maine force, do often fight

## 32

 Adefription of places me:the moft defperate and doubtfull battailes, that are performed in all thofe fouthern parts.

## The empire of exionomotapa, the fourt generall part of the lower Ethiopia.

BEnomotapa, Benomotaxa, or Monomotapa is a large empire, fo called after the name of the prince thereof, who in religion is a Gentile, and for extenfion of dominions, and military forces, a renowmed and mightie emperour; in the language of whofe fubiects an emperour is fignified by this word Monomotapa. This empire of his lyeth, as it were, in an Ifland which containeth in compaffe feuen hundred and fiftic, or (as fome thinke) one thoufand leagues, being limited on the north-weft by the great lake whereout Nilus fipringeth; on the fouth, by the riuer Magnice and the tributaric king dome of Butua or Toroa; on the eaft it hath the fea-coaftand the kingdome of Sofala, which in very deed is a member thereof; and the North parr abutteth qpon the riuer of Cuama, and the empire of Mohenemugi. That part of this great Ifland which lyeth betweene the mouth of $\mathrm{Cu}-$

Some will baue Magnice and Cuama to be $t$ wo brancizes of one mishtie riser Prinsing out of the ereat lake; mothichbeing $\int o$, they muft guite Separate Monomotapa from the fame lake.
*This place bothin regard of the name and fituation may Seeme tobawe been Agyfimba mentioned by Peolemey. ama, and the cape de los Corrientes, is a very pleafant, holefome, and fruitfull country. And from the faid cape to the riuer of Magnice, the whole region aboundeth with beafts both great and frall; but it is cold by reafon of the fharp brizes which come off the fea;and fo deftitute of wood, that the people for fewel are conftrained to ve the dung of beafts, and they apparel themfelues in their skinnes. Along the banke of the riuer Cuarna are dituers hilles and downes conered with trees, and vallies likewife watered with riucrs, being pleafantly fituate, and well peopled. Here are fuch plenty of Elephants, as it feemeth by the great quantitie of their teeth, that there are yeerely flaine betweene foure and five thoufand. Their elephants are nine cubites high, and fue cubites in thicknes: They haue long and broad eares, little eyes, fhorte tailes, and great bellies : and fome are of opinion, that Ethiopia yeeldeth as many elephants, as Europe doth oxen. The townes and villages of this empire are very few, and theirbuildings are of wood and clay, couered with tharch, None may haue doores to their houfes but onely great perfonages. Their principal cities are*Zimbas, and Benamataza, the firft whercof is one and twentie, and the fecond fifteene daies iourney from Sofala. They ferue this emperour at the table vpon their knees : to fit before him, is all one, as with vs for a man to fand vpon his feete, neither may any prefume toftand in his prefence, but onely great lords. He is tafted vnto, not before, but after he hath eaten and drunke. For his armes he hath a fpade and two dartes. Tribute he taketh nome, but onely certaine daies feruice and giftes prefented ynto him; without which there is no appearing in his fight. Hee carrieth, whitherfoeuer he go, foure hundred dogs, as a moft fure and truftie guard. Hee keepeth all the heires of his cributary princes, as vaffals, and as pledges of their fathers loialtie. There are no prifons in al his empire:
for fufficienteffimonie being brought of the commiffion of any crime, iuftice is executed out of hand: and of all offences none are punifhed with greater feuexitie and rigour, then witcheraft,theft, and adulterie. His people are of a meane ftature, blacke, and well proportioned. They are Gentiles in religion, hauing no idols, but worfhipping one onely God whom they call Mozimo. They go apparelled in cloth of cotton, either made by themfelues, or brought from other countries: howbett the king will in no cafe weare any forrein clorh for feare of poifon or fuch like trecherie: and the meaner fort of his fubiects are clad in beafts skins. Among all the armies and legions of foldiers, which this emperour (for the defence of his great eflate) is forced to maintaine, his Amazones or women warriers before mentionied arethe moft valiant, being indeed the very finewes and chiefe ftrength of all his militarie forces. Thefe women, after the manner of the ancient Scythith or Afratike Amazones, fo mucls fpoken of in hiftories of former times, feare off their left paps, that they mightnot be an hindefance vnto them in their thooting. They are moft expert in warlike ftratagems; and fwift of foote. Their weapons are bowes and arrowes. At certaine times for generations fake they accompany with men; fending the male children home to their fathers, but keeping their daughters vnto themfelues. They inhabite towards the weff, nor fatre from the beginning of Nilus, in certaine places which themfelues make choife of, and whichare graunted vino them by the fanour of the Emperour.

- This empire of Monomotapa comprehendeth not onely the forefaid great ifland, but ftretcheth it felfe farther alfo toward the cape of Buenz efperança, as farre as the kingdomes of Butua or Toroa, which being gouerned by particular lords, doacknowledge Monomotapa for their foueraigne. Throughout all this emperours dominions is found infinite quantitie of gold, in the earth, in the rockes, and in the rivers. The gold-mines of this countrey neereft vinto Sofala are thofe of Manica, vpon a plaine enuironed with mountaines ; and thofe alfo in the prouince of Matuca, which is inhabited by che people called Battonghi, and fituate betweene the Equinoctiall line and the Tropique of Capricorne. Thefe mines are diftant from Sofala, betweene the fpace of 300 .and fixe hundred miles: but thofe ofthe prouinces of Boro and Quiticui are fifteene hundred miles diftant towards the weft. Otiers there are alfo in the kingdomes of Toroa or Butua: fo that from hence or from Sofala, or from fome other part of Monometapa, fome are of opinion, that Salomons gold for the adorning of the temple at Ierufalem, was brought by fea. A thing in truth notvery valikely: for here in Toroa,and in divers places of Monomotapa are cill this day remaining manie huge and ancient buildings of timber, lime and ftone, being of fing gular workemanfhip, the like whereof ate not to be found in all the prouinces thiereabouts. Heere is alfo a mightie walloffiue and twentie fpannes thicke, which the people afcribe to the workemanhhip of the diuell, being accound ted from Sofala fiue hundred aind ten miles the neerets way. All othes क्तl


## 34

## The defcription of places

houfes throughout this empire (as is aforefaid) confift of timber, claie, and thatch. And heere Imay boldly affirme, that the ancient buildings of this partof Africa, \& along the coaft of the caft Indies, may not onely be compared, but euen preferred before the buildings of Europe. The authors of which ancient monuments are vnknowen: but the later African buildings haue beene erected by the Arabians. In the time of Sebafians king of Portugale, the emperour of Monomotapa and many of his nobles were baptized: howbeit afterward being feduced by certaine Moores, hee put Gonfaluo Silua to death, who conuerted him to the Chriitian religion. * Mine autbor Whereupon Sebaftim king of Porrugall fent againft him an armic of fixteene thoufand, confifting for the moft part of gentlemen and men of qualitie, vider the conduct of Francifco Earretto. The Monomotapa being afraid of the Portugall forces, offered Barretto as good and acceptable conditions of peace as might be defired: but he not contented with reafon, was quite ouerthrowne, notby his enimies, but by the vnholefome aire of Ethiopia,and by the manifold difeafes which confumed his people.

## Caffaria the ffir generall part of the lower Ethiopia.

CAfraria, or the land of the Cafri we efteeme to be both the coafts and inlands of the extreame foutherly point of Africa, beginning from the riuer Magnice, and thence extending by Cabo da pefcaria, Terra do Natal, Bahia da lagoa, Bahia fermofa, about the cape of Buena efperança,by the bay called Agoada Saldanha, and thence Northward along the wefternécoaft of Africa, as far as Cabo Negro, or the blacke cape, which is fituate verie neere vnto eighteene degrees of Southerly latitude. The faide Cape of Buena efperança is deuided into three fmalier headlands or capes; The weftermoft,being called Cabo de buena efperança, or The cape of good hope after the name of the whole promontoric, and being cut from the reft of the firme land: The middlemoft is named Cabo falfo, becaufe the Portugales in their voiage homewards from the eaft Indies, haue fometimes miftaken this for the true cape beforementioned; betweene which two capes runnech into the fea a mightie riuer called by the Portugales Rio dolce(where their caraks often take in frefh water ) and by the naturall inhabitants Camiffa, which fpringeth out of a fmall lake called Gale, fituate: among Themountaines of the moon fo much celebrated by ancient geographers: The third and eaftermoft cape fretching fartheft into the fea, is called Cabo das Agulhas, or the cape of Needles, becaufe there the needles of diallestouched with the loadftone, ftand directly North, without any variation either to the eaft or to the weft : betweene this cape and the forefaid weftermoft cape(which ly forth into the fea like two hornes) is the bredch of this mightie promontorie, containing about fue and twentie leagues; the length whereof from the riuer of Fernando Poo, where it beginnech to iuttie forth into the fea, along the wefterne coaft fouthward, to.

## undefrribed by Iobn Leo,

the cape das Agulhas, amounteth to two thoufand two hundred Italian miles;and fram Cabodas Agulhas, along the eafterne fhore northward, to Cape Gundafu, are three thoufand three hundred of the fame miles. This cape at ine firf difcouerie thereof was called by Nauigatoers, The Ly yon of the fers \& Cabo tormentofo, or The têpeftuous cape; not fo much as Itake it, or the dangerous and ftormie feas more abouthis cape then any other; hit partly in regard of the chargeable, dangerous, and long trauels of the Portugals before they could attaine vinto it; and partly bicaufe of the great compaffe which in their voiages outward they are conftrained to fetch for the doubling thereof; and partly alfo in regard of fome tempeftuous and ftormie weather wherewith they haue becne encountered at this Cape; which notwithfanding at certaine times is an ordinarie matter: ypon all fhores and promontories ouer the facie of the whole earth. And albeit fone will not come within fight of this cape, but keepe a great diftance off, for feare of the dangerous feas beating thereupon (as namely Francis de Almeida who failed aboue an hundred leagues to the fouth, in forie degrees of latitude; Pedro de LAgnaicin fortic fiuc; and V.afco Carualbo in fortie feuen, where in the moneth of Iuly eight of his mear died for cold ) r.ib. 2 yet we finde by the late and moderne experience of fir Francis Drake, maIter Candifh, mafter Lancaffer in his returne from the eaft Indies, and of the Hollanders in their nauigations thither, begun in the yeere 1595. that thofe feas are at fometimes not oncly free from formic tempents, butmoft pleafant alfo to faile vpon, with faire and gentle weather. And as the Spaniards for a long time ( that they might difcourage all other nations from attempring nauigation vpon The fouth fea beyond America) blinded all Coniftendone with a report, that the ftreights of Magellan were vanepafable: fo perhaps the Portugals, to rerrifie all others from failing to the eaft Indies, and to keepe the gaine and fecrets of that rich trade entire vito themelues, haue in their writings and relations made the doubling of the cape of Buena Efperança, and the croffing ouer thofe feas, a matter of farre greater difficultie and danger, then it is of late manifeftly found to be. The name of Buena efperança or good hope, was gillen vito this promontory by Iohn the fecond king of Portugall bbicaure that when his fleetes had ouce doubled this cape, either outward or homeward, they then ftedfantly hoped ingood time to performe the rffidue of their voiage; otherwife not. Iis the midft of this cape lieth a plot of ground of that beautie and delight, as that without any humanc induftrie it may compare with the Inoft artificiall gardens of Europe. Onthe top of this place, nature minding as it were to excell her-felfe, hath framed a great plaine, which for beautifull fituation, fruitfulnes of herbes, variecie of flowers, and flourifning verdure of all things, feemerh to refemble a terreftriall paradife. The Portugals terme it notaitogither vnfity, The table of the cape. And to the end they might not faile of the meanes to enioy fo pleafant a place, there is clofe vader it a very good harbour which is called The port of Conception.

## A defcription of places

The people of this place called in the Arabian toong Cari, Cafres, or Cafates, that is to fay, lawleffe or outlawes, are for the molt par exceeding blacke of colour, which very thing may be a fufficient argument, that the funne is not the fole or chiefe caufe of their blacknes; for in diues other countries where the heate thereof is farre more fcorching and intolenble, there are tawnie, browne, yellowifh, afh-coloured, and white people, fo that the caufe thereof feemeth ratber to be an hereditarie qualitie transfufed from the parents, then the intemperature of an hot climate, though it alfo may be fome furtherance thereunto. The Hollanders in the yeere 1595 .entering the harbour of Saint Bras, fomewhat to the eaft of Cabo das Agulhas, had conuerfation \& truck with fome of thefe Cafres, whom they found to be a ftoute and valiant people, but very bare and contemptible in their behauiour and apparell, being clad in oxe and fheeps skins, wrapped about their fhoulders with the hairie fides inward, in forme of a mantle. Their weapons are a kinde of froall flender dartes or pikes, fome whereof are headed with fome kinde of metrall, the refidue being vnheaded, and hardened onely at the points with firc. They couer their priuie parts with a fheepes tayle, which is bound vp before and behinde with a girdle. Their hornebeatts are, like thofe of Spaine, verie well limmed and proportioned. Their fheepe are great and faire, not hauing any wooll on their backes, but a kinde of harth hairelike goates. Other particulars by them obferued, for breuities fake, I omit.

Now that we may proceede in defcribing the refidue of C afraria, hauing fayled about the cape of Buenaefperança weftward, albeit the coaft in regard of the greatnes thereof may feem to ly directly north, yet for the fpace of fewenteene degrees, till you come to Cabo Negro, (the fartheft Northweiterne bound of this fift part of the lower Ethiopia ) ittrendeth fomewhat to the weft:along which coaft fom what within the lande appearech a mighty ranke or ridge of mountaines, called by the Portugales Os picos frago. fos, that is, the ragged points or fpires, being béfides their exceffiue height, craggie, rough, and fteepe, lying bare, defolate, and vtterly voide of all ficcour, and feruing for no other end, but for an obiect to the winder, and a mark for the eempefts. The refiduc of the coaft, till you come to Cabo Ne gro, fometimes lying lowe and fometimes high, fometimes fhooting into the fea, and fometimes again gently retiring, containeth many plaines, hills, vallies, and places moft tertile and delightful; fome of them being alwaies of fo frefh and pleafant view, as they feeme to reprefent a continuall fpring.

## vindefrribed by fobn Leo.

The fixt and laft part of the lower or extreme Eibiopia, containing the kingdome of Congo; mibereunto in times pait were tributarie and fubiect the kingdomes of - Matama, and Angola to the Joutl, the $k$ ing domes of Quif ama, and Pangelungos to the eaft; and to the north the king-
dome of Anzicann inbabited by the unn zichi, and Loanga peopled by: the Bramas.


Irft therefore (according to our propofed or- The king dome der) that we may begin with the mo ft fouther-of Matama. ly patts ; The kingdoine of Matama fo called after the name of the king thefeof, (who beirig a Gentile rilletio ouer diviés prouinces tamed Quimbebe') bordereth nouth vpon the filt great lake whereour Nilus fpringeth, and vpon the fouith frontiers of Angola; eaft it abutteth ypou the weftern banke of the rivier Baganidiri's and flrerchèth fouth as far as thériuer Brauagul, which fpringeth out of the mountains of the moone. This coürrey ftanderlis in a good \& holefome aire, \& abounderth with mines of criftall \&z other metals, \& hath vietuals great plenty. And although the people thereof \& their neighbour-borderers doe traffike togither; yet the king of Matama and the king of Angola wage war oftentimes one a gainft another: alfo the faid river Bagamidri deuideth this kingdome of Matama from the great empire of Monomotapa before defcribed, which lieth to the caft thereof.

- Nextfollowerh Angola, a kingdome fubiect in times paft to the king of Congo, the gonernour whereof not veric many yeeres ago, growing exceedingly rich \& tringhtie, rebelled againt his fourraigne, \& by diuers attempts Thaking offthe yoke of fuperioritic, became himfelfe an abfolute prince. This countrey, by reafon that the people are fuffered to hane as many wives as they lift, is a place moft woonderfully populous. They goe whole millions of them to the warres, -no lealiing any men of feruice behinde: but for want of vietuals they are ofteri conftrained to leave their enterprifes halfe vndone. Vpon thisking, Paulo Diaz, who remained gouernour in thefe parts for the king of Portugall, waged warre: the reafon was, bicauice certaine Portugall merchants andothers going by way of traffike to Cabaza, a towne fituate an hundred and fiftie miles from the fea, where the king of Angola wfually refidech; they were by order from this king, the faneyeere that king seibastian died in Barbaric', fodainly fpoiled of their goods, and part of them flaine; it being alleaged, that they were all pies, and carme

The filwermines of $\mathrm{C}_{a}$ bambe.
to vidermine the prefent fate. Whercupon Panlo Diaz prouided himfelfe, and with two galeots did many notable exploits on both fides of the river Coanza. Finally hauing built a forte in a very commodious and hillie ground, at the confluence or meeting of the riuer laft mentioned, and the riuer Luiola, with a finall number of Portugals, ioined to the aide fent hinm from the king of Congo and from certaine princes of Angola his confederates, he gaue the forefaidking (notwithffanding his innumerable troupes of Negros) diturs \& fundry ouerthrowes. The faid ritier Coanza fpringeth out of the lake of Aquelunda, fituate weftward of the great lake whereout Nilus takes his originall. In this kingdome are the mountaines of Cabambe,abounding with rich and excellent fluer mines; which haue miniftred the chiefe occafion of all the forefaid warres. This region aboundeth alfo with other minerals $s$ and with cattell of all forts. Moff true it is, that dogsflefh is heere accounted of all others the daintieft meate; for which caure they bring vp and fatten great plentic of dogs for the fhambles. Yea it hath beene conftantly affirmed, that a greatdogge accuftomed to the bull was fold in exchange of two and twentie flaues, the value of whom coulde not amount to much leffe then two hundred and twentie ducats. The priefts of Angola called Gange, are helde in fuch eftimation and account, as the people are verily perfwaded, that they haue in their power abundance and fcarcitic, life and death. For they haue knowledge of medicinable hearbes, and of 'deadly poifons alfo, which they keepe fecret vnto theinfelues; and by meanes of their familiaritie with the diuell, they often foretell things to come.

Towards the lake of Aquelunda before mentioned, lieth a countrey called Quizama; the inhabitants whereof being gouerned after the manner of a common wealth, baue fhewed themfelues very friendly to the Portugals, and haue done them fpeciall good feruice in their warres againft the king of Angola.

Thus hauing briefely pointed at the former three bordering countries, let vs now with like breuitie paffe through the kingdome of Congo it felfe. Thiskingdome thercfore (accounting Angola, as indeede it is, a member thereof) beginneth at Bahia das vacas in thirteene, and endeth at Cabo da Caterina in two degrees and an halfe of foutherly latitude. True it is that the coaft neere vnto the faide Bay of Cowes is fubiect to the king of Congo,but the inland is gouerned by him of Angola. Eaft and weft it ftretcheth from the fea in bredth as farre as the lake of Aquelunda, for the fpace of fixe hundred miles, and is diuided into fixe prouinces: namely, the pro-
The fix prouinses of Cosgo. unnce of Pemba, fituate in the very hart and center of the whole kingdome; Batta, the mofteafterly prouince, where the ancient writers feeme to haue placed Agifymba; Pango which bordereth vpon the Pangelungi; Sundi the moft Northerly prouince; Sogno which ftretcheth ouer the mouth of the great riuer Zaire; and Bamba which is the principall of all the reft both for extenfion of ground, for riches, and for militarie forces. In the

## madefcribed by Iobn Leo.

prouince of Pemba, or rather in a feuerall territorie by it felfe, ftanderh the $s$. Saluador the citic of Sant Saluador, in former times called Banza, being the metropoli- stiefe citie of tan of all Congo, and the feate of the king, fituate an hundred and fiftie ${ }^{\text {congo. }}$ miles from the fea, vpon a rockie and high mouncaine; on the verie top whereof is a goodly plaine abounding with fountaines of holefome and fweete water, and with all other good things which are requifite either for the fuftenance, or folace of mankinde: and vpon this plaine where Sant Saluador is feated, there may inhabite to the number of an hundred thoufand perfons. In this citie the Portugals haue a warde by themfelues, feparate from the reft, containing a mile in compaffe: and about that bignes alfo is the palace or houfe of the king. The refidue of the people dwell for the moft part feateringly in villages. It is a place enriched by nature with corne, cattell, fruits, and holefome fprings of water in great abundance. The principall riuer of all Congo called Zaire, taketh his chiefe originall Thegreat riuer out of the fecond lake of Nilus, lying vnder the Equinoctiall line: and albeit of Zaire. this is one of the mightieft riuers of all Africa, being eight and twentie miles broad at the mouth, yet was it vterly vaknowen to ancient witers. Amongt other riuers it receueth Vumba and Barbela, which foring out of the firft great lake. In this countrey are fundry other rivers alfo, which ferch their originall out of the lake of Aquelunda: the principall whereof are Co anza, which diuiderh the kingdome of Congo from that of Angola, and the riuer Lelunda, which breedeth crocodiles \& water-horfes which the Greeks Crooodiles. call Hippopotami, of which creatures the ifle of horfes in the mouth of the river Zaire taketh denomination. The Hippopotarnus or water-horfe is water-hoffes, fomewhat tawnic, of the colour of a lion; in the night he comes on lande to feed vpon the graffe, and keepeth in the water all the day time. The Africans tame and manage fome of thefe horfes, and they prooue exceeding fifift; bur a man mult beware how he paffe ouer deepe riuers with them, for they will fodainly diue vnder water. Alfo in thefe riuers of Ethiopia are bred akinde of oxen, which liue euery night vpon the lande. Here likewife breedeth another ftrange creature, called in the Congonian language Ambize Angulo, that is to fay, a hogge-fifh, being fo exceeding fatte, and of fach greatnes, that fome of them weie aboue fiue hundred pound. This abüdance of waters, to gither with the heat of the climate, which proceedeth from the neerenes of the funne, caufeth the countrey to be moft fruitfull of plants, herbes, fruits, and corne ; \& much more fertile would it be, ifnature were helped forward by the induitrie of the inhabitants. Heerealfo, befides goates, theepe, decre, Gugelle, conies, hares, ciuet-cats, and oftriches, are great fwarmes of tigres, which are very hurfull both to man and beaft. The Zebra or Zabra of this countrey being about the bignes of a mule, is a The Zabren beaft of incomparable fwiftnes, ftraked about the body, legges, eares, and other patts, with blacke, white and browne circles of three fingers broad; which do make a pleafant fhew. Buffles, wilde affes called by the Greekes Onagri, and Dantes (of whofe hard skins they make all their targets) range

## 40

## Adefription of places

The elephant.
in heards vp and downe the woods. Alfo here are infinite fore of elephants of fuch monftrous bignes, that by the report of fundrie credible perfons, fome of their tecth do weigh two hundred pounds, at fixteene ounces the pound: vpon the plaines this beaft is fivifter then any horfe, by reafon of his long fteps; onely he cannot turne with fuch celeritie. Trees he ouerturneth with the ftrengrh of his backe, or breaketh them between his teeth; or ftandeth vpright vpon his hinderfeete, to browfe vpon the leaues and tender fprigs. The fhe elephants beare their brood in their wombes two yeeres before they bring foorth yoong ones: neither are they great with yoong, bus onely from feuen yeeres to feuen yeeres. This creature is faice to liue 150. yeeres; hec is of a gentle difpofition; and relying vpon his great ftrength, he hurteth none but fuch as do him iniurie; only he will in a fporting maner gently heaure vp with his fnowte fuch perfons as he meeteth. He loineth the water beyond meafure, and will fande vp to the mid-body therein, bathing the ridge of his backe; and other parts with his long promufcis or trunke. His skin is fower fingers thicke; andit is reported, that an elephant of this countrey being ftricken with a little gunne called Petrera, was not wounded therewith, but fo fore brufed inwardly, that within three daies after he died. Heere are likewife reported to be mightie adders or fnakes of fiue and twentie fpanneslong, and fiue fpans broad, which will fwallow vp an whole ftagge, or any other creature of that bignes. Neither are they here deftiture of Indie-cockes and hens, partridges, feafants, and innumerable birds of praie, both of the lande and of the fea; whereof fome diuie vnder the warer, which the Portugals call Pelicans.

Ouer againft the moft foutherly part of the faid kingdome of Congo, where it confinieth with Angola, lyeth an Ifle called Loanda, being twentie niiles long, and butone mile broad at the moft, betweene which and the maine land is the beit port of all that Ocean. About this Inle do haunt infinite fore of whales, where notwithftanding no amber at all is founds which is a manifelt argument that it proceedeth not from thefe creatures. Here they finh for cerraine litele fhels, which in Congo and the countries adioyning are ved in fteed of mony. The well-waters of this Ifle, when the fea cbbeth, are falte, but whien it floweth they are moft frefh and fweet. In this Inle the Portugals haue a towne from whence they traffique to Congo and Aigola : and amongit other commodities, they get euery yeere in thofe parts about fiue thoufand flaues; the cuftome of which trade belongeth by ancient couftititions vnto the crowne of Portugale.
Ladngo.
haben of $\mathrm{LO}_{-}$ anda.

To the north of Congo vpon the fea coaft beginneth the kingdoine of

Anzichi. Loango tributarie in timespaft to the king of Congo: It aboundeth with elephants; and the inhhabitants called Brainas are circumcifed after the Iewifh inamer.
Next vpon them doe border the Anzichi, who are poffeffed of large countries, namely from the river Zaire euen to the deferts of Nubia. They abound with mines of copper, and withfanders bothRed, and Gray which
are the beft; and fome are of opinion, that here groweth the right Lignum Aquilx, which is of foexcellent vertue in phifick. They haue one fupreme king, with many priuces vider him. They traffique in Congo, and carrie home from thence falt and great fhels to be ved for coine (which are brought thither from the Ifle of San Tomé) in exchange of their cloth of the palme tree, and of Iuory : but the chiefe commodities which they part from, are flaues of their owne nation and of Nubia : and the faid fhels they vfealfo infteed of Iewels and ornaments. Both they and the Bramas before mentioned do carry for their defence in the warres, certaine targets made of the skin of a bealt which in Germany is called Dante : their weapons offenfiue be little bowes and thorte arrowes, which they fhoot with fuch woonderfull celerity, as they will difcharge twentie one after another, before the firit arrow fall to the ground. They haue fhambles of mans-flech as wee haue of beeues and muttons. They eat their enemies which they take in the warres : their flaues which they cannot make away for a good round price, they fell vnto the butchers : and fome will offer themelues to the flaughter, for the loue of their princes and patrons : fo fillie they are, that to do their lordes a pleafire, they will not refure prefent death : wherefore the Portugals repofe not fo much truft in any kinde of flates as in them: and they are very valiant alfo in the warres.

But, to returne vato the fea-coaft; from the mouth of the riuer Zaire Northward, the land bearing out fomewhat more to the weft, is framed into three headlands, namely, Cabo primero, Cabo da Caterina, and the cape of Lopo Gonflues, which is a cape very well knowen in regard of the eminency and outftretching thereof. Itlyech in one degree of foutherly latitude. Ouer againft which cape within the land do inhabite the people called Bramas in the kingdome of Loango beforementioned. From hence for the fpace of fiue or fixe degrees, till you come to Punta delgada, or The flender point, the coaft lyech ina manner directly Nortb; ${ }^{\text {moft }}$ of which tract is inhabited by a nation of Negros called Ambus. North of the faid flender point you haue Rio dos Camarones, or The riuer of fhrimps, which is full of little Ifles; not far from which river are The countries of Biafar and Medra, inhabited with people which are addicted to inchantments, witchcrafts, and all kind of abominable forceries.

Much more might be faid concerning this fixt part of the lower Ethiopia: butbecaufe it is in fo ample and methodicall amanner defrribed in the hiftoric of Philippo Pigafetta, moof iudicioully and aptly Englifhed by the learned Mafter Abrabam Hartwell; Irefer the reader thereunto, as to the principal and the very fountaine of all other difcourfes which haue bin written to any purpofe of Congo and the countries adioyning.

# ef defrription of places 

Of the countries of Benin, Meleghete, Ghinea, and Sierra Leona.

WEftward from the countries laft mentioned lyeth the kingdome of Benin, hauing a very proper towne of that name, and an hauen called Gurte. The inhabitants liue in Idolatry, and are a rude and brutifh nation; notwithftanding that their prince is ferued with fuch high reuerence, and neuer commeth in fight but with great folemnity, \& inainy ceremonies: at whofe death hischiefe fauorites count the greateft point of honour to be buried with him, to the end(as they vainely imagine) they may doe him

Ofthish lang fepper read $R$ Remb funu, vol.1.fol. 115.pag.z. by the Portugals Pimienta dal rabo, which is as much to fay, as ppeper with a tayle : This tailed or long pepper fo far excelleth the pepper of the eaft Indies, that an ounce therof is of more force then halfe a pound of that other. For which caure the kings of Portugale haue done what lay in them, to keep it from being brought into thefe parts of Europe, leaft it fhould too much abafe the eftimation and price of theirIndian pepper. All which notwithftanding there hath bin great quantitie fecretly conueied from thence by the Portugals : as likewife the Engliih and French nations, and of late yeeres the Hollanders haue had great traffique into thofe parts.
Theprowinces of Temian, Dauma,and Mrelegheete.

Grana Paradijf.
The cafte of Mina.

Next follow the kingdomes of Temian and Dauma; and lower to the fouth the prouince of Meleghete, a place very famous and well knowne, in regard of a little red graine which there groweth, being in thape fomewhat like to the Millet of Italy, but of amoft vehement and firy taft :and theefe little graines are by the apothecaries called Grana Paradifi. Here alfo is made of oile and the aihes of the Palme-tree, akind of fope, which hath double the force of ours. For which caufe it is forbidden by the Portugals, who hane vpon thatcoaft a little to the eaft of Cabo das tres puntas, in the northerly latituce of fiue degrees, a ftrong caftle called San Georgio de la Mina, whereunto by way of traffike they draw all the gold and riches of the countries adioining.

* Pliny caleth Weftward of thefe lieth the countrie of Ghinea, inhabited by a people shem Autoloes which the ancient writerscalled * Autolatæ, and Ichthyophagi: Ghinea is fo named, according to the chiefe citie thereof called Genni, being fituate vpon the riuer of Sanega. The people of this countrie towards the feacoaft liue vpon fifh; aind they of the inland fuftaine themfelues with Lizards and fuch like creatures; \& in fome places more temperate their food confifteth of herbes and milke. They conuerfe togither in great families; and they fight oftentimes for water and for paftures; neither haue they anie knowledge of learning or liberall arts. So long as the fun continueth in our northren fignes, that is, from the xj. of March to the xiij. of September, this people in regard of extreme forching heat, are conftrained all the day time (being ordinarily with them of 12 howers) to retire themfelues within their houfes,


## vndefribed by Iobn Lee.

houfes, and to do all their bufines in the night. The countrey in moft places is deftitute of trees that beare fruite: neither haue the greateft part of the inhabitants any haire on their bodies, faue onely a thicke tuft growing vpon their heads: they fell their children vnto ftrangers,fuppofing that their eftate cannot poffiblie be impaired. Vnto thefe naturall miferies of the place, youmay ad the infupportable mifchiefes which are here done by the locuftes: for albeit thefe creatures do infinite harme likewife in all the inner parts of Africa; yet feemeth it that this countrey of Ghinea is their moft proper habitation ; whither they do often refort in fuch innumerable fwarmes, thatlike a mightie thicke cloud they come raking along in the skie, and afterward falling downe, they couer the face of the earth, deuouring all things that they light vpon. Their comming towards any place is known two or three daies before by the yellownes of the funne. But in moft places. Locufiss where they haunt, the poore people are reuenged of them by killing and driyng them in the aire for their foode : which cuftome is commonly vfed by the Arabians and Ethiopians; and the Portugals alfo have found veffels full of them vpon the coaft of Cambaia, where they do the like mifchiefes. They which hane eaten of them affirme that they are of a good tafte, and that their flefh (fo much as it is ) is as white as that of a lobfter. Thefe may feem to be al one with thofe grahoppers which God fent to plague Egypt; and the fame kind of locuftes, which the holy prophet Iobn Baptisf fed vpon in the wildernes.

Moreouer along the coafts of Meleghete and Ghinea are diuers fmall riuers and frefhets, containing little water, and running a flow pace: which notwithitanding are the beft and pleafanteft things that are to be founde in thefe forlorne countries. For wherefoeuer any little water fpringeth or runneth, thither do the people refort, partly for the watring of their fcorched groûds, \& partly to quench their own thirft. Alfo vpõ thefe coafts are diuers and fundry headlands which ftretch into the fea; as namely The faire cape, The three-pointed cape, The cape of Palmetrees, Cabo da Verga, $\&$ Sierra Sierra Leons ${ }_{3}$ Leona. This capelaft mentioned hath an exceeding high mountaine thereupon, which caufeth it to be feene a mightie diftance off. It feemeth to be the fame promiontorie which Hanno and Ptolemey call The chariot of the gods. It is called by the name of a lyon in regard of the dreadfull thunders and lightnings which are continually heard from the top thereof: howbeit neere vnto it are found apes, munkeies, and fuch other beafts as live in temperate places.

> of Cabo verde, Sanega, and Gambra or Gambea.

NOrthward of Sierra Leona lieth Cabo verde, or the greene cape, called by Ptolemey Arfinarium, and being one of the mont famous headlands in all Africa. It is enuironed with two riuers, namely the riuer of Gambra or Gambea on the fouth, and the riuer of Senaga on the north; whichlaft riuer is efteemed to be an arme of Ghiror Niger.

## A de/cription of places

Gambea foringeth out of the fame fountaines affigued by Ptolemey vnto Niger (which by all the ancient writers is placed hecreabout) and out of the lake of Libya. It is larger and deeper then that other of Senaga,

A factoric of the Portugals. runneth a crooked courfe, receiting many leffer riuers thereinto. One hundred and eightie leagues within the mouth of this riuer the Portugals haue a factoric or place of traffique, called The factorie of Cantor. Hither by exchange of fundry wares, they draw the gold of all

## The ifle of eie-

 phants. thofe countries. In the midde way (as it were) vinto the faid factorie, there is a place called the inle of Elephants in regard of the huge numbers of thofe creatures. The riuer of Senaga is thought to take his original out of the lakes called Chelonides. It containeth certaine Ifles, which in regard of their rough and ragged fhape are good for nothing, but to breed adders and fuch like hurtfull things, and thefe Ifles in many places make the riuer vtterly in-- mightie cataralt or fall of Senarga. nauigable. About one hundred and fiftie leagues from the mouth thereof, it falleth fpouting-wife with fuch maine force from certaine high cliffes or rockes, that a man may walke drie vnder the ftreame thereof. The Negros in their language call this place a Bowe. It is reported that Nilus doth the like at his Cataracts or ouerfals. And Strabo writeth of certaine riuers of Hircania, which from exceeding fteepe and craggie rockes gufh with fuch violence into the Cafpian fea, that whole armies may paffe vnder them without danger of drowning. Into this riuer of Senaga, among many riuers vnknowne, falleth one, which paffing through a red toile, is ic felfe alfo died red: and whofocuer drinketh of the waters firft of the Red riuer, and after of Senaga, is, conftrained extremely to vomite. Along the bankes of this mightie riuer inhabite the blacke and barbarous nations of the Gialofi, the Tucuroni, the Caraguloni, and the Bagani. Finally it voideth into the fea at two mouths, one of which mouthes is a mile broad. And it is ftrange to confider, how vpon the fouth fide of this rimer the people are blacke and well proportioned, and the foile pleafant and fertile; whereas on the north fide they are browne and of a fmall ftature, and do inhabite a barren and miferable countrie. In both the faid riuers of Gambraand Senaga do breed diuers ftrangekindes offifhes, and other creatures of the water, as namely crocodiles, fea-horfes, and winged ferpents; and hither come to drinke fundry forts of wilde beafts. The lands comprehended betweene them both, by reafon of: their yeerely inundation (for from the xv. of Iune they increafe fortie daies togither, and are fo long time decreafing, after the manner of Nilus)abound with all kinds of graine and pulfe wherof the climate is capable, as namely with beanes, peafe, millet, \&cc. but wheate, rie, barley, and grapes cannot there attaine to ripenes and perfection, by reafon of ouermuch moifture: faue onely fome fmall quantitie of wheat neere the deferts where the Caraguloni inhabite. But their chiefe fuftenance is Zaburro,otherwife called Ghinie-wheate or Maiz, which they fowe after the inundation of their riuers, calting fome quantitic of fande thereupon to defend it from the heate, which otherwife would fcorch the grounde too


## undeforibed by Iobn Leo.

exceffuely. They drinke the iuice of the palme-tree, which they cut and lance for that purpofe: and this iuice not being tempered, is as ftrong and headie as any wine. Neither are they heere deftitute of mightie adders, of lions, leopards, and elephants: but beafts for labour they bate none, faue onely a fmall kinde of oxen, and goates. The horfes which are brought thither by merchants, liue but a fhort time. The aire, by reafon of abundance of lakes bredde by the onerflowes of their riuers, is moift and groffe. And heere fall moft vnholefome and palpable dewes. It raineth in thefe countries from October till the end of luly, euery day about noone, with thunder and lightning.

All the kingdomes and countries by vs before defcribed, from the cape of Buena efperança, to the riuer laft mentioned, are inhabited by blacke people. The moft northerly are the Gialofi, who fpread themfelues between the two forefaid riuers for the fpace of fue hundred miles eaftward: fo that the riuer Senaga is the vtmoft northren bound of Negros, or nations extremely blacke; howbeit vpon the bankes thereof are found people of fundry colours, by reafon of the varietie of women.

Betweene this riner of Senaga and Cabo blanco, or the white cape, lieth a countrey called by fome Anterote, being all ouer in a manner fandy, barren, lowe, and plaine; neither is there in all chis difance any place of account or reckoning, faue onely the ifles of Arguin (whereof we will intreat among the ifles of Africa) and a teritiorie or towne fixe daies iourney within the maine, called Hoden. This towne is not walled, but lieth open, and Ramusus vol. coninteth of the wandring Arabians rude and homely habitations, being r.fol.g9. notviithftanding a place of Rendeuous or meeting for all fuch as trauell in Carouans from Tombuto, and other places in the lande of Negros to Barbarie. The principall food of the inhabitants heere, are dates and barly, both which the foile yeeldeth indeed, but not in fo plentifull a manner : and they drinke the milke of camels \& of other beafts, for wine they have none at all. Thefe people are Mahumetans, and moft deadly enimies to Chriftians: neither abide they long in any place, but rume rouing and wandring vp and downe thofe deferts. They are themfelues very populous, and hate abundance of camels, vuon whofebackes they carrie copper, filuer, and other commodities from Barbarie to Tombuto, and to the refidue of the land of Negros.

From Cabo blanco to the regions of Sus, and Hea (which are the firft prouinces defcribed by Iohn Leo) excepting a finall portion onely of Biledulgerid, you haue nothing but part of the vaft, fruitles, \&zvnhabitable deferr of Libya, called by the Arabians Sarra, which ftretcheth from the wefterne Ocean as farre as the frontiers of Egypt.

Thus from the very bottome of the Red fea, hauing coafted along the eafterne and wefterne fhores of the moft foutherly partes of Africa, and briefly defcribed all the principall knowen empires, kingdomes, and regions within that maine, which are leff vntouched by our author Iobn Leo; shodi.
letvs now with like or more breuitic profecute the defcription of the inlands which are by the hand of the omnipotent creator planted round about this ample and facious continent.

## A briefe enumeration and defcription of all the most famous and knowne IJlandes fituate round

 about the coafts of Africa, which haue beene omitted by IO HN $\mathrm{L}_{\mathrm{EO}}:$ :beginning first with the moft northeasterly, and $\int 0$ by little and little bringing our fclues about the Cape of Buena Efperança neerer vnto Europe.
## The Iflands of the Red Sea.

Babelmandel.

The ifle of Camaran.

Dalaqma.

Mua.
Мадиの

Oth the fhores of the Redfea, as well on the Atrican as on the Arabian fide, are euerie where befet wirh many fmall iflets and rockes, which lie fo thicke togither, that they make the nauigation all along the faid coafts to be moft dangerous and difficult.

The ifles of the Red fea moft woorthic to be remembred,are thefe following. Babelmandel a little ifle fituate in the very mouth of the Red fea, in twelue degrees, containerh two leagues in compaffe, being from either of the firme lands three miles diftant, and ftanding about twentie paces high out of the water. By Ptolemey it is called The ifle of Diodorus. Vpon this ifle, or one of the continents adioining, are to be hired the moft experimeéted pilots for al that narrow fea, euen as far as Suez, And from the eafterne and wefterne fide of this iflet, Strabo reportech that the twofold enterance of the Arabian Gulfe was barred with a double chaine. More to the north ftandeth Camaran, being about eight leagues from the Arabian coaft in fifteene degrees of latitude. Vpon this ifle are ta be feene greartuines of ancient buildings. It hath one indifferent good hauen, and aboundeth with frefh water, (athing moft precious and acceptable in thofe parts) with falt, and with cattell. On the other fide towards Africa , in fifteene degrees and an halfe, ftandeth the inle of Dalaqua of about thirtie miles in circuite, whichfpace is almoft contained in the length thereof, being a place very famous for the abundance of pearles which are there caught; wherewithall likewife the inle of Mua neere vnto it is richly endowed. Next followech Mazuain forme like to an halfe moone, and not abouc

## vudefribed by Iobn Leo.

aboue a bow-hoot diftant from the African maine : betweene which ifle and the continent, there is an excellent hauen whichis now the only porte that Prete Iammi hath in all his dominions; for which (as you may read before in the defcription of the (aid princes cmpire) his lieutenant Barnagafo is conftrained to pay a great yeerely tribure to the Turke.
Ouer againf Mazua, ypon the firme, ftandeth the towne of Ercoco.Vpon this little ine are diuers houfes of Arabians, built of lime and ftone; anid others of claic couered with thatch. North of Mazua ftandeth Suaquen in a certain lake made by the fea, which there infinuatethit felfe within the land, and frameth a mof fecure and commodious haven. 'On this finall iflet is buile the faire and flately citic of Suaquen, being almoft as large as the ifle it felfe ; wherein refideth the Turkeslieutenant or Baffa of Abaffia.

## of the Ifleof Socotera andother iles lying without the narroow :.... entrance of the Arabian gulfe.

WIthout the ftreight of Babelmandel there are no iflands woorthy of mention, faut onely Socotera; which (as Iohn Barros fuppoferh) was of old called by Ptolemey Diofcoridis, \& lieth in fight of cape Guardafu, which the fame author nameth Aromata Promötorium.Being about threefcore miles long, and fiue and twentie miles broad, it is diuided with a rough and exceeding high ridge of mountaines, and is fubiect vnto moft terrible and boifterous windes, which do out of meafure dry and parch the fame. For which caufe, and in regard of the flothfull rudenes of the inhabitants, it is very fcarce of viatuals: for it yeeldeth neither wheate, rice, wine, nor hony. In the vallies and places of thelter it affoordeth fome quantitic of Miller; of dates, and of fundrice kinds of fruits: neither is it altogither deftitute of pafure for cattell. It is frequented by merchants for* Cinabre,Sanguis Dra-* orvermiliono conis, and the moft excellent Aloës of the world. It hath no hauen of importance. The Portugals are heere poffeffed of two fmall townes, one called Coro, and the other Benin; and here in times paft the king of Fartac [A countrcy of Arabia Falixx] had a caftle \&a garrifon of foldiers vpon this inle; which caftle being taken by the Portugals, was afterward by them abandoned, bicaufe it quited not the coft. The inhabitants being of a browne colour; and of a good conftitution; are in religion a kind of Chriftians. They hold an opinion that Saint Thomas fuffred fhipwracke vpon this infe, and that of his ihip was built a moft ancient church, which as yet is to be feene walled round about, with three allies or partitions, and three doores.
Furchermore they live for the molt part in caues or in cabins made of boughes, very farre from the fea. They go apparrelled in courfe cloth, or in the skins of beaftes.In war their weapons are flings, and fwordes made of bafe iron: and the women are as gond foldiers as the men. They are much addicted vnto Magick and inchantments, and doe bring to paffe matters incredible. They haue no ve at all of nauigation, nor of traffique, and yet forfooth

## Adefcription of places

footh they efteme thenfelues the moft noble and worthy people vnder the heauens; as alfo they are vtterly voide of learning: which Idoe note; becaufe that fuch as are learned make but fmall account of their wifedome. The tho fifers ar To the North of Socotera are two fmall Ifles which are called the two fifters: the inhabitants whereof being of an olive-colour, line without hiwe, and have no conuerfation with any other people. The cormmodities of thefe Inlets are Itorie, amber, Sanguis draconis, Aloës, and a kind of pretious ftones called Nizzoliju:
(1) Likewife ouer againt Socotera are two other Iflets, one called the Inle of men, and the other the Ifle of women, being diftantethiftie niles afunder, and fure miles from Socotera. They are fo termed, becaure that in the one dwell men onely, and in the other women. Howbeit they vifite one another at certaine feafons : but they cannot ftay one in the Ine of another aboue three moneths; in regarde of a fecret qualitie of the ayer which is contrary to either fexe. A matter (ifit betrue) moft ftrange and admirable.

## (W) of the Iflestying in the fen called Sinus Barbaricus, oier againft

 - the Eifterne and Southeaflerne fhore of iffrica.ALlalong from the cape of Guardafu to the cape of Biena Erperança are foundrundry Inlands, partly difperfed heere and there in the fea, and party adioning ypon the firmeland. Such as are far into the fea, are the greatelt pirt vnhabited, as namly, the Ifle of Don Garçia, The ${ }^{*}$ three
ifes which are not inhabited.
 and The * feuen bretheen, As rocas partidas, the Ifles of Sant Brandar, and thofe of Mafcaretha, of Sant Francis, of Santa Apollonia, oflohn de Lifboa, of Cofmoledo: and betweene the grat Ille of Saint Laurence and the maine, the Ifles Do Natal or of the natititie, as likewife the three Ifles of Comoro, with thofe of Alioa, of Spirito Santo, and of fant Chriftopher.

But of thofe which the vicinity of the firme land hath made more noble ifesof Möbuaca, and frequented, the firft that offereth it felfe to our confideration, is the Ifle $^{\text {and }}$ Ouiloa, se Mo
çambigue read of Mombaza in foure degrees of foutherly latitude', cut out by a certaine çambique read the difcourfe of Zanguebar befure Ser downe, mobereas 1 thoudth it mee test to intreat -f them, being (as it weere) certaine fragments of the maine, $x$ hauing layge territories ther-
of Subicet 2 nto them.
chanel or arme of the fea, which deuideth the fane from the maine of Africa:in compaffe it containcth twelue miles; and at the entrance of the faide chanel, vpon a downe, ftandeth the city of Mombaça, built very handfomely afterithe Arabian fahhion. Somewhat farther from the continent are fituate the Ifles of Pemba, Zanzibar, and Monfia inhabited by Negros; the greatef of which is Zanzibar, the prince where of is called by the name of a king; and it lyeth vnder fixe degrees of fouth latitude, being from the inain ten leagues diftant. But the fouraigne of all thefe Ifles was Quiloa, inhabited like the reft, with Mahumetans of little bodies and abiect mindes. It aboundeth with rice, millet, cattel, woods of palme-trees, limons, orenges, \& fugarcanes; where of nowithttanding they are ignorant how to make fugar. The city ftandeth vpon the fea-hore ouer againtt the firmeland : it is built of

## cundefribed by Iobn Leo.

pure marble, and the ftreetes are very narrow: a thing common among the Arabians, whereby they vee to defend themfelues, after the enemie hath once entered their townes. From this Ifle to Moçambique are about an hundred leagues. Without the porte lieth Mifa, and three miles off Songo and Canga inhabited by Moores. Next follow As Ilbas do Açotatado, or The inles of the fcourged, bicaufe here a certaine pilot that was a Moore, who had determined to wracke the whole fleete of $V a f c o$ da Gama, receiued punifhment. Concerning Moçambique called by Ptolemey and other ancient writers Praffia, we haue intreated before. Fower miles from thence lie the defertifles of Saint George: and then the ifles of Angofcia inhabited by Moores. Thefe are ftored with indifferent quantitie of victuals: and here vpon an eaft winde they gather plentie of Ambergrife. An hundred and fif- bergrifes. tic miles from Cabo doscorrientes, lieth A Ilha das vacas, or The ifle of Cowes, with a caftle thereupon, and ftore of good water. As Ilhas Ilanas, or The plaine inles are not woorth the feaking of. A lha da cruz, otherwife called IIha das fontanhas, was the fartheft limite of Bartholomew Diaz his nauigation, who was the firf Portugale that euer doubled the cape of Buena efprança, and hauing doubled it, returned backe withouf difcouering any farther.

## Of the Ille of Saint Laurence, otherwife cal. led Mladagafoar.

THis inle called by the Portugales The inle of Sant Laurence, by the naturall inhabitans Madagafcar, by Paulus Venetus Magaftar, by Ptolcmey Menuthias, and by Plinie Cerne, is accounted one of the greateft, nobleft, and richeft in the whole world. About the midit thereof it approcheth to wards the maine of Africa, in forme of an elbowe,being diftant from thence an hundred threefcore and ten miles. The extreames of this inle are very farre feparate from the faide maine, and efpecially that which ftretcheth toward the northeaft. The whole inle containeth in bredth fower bundred and fowerfcore, in length one thoufand two hundred, and in compaffe fower thoufand miles; fo that in bignes it farre exceedeth Italy, though it be not $f 0$ well inhabited and manured. Situate it is beyond the Eqtator in feuentcene degrees, and ftretcheth from thence to fixe and twentie degrees and an halfe of foutherly latitude. It is plentifully endowed with all things needfull for mans vfe : for it yeelderh cotton, Miller, Rice, Potatos, fweete orenges, fugar-canes, and fundry kindes of pulfe : as likewife, amber, Iette, filuer, copper, red fanders, faffron, a pice fomewhat like vnto cloues, and fome quantitic of ginger. Moreouer, heere are lions, leopards, ftags, roe-deere, goates, kine, theepe, and other beaftes both tame and wilde. Heere are likewife innumerable elephants, fo that from hence is conueied great quantitie of iuorie. They haue alfo great fore of camcls, whofe flefh the inhabitants eate for the holefomenes thereof. The people ( except

## 1 defription of places

fome few Moores vpon the coaft) are idolaters, of colourblack, with curled haire, very barbarous, and in fafhions refembling much the Cafres. They go naked all faue their priuities, which they couer with cloth of cotton: and they vee in the warre certaine crooked ftaues headed with bone. The Iefuits in their letters report, that in one part of this ifland there are white people found; who (as they affirme) are defcended from the people of China; whercby may be gathered the great length of the Chinians nauigations, and the largenes of their empire. The Portugals failing towards India in due time, do pafte betweene this great ifle and the firme land; but if the feafon groweth towards winter, they holde on their courfe (as themfelues report) on the backe fide thereof. In thefe two courfes of nauigation they haue found, and daily do difcouer fundrie ifles, but of fmall account, part whereof we haue mentioned before. Amongt others, as it were ouer againft Moçambique, lieth on a certaine ftrand or thold an ifle called Langane of a reafonable bigues, with a"great riuer therein, being inhabited by Moores. And the fartheft toward the weft are thofe ifles which the Portugals call Os Romeros. On the northeaft part of this inle is the Bay of Antogill, being one of the fafeft and moft commodious harbours in the world.

## Of the Ifles of the Ethiopian fea about the cape of Buena e eferança.

THis fea I take to be moft exceeding deepe, becaufe it hath fewer Illes then the former, and thofe few which it hath are but little ones. The firft that was difcouered on this fide the cape of Buena Efperança is that of Don Aluarez, fituate in thirtie degrees and an halfe. And to the northweft of that is the Ifle of Triftan d' Acunna beeing diftant $15<0$. miles from the cape, and beyond the Equinoctiall eight and thirtiedegrees; which beeing of a round forme, containeth in compaffe fiftie leagues. It is full of birdes, and efpecially of fea-crowes or cormorants, and round about it lie foure other fnall iflets. The marriners hold, that neere vnto this iffe, as vnto that of Bermuda, there are continual ftormes and tempeftes. Norfar from the main are certaine dry and rockie ifles, and others of none account.

## The Ifles of Santa Helena, andof the Afcenfion.

NExtfolloweth in the height of fixteene degrees of foutherly latitude the ifle of Santa Helena, difoouered by Iuan da 2 Noua, being fo fitly and commodiounly fituate for fuch as returne home from the eaft Indies into Europe, asit feemeth there of purpofe to haue beene planted by God for the furtherance of this voiage, and for the refrefhing and comfort of nauigators. In compaffe it containeth nine miles, $\&$ hath amoft perfect health-
full aire, and fundry frefhets of excellent water. The foile is of a red colour;' and like vnto athes; it giucth way to ones footing like fand, and a man may Thake euery tree vpon the inle. Heere the kings of Portugall haue enacted, that none may remaine to inhabite, except it be fometime two or three ficke perfons for the reconerie of their health; to the end that the fleets may heere plentifully and of free coft furnilh themfelues with frefh victuals, fruits, and water. So that when they arrime, they vfually plant or fow fome one thing or other, which prefently fpringeth and groweth to ripenes; and then the feed falling into the earth, it multiplierh of it felfe. Heere are woods of Ebàn and Cedar, with infinite ftore of limons, orenges, and all forts of fruits; as likewife hogs, geefe, hens, partridges, feafants, Guinie-cocks, and other like creatures brought thither by the Portugals ont of Europe, or from orher countrics. In failing from Portugall toward India it is not fo eafily found: but in their returne home they do heere in fewe daies cure all their difeafes, and relieue their wants :and heere to their vnfpeakable folace and recreation they hunt, foule, and finh, and prouide themfelues of water, wood, and all things neceffaric. To the weft thercof appeere in the fea the ifles of Santa Maria, and of the Trinitie, which ferue for fignes vito the mariners. To the northweft of this ifle, towards the coaft of Brafil, are the The ifes of ifles of Afcenfion, fo called, bicaufe they were firf difcouered by Tristarz -1 feenfiono UTunna in his retume from the Indies vpon Afcenfion day in the yeere I503. They are all vnhabited and defere, and haue vpon them infinite fwarmes of a kinde of fowles of the bignes of duckes.

## Of the Ifles of Loanda, Nobon, andiSaint Thomas.

HArd vpon the firme land of the fouth part of Congo, is fituate the iflc of $*$ Loanda before mentioned. And ouer againft the cape of ${ }_{t}^{*}$ conserentimp Lopo Gonfalues in a manner, lieth the fmall ifle of Nobon, being more art arge. a rockie and defolate place, but of great importance for filhing; for which in the defcripcauf it is frequented by the inhabitants of Saint Thomas inle. This inle of Saint Thomas being an hundred and fower-fcore miles diftant from the maine, is of a round forme, containing threefcore Italian miles from fide to fide, and an hundred and fower-fcore miles alfo in compaffe: of which ifle (bicaufe it is fituate iuft vnder the Equinoctiall, fo that the horizon thereof pafferh by both the poles ) it will notbe from our purpofe to intreat fomewhat at large; to the end we may the better voderftand the qualitie and temperature of fuch places as are feated in that pare of the world. This ifle when it was firft difcouered was nothing elfe bur a woode of vnprofitable trees, with their boughs turning crookedly vpward. The aire is extremely hot: in the moneths of March and September, when the fune paffeth perpendicularly oucr, it raineth heere out of meafure, and in other moneths heere falleth ouely a moift dewe which watereth the ground. In the verie midtt it hath a woodie mountaine, which is continually ouerlhadowed with a thick

## 52

## ef defcription of places

cloud, which cloud fo moiftneth the trees that grow in great abundance vpon this mountaine; that from hencedroppeth water fufficient for the watering of al their fields of fugar-canes. By how much the fun is more perpendicular ouer this ifle,by fo much is the aire more cloudie \& darke $;$ and contrariwife, the fartherit is diftant from perpendicularitic, the cleerer and brighter is she skie. In the monecth of December, Ianuarie, and Februarie, fuch as are borne in Europe, can very hardly walke or mooue themfelues for faintnes: and all the reft of the yeere, once in eight or ten daies, they feeme to be taken with an hot and a cold fit of an ague, which continuech vpon them for tow howers togither. They are thrice or oftner let bloud euerie yeere: and few of them liue'aboue fiftie yeeres; but their Negros remaine more then an hundred yecrs aliue. They which newly arriue there, ate commonly furprized with a moft dangerous feauer, which holdeth them for twentie daies togither. And there are let bloud, withoutany reckouing of ounces. Heereblow no windes at all, but onely from the foutheaft, fouth, and fouthweft, which windes firre not in the moneths of December, Ianuarie, and Februarie, and therefore thefe moneths are moft extremely hor. But in Iune, Iuly, and Auguft, they blow a frefh gale. In this ifle the French cuill, and the fcuruies are verie rife. The foile is of a meane colour betweene red and yellow, being clammie like claie, and by reafon of the continuall nightly dewes, as foftand pliable as waxe, and of incredible fertility. Befides diuers other good:ports, it hath one principall among the reft, belonging which ( cas 1 Ton iecture) may be all one with Poblacion in Spanifh, which fognifutio a colossie or townc. to the chiefe towne or citie called * Pauoafan, confifting of aboue feuen hundred families, and inhabited by Portugals, and into the faide port runneth a little riuer of excellent water.

To cuery of the Ingenios or fugar-houfes (which in all may amount to the number of feuentie) do belong Negro flaues, for the planting of their canes and the dreffing of their fugars, to fome, two hundred, and to others, nios in Sar Tomé. three hundred a piece, who liue vpon Maiz or Ghiny-wheat: the number of which flaues is fo great, that oftentimes they rebell, to the great domage of the Portugals. They haue good furtenance alfo by meanes of a root, called there Igname, but in the weft Indies Batata. Wheat that is heere fowen, groweth not to any ripenes or graine, but is refolued altogether into graffe. They make wine of the Palme-tree. Vines profper nothing kindely in this place, exceptit be heere and there one, planted by an houre-fide, and attended with great diligence. They bring forth clufters at the fame time, fome ripe, fome greenc, and fome bloffomes onely; and they beare fruit twice in the yeere, as doe the fig-trees likewife. They haue fugar-canes ripe all the yeere long: but melons onely in Iune, Iuly, and Auguft. No tree that beareth fruit with a fone or kernell will fructifie or prolper in this place. Here are found all ouer the Ifle certaine crabs or creuifes like vnto them of the fea; heere be likewife gray parots, and infinite other birds of diuers fortes; and in the fea are mightie ftore of whales, efpecially toward the firme land. The principall riches of thisifle confift in fugars, whereof there groweth

## vndefrribed by Iobn Leo.

greatabundance. The fugat-canes are planted and cut euery moneth, and in fiue months they grow to ripenes, but by reafon of the moiftnes of the ayer, they neither prooue hard nor white, but are of a reddifh colour. The tenths whichbelong to the king amount to the nuimber of 12 .or: 14 : thoufand Ar rouas, eitery Atroua being one and thirtie Italiati pound-weight. In times paft there were foitie fhips yeerely laden therewith;buc now oflate certaine wormes which eat the roots of the canes, or (as othersthink) white antes or mife, haue fo mightily impaired the grow th of this commodity, that now there are not aboue fixe fhips iaden therewith. The fugat-canes; after they be once ground, they give vinto their hogges, wherewich they prooue fat, and their flefh is very fauory. For rerurne of fugars, the merchants of Europecarty thither meale, wine, fwordes, oile, cheefe, hides, drinking-glaffes, and certaine fhels, which there and in the countries adioining they vfe infleed of mony. Of the coniunction betweene the men of Europe and the Negro women are breda generation of browne or tawnie people. -This Ifle of Saint Thomas together with the principal towne and caftle, was in October I.599 taken by part of the fame flet of Hollanders, which not fullie foure moneths before had facked the illes, caitles and townes of Gran Canarià and Gomera,

## Of the Ifle delprincipe, and that of Fervando Bo.

THe Ifle del principe or of the prince, fituate in three degrees of Northerly latitude, and one hundred twentiemiles on this fide the ifle of Sant Thomas, is little in quantitie, but excellent in qualitie:for which caufe it is throughly tilled and manured. The revenues thereof(which confilt the greateft part in fugars) were in times paff allowed vnto the prince of Portugale; whereupon it was named The inle of the prince.

This Ifle was in the yeere 1598 taken by certaine fhips of war fent forth vnderthe conduct of Iulianns Clerehagen at the charges of Baltbafar MuSheron of Camphere in Zeland merchant, who had the conqueft thereof giuen him by patentfrom Prince CTHarrice, and the States generallof the vnited prouinces.
That of Fernando Po hath no other matter of peciall note, faute onely a certaine lake which is the originall of fundry frefthets of fweete and holefome water, which make the ifland to be moft pleafant. It feeried fo beautifull to the firft difcouerer thereof, that he termed it Ilha fermofa, or, The faire ifle.

To the weff of thefe two ifles are fituate the ifle of Sant Matthew, and that of Santa Cruz; and afierward hauing paffed the Equinoctial, youcome to the ifle of Sant Paule, and the ifle of conception, both which were difcotured by Pedro Aluarea Cabral in the yeere I 5 or.

## 54

## e defription of places

Of the ifles of Cabo verde.

NExt vinto Cape verde it felfe fand The Barbacene which are fevien finallifles replénifhed with greene trees, and fullof ftrange birds vin* knowne to ys;and yet are chey vitterly voide of inhabitants. But thofec tbat are called the ifles of Cape verde (which by ancient authors are thought to haue bin named Gorgones; or Gorgades, or Hefperides ) are nine in numberf and are fituate betweone Cabo verde and Cabo blanco. They were firt difcouered byiuantanio di Nolli a Genoway, and began in like fort to bepeopled, in the yeere of our Lord 440. Albeit chere are none of them now inhabited, buto biely the iflo of Sant Tago,and Illa del fogo or The burning iffe. The principall:of them all is Sant lagobeing fenentie miles lang;

This comase apas taken by fir Francis Drake 1585.and by fir Anthonie Stiorley 1596. whereon the Portugals hane a faire and ftrong towne called Ribera grande, with a river running through it, and a commodious and fecure hauen: it is very Itrongly feated betweene wo mountaines and confifteth of fise buidred families at the leatt. The riuer ( which fringeth two leagues from the city) is beautified vpon the bankes thereof with Cedars, Orenge-trees, and diuers other plants, amongit which the Palme tree of India thatbeareth nuts, profpereth exceedisg well. The hearbes of Europe grow here as naturally as in their original foile; howbeit the feeds thereof muft euery yecre be brought out of Spaine. The ifle is generally vneuen and mountainous: but the villeis are paffing fertile, and througlily inhabited: and here is fowed abundanco of rice and Saburro, which groweth to ripenes in fortie daies. Howbet the foile will beare no whear. Here is Atore of cotton allo, the cloth whereof is difperfed along the coift of Africa. The fhee-gotes here, as likewife in all the inles adiacent, bring forth three and more kids at a birth;eucry foure moneths. When the funne is in Cancer, itraineth here in a manner withourceafing.
To the sueft of Sant Iago ftand the inles of Fogo and Braua being but of fmall importance (albeit that of Fogo is in fome parts thercof inhabited) and to the North of the fame is fituate the inle of Maio, where there is a lake of two leagues long, which is full of falt; the which is a common thing in all thefe illands; but in one, more then inany of the other, in that it is full of Iuch like faltepits, and is therefore called The ifland of falt, being deftitute of all other liuing things, faue onely of wild gotes. The ifle of Buena vifta hath a name contrary to the quality; for it is without all thew of beauty. Of the others I haue nothing woorthie the obferuation.


# undefcribed by Iobn Leo. 

 55
## of fre fleso of Argain.

Little to the fouth or on the backfide of $\mathrm{C}_{\mathrm{a}}$ bo blanco, within a certaine gulfe or baic which entereth thirtie miles into the maine, lie the inles of Arguin; which were difcoucred in the yeere 1443 . fo called after the name of the principall of them, which hath great fiore of frefh water, whereofall the refidue are deftitute. Heere the king of Spaine hath a fortreffe, for the traffique of gold and other rich commodities of thofe countries. Thefe inles are fixe or feuen in number, all litde ones, being inhabited by the Azanaghi, who tivie of filh, whereof there is plentie in that baie. Theygo to fea in certaine fanall botes which they call Almadies. The names of the other inles (as farre as I coniecture) are The ifle of Penguins, The illes of Nar, Tider, and Adeget.

## Of the Ifles inthe uatlintick Oceanjand fir $\beta$ of the Canaries.

FOr fo the ifles named of olde In whle fortumate ( which euer fince the decay of the Roniaine cmpire, till within thefe two hundred yeeres, lay vndifcoured) are at this prefent called. They are in number twelue, (alchough the ancient writers make mention but of fixe) that is to fay, $\mathrm{Ca}_{2}$ naria, Lançarotta, Fierte ventura, Hierro, Palma, Gomera, Santa Clara, Ifla de lobos, La Roca, Gratiofa, Alegrança, and Infierno. They generaily abound with barly, fugar, hơny, goates, cheefe, hides, and Orchel, bcing a herbe commodious to die cloth withall, and whereof they make great merchandife. Amongt: other beats they hiue alfo camels, The tatural inhabitants of the countrey are of a good difpofition, and notable agilitie; but before they were difcouered, they were fo grofle and rude, as they knewe not the vfe of fire. They beleeued in one creatour of the world, who punifhed theeuill, and rewarded the good; and in this point they all confented, but in other matters they were very different. They had no iron at all, bur yet etteemed it much when any came to their hands, for the ve thereof. They made no accoūt of gold or filuer, iudging ita folly to efteem of that metral, which could not ferve for mechanicall inftruments. Their weapons were flones and ftaues. They fhauedtheir heads with certaine fharpe ftones liketo Alint. The women would not willingly nurfe their owne children, but caured them to be fuckled by goates. They were and are at this day delighted with a kinde of dance which they vfealfo in Spaine and in other places, and becaufe it tooke originall from thence, it is called The Canaries. From hance alfo they bring certaine birds which fing at all times of the yecere. The greateft of all thefe ifles is the *Gran Canaria, containing fower-fcore and ten miles in circuit; and it hath to thenumber of nine thoufand inhabitants:
*Tbisifle with the principall towne and cam tles was facked by tine Hollanders in Iuns Anno $5590^{\circ}$

Tenerif

## Adefcription of places

The Pike of Tenerif.

Tenerif is not altogither fo great. This is efteemed one of the higheft iflands in the world, by reafon of a mountaine therein of the forme of a diamond, being(as it is reported)fifteene leagues high, \&x it may be feene more then threefcore leagues off. Hierro hath neither fpring nor well, but is miraculoully furnimed with water by a cloud which ouer-ipreadeth a tree, from whence diftilleth fo much moifture, as fufficeth both for men and cattell. This cloud arifeth an hower or two before the funne, and is diffolued two howers after funne rifing. The water falleth into a ponde inade at the foote of the tree. The ifle of Palma is little, but beautifull, and abundant in fugar, wine, Hefh, and cheefe : wherefore fuch Thips as go from Spaine to Terra firma, and Brafil, do there ordinarily prouide themfelues of frefh victuall. It is from Lisbon a thoufand miles by fea, being much fubiect to tempefts; and efpecially thofe which come from the northweft.

Of thefe inlands Lançarota, Hierro, and Gomera are in the hands of pris, uate men: the others belong to the crowne.

## Of the Illes of Madera and Puerto fanto.

Madera in Spa= nifhgonifieth mood or timber.

MAdera is the greateft and moft principal of all the ifles in the Atlantick Ocean. It ftandeth in two and thirtie degrees and an halfe, forticmiles to the fouthweft of Puerro fanto. So it is called, becaufe at the firft difcouerie thereof it was all ouergrowen with mightie thick woods. Wherfore, to wafte the faid woods, and to make it fit to be manured, the firft difcouerers fet them on fire, which continued burning (as fome report)for the fpace of certaine yecres together : whereupon it grew fo exceeding ferrile, that of corne it yeeldeth fixtie folde for one : and for a certaine fpace the fifte part of the fugars amounted yecrely to threefcore thoufand Arrouas ( one of which Arrouas containeth fiue and twentie pounds of fixteene ounces the pound) but now itcometh not to the one halfe of that reckoning. This iffe containeth in compaffe an hundred \&fixtie miles. It is dided into foure regions or quarters, that is to fay Comerico, Santa Cruz, Funcial, and Canara de los Lobos. It aboundeth with water:and befides diuiuers'\& fundry fountaines, it hath eight finall riuers which make it as fruitfull and pleafant as a garden. It yeeldeth euery thing in fuch perfection, that Cadamosta (in regard of their excellency)affirmeth all commodities which are there gathered, to be gold. It produceth infinite fore of fruits, excellent wines, and fugars which cannot be matched. Heere is likewife great abundance of cedars, whereof are made fine cheftes and other works of account: for which purpofe there are diuers fawing milles vpon the forefaid riner:This ifle is very fcarce of oile and of corne. The head or principall citie hereof is Funciall, being the feat of an archbirhop who hath 8000 . ducates of reuenue. Here are two fortreffes built which command the hauen.

Fortie miles to the northeaft of Madera lieth the ifle of Puerto fanto, fo

Puerto fanto, theprincipall Bowwe whercof called bicaufe it was difcouered vpon the day of all faints, in the yeere 1428 .

It containeth in compaffe fifteene miles, and aboundeth with oxen, wilde wess taken by fwine, and honie;and yeeldeth wheat fufficient for the vife of the inhabitants. Fir Aminas PreHeere groweth a fruite in bignes and fhape like vnto a cherry, but of a yel- ${ }^{\text {Pon 1596. }}$ low colour. The tree that bearech this fruir being cutneere the roote with certaine ftrokes of an hatchet, putteth foorth the yeere following a kinde of gum which is called Sanguis Draconis.

The generation of one fhec-cony bigge with yoong, brought hither our $T$ The woondegful of Portugale at the firft inhabiting of this ifle, did in thort time fo excee- increafe of one dingly increafe, that the inhabitants were quite out of bope euer to repaire faee-come. the ruine and wafte which they committed. At thisprefent there is a fmall ifle neere vinto Puerto fantó which breedech nothing bucconies.

- Vnto all thefe might be added fuch ifles as tie nieere the African coaft within the ftreights of Gibraltar:the principall whereof (as namely Pennon or The little rocke ouer againft Velles de Gumera, with the ifle of Gerbi, \&c.) bicaure théy are largely defribed by Iobin Leo, I hold it a niater meerely vaine and fuperfluous in this place to ftande ypoin them.


## An approbation of the bistoric enfuing, by we

 Richard Haklvyt. touching this prefent Hiftoric of Iobni Leo; I do hold and affirme it to be the verie beft, the moft particular, and meethodicall, that eluer was witten, or at leaft that hath come to light, concerning the countries, peoples, and affaires of Africa. For which caufe, and knowing well the fufficiencie of the trannlator, my felfe was the firftand onely manthat perfwaded him to take it in hanid. Wherein how diligently and faithfully he hath done his part, and how he hath enlarged and graced this Geographicall hiftorie out of orhers, the bettancient and moderne writers, "by adding a defriprion of all thofe African maine lands and ifles, and orher matters verie notable, which Lobn Leo himelife hath omited: I referre to the confideration of all iudiciall and indifferent Readers.in bradecoman odi bous Ricbard Hakluye.

Nto this approbation of mafter Richard Hakleyt, Iholde it not altogither amiffe to adioine the teftimonies of certaine moderne writers, the moft approoued and famous for their skill in Geographie and hiftoric, which they haue alfo purpofely fet downe in commendation of this author of ours Iohn Leo.
Firft therefore mafter Iohn Baptrsta Ramufins, Secretaric to the State of Venice, and a man of fingular iudgement and diligence in thefe matters, in his epiftle Dedicatorie before the third edition of his firlt volume of voiages, fpeaking of the manifold difficulties which he vnderwent to bring the important difcourfes therein, to light, writteth vnto learned Fracastorius in manner following.

- Olva che gli effemplari che mi on ruenute alle mani, erc.

Noreouer (faithine) thofe copies which haue come to my hands, haue beene extremely fowle and vncorrect; a matter fufficient to difcourage the minde of any man, though neuer fo forward and refolute, were it not fuftained by confidering what vnfpeakable delight thefe difoourfes will breed vnto all thofe thatare fudious in Geography;and moftefecially this of Africa written by Iohn Leo. Concerning which part of the world, cuen till there our daies, we haue had no knowledge in a manner out of any other authour, or at leaftwife neuer any information folarge, and of fo vndoubted truth. But what do I hecre fpeake of the delight which thofe that are learned and fudious thall reape heereby? Asthough it were not a matter which will affoord alfo very much fatisfaction vnto the greateft Lords and Princes? Whom it concerncth more then any other to know the fecrets and particularities of this African part of the world, togither with the fituations of all the regions, prouinces, and cities thereof, and the dependences, which the princes and people haue one towards another. For albeit they may haue fome aduertifements \& inftructions from others that haue perfonally. trauailed thefe countries, \& may think their writings \&r difcourfes to be very large; yet am I well affured, that hauing onceread this booke of Iobn Leo, and throughly confidered the matters therein contained and declared, they will efteeme the relati-
ons of all others, in comparifon of this, to be but briefe, vnperfeat, and of little moment: fo great will be the fruit which to their exceeding contentment, all readers fhall reape heereby, \&c. Thus farre RamuJius.

## Abraham Ortelius before bis generall

$$
\begin{gathered}
\text { mappe of Africa bath tbeje } \\
\text { wordes. }
\end{gathered}
$$

Ex recentioribus,zrc.

AMong the late writers ( for yourmore perfect knowledge of Africa ) you muft read Aloijus (adamofta, Vafo da Gama, 'and Francis Aluarez, who trauailed Ethiopia; Sed omnium accuratis sime ©r. but of all others you haue it moft exactly defcribed by Ioln Leo.

Allo the fame author before bis map of Barbary and Biledulgerid.

BVt (faith he) concerning thefe regions and people, you fhall finde a moft exquifite defcription in the Hiftoric of Iohn Leo, \&rc.

## The opinion of I OH N B OD IN in the fourth cbapter of bis method of reading Hiftories concerning this our author.

 Ita quoque Leo Afer, genere Maurus, © $c_{0}$SO likewifc Leo Afer by defcenta More, borne in Spaine, in religiona Mahumetan, and afterward a Chriftian, hauing by continuall iournies trauelled almoft ouer all Africa; as al-

60
fo ouer Afia minor, and a good part of Europe, was taken by certaine pirates, and prefented vnto pope Leo the tenth: vnder whom he trandlated into Italian all thofe things which with incredible ftudie and diligence be had written in the Arabick toong, concerning Africa, the manners, lawes, and cuftomes of the African people, and the fituation and true defcription of the whole countrey. Their militarie difcipline he lightly paffeth ouer: and briefly mentioneth the conflicts and victories of famous warrious, without any orations or ornaments of feech, rather like a Geographer then a Chronicler: and with a perpetuall delight of riew and ftrange things, he doth (asit were) perforce detaine his Reader, \&zc. And a litcle after he addeth: Profecto vnus eSt ex omnibus, \&cc. Certes of all others this is the onely man, by whom Africa, which for a thoufand yeeres before had lien buried in the barbarous and groffe ignorance of our people, is now plainly difcouered and laide open to the view of all beholders. .

## Antonius Poffeuinus de bistoricis Ject.7.cap. 2.

11. Sed or perdignaestlectu,\&c.

A Lfo the Hittorie of Leo Afer the Geographer is moftworthie to be read, bicaufe it containeth an exact defrription of all the regions and people of Africa; and it hath beene publifhediu Italian and French.


Ni ¿ivl

## IOHNLEOHIS FIRST BOOKE OF

the defcription of Africa, and of the memorable things
contained therein.

## VVhy this part of the rborldewas named Africa.

 FRICA is called in the Arabian toong Ip prichra, of the word $F$ araca, which fignifieth in the faid language, to diuide : bur why it Thould be fo called, there are two opinions; the firft is this: namely, becaufe this part of the worlde is diuided from Europa by the Mediterran fea, and from Afia * by the riuer * others dimids of Nilus. Others are of opinion, that this "t from fiab by name $\triangle$ frica was deriued from one Ifricus the king of Arabia Foelix, who is faide to haue beene the firt that euer inhabited thefe partes. This 1 fricus waging warre againft the king of Affyria, and being atlengeh by him driuen out of his kingdome, pafted with his whole armie ouer Nilus', and fo conducting his troupes weftward, made no delay till he was come vnto the region lying about Carthage. Hence it is that the Arabians do imagine the countrie about Carthage onely, and the regions lying weftward thereof, to comprehende all Africa.

## The border of alfrica.



Frica (if we may giue credite vnto the writers of that nation, being men of learning, and moft skilfull Cofinographers) beginnerh fouthward at certaine riuers iffuing foorth of a lake in the defert of Gaoga. Eaftward it bordereth vpon the riuer Nilus. It extendech northward to that part of Egypt, where Nilus at feuen mouthes difchargeth his ftreaines into the Mediterran fea: from whence it ftretcheth weftward as farre as the ftreites of Gibraltar, and is bounded on that part with the vemoft fea-towne of all Libya, called * Nun. Likewife the fouth part thereof ${ }^{*}$ *ow. abutceth vpon the Ocean fea, which compaffeth A frica almoft as farre as the deferts of Gaoga.

## The deruifon of (Africa.



VR authors affirme, that Africa is diuided into fower partes, that is to fay, Barbaria, Numidia, Libya, and the lande of Negros. Barbaria taketh beginning from the hill called Meies, which is the extreme part of all the mountaines of Atlas, being diftant from Alexandria almoft three hundred miles. It is bounded on the North fide with the Mediterran fea, ftretching thence to mount-Meies aforefaid, and from mountMeies extending it felfe to the ftreites of Gibraltar. Weftward it is limited with the faid ftreites, from whence winding it felfe out of the Mediterran fea into the maine Ocean, it is inclofed with the moft wefterly point of Atlas: namely, at that Wiefterne cape which is next vnto the towne called Meffa. And fouthward it is bounded with that fide of Atlas which lieth towards the Mediterran fea. This is the moft noble and worthie region of all Africa, the inhabitants whereof are of a browne or tawnie colour,being a ciuill people, and prefcribe wholfome lawes and conflitutions vinto themelues.

The fecond part of Africa is called of the Latines 2 K smidta, but of the Arabians Bilcdulgerid : this region bringech foorth dates in great abundance. It beginneth eaftward at the citie of Eloacat, which is an hundred miles diftann from Egypt, ${ }^{2}$ e extendech weft as far as the towne of *Nun, ffanding vpon the Ocean fea. Northward it is inclofed with the fouth fide of Atlas. And the fouth part therenf bordereth vpon the fandie deferss of Libya. All the Arabians doe vfually call it The land of dares : becaufe this onely region of Africa bearech dates.

The third part called of the Latines Libya, and of the Arabians Sarra (which word fignufieth a defert) beginnerh eaftward at that part of Nilus which is next vato the citie of Eloacat, and from thence runnech weitward as far as the Ocean fea. Northwarde it is bounded with Numidia, fouthward it abutrech vpon the land of Negros, eaftward it taketh beginning at the kingdome of Gaoga, and ftretcherh weftwarde euen to the land of $G$ ualata, which bordereth vpon the Ocean fea.

The fourch part of Africa which is called the land of Negros, beginneth eaftward at the king dome of Gaoga, from whence it extenderh weit as far as Gualata. The nor:h part thereof is inclofed with the defert of Libya, and the fourh part, which is vnknowen vnto vs, with the Ocean fea: howbeit the merchants which daily come from thence to the kingdome of $T$ mbuto, haue fufficiendy delcribed the fituation of thatcountrie vnto vs. This lande of Negros hath a mightie riuer, which takıng his name of the region, is called Niger: this riuer raketh his originall trom the eaft our of a certaine defert called by the forefaide Negros Sen. Others will haue chis riuer to fpring out of a certaine lake, and fo to run weftward

## defcription of eA frica.

weftward till it exoncrateth itfelfe into the Ocean fea. Our Cofmographers affirme, that the faid riuer of Niger is deriued out of Nilus, which they imagine for fome certaine fpace to befwallowed vp of the earth, and yet at laft to burft foorth into fuch a lake as is before mentioned. Some others are of opinion, that this riuer beginneth weftward to fpring oit of a certaine mountaine, and fo running eatt, to make at length a huge Iake: which verily is not like to be true; for they vfually faile weftward from Tomburo to the kingdome of Ginea, yea and to the land of Melli alfo; both which in refpect of Tombufo are fituate to the weft: neither hath the faid land of Negros any kingdomescomparable, for beautifull and pleafant foile, vnto thofe which adioine vnto the bankes of Niger. And here it is to be noted, that (according to the ouinion of our Cofmographers) * that land of Negros by which Nilus is faid to run(namely, that part of the world which ftretcheth eaftwand euen to the Indian fea, fome northerly parcell whereof abutteth vpon the red fea, to wit, the countrie which lieth without the gulfe of Arabia) is thot to be called any member orportion of Africa; and that for many reafons, which are to be found in the proceffe of this hiftorie fetdowne more at large: Thefaid countrie is called by the Latines Leetbiopia. From thence come certaine religious Friers feared or branded on the face with an hot iron, who are to be feene almoft ouec all Europe, and fpecially at Rome. Thefe people haue an Emperour, which they call Prete Giamn, the greater part of that land being inhabited with Chriftians. Howbeit, there is alfo a cerraine Mahumetan anong them, which is faid to poffeffe a great dominion.

## A diuifori of the fower forenamed partes <br> of Cifrich :



Arbarie is diftinguifhed into fower kingdomes: the firft whereof is the kingdome of Maroco; which is likewife diuided into fenen regions or prouinces; namely, Hea, Sus, Guizula, the territotic of Maroco, Duiccala, Hazcora, \& Tedles. The fecond kingdoine of Barbarie called Fez, comprehendeth in like fort fenen regions within the bounds thereof, to wit,Temefne, the territoric of Fez , Azgara; * Elabat, Errif, Garet, * Habat. and ${ }^{*}$ Elcauz.The thirdkingdome is called ${ }^{*}$ Telenfin, and hath threetegions vnder it, namely, the mountaines, Tenez, and Algezer. The fourth kingdome of Barbatic is named I Tunis; vnder which are comprized fower regions, that is to fay, Bugia, Conftantiná, Tripolis in Barbarie, and Ez-zaba, which is a good part of Nunidia.Bugia hath alwaies beene turmois led with continuall warres; becaufe fomecimes it was fubiect vato the king of Tunis, and fometimes againe vato the king of Tremizen. Certainc it is that euen vatill thefe our daies, this Bugia was a kingdome of it felfe, and fo continued, till the principall citie of that region was at the

## The frirt booke of the

commandement of Eerdinando the king of Caftile, taken by one Peter of Nauarre.

The diunifon of Numidia.

 His is the bafeit part of all Africa; neither will our Cofmographers vouchfafe it the name of a kingdome, by reafon that the inhabitants thereof are fo far diftant afunder; which you may eafily coniecture by that which followeth. Teffer a citic of Numidia containech about fower hundred farinilies, and is in regard of the Libyan defert, feuered from all places of habitation almoft three huindred niles; wherefore this fecond part is thought by diuers not to be woorthie the name of a kingdome. Howbeit we will make fome relation of the habitable partes of Numidia; fome whereof may not vnfitly bee compared. with other regions of Africa,as for example, that of Segelmees, which territorie of Numidia lieth ouer againft Barbarie; likewife Zeb, which is fituate againft Bugia, and the figniorie of Bilcdulgerid, which extendeth vnto thekingdome of Tunis. Referuing therefore many particulars for the fecond part of this hiftorie,we wil make our entrie and beginning at thofe places, which lie vpon the weft of Numidia : the names whereof be thefe; Teffet, Guaden,Ifren, Hacca, Dare, Tebelbelt, Todga, Fercale, Segelmefs, Benigumi, Fighig, Tegua, Tfabit, Tegorarin, Mefab, Tegort, and Guarghela. The region of Zeb containeth fiue townes, to wit, Peccara, Elborgh, NeIta, Taolac, and Deufin: fo many cities likewife hath the territoric of Biledulgerid; namely, Teozar, Caphefa,Nefreoa, Elchamid, and Chalbis: and from hence.eaftward are found the ifles of Gerbe, Garion, Mefellata, Meftrata, Teoirraga, Gademis, Fizza, Augela, Birdeoa,and Eloacat. Thefe are the names of the moit fainous places of all Numidia, beingbounded(as is faid before) weftward vpon the Oceainfea, and eaftward with the riuer of Nilus.

Adefription of the Libyazand deferts swhich lie betwecene 1.1!! ar Numidia and the land of Negros.


Hefedefertshaue not as yet any certaine name amongft vs, albeit they be dituided into fue partes, and receive all their denomination from the inhabitants which dwell vpon them, that is to fay, from the Numidians, who are in like fort themfelues diuided into fiue partes alfo, to wit, the people or tribes called Zanega, Ganziga, Terga, Leuta, and Berdeoa. There bee likewife certaine places, which take fome proper and particular name from the goodnes and badnes of the foile; as namely the defert of Azaohad, fo called for thic drought and vnfruiffilnes of that place: likewife. Hair, albecta defert, yee fo called for the goodnes and temperature of the airc.

## defription of eAfrica.

## Adiusifor of the land of Negros intro feuctall king domes.

NotaOreoner, the land of Negros is diuided into many kingdomes: whercof albeit a great part be vnknowen vnto vs, and remooued intan farr out of our trade; we will notwithftanding make relation of thofe places, where we our felues hane aboad, and which by long experience are growne very familiar vnto vs: as likewife of fome orher places, from whence merchants vfed to trauell vnto the fame cities wherein myfelfe was then refident; from whom I learned right well the ftare of their countries. I my felfe faw fifteene kingdoms of the Negros: * John Leo rrshowbeit there are many more, which although I faw not with mine owne velled ourer 15 . eies, yet are they by the Negros fufficiently knowen and frequented. $\begin{gathered}\text { thenc lames of of }\end{gathered}$ Theirnames therefore (beginning from the weft, and fo proceeding neerros: Eaitward and Southward) are thefe following: Gualata, Ghinea, Melli, Tomburo, Gago, Guber, Agadez, Cano, Cafena, Zegzeg, Zanfara, Guangara, Burno, Groga, Nube. Thefefifteene kingdomes are for the moft part fituate vpon the river Niger, through the which merchants vfually trauell from Gualata to the citic of * Alcair in Egypt. The iour- * caire. ney indeede is very long, but yet fecare and voide of danger. All the faid kingdomes adioine one vpon another; ten whereof are feparated either by the rimer Niger, orby fome fandie defert: and in times paft each one of the fifteene had a feucral king, but now * at this prefent, they are all in a* Abous the manner fubiect vnto threc kings onely : namely, to the king of Tombuto yeere 1526 . who is Lord of the greateft part; to the king of Borno, who gouerneth the leaft part, and the refidue is in fubiection vnto the king of Gaoga: howbeit he that poffeffeth the kingdome of Ducala hath a very fmall traine attending vponhim. Likewife thefe kingdomes hane many other kingdomesbordering vponthe South frontiers of them: to wit, Bito, Temiam, Dauma, Medra, and Gorhan; the gouernors and inhabitants whereof are moftrich and induftrious people, great louers of iuftice and equitic, albeitfome lead a brutifh kinde oflife.

## Of the babitations of 1 frica, and of the fignification of this woord Barbar.



Vr Cofmographers and hiftoriographers affirme, that in times paft Africa was altogether difinhabited, except that part which is now called the land of Negros: and moft certaine it is, that Barbarie and Numidia were for many ages deftitute of inhabitants. The tawnie people of the faid region were called by the name of Barbar, being deriued of the verbe Barbara, which in their toong fignifieth to murmur: becaufe the African

## 6

## The frist booke of the

toong foundeth in the eares of the Arabians, no otherwife then the voice of beatts, which vtter their founds without any accents. Others will have Barbar to be one word twife repeated, forfomuch as Bar in the Arabian toong fignifieth a defert. For (fay they) when king Iphricus being by the Affyrians or Aethiopians driuetrout of his owne kingdome, tratelled towards Aegypt, and feeing himfelfe fo oppreffed with his enimies, that he knew not what fhould become of him and his followers, he asked his people how or which way it was poffible to efcape; who anfwered him $B a r-B a r$, that is, to the defert, to the defert : giving him to vnderftand by this fpeech, thathe could haue no fafer refuge, then to croffe ouer Nilus, and to flee vnto the defert of Africa. And this reafon feemeth to agree with them, which affirme the Africans to be defcended from the people of Arabia foelix.

## Theoriginall of the people of 1 sfrica.

 Bout the originall of the Africans, our hiftoriographers doe much difagree. For fome will haue them to be deriued from the inhabitants of Paleftina; becaure (as they fay) being expelled out of their owne countrie by the Affyrians, they came at length into Africa, \&feeing the fruiffuines of the foile, cho fe it tobe their place of habitation. Others are of opinion; that they tooke theiroriginall from the Sabeans a people of Arabia foelix, and that, before fuch time as they were put to flight by the -Affyrians or Aethiopiains as hath beene aforefaid. Some others repots,

* Forte Ajia minor.

[^1] that the Africans defcended from certaine people of * Afia, who being chafed thence by reafon of warres which were waged againf them, fled into Greece, which at the farne time had no inhabitants at all. Howbeit the enimie ftill purfuing them, they were forced to croffe the fea of Morea; and being arriued in Africa, to fettle themfelues there: but their enimies aboad ftill in Greece. All which opinions and reportes are to bee vnderftood onely of the originall of the tawnie people, that is to fay, of the Numidians and Barbarians. For all the Negros or blacke Moores take their defcent froin chus, the fonne of Cham, who was the fonne of Noë. But whatfoeuer difference there be betweene the Negros and the tawnie Moores, certaine it is that they had all one beginning. For the Negros are defcended of the Philiftims, and the Phililitims of Mefraim the * fonne of Chus: but the tawnie Moores fetch their petigree from the Sabeans, and it is euident that $S a b a$ was begotten of * Rama, which was the eldeft fonne of Chus. Diuers other opinions there be as touching this matter : which becaufe they.feeme not fo neceffarie, wee haue purpofely omitted.

## def cription of el frica.

## $\checkmark 1$ divilifon of the tawnic CMoores into fundrie tribes or nations.

 HE tawnie Moores are diuided into fiue feuerall people or rribes: to wit, the tribes called Zanhagi, Mufinudi, Zeneti, Hacari, and Gumeri. The tribe of Mufmudi inhabite the wefterne part of mount Atlas, from the prouince of Hea to the river of * Seruan. Likewife they dwell ypon the fouth part of ${ }^{*}$ St e tirrey a the faid mountaine, and vpon all the inward plaines of that region. Thefe Mufnudx haue fower prouinces vider them: namely, Hea, Sus, Guzula, and the territorie of Marocco. The tribe of Gumeri poffeffe certaine mountaines of Barbarie, dwelling on the fides: of thofe mountaines which lie ouer againft the Mediterran fea: as likewife they are Lords's of all the riuer called in their language $R i f$.This riner hath his fountaine neere vito the ftreites of Gibrallar, and thence runneth eaftwards to tine kingdome of Tremizen, called by the Latines $C$ farit.Thefe two tribes or people haue feucrall habitations by themfelues: the other three are difperfed confufiuely ouer all Africa : howbeit they are, like ftrangers, difcerned one from another by certainie properties or tokens, maintaining continuall warre among themfelues, efpecially they of Numidia. Thefe( I fay) are thofe very people (as fome report) who had no other places theri tents and wide fields to repofe themfelues in: and it is reported, that in times paft they had great conflitest togethery and thatthe vanquifhed were fent to inhabit townes and cities, butche conquerors held the champions and fieldes vnto themfelues, and there fetled their aboad, Neither is it altogether vnlikely; becaule the inhabitants of cities haue all one and the fame language with the countrie people. For the Zeneri, whether they dwell in the citie or in the countrie, dpeake all one kinde of language : which is likewife to be vnderftood of the reft. The tribes of Zeneti, Haoari, and Sanhagi; inhabit the counatrie of Temefne: fometimes they liue peaceably, and fometimes againe, calling to minde their ancient quarrcls, they breake foorth into cruell warres and inanflaughters. Some of thefe people beare rule ouer all. Africa, as namely the Zeneti, who in times paft vanquifhed the fanilie called Idris; from which fome affirme the true and naturall Dukes of Fez, anid the founders of the fame citic to deriue their petigree: their progenie likewife was cailed Mecnafa. There came afterward out of Numidia, another familie of the Zeneti called Magraoa: this Magraoa chafed the familie of Mecnafa with all their Dukes and chieftaines out of their dominions. Not long after, the faid tribe of Magraoa was expelled in like fort by certaine others of the race of the Sanhagij, called by the name of Luntura, which

## 8

## The first booke of the

came alfo our of the defert of Numidia.
By this familie was the countric of Temefna in proceffe of time vtterly fpoiled and wafted, and all the inhabitants thereof flaine, except thofe which were of their owne tribe and kindred of Luntuna, vnto whom was allotted the region of Ducala to inhabit, and by them was

Who were the founders of Alaroco. built the citie commonly called Maroco. It fell out afterwards by the inconftancie of fortune, that one Elmabdi the principall Mahurietan preacher among them, confpiring with the Hargij (thefe Hargij were of the familie of Mufinuda) expelled the whole race of the Luntuna, and vurrped that kingdome vnto himfelfe.After this mansdeceafe,furceeded in his olace one of his difciples called Habdul CNumen a Baniguernagheb of the kindred of the Sanhagij. The kingdome remained vinto this family about an 120 . yeeres, whereunto all Africa in a manner was fubiect: At length being depofed by the Banimarini, a generation of the Zeneti, the faid familic was put to flight: which Banimarini are faid to haue raigned afterward for the fpace of 170 . yeeres. The Banimarini which defcended of the Sanhagij and of Magroa, waged continuall warre againft Banizeyan the king of Telenfin: likewife the progenie of Hafafa, and of Mufmuda are atvariance and diffenfion with the king of Tunis. So that you fee what ftirres and tumults haue at all times beene occafioned in thofe regions by the forefaid fue families.

Certaine it is, that neither the Gumeri, nor the Haoari haue at this prefent any iurifdiction at all; albeit heretofore (as we reade in their chronicles) they had fome certaine dominion, before fuch time as they were infected with the Mahumeran lawe. Out of all which it is euident, that in times paft all the forefaid people had their habitations and tents in the plaine fields: euery one of which fauoured their owne faction, and exercifed all labours neceffarie for mans life, as common among them. The gouernours of the countrie attended their droues and flockes; and the citizens applied themfelues vnto fome manuall art, or to husbandrie. The faid people are divided into fiue hundred feuerall families, as appeereth by the genealogies of the Africans, author whereof is one Ibru RAchu, whom I hauc oftentimes read and perufed. Some writers are of opinion, that the king of Tombuto, the king of Melli, and the king of Agadeq fetch their originall from the people of Zanaga, to wit, from them which inhabite the defert.

## The agreement or varietie of the African Inugnage.

 mo dor notwithftanding ve all one kinde of language, called bians which inhabite Africa, call it a barbarous toong; and this is the ? .:true and naturall language of the Africaris. Howbcit it is altogether different from other languages, alchough it hath diuers words common with the Arabian toong; whereupon fome would inferre, that the Africans(as is aboue faid) came by lineall defcent from the Sabeans, a people of Arabia foelix. Others fay, that thefe words were euen then inuented when the Arabians came firt into Africa, and began to take poffeffion thereof: bur thefe authors were forude and groffe-witted, that they lefs no writings behinde them, which might be alleaged either for, or againft. Moreouer they haue among then another diuerfitie, not onely of pronuntiation, but of fignificant words aifo: as namely, they which dwell neere vnto the Arabians, and exercife much traffique with them, doe for the greater part vee their language. Yea,all the Gumeri in a manner, and moft of the Haoari fpeake Arabian, though corruptly; which(I fuppofe) came firtt hereupon to paffe, for that the faid people haue had long acquaintance and conuerfation with the Arabians. The Negros haue diurrs languages among themfelues, among which they call one Sungai, and the fame is current in many regions; as namely, in Gualata, Tombuto, Ghinea, Melli, and Gago. Another language there is among the Negros,which they cal Guber 3 \& this is rife among the people of Guber, of Cano, of Cafena, of Perzegreg,\& of Guangra. Likewife the kingdom of Borno hath a peculiarkinde of fpeech,altogether like vnto that, which is ved in Gaoga. And the kingdoine of Nube hath a language of great affinitie with the Chaldean, Arabian, \& Egyptian toongs. Butall the featowns of Africa foõ the Mediterran fea to the mountains of Atlas, fpeake broken Arabian. Except the kingdome and towne of Maroco, \& the inland Numidians bordering vpon Maroco, Fez, \& Tremizen; all whichs yfe the Barbarian toong. Howbeitthey which dwel ouer againft Tunis \& Tripoli,fpeake indeede the Arabian language; albeit molt corruptly. $\qquad$

## Of the $\mathcal{A}$ vabians inhabiting the citie of $\triangle$ Arica.



F that armie which was fent by Califa * Otmen the third, in * Fiutmeno the fower hundred yeere of the Hegeira, there came into Africa fowerfcore thoufand gentlemen and others, who hauing fubdued fundrie prouinces, at length arriued-in Africa: and there the Generall of the whole armie called ${ }^{*}$ Hucha Hibmu* Hucba. Nafich remained. This man buile that great citic which is called of vs * Alcair. For he ftood in feare of the people of Tunis, leaft they fhould * cairaoant. betray him, mifdoubting alfo that they would procure aide out of Sicily, and fo giue him the encounter. Wherefore with all his treafure which he had got, he trauelled to the defert \& firme ground, diftant from * Car- $^{*}$ Tunis。 thage about one hundred and twentie miles, and there is he faid to haue built the citic of * Alcair. The remnant of his foldiers he commanded * cairanait, to keepe thofe places, which were moff fecure and fiffortheir defence,

## The first bookeof the

and willed them to build where norocke nor fortification was. Which being done, the Arabians began to inhabit Africa, and to difperfe themfelues among the Africans, who, becaufe they had beene for certaine yeeres fubiect vnto the Romans or Italians, vfed to fpeake their language: and hence itis, that the naturall and mother-toong of the Arabians, which hath great affinitie with the African toong, grewe by litcle and little to be corrupted : and fo they report that the fe two mationsat length conioined themfelues in one. Howbeit the Arabians vfially doe blaze their petigree in daily and triuiall fongs; which cuftome as yet is

* The Moores of Granada.
* $\mathcal{A}$ Mabumetan patriarke.

Gehoar a flame by conditicn, conquered all Barbarte, 1 Nuznidua, Eryyt, mad Syras. common both to ${ }^{*} \mathrm{vs}$, and to the people of Barbatic alfo. For no man there is, be he neuer fo bafe, which will not to his owne name, adde the name of his nation; as for example, Arabian, Barbarian, or fuch like.

## of the Arabians whichdwell in tents.

THE Mahumetan prieftes alwaies forbad the Arabians to paffe ouer Nilus with their armies and tents. Howbeit in the fower humdred yeere of the Hegcira we reade; that they were permitted fo to doc by a certaine factious and fchifmaticall $*$ Califa: becaurc one of his nobles hiad rebelled againft him, vfurping the citic of Cairaoan, and the greateft part of Barbaric. After the death of which rebell, thatkingdome remained for fome yeeres vnto his pofteritie and familie; whole iurifdiction (as the African chronicles report) grew fo large and ftrong in the time of Elcoin(the Mahumetan Califa and patriark of Arabia) that he fent vito them one Gehoar, whom of a flaue he had made his courrfellour, with an huge armie. This Gehoar conducting his armie weftward, recouered all Numidia and Barbarie. Infomuch that hepierced vato the region of Sus, and there claimed moft ample tribute : all which being done, he returned backe vnto his Calipha, and moft faithfully furrendred vnto him whatfoever he had gained from the enemie. The Calipha fecing his profperous fucceffe, began to afpire vinto greaterexploitcs. And Geboar moft firmely promifed, that as he had recouered that wefterne dominion vinto his Lord, fo would he likewife by force of warre moft certainly reftore vnto him the countries of the Eaft, to wit, Egypt, Syria, and all Arabia; and protefted moreoner that with the greateft hazard of his life, he would be auenged of all the iniuries offered by the familie of Labbus vnto his Lords predeceffors, and would reueft him in the royall feate of his moft famous grandfathers, great-grandfathers, and progenitors. The Calipha liking well his audacious promife; caufed an armie of fower-fcore thoufand foldiers, with an infinite fummse of money and other things neceflarie for the warres, to be delitered yito him. And fo this valiant and ftout chieftaine being prouided for warfare, conducted his troupes through the deferts of Aegypt \& Barbaric; \& hat uing firft put to flight the vice-Califa of Aegypt (who fled vino Elsirirthe Califa

Califa of Bagdet) in fhort time he fubdued very eafily all the prouinces of Aegypt and Syria. Howbeit he could not as yethold himfelfe fecure; fearing lealt the Califa of Bagdet would affaile him with an armie out of Afia, and leaft the garrifons which he had left to keeve Barbarie, thould beconftrained to forfake thofe conquered prouinces. Wherefore hee built a citie, and caufed it to be walled round about. In which citie he left one of his moft truftie captaines, with a great part of the armie: and this citie he called by the name of Alchair, which afterward by others was named Cairo. This Alchair is file daily fo to have increafed, that no citie of the world for buildings and inhabitants was any way comparable thereunto. Now when Gehoar perceiued that the Calipha of Bagdet made no preparation for warre, he foorthwith wrote vnto his Lord, that all the conquered cities yeelded due honour vnto him, and that all things were in quiet and tranquillitie: and therefore, that himfelfe (if he thought good) Thould come ouer into Aegypt, and thereby with his onely prefence thould preuaile more to recouer the remnant of his dominions, then with neuer fo huge an armie : for he was in good hope that the Calipha of Bagdet hearing of his expedition, woulde leaue hiskingdome and prelacie, and would betake himfelfe to flight. This notable and ioyfullmeffage no fooner came to the eares of Califa Elcain; buthe being by his good fortune much more encouraged then before, and not forethinking himfelfe what mifchiefe mightenfue, leuied a great armie, appointing for vice-roy of all Barbaric one of the familie of Sanagia aforefaid, finding him afterward not to be his trultie friend. Moreouer Califa Elcain arriuing at Alchair, and being moft honorably entertained by his feruant Gehoar, began to thinke vpongreat affaires, and hauing gathered an huge armie, refolued to wage batrell againft the Califa of Bagder. Is the meane feafon hetinat was appointed vice-roy ot Barbarie compaCting with the Calipha of Baydet, yeelded himfelfe and all Barbarie into his hands. Which the Califa moft kindly accepted, and ordained him king ouer all Africa. But Califa Elcainhearing thais newes at Alchair was woonderfully afflicted in minde; partly becaufe he faw himfelte repelled from his owne kingdome, and partly for that he had fentall his money which hee brought with him : infomuch that he knew not what in the world to doe, determining fome feuere punifhment for Geboar, by whofe counfell he lefthis kingdome of Arabia. Howbeit there was one of his fecret counfellers a very learned and wittie man, wha feeing his Lord fo fad and penfiue, and being defirous by fome good aduife to preuent the danger immonent, comforted him in this wile: Your highnes knoweth (mot inuincible Califa) that fortune is molt variable, and thatt e coitrage of your foldiers is no whit daunted by reafon of thefe mifhaps. For mine owne part, as I haue heretofore thewed my felfe to be your trintie feruant, fo will I at this time giue you fuch profitable counfell, whereby you may within thort face recouer all thofe dominions which have beene

## The firstbooke of the

beene fo treacheroufly taken from you, and may withoutal peraduenture moft eafily attaine vite your owne harts defire. And this you may doe without maintaining any armie at all; yea, I Ifflure you, if you pleafe to take mine aduife, that I will foorthwith procure you fuch an armie, as Thall giue you great ftore of moriey, and yet notwithftanding thall doe you good feruice alfo. The Califa being fome what emboldened at thefe fpeeches, asked his counfellour how this might poffibly be brouight to effect : My Lord (faith his counfeller)certaine it is, that the Atabians are now growen fo populous and to fo great a number, that all Arabia cannot containe them,f(carcely wil the yeerely increafe of the ground fuffice to feede their droues, and you fee with what great famine they are afficted, and how they are deftitute not onely of habitations, but euen of victuals and fuftenance. Wherefore if you had hecretofore giten thein leaue, they would long ere this haue inuaded Africa. And ifyou will now licence thein fo to doe, doubtyounot, but that you fhall recciue of them an huge maffe of golde. This counfell could not altogether fatisfie the Califa his ininde: for he knew right well that the Arabians would fo walte all Africa, as it fhould neither bee profitable for himfelfe, bor for his enemies. Notwithftanding, feeing that his kingdome was altogether endangered, hee thought it better to accept thofe fummes of money which his counfellour promifed, and fo to be reuenged of his ciemie, then to lofe both his kingdome and gold all at once. Wherefore hee permitted all Arabians, which would pay him ducats apeece, freely to eiter Africa; conditionally that they would Thewe themfelues moft

Ten tribes of Arabians invade Africa.
slinu Racho a fromus lasgostographer. deadly enemies vnto the treacherousking of Barbarie. Which libertie being granted vnto them, it is reported that ten tribes or families of Arabians; being halfe the people of 'Arabia deferta, came immediately into Africa; vnto whom certaine inhabitarts of Arabiafoelix ioyned themfelues, infomuch that there were found amongft them aboutfiftie thoufand perfons able to beare armes: their women, children, and catell were almoft innumerable : the forie whereof Ibnu Rachu, the moft diligent chronicler of African affaires (whom we haue before mentioned) fettech downe at large. Thefe. Arabians hauing trauerfed the defert betweenc Aegypt and Barbarie, firtl laid fiege vnto Tripolis a citie of Barbaric, which being ouercome, they flew a great part of the citizens, the refidue efcaping by flight. Next of all they encountred the towne of Capes, which was by them taken and vanquifhed. At length they befieged Cairaoan alfo; howbeit the citizens being fufficiently pronided of vietuals, are faid to haue indured the fiege for eight monethes: which being expired, they were conftrained to yeeld : at what time there was nothing in Cairaoan but wofull flaughters, hideous outcries, and prefent deatil.This land the Arabians diuided among themfelues, and began to people and inhabite the fame; requiring in the meane fpace large tributes of the townes and prouinces fubicer vito them. And fo they poffeffed all Africa,

## defeription of ef frica.

Africa, vatill fuch time as one Iofeph the fonne of Ief frn attained to the kingby all meanes to aduance the friends and kinred of the late deceafed king of Africa vato the kingdome ; neither did he ceafe vntill he had expelled all the Arabians out of Cairaoan: Howbeit the Arabians poffefled the regions thereabout, giuing themfelues wholy to fpoiles and robocries : and the friends of the faid deceafed king could beare rule but in certaine places only. Afterward fucceeded in the kingdome of Marocco one Manjor, who was the fourth king and prelate of that Mahumetan fect which was called eviunchertim. This man, albeit his grand-fathers \& great grand-fathers had alwaies fauoured the pofteritie and friends of the forefaid deceafed African king, and had reftored them to their ancient dignitie; denifed altogether how to oppofe himfelfe againft them, and to vfurpe all their authoritie. Wherefore making a fained league with them, we reade, that hie prouoked the Arabians againft them, and fo very eafily ouercame them. A fterward exanjor brought the greateft part of the Arabians into the wefterne dominions of Africa; vinto the better for of whom he gaue the habitation of Duccala \& Azgara, and vito the bafer remnant he bequeathed the poffeffion of Numidia. But in proceffe of time he commanded the Numidian flaues to be fet at libertie, and fo in defpight of the Arabians, he caufed them to inhabite that part of Numidia which he had allotted vnto them. Butas for the Arabians of Azgara and of certaine other places in Barbarie, he brought thein all vnder bis lubiection. For the Arabians out of deferts are like fifhes without water: they liad indeede often attempted to get into the deferts; but the mountaines of Atlas, which were then poffefled by the Barbarians, hindred their. paffige. Neither had they libertie to paffe ouer the plaines, for the refidue of the Barbarians were there planted. Wherefore their pride being abated, they applied themfelues vnto husbandrie, hauingno where to repofe themfelues, buronely in villages, cottages, and tents. And their miferie was fo much the greater, in that they were conftrained yeercly to disburfe vnto the king of Marocco moft ample tribute. Thofe which inhabited Duccala, becaufe they were an huge multitude, eafily freed themflues from all tribute, and impofition. A great part of the Arabians remained ftill at Tunis, for that CMansor had refufed to carie them along with him : who, after the death of the faid Manfor, grew to be Lords of Tunis, and fo continued, till they refigned their gouernment vito the people called Abu-Haf; vpon condition that they fhould pay them halfe the reuenues thereof: and this condition hath remained firme euen vntill our daies. Howbeit, becaufe the Arabians are increafed to fuch innumerable fwarmes, that the whole reuenues are not fufficient for them, the king of Tunis moft iuftly alloweth fome of them their duties, to the end they may make fecure paffage for merchants, which indeede they performe without moleftation or hurt of any. But the refidue which are depriued of their pay, betake themfelues wholy to rubberies, thefts, flaughters, and fuch other monfrotis outrages. For thefe, lurking

## 14

## The first booke of the

alwaies in the woods, no fooner fee any merchant approching, but fuddenly they breake foorth, depriuing him of his goodes and life alfo: infomuch that now merchants dare not paffe that way but with a garrifon of fafe-conduct. And fo they paffe fometimes to their great inconuenience. For they are notwithftanding conftrained to giue vnto the forefaid Arabians, which are in pay with the king of Tunis, great fummes of money: and are likewife oftentimes fo in danger of robbers, that they lofe both their goods \& liues.

## $\mathcal{L}$ diuifion of the Arabiains which inhabite © Africa, and are called by the name of Barbarians, into diuers progenies or kureds.



HE Arabians which inhabite Africa are diuided into three partes: one part whereof are called Cachin, the fecond Hilell, and the third Machill. The Cachin are diuided into three nations or tribes; to wit, the tribes of Etheg,Suinait,and Sahid. Moreouer Etheg is diwided into three families; that is to fay, the familic of Delleg, Elmuntefig, and Subair : and thefe are difperfed into many regions. Hilel are deriued into fower generations; to wit, the people of Benihemir, ofRieh, of Sufien, and of Chufain. The familie of Benihermir is diuided into the linages of Huroam, Hucben, Habrum and Muffim. The tribe of Rieh are diftributed into the kinreds called Deuvad, Suaid, Afgeg, Elcherith, Enedri, and Garfam; which kinreds poffeffe many dominions. Machil haue thŕree tribes vnder them: to wit, Maftar, Hutmen, and Haffan. Maftar are diuided into Ruchen, and Selim; Hutmen into Elhafi and Chinan; and Haffan into Deuiheffen, Deuimanfor, and Deuihubaidulla. Deuihefren is diftinguifhed into the kinreds called Dulein, Berbun, Vodein, Racmen and Hamram; Deuiimanfor into Hemrun, Menebbe, Hufein, and Albuhufein; and laftly Deuihubaidulla, into Garag,Hedeg, Teleb,and Geoan. All thefe doe in a inanner poffeffe innumerable regions; infomuch that to reckon them vp at large, were a matter not onely difficult, but almoft inpoffible.

## Of the babitations and number of the forefaid Arabians.

THE moft noble and famous Arabians were they of the familic of Etheg, vito whome Almanjor gaue the regions of Duccala and of Tedles to inhabit. Thefe Arabians euen till our times haue beene put to great diftreffe and hazard, partly by the Portugall king, and partly by the king of Fez. They haue at all oportunities, if need hould require, a hundred thoufand foldiers fit to beare armes, a great part whereof are horfemen. The Arabians called Sumait enioy that partof the Libyan defert which lieth oucr againft the defert of Tripoly. Thefe make often inuafions into Barbarie,
barie, for they haue no places alloted them therein, but they and their camels doe perpetually remaine in the deferts. They are able to leuie fowerfore thoufand foldiers, the greateft part being foormen. Likewife the tribe of Saliid doe inhabite the defert of L: bya: and thefe haue had alwaies great leaguc and faniliaritie with the king of Guargala. They haue fuch abundance of cattell, that they doe plentifully fupply all the cities of that region with fefh, and that efpecially in fommer time, for all the winter they ftirre not out of the delerts. Their number is increafed to about a hundred and fiftie thoufand, hauing not many horfermen among them. The tribe of Delleg poffeffe diuers habirations, howbeit $*$ Ceffria containeth the greateft part of them. Some alfo inhabit vpon the frontiers of the kingdome of Bugia; who are faid to receiue ayeerely ftipend from their next nicighbours: : But the leatt part of them dwell vpon the field-countrey of Acdes; ypon the borders of Mauritania, and vpon fome partof mount Atlas, being fubiect vito the king of Fez. The people of Elinuntefig are feated in the province of Azgar, and are called by the later writers Elcaluth.Thefe alfo pay certaine yecrely tribute vato the King of Fez , becing able to furrifh about eight thoufand herfemen to the warres. The kindred of Sobair doe inhabit not faire from the king dome of Gezeir, being many of them vider the pay of theking of Iremizen, and are faid to enioy a great part of Numidia. They haue, more or leffe, three thouffind moft warlike horfemen. They poffefle likewife gieat abundance of cansels; for which caufe they abide all winter in the deferts. The reminant of them occupieth the plaine which lieth betweerie Sala and Mecnes. Thefe haue huge droues of cattell, and exercife themeflues in husbandrie, being conftrained to pay fonie yeerely tribute vita the king of Fez. They haue horfemen, who, as saman may fay, are naturally framed to the warres, about fower thoufand in number.

## Of the people of Hillel, and of their babitations.



Illel, which are alfo called Benihamir, dwell vpon the frontiers of the kingdome of Tremizen and Oran. Thefe range vp and downe the defert of Tegorarin, being in pay vnder the king of Tremizen, and of great riches and power; infomuch that they haue atall times in a readines for the waires fix thoufand hortemen. The tribe of Hurua poffeffe onely the borders of Muftuganim. Thefe are fauage people, giuing themfelues wholy to fpoiles. and robberies, and alienating their mindes from the warres. They neuer come foorth of the deferts; for the people of Barbaric will neither allow. them any places of habitation, nor yet any ftipend at all : horfemen : they haue to the number of two thoufand. The kindred of Hucban are next neighbours vito the region of Melian, who receiue certaine pay from the king of Tunis. They are rude and wilde people, and in very deede eftranged froin al humanitie: they haue (as it is reported) aboutfifteenc hundred horfe-
men. The tribe of Habruinhabit the region lying betweene Oran and Muftuganim : thefe exercife husbandrie, paying yeercly tribute vnto theking of Tremizen, and being fcarce able to make one hundred horfemen.

The people called Muffim poffeffe thofe deferts of Mafila which extend vito the kingdome of Bugia. Thefe likewife are giuen onely to theft and robberie; they take tribute both of their owne people, and of other regions adioyning vnto them. The tribe of Rieeh inhabite thofe deferts of Libya which border vpon Conftantina. Thefe have moft ample dominions in Numidia, being now diuided into fixe parts. This right famous and warlike nation receiueth ftipende from the king of Tunis, hauing fue thourande horfemen at command. The people of Suaid enioy that defert, which is extended vnto the fignioric of Tenez. Thefe haue very large poffeffions, receiuing ftipend from the king of Tremizen, being men of notable dexteritie, as well in the warres as in all other conuerfation of life. The kindred of Azgeg dwell not all together in one place: for part of them inbabite the region of Garet among the people called Hemram: and the refidue pofleffe that part of Duccala which lieth neere vnto. Azaphi. The tribe of Elcherit dwell vpon that portion of Helin which is fituate in the plaine of Sahidim, hauing the people of Heah tributarie ynto them, and being a very vnciuill and barbarous people. The people called Enedri are feated in the plaine of Heah: but the whole region of Heah maintaineth almoft fower thoufand horfemen; which notwithffanding are vnfit for the warres. The people of Garfa haue fundrie manfions; neither haue they any king or gouernour. They are difperfed among other generations, and efpecially among the kindreds of Manebbi and Hemram. Thefe conuay dates from Segelmeffa to thekingdome of Fez, and carrie backe againe from thence fuch things as are neceffarie for Segelmefs.

## Of the tribe of © Machil.

20HE people called Ruche, who are thought to be defcended from Maftar, doe poffeffe that defert, which lieth next vnto Dedes and Farcala. They have very fmall dominions, for which caufe they are accounted no whitrich; howbeit they are moft valiant foldiers, and exceeding fwift of foote; infomuch that they efteeme it a greardifgrace, if one of their footemen be vanquifhed by two horfemen. Andyou fhall finde fcarce any one man among them, which will not outgoe a very fwift horfe; be the iourney neuer fo long. They hauc about fiue hundred horfemen; but moft warlike footemen, to the number of eight thoufand. Seliminhabite vpon the riuer of Dara; from whence they range vp and downe the deferts. They are endowed with great riches, carrying euery yeere merchandize vnto the kingdome Tombuto. of Tombuto, and are thought to be in high faurour with the king himfelfe. A large iurifdiction they hauc in Darha and great plentic of camels: and
for

> defcription of eAfrica.
for all oportunities of warre they haue cuer in a readines three thoufande horfemen. The tribe of Elhafis dwelleth vpon the fea-coaft neere vinto Meffa. They doe arme about fiue hundred horfemen, and are a nation altogether rude and vnacquainted in the watres. Some part of them inhabiteth Azgara. Thofe which dwell about Meffa are free from the yoke of fuperioritie, but the others which remaine in Azgar are fubiect to the king of Fez. The kindred of Chinan are difperfed among thein which before were called Elcaluth, and thefealfo are fubieCt vnto the king of Fez. Very warlike people they are; and are able to fet foorth two thoufand horfemen. The people of Deuiheffen are diuided into the kindreds of Duleim,Burbun, Vode,Deuimanfor, and Deuihubaidulla. Duleim are conuerfant in the deferts of Libya with the African people called Zanhaga. They haue neither dominion nor yet any ftipend; wherefore they are very poore and given to robberie: they trauell vnto Dara, and exchange cattell for dates with the inhabitants there. All brauerie\& comelines of apparell they vtterly neglect; and their number of fighting menis ten thoufand, fower thoufand being horfemen and the refidue footmen. The people called Burbun poffeffe, that part of the Libyar defert, which adioyneth vnto Sus.They are a huge mulutude, neither haue they any riches befide camels. Vinto them is fubiect the citie of Teffet, which fcarce fufficeth them for the maintenance of their horfes, being but a few. The people of Vode enioyeth that defert, which is fituate betweene Guaden and Gualata. They beare rule ouer the Guadenites, and of the Duke of Gualata they receiue yeerely tribute, and theirnumber is growen almoft infinite. For by report they are of abilitie to bring into the field almoft threefcore thoufand moft skilfulfoldiers; notwithftanding they haue great want of horfes, The tribe of Racmen occupie that defert which is next vnto Hacha. They baue very large poffeffions, and doe in the fpringtime vfually trauell vnto Teffer:for then alwaics they hauc fomewhat to doe with the inhabitants there. Their people fit for armes are to the number of twelue thoufand; albeit they haue very few horfemen. The nation of Hamrum inhabit the deferts of Tagaioft, exacting fome tribute of the inhabitants there, and with daily incurfions likewife molefting the people of Nun, Their number of foldiers is almofteight thourand.

The people defcended of Denimanfor.
 HE generation of Dehermrum, which are faide to deriue their petigree from Deuimanfor, inhabite the defert ouer againft Se gellmefs, who continually wander by the Libyan deferts as farre as Ighid. They have tributarie nnto them the people of Segelmeffe, of Todgatan, of Tebelbelt, and of Dara. Their foile yeeldeth fuch abundance of dates, that the yecrely increare thereof is fufficient to maintaine them, although they had nothing elfe to line on. They are of great fame in other nations, being able to furnifh for the warres about three thou-

## 18

## The first booke of the

fand horfemen. There dwell likewife among theefe certaine other Arabians of more bafe condition, called in their language Garfa $\mathrm{E} / \mathrm{geh}$; which notwithftanding haue great abundance of hoiles and of all other cattell. A certaine part alfo of the people Hemrun obtaineth many and large polfeffions among the Numidians, from whence they haue a notable yeerely renenue brought them in: this part of Hemriun maketh often excurfions towards the deferts of Fighig. In fummer they difperfe themfelues all ouer the prouince of Garer, poffeffing the eaftpart of Mauritania. They are noble and honeit perfonss and endued with all kinde of humanitic and ciuilitie; infomuch that all the kings of Fez in a mainer do vfually chufe them witues out of the fane tribe; needes therefore muft there be great friendifhip and fainiliaritie among then. The people of Menebbe doc almoft inhabite the very fame deferr, hauing two prouinces of Numidia vnder them; to wit, Matgara, and Retebbe. Thefe alfo are moft valiant nation, being in pay vnder the prouince of Segelinefs, and being able to make about two thoufand horfemen. The kindred of Hufein, which are thought to be defcended of Deuimanfor, arefeated vpon the mountaines of Aclas. They have in the faid mountaines a large iurifdiction, vamely diuers caftles etiery where, and many moft rich and fourifhing cities, all which, they thinke, were giuen them in olde time by the vice-roves of the Marini : for fo foone as they had woon that kingdome, the kindred of Huffin affoorded the:n great aide and feruice. Their dominion is now tubiect vito the kings of Fez and of Segelmets. They have a captaine, which for the moft part refideth at the citie commonly called Garfeluin. Likewife they are alwaies, in a manner, traner-fing-of that defert which in their langiage is called Eddura. They are taken to beamolt rich and honeft people, being of abilitie to furnifh for the warres about fixe thoufande horfemen. Among thefe you fhall oftentimes finde many Arabians of another fort, whom they vfe onely to be their feruants. The tribe of Abulhurein doe inhabite part of the forefaid defert of Eddara, howbeit a very fmal part: the greateft number of whom are brought vnto fuch extreme miferie, that they haue not in thofe their, wilde tents luf ficient fuftenance to liue vpon. True it is, that they hane binile them certaine habitations vpon the Libyan deferts; buit yet they are c cruelly pinched with famine and with extreme penurie of all things: and (that there might be no end of their miferie) they are conftrained to pay yecrely tribute vnto their kindred and parents.

## The ofspring of Deuibubaidulll.



NE generation of the people of Deuihubaidulla are thofe which are named Gharrag : thefe enioy the deferts of Benigomi and Fighig, hauing very large poffeffions in Numidia. They are Atipendaries vnto the king of Tremizen; who diligently endeworeth to bring them to peace and tranquillitie of lifes for they

## defcription of eAfrica.

are wholy giuen to theft and robberie. In fommer time they vfually repaire nnto Tremizen, where they are thought for that feafon of the yecere to lettle their aboad: their horfemen are to the number of fowerthoufand, all which are moft noble warriours. The kindred of Hedeg poffeffe a certaine defert neere vnto Tremizen, called in their owne language Harigad. Thefe haue no ftipend from any prince, nor yet any iurifdiction at all, rapine and fealth is onely delightfull vnto them, they prouide onely for thcir familie and themfelues, and are able to fer foorth about fiue hundred horfemen. The tribe of Theleb inhabite the plaine of * Algezer: thefe haue often vagaries * Alge: ouer the deferts vnto the prouince of Tedgear. Vinto them were fubicet in times paif the moft famous cities of Algezerand Tedelles : howbeit in there our daies they were recouered againe from them by Barbarofja the Turke; which loffe could not but greatly grieue and moleft their king. Itis reported moreoner, that at the fame time, the principalof the faid people of Theleb were cut off. For ftrength and cunning in chiualrie they were inferiour to no other nation; their hiorfemen were about three thoufand. The tribe of Gehoan inhabite not all in one place: for partof them you may finde among the people of Guarag, and the refidue anonglt the people of Hedeg, and they are vnto them no otherwife then their feruants, which condition they notwithftanding moft patiently and willingly fubmit themfelues vnto. And here one thing is to be noted by the way; to wit, that the two forenamed people called $*$ Schachin and Hilel are originally Arabian's of Arabia defertaj; and thinke themfelues to be defcended from $1 /$ masel the fonne of Abrabuana. And thofe which wee called Machil, came firlt forth of Arabia foel ix and deriue their petigree from $S_{a} b a$. Before whom the Mahumetans preferre the former, which of Ifmael are called Ifmaclites. And becaufe there hath alwaies beene great controuerfie among thern, which part fhould be of greater nobilitie, they haue written on both fides many dialog ses and epigrams, whereby each man is woont to blaze the renowme, the vertuous manners', and laudable cuftomes of his owne nation. The ancient Arabians, which were before the times of the Ifinaelites, were called by the African hiftoriographers Arabi-Araba, as if a man fhould fay, Arabians of Arabia. Butchole which carne of If mael, they call. Arabi Mus-Araba, as if they fhould fay, Arabians ingraffed into the land of Arabia, or Arabians accidentally, becaure they were not. originally bred \& borne in Arabia. And thẽ which afterward came into Africa, they name in their language Muftehgeme, that is, barbarous Arabians; and that becaufe they ioy ned themfelves vito ftrangers, infomuch that not only their fpeech, but their manners alfo are moft corrupt and barbarous. Thiefe are(friendly reader)the particulars, which for thefe ten yeeres my meinorie could referue, as touching the originals and diurerfities of the Africans and Arabians; in all which time i remember not, that euer I read or faw any hiftorie of that nation. He that will know more, lethim haue recourfe vinto Hibnis Rachu the hiftoriographer beforenaneed.

## The first booke of the

## The wamners and customes of the African people, which inhabit the deferts of Libya.

The people of 2xumitia.
 Hofe fiue kindes of people before rehearfed, to wit, the people of Zenega, of Ganfiga, of Terga, of Leuta, and of Bardeoa, are called of the Latins $\mathbb{N}$ umida: and they liue all after one manner, that is to fay, wishout all lawe and ciuilitie. Their garment is a narrow and bafe peece of cloth, wherewith fcarce halfe their bodie is couered. Some of them wrap their heads in a kinde of blacke cloth, as it were with a fcarfe, fuch as the Turks vfe, which is commonly called a Turbant.Such as will be difcerned from the common fort, for geutlemen, weare a iacket made of blew cotton with wide fleeues. And cotton-cloth is brought vnto them by certaine merchants from the land of Negros. They haue no beaftes fit to ride vpon except their camels; vito whom nature, betweene the bunch ftanding vpon the hinder part of their backes and their neckes, hath allotted a place, which may fitly ferue to ride vpon, in ftead of a faddle. Theirmaniter of riding is moft ridiculous. For fometimes they lay their legs acroffe vpon the camels neck; and fometimcs a gaine (hauing no knowledge nor regard offirrops) they reft their feete ypon a rope, which is caft ouer his fhoulders. In ftead of fpurres they vee a truncheon of a cubites length, hauing at the one end thereof a goad, wherewith they pricke onely the fhoulders of their camels. Thofe camels which they vef to ride vpon haue a hole bored through the griftes of their nofe, in the which a ring of leather is faftened, whereby as with a bit, they are more eafily curbed and maftred; after which manner I haue feene buffles vfed in Italie. For beds, they lie vpon mats made of fedge and bulrufhes. Their tents are couered for the moft part wish courfe chamlet, or with a harfh kinde of wooll which commonly groweth $v$ pon the boughes of their date-trees. As for their man-

Hool growing rpunthe Palme srece. ner ofliuing, itwould feeme to any man incredible what hunger and fearcicie this nation will indure. Bread they hate none at all, neither vfe they any feething or rofting; their foode is camels milke onely, and they defire no other dainties. For their breakefaft they drinke off a great cup of camels milke: for fupper they haue certaine dried flefh ftieped in butter and milke, wherof each man taking his thare, eateth it out of his fift. And that this their meate may not ftay long vndigefted in their fomackes, they fup off the forefaid broth wherein their flefh was fteeped : for which purpofe they vfe the palmes of their hands as a mofffit inftrument framed by nature to the fame end. After that, each one drinkshis cup of milk, \& fo their fupper hath an ende. Thefe Numidians, while they haue any fore of milke, regard water nothing at all, which for the moft part happeneth in the fpring of the yeere, all which time you thall finde fome anong them that will neither wafh their hands nor their faces. Which feemeth not altogether to be vnlikely; for (as we faid before) while their milke lafteth, they frequent not
thofe places where water is common: yea, and their camels, fo long as they may feede ypon graffe, will drinke no water atall. They fpende their whole daies in hunting and theeuing: for all their indeuour and exercife is to driue away the camels of their enemies; neither will they remaine aboue three daies in one place, by reafon that they have not pafture any longer for the fuftenance of their camels. And albeit(as is aforefaid) chey baue no ciuilitic at all, nor any lawes prefcribed vnto them; yet haue they a certaine gouernour or prince placed ouer them, vnto whom they render obedience and due honour, as vnto their king. They are not onely ignorant of all good learning and liberall fciences; but are likewife altogether careles and deftitute of vertue: infomuch that you thall finde farce one amonglt them all which is a man of indgement or counfell. And if any iniuried partie will goe to the lawe with his aduerfarie, he muftride continually fiue or fixe daies before he can come to the feech of any iudge. This nation hathall learning and good difciplines in fuch contempt, that they will not once vouchfafe to goe out of their deferts for the ftudic and attaining thereof: neither, if any leamed man mall chance to come among them, can they loue his companie and conuerfation, in regarde of their moft rude and deteftable behauiour. Howbeit, if they can finde any iudge, which can frame himiele to liue and continue among them, to him they giue moft large yeerely allowance. Some allow their iudge a thoufand ducatesyeerely, fome more, and fome leffe, according as themfelues thinke good. They that willfeeme to be accounted of the better fort, couer their heads (as I faid before) with a peece of blacke cloth, part whereof, like a vizard or maske, reacheth downe ouer their faces, couering all their countenance except their eies; and this is their daily kinde of attire. And fo often as they put meate into their mouthes they remoone the faid maske, which being done, they foorth with coure their mouths again;alleging this fond reafon: for(fay they) as it is vnfeemely for aman, after he hath receiued meate into his ftomack, to vomite it out of his mouth againe and to caft it vpon the earth; euen fo it is an videcent part to cate meate with a mans mouth vncouered. The women of this nation be groffe, corpulent, and of a wart complexion. They are fatteft vpon their brelt and paps, but flender about the girdle-Atead.Very ciuill they are, after theirmanner, both in fpeech and gettures: fometimes they will accept of a kiffe; but whofo tempteth them farther, putteth his owne life in hazard. For by reafon of iealoufie you may fee them daily one to be the death and deftruction of another, and that in fuch fauage and brutilh manner, that in this cafe they will thew no compaffion at all. And they feeme to be more wife in this behalfe then diuers of our people, for they will by no meanes match themfelues vnto an harlot. The liberalitie of this people hath at all timés beene exceeding great. And when any trauellers may paffe through their drie and defert territories, they will neuer repaire vnto their tents, neither will they themfelues trauell vpon the common high way. And if any carouan or multitude of merchants will paffe thofedeferts, they are bound

## The frist booke of the

bound to pay certaine cuftome vnto the prince of the faid people, namely, for euery camels load a peece of cloth woorth a ducate. Vpon a time I remember that trauelling in the companie of certaine merchants oure the defert called by them Araoan, it was ourchaunce there to meete with the prince of Zanaga; who, after he had receiued his due cuitome, inuited the faid companie of merchants, for their recreation, to goe and abide with him in his tents fower or fule daies. Howbecit; becaure his tents were too farre out of our way, and for that we fhould haue wandered farther then we thought good, efteeming it more conuenient for vs to hold on our direct courfe, we refufed his gentle offer, and for his courtefie gaue him great thanks. But not being fatisfied therewith, he commanded that our camels should proceede. on forward, but the merchants he carried along with him, and gaue them very fumptuous entertainment at his place of aboad. Where wee were no

Camels and ostriches $v$ fed for vicumals. fooner arriued, but this good prince caufed camels of all kindes and oftriches, which be had hunted and taken by the way, to bee killed for his hoifhold prouifion. Howbeit we requefted him not to make fuch daily flaughters of his camels; affirming moreouer, that we neier vfed to eate the flefhof a gelt camell, but when all other victuals failed vs. Whereunto hee anfwered, that he hould deale vnciuilly, if he welcommed fo woorthie and fo feldome-feene guefts with the killing of fmall cattell onely. Wherefore he wifhed vs to fall to fuch prouifion as was fet before vs. Here might you haue feene great plentic of rofted and fodden flefh: their roafted oftriches were brought to the table in wicker platters,being feafoned with fundrie kindes of herbes and fpices. Their bread made of Mill and panicke was of a moft fauorie and pleafant tafte : and alwaies at the end of dinner or fupper we had plentie of dates and great ftore of milke ferued in. Yea, this bountifull and noble prince, that he might fufficiently fhew how welcome we were vnto. him, would together with his nobilitie alwaies beare vs companie: howbeit we euerdined and fupped apart by our felues. Moreouer he caufed certaine religious and moft learned men to come vnto our banquet; who, all the time we remained with the faid prince, vfed not to eate any bread at all, but fed onely vpon flefh and milke. Whereat we being fomewhat amazed, the good prince gently told vs, that they all were borne in fuch places whiereas no kinde of graine would grow: howbeit that himfelfe, for the entertainment of ftrangers, had great plentie of corne laid vp in ftore. Wherefore he bad vs to be of good cheere, faying that he would eate onely of fuch things as his owne natiue foile affoorded: affirming moreouer, that bread was yet in vee among them at their feaft of paffeouer, and at other feafts alfo, whereupon they vfed to offer facrifice. And thus we remained with him for the fpace of two daies; all which time, what woonderfull and magnificent cheere we had made vs, would feeme incredible to report: But the third day, being defirous to take our leaue, the prince accompanied vs to that place where we ourertooke our camels and companie fent before. And this I dare moft deepely take mine oath on, that we fpent the faide prince ten times

## defrription of Africa.

more, then our cultome which he receiued came to. Wee thought it not amiffe here to fet downe this hiftoric, to declare in fome fort the courtefie and liberalitie of the faid nation. Neither could the prince aforefaid vnderitand our language nor we his; butall our fpeech to and fro was made by an interpreter. And this which we haue here recorded as touching this nation, is likewife to be vnderftood of the other fower nations aboue mentioned, which are difperfed ouer the refidue of the Numidian deferts.

## The manners and customes of the Arabians which inbabite Africa.

THE Arabians, as they hauefundrie manfions and places of aboad, tio doe they liue after a diuers and fundry maner. Thofe which inhabite betweene Numidia and Libya leade a moft miferable and diftreffed life, differing much in this regard from thofe Africans, whom wee affirmed to dwell in Libya. Howbeit they are farre more valiant then the faid Africans; and vfe commonly to exchange camels in the lande of Ne gros: they haue likewife great fore of horfes, which in Europe they cal horles of Barbarie. They take woonderfull delight in hunting and purfuing of arre borfes deere, of wilde affes, of oftriches, and fuch like. Neither is it here to be omitted, that the greater part of Arabians which inhabite Numidia, are very wittic and conceited in penning of verfes; wherein each man will decipher Arabian poms his loue, his hunting, his combates, and other his woorthie actes : and this is and verfes. done for the moft part in ryme, after the Italians manner. And albcit they are inof liberally minded, yet dare they not by bountifull giuing make any Thew of wealth; for they are daily oppreffed with manifold inconueniences. They are apparelled after the Numidians fafhion, fauing that their women differ fomewhat from the women of Numidia. Thofe deferts which they doe now enioy were woont to be poffeffed by Africans: butrhe Arabians with their armie inuading that part of Africa, draue out the naturall Numidians, and referued the deferts adioining vpon The land of dates, vinto themfelues: but the Numidians began to inhabite thofe deferts which bordef vpon the land of Negros. The Arabians which dwell betweene mount Atlas. and the Mediterran fea are far wealthier then thefe which we now fpeake of, both for coftlines of apparell, for good horfe-meate, and for the ftatelines and beautie of their tents. Their horfes alfo are of better fhape and more corpulent, but not fo fwift as the horfes of the Numidian defert. They exercifc husbandrie and haue great increafe of corne. Their droues and flockes of cattell be innumerable, infomuch that they cannot inhabite one by another for want of pafture. They are fomewhat more vile and barbarous then thofe which inhabite the deferts, and yet they are not altogether deftitute of liberalitie : part of them, which dwell in the territorie of Fez are fubieit vnto the king of Fez. Thofe which remaine in Marocco and Duccala haue continued this long time free from all exaction and tribute: but fo foone as the

## 24

 The first booke of theking of Portugall began to beare rule ouer Azafi and Azamor, there began alfo among them ftrife and ciuill warre. Wherefore being affailed by the king of Portugall on the one fide, and by the king of Fez on the other, and being oporeflied alfo with the extreme famine and fcarcitic of that yeere, they were brought vnto fuch miferie, that they freely offered themfelues as flaues vnto the Portugals, fubmitting themfelues to any man, that was willing to relecue their intolerable hunger: and by this meanes fcarce one of them was left in all Duccala. Moreoucr thofe which poffeffe the deferts bordering vpon the kingdomes of Tremizeri and Tunis may all of thern, in regard of the reft;be called noblemen and gentlemen. For their gouernours receiuing euery yeere great reuenues from the king of Tunis, diuide the fame afterward among their people, to the end they may awoid all difcord: and by this meanes all diffenfion is efchewed, and peace is kept firme and inuiolable among them. They have notable dexteritie and cunning, both in making of tents, and in bringing vp and keeping of horfes. In fummer time they vfually come neere vnto Tunis, to the end that each man may prouide hinfelfe of bread, armour, and other neceffaries: all which they carrie with therm into the deferts, remaining there the whole winter. In the ipring of the yeere they applie themfelues to hunting, infomuch that no beaft can efcape their purfuit. My felfe, I remember, was once at their tents, to my no little danger and inconuenience; where I fawe greater quantitie of cloth, braffe, yron, and copper, then a man fhall oftentimes finde in the moft rich warchoufes of fome cities. Howbeitno truft is to be giuen vnto them; for if occafion ferue, they will play the theeues moft fyly and cunningly; notwithftanding they feeme to carrie fome fhewe of ciuilitie. They take greatdelight in poetrie, and will pen moft excellent verfes, their language being very pure and elegant. If any woorthie poet be found among them, he is accepted by their gouernours with great honour and liberalitie; neither would any man eafily beleeue what wit and decencie is in their verfes. Their women (according to the guife of that countrie) goe very gorgeounly attired: they weare linnen gownes died black, with exceeding wide fleeues, ouer which fometimes they caft a mantle of the fame colour or of blew, the corners of which mantle are very artificially faftened about their fhoulders with a fine filuer clafpe. Likewife they haue. rings hanging at their eares, which for the moft part are made of filuer : they weare tnany rings alfo vpon their fingers. Moreouer they vfually weare abouttheir thighes and ankles certaine fcarfes and rings, after the farhion of the Africans. They coicr their faces wirt certaine maskes hauing onely two holes for their eies to peepe out at. If any manchance to meete with them, they prefently hide tiieir faces, paffing by him with filence, except it be fome of their allies or kinsfolks; for vnto them they alwaies difcourer their faces, neither is there any vfe of the faid maskefo long as they be in prefence. Thefe Arabians when they traucll any iourncy (as they oftentimes doe) they fet their women vpon certaine faddles made handfomely of wicker for the fame purpofe, and faftened
faftened to their camels backes, neither be they any thing too wide, but fit onely for a woman to fit in. When they goe to the warres each man carries his wife with him, to the end that fhe may cheere vp her good man, and giue him encouragement. Their damfels which are vnmarried doe vfually paint their faces, brefts, armes, hands, and fingers with a kinde of counterfeit colour: which is accounted a moft decent cuftome among them. But this fafhion was firt brought in by thofe Arabians, which before we called Africans, what time they began firft of all to inhabite that region ; forbefore then, they neuer vfed any falfe or glozing colours. The women of Barbaric ve not this fond kind of painting, but contenting themfelues only with their naturall hiew, they regarde not fuch fained ornaments: howbeit fometimes they will temper a certaine colour with hens-dung and fafron, wherewithall they paint a little round fpot on the bals of their cheeks, about the bredth of 2 French crowne. Likewife betweene their cie-browes they make a triangle; and paint vpon their chinnes a patch like vnto an oliue leafe. Some of them alfo doe paint their eie-browes: and this cuftome is very highly efteemed of by the Arabian poets and by the gentlemen of that countrie. Howbeit they will not vfe thefe fantafticall ornaments aboue two or three daies together: all which time they will not be feene to any of their friends, except it be to their husbands and children: for thefe paintings feeme to bee great allurements vnto luft, whereby the faid women thinke themfelues more trim and beautifull.

## How the Crrabians in the deforts betweene Barbaric and csegypt doe lead their lines.

THE life of there men is full of miferie and calamitie: for the places where they inhabite are barren and vnpleafant. They have fome fore of camels and other cattell: howbeit their fodder is fó fcarce, that they cannot well furfaine them. Neither fhall you finde ouer all the whole region any placefit to beare corne. And if in that defert there be any villages atall, which vee to husband and manure their ground ; yet reape they fmall coms oditie thereby, except it be forplentifull increafe of dates. Theircameis and other of theircattell they exchange for dates and corne; and fo the poore husbandmen of the forefaide villages haue fome fmall recompence for their labours : notwithftanding, how can all this fatisfie the hunger of fuch a multitude? For you fhall dayly fee in Sicilia great numbers of The Arabinms $^{\text {St }}$ theirfonnes layde to pawne. Becaufe when they hauce not wherewithall to of Barca lay pay for the corne which they there buy, they are conftrained to leaue their theirif onnesto foines behinde them, as pledges of future payment. But the Sicilians, if Sticlicans for their money be not paide them at the time appointed, will chalenge the corne. Arabians fonnes to be their llaues. Which day beingoncepaft, if any father will redeeme hischilde, he muft disburle thrife or fower times fo much as the due debt anounteth vnto: for which caule they are the moft notable

## The first booke of the

thecues in the whole world. If any ftranger fall into their bands, depriuing him of all that he hath, they prefendly carrie him to Sicilie, and there either fell or exchange him for corne. And I thinke, that no merchants durf at any time within thefe hundred yeeres arriue for traffiques fake vpon any part of their coaft. For when they are to paffeby with merchandize, or about any other weightie affaires, they efchew that region fiue hundred miles at the leaft. Once I remember, that I my felfe, for iny better fecuriritie, and to auoide thedariger of thofe mifchieuous people, went in companie with certaine merchants, who in three fhips fayled along their coaft. We were no fooner efpied of them; but forthwith they came running to the fhore, making fignes that they would traffique with vs to our great aduantage. Howbeit becaufe we durf not repofe any truft inthem, none of our companie would depart the fhip, before they had deliuered certaine pledges vnto vs. Which being done, we bought certaine Euuuchs or gelded men, and good tore of butter of them. And fo immediately weighing our ankers we betooke vs to fight, fearing leaft we fhould haue beene met withall by the Sicilian and Rhodian Pirates, and beene fpoiled not onely. of our goods, but of cur liberties alfo. To be fhort, the faide Arabians are verie rude, forlorne, beggerly, leane, and hunger-ftarued people, hauing God (no doubt) alwaies difpleafed againfterem, by whofe vengeance they dayly furtaine fuch grieuous calamities.

> Of thepeople called Soar a, namely, whichpoffefe droues and flockes of cattell, and being sfritans by birth, do notwithftanding imitate the - manners of the Arabians.

5OV fhall findemany among the Africans which liue altogither a thepheards or drouers life, inhabiting vpon the beginning of mount Atlas, and being difperfed here and there ouer the fame mountaine. They are conftrained alwaies to pay tribute either to the King of the farme region where they dwell, or elfe to the Arabians, except thofe onely which inhabite Te mefna, who are free from all forren fuperioritie, and are of great power. They fpeake the fanie kinde of language that other Africanes doe, except fome fewe of them which conuerfe with the inhabitants of the citie called Vrbs (which isneere vnito Tunis) who fpeake the Arabian toong. Moreouer there is a certaine people inhabiting that region which diuideth Nu midia from Tunis. Thefe oftentimes wage warre againft the King of Tunis himfelfe, which they put in practife not many yeeres fince, when as the faid King his fonne marching towards them from Conftantina with an armie, for the demaunding of fuch tribute as was due vnto him, fought a verie vnThe ouertbrow fortunate battell. For no fooner were they aduertifed of the Kings fonne and deathof fhe his approach, but foorthwith they went to meete him with two thoufande Ring of T T uns this fonme.

## defcription of elfrica.

home with them all the furniture, bag, and baggage, which he had brought foorth. And this was done in the yeere of Mahumets Hegeira 9 I 5 . From that time their fame hath beene fpred abroad in all places. Yea, many of the king of Tunis his fubiects reuolted from their King vnto them; infomuch that the Prince of this people is growen fo puiffant, that farcely is his equall to be found in all Africa.

## Of the faith and religion of the ancient Africans or CWoores.

THE ancient Africans were much addicted to idolatrie, ellen as certain of the Perfians are at this day, fome of whom worlhip the funne, and others the fire, for their gods. For the faide Africans had in times paft magnificent and moft ftately temples built and dedicated; as well to the honour of the funne as of the fire. In thefe temples day and night they kept fire kindled, giuing diligent heed that it might not at any time be extinguifhed, eners as we read of the Romane Veftall virgines : All which you may read nore fully and at large in the Perfian and African Chronicles. Thofe Africans which inhabited Libya and Nunidia, would each of them worfhip fome certaine planet, vito whom likewife they offered facrifices and praiers. Some others of the land of Negros worfhip Guighimo, that is to fay, The Lord of Heaucn. And this found point of religion was not delinered vnto them by any Prophet or teacher, but was infpired, as it were,from God himfelfe. After that, they embraced the Iewifh law, wherein they are faid to haue continued many yeeres. Afterward they profeffed the Chriftian religion, and continued Chriftians, vntill fuch time as the CRabumetan fuperfition preuailed; which came to paffe in the yeere of the Hegeira 208. About which time certaine of CMabomets difciples fo bewitched them with eloquent and deceiueable fpeeches, that they allured their weake minds to confent vntu their opinion; infomich that all the kingdomes of the Negros adioyning vnto Libya receiued the Mabumetan lawe. Neither is there any region in all the Negros land, which hath in it at this day any Chriftians at all. Atthe fame tine fuch às were found to be Iewes, Chriftians, or of thé Africau religion, were flaine evierie man of them. Howbeis thofe which dwell neere vito the Ocean fea; are all of them verie groffe idolaters. Betweene whom and the Portugals there hath beene from time to time and cuen at this prefent is, great traffique and familiaritie. The inhabitants of Barbarie continuedfor many yeeres idolaters; but before the comming of CMabomet aboue 250 , yeeres, they are faide to haue embraced the Chriftian faith: which fome thinke came to paffe vpon this occafion; namely, becaufe that of part Barbarie which containeth the kingdome of Tripolis and Tunis, was in times paft gouerned by spulian \& Sicclana Captaines, and **Tremizen. the countries of ${ }^{*}$ Cæfaria and of ${ }^{*}$ Mauritania are fuppofed to hauc beence ${ }^{*}$ Marroce ank
fubiect vnto the Gothes. At what time alfo many Chriftians fleeing from the furie and madnes of the Gothes left their fweet natiue foyle of I Ialy, and at length arriued in Africa neere vnto Tunis: where haung fetled their aboad for fome certaine fpace, they began at length to hane the dominion ouer all that region. Howbeit the Chriftians which inhabited Barbaria, not refpecting the rites and ceremonies of the Church of Rome, followed the Arrians seligion and forme of liuing: and one of the African Chriftians was that molt godly and learned father Saint Augufine. When the Arabianstherefore came to conquer that part of Africa they found Chriftians to be Lords ouer the regions adiacent; of whom, after fundry hot conflicts, the faide Arabians got the vietorie. Whereupon the Arrians being depriued of all their dominions and goods went part of them into Italy and part into Spaine. And fo about two hundred yeeres after the death of Mabumet, almoft all Barbarie was infected with his law. Howbeit afterward, ciuile diffenfions arifing among them, neglecting the law of Mabumet, they flue all the priefts and gouernours of that region. Which tumult when it came to the eares of the Mahumetan Caliphas, they fent an huge armie againft the faide erebels of Barbarie, to wit, thofe which were reuolted from the Ca liphaof Bagdet, and feuerely punifhed their mifdemeanor. And euen at the fame time was layd the moft pernitious foundation of the Mahumetan law; notwithftanding there haue remained many herefies among them euen vntill this verie day. As touching the patrons of the Mahumetan lawe, and

## A book writ

 zee by Jolon Leo corcerning the Mabumetans religion.The Africans reded in times paft none other Lind of letters but the Roman letters.

* Terhapshe meaneth the biftories of $S a$ lust, Titus Li tius, and others. likewife concerning the difference in religion betweene the Mahumetans of Africa, and them of Afia, we will (by Gods grace) write more in another feuerall volume; and in themeane feafon, let thefe particulars which we haue nöted fuffice the Reader.


## 1:. Of the letters and characters of the Africans.

बनg T T 5 are all iointly of opinion, that the Africans were woont to vec onely the Latine letters. And they doe moft conftantly affirme, E(0.0x020 that the Arabians, when they firt inuaded Africa and efpecially Barbarie (which was the principall feate of the Africans) founde no letters nor characters there, befide the Latine. Neither indeede doe they denie that the Africans haue a peculiar kinde of language, but this they firmly auouch, that they haue the very fame letters which the Hetrurians or Florentines a people of Italie haue. The Arabians haue no biftorie * of African matters, which was not firt written in Latinc. They haue certaine ancient authors, who writ partly in the times of the Arrians and partly before their times, the names of all which are cleane forgotten. Howbeit it is very likely that thofe Latine authors haue written many volumes : for when their interpreters laboured to perfwade fomething vinto vs, I remember they would fay, it is contained in the feuentieth booke. Neither did they in tranflating of the
faid volumes altogether follow the authors order; but taking the hiftorie of fome one prince, they would conioine his time and actions with the hiftorie of the Perfian, Affyrian, and Chaldran kings, or of the Ifraelites, which concerned the fame times. But when as thofe which rebelled againtt the Calipha of Bagdet (as is aforefaid) got the vpper hand in Africa, they burnt all the Africans bookes. For they were of opinion, that the Africans, folong as they had any knowledge of naturall philofophie or of other good artes and fiences, would euery day more and more arrogantly contemne the lawe of Mahumet. Contrariwife, fome hiftoriographers there are which affirme, that the Africans had a kinde of letters peculiar vnto themfelues; which notwithftanding, from the time wherein the Italians began firf to inhabite Barbarie, and wherein the Chriftians fleeing out of Italie from the Gothes, began to fubdue thofe prouinces of Africa, were vtterly abolifhed and taken away. For it is likely that a people vanquifhed thoulde follow the cuftomes and the letters alfo of their conquerors. And did not the fame thing happen to the Perfians, while the Arabians empire ftood? For certaine it is, that the Perfians at the fame time loft thofe letters which were peculiar vnto their nation; and that all their bookes, by the commandement of the Mahumetan prelates, were burnt, leaft their knowledge in $t_{t}$ naturall philofophie, or their idolatrous religion might mooue them to contemne the precepts of Mahumet. The like alfo (as we fhewed before)

## The first booke of the

ceffours monuments fland fill, doth he not erect others for himfelfe farre more fumptuous and ftately? No maruell therefore, though fo long ficceffe of times and fo many alterations haue quite bereaured the Africans of their letters. Concerning thofe nine hundred yeeres wherein the Africans vfed the letters of the Arabians, Ibnu Rachich, a moft diligent writer of Africa, doth in his Chroniclemoft largely difpute; whether the Africans ener had any peculiar kinde of writing or no. And at latt he concludeth the affitmatiue part ; that they had : for (faith he) whofoeuer denieth this, may as well denie, that they had a language peculiar vinto themfelues. For it caninot be that any people fhould haue a proper kinde of fpeech, and yet fhould ve letters borrowed from other nations, and being altogether vafit for their mother-language.

## Of the stuation of (Affrica.

4$S$ there are fower partes in Afric, fo the fitiation thereof is not in all places alike. That part which lieth towards the Mediterran fea, that is to fay, from the ftreites of Gibraltar to the frontiers of Aegypt, is here and there full of mountaines: Southward it is extended about a hundred miles, albeit in fome places it be larger and in fome other narrower. From the faide mountaines vnto mount Atlas there is a very fpatious plaine \& many little hillocks. Fountaines there are in this region great ftore, which meeting together at one head doe fend foorth moft beautifull riuers and chriftall ftreames. Betweene the forefaid mountaines and the plaine countrie is fittuate the mountaine of Atlas; whichbeginning weftward vpon the Ocean fea, ftretchech it felfetowards the eaft as farre as the borders of Aegypt. Ouer againft Atlas lieth that region of Numidia which beareth dates, being euery where almoft fandie ground. Betweene Numidia and the land of Negros is the fandie defert of Libyafituate, which containeth many mountaines alfo ; howbeit merchants trauell not that way, when as they may goe other waies with more eafe and leffe danger. Beyond the Libyan defert beginnerh the land of Negros, all places whereof are barren and fandie except thofe which adioine vpon the riuer of Niger, or through the which any river or Atreame runneth.

## Of the unpleasfant and frowie places in LAfrica.



Ll the region of Barbarie, andthe mountaines contained therein, are fubiect more to cold then to heat. For feldome commeth any gale of winde which bringeth not fome fnow therwith. In al the faid mountaines there grow abundance of fruits, but not fo greatplentie of corne. The inhabitants of thefe mountaines liue for the greateft part of the yeere vpon barlic bread.

The fprings \& riuers iffuing foorth of the faid mountaines,reprefenting the qualitie and tafte of their natiue foile, are fomewhat muddie and impure, efpecially vpon the confines of Mauritania. Thefe mountaines likewife are replenifhed with woods and loftie trees, and are greatly fored with beaftes of all kindes. But the little hils and vallies lying betweene the forefaid mountaines and mount Atlas are far more commodious, and abounding with corne. For they are moittened with riuers fpringing out of Atlas, and from thence holding on their courfe to the Mediterran fea. And albeit whods are fomewhat more fcarce vpon thefe plaines, yet are they much more fruiffull, then be the plaine countries fituate betweene Atlas and the Ocean fea, as namely the regions of Maroco; of Duccala, of Tedles, of Temefina, of Azgara, and the countrie lying towards the ftraites of Gibraltar. The moum-The mountaimes taines of Atlas are excceding colde and barren, and bring foorth but fmall of silas sexceeftore of corne, beeing woody on all fides, and engendring almoft all the riuers of Africa. The fountaines of Atlas are cuen in the midtt of fummer extremely cold; fo that if a man dippeth his hand therein for any long fpace, he is in great danger of loofing the fame. How'eit the faid mountaines are not fo cold in all places: for fome partes thereof are of fuch milde temperature, that they may be right commodioufly inhabited: yea and fundry places thereof are well fored with inhabitants; as in the fecond part of this prefent difcourfe we will declare more at large. Thofe places whichare deftitute of inhabitants be either extremely cold, as namely the fame which lie ouer againft Mauritania: or very rough and vnpleafant, to wit, thofe which are directly oppofite to the region of Temefna. Wherenotwithftanding in fummer time they may feede their great and fmall cattell, but not in winter by any meanes. For then the North winde fo furioully rageth,bringing with it fuch abundance of frowe; that all the cattell which till then remaine vpons the faide mountaines, and a great part of the people alfo are forced to lofe their liues in regard thereof:wherefore whofocuer hath any occafion to trauell that way in winter time, chufeth rather to take his iourney betweene Mauritania and Numidia. Thofe merchants which bring dates out of Nut midia for the ve and feruice of other nations, fet foorth vfually vpon their iourney about the ende of October; and yet they are oftentimes fo oppreffedand ouertaken with a fudden fall of fnowe, that fcarcely one man among forl woondro them all efcapeth the danger of the tempef. For when it beginneth tofnow foomes. ouer night,before the next morning not onely carts and men, but euen the verie trees are fa.drowned \& ouerwhelmed therein, that it is not poffible to finde any mention of them. Howbeit the dead carcafes are then founde when the funne hath melted the friow. Imy felfe alfo, by the goodnes of The extreme almighty God, twife efcaped the moft dreadfuill danger of the forefaid fnow; daryer of foni whereof, if it may not be tedious to the reader, I will heere in few wordes kinimelfelfen Les Lep make relation. Vpon a certaine day of the forefaid moneth of October, trauelling with a great companie of Merchants towards Atlas, we were there about the funne going downe weather-beaten with a moft cold and fnowy
kinde of hayle. Here we found eleuen or tweluc horfemen(Arabians to our thinking) who perfwading vs to leaue our carts and to goe with them, promifed vs a good and fecure place to lodge in. For mine owne part, that I might not feeme altogether vnciuill, I thought it not meete to refufe their good offer; albeit I tood in doubt leaft they went about to practife fome mifchiefe. Wherefore I bethought my felfe to hide vp a certaine fumme of gold which I had as then about me. But all being ready to ride, I had no leifure to hide away my coine from them; whereupon I fained thatI would goe eafe my felfe. And fo departing a while their companie, and getting mic vnder a certaine tree, whereof I tooke diligent notice, I buried my money betweene certaine ftones and the roote of the faid trec. And then we rode on quietly till about midnight. What time one of them thinking that he had ftaied long ynough for his pray, began to vtter that in words which fecretly he had concciued in his minde. For he asked whether I had any money about me or no? To whom I anfwered, that I had left my money behind with one of them which attended the cartes, and that I had then none at all about me. Howbeit they being no whit fatisfied with this anfwer, commanded me, for all the cold weather, to frip my felfe out of mine apparell. At length when they could find no money at all, they faid in iefting \& fcoffing wife, that they did this for no other purpofe, but onely to fee how ftrong and hardie I was, and how I could endure the cold and tempeftuous feafon. Well,on we rode, feeking our way as well as we could that darke and difmall night; and anone we heard the bleating of fheepe; coniecturing thereby, that we were not farre diftant from fome habitation of people. Wherefore out of hand we directed our courfe thitherwards: being conftrained to leade our horfes through thicke woods and ouer fteepe and craggie rocks, to the greathazard and perill of our liues. And at length after many labours, wee found Ghepherds in a certaine caue : who, hauing with much paines brought their catell in there, had kindled aluftie fire for themfelues, which they were conftrained, by reafon of the extreme cold, daily to fir by. Who vnderftanding our companie to be Arabians, feared at the firft that we would do them fome mifchiefe: butafterward being perfwaded that we were driuen thither by extremitie of cold, and being morefecare of vs, they gaue vsmoff friendly enterxainment. For they fet bread, flefh, and cheefe before vs; wherewith having ended our fuppers, we laid vs along each man to fleepe before the fire. All of vs were as yet exceeding cold, but efpecially nyy felfe, who before with great horrour and trembling wasftripped ftarke naked., And fo we continued with the faid fhepherds for che fpace of twodaies: all which time we could not fet foorth, by reafon of continuall fnowe. But the thirde day, fo foone as they faw itleaue fnowing, with great labour they began to remoone that fnowe which lay before the doore of their caue. Which done, they brought vs to our horles, which we found well prouided of hay in another caue. Being all mounted, the fhepherds accompanied vs fome part of our way, fhewing vs where the fnowe was of leaft depth, and yet cuen there it touched

## defcription of Africa.

touched our hore bellies. This day was fo cleere, that the funne tooke away all the cold of the two daies going before. At length entring into a certaine village neere vnto Fez , we vnderftood, that our cartes which paffed by, were onerwhelmed with the fnowe: Then the Arabians feeing no hope of recompence for all the paines they had taken'(for they had defended our carts fron theeues) carried a certaine Iew of our companie with themas their captitue, (who had loft a great quantitic of dates, by reafon of the fnowe aforefaid) to the end that he might remaine as their prifoncr, till he had fatisfied for all the refidue. From my felfe they tooke my horfe, and committed mee vinto the wide world and to fortune. From whence, riding vpon a mule, within three daies I arriued at Fez, where I heard dolefull newes of our merchants and wares, that they were caft away in the fnowe. Yea, they thought that I had beene deftroied with the reft; but it feemed that God would haue it otherwife. Now, hauing finifhed the hiftorie of mine owne misfortunes, let vs returne vnto that difcourfe where we left. Beyond Atlas there are certaine hot $8 x$ dry places moiftened with very few riuers, but thofe which flow out of Atlas it felfe : fome of which riuers running into the Libyan deferts are dried vp with the fands, but others do ingender lakes. Neither fhal you finde in thefe countries any places apt to bring forth corne, notwirhftanding they haue dates in abundance. There are alfo certaine other trees bearing fruit but in fo fmall quantitie, that no increafe nor gaine is to be reaped by them. Youmay fee likewife in thofe partes of Numidia which border vpon Libya certaine barren hils deftitute of trees; vponthe lower parts whereof growe nothing but vnprofitable thornes and firubs Amongt thefe mountaines you hall finde no riuers nor fprings, nor yetany waters atall, except it be in certaine pits and wels almoft vnknowen vnto the inhabitants of thatret gion. Moreouer in fixe or feuen daies iourney they haue not one drop of water, but fuch as is brought vnto them by certaine inerchants vpon camels backes. And that efpecially in thofe places whichlye vpon the maine road from Fez to Tombuto, or from Tremizen to *Agad. Thatiourney likewife ${ }^{*}$ is verie dangerous which is of late found out by the merchants of ourdaies from Fez to Alcair ouer the deferts of Libya; were it not for an huge lake in the way, vpon the bankes whereof the Sinites and the Goranites doe inhabite. But in the way which leadeth from Fez to Tombuto are certaine pits enuironed either with the hides or bones of camels. Neither doe the merchants in fommer time paffe that way without great danger of their liues: for oftentimes it falleth out, when the fouth winde blowech, that all thofe pits are foopped vp with fande. And fo the merchants, when they can finde neither thofe pits, nor any mention thereof, muft needes perifh for extreame thirft : whofe carcafes are afterward found lying fcattered here and there, and fcorched with the heat of the funne. One remedie they haue in this cafe, which is verie ftrange: for when they are fo grietioufly opprefs fed with thirf, they kill foorthwith fome one of their camels, out of whofe $n$ bowels they wring and expreffe fome quantitic of water, which water they

## The first booke of the

they drinke and carrie about with them, till they haue either found fome pit of water, or till they pine away for thirft. In thie defert which they cal Azaoad there are as yet extant two monuments built of marble, vpon which marble is an Epitaphe engrauen, fignifying that one of the faid monuments reprefented a moft rich merchant, and the other à carrier or tranfporter of wares.

1 merchant conftrained by extreme thirft sane tenthoufand duckats foracup of soater. Which wealthie merchant bought of the carrier a cup of water for tenne thoufand ducates, and yet this pretious water could fuffice neither of them; forboth were confumed with thirft. This defert likewife containeth fundry kinds of beafts, which in the fourth part of this difcourfe concerning Libya, and in our treatife of the bealts of Africa; we will difcourfe of more at large. I was determined to haue written more cöcerning thofe things which happened vnto my felf \& the reft of my company trauelling through the Libyan deferts vnto Gualata. For fomtime being fore a thirft; we could not find one drop of water, partly becaufe our guide ftrayed out of the direct courfe, and partly becaufe our enemies had cut off the fprings and chanels of the forefaid pits and wels. Infomuch that the fmall quantitie of water which we found, was fparingly to be kept; for that which would fcarce fuffice vs for flue daies, we were conftrained to keepe for ten. Bur ifI hould commit to writing all things woorthy of memorie, a whole yeare were not fufficient for me. The lande of Negros is extreme hor, hauing fome fore of moyfture alfo, by reafon of the riuer of Niger running through the midft thereof. All places adicining vpon Niger doe mightily abound both with cattle \& corne. No trees I faw there but only certain great ones, bearing a kind of

The fruit called Goron.
Cocos. CncumBers. Onions. bitter fruit like vnto a cheftnut; which in their language is called Goron. Likewife in théfame regions grow Cocos, cucumbers, onions, and fuch kinde of herbes and friuts ingreat abundance. There are no mountaines at all either in Libya or in the land of Negros: howbeit diuers fennes and lakes there are $;$ which (as men report) the inundation of Niger hath left behinde it. Neitherare the woods of the faid regions altogether deftitute of Elephants and other ftrange beaftes; whereof we will make relation in their due place.

- Wbat naturall impreßions and motions the aire of $\operatorname{Africa~isfubiect~unto;~}$



Hroughout the greateft part of Barbarie ftormie and cold weather begin commonly about the midft of October. But in December and Ianuarie the cold groweth fomewhat more Iharpe in all places: howbeit this happeneth in the morning onely; but fo gently and remiffely, that no man careth greatly to warme himfelfe by: the fire. Februarie fomewhat mitigateth the cold of winter, but that fo inconftantly, that the weather changeth fometime fue and fometime fixe times in one dayo. In March the north and weft windes vfually blowe, which caufe the trees to be adorned with bloffoms. In Aprill all fruits attaine to

## defrription of Africa.

their proper forme and fhape, infomich that cherries are commonly ripe about the end of Aprill and the beginning of May. In the midft of May they gather their figs: and in mid-Iune their grapes are ripe in many places. Likewife their peares, their fweete quinces and their damafcens attaine vnto fufficient ripenes in the moneths of Junc and Iulie. Their figs of Auturnne may be gathered in Augurt; howbeit they neuer haue fo great plentie of figs and peaches, as in September. By the midft of Auguft they vfually begin to drie their grapes in the fun, whereof they make reifins. Which if they cannot finifh in Septeriber, by reafon of vifeafonable weather, of their grapes as then vngathered they vfe to make wine and muft, efpecially in the prouince of Rifa, as we will in due place fignifie more at large. In the midft of October they take in their honie, and gather their poinegranates and quinces. $\mathrm{In}_{T \text { The olizes off }}$ Nouember they gather their oliues; notclining yp with ladders nor pluc- Afica. king them with their hands, according to the cultome of Europe; for the trees of Mauritania and C æarea are fo tal, that no ladder is long ynongh to reach vnto the fruit: And therefore their oliues being fill ripe, they clime the trees, beating them off the boughes with certaine long poles, albeit they know this kinde of beating to be molt hurfull vato the faide trees. Sometimes they liaue great plentic of oliues in Africa, and fometimes as great fcarcitic. Certaine great olite-trees there are, the olites whereof are eaten ripe by the inhabitaits, becaufe they are not fof fit for oile. No yeere falles out to be fo vnfeafoinable, but that they haue thrce monethes in the fpring alwaies temperate. They begin their:pring vpon the fifteenth day of Fe brinrie, accounting the eighteenth of May for the ende thereof: all which time they have mot plealant weather:. But if from the fiue and twentith of $R_{\text {sine fegmify- }}$ Aprill, to the filtho : May they haue no raine fall, they take it as a figue of ill ing plemicior lucke. And the raine-water which falleth all the time aforefaid they call Naifan, that is, water bleffed of God: Some fore it vp in veffels, moft religioully keeping ir, as an holy thing. Their fummer laftech till the fixteenth of, Augut; ; all which time they haue moft hotand cleere weather. Except perhaps tome fhowers of raine fall in Inly and Auguft, which doe fo infect the aire, that great plague and moft peftilent feuers enfue thereupon ; with which plague whofoeiter is infected, moof hardly efcapect death. Their Autumne they reckon from the 17 . of Augult to the 16 . of Nouember; hauing commonly in the moneths of Auguft and September not fuch extreme heate as before. Howbeit all the time betweene the 15 . of Augut and the 15 .of September is called by then the furnace of the whole yeere, for that it bringeth figs, quinces, and fuchlikinde of fruits to their full maturitie. From the is of Noilember thev begin their winter-feafon, continuing the fame till the 14 day of Februaric. So foone as winter commeth, they begin to till their ground which lieth in the plaines: but vpoin the mountaines they goe toplough in October. The Africans are moft certainly perfwaded that eury yeete containeth fortic extreme hot daies, beginning vpon the I2.of Iune; and againe fo many daies extrene colde, beginning from the

Thepefants and molearned peo ple of $\mu$ frica cunning in Afroologic.

The yeere of the drabians and Africans.

## The furst booke of the

12. of December. Their Aequinoctia are vpon the 16 . of March, and the 16. of September. For their Solfitia they account the 16 . of Iune and the I 6.0 December. Thefe rules they doe moft ftrietly obferue, as well in husbandric and nauigation, as in fearching out the houles and true places of the planets: and thele inftructions, with other fuch like they teach their yoong children firt of all. Many countrie-people and husbandmen there be in Africa, who knowing (as they fay) never a letter of the booke, will notwithftanding moft learnedly difpute of Aftrologie, \& alleage moft profound reafons \& arguments for themfelues. But whatfoeuer skill they haue in the art of Aftrologie, they firt learned the fame of the Latines: yca they giue thofe very names vnto their moneths which the Latines do. Moreouer they haue extât among them a certaine great booke diuided into three volumes, which they call The treafurie or ftorehoufc of husbandrie. This booke was then tranflated out of Latine intotheir toong, when Manfor was Lord of Granada. In the faid Treafurie are all things contained which may feeme in any wife to concerne husbandrie; as namely, the changes and varietie of times, the maner of fowing, with a number of fuch like particulars, which (I thinke) at this day the Latine toong itfelfe, whereout thefe things were firft tranflated, doth not containe. Whatfoever either the Africans or the Mahumetans haue, which feemeth to appertaine in any wife to theirlaw or religion, they make their computation thereof altogether according to the courfe of the moone. Their yeere is dinided into 3.54 . daies : for vinto fixe moneths they allot 30 :daies, and vnto the other fixe but $29 ;$ all which being added into one fumme doc produce the number aforefaid : wherefore their yeere differeth eleuen daies from the yeere of the Latines. They haue at diuers times feftiuall daies, and fafts. About the ende of Autumne, for all winter, and a great part of the fpring they are troubled with boifterous windes, with haile, with terrible thunder and lightening: yea then it fnoweth much in fome places of Barbarie. The eafterne, foutherne, and foutheafterne windes blowing in May and lune, doe very much hurt there: for they fpoile the corne, and hinder the fruit from comming to ripenes. Their corne likewife is greatly appaired by fnow, efpecially fuch as falleth in the day-time; when it be-

The yoere dinided into troo fenfons onely, rpon the mounsin os of Atlus. ginnieth to flower. Vpon the mountaines of Atlas they diuide the yeere into two parts onely: for their winter continueth from October to Aprill; and from Aprill to Octuber they account it fummer : neither is there any day throughout the whole yeere, wherein the tops of thofe mountaines are not couered with fnowe. In Numidia the yeere runneth away very fwiftly: for they reape their corne in May, and in October they gather their dates: but from the inidft. of September they haue winter till the beginning of Ianuaric. But if September falleth out to be rainie, they are like to lofe moft part of their dates. All the fields of Numidia require watering from the riuers; burif the mountaines of Atlas haue no raine fall vpon them, the Numidian riuers waxe drie, and fo the fields are deftitute of watering. October being deftitute of raine, the husbandman hath no hope to caft his fecde into the ground;

## defcription of Africa.

ground; and he defpairethlikewife, if itraine not in Aprill. But theirdates profper more without raine, wherof the Numidians haue greater plentie then of corne. For albeit they have fome fore of corne, yet can it farcely fuffice them for halfe the yeere. Howbeit, if they have good increafe of dates, they cannot want abundance of corne, which is fold vinto them by the Arabians for dates. If in the Libyan deferts there fall out change of weather about the midft of October; \& if it continue raining there all December, Ianuarie, and fome part of Februarie, it is wonderful what abundance of graffe and milke it bringerh foorth. Then may you finde diuers lakes in all places and many fennes throughout Libya; wherefore this is the meeteft time for the Barbarie-merchants to trauell to the land of Negros. Here all kinde of fruits grow fooner ripe, if they haue moderate fhowers about the ende of Iuly.Moreoner the land of Negros receiueth by raine neither any benefite, noryetany dammage at all. For the riuer Niger together with the water which falleth from certaine mountaines doth fo moiften their grounds, that no places can be deuifed to be more fruitfull: for that which Nilus is to Ae gypt, the fame is Niger to the land of Negros: for it increafeth like Nilus The increafe of from the fifteenth of Iune the fpace of fortie daies after, and for fo many the riuers of againe it decreafeth. And fo at the increafe of Niger, when all places ate ouentlowen with water, a man may in a barke paffe ouer all the land of Ne gros, albeir not withour great perill of drowning; as in the fift part of this areatife we will declare more at large.

## Of the length and hortnes of the wafricans

 liues.Li the people of Barbarie by vs before mentioned liue vnto 65:or 70. yeeres of age, and fewe or none exceed that number. Howbeit in the forefaide mountaines I fawe fome which had liued an hundred yeeres, and others which affirmed themfelues to be older; whofe age was moft healthfull and luttic. Yea fome you thall finde here of fowerfcore yeeres of age, who are fufficiently ftrong and able to exercile husbandrie, todrefle vines, and to ferue in the warres; infomuch that yoong men are oftentimes inferiour vnto them. In Numidia, that is tofay, in the land of dates', they live a long time : howbeit they lofe their teeth very foone, and their eies waxe woonderfully dimme. Which infirmities are likely to be incident vnto them, firft becaufe they continually feede vpon dates, the fweennes and naturall qualitie whereof doth by little and little pull out theirtecth :iand fecondly the duft and fand, which is toffed $v p$ and downe the aire with eafterne windes entring into their eies; doth at laft miferably weaken and fooile their eie-fight. The inhabitants of Libya are of a thorter life; but thofe which are mof ftrong and healthfull among them line oftentimes till they come to threefore yeeres; albeit they are Alender and leane of bodie. The Negros commonly

## The first booke of the

liue the fhorteft time of al the reft: howbeit they are alwaies ftrong \& luftie, hauing their teeth found euen till their dying day: yet is there no nation vnder heauen more prone to venerie; vnto which vice alfo the Libyans and Numidians are to too much addiCted. To be fhort, the Barbarians are the weakelt people of them all.

## What kindes of difeafes the 1 fricans are Jubiect unto.

THE children, and fometimes the ancient women of this region are fubiect vnto baldnes or vnnaturall fhedding of haire; which difeafe they can hardly be cured of. They are likewife ofentimes troubled with the head-ache, which vfually afflictecth them without any ague ioined therewith.Many of them are tormented with the tooth-ache, which(as fome thinke) they are the more fubiect vnto, becaufc immediately after hot pottage they drinke cold water. They are oftentimes vexed with extreme paine of the ftomacke, which ignorantly they call, the paine of the hart. They are likewife daily molefted with inwarde gripings and infirmities ouer their whole body, which is thought to proceede of continuall drinking of water. Yea they are tnuch fubiect vnto bone-aches and goutes, by reafon thatthey. fitcommonly vpon the bare ground, and neuer weare any fhooes vpontheir feete. Their chiefe gentemen and noblemen prooue gowtie oftentimes with immoderate drinking of wine and eating of daintie meats. Some with eating of oliues, nuts, and fuch courfe fare, are for the moff part infected with the fcuruies. Thofe which are of fanguine complexion are greatly troubled with the cough,becaufe that in the fpring-feafon they fit too much vpon the ground. And vpon fridaies I had no fmall fport and recreation to goe and fee them. For vpon this day the people flocke to church in great numbers to heare their Mahumetan fermons. Nowif any one in the fer-mon-time falles a neezing, all the whole multitude will neeze with him for companie, and fo they make fuch a noife, that they neuer leaue, till the fermon be quite done; fo that a man fhall reape but litte knowledge by any of their fermons. If any of Barbarie be infected with the difeafe commonly called the French poxe, they die thereof for the moft part, and are feldome

The Frencib difease. cured. This difeafe beginneth with a kinde of anguifh and fwelling, and at length breaketh out into fores. Ouer the mountaines of Atlas, and throughoutall Numidia and Libya they fcarcely know this difeafe. Infomuch that oftentimes the parties infected trauell foorthwith into Numidia or the land of Negros, in which places the aire is fo temperate, that onely by remaining there they recouer their perfect health, and returne home found into their owne countrie : which I fawe many doe with mine owne eies; who without the helpe of any phifitian or medicine, except the forefaide holefome aire, were reftored to their former health. Not fo much as the name of this maladie was euer knowen vnto the Africans, before Ferdinand the king of

## defcription of A frica.

Caftile expelled all Iewes out of Spaine; after the returne of which Iewes wher and by into Africa, certaine vnhappic and lewd people lay with their wiues; and fo at length the difeafe fpread from one to another, ouer the whole region: mas broughs infomuch that fcarce any one familie was free from the fame. Howbeit, this into africa。 they were moft certainly perfwaded of, that the fame difeafe came firft from Spaine; wherefore they (for want of a better name) do call it, The Spanifh poxe. Notwithftanding at Tunis and ouer all Italie it is called the French difeafe. It is fo called likewife in Aegypt and Syria: for there it is vfed as a common prouerbe of curfing; The French poxe take you. Amonght the Herria or the Barbarians the diféafe called in Latine Hernia is not fo common; but in dijeafecalled Aegypt the people are much troubled therewith. For fome of the Aegyp- rupture. tians haue their cods oftentimes fo fwollen, as it is incredible to report. Which infirmitie is thought to be fo common among them, becaufe they eate fo much gumme, and falt clieefe. Some of their children are fubiect vnto the falling ficknes; but when they growe to any ftature, they are free from that difeafe. This talling ficknes likewife poffeffeth the women of Barbatic, and of the land of Negros; who, to excufe it, fay that they are taken with a fpirite. In Barbarie the plaguc is rife euery tenth, fifteenth, or twentith yeere, whereby great numbers of people are confumed; for they haue no cure for the fame, but onely to rub the plague-fore with certaine ointments made of Armenian earth. In Numidia they are infected with the plague Eartb of Arfcarce once in an hundred yeeres. And in the land of Negros they knownot ${ }^{\text {menis. }}$ the name of this difeafe : becaufe they neuer were fubiect thereunto.

## The commendable actions and vertues of the

 Tine -africans.

Hofe Arabians which inhabite in Barbarie or vpon the coaft of the Mediterrian fea, are greatly addieted vnto the ftudic of good artes and fciences: and thofe things which concerne their law and religion are efteemed by them in the firt place. (0.2. Moreouer they haue beene heretofore moft fudious of the Mathenatiques, of Philofophie, and of Aftrologie: but thefe artes (as it is aforefaid) were fower hundred yeeres agoe,vtterly deftroyed and taken away by the chiefe profeffours. of theirlawe. The inhabitants of cities doe moft religioufly oblefue and reuerence thofe things which appertaine vito their religion : yea they honour thofe doctours and priefts, of whom they learne their law, as if they were petie-gods. Their Churches they frequent verie diligently, to the ende they may repeat certaine prefcript and formal prayers ; moft fuperftitiounly perfwading themfelues that the fame day wherein they make their praiers, it is not lawfull for them to wafh certaine of their members, when as at other times they wil wath their whole bodies. Whereof we will (by Gods helpe) difcourfe more at large in the fecond Booke of this prefent treatife, when we fhall fall into the inentioning of Mabumet

## 40

## The first booke of the

and of his religion. Moreouer thofe which inhabite Barbarie are of great cunning \&\& dexteritie for building \& for mathematicall inuentions, which a man may eafily coniecture by their artificiall workes. Moft honeft people they are, and deftitute of all fraud and guile; not onely imbracing all fimplicitic and truth, but alfo practifing the fame throughout the whole courfe of their liues: albeit certaine Latine authors, which haue written of the fame regions, arefarre otherwife of opinion. Likewife they are moft ftrong and valiant people, efpecially thofe which dwell vpon the moun-

The Moores are a people of creat fodelitic. taines. They keepe their couenant moff faithfully; infomuch that they had rather die then breake promife. No nation in the world is fo fubied vnto iealoufie; for they will rather leefe their liues, then put vp any difgrace in the behalfe of their women. So defirousthey are of riches and bonour, that therein no other people can goe beyonde them. They trauell in a imanner ouer the whole world to exercife traffique. For they are continually to bee feenc in AEgypt, in AEthiopia, in Arabia, Perfia, India, and Turkie : and whitherfoeuer they goe, they are moft honorably efteemed of: for none of them will profeffe any arte, vnleffe hee hath attained vnto great exactnes and perfection therein. They haue alwaies beene much delighted with all kinde of ciuilitie and modelt behauiour: and it is accounted heinous among them for any man to vtter in companie, any bawdic or vnfeemely worde. They haue alwaies in minde this fentence of a graue author; Giue place to thy fuperiour. Ifany youth in prefence of his father, his vicle, or any other of his kinred, doth fing or talke ought of loue matters, he is deemed to bee woorthic of grieuous punifhment. Whatfocuer lad or youth there lightech by chaunce into any company which difcourfech of loue, no fooner hearech nor vnderftandeth what their talke tendeth vnto, but immediately he withdraweth himfelfe from among them. Thefe are the things which we thought moft woorthie of relation as concerning the ciuilitie, humanitie, and vpright dealing of the Barbarians: let vs now proceede vnto the refidue. Thofe Arabians which dwell in tents, that is to fay, which bring vp cattell, are of a more liberall and ciuill difpofition : to wit, they are in their kinde as deuout, valiant, patient, courteous, hofpitall, and as honeft in life and conuerfation as any other people. They be moff faithfull obferuers of their word and promife: infomuch that the people, which before we faid to dwell in the mountaines, are greatly ftirred vp with emulation of their vertues. Howbeit the faid mountainers, both for learning, for vertue; and for religion, are thought much inferiour to the Numnidians;albeit they haue litte or no kiowiledge at all in naturall philofophie. They are reported likewife to be moft skiffull wariours'; to be valiant, and exceeding louers and präatifers of all humanitic. Alfo, the Moores and Arabians inhabiting Libya are fomewhat ciuill of́ behauiour, being plaine dealers; voide of diffimulation, fatourable to ftrangers, and louers of fimplicitie. Thofe which we before mamed white, or tawney Moores, are moft fedfart in friendihip: as likewife

## defcription of eAfrica.

they indifferently and fauourably efteeme of other nations: and wholy indeuour themfelues in this one thing, namely, that they may leade a moft pleafant and iocund life. Moreouer they maintaine moft learned profeffours of liberall artes, and fuch men as are rioft dewout in their religion. Neither isthere any people in all Africa that lead a more happie and honorablelife.

## What vices the forefaid africans are fubiect wnto.

$[$Euer was there any people or nation fo perfectly endued with vertue, but that they had their contrarie faults and blemifhes:now therfore let vs confider, whether the vices of the Africans do furpaffe their vertue, $\&$ good parts. Thofe which we named the inhabitants of the cities of Barbarie are fomewhat needie and couetous, being alfo very proud and high-minded, and woonderfully addicted vnto wrath; infomuch that (according to the prouerbe) they will decoly engraue in marble any iniurie be it neuer fo finall, \& will in no wife blot it out of their remembrance. So rufticall they are $\&$ void of good manners, that farcely can any ftranger obtaine their familiaritie and friendhip. Their wits are but meane, and they are fo credulous, that they will belecue matters impoffible, which are told them. So ignorant are they of naturall philofophie, that they imagine all the effects and operations of nature to be extraordinarie and diuine. They obferue no certaine order of liuing nor of lawes. Abounding exceedingly with choler, they fpeake alwaies with an angrie and lowd voice. Neither fhall you walke in the day-time in any of their ftreetes, but you fhall fee commonly two or three of them rogether by the eares. By nature they are a vile and bafe people, being no better accounted of by their gouernours then if they were dogs. They haue neither iudges nor lawyers; by whofe wifedome and counfell they ought to be directed. They are vtterly vnskilfull in trades of merchandize, being deAtitute of bankers and money-changers : wherefore a merchant can doe nothing among them in his ablence, but is himfelfe conftrained to goe in perfon, whitherfoeuer his wares arecarried. No people vnder heauen are more addicted vnto couctife then this nation: neither is there (I thinke) to bee found among them one of an hundred, who for courtefie, humanitie, or deuotions fake, will vouchfafe any entertainment vpon a franger. Mindfull they haue alwaies beene of iniuries, but moft forgetfull of benefites. Their mindes are perpetually poffeffed with vexationand frife, fo that they will feldome or neuer fhew themfelues tractable to any man; the caufe whereof is fuppofed to be; for that they are fo greedily addicted vinto their filthie lucre, that they neuer could attaine vnto any kinde of ciuilitie or good behauiour. The fhepherds of that region liue a miferable, toilfome, wretched and beggerly life: they are a rude people, and (as a man may fay)borne and bred to theff, deceit, and brutifh manners. Theiryoong men may goe a wooing

## $4^{2}$

## The frist bookeof the

to diuers maides, till fuch time as they haue fped of a wife. Yea, the father of the maide moft friendly welcommeth her fuiter; fo that I thinke fcarce any noble or genteman among them can chufe a virgine for his fpoufe : albeit, fo foone as any woman is married, fhe is quire torfaken of all her fuiters; who then feeke out other new paramours for theirl liking. Concerning their religion, the greater part of thefe people are neither Mahumetans, lewes, nor Chriftians; and hardly fhall you finde fo much as a fparke of pietie in any of them. They haue no churches at all, nor any kinde of prayers, but being vtterly eftranged from all godly deuotion, they leade a faulage and beaftly life: and if any manchanceth to be of a better difpofition (becaure they haue no law-giuers nor teachers among them) he is conftrained to follow the example of other mens liues \& maners. All the Numidians being moft ignorant of naturall, domefticall, \& commonwealth-matters, are principally addicted vnto treafon, trecherie, murther, theff,and robberie. This nation, becaure it is moft flauifh, will right gladly accept of any feruice among the Barbarians, be it neuer fo vile or contemptible. For fome will take vpon them to be dung-farmers, others to be fcullians, fome others to bee oftlers, and fuch like ferruile occupations. Likewife the inhabitants of Libya liue a brutifh kinde oflife; who neglecting all kindes of good artes and fciences, doe wholy apply their mindes vnto theft and violence. Neuer as yethad they any religion, any lawes, or any good forme of liuing; but alwaies had, and euer will haue a moft miferable and diftreffed life. There cannotany trechery or villanie be inuented fo damnable, which for lucresfake they dare not attempt. They fpend all their daies either in moft lewd practifes, or in hunting, or elfe in warfare; neither weare they any fhooes nor garments. The Negros likewife leade a beafly kinde of life, being vtterly deftitute of the vfe of reafon, of dexteritie of wit, and of all artes. Yeathey fo behaue themfelues, as if they had continually liued in a forreft among wilde beafts. They haue great fwarmes of harlots among them; whereupona man may eafily coniecture their manner of liuing; except their conuerfation perhaps be fome what more tolerable, who dwell in the principall townes and cities: for it is like that they are fomewhat more addicted to ciuilitie.

The author of shis wootloh hie Apologiejor the former velatiou. Neither am Iignorant,how much mine owne credit is impeached, when Imy felfe write fo homely of Africa, vnto which countrie Iftand indebted both formy birth, and alfo for the beft partof my education: Howbeit in this regarde I feeke not to excule my felfe, but onely to appeale vnto the dutie of an hiftoriographer, who is to fet downe the plaine truth in all places, and is blame-woorthie for flatering or fauouring of any perfon. And this is the caufe that hath mooued me to defcribe all things fo plainly without glofing or diffimulation : wherefore here I am to requelt the gentle Reader friendly to accept of this my moft true difcourfe, (albeit not adorned with fine words, and artificiall eloquence) as of certaine vnknowne ftrange matters. Wherein how indifferent and fincere I haue fhewed my felfe, it may in few words appeere by that which followeth. It is reported of alewd countri-

## defrription of Africa.

man of ours, that being conuicted of fome heinous crime, he was adiudged to be feuerely beaten for it. Howbeit the day following, when the executioner came to doe his bufines, the malefactor remembred thatcertaine yeeres before, he had fome acquaintance and familiaritie with thim: which made him to prefume, that he fhould find more fatour at his hands, then a meere ftranger. Buthe was fowly deceitied; for the executioner vfed him no better, then ifhe had neuer knowne him. Wherefore this caitife at the firf exclaiming vpon his executioner, oh (faith he) my goodfriend, what maketh you fo fterne, as not to acknowledge our olde acquaintance? Hereupon the executioner beating himmore cruelly then before: friend (quoth he ) in fuch bufines as this I ve to be mindfull of my dutie, and to fhew no fauour atall: and fo continually laying on, he ceafed not, till the iudiciall fentence was fulfilled. It was (doubtleffe) a great argument of impartiall dealing, when as refpect offormer friendfhip could take no place.

Wherefore I thought good to record all the particulars aforefaid; leaft that defcribing vices onely Inhould feeme to flatter them, with whom I am now prefently conuerfant; or extolling onely the vertues of the Africans, I might hereafter be faide to fue for their fanour (which I hane of purpofe efchewed) to the end that I might haue more free acceffe vnto them. Moreouer, may it pleafe you for this purpofe to heare another refemblance or fimilitude. There was vpon a time a moft wily bird,fo indued by nature, that The could liue as well with the fithes of the fed, wherefore the was rightly called Amphibia: This bird being fommoned before the king of birds to pay her yeerely tribute, determinedfoorthwith to change her element, and to delude the king; and fo flying out of the aire, the drencht herfelfe in the Ocean fea. Which ftrange accident the fifhes woondring at, came flocking about Amphibia, falutingher, and asking her the caufe of her comming. Goodfifhes(quoth the bird) know you not, that all things are turned fo vpfide downe, that we wot not how to litie fecurely in the aire ? Our tyrannicall king(what furie haunts him, I know not)commanded me to be cruelly pur to death, whereas no filly bird refpected euer his commoditie as thatie done. Which moft miuft edict I no fooner heard of, but prefently (gentle fifhes) I cane to youfor refuge. Wherefore vouchfafé me(Ibefeech you)fome odde corner or other to hide my head in: and then I may iuftly fay, that I haue found more friendfhip among ftrangers, then euer I did in mine owne natiue countrie. With this fpeech the fifhes were fo perfwaded, that Amphibia ftaied a whole yeere among them, notpaying one penie or halfepenie. At the yeeres ende the king offifhes began to demand his tribute, infomuch that at laft the bird was feffed to pay. Great reafon it is (faith the bird) that each man thould haue his due, and for my part I am contented to doe the dutie of a loyall fubiect. Thefe words were no fooner fpoken, but fhe fuddenly fpred herwings, and vp fhe mounted into the aire. And fo this bird, to auoide yeerely exactions and tributes, woulde effroones change her element. Out of this fableI will interre no other mo-

## 44 <br> The fecond booke of the

rall, but that all men doe moft affect that place, where they finde leaft dammage and inconuenience. For mine owne part, when I heare the Africans euill fpoken of,I wil affirme my felfe to be one of Granada: and when I perceiue the nation of Granada to be difcommended, then will I profeffe my felfe to be an African. Butherein the Africans fhall be the more beholding vinto me; for that I will onely record their principall and notoriousvices, omitting their finaller andmore tolerablefaults.

## IOHNLEO HIS SECOND BOOKE OF the Hiftorie of Africa, and of the memorable things

contained therein.


Auing in my firt booke made mention of the cities, bounds, diuifions, and fome othernotable and memorable things contained in Africa; we will in this fecond part more fully, particularly, largely, and diftinetly defcribe fundrie prouinces, townes, mountaines, fituations of places, lawes,rites, and cuftomes of people. Infomuch that we will leaue nothing vintouched, which may any way ferue to the illuftrating and perfecting of this our prefent difcourfe. Beginning therefore at the weft part of Africa, we will in this our geographicall hiftorie proccede eaftward, till we come to the borders of Aegypt. And all this our narration following we will diuide into feuen bookes; whereunto (God willing) we purpofe to annexe the eighth, which fhall intreat of riuers, ofliuing creatures, of trees, of plants,offruits, of ihrubs, and of fuch other moft delightfull matters.

## of the region of Heal lying upon the west part of 1 frica.



Ea being one of the prouinces of Maroco is bounded weftward and northwarde with the maine Ocean, fouthwarde with the mountaines of Atlas, and eaftward wish the rimer which they
 taine, difcharging it felfe at length into the riuer of Tenfift, and diuiding Hea from the prouince next adiacent.

## Historie of Africa.

## Of the fituation and defaription of Hes.

 His region of Hea is an vneeuen and rough foile, full of rockic mountaines, (hadie woods, and chryftall-ftreames in all places; being woondeffully rich, and wel fored with inhabitants. They haue in the faid regiongreat abundanice of goates and affes, but not fuch plentie of theepe, oxen, and horfes. All kinde of fruites are very fcarce among them, not, that the ground is vncapable of fruit, but becaule the people are fo rude and ignorant in this behalfe, thatvery fow of then are skilfull in planting, graffing, or pruning of tuees. Whereof I was cafily perfwaded : for I remember that I founde among fome gardiners of Hea great abundance of fruits. Of graine they haue nor much plentie, except it be ofbarlie, mill, and panick. They haue great abundance of honie, which they ve in ftead of ordinarie foode, but the waxe they caft away, lititle regarding it, becaufe they know not the value thereof. Likewife there are found in this region certaine thornie trees bearing a groffe kinde of fruit, not vnlike vnro thofe oliues which are brought vinto vs from Spaine : the faid fruit they call in their language Arga. Of this fruit they make a kinde of oile, be- The fruit called ing of a fulfome and iftiong fauour, which they ven notwithftanding for fauce $A$ rga. and for lampes.

## Themanner ofliuing, and the foodeof the peopleof How.

THis people for the moft part eatech barlie-bread vnleuened, which is like rather vnro a cake, then to a loafe: this bread is baked in a kinde of earthen baking-pan, fomewhat like vnto that wherewith in Iralie they vfe to couer iuncats and daintie difhes: neither fhall you finde many in Hea which eaté ouen bread. They vealfo a certaine vnfauourie and bale kinde of meate, which in their language is called $E l b a f i d$, and is made in ma- Ellaspd. ner following: they caft barlie-meale into boiling water, continually tempering and ftirring the faine about with a ticke, till they perceiue it be fufficiently fodden. Then feiting this pap or baftie-pudding vpon the table,and powring in fome of their countrie-oile, all the whole fanilie ftand round about the platter, and cate the faid pap not with fpoones,but with their hands and fingers. Howbeit in the fpring and fummer feafon they temper the faid meale with milke, and caft in butter in ftead of oile: and this kinde of meate is not vfuall among them, but oniy at fupper For in winter time they breake their faft with bread aud honic; and in funmer with milke, butter, and bread. Moreouer fometimes they vfe to cate fodden felh, whereunto fome adde onions, other beanes, and forme other, a kinde of feafoning or fauce callied by them $\mathrm{Cuf}\left(\mathrm{u} / \mathrm{w}\right.$ : With them tabies and table-cloathes are quite out of $v \mathrm{fe}_{\mathrm{j}}$; in ftead whereof they fpread a certaine round mat vpoin the ground, which ferueth among this rude people both for table,cloth, and allo :

.HE greateft part of them are clad in a kinde of cloath-garment made of wooll after the manner of a couerlet, called in their language, Elchife, and riot valike vnto thofe courrlets or blankers which the Italianis lay vpon their beds, In thefe kinde of uartles they wrap themfelues; and thei are they girt with à woollen girdce, foot abour theiriwafte, but about thcir hippes. They hate alfoa certaine piece of cloath of ten handfuls in length and two in bredth, wherewith they we to adorne their heads: thefe kinde of ornaments or head-tires they dye with the iuice of walnut-tree-rootes, being fo put vpon their heads; that theirir crownes are alwaies bare. None of them weàre any cap, except itbéan olde man, or a man of learning; albeit learned inen are verie rare among them: which caps of theirs are double and round, not tinuch vnlike to the caps of certaine Phiftians in Italy. You fhall feldome finde any linnen fhirts or fmockes among this people; and that(as If fuppofe)either becaufe their foile will yeeld no flaxe nor hemp, or elfe for that they have none skilfull in the arte of weduing. Their feats whereon they fit, are notightelie but certaine mats madc of hayre and rufhes. For beds they vfe a certaine kinde of hairie flockbed or mattreffe; fome of which beds are ten elles in length, fome more, and fome leffe, yea fome you fhall finde of twenty elles long, buturion longer:one part of thefe mattreffes they lye vpon infteed of a couch, and with the refidue they couer their bodies as it were with blankets and couerlets. In the Spring:time alwaies they lay the hairie fidenext vnto theirbodies, becaufe it is lomewhat warmer; but in Sommer-time not regarding that fide, they turne the fmooth fide vpwarde, and thereon they reft themelues. Likewife of fuch bafe and harifh ftuffe they make their curhions: being much like vnto the fuffe which is brought hither out of Albania and Turkie, to ferue for horfe-cloathes: The women of Hea goe commonly with their faces vncouered, vfing for their hufwifery turned veffels and cups of wood: their platters; difhes, and other theirkit-chin-veffels be for the moft part of earth. You may eafily difcerne which of them is married, and who is not: for an vamarried man muft alwaics keepe his beard.fhauen, which, after hee be once married, hee fuffereth to grow at length. The faide region bringeth foorth no greatplentic of hoiz fes, but thofe that it doth bring foorth, are fo nimble and full of mettall, that they will climbe like cats ouier the fteepe and craggie mountaines. Thiefe horfes are alwaies vnfhod: and the people of this region vfe to till their ground with no other cattell, but onely with horfes and affes. You fhall here finde great ftore of deere,' of wilde goats, and of hares: Howbeit the people are no whirdelighted in hunting. Which is the caufe (as I thinke) why the faid beafts do fo multiply. And it is fom what ftrange, that fo many riuers running through the cotintrey, they fhould haue fuch $f$ carfitie of wa-

## Historie of eAfrica.

ter-mils : but the reafon is, becaufe eueric houfhold almoft hane a woodden mill of their cwne, whereat their women vfually grinde with theithands. No good learning nor liberall artes are heere to be found; except it bee a little skill in the lawes, which fome few chalenge vnto themflues; otherwife you fhall finde not fo much as any thadow of vertue among them. They haue neither Phifition nor Surgeon of any learning or account. But if a difeafe or infirmitie befall any of them, they prefently feare or cauterize cauterizing. the ficke partie with red hot yrons, euen as the Italians vfe their horfes. Howbeit fome chirurgians there are among them, whofeduty and occupation confifteth onely in circumcifing of their male children. They make no fope in all the countrey, but inftead thereof they vfe to wath withlee made of afhes. They are at continuall warre, but it is ciuill and among themfelues, infomuch that they haue no leifure to fight againtt other nations. Whofocuer will trauell into a forren countrey muft take either a harlot, or a wife, or a religious man of the contrarie part, to beare him companie. They hate no regard at all of iuftice, efpecially in thofe mountaines which are deftitute of gouernours or princes: yea euen the principall men of this verie region of Hea, which dwell within townes and cities, dare farce prefcribe any law or good order vnto the people, fo great is their infolencie in all places. The cities of Hea are few in number, but they haue great fore of villages, townes, and moft ftrong caftles : whereof (God willing) we will hereafter fpeake more at large.

## Of TedreSt one of the cities of Hea.



HE auncient citie of Tedneft was built by the Africans vpon a moft beautiful and large plaine, which they inuironed with a loftie wall built of bricke and lime. Likewife a certaine river running foorth of the citie ferueth to fill vp the wall ditch. In this citie are certaine merchants that fell cloath, wherein the people of the fame place are clad. Here is likewife vttered a kinde of cloth which is brought thither out of Portugall: howbeit they will admit no artificers, bur taylors, botchers, carpenters, and a few gold-finithes which are Iewes. In this citie there are no immes, foues, nor wine-tauerns: fo that whatfoeuer merchant goesthither, muft feeke out fome of his acquaintance to remaine withall : but if he hath no friends nor acquaintance in the town, then the principall inhabitants there caft lots who fhould entertaine the ftrange merchant: infomuch that no ftranger, be he netier fo meane, fhall $T$ Their manzer want friendly entertainment, but is alwaies fumptuoufly and honourably of entertaining accepted of. But whofocuer is received as a guef, muft at his departure Tennest. beftow fome gift upon his hoit in token of thankfulnes, to the ende he may be more welcome at his nextreturne Howbeit if the faide ftranger bee no merchant, he may chufe what great mans houfe he will to lodge in, beeing bound at his departure to no recompence nor gift. To be thort, if any beg-

## The eccond booke of the

ger or poore pilgrim paffe the fame way, he hath fome fuffeenance prowided for him in a cerraine hofpitall, which was founded onely for the reliefe of poore people, and is maintained at the common charge of the citic. In the middeft of the citie flands an auncientecmple; beeing moft fumptuoully buill and of an huge bignes, which was thought to bee founded at the verie fame time when as the King of Maroco bare rule in thofe places. This semple hath a great ceftern fanding in the midft thereof,and it hach many priefts and fuch kinde of people which giute attendance thereunto, and flore it wish things sieceffarie. In this citie likewife are diuers other temples, which, albeit chey are but lirtle, yetbe they moff cleanly and decenty kept. There are in this citie about an hundred families of Iewes, who pay, no yecrely wribure a alll, but only beftow each of themfome gratuitic vpon this or that nobleman, whom they thinke to fauour them moft, to the ende they may enioy their fauour fill: and the greateft part of the faid citie is inhabited with Iewes. Thefe Iewes liaute certaine mintringhoures wherein they fampe filuer coine, of which 170 . Afpers (as sticy call them ) doe weigh one ounce, becing like vinto the common coinc of Hungarie, fauing that this Afper is Iquare, and the Hungarian coine is round. The inhabitants of Tedneft are free from al tribures $\&$ y ecrely taxaxions: howbeit if any fumme of money be wanting for the crection of apublique building, or forany other commonvfe, the people is foorthwith affembled, and each man nuff giue according to his abilitie. This citie was

Tedneft lefo defolate. left defolate in the yeere 9 I 8 . of the Hegeira. At what time all the citizens thereof fled vnto the mountaines, and from thence to Maroco. The reafon they fay was, becaufe the inhabitants were informed that theirnext neighbours the Arabians ioyned in league with the Portugall Captaines (who as then held the towne of Azaphi) and promifed to deliver Tedneft into the hands of the Chriftians, which thing fo danted the citizens, that they prefently fought to faue themfelues by flight. My felfe (I remember) fawe this citie viterly ruined and defaced, the walles thereof beeing laide euen with the ground, the houfes beeing deititute of inhabitants, and nothing at that time to be here feene, but onely the nefts of rauens and of other birds. All this I faw in the 920 . yeere of the Hegeira.


Pon the foote of an hill cighteene miles Eaftwarde from Tedneft ftands a towne called by the Africans Teculeth, and containing about one thoufand houfholdes. Hard by this towne runnech a certaine rivier, on both fides whereof are moft pleafant gardens, and all kindés of trees. Within the walles of the farde towne are many pits or wels, whiereout they draw moft cleere and pleafant water. Here alfo is to be feene a moft ftately and bearttifull temple; as likewife fower hofpitals and a monatteric of religious per-

## Hitoric of eAfrica.

fons. The inhabitants of this towne are farre wealthier then they of Ted neft; for they haue a moff famous port vpon the Ocean fea, commonly called by merchants, Goz. They haue likewife great abundance of corne and pulfe, which grow in the fruiffull fields adiacent. Thefe alfo of Teculeth fend waxe into Portugall to be folde : and they are verie curious in their ap- Waxe parell and about the furniture of their horfes. When I my felfe was at Teculeth, I found there a certaine nobleman, who was the prefidentorchiefe of their fenate : this noblemans duety was both to procure tribute which was yeerely to be payed vnoo the Arabians, and alfo to make attonement and reconciliation betweene them, when they were atods. This man had gathered great riches vnto himfelfe, which he imployed rather to purchare friends, then to fill his coffers: moft liberall he was vnto the poore, moft botnnifull and fauourable vnto all his citizens; infomuch that all men did reverence and honour vnto him, as vnto their father and beft protectour. Of whofe curtefie I my felfe alfo made triall: and being not meanely but veric fumptuoully entertained by him, I remained with him for a certaine time, and read in his houfe diuers hiftories of African matters. This good mant togither with his fonne was flaine in a skirmifh againft the Portugals: which was done, according to our computation, in the yeere of the Hegeira 923 . that is to fay, in the yeere of our Lord 1514 . After which misfor- $T$ cerleteb des tune we heard, that the citie was razed, that the people were part of them froved by the put to fight, partlead captiue, and the refidue flaine by the eninyy : all which ${ }_{15144}^{\text {Portughlo }}$ particulars we haue declared more at large in that Booke, which is now lately printed and publifhed concerning African affaires.

## Of Hadecchis atornne of Hea.

 HE citie of Hadecchis being fitulute vpon a plaine, ftandeth eightmiles Southward of Teculeth : it containeth feauen hundred families: and the wals, churches, and houres throughout this whole citie are all built offree ftone. Through the midft of the towne runneth a large and faire ftreame, hauing many vines \& galleries on both fides thereof. There be many Iewes artificers in this citie. The citizens here go fomewhat decently apparelled; their horfes are good :moft of them exercife merchandize : alfo they ftampe a kinde of coine; and they haule certaine yeerely faires or martes, whereunto the nations adioining do vfually reforr. Herc is to be fold great fore of cattell, of butter, oyle, yron, and cloath, and their faid mart latterh fifteene dayes. Their women are very beautifull, white of colour, fat, comely, and trim. But the men beare a molt fauage minde, being fo extremely poffeffed with ieloufie, that whomfoeuer they finde but talking with their wilies, they prefently goe about to murther thein. They haue no iudges nor learned men among them, nor any which can affigne vnto the citizens any functions and magiftracies according to their worthines: fo that hee rules luke a king that excelleth the refidue in

## 50

## The fecond booke of the

wealth. For matters of religion, they haue certaine Mahumetan priefts to adminifter them. Who neither pay tribute nor yeerely cuftome, cuen as they whom we laft before mentioned. Heere I was entertained by a certaine curteous and liberall minded prieft, who was exceedingly delighted with Arabian Poetrie. Wherefore being fo louingly entertained, I read vnto him a certaine briefetreatife as touching the fame argument: which he acceptedfo kindly at my hands, thathe would not fuffer mee to depart without great and bountifull rewards. From hence I trauelled vnto Maroco. Hadectibs sat- And afterward I heard that this towne alfo, in the yeere of the Hegeira ked by the Fortugatis. 5513. 922.was facked by the Portugals, and that the inhabitants were all fed into the next mountaines, and the verie fame yeere I returned home to vifit my natiue countrey, which was in the yeere of our Lord 1513 .

## Of Ilewfugaghen a towne of Hea.

THis towne is fituate vpon the top of a certaine high mountaine which is diftant eight miles to the South of Hadecchis: it confifteth of about two hundred families: and by the foote of the hill runnetha fimall riuer. Heere are no gardens atall, nor yet any trees which beare fruit: the reafon whereof is (as I fuppofe) becaufe the inhabitants are fuch flothfull and groffe people, that they regard nothing but their barley and their oyle. They are at continuall warre with their nextneighbours, which is performed with fuch monftrous bloodfhed and manflaughter, that they deferue rather the name of beafts then of men. They haue neither iudges, priefts, norlawyers, to prefcribe any forme of liuing among them, or to gouerne their common-wealth: wherefore iultice and honeftie is quitebanifhed out of their habitations. Thofe mountaines are altogither deftitute of fruits: howbeit they abound greatly with honie, which feructh the inhabitants both for food, and for merchandize to fell in the neighbour-countries. Andbecaufe they know not what feruice to put their waxe vnto, they caft it foorth, togither with the other excrements of honie. The faide towne of Ileufugaghen bath a verie finall and narrow chappell, which will fcarce containe a hundred perfons, whither notwithftanding the people doe fo flowly refort, that they need not to have any greater; fo muchdo they neglect religion and piecie. Whenfoemer they goe abroad, they carrie a dagger or a iauelin about with them : and you fhall often heare of the flaughter of fome one or other of their citizens. No people vnder heauen can be more wicked, trecherous, or lewdly addicted, then this people is.
I remember that I my felfe went once thither with a Seriffo or Mahumetan prieft, (who made chalenge vnto the gouernment of Hea) to the ende that we mightr arbitrate certaine ftrifes and contentions: for it were incredible to report, what cruell warres, partly for murchers, and partly for robberies, were practifed among them. But becaufe the Seriffo had brought no lawyers with him, nor any iudges to decide controuerfies, he would needes, that I fhould

Thould take that office vpon me. Inmediately the townfmen comie flocking about vs: one complaines that his neighbour hath flaine eight of his kinred and family; his neighbour on the contrarie alleageth, that the former had flaineten of his familie; wherefore, according to the auncient cuforme, be demaundeth to haue a fumme of money giuen him. For (faith he) there is fome recompence due vato me, fithens teri of my people hane beene flaine, and bute eight of this my neighbours. Whereunto the other replied that the faide ene perfons were iufly flaine, becaufe they went about by violence to difpoffeffe him of a certaine picce of ground which hisfatherlad left him by itheritance; but, thathis eight were murthered onely for vniuft renienge, againft all equitie and lawe. With thefe and fuch like fritolous allegations we fpent that whole day, neither could we decide any one controuerfie. About midnight we fawe a great throng of people meet in the market-place, who made there fuch a bloodie and horrible conflict, that the fight thereof would haue affrighted any man, were he newer fo hard harted. Wherefore the faide Seriffo fearing leaft thofe lewd varlets woild nake fome trecherous confiriacie againif him, and thinking it better to depart thence iminediately, then to expect the conclufion of that fraye, wee tooke our iourney from that place to a towne called Aghilinghighil.

## Of the towne of Teyent in Hea.

Oreoucr, the tower of Tcijeut fanding vpon a plaine ten miles Weftward of Ileufugaghen, containech about three hundred houfholdes. The houfes and wall of this towne are built of F. 0 xe ev bricke. The townefmen exercife husbandrie; for their ground is moft fertile for barley; albeit it will fcarcely yeeldany other graine. They haue pleafant and large gardens, flored with vines, fig-trees, and peachtrees :alfo they haue great abundance of goates. About this towne are manylyons, whereby the townefnen are not a little endanaged: for they pray continually vpon their goats and vpon other of their cattell. Certaine of vs vpon time comming into thefe parts for want of a lodging were cöftrained to repayre vnto a little cottage which we efcried, being fo olde, that it was in danger of falling: hauing prouided our horfes of proviender, we fopped $v p$ alt the doores and pafflages of the faid cottage with thornes and wood, as circumpectly as poffibly we could: thefe things happened in the monerh of Aprill, at what time they haue extreme heat in the fame countrey. Whereforewe our felues got vp to the top of the houre, to the end that in our fleep we mighrbe neere vnto the open ayer.About midnight we efpied two monftrous lyons, whia were drawen thither by the fent of our horfes, and endeuored to breake downe that fence of thornes which we had made. Whereupon the horfes being put in feare, kept fuch aneighing, and fuch a ftirre, that we misdoubted leaft the rotten cottage would haue fallen, and leaft our felues fhould haue become a pray vnto the lyons. But fo foone as we per-

## 52

## The fecond booke of the

ceiued the day begin to breake, we foorthwith fadled our horfes, and hyed vs vnto that place, where we knew the Prince and his armie lay. Not long after followed the deftruction of this towne. For the greater part of the

Teäeut deAroyed by the Portugals. townefmen being flaine, the reft were taken by the Portugals, and were carried as captiues into Portugall. This was done in the yeere of the Hegeira 920.and in the yeere of our Lord $153^{\circ}$

## Of Tefegdelt a towne of Hea.

THe towne of Tefegdelt being fituate vponthe top of a certaine high mountaine, and naturally enuironed with an high rocke in fteade of a wall, containeth more tien eight hundreth families. It is diftant from Teijeut fouthward about twelue miles, and it hath a riuer running by it, the name whereof I havie forgotten. About this towne of Tefegdelt are moft pleafant gardens and orchards, replenifhed with all kinde of trees, and efpecially with walnut-trees. The inhiabitants are wealthie, hauing great abundance of horles, neither are they conftrained to pay any tribute vnto the Arabians. There are continuall wartes betweene the Arabians and them, and that with great bloud fhed and manflaughter on both parts. The villages lying neere vnto Tefegdelt do vfially carry all their graine thither, leaft they fhoulde be depriued thereof by the cnimie, who maketh daily inrodes

The curteficio of the citizens of T efegdelt tomards Atrangers. and inuafions vpon them. The inhabitants of the forefaid towne are much addicted vnto curtefie and ciuilitie; and for liberalitie and bountie vinto Itrangers, they will fuffer themfelues to be inferiour to none other. Ateuery gate of Tefegdelt ftande certaine watchmen or warders, which do moft louingly receiue all incommers, enquiring of them, whether they haue any friends and acquaintaine in the towne, or no ? If they haue none, then are they conducted to one of the beft Innes of the towne, and hauing had entertainment there, according to their degree and place, they are friendly difmiffed: and whatfocuer his expences cometo, the ftranger paies nought at all, but his charges are defraied out of the common purfe. This people of Tefegdelt are fubiect alfo vnto iealoufie; howbeit they are molt faithfull keepers of theirpromife. In the very middeft of the towne ftandes a moft beautifull and fately temple, whereunto belong a certaine number of Mahumetan priefts. And to the ende that iuftice may be moft duly adminiItred among them, they haue a very learned iudge, who decideth all matters in the common wealth, except criminall caufes onely. Their fieldes whese they vere to fowe their corne, are, for the greater part vpon the mountaines. Vnto this verie towneI trauelled with the forefaide Seriffo in the yeere of the Hegeira 919. that is to fay, in the yeere of our Lord 1510 .

## Historie of Africa.

## Adefoription of the citiz of Tagte $\beta_{0}$

药HE moft ancient citie of Tagtefs is builr rounde, and ftandeth vpon the toppe of an hill: on the fides whereof are certaine winding fteps hewen out of the hard rocke. It is about foureteene miles diftant from Tcfegdelt. By the foote of the faide hill runnes a riuer, whereout the women of Tagtefs draw their water, neither haue thecitizens any orher drinke: and although this riuer be almoft fixe miles from Tagtefs, yet a man would thinke, looking downe from the citie vpon it, that it were but halfe a mile diftant. The way leading vanto the faid riuer being cut out of the rocke, in forme of a payre of ftayres, is verie narrow. The citizens of Tagtefs are addicted vnto theft and robberie, and are atcontinuall warre with their neighbours. They haue no corne-fields, nor any cattell, but onely ypon the faid mountaine: they haue great flore of bores; but fuch fcarcitic of horles, that therc is not one almoft to bee found in the whole citic. The way through their region is fo difficult, that they will fuffer none to paffe by without a publique teftimoniall. While $I_{\text {ocruls }}$. was in that countrey, there came fuch a fwarme of Locufts, that they deuour red the greareft part of their cornes which were as then ripe: infomuch that all the vpper part of the ground was couered with Locults. Which was in the yeere of the Hegeira 919 , that is, in the yeere ofour Lord 1510 .

## The towne of Eitdereet.

 Ifteene miles Southward from Tagtefs ftands another towne called Eitdeuet, beingbuilt vpon a plaine, and yet vpon the higher ground thereof.It containech to the number of feuten hundred families; and hath in the midft thereof moft cleere and coole fountaines. This towne is enuironed on all fides with rockes and mightic woods. In the faid towne are Iewes of all occupations: and fome there are which affirme, that the firft inhabitants of this towne came by naturall defcent from King Dauid: but fo foone as the Mahumetan religion had infected that place, their owne lawe and religion ceafed. Heere are great ftore of moft cunning lawyers, which are perfectly well feene in the lawes and conftitutions of that nation: for I remember that I my felfe fawe a very aged man, who could moft readily repeate a whole volume written in their language, calledby them Elmudevinara, that is to fay, the body of the whole lawe. The faid volume is diuided into three tomes, wherein all difficult queftions are diffolued : together with certaine counfels or commentaries of a famous author, which they call Melic. They haue akinde of tribunall or iudgement-hall, wherein all contentions happening betwecue the citizens of this place, and their neigibour-cities, are prefently decided and fet through. Neither doe the
faid lawyers dealc onely in common-wealth matters, but alfo in cafes pertaining to religion: albeir in criminall cafes the people doe not fo greatly credit them, for indeede their learning little ferueth them for that purpole. Being amongtt them, it was my hap to foiourne in the houfe of a certaine lawyer, who was a man of great learning. This lawyer, to the end be mighis giue me more folemne entertainmét, would needs inuite diucrs learned men of his owne profeffion to beare vscompanie at fupper. After fupper, we had many queftions propounded: and amongtt the refidue this was one; namely , Whether any man might iufly fell that perfon for a bondalaue, who is nourifhed by any commoditie of the people. There was in companie at the fame time a certaine aged Sire, hauing a graue beard and a reuerend countenance, vnto whom each one of them afcribed much honour; him they called in their owne language Hegazzare. Which name, when I had heard thrice or fower times repeated, I demanded of fome that were in prefence, what was the true fignification thereof. They told me that it fignified a butcher : for(fay they) as a butcher knoweth right well the true anaromy of eucry part of a beaft; euen fo can this aged Sire moft learnedly diffolue all difficult queftions $\&$ doubts of lawe. This people leadeth a moft miferable and diftreffed life : their foode is barlie bread, oile arganicke, and goates-flefh. They know no vie of any other graine but barlie. Therr women are very beautifull and of a louely hue: their men be ftrong and luftie, hauing haire growing vpon their breftes, and being very liberall and exceeding iealous.

## Of Culeibat Elmuridin, that is to fay; The rocke of dijciples; a castle of Hea.

THis Culeihat Elmuridin is a caftle built vpon the top of a certaine high mountaine, hauing round about it diuers other mountaines of a like heighth, which are enuironed with craggie rocks and huge woods. There is no paffage vnto this caftle, but onely a certaine narrow path vpon one fide of the mountaine. By the one fide thereof ftands a rocke, and vpon the other fide the mountaine of Tefegdelt is within halfe a mile; and it is diftant from Eirdeuet almoft eighteene miles. This caftle was buile euen in ourtime by a certaine apoftata or renouncer of the Mahumetan religion,

Apesliferoms Mahumetan preacher. called by them Homar Seyef; who being firlt a Mahumetan preacher vnto the people, propounded vnto a great number of difciples and fectaries, whoin he had drawen to be of his opinion, cerraine new points of religion. This fellow feeing that he preuailed fo with hisdifciples, that they efteemed him for fome petie-god, became of a falfe preacher a moft cruell tyrant, and his government lafted fortwelue yeeres. He was the chiefe caufe of the deftruction and ruine of the whole prouince. At length he was flaine by his owne wife, becaufe he had vnlawtully tien with her daughter which fhe had by her former husband. And then was his peruerfe and lewd dealing laide open vnto all men; for he is reported to hame beene vaterly ignorant of the lawes

## Historie of $\operatorname{Affrica.}$

lawes, and of all good knowledge. Wherefore not long after his deceafe all the inhabitants of the region gathering their forces togither, flew cueric one of his difciples and falle fectaries. Howbeit the nephew of the faid apoftata was left aliue; who afterward in the fame caftle endured a whole yeeres fiege of his aduerfaries, and repelled them, infornuch that they were confrained to depart. Yea euen vntill this day he molefteth the people of Hea, and thofe which inhabite necre vnto him, with continuall warre, liuing vpon robberie and fpoile; for which purpofe he hath certaine horfeinen, which are appointed to watch and to purfuc trauellers, fometimes taking cattel, and fometimes men captilues. He hath likewife certaine gunners, who, aldhough traucllers be a good diftance ofi for the common high way flandeth almoft a mile from the caftle) will put them in great feate. Howbeit all people doe fo deadly fiate him, that they will n ot fuffer him to till one foote of ground, or to beare any dominion without the faid mountaine. This man hath carfed his grandfathers body to be honorably buried in his cafte, fuffering him to be adored of his people, as if he were a god. Paffing by that way ypon a certain time, I efcaped their very bulfers narrowly: The life, religien \& : manners of the forefaid Homar Seyef I perfectiy learned by a difciple of his; hatuing at large declared the fame in a certaine briefe treatife, which I haue written concerning the Mabumetan religion.

1 treatife nritten by lobin Leo concerning the Mabumetains religion. Oreouer the Africans in olde time built a certaine towne vpon an hill, called by the inhabitants Igilingigil; being diftant from Eitdeuetabout fix miles fouth. ward, and containing almoft fower hundred fartilics. In this towne are fundry artificers, employing themfelues onely about things neceffarie, to the ende they may make iheir beft gaine \& aduantage thereby. Thieit ground is mioft fertile for barlie; as likewife they haue great abundánce of honie and of oile Arganicke. The paffage or way vnto this citie is very narrow, lying onely vpon one fide of the hill. And it is fo hard and difficult, that horles cannot without great labour and perill-goe vpon it. The inhabitants are moft valiant people and wel exercifed in armes, maintaining continuall warre againtt the Arabians, and that for the moft part with very profperous fuccefle, by reafon of the naturall and ftrong fituation of the towne. A more liberall people then this, you fhall hardly find. They generally exercife themfelues intinaking of earthen pors and veffers, which(I thinke)none of their neighhoirs thereabout can doe.

## The fecond booke of the

of Tefet hre a port and mosif famous marttowneof Hea. Eere vnto the Ocean fea ftandeth a citie, moff ftrong both for fituation and building, commonly called Teferhne, being weftward of Ingilingigil about fortie miles. They fay that this towne was built by certaine Africans, and that it containeth more then fixe hundred hourholds. Here fhips of meane burthen may fafely harbour themfelues; and hither the Portugall merchants refort to buy goats-skins and waxe.C Corne-fields they haue none, but onely certaine hils, which yeeld great increafe of barlie. Neere vnto this towne runs a certaine riuer, whereinto the fhips put themfelues in tempeftuous weather. The towne-wall is buill of white hewen ftone and of bricke. They gather their yeerely cuftomes and fubfidies; all the whole fumme whereof is equally diftributed among fuch citizens as are meete for the warres. In this towne are great plentic of Mahumetan priefts and of iudges; howbeit, for the inquirie of murcher and fuch like crimes thefe iudges haue no authoritie. For if any kinfman of the flaine or wounded partie meetech of marther. with him that did the fact, he is prefently without any iudgement to haue Legem talionis, that is, like for like, inflicted vpon him: but if he efcape that, he is banifhed feuen yeeres out of the citie : at the end of which feuen yeeres the malefactor hauing paide a certaine fumme of money to the friends of the wounded or flaine partie, is afterward receiued into fauour, and accounted among the number of citizens. All the inhabitants of Teferhne are of a moft white colour; being fo addicted vnto friendfhip and hofpitalitie, that they fauour ftrangers more then their owne citizens. They haue a moft ftately and rich hofpitall; howbeit thofe which are there placed may for the moft part remaine in citizens houfes. My felfe being in companie with the Seriffo or Mahumetan prelate, continued for the fpace of three daies among this people; which three daiesfeemed three yeeres vnto me, both for the incredible number of fleas, and alfo for the moft lothfome and intolerable ftench of piffe, and of goates dung. For each citizen hath a flocke of goates, which they driue in the day-time to pafture, and at night they houre them at home in their owne habitations, yea euen before their chamber-doares.

## Of the people called Ideviacal who inha bite the beginning of mosint Atlas.



Auing hitherto made report of al the cities of Hea , which are worthie of memorie, I thought good in this place(to the end that nothing thould be wanting in this our difcourfe, which might delight the reader) 'to defribe the inhabited mountaines alfo. Wherefore the greatelt part of the people of

## Historie of e Africa.

Headwelleth ypon mountaines, fome whereofbeing called Ideuacal (for fo are they named ) inhabite vpon that part of Atas, which ftretcheth it felfe from the Ocean fea eaftward, as farre as Igilingigil; and this ridge of mounitaines diuideth Hea from Sus. The bredth of this mountaine is three daies iourney. For Tefethne, whereat this mountaine beginnech from the north, is diftant from the towne of Meffa, where it endeth fouthward; as farreas I coulde conueniently ride in three daies. Whofocuer knoweth this region as well as iny felfe, can fufficiently beare me witnes, howe it is replenifhed with inhabitants and countrey-villages. Their ordinary food is barly,goatesfleith, and hony. Shirts they weare none at all, hor yet any other garments which are fowen togither; for there is no man among them which knoweth how to vee the needle : but fuch apparell as they hauc, hangeth by a knot vpon their fhoulders. Their women weare filuer rings ypon their eares, fome three, and fome more. They haue filuer buttons of fo great a fcantling, that each one weigheth an ounce, wherewith they faften their apparell ypon their fhoulders, to the end it may nor fall off. The nobler and richer fort of people among them weare filuer rings vpon their fingers and legs, but fuch as are poore weare ringes onely of iron or of copper. There are likewife certaine horfes in this region, being fo fmall of ftature and fo fwift, as it is woonderfull. Hecre may you finde great plentic of wilde goats, hares, and deere, and yet none of the people are delighted in hunting. Many fountaines are heere to be founde, and great aboundance of trees, but efpecially of walnut-trees. The greater part of this people liueth after the Arabians manner, often changing their places of habitation. A kinde of daggers they ve' which are broad and crooked like a wood-knife; and their fwords are as thicke as fithes, wherewith they mowe haie. When they go to the warres they carriethree or fower hunting toiles with them. In al the faid mountaine are neicher iudges, prieftes ; nor temples to be founde. So ignorant they are of learning, that not one among them either loueth or embraceth the fame. They are all inof lewd and wicked people, and applic their mindes vnto all kinde of villanie. It was tolde the Seriffo in my prefence, that the forefaide mountaine was able to affoord twentie thoufand foldiers


## Of the mountaine called Demenferde

THis mountaine alfo is a part of Atlas, beginning from the mountaine laft before mentioned, and extending it felfe eaftward for the fpace of about fiftie miles, as farre as sthe mountaine of Nifif in the territoric of Maroco. And itdiuiderh a good part of Hea from the region of Susbefore named. It aboundech with inhabitants, which are of a moft barbarous and fauage difpofition. Horfes they haue great plenty : they go to warrc oftentimes with the Arabians which border vpon them: neither will they permit any of the faide Arabiansto come within their dominions. There are

## 58

## The ecoond booke of the

no townes nor caftes vpon all this mountaine: howbeit tley haue certaine villages and cotrages, wherein the better fort do hide their heads. Great ftore of noble men or gouernors they haue in all places, vnto whom the refidue are very obedient. Their grounde yeeldeth barly and mill in abundance. They haue euery where many founcaines, which being difperfed ouer the whole prouince, do at lengthiffue into that riuer, which is called in

Plentic of yron their language Siffaia. Their apparell is fomewhat decent: alfo they poffeffe great quantitic of iron, which is from thence tranfported into other places; and théfe people are well giuen to thriftand good husbandry. Great numbers of Iewes remaine in this region, which live as ftipendarie foldiers vilder diuers princees, \& are continually in armes; and they are reputed and called by other Iewes in Africa Carraum, thatis to fry, heretiques. They haue ftore of boxe, of tmatick, and of high walnut trees. Vnto their Argans (for fo they call a kinde of olites which they haue ) they put nuts; out of which two fimples they expreffe verybiter oile; vfing it for a fauce to fome of their meates, and powring it into their lampes. I heard diuers of their principall men auouch, that they were able to bring into the field fue and twentie thoufand moft expert foldiers. In my returne from Sus they did me exceeding honour, in regard of certaine letters, which I deliuered vito them froin my Lord the Seriffo: and to manifeft their good will towardes the faid Seriffo, they difmiffed me with moftample gifts and gratuities. This wasdone in the 920 . yeete of the Hegeira, that is to fay, in the yeere of eir Lord 1520.

## Of the mountaire of Iron, commonly called Gebcielbadib.

THismotintaine is trot to beaccounted any part of Aclas: forit beginneth northward from the Ocean; and fouthward it extendeth to the riuer of Tenififts-and diuideth Hea from Duccala and Maroco. The inhäbitants are called Regraga. Vpon this hill are wafté deferts, cleere fountaines's, and abundance of hony, and ofoyle Arganick, but of corne and pulfe great fcarcitie, villeffe they make prouifion thereof out of Duccala Few rich men are heere to be founde, but chey are all moft deuout and religious after their manner. Vpon the toppe of this mountaine aremany Hermites, which liue onelyvivon the fruits of certaine trees, and drinke water. They are a molt faithfull and peaceable nation. Whofoeuer among them is apptehended for theift or any other crime, is foorthwith banifhed the countrey for certaine yeeres. So great is their fimplicitie, that whatfoeuer they fee the Hernites do, they efteeme it as a miracle. They are mich opprefled with the often inuafions of theirneighbours the Arabians; whereforre this quiet nation choofe rather to pay yeerely tribute, then to maintaine watre. Againft the faide Arabians Mahumet the King of Fez directed his troilipes: infomuch that they were conftrained to leaue theirowine countrey and to flee into the mountaines. But the people of the mountaines being

## Historie of eAfrica.

aided with Mahumethis forces; vanquifhed the Arabians; fo that three thoufand of them were flaine, and fower-fcore of their horfes were brought vnto K. Mahumet. After which profperous battaile, the faid mountainers remained free from all tribute. I my felfe, while thefe things were adooing, ferued the king. It was in the yeere of the Hegeira 92 I that is to fay, in the yeere of our Lord 1512 . When this people vndertake any warre, they bring commonly into the fielde an armie of twelue thoufand men.
of the region of Sm.
 Ow comes the region of Sus to be confidered of, being fituate beyond Atlas, ouer againft the territorie of Hea, that is to fay, in the extieme part of Africa. Weftward it beginneth from the Ocean fea, and fouthward from the fandie deferts: on the north it is bounded with the vemoft towne of Hea; and on the eaft with that mightie riuer whereof the whole region is named. Wherefore beginning from the weft, wee will defcribe all thofe cities and places which thall feeme to be woorthy of memorie.

## Of the towne of cMeffa.

THree finall townes were built by the ancient Africans vpon the fea fhoare(each being a mile diftant from other) in that very place where Atlas takes his beginning: all which three are called by one onely name, to wit, Meffa, and are enuironed with a wall builte of white ftones. Through thefe three runneth a certaine great riuer called Sus in their language : this riuer in fommer is fo deftitute of water, that a man may eafilie without perill pafle ourer it on foote; but it is not fo in the winter time. They haue then certaine fmall barkes, which are not meete to faile vpon this riner. The plane where the forefaide three townes are fituate, aboundeth greatly with palme trees, neither haue they in a manner any other wealth; and yet their dates are but of fmall woorth, becaufe they will notlaft aboue Dates which one yeere. All the inhabitants exercife husbandry, efpecially in the moneths of September and Aprill; what time their riuer encreaferh. And in May their corne groweth to ripenes. But if in the two forefaide moneths the riuer encreafeth not according to the woonted manner, their harueft is then nothing woorth. Cattell are very fcarce among them. Not farre from the fea fide they haue a temple, which they greatly efteeme and honour. Out of which, Hiftoriographers fay, that the fame prophet, of whom their great Mahumet forerold, thoulde proceed. Yea, fome there are which fticke not to affirme, that the prophei Ionas was caft foorth by the whale vpon the Thoare of Meffa, when as he was fent to preach vito the Niniuites. The rafters Great fore and beames of the faide temple are of whales bone. And it is a vfiall thing of whales. amongt them, to fee whales of an huge and monftrous bignes caft $v p$ dead
vpon their fhore, which by reafon of their hugenes and ftrange deformitie, may terrifie and aftonifh the beholders. The common people imagine, that, by reafon of a certaine fecret power and vertue infufed from heauen by God vpon the faide temple, each whale which woulde fwim paft it can by no meanes efcape death. Which opinion had almolt perfwaded me; efpecially when at my being there, I my felfe fawe a mightie whale caft vp: vnleffe a certaine Iewe had tolde me, that it was no fuch ftrange matter: for (quoth he) there lie certaine rockes two miles into the fea on either fide; and as the fea mooues, fo the whales mooue alfo; and if they chaunce to light vpon a rock, they arc eafily wounded to death, and fo are caft vpon the next fhore. This reafon more preuailed with me then the opinion of the people. My felfe (I remember) being in this region at the fame time when my Lord the Seriffo bare rule ouer $\mathrm{it}_{\text {, was inuited by a certaine gentleman, and was by }}$
$A$ whales rib of incredible greasmes.
amber. him conducted into a garden: where he fhewed me a whales rib of fo great a fize, that lying vpon the grounde with the conuexe or bowing fide vpwarde in manner of an arche, it refembled a gate, the hollow or inwarde part whereof aloft we could not touch with our heads, as we rode vpon our camels backs: this rib (he faid) had lien there aboue an hundred yeeres, and waskept as a miracle. Here may you finde vpon the fea-fhore great ftore of amber, which the Portugal, \& Feffan inerchãts fetch from thence for a very meane price:for they fcarcely pay a duckat for a whole ounce of moft choife and excellent amber. Amber (as fome thinke) is made of whales dung, and (as others fuppofe) of their Sperma or feede, which being confolidate and hardened by the fea, is caft vpon the next fhore.

## Of Teyeut an ancient towne of Sus.



Eijeutbeing (as the report goeth) built by the ancient Africans in a moft pleafant place, is diuided into threc partes, whereof each one is almoft a mile diftant from another, and they all make a triangle or three-fquare. This Teijeut containeth fower thoufand families, and ftandeth not farre from the riuer of Sus. The foile adiacent is moff fruitfull for graine, for barlie,
Store of fugar. and for all kinde of pulfe. They haue here likewife a good quantitie of fugar growing; howbeit, becaufe they know not how to preffe, boyle, and trim it, they cannothaue it but blacke and vnfauourie : wherefore fo much as they can fpare, they fell vnto the merchants of Maroco, of Fez , and of the land of Negros. Of dates likewife they haue plentie; neither vé they any money befides the gold which is digged out of their owne natiue foilc. The women weare vpon their heads apeece of cloth woorth a duckat. Siluer they haue none, but fuch as their women adorne themfelues with. The leaft iron-coine vfed annongtt them, weigheth almoft an ounce. No fruites take plentifully ypon their foile, but onely figs, grapes, peaches, and dates. Neisher oile nor oliues are here to be found, except fuch asare brought from

## Historie of Africa.

certaine mountaines of Maroco. A meafure of oile is fold at Sus for fifteene duckats; which meafure containeth an hundred and fiftie pounds Italian waight. Their peeces of golde (becaufe they hane no certaine nor proportionable money)doe weigh, feuen of them \& one third part, one ounce, Their ounce is all one with the Italian ounce: but their pound containeth cighteene ounces, and is called in their language Retbljand an hundred Retbl make one fuch meafure of oile as is aforefaid. For carrying of merchandize from place to place, their cuftome is to pay for a camels load, that is, for 700. pounds of Italiã waight, 3 , peeces of gold, efpecially in the f pring time: for in fömer they pay fomtimes 5 .\& fomtimes 6 .pieces of gold, as the time requireth. Here is that excellent leather dreffed, which is called leather of CorroonanlesMaroco; twelue hides whereof are here fold for fixe duckats, and at Fez for eight. Thatpart of this region which lieth toward Atlas hath many villages, townes, and hamlets: burthe fouth part thereof is vterly deftitute of inhabitants, and fubiect to the Arabians which border vpon it. In the midft of this citie frandeth a faire and fately temple, which they call The greatef, and the chiefeft, through the very midft whereof they hauc caufed a part of the forefaid riuer to runne. The inhabitants are fterne and vnciuill, being fo continually exercifed in warres, that they haue not one day of quiet. Each part of the citie hath a feuerall captaine and gouernour, who all of them together doe rule the common-wealch: but their authoritie continueth never aboue three moneths, which being expired, three other are chofen in their rounc. Their apparell is fome what like vnto that of the people of Hea: fauing that fome of them make their fhirtes, and other of their garments of a certaine kinde of white fuffe. A Canna (which is a menfure proper to this region, containing two elles) of courfe cloth is folde for halfe a peece of Good slef for gold: but fower and twentie clles of Portugall or Neatherlandifh cloth, if ${ }^{\text {cloth. }}$ it be any thing fine, is vfually fold there for fower peeces of their gold. Likewife in this towne are many iudges and priefts, which are conuerfant onely in maters of religion: but in ciuill matters, he that hath moff friends, obtainerh greateff fauour. Whenfoeurer any one is flaine, all the friends of the Alaine partie doc foorthwith confpire to kill the murcherer. Which if they cannot bring to paffe, then is the malefactor by open proclamation banifhed out of the citie for feuen yeeres, vuleffe he will indefpight of all men continually defend himfelfe by maine force. They which returne from exile before the time prefixed, are punilhed in fuch manner as we will hereafter declare in place conuenient.But he that returnes after the feuen yeeres are once expired, maketh a feaft vnto the Burghmafters, and $f 0$ is reftored againe to his former libertie. In this citie dwell many Iewes, and many notable artificers, who are not compelled to pay any yeerely tribute or taxation at all: except it be fome finall gratuitie vinto the principall citizens.

# The fecond booke of the 

## Of Turodant a towne of Sss.

 HE towne of Tarodant built by the ancient Africans, containeth about three thoufand houfholds. It is diftant from Atlas Southward about fower miles,and fiue and thirtie miles Eaftward of Teijeut. For the fruitfulnes of the foyle and manners of the people, it is all one with Teijeut; fauing that the towne is fomewhat leffer, and the people fomewhat more ciuill. For when the family of Marin gouerned at Fez, part of them alfo inhabited Sus, and in thofe daies Sus was the feat of the King of Fez his Vice-roy. There is to be feene euen at this prefent a certaine rocke lying vpon the ground, which was thereplaced by the forefaid king. But the faid family of Marin decaying, the inhabitants recouered their former eftate. Their garments are made partly of linnen, and partly of woollen; and they haue manie artificers of all forts. All authoritie is committed vino their noble or principall men; who gouerne fowerby fower, fixe moneths onely. They are wholy giuen to peace: neither doe I read, that euer they endamaged any of their neighbours. Betweene this towne and Atlas are many villages and hamlets: butto the fouth of this towne lye the Arabians defert. The townefmen pay large yecrely tribute, to the ende that merchants may haue fafe and fecure paflage to and fro. This towne in our time waged warre againft the Arabians : which, that they might the more profperounly bring to paffe, they yeelded themfelues vinto my Lord the Seriffo; in the yecre of the Hegeira 920 , which was in the yeere of our Lord I 5 II.

## Of the castle of Gart guefem.

Gartouefiem furprited by the Porturals.

THE caftle of Gartgueffem is buil vpon the top of Aclas in a mioft impregnable place, oueragainft that part of the Ocean whereinto the riuer of Sus difchargeth his ftreames : the foyle is moft profitable and fruiffull. This place about twentie yeeres fithens the Portugals fulprifed; which caured the inhabitants of Hea and Sus foorthwith to arme themfelues, to the end they mightrecouer the caftle by maine force, which was by force taken from them. Wherfore leuying a mightic army as wel of home-bornes, as of ftrangers; they chofe for their Captaine a certaine Mahumetan Seriffo, being a man defcended of the family of Mabumet; and fobefieged the caftle. But they had vnhappie fucceffe in this their enterprife; for they which came to the fiege, feeing that they could not preuaile, and that fo many of their companie were flaine, left the caftle, and returned home. Except foine few which remained with the Seriffo, to the end they might maintaine warre againft the Chriftians, euen till the laft hower. The inhabitants of Sus not being defirous to liue in warfare, allowed the Seriffo money for the maintenance of fiue hundred horfes. Who hauing with

## Historie of eA frica.

his thoney hyred a great number of fouldiers, and growing famous ourer-allthe region, at laft vfurped the gouernment thereof. This I know foracer-: taintie, that the Seriffo, when I came from his court, had aboue three thoutfand horfemen; and fuch numbers of footemen and fummes of money, as were almoft innumerable.

> Of Tedfi atowne of Sus.

TEdfi being a very great towie, and built many yeeres agoc in a moft pleafant and fertile place by the Africans, containeth moe then fower thoufand families: it is diftant from Tarodant Eaftward thirtie miles, from the Ocean fea fixtie miles, and from Atlas twentie. Heere groweth Store of fugar great abundance of corne, of fugar, and of wilde woad: You fhall finde in and of woad. this citie many merchants, which come out of the lande of Negros for trafiques fakc. The citizens are great louers of peace \& of all ciuilitie: and they haue a flourifhing common-wealth. The whole citic is gouerned by fixe Magiftrates which are chofen by lots: howbeit their gouiernment lafteth for fixteene moneths onely. The river of Sus is diftant three miles from hence. Here dwell many Iewes, whichare moft cunning goldfmiths, carpenters, and fuch like artificers. They haue a verie fately temple and many priefts and doctors of the lawe, which are maintaned at the publike charge. Every munday grear numbers of Arabians both of the plaines and of the mountaines come hither to market. In the yeere of the Hegeira 920 . this citic of their owne accord yeelded themfelues into the hands of the Seriffo: and here the common councell of the whole region was eftablifhed.

## Of the citie of Tugauost.

N all Sus there is no citie comparable vnto that which is commonly called Tagauoft: for it containcth aboue eight thoufand houfholdes : the wall thereof is builte of rough ftones. From the Ocean it is diftant about threefore miles, and about fiftie miles fouthward of Atlas: and the report is, that the Africans built this citie. About ten miles from this place lieth the riuer of Sus : here are great ftore of artificers and of fhops : and the people of Tagauoft are diuided into three parts. They haue continuall cinill wars among thicmfelues, and one part haue the Arabians alwaies on their fide; who for better pay will take parte formetimé with one fide, and fometime with the contrarie. Of corne and cattell hecre is great abundance; but theirwooll is exceeding courfe. In this citie are made certaine kindes of apparell, whichare vfually carried for merchandize once a yeere to Tombuto, to Gualata, and to other places in the lande of Negros. Their market is twife euery weeke : their attire is fomewhat decent and comely: their woinen are beautifull ; but their men are of a tawnic and fwart colour, by reafon they are

The fecond booke of the
defcended of blacke fathers and white mothers. In this citic fuch carrie the greatelt authoritie and credit, as are accounted the richeft and the mightieft.I my felfe remained heere thirteene daies with the Seriffo his principall chancellour, who went thither of purpofe to buie certaine flaues for his Lord, in the yeere of the Hegeira 9 I 9 , which was in the yeere of our Lord, 1510.

## Of the mountaine of Hanchifa.

IHis mountaine beginneth wertward from Atlas, and from thence ftretcheth almoft fortie miles caftward. At the foote of this mountaine ftandeth Meffa, with the refidue of the region of Sus. The inhabitants of thismountaine are fuch valiant foomen, that one of them will encounter two horfemen. The foile will yeeld no corne at all but barly;howbeir hony there is in great abundance. With fnowe they are almoft at all times troubled: buthow patiently and ftrongly they can endure the colde, a man may eafily geffe, for that the whole yeere throughout they weare one fingle garment onely. This people my Lord the Seriffoattempted often to bring vnder his fubiection : howbeit he hathnot as yet preuailed againft them.

## Of the mountaine of Ilalem.

THis mountaine beginneth weftward from the mountaine aforefaid; on the eaft it abutteth vpon the region of Guzula, and fouthward vpon the plaines of Sus. The inhabitants are valiant, hauing great fore of hor-
ssinesof fiwer. fes. They are at continuall warre among themfelues, for certaine filuer mines: fo that thofe which haue the better hande digge as much filuer as they can, and diftribute to euery man his portion, vntill fuch time as they be reftrained from digging by others.

## The fituation and eftate of the region of Maroco.

IHis region beginneth weftward from the mountaine of Neffifa, ftretching eaftward to the mountaine of Hadimei, and northward cuen to that place where the moft famous riuers of Tenfift and Asfinual meete togither, that is to fay, vpon the eaft border of Hea. This region is in a manner three fquare, being a moft pleafant countrey, and abounding with many droues and flockes of cattell: it is greene eurery where, and moft fertile of all things, which ferue for foode, or which delight the fenfes of fmelling or fecing. It is altogithera plaine countrey, not much ynlike to Lombardie. The mountaines in this region are moff colde and barren, infomuch that they will bring foorth nought but barly. Wherefore (according to our former order) beginuing at the weft part of this region, we will proceed in our defcription ealtward.

## Historic of © Africa.

## Of Elgibumwha a to mone of Crarceo.



Pon that plaine which is abour feuen miles diftant from Atlas, and not farre from the riuer of Seffeua; ftandeth a towne called by the inhabitants Elgihumuha, which was built, as they fuppore, by the Africans. A while after it was brought vider the fubiection of certaine Arabians, about that verie time when the family of Muachidin aforefaid began to reuolt froin the kingdome. And at this day the ruines and reliques of this towne can fcarce be feene. The Arabians which now dwel thereabout do fow fo much ground onely, as to fupply their owne neceffities; and the refidue they let lye vntilled and fruitles. Howbeit when the countrey thereabout was in flourifhing eftare, the inhabitants payed yeerely vinto the Prince for tribure 100000. ducares: and then this towne contained aboue fixe thoufand fámilies. Trauelling that way I was moff friendly enterrained by a certaine Arabian, anid had good experience of the peoples liberality: fauing that I heard of fonse, that they were moft trecherous and deccifull.

## Of the castle of Imeginge

THe caftle of Imegiagen is built vpon the top of a certaine hil of Atlas, being fo fortified by naturall fituation, that it neither hath nor needeth any wall: It ftandeth fouthward of Elgihumuha (as I take it) 25 . miles. This caftle was in times paft. vider the iurifdiction of the noble men of thatregion, vntill fuch time as it was taken by one Homar Efuef an apoffata from the Mahumetan religion, as we willafterward declare. The faid Homari The crweltio of ved fuch monftrous tyrannie in that place, that neither children, nor wo-Homer 4 Imuf. men big with childe could efcape hiscriveltie; infomuch that he caufed the vnborne infants to bec ripped out of their mothers wombes, and to be murchered. This was done in the yeere of the Hegeira900, and fo that place remained deftiture of inhabitants In the yeere 920 . of the Hegeirathe faid region began to be inhabited anew! howbeitnow there can but one fide of the mountaine onely be tilled, for the plaine vnderneath is fo dangerous, both by reafon of the daily incurfions of the Arabians, and alfo of the Portugals, that ho man dare trauell that way.

## of the toxine of Tenefa.

VPon a cerraine hill of Aclas named Ghedmin ftandeth a towne, which was built (as fome report) by the ancient Africans, and called by the name of Teneffa, being a moft ftroing and defenfible place, and being diftant about eight miles eaft ward from the riuer of Affinuall. At the foote of the faid hill lieth a moft excellent plaine, which, were it not for the lewd thee-

## The Jecond booke of the

uifh Arabians, would yeeld an incomparable crop. And becaure the inhabitants of Teneffa are deprived of this notable commoditie, they till onely that ground which is vpon the fide of the mountaine, and which lieth betweene the towne and the rimer. Neither doe they enioy that gratis; for they yeerely pay vnto the Arabians for tribute the third part of their corne.
$\therefore$ Of the sew towne of Delgunubs.

VPon the top of a certaine high mountaine was built in our time a moft large and impregnable forte, being enuironed on all fides with diners other mountaines;and called by the inhabitants New Delgumuha.Beneath the faidmountaine fpringeth Afifinuall, which word fignifieth in the African toong, the riuer of rumor, becaufe that breaking foorth by the fide of the hill with a monftrous noife, it maketh amoft deepe gulfe, much like vnto that, which the Italians call Inferno.dt Tivoli. The faid forte containech almoft a thoufand families. It was fometime gouerned by a certaine tyrant; which came thither out of the king of Maroco his court. Here may you finde great ftore of foldiers both horfemen and fooremen. They gather yeerely tribute of the people bordering vpon Atlas, to the fumme of a thoufand crownes. They haue alwaies had greatleague and familiaritie with the Arabians, each of whom haue accuftomed to falute and gratifie the other with mutuall gifts: forwhich caufe they haue oftentimes much pronoked the kings of Maroco againtt them. They haue alwaies beene great louers of ciuilitie, and have worne neat and decent apparell; neither fhall you find any corner in the whole towne which is not well peopled. In this towne are plentie of artificers,for it is but fiftie miles from the citie of Maroco. Vpon the faid inountaine there are great ftore of gardens and orchards; which yeeld the inhabitants'abundance offruit ycercly. They reape likewife barlie, hempe; and cotton; and their goates are almoft innumerable. Likewife they haue many priefts and iudges: but as touching their mindes, they are ignorant, froward, and exceedingly addicted to ieloufie. In this towne I aboad certaine daies with a kinfman of mine, who while he dwelt at Fez being impouerifhed with extreme ftudie of Alchimie, was conftrained to flee vnto this towne, where in proceffe of time he became Secretarie vnto the gouernour.

## Of the citic of Imizmizi.

VPon a certaine part of Atlas ftandeth a citie called Imizmizi. Weftward it is diftant from new Delgumuha about fourteene miles : and this citie the Arabians are reported to haue buils. Neere vnto this citie lieth the common high way to Guzula ouer the mountaines of Atlas, being commonly called Burris, that is, A way ftrowed with feathers: becaufe fnow falles often thereupon, which a man would thinke rather to be feathers then fnow. Not far from this towne likewife there is a very faire and large plaine ${ }_{3}$ which

## Historie of etfrica.

which extendech for the face of thirtie miles, euen to the territoric of Maroco. This moft fertile plaine yeelderh fuch excellent corne, as (to my remembrance) I neuer faw the like. Sauing that the Arabians and foldiers of Maroco doe fo much moleft the faid plaine countrie, that the greater part thereof is deftitute of inhabitants: yea, I haue heard of many citizensthat haue forfaken the citie it felfe; thinking it better to depart, then to be daily oppreffed with fo many inconueniences. They haue very little money, but tine farcitie there of is recompenced by their abundance of good ground, and their plentie of corne. In the time of my aboad with them I went vnto a certaine Hermite, which they called ${ }^{*}$ Sidi canon: which famous and woorwhie man gaue me fuch friendly entertainment, as I cannot eafily expreffe.

## Of the three townes of $T$ malgast.

THefe three townes called by the name of Tumelgaft are fituate vpon a plaine, about thirtie miles from Maroco, and fourteene miles northward of Atlas, being replenifhed with palme-trees, vines, and all other trees that beare fruit. Their fields are very large and fertill, were they not continually wafted by the lewd Arabians.So few ate the inhabitants of thefe three townes, thai I thinke there are not in all aboue fifteene families, all which are ioined in affinitie and kinred vnto the forefaid hermite: for which caufe they are permited to till fome part of that plaine, without paying of any tribute vnto the Arabians. Saue onely, that they entertaine the Arabians when they trauell that way. Their lowly and bafe habitations 2 man would take rather to be hogs-cotes, then dwelling places formen: hence itis, that they are fo continually vexed with fleas, gnats, and other fuch vermine. Their water is exceeding falt. This prouincealfo I perufed in the companie of my deerefriend Sidi Iebie, who went thither to gather vp the tribute of the countrie on the behalfe of the king of Portugall. This Sidi was appointed gouernour ouer all thatcircuit which is called by them Azafi.

## Of the towne of Tefrasi.

THis towne is fituate vpon the banke of the riuer Affelmel. It ftandeth weftward of Maroco fourteen miles, \& abouttwêtie miles from Atlas. Round about this towne they haue diters gardens $\& \in$ enclofures abounding with dates and corne; and the chiefe part of the inhabitants earne their liwing with gardening. Howbeit fometimes the increafe of their riuer is fo great, that it drownethall their gardens and corne-fields. And they are by fo much the more miferable, in regard that the Arabians all fummer-time doe poffeffe thic whole region, deuouring all things which the poore husbandmen by their great care and induftrie had prouided. With there people I made nolonger tarrying but onely till I could haue well baited my hoirfe: howbeit in that fhort time I hardly efcaped with life and goods, from certain Arabian theeues.

## The fecond booke of the

## AmoSt exaEt defoription of the great and fanaw sitic of Cxaroco.

The first foun. der of Marocs.
His noble citie of Maroco in Africa is accounted to be one of the greateft cities in the whole world. It is built vpon a moft large field, being about fourteene miles diftant from Adlas. One iojeph the fonne of Tesfin, and king of the tribe or people called Luntuna, is reported to haue beene the founder of this citic, at region of Maroco, hat very time when he conducted his troupes into the way, which ftretcherh from Agmet ouer the mountaines of Atlas, to thofe deferts where the forefaid tribe or people doe vfually inhabite. Here may you behold moft ftately and woonderfull workmanfhip: for all their buildings are fo cunningly and artificially contriued, that a man cannot cafily defcribe the fame. This huge and mighty citie, at fuch time as it was gouer-

## Maroco in

 simes pafic corssamedabows ro0000.families. It had fower and rwenty gates belonging thereto, and a wall of greatftrength and thicknes, which was built of white fone and lime. Froun this citie the riuer of Tenfift lieth about fixemiles diftant. Here may you behold great abundance of temples, of colleges, of bath-ftoues, and of innes, allframed after the fafhion and cuftome of that region. Some were built by the king of the tribe of Luntuna, and others by Elmuachidin his fucceffor: but the moft curious and magnificent temple of all, is that in the midtt of the citie which was built by Halit the firft king of Maroco, and the fon of rofeph aforefaid, being commonly called the temple of Haliben rofeph. Howbeit one Abdul- Mumen which fucceeded him, to the ende he might vtterly abolifh thename of $\mathrm{Hali} ;$ and might make himfelfe onely famous with pofteritie, caured this ftately temple of Maroco to be razed, and to bee reedified fomewhat more fumpuoufly then before. Howbeit he lof not onely his expences, but failed of his purpofe alfo : for the common people euen till this day doe call the faid Temple by the firf and auncienteft name. Likewife in this citie not farre from a certaine rocke was buile a Temple by hin that was the feconde wfurper ouer the kingdome of Maroco: after whofe deach his nephew CKanfor enlarged the faide Temple fiftie cubites on all fides, and adorned the fame with manye pillars, which be commanded to be bronght out of Spaine for thatpurpofe. Vnder this temple he nade'a cefterne orvault as bigge as the temple it felfe : the roofe of the faide temple he couered with lead: and at cuery corner he made leaden pipes to conueigh raine water into the cefterne vnderneath the temple. The turret or ftecple is built of mof hard and well framed tone, like vnto Vefpajan his Amphitheatrum at Rome, containing in compaffe moe then an hundreth elles, and in heightexceeding the ftecple of Bononia. The
## Historie of e $A$ frica.

Itaires of the faid turret or feeple are each of them nine handfuls in bredth, the vtmoft fide of the wall is ten, and * the thicknes of the turret is fiue. The *obswrumo faide turret hath feauen lofts, vnto which the ftaires afcending are very lightfome: for there are great ftore of windowes, which to the ende they may give more light, are made broader within then withour. Vpon the top of this turret is built a certaine fpire or pinnacle rifitg tharpe in forme of a fugar-loafe, and containing fiue and twentie elles in compaffe, but in height being not much more then two fpeares length: the faide fire hath three lofts one aboue another, vinto encrie of which they afcend with woodden ladders. Likewife on the top of this fire ftandetha golden halfe moone, vpon a barre of iron, with three ppheares of golde vinder it; which golden fpheares are fo faftened vito the faide iron barre, that the greateft is loweft, and the leaft higheft. It woulde make a man giddie to looke downe from the top of the turret; for men walking on the grounde, be they neuer fo tall, feeme no bigger then a childe of one yeere old. From hence likewifemay you plainly efcrie the promontoric of Azaphi, which notwithftanding is an hundreth and thirtie miles diftant. But mountaines(youwill fay) by reafon of their huge bignes may eafily be feene a farre off: howbeitfrom this turret a mar may in cleere weather moft eafily fee fiftie miles into the plaine comeries. The inner part of the faide temple is not very beautifilll? But the roofe is moft cunningly and artificially vaulted, the timbers being framed and fer togither with fingular workmanfhip, fo that I haue not feene many fairer temples in all Italy. And albeit you fhall hardly finde any temple in the whole worlde greater then this, yet is it very meanly frequented; for the people do neuer affemble there but onely vpon fridaiess. Yea a great part of this citie, efpecially about the forefaid temple lieth fo defolate and void of inhabitants, that aman cannot without great difficultie paffe, by reafon of the ruines of many houfes lying in theway. Vnder the porch of this temple it is reported that in old time there were almoft an hundreth mops of fale-bookes, and as many on the other fide olver againft them: but times in olde at this time I thinke there is not one booke-feller inall the whole citie to be founde. And farcely is the third part of thiscitie inhabited. Within the wals of Maroco are vines, palme-trees, great gardens, anid moft fruitefull corne-fields: for without theirwals they can till no ground, by reafon of the Arabians often inrodes. Know yee this for a certaintie, that the faide citic is growen to vntimely decay and old age: for farcely fitie hundreth \& fixe yeeres are paft, fince the firt building thereof,forafmuch as the fouindations thereof were laide in the time of Iofeph the fonne of $T$ esfin, that is to $f$ ay, in the 424 . yecre of the Hegeira. Which decay I can impute to none other caufe, but to the iniurie of contintiall warres's and to the often alterations of magiftrates and of the common wealth. After king Yo eppl fucceeded his fonne Hali, and the fonne of Huliwas ordained gouernour afterhis fathers deceafe. In whofe time forung pa factious cruej by the meanes of certaine Mahumeran preacher named Etmabeli, being a man boch borne \& brotght

## The fecond booke of the

vp in the mountaines. The faide Elmabelh hauing leuied a great arny, waged warre againft $1 b$ rabam his foueraigne Lord. Whereupon king Abrabam conducting anotherarmie againft him, had marueilous ill fucceffe: and after the battaile ended, his paffage into the citie of Maroco was fo ftopped and reftrained, that he was forced with a fewe foldiers, which remained yet aliue, to flee eaftward to the mountains of Atlas. But Elmizheli not being fatisfied with expelling his true foneraigne out of his owne kingdome, commaunded one of his captaines called Abdal Mumen, with the one halfe of his armie to purfue the diftreffed king, while himfelfe with the other halfe laide fiege to Maroco. The king with his followers came at length vnto Oran, hoping there to haue renued his forces. But Abdul Mumen and his great armie purfied the faide king fo narrowly, that the citizens of Oran told him in plaine termes, that they would nor hazard themfelues for him. Wherefore this vnhappie king beeing vtterly driuen to difpayre, fer his Queene on horfebacke behinde him, and fo in the night time road foorth of the citie. But perceiuing that he was defrried and knowen by his cniThe miferable mies, he fled foorthwith vnto a certaine rocke ftanding vpon the fea-thore:
death of Abrabam king of alaroco and of his 2ueene. where, fetting fpurs to his horfe-fide, he caft himielfe, his moft decre fpoufe, and his horfe downe headlong, and was within a while after found flaine among the rockes and fones, by certaine which dwelt neere vnto the place. Wherefore abdul Mumen hauing gotten the viotoric, recurned in triumphant manner toward Maroco, where the forefaide Elmabeli was deceafed before his comining, in whofe place $\leq=b d u /$ was chofen King and Mahumetan prelate ouer the fortie difciples, and tooke tenneperions to be of his priuie councell, which was a new inuention in the law of Mahunet. This Abdul Mumenhauing befieged the citie of Maroco for the fpace of an whole yecre, at laft ouercame it: and killing $I$ faac the onely fonne of King Abrabam with his owne hand, he commaunded all the foldrers, and a good part of the citizens to be flaine. This mans pofteritie raigned from the fiue hundred fixteenth, to the fixe hundred fixtie eight yeere of the He geira, and at length they were difpoffeffed of the kingdome by a certaine king of the Tribe called Marin. Now, attend (I befeech you) and marke, what changes and alterations of eftates befell afterwards. The family of Marin after the faid kings deceafe bare rule till the yeere of the Hegeira 785. At length the kingdome of Maroco decreafing dayly more and more, was gouerned by kings which came out of the next mountainc. Huwbeit, neuer had Maroco any gouernours which did fo tyrannize ouer it, as they of the family called Marin. The principall court of this family was halden for the molt part at Fez ; but oner Maroco were appointed Vice-royes and deputies: infomuch that Fez was continually the head and Metropolitan citie of all Mauritania, and of all the Weftern dominion): euen as (God willing ) we will declare more at large in our briefe treatife concerning the law and religion of Mahumet. But now hauing made a fufficient digreffion, let vs refuine the matter fubiect where we left. In the faid citie of Maroco is
a moft impregnable caflle, which, if you confider the bignes, the walles, the towers, and the gates built all of perfect marble, you may well thinke to be a citie rather then a caftle. Within this cafter here is aftately temple, haung a moft loftie and high fteepie, on the top whereof ftandeth an halfe moone, and vnder the halfe moone are three golden fpheares one bigger then another, which all of them togither weigh 130000 .ducates. Some kings there were, who being allured with the value, went about to take downe the faide golden fphears : but they had alwaies fome great misfortune or other, which hindered theirattempt: infomuch that the common people thinke it verie dangerous, if a man doth but offer to touch the faid fphears with his band. Some affirme that they are there placed by fo forcible an influence of the planets, that they cannorbe remooued from thence by any cunning or deuice. Some others report that a certaine finite is adiured by Arte-magique, ro defend thofe fphears from al affaults and iniuries whatfoeuer. In our time the king of Maroco negleeting the vulgar opinion, would haue taken down the faid fphears, to vfe them for treafure againft the Portngals, who as then prepared themfelues to battell againft him. Howbeit his counfellours would not fuffer him fo to doe, for that they efteemed them as the principail monuments of all Maroco. I remember that Iread in a certaine hiftoriographer, that the wife of King cManfor, to the ende fhe might be fanous in timè to come, caufed thofe three fphears to bernade of the princely and pretiousiewels which her husband chanfor beftowed vponher, and to be placed vpon the temple which he built. Likewife the faid cafte containeth a moft noble college, which hath thirtie hals belonging thereunto. In the midtt whercof is one hall of a maruellous greatnes, wherein publiquelectures were moft folemnely read, while the ftudie of learning flourifhed among them. Such as were admitted into this college had theirvictuals and apparell freely giuen them. Of their profeffours fome were yeerely allowed an hundred, and fome two hundred ducates, according to the qualitie of their profeffion: neither would they admit any to heare them read, but fuch as perfectly vuderftood what belonged to thofe. Arts which they profeffed. The walles of this beautifull hall are moft ftately adorned with painting and caruing, efpecially of that hall where lectures were woont publiquely to be read. All their porches and vaulted roofes are made of painted and glittering ftones, called in their language : $E$ zzulleia, fuch as are yet vfed in Spaine. Inthe midft of the faid building is a moft pleafantand cleare fountaine, the wall whereof is of white and polifhed marble, albeit low-built, as in Africa for the moft paut fuch wals are. I haue heard that in old time here was great abundance of students, but at my beeing there I found but fue in all: and they haue nowa moft fenceleffe profeffour, and one that is quite voide of all humanitie.

In the time of mine abode at Maroco I grew into familiar acquaintance with a certaine Iewe, who albeir his skill in the law was but meane, was notwithftanding exceeding nich and well feene in hiftories. This Iewe in re-

## T'be fecond booke of the

gard of many fingular duties which he performed to his prince, found the kings bountie and liberalitie extended vnto him. All others which beare any publike office are(in mine opinion) men of no high reach. Moreouer the forefaide cattell (as I remember) hath twelue courts moft curiouny and arcificially built by one cManfor. In the firtt lodged about fiue hundreth Chriftians, which carried croffe-bowes before the king whither foeuer he went. Not farre from thence is the lodging of the Lord Chancellour and of the kings priuie counfell, which houfe is called by them, The houfe of affaires. The third is called The court of victorie; whercin all the armour and munition of the citie is laide vp . The fourth belonge th to the great Mafter of the kings horfe. Vpon this court three ftables adioine, each one of which ftables will containe two hundreth horfes. Likewife there are two other ofleries, wherof one is for mules, and the other for an hundreth of the kings horfes onely. Next vnto the ftables were two barnes or garners adioining, in two feuerall places, in the lower of which barnes was laide ftraw, and batly in the other. There is alfo another moft large place to laye up corne in, euerie roume whereof will containe moe then three hundreth buhels. The couer of the faide roume hath a certaine hole whereunto they afcend by ftaires made of ftone. Whither the beafts laden with corne being come, they powre the faide corne into the hole. And fo when they woulde take any come from thence, they do but open certaine holes below, fuffring fo much corne to come foorth as may ferue their turnes, and that withoutany labour at all. There is likewife a certaine other hall, where the kings fonne, and the fonnes of noble men are inftructed in learning. Then may youbeholde a certaine fower-fquare building, containing diuers galleries with faire glaffe windowes, in which galleries are many hiftories moft curioully painted: heere likewife the glittering and gilt armour is to be feene. Next vnto this building is another, wherein certaine of the kings guard arelodged : then followes that wherein ftate-matters are difcuffed: whereunto adioineth alfo another, which is appointed for ambaffadours to conferre with the kings priuie counfell in. Likewife the kings concubines and other ladies of honour have a moft conuenient place affigned them: next vnto which ftandeth the lodging of the kings fonnes. Not farre from the caltell wall, on that fide which is next vnto the fields, may youbehold a moft pleafant and largégarden, containing almoft all kinde of trees that can be named. Moreouer, there is a fumptuous and fately porch built of moft excellent fquare marble : in the midft whereof ftandeth a piller with a lion very artificially made of marble, out of the mouth of which lion iffueth moft cleere and chriftall water, falling into a cefterne within the porch: at Excellent Fot_ each corner of the faide porch ftandeth the image of a leopard framed of tedmarble. white marble, which is naturally adorned with certaine blacke fpots: this kinde of particoloured marble is no where to be founde but onely in a certaine place of Atlas, which is about an hundreth \& fiftie miles diftant from Maroco. Not farre from the garden ftands a certaine woode or parke wal-

## Hiftorie of effrica.

led round about: And hereI thinke no kinde of wilde beafts are wanting: for heere youmay behold elephants, lions, ftagges, roes, and fuch like : howbeitthe lions are feparated in a certaine place from other beafts, which place euen to this day is called The lions den. Wherefore fuch monuments of antiquity as are yet extant in Maroco, albeit they are but few, do notwithftanding fufficiently argue, what a noble citie it was in the time of Manfor. This king called At this prefent al the courts and lodgings before defcribed lie vtterly voide Manformas be and defolate: except perhaps fome of the kings oftlery which tend his mules and horfes do lie in that court, which we laide euen now was to lodge archers and croffebowe-men: all the refidue are left for the fowles of the aire to neftle in. That garden which you might haue named a paradife in olde time, is now become a place where the filth and dung of the whole citie is calt foorth. Where the fainond ftately librarie was of old, at this prefent there is nothing elfe to be founde, tive heins, dooues, and other fuch like foules, which builde their nefts there. Certaus ic ic, hat the forefaid Manfor, whom wehaue fo often mentioned, was a mot puiffant and mightie prince : for it is well knowen that his dominion ftretched from the towne of Meffa to the kingdome of Tripolis in Babbary, which is the inoft excellent region of Africa, and fo large, that a man can hardly trauell the length therof in fourefore \& ten daies, or the bredth in fiftecne. This Manfor likewife was in times paft Lord of all thekingdome of Granadain Spaine. Yea, lis dominion in Spaine extendedfrom Tariffa to Aragon, \&ouer a great part of Caftilia and of Portugail. Weither did this Incob furnamed Manfor only poffeffe the forefaid dominiós, butalfo his grandfather Abdul Mumien, his father Iofeph, s his fonne Mabmmet Enafor, who being vanquifhed in the kingdome of Valençia, loft 60000 . foldiers horfemen \& footemen: howbeit himfelfe efcaped \& returned to Niaroco. The Cinritians being encouraged The chrisf: with this victorie, refrained not from warre, till, within $30 . y$ eeres fpace, they had woon all the townes following, to wit, Valençia, Denia, Alcauro, Mui- Moores. cia, Cartagena, Cordoua,Sinillia, Iaen, and Vbeda. After which vnhappie warre fucceeded tie decay of Maroco. The faid Mahumet deceafing, left behinde him ten formes of a fuil and perfect age, who contended mueh about the kingdome. Hersupon ir came to paffe, while the brethren were as difcord, and affailed each other with mutuall warres, that the people of Fez called Marini, and the inhabitants of other regions adiacent, began to vfurpe the gouernment. The people called Habdulvad enioyed Tremizen, expelling the king of Iunis, and ordaining fome other, whom they pleafed, in his ftead. Nowhane you heard the end of Manfor his progenie and fucceffors. The kingdome therefore was tranflated vnto one Iacob the fonne of $H a b d x$ lach, who was the firt king of the familie called Marin. And at length the famous citic of Maroco it felfe, by reafon of the Arabians continuall outrages, fellinto moft extreme calamitie : fo great is the inconftancie of all earthly things. That which we haue here reported as touching Maroco, partly we faw with our owne eies, partly we read in the hiftoric of one Ibnu Ibnu Abdus.
addul Malich． $\mathcal{L b d u l}$ Malich，a moft exact chronicler of the affaires of Maroco，and partly we borrowed out of that treatife，which our felues haue written con－ cerning the law of Mahumet．

## of the tompe of 1 Igmet．

THE towneof．Agmet builtof old by the Africans vpon the top of a certaine hill which beg inneth almoft from Atlas，is diftant from Ma－ roco about fower and twentie miles．In times paft，when Muachidina was prince thereof，it contained moe then fixe thoufand families：at what time the people were very ciuill，and had fuch plentie and magnificence of all things，that many would not fticke to compare this towne with the citie of Maroco．It had on all fides moft plen fait gardens，and great ftore of vines，whereof fome grew vi．．the mountaine it felfe，and others on the valley．By the foote of this hill runneth a faire riuer，which fpringing foorth of Atlas，falleth at length into Tenfift．The field which lieth neere vnto this riuer is faid to be fo fruiffull，that it yeeldeth euery yeere fiftie fold encreafe． The water of this riuer looketh alwaies white；albeit ifa man ftedfantly be－ hold the faid riuer，it may feeme vnito him in colour to refemble the foile of Narnia，or the riuer Niger of Vmbria in Italie．And fome theie are which

## ariurerun－

 ning under the ground to Maroso． affirme，that the very fame riuer ruaneth vnder ground to Maroco，and not to breake foorth of the earth，till it come to a certaine place very neere vnto the faid citie．Many princes in times paft being defirous to know the hidden． and intricate paffages of the faidr riuer，fent certaine perfons into the hollow cauc，who the better to difcerne the fame，carried candles and torches with them．But hauing proceeded a litrle way vnder ground，there met them fuch a flaw of winde，that blew out their lights，and perforce draue them backe to the great hazard of their liues，fo that they faid they neuer felt the like．They was altogether hindred of the manifold chanels and ftreames，their paffage till this day，neither is there any $n$ ho hardie as to att enterpre I remember that I read in fome hifories，that king fame which built Maroco，being forewarned by the coniecture of a cefieph aftrologer，that the whole region fhould perpetually be vexed with wairre， prouided by arte－magique，that the paffage of this river fhould alwaies bec vnknowen：leaft，if any enimie fhould afterward practife mifchicfe，he might cut off the courfe thereof from the faide citie．Neere vnto this riuer lies the common highway，which croffech ouer mount Atlas to Guzula a re－ The deflation gion of Maroco．Howbeit the citie of Agmet，which I hauie now defcribed of $\Lambda_{d} m$ met．vnto you．hath at this day no other inhabitants but woolues，foxes，deere，and fuch other wilde beafts．Except onely at my being there Ifound a certaine Herinite，who was attended vpoin by an hundred perfons of his owne fect： all of them were well－horied，and did their beft endeiour to become gouer－
## Hitorie of Africa.

nours and commanders, but their forces were infufficient. With this Hermite I ftaide (as I remember) for the (pace of tenne daies, and founde one amongt his followers, with whom I had old acquaintanre, and familiaritie: for we were certaine yeeres fellow-ftudents together at Fez , where being of 1 lohn Zoofiwn one ftanding and feniority, we heard that booke of the Mahumetan religion expounded, which is commonly called the epiftle of Nenlefi.

## Of the towne of Hannimei.

VPonthat fide of Atlas which lieth towards the plaine countrey, ftandeth a certain towne called by the inhabitants Hannimei, being about 40. miles eaftward of Maroco: by which towne, on the fame fide of Atlas, lieth the direct way to Fez. From the faid towne the riuer of Agmet is almoft fifteene miles diftant: and the fielde lying betweene the faide riuer and towne is a moft fruitefull foile, like vnto the fielde adioining vpon the citie of Agmet before mentioned. All the region betweene Maroco and the forefaid riuer is in fubiection vnto the gouernour of Maroco, butfrom the ${ }_{\text {The captaine of }}$ riuer vinto Hannimei the townes-men of Hannimei beare rule. This towne had a famous yoong captaine, who maintained continuall warre againft the gouernor of Maroco, and fomtimes againtt the Arabians alfo. He had likewife a moft ample dominion vpon the mountaines of Atlas : by naturall difpofition he was right liberal $8 \times$ valiant, and hauing fearce attained to fixeteene yeeres of age, he flue his owne vncle, and vfurped his gouernment. Whereof fo foone as the Arabians had intelligence, ioining three hundreth Chriftian hoifemen, which came out of Portugale, vinto their great forces, they marched on the fodaine enen to the very gates of the towne. And the forefaide captaine with his armie containing fcarce an hundreth horfemen, with a very fewe footemen met the Arabians, and gaue them fuch a valiant onfet, that the greater part of them was flaine, and the Chriftians were fo difcomfited, that (as I fuppofe) not one of them returned home into Portugale : which (they fay) came to paffe, both by reafon that the Chriftians were ignorant of the place, and vnskilfull of the Africansmanner of warfare. Thefe things were done in the 920 . yeere of the Hegeira, and in the yeere of our Lorde 15 II. Afterward being wearied by the king of Fez his warres (which king demaunded tribute of the townes men of Hannimei) he was flaine with a buller: whereupon the towne remained tributarie to the king of Fez. Yca, the deceafed captaines wife deliuered as prifoners certaine burgeffes of the towne vnto the king himfelfe. And the king fo foone as he had placed a lieutenant ouer Hannmei, departed from the fame towne in the 921 yecre of the Hegeira, and in the yeere of ourLord 1512 .

## The fecond booke of the

## Of the mountaine of $\operatorname{Ni}$ iffa.

4Auing before defcribed all the cities and townes of Maroco, it now remaineth that we briefly declare the fituation and qualitie of the mountaines there. Wherefore we will begin with the mountaine of Nififa, from whence the region of Maroco it felfe beginneth weftward, and is thereby diuided from the prouince of Hea. The faid mountaine hath great ftore of inhabitants: and albeit the tops thereof are continually couered with fnowe; yet doth it yeerely affoorde inarueilous increafe and abuind ance of barley. The rudde people there are fo deftitute of all humanitie and ciuill behauiour, that they do admire not onely all ftrangers, but alfo do euen gaze and woonder at their apparell. I my felfe remained two daies among them, in which fpace all the people of the townie came flocking about me, greatly woondring at the white garment which I wore(being fuch as the learned men of our countrey are vfually clad in) fo that euery one being defirous to handle and view this garment of mine, in two daies it was turned from white to blacke, and became all greafie and filthie. Here one of the townes-men being allored with the ftrangenes and noueltie of iny fworde, which I boughtat Fez for halfe a ducate, woulde nevier leaúe intrcating of me, till I had exchanged it with him for an horfe, which coft (ashimfelfe affirmed) aboue ten ducates. The reafon of which fonde and childifh behauiour I thinke to be, becaufe they nelier trauaile vinto Fez nor to any othercities. And were they neuer fo defirous to trauaile, yet dare they not aduenture vpon the common high waies, in regard of the great number of robbers and theeues. Of honie, goates, "and oile Arganick they haue woonderfull fore: for in this mountaine beginneth the faide oile to be putin ve.

## Of the mornt ine called Semede.



T the bounds of Niffifa certaine other mountaine called by the inhabitants Semede takech his originall: and thefe two mointaines are feparated by the riuer of Sefsaua. Semede extendeth eaftward almoft 20 .miles, the inhabitants whereof are moft bafe \& witleffe people. Great fore of frings \& fountaines are here to be found; the fnowe is perpetuall; all good lawes, ciuilitie, and honeftie are quite banifhed from hence, except perhaps the people be mooued thereinto by the aduife of fome ftranger; whom they finde to be of a modeft and fober difpofition. Here being entertained by a certaine religious man of the fame place (who was had in great reputation by the people ) I was conftrained to eate of fuch groffe meats as the faide people are accuftomed vito, to wit, of barlie meale mingled with water, and of goats-flelh, which was extremely tough and hard by reafon of the ftale-

## Historic of eA frica.

nes and long continuance. Afterfupper we had no other bed but the bare ground to lie vpon. The next morning being ready to take horfe, and defirous to depart, fiftie of the people came about me, laying open each man their caufes and fuites vinto me, as our people vfe to doe before a iudge. Vnto whom I anfwered, that I had never in all my life either knowen or heard of the manners and cuftomes of thatregion. Foorthwith comes one of the chiefe men amongft them, affirming that it was their cuftome neter to difmiffe any ftranger, till he had both heard and throughly decided all the quarrels and controuerfies of the inhabitants. Which words he had no foo- Iohn Leo cone. ner vttered, but immediately my horfe was taken from me. Wherefore I was ${ }_{\text {frained top }}^{\text {frad }}$ tre. conftrained for nine daies, and fó many nights, longer to abide the penurie and miferic of that region. Moreouer my trouble was the greater, for that, in fuch abundance of fuites and affaires, there was not one man prefent, which could fer downe fomuch as a word in writing: wherefore I my felfe was faine to play both the iudge and the notarie. Vpon the eight day they all of them promifed to beitowe fome great rewarde vpon me. Wherefore the nightfollowing feemed vntome a yeere long: for I was in good hope the next morrow to haue receined a maffe of golde from my clients. So foone as the next day began to dawne, they placed me in a certaine churchporch: whither, after an vfuall and hort praier ended, each man fuil reuerently prefented his gift vnto me. Here fome offered me a cocke, others brought me nuts and onions, and fome others beftowed handfull of garlicke vpon me: The principall and head-men anongtt them prefented me with a goat; and fo by reafon that there was no money in all the faid mountaine, they proffered me not onefarthing for ryy paines: wherefore all the faid gifts I bequeathed vnto mine ofte for his woorthie entertaining of me. And this was all the notable reward which I reaped in regarde of fo great and intolerable paines. Allthings being thus difpatched, they fent fiftie horfemen to accompanie and geard me from thecues in that dangerous way.

## Of the mourtaine called Seus awa. $^{\text {a }}$

THis mourtaine of Seufauataketh his beginning where Semedeendeth, out of which fringeth a certaine riuer, hauing one name with the faid mountaine from whence it proceederh. Neuer were the tops of this mountaine feene deftitute of fnowe. The inhabitants leade abrusifh and fauage life, waging continuall warre with their next neighbours: for which purpofe they vfe neither fwords, iauelins, nor any other warlike inftruments, but onely certaine llings, out of which they difcharge ftones after a itrange and woonderfull manner. Their victuals confift of barlie, honie, and goates-flefh. In the fame mountaine great multitudes of Iewes exercifing handy-craftes, doe inhabite: likewife they make fope, yron-hookes, and horfe-fhooes. Diuers mafons are bere to be found alfo. They build their walles of no other matter but onely of rongh fone and lime, and the roofes

## The fecond booke of the

of their houfes they vec to couer with thatch: neither haue they any other kind of lime orbricks. They haue among thein alfo abundance of learned men \& of skilfull lawyers, whofe counfell they ve at all times. Among whom I found fome, who had heretofore beene my fellow-ftudents at Fez, and for our old acquaintance fake, gaue me moft courreous entertainment: and, to the end I mightefcape the danger of thecues, they conducted me a good part of my way.

## Of the moountaine called Sefina



Pon this moft lofty and cold mountaine there is nothing atmoft to be found, but continuall fnowe and woods. The inhabitants weare white caps: and the region in all places is full of frings and fountaines. Out of the faid mountaine fpringeth a river, which in the difcourfe before-going we called Afifinuall. Allouer this mountaine are moft deepe and hollow caues, wherein cuerie yeere, for the three cold moneths of Nouember, Ianuaric, and Februarie they vfually winter their cattell, laying vp fo much fodder namely hay, and the leates of certaine trees, as they thinke will fuffice them. Mof of their victuals are brought vnto them from the next mountaines, becaufe their owne foyle yeeldeth no corne at all: onely in the fpring time and in fommer, they baue good plentie of new cheefe and butter. Their old age they beare moft luiftily and ftoutly, fometime at ninetie, and fometime at an hundred yeeres. They giue attendance to their cattell all their life long, neither doe they at any time, or feldome, fee any ftrangers. They weare no thones at all, but certaine fandals only, to defend the foles of their fecte: and their leg's they wrap in a certaine piece of cloath or lift infteed of an hofe, to keepe themfelues from the iniurie of the fnow.

## Of the mountaine called T emmella.



His high and cold mountaine hath verie many inhabitants: vpon the top whereof ftandech a towine which is called by the name of the mountaine it felfe. In this towne are great forc of dwellers, and a moft fately and beautifull temple. It hath likewife a moft pleafant and cleere riuer. This towne is adorned with the monu* Or Elmedeli. ments of *Elmathdi (who was in times paft a moft learned Mahumetan prieft) and of Abdul-Mumen his difciple. And albeit the inhabitants are accounted heretiques by all other Mahumetans, yet is there no kinde of learning which they will not arrogate vinto themtelues: becaufe perhaps they are well read in the workes of Eimabdi, who was notwithftanding the ringleader of all the faide hereciques : fo that if any ftranger come among them, they prefently chalenge him to difpute in matters of learning. In their apparell they goe verie ragged and beggerly, by reafon that they haue

## Historie of $\mathcal{A}$ frica.

notaylors in the whole towne. Their common-wealth is gouerned after a wilde and fanage manner, albeit they hate a certaine prieft, which weth all the policie and meanes he can to bring it into good order. Their victuals are barley-bread and oyle of oliues : likewife they haue great ftore of nuts, and of pine-rrees.

## Of the monntasise called Gedmena.

 Edmeua beginneth at the Weft frontier of the forefaide mountaine of Semede, and ftretcheth Eaftward almoft fue and twentie miles, extending vito the border of Mizınizi. All the inhabitants are rude, mirerable s and hunger-ftarued people, being fubiect to the Arabians, for that they border ypon thofe fields which adioine vpon the mountaine of Temnella. This hill of Gedmectia aboundeth with oliues, barley, wood, and fourtaines.

> Of the mount aine called Hantsta.

NEuer did I fee (to my remembrance) an higher mountaine, then that whichthe Africans call Hanteta. Weltward is beginneth from Gedmeua, and ftretcheth fiue and fortie miles Eaftward, to the mountainc of Adimmeibeforenamed. The inhabitants are valiant and rich, hauing great fore of horfes. Heere likewife ftanderha moft ftrong and impregnable caftle fubiect vinto a certaine nobleman, which is reported to be of alliance vnto the prince of Maroco : howbeit they are at continuall warre for certaine landes fituate within their dominions. Many Iewes exercifing diuers handie-crafts doe here inhabite, and do yeerely pay vnto the gouernour of this mountaine great fummes of money. As concerning religion, they follow them efpecially which are called Carrain. The top of this mountaine is continually couered with frow. When I firt beheld this mountaine, I thought it had bin clouds; fo great is the height therof. The fides of this mountaine being altogether deftitute of herbes and trees, are in many places fored with excellent white marble, which the people mightdig, and make a good commoditie thereof, were they not fo fluggifh and to ignorant in hewing and polifhing of the fame. In this place are many pillars and arches which were moft arificially and fumptuoully buile by thofe mightie princes whom we haue often before made mencion of: which pillers they would haue vfed for the building of water-conduits, had they not beene hindred by the violence of warres. To be briefe, in the faid mountaine I faw many notable things, whereof I will here make no difcourfe atall, partly becaufe they are out of my remembrance, and partly for auniding tedioufnes to the reader; becaufe I haue determined to paffe ouer thefe fmall matters, and to proceede vnto greater.

## Thefecond booke of the

## Of the mountaine called Adimmei.



Rom Hanteta beginneth another huge and high mountaine called by the inhabitants Adimmei, extending eaftward to the riucr of Tefeut. Vpon this mountaine flandeth thas citic, the prince whereof (as we faid beforc) was flainc in battell againft the king of Fez. This mountaine is well fored with inhabitants and aboundeth with woods which bring foorth acornes, oliues, and quinces. The people heere inhabiting are moftvaliant, pofferfing beafts and cattell of all forts,their ayrebeing verie teinperate, and their foile excecding fruitfull. Springs they haue great plentie, and alfo two rivers iffuing foorth of the faid mountaine, whereof in due place we will difcourle more at large. Wherefore hauing defrribed all the cinies and mountaines of Maroco bordering fouthward vpon Atlas, let vs now paffe ouer the faid mountaine of Atlas and take a view of the region beyond it commonly called Guzzula

Trean and copper mings.

## Of the region of Cuzzula.



His region is exceding populous : weftward itabuttech vpon Ildaa mountaine of Sus ; norchward it ioinerh vinto Atlas, and eaftward it ftretchech vnto the region of Hea. It is inhabited widh fauage and fierce people, becing moft needie of, money, and yet abounding greatly in cattell. Great ftore of copper and yron is here digged out of mines, and here are brafen veffels made, which are carried into other countries to be folde: and thefe veffels they exchange forlinnen and woollen cloth,for horfes, and for other wares neceffarie for the faid region. In all this whole region there is neither towne nor caftle enuironed with walles. Great villages they haue, which containe, many of them, more then a thoufand families a peece. They haueneither king nor gouernour to prefcribe any lawes vnto them: but eueric one is hisowne captaine and commander; whereupon they are at continuall conximall warr warres among themfellues, neither have they any truce at all, but three daies in Grzzula. onely euery weeke; during whichtime euery man may fafely and freely bargaine with his enemie, and may trauell whither he liftech. But thefe daies of truce being paft, the wretched people of this region do continually commit moft horrible flaughters. The forefaide daies of truce a certaine Hermite appointed vnto them,whom they honoured and reuerenced like a god. This Hermite with one cie I my felfe faw, and found him to be a truftie, fincere, courteous, and moft liberall perfon. The common attire of the people of Guzzula is a woollen iacker ftreightto their bodies \& wiehout flecues. They weare crooked, broad, and two-edged daggers: and their fwords are like vnto the fwords of Hea, Once cuery yeere they haue a faire of two moneths long:

## Historie of Africa.

all which time( though the number of merchantsbe neuer fo great) they giue Free entertainfree entertainment vnto all fuch as either bring wares with them, or come chantss. thither to fetch away their wares. When the time of their faire approcheth, they foorthwith make truce; and each faction appointeth a captaine ouer an hundred foldiers, to the end they may keepe themfelues in fafetie, and may defend their faid faire from the invafion and iniuric of all lewd perfons. If any offence be committed, the captaines immediately giue fentence vpoin the guiltie perfon: and whofocuer bee conuicted of theft, is foorthwith flaine like a brute beaft, and his theeues carcafe is throwne out to be deuoured of dogs, wilde beaftes, and rauenous foules. The faide faire is kept in a certaine plaine or valley betweene two hils. All the wares are contained in tents and in certaine cottages made of boughes, fo that each particular kind of merchandize hath a feuerall place to lie in by it felfe. They which fell droues of cattell are remooued farre from the tents. And euery tent hath a cottage made of boughes belonging thereunto, for their principal and head men ro repofe themfelues in. And in the faid cottages or bowers are merchant ftrangers (as we noted before) freely entertained and bourded. Alfo they haue certaine Caters \& purueiers among them, which make prouifion of victuals, and take vpon them the friendly and well entertaining of ftrangers. And albeit an huge deale of money is fpent for this behalfe, yet make they a good gaine thereof: for thither doe refort all the merchants of that region for traffiques fake, yea and a great number out of the land of Negros, who bring with them maruellous plentie of all kindes of wares. And although they are men of a dull and groffe capacitie, yet are they very induftrious in gouerning and maintaining the faid faire: the beginning whereof is vpon the birth-day of thatgreat deceiuer Mahomet, that is, vpon the twelfth day of their moneth called Rabih, which is the third Haraba of the yeere, according to their account. Imy felfe was prefent at this faire in the companie of my Lord the Seriffo for the fpace of fifteene daies, in the yecre of the Hegeira 9.20 . which was in the yeere of our Lord 1511.

## Libriefe defoription of theregion of Ducould.

THis region beginneth weftward from the riuer of Teniff; northward it is bounded with the Ocean fea; the fouth part thereof lieth vpon the riuer of Habid; and the eaft part abutteth vpon the riuer Ommirabih. It is three daies iourney long, and about two daies iourney broad. Vety populous it is; theinhabitants being a rude people, and moft ignorane of all ciulitie and humanitie. Walled cities it hath but a few, of all which we will in their due places particularly difcourfe, neither wil we(by Godshelpe) omit any thing which may feeme woorthie of memorie.

Of the towne of $A$ zaphi.

5T was built by the Africans, and ftandech vpon the fhore of the Ocean fea, containing fower thoufand families: inhabitants there are great fore, being for the moft part very vnciuill and barbarous. In times paft there dwelt many Iewes in this towne, which exercifed diuers handy-crafts. Their foile is exceeding fertill; butfo grofie is their owne vnskiffulnes and negligence, that they know neither how to till their ground, to fow their corne, or to plant vineyards: except perhaps fome few of them (who would feeme to be more prouident then the refidue)fow a quantitie of pot-herbes in their fmal gardens. After the kings of Maroco gaue ourer the gouerment of the faide region, the citie of Azafi was vfurped by certaine which were faid to fetch their originall from Farchon. Howbeit in our daies the faid citie was gouerned by a certaine prince called Hebdurrahmam : this man for a greedy and ambitious defire of raigning murthered his owne vncle : after whofe death he gouerned the towne for certaine yeeres. He had a daughter of mofexcellent beauty, who falling in loue with a certaine courtier (whofe name was Hall, being fonne vato one Goe fimen) by the helpe of her mother and her wayting maide enioyed oftentimes the companie of her paramour. Which when her father had intelligence of, hee rebuked his wife, threatening death vnto her, if fhee reformed not the manners of her daughter: howbeit afterwarde hee diffembled his furie. But the mother throughly knowing her husbandes intent, tolde her daughters paramour that the prince was not to bee trufted, and therefore aduifed him to take heede vnto himfelfe. Whereupon Halifearingleaft fome mifchiefe might Theorcafon of light vpon him, began to determine with himfelfe the princes death, and for the prince of Arafilis death。 his affociate in this confpiracie he tooke a trufty friend of his who had been moft faniiliar with him from his childhoodé, and was captaine oucr a certaine band of footemen. Wherefore both of them being alike mifchieuoufly bent againft their prince, expected nothing elfe but a fit place and oportunitie to put their bloudie determination in practife. Contrariwife the king feeking by allmeanes an occafion to effect his purpofe, fent word vnto Hali vpon a certaine feftiuall day, that after their Mahumetan deuotions were finifhed he fhoulde come and walke with him; appointing a place, where he had laide a troupe of men in amburh to kill Haliar his comming: which being done, he went to church. Hali furpecting no harme at all, told his affociate, that now was the time wherein they might bring their purpofe to effect. And this intent of theirs they foorthwith declared vnto ten other of their adherents: and to the end that the whole matter might go fecurely and certainly forward they prefently affembled a great multitude of footemen (which they fained that they woulde fende the next day vnto Azamor ) that, ifthey were conftrained to flic, they might hauc aide and fuc-

## Historie of e A frica.

cour in a readines. All their complices being arnied, they came to chitrch at the very fame time when as the king with all his traine was entring thereinto, and had placed himfelfe next vinto the Mahometan preacher. The church was full of auditors, and the king had his guard attending vpoin him, who bicaufe they knew the two forefaid yoong gentlemen to be very familiar with the king, fufpected none euill, but fuffered them to draw neere vinto his perfon. Wherefore one of the faide yoong cöirtiers, as thought he ${ }^{\text {The }}$ prince of
 in at his backe and ftabd him through with a dagger: and at the verie fame of a Mathmeinftant the other thrult him in with his fworde, and fo this vahappie fanf fermon. king, imbrued in his owne bloud, gatue vp the ghof. The kings guarde went about to apprehend the authors,of this fact; bit being ouernatched by the contrarie part, and fufpecting, leaft the people were a irithinis of this confpiracie, they fought to faue themfelues by flight. And after them followed all the reft of the affemblic, till the authors of the faide murther were left. alone. They alfo immediately came foorth, and perfwaded the people with many words, that they had flaine the king for none other caufe, but onely in regard that he had attempted the vtter ouerthrow both of then felues and of the whole people. The citizens becing to too credulous, aduaunced the two forefaid confpiratours to the gournment of the kingdone : howbeit they agreed not long thereabout, but the conmon-weal th was diuerlly toffed hither and thither, fometime inclining to one, \& fometime to another. Wherefore the Portugall merchants which vfially frequented that citie in great numbers, wrote vnto their king to fende foorthwith an armie of foldiers thither: for they were in good tope, that he fhoulde moft eafily and with finall difaduantage winne the faide citie. Howbeit the king being nothing mooured with this meffage of theirs, would not fend any forces at al, til he was more certainly informed by his faid merchants touching the death of the king of Azaphi; \& the diffenfion betweene the two new gouernours. As alfo, that they had made fuch a compact with a certaine captaine of the contrary faction, that it was the eafieft matter in the world for him to cöquer the towne. For they had built them a verie ftrong caftell vpoit the fea-thore, wherein their merchandize might fafely be beftowed. For the Portugals had perfwaded the townes-men, that during the great tumult about the kings death, they were all of them in danger to lofe both their liues and goods. Wherefore into this caftell, among their veffels of oile and other wares, they cunningly conueied gunnes and all other kind of warlike inftruments: but the townes-men being ignorant heereof, exacted nothing of the Portugals faue onely cuftome due for their wares. Now after the Portugales had fufficiently proviided themfelues of all kinde of armour and warlike munitions, they fought by all meanes an occafion to fight with the citizens. At length it came to paffe that a certaine Portugals feruant buying meat in the citie, did fo pronoke a butcher, that after much quarrelling they fell to blowes, whercupon the feruant feeling himfelfe hurt, thrult the butcher with

## 84

## The fecond booke of the

with his fworde, and laide him along vpon the colde earth, and then fledde fpeedily to the caftell, wherein he knewe the merchants to be. The people immediatelyrofe vpin armes, and ranne all of them with one confent vino the caftell,to the end they might vterly deftroy it,\&e cut the throats of all them which were therein. But the guns and croffe-bowes which were there in a readines made fuch hauock ainong che townes men, that it cannot be, but they were greatly daunted. At chis firft encounter there were an hüdrech and fiftie citizens flaine ourright; howbeit the refidue woulde not therefore give ouer, but gaue the cafte daily affaults. Atlength the king of Portugall fent aide vnto his fubieets, to witfiue thoufand footemen, two hundreth horlemen, widh a great number of gunnes. Which forces when the citizens fawe to approch, they prefently betooke themiclues to their feete, and fied vnto the mountaine of 5 enimegher : neither durft any man faic in the towne, but onely he that was the author of building the cattle. And fo it came to pafferhat the Portugall forces woon the towne without any perill orlabour. Soone after the generall of the whole armic fent the builder of the caftle vinto the king of Portugall. But the king fent him with a certaine number of attendants backe againe to Azafi, and appointed him gouernour of all the region adiacent. For the Portugall king was not acquainted with their cuftonies, nether did he fufficiently know how they gouerned their common-wealth. Soone after enfied the miferable defolation and ruine, not onely of the citic but of the whole region thereabouts. In this difcourfe we haue beene fomewhat tedious, to the end we might thew of how great euill a woman may be the infrument, and what intollerable mifchicfes are bred by diffention. Thefe things were a dooing (as I remember) when my filfe was but ten yeercs olde: and being fowerteene yeeres of age, I had fome conference with the Portugall captaine aforefaide. This captaine with an armic of fue hundreth Portugals, and more then twelue thouland Arabian horfemen giuing battaile to the king of Maroco, conquered all the forefaid prouince on the behalfe of his matterthe Portugall king, in the yeere of the Hegeira920. as in ourbriefe treatife concerning the Mahumetan religion we will declare more at large.

## Of Conta a toonne in Discala.

THis towne is fituate from Azafi about 20.miles, \&is faid to haue bin built by the Gothes at the verie fame time when they poffeffed the whole region of Duccala : butnow it is vtterly layde wafte: howbeis the field belonging thereto is in fubieCtion vnto certaine Arabians which dwell in the faid prouince of Duccala.

## Historie of eAfrica.

## Of Tita sitie in Duccala.

His ancient citie of Tit built of olde by the Africans vpon the Ocean fea-hhoare, is about twentie miles diftant from Azamir. It hath moot large and fruiffull fields belonging vnto it. The inTO COU 20 habitants are men of a grofie conceit, who regard neither hufbandrie nor ciuilitie. Their apparell indecd is fomewhat decent, by reafon that they continually haue fo great traffigue with the Portugals. As the fame time when Azamur was fubdued, this citie alfo yeelded it felfe vnto the kings captaine, and for certaine yeeres paied tribite vnto the king. In

The cititio of Tit truibutricie vilo mekny of Tortug gall. our time the king of Fez attempted to fer Duccala at libertie: howbeir not fpeeding of his purpofe, he caufed a certaine Chriftian (which was his owne treafurer)ard a Iewe, to be hanged. And that comparie which remained with him, he brought vnto Fez, giuing them a certaine portion of grounde to dwell vpon, which was deftitute of inhabitants, being diftant abouttwelue iniles from Fez . 7\% .

## Of the famous citic of Elmedina in Duccala.

5Lmedina being in a manner the chiefe citie of the whole region, is (according to the manner there) enuironed with wals of no great force. The inhabitants are homely as well in witte and behauiour, as in apparell: wearing fuch cloth as is wouen in their owne countrie. Their women weare certaine filtuer ornaments: the men are valiant, and haue great fore of horfes. They were all of thern banifhed by the king of Fez outo f his dominions, for that he furpected them to be friends to the Portugals. For he had heard that a certaine goiuernour of that region had counfelled his fubiects to pay tribute vnto the Portugall king. This gouernour I fawe barefoote led fomiferablie captiue, that I could fcarce refraine from teares; becaufe he did not ought vpon trecherie, but being coniftrained. For, good man, he thought it much better to pay a little tribute vato the Portugals, then fodainly to lofe both his life and his goods. For the reftoring of whom vnto his former libertie, diuers nioblemen greatly laboured: andfo at length for a great fumme of money he was releafed. Butafierward the citie remained voide of Elmedinateft inhabitants,about the yeerc of the Hegeira 92 I.

## Of the Conne of Duccala called Centumputei.

> THis towne is builtvpon a rocke of excellent marble : in the fuburbes whereof are certaine caules, wherein the inhabitants vfe to lay vp their corne: which is there fo woonderfully preferued, that it will continue anhundreth yeereswithout any ill fauour or corruption. Of the number of correpreferred

## 86

## The fecond booke of the

which caues refembling pits or wels, the towne it felfe is called Centum putei. The inhabitants are of fimall reckioning or account, hauing no artificers dwelling among them but certaine Iewes. When the king of Fez had forced the inhabitants of Elmadin to come into his dominions, he attempted alfo to bring thither the inhabitants of this towne: but they refurfing to go into a ftrange place, chofe rather to inhabite necre vito the towne of Azafi, then to torfake their owne natiue foile. Which when the king vnderftoode, he prefendy caufed the towne to be facked; wherein norhing was found but corne, hony, and other things of frnall value.

## of the torne of Subeit in the fame region.

SVbeit is a finall towne built vpon the fouth fide of the river of Ommirabih. It is diftant from Elmadin about fortic miles, and is faid to be fubieet vito certaine Arabians dwelling in Duccala. Honic and corne they haue great abundance:but fuch is theirvnskilfulnes and ignorance, that they haue neither gardens nor vineyardes. At the fane time when Bulahuan was woon, the king of Fez brought all the people of Subeit into his dominion, and allotted vnto them a certaine peece of grounde neere vito Fez which was neuer before inhabited: fo that Subeit remaineth wafte and void of inhabitants euen vnuill this day.

## Of the tomneof Temeracost.

ALfo in Duccala neere vnto the riuer Ommirabih ftandeth a certaine fmall towue, which was built by the founder of Maroco, from whom the name thereof is thought to be deritied. Inhabitants it hath great fore, and containeth more then fower hundreth families. It was fubiect in times palt vato the people of Azaimur; but Azamur being fpoiled by the Portugales, this townealfo came to nought, and the people heerof went to Elmadin.

## Of the towne called Terga.

THis towne being diftant about thirtiemilesfrom Azamur, is fituate neere vnto the tiuer Oimmirabih : it is well peopled, and containeth about three hundrech families. In times paft it was fubiect vnto the inhabitants of Duccala; butafter the facking of Azafi, Hali which fought againft the Portugals, for certaine daies lay with his armie in this towne. Bur afterward being repelled thence by the king of Fcz , the towne became fo wafte and defolate, that from thencefoorth it was an habitation for owles \& bats.

[^2]woorthic inhabitants, efpecially in that fteete which lieth next vnto the riuer, vpon the high way to Maroco. In this towne was a famous hofpitall built, which had manie roomes and manfions :wherein all ftrangers trauailing that way, were fumptuoufly and freely entertained at the common charge of the towne. The inhabitants are moft rich both in cattell \& corne. Euery cititizen almof hath an roo.yoke of oxen, and fome of them yeerly reape two thoufand, fome three thoufand meafures of corne: fo that the Arabians do carrie graine from thence fufficient to ferue them all the yeere following. In the 9 19.yeere of the Hegeira, the king of Fez fenthis brother to gouerne and defende the region of Duccala, who comming vito this towne, was informed that the captaine of Azemur approched thither with a great arnvie, of purpofe to deftroy the towne and to lead the people captiue. Wherelpon the king of Fez his brother fent immediately vnto the faide towne two captaines with two thoufand horfemen, and eighthundrech archers. But the very fame time when they entred the towne, they met there the Portugall foldiers accompanied with two thoufand Arabians:by whom, being fewer in number, they were fo miferablie flaine, that fcarcely twelue archers of all the eight hundreth could efcape with the horfemen vnto the next mountaines. Howbeit afterward the Arabians renewed the skirminh, $\&$ I50.0f the Portugall horfenmen being flaine, they put the enimie to flight. Whereupon the king of Fez his brother paffed on to Duccala, requiring tribute of the people,and promifing that as long as he liued he would ftand betwecoe them and their enemies. Afterward being vanquifhed, he returned home to Fez vnto the king his brother. But the inhabitants feeing that the kings brother had receiued tribute of them and had ftood them in no ftead, they prefently forfooke thc towne, and fled vnto the mountaine of Tedles: for they feared leaft the Portugals armie would come vpon them, and exaEting a greater fumme, would lead them prefently captiue which could not disburre it.At all thefe accidents I my felfe was prefent, and faw the forefaid flaughter of the archers: for I tood about a mile diftant from them, and was mounted vpon a fiwift courfer. At the fame time I was tratelling to Maroco , being fent by the king of Fez, to declare vnto the king of Maroco, and vinto the Seriffo, that the king of Fez his brother was prefently to depart vinto Duccala : for which caure they were requefted to prouide foldiers for the better refiffance of the Portugals armie.

## Of the citie of 1 zamur.



Zamur, a towne of Duccala, was built by the Africans vpon that part of the Oceā fea hore where the rivier of ${ }^{*}$ Ommira- ${ }^{*}$ Or Marbees, bih difemboqueth; being diftantfrom Elmadina fouthward about thirtie miles. Very large it is, and well inhabited, and containeth to the number of fue thoufand families. Here
doe the Portugall merchants continually refide. The inhabitants are very ciuill, and decently apparelled. And albeit they are diuided into two parrs, yet haue they continuall peace among themfelues. Pulfe and corne they haue great plentie; though their gardens and orchards bring foorth nought elfe but figs. They haue fuch plentie of fifhes, that they receiue ycerely for them fometime fixe thoufand, and fomerime feuen thoufand duckats. And their time of firhing dureth from October to the end of Aprill. They vfe to friefinhes in a certaine pan with oile, whereby they gather an incredible quantitic of trane: neither vfe they any other oile to put into their lampes. Once a yeere the Portugals make a voiage hither, and doe carrie away fo great abundance of filh, that they onely doe disburle the fumme of duckats aforefaid. Hence it is, that the king of Portugal, being allured for gaine, hath often fent mof warlike fleetes to furprife this towne: the firt whereof, in regarde of the Generals indifcretion, was the greateft part difperfed and funke vpon the fea. Afterward the king fent another nauie of two hundred faile well furnithed, at che very fight whereof the citizens were fo difcomfited, that they all betooke themfelues to fight; and the throng was fo great at their entrance of the gates, that moe then fowerfore citizens were flaine therein. Yea acertaine prince which came to aide them, was, for his fafetic conftrained to let himfelfe downe by a rope on the farther fide of the citie. The inhabitants were prefently difperfed hither and thither; fome fleeing on horfe-backe, and others on foote. Neither could you(I know) haue refrained from teares, had youfeene the weake women, the filly old men, and the tender children run away bare-footed and forlorne. But before the Chriftians gaue any alfault, the Iewes (which thorely after connounded with the

## AXamurwoon

 by the Portugals. king of Portugall, to yeeld the citie to him, on condition that they fhoulde fuftaine no iniurie) with a generall confent, opened the gates vato them: and fo the Chriftians obtained the citie, and the people went to dwell part of them to Sala, and part to Fez. Neither doe I thinke that God for any other caufe brought this calamitie vpon them, but onely for the horrible vice of Sodomie, whereunto the greatelt part of the citizens were fo notorioully addicted, that they could lcarce fee any young Atripling; who efcaped their luft.
## Of the towne called Clieramei.

THistowne was built by the Gothes vpon a plaine, almoft fourteene miles diftant from Azafi, and it containeth to the number of fower hundred families: the foile thereabout aboundeth greatly with oliues and corae. It was gouerned in times paft by the prince of Azafi; butatterward being furprifed by the Portugals, and the inhabitants being all put to flight, itremained well nigh one whole veceredeftitute of people. Howbeit foone after making a league with the Portugals, each man retired vnto his owne home. And now I thinkeit not amiffe to report as concerning the mountaines of Duccala thofe things which may feeme woorthie of memorie.

## Historie of Africa.

## Of the mountaine called Benimegher.

BEnimegher is diftant from Azafi about twelue miles, containing diuers artizans of all fortes, euery one of which hath an houfe at Azafi. This mountaine is fo exceeding fruitful for oile and corne, that a man would fcarce beleeue it. It was once in fubiection vnto the prince of Azafi, but the inhabitants of Azafi being putto flight, as hath beene aforefaid, had no other placefor their refuge, but onely this mountaine of Benimegher. Afterward they paid tribute for certainc yeeres vnto the Portugals; butwhen the king of Fez came thither with his army, he caried with him part of them vnto Fez , and the refidue returned to Azafi : for they were determined rather to indure any iniurie, then to fubmit themfelues to the Chriftians gouernment.

## Of the greene mountaine.

THis mountaine is of an excceding height, beginning eaftward from the riuer of Ommirabih, and extending weftward to the hils called in their language Hafara, and it diuideth Duccala from fome part of Tedles. Likewife this mountaine is very rough and full of woods, affoording great The furit called ftore of acornes and pine-apples, and a certaine kinde of red fruit which the Italians commonly call Africano. Many Hermites alfo doe inhabite vpon ${ }_{\text {rann }}$ F. this mountaine, liiuing with no otherkind of victuals, but fuch as the woods yeeld vnto them. For they are aboue fiue and twenty miles diftant from all townes and cities. Herc are great forc of fountaines and of altars built after the Mahumetan fafhion, and many auncient houfes alfo erected by the Africans. At the foot of this mountaine there is a notable lake, very like vinto the lake of Bolfena in the Roman territorie. In which lake are found infinite numbers offifhes, as namely eeles,pickrels, and of diuers other forts, which, to my remembrance, I neuer faw in ltalie : buthere is no man that goeth about to take any finh in this lake, no maruell therefore though the number be fo great. Vpon a certaine time when Mahumet the king of Fez trauelled Great plentie that way towards the kingdome of Maroco, he encamped his armie eight offmo daies vpon the fide of this lake. Some of his companie he licenced to fifh the fanme, amongt whom I faw certaine that tooke off their fhirts and coats; fowing vp their ileeucs and collars, and putting certainc hoops within them to keepe them from clofing together, and fo vfed them in fteed of nets, wherewith notwithftanding they caught many thoufand fifhes: but others which had nets indeed, got more then they, And all by reafon that the fifhes (as we will now declare),were perforce driuen into the nets. For king Mahimetbeing there accompanied with fourteene thoufand Arabian horremen, which broughta great many more camels wihh them ; and hauing fiuc thoufand horfenen ynder the conduct of his brother, with an huge armie of footemen, caufed them all at once to enter the lake, infomuch that there

## 90

 The fecond booke of thewas fcarce water ynough to fatisfie the camels thirft : wherefore it was no maruell though the fifhes came fo faft into the nets. Vpon the banks of this lake are many trees bearing leaues like vnto pine-leaues, among the boughics whereof, fuch abundance of turtles doe nefte, that the inhabitants reape woonderfull commoditie by them. Mahumet having iefrefhed himfelfe cight daies by the forefaid lake, was then defirous to view The greene mountaine aforefaid: my felfe with a great number of courricrs and learned men attending vpon him. So often as he faw any altar, he would command his armie there to make aftand, and lowly knecling on his knees, would fay thefe words following: Thouknoweft (oh Lord my God) that I came hither for

Ioln Leo fens ambaffadour from the King of Fezrato Maroco. none other caufe, but to releafe the people of Duccala from the Arabians and cruell Chriftians: which attempt of mine if thou thinkeft to be vniuit, let me onely feele the punifhment of this offence: for thefe my followers are guildeffe. And thus we ranged vp and downe the greene hill one whole day: but at night we returned vnto our tents. The next day it was king Mahumets pleafure to goc on hunting and hauking, whercupon his hounds and haukes (which he had in great abundance) were brought foorth: howbeit that fport yeelded nought but wilde geefe, duckes, turtie-doues, and other fowles. But the day following the king called for his hounds, faulcons, and eagles: their game were hares,deere,porcupikes,roe-deere, woolues, quailes and ftarlings: and by reafon that none had hunted or hawked there an hundred yeeres before, they lad very good partime. And after we had here ftaied certaine daies, the king with his armie marching vato the faid Elmadin a towne of Duccala, willedall his learned men and prieftes which hee had brought with him, to returne vnto Fez. But my felfe (as ambaffadour) and a certaine number of foldiers he fent vnto Maroco: this was done in the 922 . yeere of the Hegeirajand in the yeere of our Lord $\mathrm{I}_{5} \mathrm{I} 2$ 。

## 1 deforiprion of the region of $\mathrm{Haf}_{6}$ cora.

THis region is bounded northward with certaine mountaines which adioine vpon Duccala; weftward with a riuer running by the fonte of mount Hadimmei, which we called before Tenfift; and eafward by the riuer Quadelhabid, that is, the riuer of feruants, which riuer diuideth Hafcora from Tedles. Andfo likewife the hils of Duccala doe feparate Hafcorà from the Ocean fea. The inhabitants of this region aré far möre ciuil, then the people of Duccala. This prouince yeeldeth great abundance of oylc, of Marockin skinnes, and of goates, of whofe haire they make cloaths and fadles. And hither do all the bordering regions bring their goat-skins, whereof the forefaid Marockin or Cordouan leather is made. This people hath great traffique with the Portugals, with whom they exchange the forefaid leather and fadles, for cloath. Their coine is all one with the coine of Duccala. Alfo the Arabians vfually buy ovle and other neceffaries out

## Historie of e Africa.

of this region. Now let vs in order defcribe all the townes and cities of the faide region.

## Of Elmadin a tomne in Hafcora.



His towne of Harcora being called by the inhabitants Elmadin, is built vpon the fide of mount Atlas, and containech moe then two thoufand families. It ftandert almoff fourefore and teri miles eaftward of Maroco, and about 60 . miles from Duccala. Heere may you finde many leather-dreffers, and all other kinde of artizans, with a great multitude of Iewifh merchants. This towne is enuironed with a certaine wood, which is full of oliue, and walnut-trees. The inhabitants are continually, in a manner,oppreffied with warres among themfelues, and againft a certaine little towne becing fower miles diftant from thence. Neither dare any come vpon the plaine lying betweene thefe two townes, (faue women onely and flaues) except he be well and frongly guarded. So that cuerie man is faine to maintaine an harquebufier orarcher for his defence, whom he monethlyalloweth ten or twelue pieces of gold, which are woorth fixeteene ducates Italian. Likewife in Elmadin there are certaine men of great and profound learning, which are appointed to be iudges and notaries. Whatfocuer tribute or cuftome ftrangers doe pay, is deliuered vito certaine treafurers and cuftomers of the towne; which imploy it afterward for the publike benefite. They are likewife conftrained to pay certaine tribute vinto the Arabians, for fundrie poffeffions which they enioy in the forcfaide valley; but that money gaineth them at the Arabians hand ten times fo much, or more. In my returne from Maroco I thought good to trauell by this towne, where I was right fumptuoufly entertained by one of Granada my countrey-man, who was exceeding rich,hauing ferued as an archer in this region for fifteene yecres. And albeit the towne of Elmadin had a ftately hofpitall, wherein all merchants trauelling that way, were entertained at the common charge; yet my countrey-man would not fuffer vs there to lodge, but for three daies together moft curteoufly welcommed my felfe, nine courtiers, and all the feruants and retinue which we brought with vs: vnto which companic of ours the townefmen prefented, fome of them calues, fome lambes, and fome other brought hens. Secing vpon a time fo many goates in the towne, I merily deimaunded of my countrey-man, why he gaue vs no kids-flefh to eate : hee anfiwered that that was accounted among them of all others the moft bafe and homely meate. Their faire and beautifull womien are fo fonde of ftrangers that if fecret occafion be offered they will not refufe their difhoneft companic.

## The fecond booke of the

of the citic of © Alemdin.

By what meam the to mones of Elmadin and Alemdin became fubiect unto the King of Fe :
 Eere vito the forefaide towne ftandeth another commonly called Alemdin, being fituate fower miles to the weft thereof in a valley, amidff fower moft high hils, whereupon the place is exceeding cold. The inhabitants are merchants, artizans, and gentlemen, \& families it containeth to the number of one thoufand. This towne hath been at continuall war with the towne laft before mentioned : but in our time both of them were by the meanes of a certaine merchant brought in fubiection vnto the King ofFez, as we will now declare. There was a merchant of Fez which had a paramour in this towne, whom he determined foorthwith to marrie; but when the marriage day was come, this merchant was beguiled of his loue by the gouernour of the towne himfelfe, which difappointment grieued him full fore, albeit he diffembled the matter as well as he could. Returning home to the King of Fez, the faid merchant prefented vnto him moft rich and coftly gifts, making humble fuite vnto his maieftie that hee would allow him an hundred principall archers, three hundred horemen, and fower hundred footemen; faying, that himfelfe would maintaine them all at his owne cofts and charges, and would winne the faid towne of Alemdin for the Kings behalfe, and would affure the King feuen thoufand ducates for yeerely tribute. This offer pleared the King right well, and that he might declare his princely liberalitie, he would not fuffer the merchant to give wages vnto any, but onely to the archers. And fo with all expedition he commanded his gouernour of Tedles to prouide the faide merchant fo many horfemen and fo many footmen, and two captaines ouer the armie. At length comming before Alemdin they befiged it fixe daies:which being expired, the townefmen told their gouernour in plaine termes, that they would not for his caufe incur the king of Fez his difpleafure, norfuffer any inconuenience. Whereupon he purting himfelfe in a beggers weede, attempted to efcape away : but being knowen and apprehended, he was brought before the merchant, who committed him to prifon. And fa the townefinen prefently opening theirgates receiued the merchant with all his troupes, \& yeelded themfelues to him \& to the king of Fez. The parents of the forefaid maid protefted vnto the merchant, that the gonernourby maine force had depriued them of his paramour. Howbeit the herfelfe was big with childe by the gouernour ; but after the merchantknew that fhe was deliuered of her childe, he bore her affection againe, and at leugth mazried her And the wretched gouernour was the fame day by the iudges pronounced guiltie of fornication, and was ftoned to death. Well, the merchant remained gouernour and Lord of both townes, eftablifhing moft firme peace betwecn them, \& duely paying vnto the king of Fez all the yeerly tribute which he had promifed.I ny felfe afterward comming to the forefaide towne grew familiarly acquainted with

## Hitorie of Africa.

shis famous merchant. The fame yeere departing from Fez I tooke my iourney towards Conftantinople.

## Of Tagodast atowne in Hafcora.

THis towne is built vpon the top of a certaine high mountaine, hauing fower other high mountaines round about it. Betweene which fower mountaines and the faid towne are diuers moft large and beautifull gardens replenifhed with all kinde of fruits: quinces here are of an incredible bignes. Thieir vines difperfing themfelues vpon the boughes of trees doe make moft pleafant bowers and walkes : the grapes whereof being red, are for their bignes, called in the language of that people, hennes egs. They haue here Grapesof maro great abundance of oilc and mont excellent honie: fome of their honie being white, and fome yellow. This towne hath many fountaines abour it, which ioyning into one ftreame, do ferue for many water-mils thereabouts. Here are likewife great fore of artizans, who exercife themfelues onely about things neceffarie. The inhabirants are fomewhat ciuill, their women are mof beautifull, being mof gorgeoully decked with filuer iewels. Their oile they carrie vnto the next cities fouthward of them on this fide Atlas: but they fend their leather vinto Fez and Mecinafa. Their plaine is almoft fixe miles long: the foile being moff fruitfull for corne: in regard whereof the townes-men pay certaine yeerely tribute vnto the Arabiaus. This towne hath iudges, prieftes, and a great number of gentlemen. Vpon a time as I taucelled this way, it was my hap to meete with a certaine ancient gouernour of the fame place, who was growne blinde with extreme age. This aged fire (as by fome I viderftood) was in his youth a moft valiant and ftoutperfon, infomuch that after many other noble exploits, he flew with his owne hand fower captaines which were mof deadly enemies vito the people of Taqodaft. And afterward he handled the matter fo wifely, that he ioyned thote in perfect league which before rime had waged continual warre. Here no com-monwealth-matter is concluded by the magiftrates of the towne without his fpeciall aduife and authoritie By this worthre Senatour my felfe with fowerfcore horfemen were honorably entertained, and had dainty meates euery day fet befo evs, of gane which was newly hunted He recounted moft familiarly vnto vs all his labours which he had beftowed in concluding of the forefaid league: neither had this good man any fo entire and hiden lecrets, whichhe reuealed not vinto vs, as to his louing friends. Atmy departure I offered him money for my felfe and my companie: but he, like a liberall man, would by no meanes accept of it; faying, that albeit he ought the king of Fez much dutic and good will, yet did he not beftowe that liberalitie for his fake : but chat whatfoener wealth he enioied, his parents bequeathed vnto him vpon this condition, that he: fhould fhew himfelfe kinde and bountifull vnto all his kinred, acquaintance, andiftrangers trauelling that way: and although he were free from that condition, yet his loue towards God, and

## 94

## The fecond bookeof the

the liberalitie which God had planted in him, could require no leffe at his hands. Yea,he faid, that by Gods good bleffing and prouidence he had reaped the fame yeere feuen thoufand burhels of corne: infomuch, that himfelfe and all his neighbours were prouided for in abundance. Moreouer, thas he poffeffed of theepe and goates moe then an hundred thoufand, the wooll whereof only, and fome fmall portion of butter, he referued to himfelfe, but as for the cheefe and milke, he gauc it all frankly vnto his fhepherds. In this towne there is none that felleth either cheefe, butter,milk, or any otber fuch commoditie, though each one hath great abundance of cattell. Howbeit their hides, oile, and wooll they vtter in the prouinces thereabout. The reuerend fire added this moreouer: If it fhall pleafe (faith he) the king of Fez to returne home from Duccala through this my region, I will come foorth to meete him, and will fubmit my felfe wholly vnto him, as vito my moft licge and foueraigne prince. Thus my felfe a mecre ftranger being fo honorably difmiffed by this woorthie Senatour, could not fufficiently commend his courtefie and bounteous dealing towards ftrangers.

## Of the citic of Elgiumuba.

NEere vnto the forefaid towne, within fiue miles, ftandeth Elgiumula. It was in ouri time built vpon the top of an high mountaine, and containeth to the number of fiue hundred families, befides fo many families comprifed in the villages of that mountaine. Here are innumerable fprings and fountaines, and mof pleafant and fruitfull gardens in all places. Here are likewife walnut-trees huge and tall. The little hils enuironing this mountaine doe yeeld barlic and oliues in great abundance. In the faid towne are great numbers of artizans, as finithes, leather-dreffers, and fuch like. And becaufe they haue here notable yron-mines, they make plentie of horfethooes. And whatfoeuer commoditie proceedeth of their labour, they carric isto forren regions where they thinke it is wanting: from whence they bring home flaues, woad, and the skins of certaine beattes, whereof they make moft defenfiue and warlike fhields : thefe fhields they tranfport vnto Fez, exchanging them there for weapons, cloth, and other fuch things as they ftand in neede of. This towne ftandeth fo neere vnto the high way, that the boyes wil ftand gazing and woondering at merchants as they come by, efpecially if they weare any ftrange attire. The refidue of inhabitants vpon this mountaine are all commanded and gouerned by them of the towne. They fay that the people of Tagodaft aforefaid were the firt founders of this towne : for fo vpon a time it befell, that whereas the principall men of Tagodaft grew to diffenfion among themfelues, the common fort fauouring neither faction, built Elgiumuhà, and left Tagodaft to be inhabited by their gouernours: hence it is, that euen at this day they are here onely ignoble and bafe people, whereas there they are all gentlemen.

# Historie of effrica. 

## Of $B z O$ atowne in Hafora.

THE ancient towne of Bzo is built vpon an high hill about twenty miles weftward from the towne laft mentioned. Within threemiles of Bzo rumneth the forefaid river of Guadelbabid. The townefmen are honeft people, exercifing merchandize, and going decently apparelled: To them which inhabite the deferts they carie cloth, oile, and leather. Their mountaines abound with oliues, corne, and all kinde of fruits : and of their grapesthey make cuery yeere moft excellent and fweete raifins. Figs they have great plentic : and their walnut-trees are fo high, that a puitrocke may fecurely builde his neft vpon the tops: for it is impoffible for any man to climbe vp. On each fide of the way which leadech frion hence to the diuer Guadelhabid there are mof pleafant and beautifull gardens. My felfe(I remember) was here prefent when their oranges, figs, and other fruits were growen to ripenes; and was entertained by a certaine prieft, who dwelt not farre from a ftately Mahumetan temple, ftanding by that riuer which runneth through the market-place of the towne.

## Of the monntaine called Tenucues.

THismountaine is fituate ouer againft Hafcoravpon that part of Atlas which trendech fouthward. It hathmany moft valiant and warlike inhabitants both horfemen and footemen; and a great number of horfes of finall ftature.It yeeldeth abundance of woad \& barlie: but other graine they haue none at all, fo that they haue no otherbut barlie bread to eate. Atall times ofthe yeere yourhal here fee plenty of fnow. Here are like wife fundry noblemé \& gentlemen, all which are fubiect vnto one prince. To this prince they pay great yeerely cribute for the maintenance of his foldiers, for he wageth continuall war with the inhabitants of mount Tenfifta. The faid prince hath welnigh 1000 .moft valiant horfemen alwaies in a readines: \& fo many likewife do the noblemen of thismountaine continually keepe at their owne cofts and charges. Moreouer the prince hath an hundreth foldiers part of thembowinen, and part harquiebuffiers, to guard and attend vpon his perfon in all places. Comming my felfe to fee this mountaine, it was my chaunce to finde ont the faide prince, who was defirous exceedingly to be praifed of allmen: but for liberalitie, curtefie, and civilitie, his like I thinke was not to be founde. Vnto the Arabiantoong (albeithe were ignorant thercof) he bore a narueilous affection: and was greatly delighted to heare any man expounda fentence or verfe, which was penned to his owne commendation. At the very fame time when mine vncle was fent ambaffadour ${ }^{T}$ Tlem $n$ reve of from the king of Fez to the king of Tombuto, I my felfe alfo trauailed in hiscompany:w wcre no fooner entred the region of $D$ ara(which is an hundreth miles diftant from the faide princes dominions) but he hearing of my vncles fame ( who was an excellent Oratour, and a moff wittie Poet) feat letters

## The fecond bookeof the

letters vnto the prince of Dara, requefting him that he woulde perfwade mine vncle to trauaile unto Tombuto by mount Tenueues: for he had a great defire to fee him, \& to feake with him. Howbeit my vncle anfwered, that it befeemed not a kings ambaffadour to vifite any princes farre out of his way, and fo to deferre his maters waightie affaires. But, to the end that hemight in fome fort fatisfie the faide prince, he promifed to fende me his nephew vnto him, which might in his name falute him and do him due honour. Afterward he deliuered me certaine coftlie gifts to prefent the prince withall: as namely a curious paire of ftirrups double gilt and fincly wrought after the Morifco fafhion, which coft (as I remember) fiue and twentie ducates; and a rich pairc of fpurs of fifteene ducates price. Moreouer he fent two bands of filke artificially entwined with gold, one whereof was tawnie, and the other blew. He fent alfo a moft excellent booke, containing the liues of certaine famous and deuout men of Africa, togither with certaine verfes in the commendation of the prince himfelfe. Thus being furnifhed with the things aforefaid; I fet foorth on my iourney, taking two horfemen to accompanie me vito the forefaid mountaine: and fo as I road, I inuented verfes in the princes praife. Acour firt arriuall there, the prince with a great traine of his nobilitie was ridden foorth on hunting. Who being enformed of my comming, caufed me foorthwith io be fent for, and after falutations had, he asked me how my vncle did: I anfwered that he was in good health, and at hishighnes difpofition. Then he commanded me to be carried vnto a fately lodging, where, after my tedious iourney, I might repofe my felfe, till he were returned from hunting. And fo within night returning from his game, he fent for me immediately to come into bis chamber of prefence: where, hauing firft performed due obeifance vnto him, I prefented him with mine vacles gifts: which(as I fuppofe)were moft acceptable vnto him. At length I gaue him the verfes which mine vncle had indited: which he prefently commanded one of his fecretaries to read. And as he was expounding each fentence and worde vito the prince, it was a woonder to fee, what exceeding alacritie and ioy appecred in his countenaunce. The verfes being read, he fare downe to fupper, willing me not onely to be his gueft, but alfo to fitnext vinto his perfon. His table was furnithed with mutton, veale rofted and fodden, and with bread baked like a cake. Diurers other difhes likewife were ferued in, but I remember not all the particulars. Supper being ended, I greeted the prince in this wife : Your highnes (my lord)') hath receiued all thofe gifts, which your humble feruant mine vncle (in token ot his loiall difpofition, and that he mightbe had of your highnesin remembrance) hath fentyou: Now I being boch his fifters fonne and hisfcholler, haue nought elfe but a fewe wordes to prefent your

The excellent wit is towardlineffe of Iolin Leo at 16 . yeers reene yeeres of , of are. ftuffe as my witte could fodainly affoord in the time of my iourney. Thefe words ended, I began to read my verfes vnto him: and being as then but fixan ond princelines withall: may ir pleafe youtherefore to accept of fuch homely
and whatfoeuer he viderftood not fufficiently, he woulde caufe it to be interpreted. Now being wearie with his hunting, and perceiuing the night to be farre fpent, he wifhed all of vs to goe to bed. Early the next morning I was fent for, to a ftately breakefant, after the conclufion whereof, he caufed an hundreth ducates to be deliuered me for a prefent vnto my vncle, togither with three flaues, which fhould attend vpon him in his iourney. But on me he beftowed fiftie ducates and a good horfe; and to each of my two feruants he gaue ten ducates: giuing mine vncle to vnderftande, that his meane gift which he beftowed, was fent not inregard of his woorthy prefents, but for a recompence of his excellent verfes. Foras touching mine vncles gifts, he faide he woulde deferre the requitall thereof till his returne from Tombuto, what time he would more fully manifeft his good will towards him. Then commanding one of his fecretaries to direct vs on our way, \& moftcourteoully bidding vs farewell; he told vs that the fame day he was going to make an affault vpon his enimies. And fo departing fromhim, Ireturned to mine vicle. Thus much I thought good to fet downe, for to thewe, that euen Africa is not vtterly deltitute of curteous and bountifull perfons.

## Of the mountaine called Tengita.

TEnfita is a part of Atlas, beginning weftward from the mountaine laft before mentioned, eaftward extending to mount Dedes, and fouthward bordering vpon the defert of Dara. This mountaine is well fored with inhabitants, hauing moe then fiftie caftles about it, the wals whereof are built of lime and rough ftone: and by reafon of the foutherly fituation it is euer almoft deftitute of raine. All the faid caftles ftand not far from the riuer of Dara, fome being three, and fome fower miles diftant there from. The greateft prince in all this region hath vnder his command well nigh fifteene hundrech horfemen, and about fomany footemen as the prince of Tenueues before named. And albeit thefe two princes are moft neerely conioined in bloud, yet can neither of them refraine from moft cruel wars againft the other. It is a woonder to fee, what plentie of dates this mountaine affoordeth: the inhabitants giue themfelues partly to husbandry, and partly to traffike. Barly they haue in great abundance : but of other graine and offlefh their fcarcitie is incredible : for that region hath no flockes nor droues at all. The prince of this mountaine commonly receineth for yeerly tribute twentie thoufand peeces of golde : euery of which peeces containeth not fo much by one third part, as an Italian ducate. There hath alwaies beene fo great amitie betweene the king of Fez and this prince, that either often fendeth rich gifts vnto other. My felfe (I remember) once faw amoffately moft magnificent gift prefented to the faide king in the name of this and rich preprince, to wit, fiftie men flaues, and fiftie women flaues brought out of the land of Negros, tenne eunuches, twelue camels, one Giraffe,fixteene ciuetcats, one pound of ciuet, a pound of amber, and almoft fixe hundreth skins

## The fecond booke of the.

of a certaine beaft called by them Elamt, whereof they make Thieldes, euerie skin being woorth at Fez , cight ducates; twentic of the men flaues coft twentie ducates a peece, anid fo did fifteene of the women flaues; cuery cunuch. was valued at fortic, euery camell at fiftie, and cuery cinet-cat at two hundreth ducates: and a pound of ciuet and amber is folde at Fez for threefcore ducates. Befidesthefe were fent diuers other particulars, which for breuities fake I omit. Imy felfe was in prefence when thefe gifts were offred to the king: the princes ambaffadour was a Negro borne, being groffe and of a lowe ftature, and for his fpeech and behauiour moft barbarous: this fellow deliuered a letter vito the king, which was moft abfurdly and rudely penned : but the Oration which he made in the behalfe of his prince was well woore; fo that at the pronouncing thereof the king and all that were in prefence could hardly refraine from laughter, but were faine to hold their hands and garments before their faces, leaft they fhould haue feemed too vnciuile. Howbeit his oration being ended, the king caufed him to be moft honorablie entertained by the prieft of the chiefe temple; with whom himfelfe and all his company hauing remained foureteene daies, were at length by the kings.liberalitic frankely and freely difiniffed.

## of the mount cine called Gogideme.

Read of this Abrabambefore in the defrription of the citie of Maroco. Eere vnto the forefaid mountaiue ftandeth another called Gogideme. This mountaine is inhabited only ypon the north part therof: but the fouth fide is vtterly deftitutc of inhabiāts: the reafon whereof they affirme to be, becaufe that when . * Abrabamking of Maroco was vanquifhed and expelled out of his kingdome by his difciple Elmabeli,he fled vinto this mountaine. The inhabiants mooued with the kings diftreffe endeuoured (though to fmall purpofe) all that they could, to fuccour him: whereof his difciple Elmabeli was no fooner enformed, but comming with an huge armie and with great furie vpon them,he deftroyed all their manfions and villages, and the inhabitants he partly put to flight, and partly to the fword. And thofe which now remaine there are moft bafe, beggerly and flauifh people: Howbeit they fell fome quantitie of oyle and barley : neither indeed will their foyle affoorde any other commodities. They haue plentie of goates and mules; but their mules and horfes are but of meane fature. The fituation and qualitie of this mountaine will not fuffer the inhabitants to be liberall.

## of the trwo mountaines called $T$ efewon.



Efeuon confifteth of two mountaines ftanding together,beginning weftward from Gogideme, \& ending at the mountaine of Tagodaft.The inhabitants are oppreffed with extreme pouerty: for their ground will yeelde nothing but barley and mill. Forth

## Hiftorie of eAfrica.

of this mountaine fpringeth a certaine riuer, which rumeth through moft pleafantfields. Butbecaufe the mountainers neuer defcend into the fame fields, hence it is that the Arabians onely enioy that riuer. To haue faid thus much of thefe may fuffice : nowlet vs come vnto the defcription of Tedles.

$$
\mathcal{A} \text { defcription of the region of Tedles. }
$$

THE finall region of Tedles beginneth weftward at the riuer of Guadelhabid, and ftretcheth to that part of the great riuer Ommirabih where Guadelhabid taketh his beginning; fouthward it bordereth vpon Atlas, and northward it extendeth vnto that place where Guadelhabid falleth into Ommirabih. This region is in a manner three fquare : for the faid two riuers fpringing out of Atlas run northward, till approching by little and little, they meet all in one.

## Of Tefza the principall towne in Tedles



Efza the chiefe towne of all Tedles, was built by the Africans vpon the fide of mount Atlas, fome fiue miles from the plaine. The towne wals are built of moft excellent marble, which is called in their language Tefza, and hereupon the towne was fo called likewife. Heere doe refide moft rich merchants of all forts : of Iewes here are two hundred families, who exercife merchandife and diuers other trades. And here you fhall finde many outlandifh merchants which buy from hence certaine blacke mantles with hoods, commonly called Ilbernus : of thefe there are great numbers both in ${ }_{\text {Ilerrnus }}$ Italy and Spaine. Neither are there in Fez any kinde of wares, which are not heere to be bought: if any merchant will exchange his wares for other, hee may the fooner be difpatched: for the townefmen arefurnifhed with diuers kindes of merchandife, as namely with flaues, horfes, woad, leather, and fuch like: whereas if the forreiners were defirous to fell their wares for ready money, they fhould neuer attaine to the value of them. They haue golden coine without any image or fuperfcription: their apparell is decent: and their women are beautifull and of good behauiour. In this towne are diuers Mahumetan temples, and many priefts and iudges. Their commonweald was woont alwaies to be moft profperous and well-gouerned; but degencrating from better to woorfe, they were afterward fo turmoyled with diffenfions and wars, that certaine being expelled hence, came vnto the king of Fez ,humbly befeeching him that by force he would reftore them to their natiue countrey, conditionally that all matters wel fucceeding on their fide, they fhould deliuer the towne vnto the king. This condition was accepted, and the king hauing a thoufand braue horfernen readie to doe the feat, ioyned fiue hundred hore, and two hundred gunners on horfebacke vnto

## The fecond booke of the

them. Morevuer he wrote vnto certaine Arabians (which are commonly. called Zuir, and haue almoft fower thoufand horefemen at commaund) that, if need forequired, they would come in, and ayde his troupes. Ouer the faide armic the king appointed as captaine one Ezzeramghi, a moft valiant and redoubted warriour. Who hauing pitched his tents neere vnto the towne, began prefently to giue the townefmen an affault. But when he had done his beft, the warlike citizens eafily gaue him the repulfe. Moreouer the Arabians called Benigeber were comming with fue thoufand horfemen to fuccour the towne. Which fo foone as Captaine Ezzeranghi was aduertifed of, he raifed his fiege, and went fuddenly to meete with the forefaid Arabians; whom afterhe had difcomfited in three daies, he then fafely returned tolay new fiege. The citizens feeing themfelues cut off fromall hope of the Arabians ayde, began feriounly to treat of peace with the enemie; which the eaflier to obtaine, they promifed to defray all the kings charges layde out in this expedition, and to pay him for yeerly tribute moe then ten thoufand ducates: howbeit with this prouifo, that they for whofe caufe the king had fent the faid armie, if they entred the towne, fhould bee fecluded from all Magiftracie and gournment. But they hearing of thefe conditions, fpake vnto the Captaine in manner following: Sir, if it thall pleare you to reftore vs vinto our former dignitie and fate, we will procure you aboue an hundreth thoufand ducates. Neither is there caufe why any man fhould feare any iniurie or violence; for we proteft vinto you that no man thall be a farthing endamaged by vs: onely we will exact at our aduerfaries handes the reuenues of our poffeffions which they haue thefe three yeeres vniuftly detained from vs. The fumme whereof will amount vato thirtie thoufand ducates, all which we are moft willing to beftow vpon you, in regard of thofe labours which you haue vndergone for our fakes.Moreouer the reuenues of the whole region thall bee yours, which will come to twentie thoufand ducates. And the Iewes tribute thall yeeld you ten thoufand more. Vponthefe fpeeches the Captaine returned anfwere vnto the citizens, that his mafter the king of Fezhad moft faithfully promifed thofe which mooued him vnto this warre, that he would neuer forfake them till they had attained their harts defire: for which caure he was more willing to haue them gouerne, then the townefmen which were now in poffeffion, and that for many reafons: wherefore (faith he) if you be determined to yeelde vnto the king, affure your felues, that no inconuenience fhall light vpon you: but ifyou will to the ende remaine peruerfe and obftinate, be yee affured alfo, that the king will deale moft extremely with you. This meffage was no fooner knowen vntothe people, butfoorthwith they began to be diftracted into diuers factions: fome there were which ftood for the king, and others chofe rather manfully to fight it out, then that the king fhould be admitted: infomuch that the whole citie refounded with brawlings, quarels, and contentions. This tumult came at length by fpies vnto the Captaines eare, who prefently caufed halfe his forces to take armes; and by their

## Historie of Africa.

meanes in threc howers fpace he wan the citie withlittle flaughter on his part. For thofe townefmen that fauoured the king, did what they could on the infide, to fet open the gates, and fo did the affailants on the outfide, neither did any refift their attempts, by reafon of the forefaid ciuill diffenfions. Whereupon Captaine Ezzeranghi entring the citic, caufed the kings colours to be aduanced in the market-place, and vpon the wals, charging his horfemen to range about the citie, that no citizensmight efcape by flight; and laft of all made a proclamation vnto all his fouldiers, that they fhould not vpon paine of death offer any iniurie vnto the townefmen. Then he caufed all the chieftaines of the contrarie faction to be brought prifoners vito him: to whom he threatned captiutie and thraldome, till they fhould disburfe fo much as the king had fpent in that expedition: the totall fumme was twelue thoufand ducates, which the wiues and kinsfolkes of the captiucs prefently payde. Neither could they yet obtaine their libertie: for the exiles, for whofe caufe the king had fent that armic, demaunded reftitution of all their goods, which the other had for certaine yeeres detained from thent, The capriues therfore were committed that night, $\&$ the next morninglawyers \& atturnies came to plead on both fides before a iudge \& the captaine. Howbeit after a great deale of tedious fending and proouing, hauing concluded nothing at all, the captaine was fo weary, that he left them, and went to fupper. Afterward he caufed the captiues to be brought foorth, wifhing them to pay the fums demaunded; for (faith he). If you come before the king of Fez he wil make you to disburfe more then twife the value. At which words being terrified, they wrote vnto their wiues, if they woulde ener fee them aliue, to procure them money by fome meanes. Eight daies after, the women broughtas many golde rings, bracelets; and other fuch iewels, as were valued at eight and twenty thoufand ducates: for they had ratherbefowe thefe for the ranfome of theirhusbandes, then to reueale their great wealth; bringing foorth all their coftly ornaments, as if their money had beene quite exhauft. When therefore the king and the exiles were fully fatisfied, infomuch that nothing feemed nowe to let the faid captiues from libertie, the captaine fake vnto them in this wife: Sirs, I hauefignified (though vnwillingly) vnto my mafter the king all matters which hauehere paffed betweene vs : for I dare by no nieanes releafe you, till the kings letteṛs authorizeme fo to do : Howbeit, I wifh you to be of good cheere; for fithens you haue honefly reftored to euery man his owne, there is no doubt but your felues thall fhortly be fet at libertie. The fame night the captaine called a friend of his, whole coinfell he founde oftentimes to take good effect, and asked him by what meanes he might without fufpicion of guile or trechery, wring any more funis of money from them. Whereunto his friend replied:make them beleeue (quoth he) that you are willed by the kings letters to put them all to death: howbeit, that you will not, for pitties fake, deale fo extremely with innocent perfons : but that you will fend them to Fez to receiue punifhment or pardon at the kings pleafure. Heereupon

## The eccond booke of the

the kings letters were counterfeited, which the day following the captaine with a lamễtable voice publifhed vnto his two \& forty prifoners. My friends (quoth he) foit is, that the king hauing receiued fome finifter and wrong information, that you fhould go about to make a confpiracie: inoft firmely enioineth me by thefe his letters, to put each one of you to death: which, though it be ful fore againft my wil, yet needs I muft obey my prince, if i wil not wittingly runne vpon mine owne deftruction. And then fhedding forne fained teares: fithens (quoth he) we can vpon the fodaine deuife no better courfe, I thinke it mof conuenient to fend you with a troupe of horfemen vnto the king, whofe wrath (perhaps) you may by fome meanes pacifie. Whereupon the captiues growing farre more penfiue then before, recommended themfelues vnto God, and to the captaines clemencic, requefting his good will with many teares. And foorthwith there comes one in among them, who aduifed them to make vp fome round fumme of money, $\&$ therewithall to trie if they could appeafe the king : and feemed likewife to intreat the captaine, that he woulde by his letters ftande theirfriend to the king. Heereunto the captiues agreeing with one voice, promifed that they would giue the king a great fumme of golde, and woulde moft liberally reward the captaine. The captaine, as though forfooth this condition much dinliked him, asked at length how much golde they ment to fend the king: one faide chat he woulde disburfe a thoufand ducates, another, that he would giue fiue hundreth, and the third, eight hundreth. But the captaine making fhew, that this was too little, faide that he was loth to make fignification of $f 0$ fmall 2 fimme vito the king: howbeit, better it were for you(quoth the captaine) to goeyour felues vnto the king, with whom perhaps you thall make a more reafonable end then you are aware of. But they fearing hard meafure, if they Thould becaried vino the king, were far more importurate with the captaine then before, thathe would(to his power) be good vnto them. Wherefore the captaine (as though at length he had been mooued with their vehement petitions) (pake vnto them in this wife: heere are of you (my mafters)two and fortie noble \& rich perfons, ifyou wil promife two thoufand ducates a man, I will fignifie on your behalfefo much vnto the king, and fo I hope to perfwade him : but if this condition will not pleafe him; then muft I needs fend you to make anfwere for your felues. This condition they al of them yeelded vnto; howbeit with this prouizo, that cuery man fhould giue proportionablie to his wealth, and that they might haue for the paiment fifteene daies of farther refpite. The twelfth day following the captaine fained, that he had receiued letters fromi his king, fignifying that the king, for his fake, woulde Thewe the captiues more fauour. The fitteenth day he had paied vito him eightie fowre thoufand ducates,neither coulde he fufficiently woonder, how in fo fmall a towne, among two and fortic inhabitants onely, fuch huge fums of money could fo readily be found. Then wrote he vnto his king how all matters had paffed, demaunding what thould be done with the gold. And fo the king foorthwith fent two of his fecretaries with an hundreth horfe-

## Historie of Africa.

men to fetch home the faide golde vato Fez. The captiues being reftored to their libertic, prefented the faide captaine with horres, llaues, ciule, and fuch like gifts, to the value of two thoufand ducates: giuing him exceeding thankes for their libertie; and requefting hins to take their prefents in good woorth: for, had not their treafure beene quite confumed, they faide, they woulde haue beltowed farre greater vpon hini. Wherefore, from thence forward, that region was fubiect vnto the king of Fez, and to the forefaide captaine Ezzeranghi, till he was trecherounly flaine by certaine Arabians. Moreouer the king recciueth from that citie, euen at this prefent twentic thoufand ducats for yeerely tribute. I have in this narration beene indeede fomewhat more large then neede required; howbeit perhaps I did it, bicaufe I nny felfe was prefent in al the expedition, and was an earneft mediatour for the citizens releafe: neither faw I euer'(to my remembrance) a greater maffe of golde, then was by fubtiltie drawne from them. Yea the king himfelfe neuer had fo much golde in his coffers at one time: for albeit he recciuech yeerely thirtie thoufand ducates, yet neuer could be fore himfelfe with fo much at once, nor his father before him. Thefe things were done in the yeere of the Hegeira 915 . and in the yeere of our Lord 1506. And here I would haue the readerto confider, what mans induftrie and wit may doe iì getuing ofinoney. The King maruelled much at this fumme of gold; but afterward he had greater caufe to woonder at the wealth of a certaine Tewe, who payed more out of his owne purfe, then all the forenamed captiues. And his riches were the caufe, why the King of Fez exacted fifue thoufand ducates from theIewes, for that they were faid to fauour his enimies. I my felfe bare him companie, that wentin the Kings name to receile the fayd fumme of the Iewes.

> Of Efza a towne of Tedles.

reHis towne ftandeth two miles from Tefza, and containech almoft fixe hundred families, being built ypon a littec hill at the foote of mount Atlas. In this towne are many Moores and Iewes whichmake *Bernufff. The naturall inhabitants *or llermms, are either artificers or husbandmen, being in fubiection to being 6 kind of of the gouernours of Tefza. Their women are excellentfininfters, wherby they ${ }^{\text {grrmmnnt }}$ are faide to gaine more then the men of the townie. Betweene this towne and Tefza runneth a certaine riuer called by the inhabitants Derne, which fpringing foorth of Atlas, runneth through the plaines of that region, till at length it fallech into Ommirabih. On both fides of this riuer are moft beautifull and large gardens replenifhed with all kindes of fruits. The townefmen here are moft liberall and curteous people, and will permit merchants trauelling that way freely to come into their gardens, and to take thence as much fruit as they will.. No people are flower then they for paying of debts: for abbeit the merchants lay downe readic money to receiue

Bernuffi within three moneths, yet are they fometime faine to ftay an whole yeere. My felfe was in this towne when the kings armie lay in Tedles, and then they yeelded themfelues to the king. The fecond time that the kings generall of his armie came vnto them, they prefented him with fifteen horfes, and as many flaues. Afterward they gaue him fifteene kine, in token that they were the kings loyall fubiects.

## Of Cithiteb.

THis towne was built by the Africans vpon an high hill, almoft tenne miles weftward of Efża. Well peopled it is with rieh and noble inhabitants : and becaufe Bernuffi be heremade, it is alwaies frequented with ftore of merchants. The top of the faid high mountaine is continually couered with fnow. The fields adioyning to the towne are full of vincyards and gardens, which bring foorth fruits in fuch abundance, that they are nought woorth to be fold in the markets. Their women are beautifull, fat, and comely, being adorned with much filuer : their eies and haire are of a browne colour. The inhabitants are fo ftout and fullen, that when the othercities of Tedles yeelded to the king, they alone ftood out: yea they affembled vnder a certaine captaine an armie of a thoufand horfemen, wherewith they fo vexed the kings forces, that he was often in danger to haue loft al that which he had got. Afterward the king fent his brother with a new fupply of men to aide hislieutenant; buthe alfo had hard fucceffe. At length hauing maintained warre for three whole yeeres, the king commanded a Iew to poyfon their captaine. And fo at laft the king wan this citie alfo, in the yeere of the Hegeira 921.

## Of the towne of Eithiad.

THis towne being built by the Africans vpona certaine hillocke of Atlas, containeth to the number of threc hundred families. It is walled onely towards the mountaine; for that fide which refpecteth the plaine, is fo fortified naturally with rocks, that it feemech not to need any wall. From Cithiteb it is about twelue miles diftant. The temple of this towne is little, but moft beautiful, round about which runneth a mote, in manner of a riuer. The inhabitants are wealthic and noble: they have greatfore of merchants, as well townefmen as forreiners. The Iewes here inhabiting are partly artificers and partly merchants. About this towne are abundance of frings, which breaking through the rocks of the mointaine, doe fall into a certaine riuer vnder the towne. On both fides of this riuer are diuers gardenswoonderfully replenifhed with grapes; figs, and walnuts. Likewife the fides of the mountaine it felfe abound greatly with oliues. Their women are no leffe beautifull then ciuil, being adorned with much filuer, and wearing fine rings ypon their fingers and armes. Their vallie is fruitfull for all kinde of graine,

## Historie of e Africa.

but their hill is meete onely forbarly, and for goates-pafture. In my time one Raoman Benguibazzan vfurped this towne, and enioied it to his dying day. My felfe was once entertained by a prieft of this place, in the yeere of the Hegeira 92 I.

## Of Seggheme a mountrine of T edles.

ALbeit this mountaine ftandeth much foutherly,yet is it to be accounted one of the mountaines of Tedles. Weftward it beginneth from the mountaine of Tefauon, extending it felfe eaftward to mount Magran, from whence the famous riuer of Ommirabih is faid to take his beginning. The fouth part bordreth vpon mount Dedes. The inhabitants are faid originally to bee defcended from the people of Zanaga : they are perforabie, cheerefull, valiant, and warlike people. Their weapons are dartes, Turkifh fwords, and daggers. They fling fones likewife with great dexteritie and force. They are at continuall war with the inhabitants of Tedles, infomuch that no merchants can paffe that way without publike fafe-conduct, and withour great expenfe of mony. Theirhoufes are fo homely built, that fomtime threc or fower roomes are contained in one. Of goates they hauc great abundance, as likewife of mules fcarcely fo big as affes, which range fo farre into the forref to fecke their foode, that they are often deuoured of lions. They would neuer fubmit themfelues to any prince; for their mountaine is fo rough and fteepe, that ir feemeth almoft impregnable. In my time the fame captaine which had woon the townes of Tedles went about to affaile them in like manner. Which when the mountainers vaderfood; affembling a great armie, they fhrowded themfelues in a certaine part of the mountaine, neere which they knew their enemies would paffe. And fo foone as they faw all the enemies horfemen afcended $v p$ the hill, fuddenly rufhing foorth, they gaue them the onfet. The skirmifh was not fo long as bloodie: for the captaines armie being too weake for the mountainers, could neither march on, nor retire: wherefore they were conftrained to fight it out by hand-blowes : many of them with their horfes being throwen headlong downe the rocks, were miferably crufhed in peeces: the refidue were cither taken or flaine, fo that I thinke fcarce one man of them eifaped. But of all others the captiues were moft miferable : for the mountainers themfelues would not flay them, but deliuered them ouer to their wiues to be tormented, who, as if they had beene fhe-tigres or lioneffes, put them to a moft horrible and vile death. From thencefoorth they bad no traffique nor familiaritie with the people of Tedles, neither feemed they greatly to ftand in need of their friendnhip (for they haue great ftore of barlic, of cattell, and offweet fountaines) vuleffe it bee for that they are excluded fromall trade of merchandize.

Of the mountaine called Magran.

SOmwhat beyond the forefaid mountaine of Seggheme fandeth mount Magran. Southward it bordereth vpon the region of Farcala, neere vnto the Lybian defert : weftward it beginneth at Seggheme, and extendeth eaftward to the foote of mount Dedes. It is continually couered with fnow. The inhabitants haue fuch abundance of fmall and great cattell that they cannot long remaine in one place together. They build their houres of the barke of certaine trees, the rooffe whereof dependeth on flender fparres, farhioned like vnto the hoops enuironing the lids of fuch chefts or trunks, as the wo-

Thefep people liue like the 2 artars. men of Italie, when they trauell, carrie vpon their mules. So likewife thefe people tranfport their whole houfes vp and downe by the ftrength of mules, till they haue found a fitplace of aboad; where, fo foone as they arriue, they plant their faid houres, re:naining there with their whole fanilies, fo long as they haue graffe fufficient to feede their cattell. Howbeit all the fpring time they fettle themelues in one place, making certaine low ftables or cottages, \& courering thé with the boughs of trees, which ferue for their cattel to lie in a nights : and to the end that the cold may notpinch them ouermuch, they kindle certaine huge fires neere vnto their faid ftables, wherupon fometimes the winde fo violently driueth the fire, that vnles the cattell efcape by flight, they are in great danger to be confurmed:and as their houfes are deflitute of walles,fo are their ftables. They are continually molefted and haunted with lions and woolues. In their apparell and cuftomes they wholy agree with the forefaid people of Seggheme, fauing that thefe haue houfes of bark and wood, and the other of ftone. I my felfe, in the 917 . yeere of the Hegcira, was in this mountaine, as I trauelled from Dara to Fez.

## $\mathcal{L}$ defcription of mount Dedes.

THis high and cold mountaine greatly aboundeth with fountaines and woods. Weftward it beginneth at mount Magran, extending thence almoft as far as the mountaine of Adefan ; and fouthward it borderech ypon the plaines of Todga. The length thereof is almoff fowerfcore miles. Vpon the very top of this mountaine there was a citie built in ancient time, whereof a few ruinous monuments are to be feene at this prefent; namely certaine walles of white ftone, wherein are diuers letters and wordes grauen, which the inhabitants themfelues doe not vinderfand. Many are of opinion, that this citie was builclong agoe by the Romans: howbeit I my felfe could neuer finde fo much affirmed by any African writer, nor yet the citie it felfe mentioned. Sauing that Seriffo Efacalli in a certaine ftorie of his maketh mention of Tedfi, which he faith is neere vnto Segelmeffe and Dara : but he declareth not whether it bee built vpon mount Dedes or no. Howbeit for mine owne part I thinke it to be the very fame:
for there is no other citie in the whole region. The inhabitants of Dedes are in very deede mof bare people; of whom the greater part dwell in caues vnder the ground: their foode is barly and Ellhafid, that is to fay, barly meale fodden with water, and falt, which we mentioned before in our def cription of Hea : For heere is nothing bur barly to behad. Goates and affes they haue in great abundance. The caues wherein their cattell lodge are exceedingly full of *Nitre: fo that I verily thinke if this mountaine were neer vnto*. or salt-puter. Italy, the faide Nitre woulde yecrely be woorth fiue and twentie thoufand ducates. Bue fuch is their negligence and vnskilfulnes, that they are vterly ignorant to what purpofes Nitre ferueth. Their garments are fo rude, that they fcarce couer halfe their nakednes. Their houfes are very loathfome, being annoied with the ftinking fnell of their goates. In all this mountaine you fhall finde neither cafte nor walled towne: when they builde an houre, they pile one ftone vpon another without any morter at all, the roofe whereof they make of certaine rubbifh, like as they doe in fome places of Sifa and Fabbriano :the refidue (as we haue faide ) do inhabite in caues, neither fawe I euer, to my remembrance, greater fwarmes of fleas then among the fe people. Moreouer they are trecherous and ftrong theeues, fo giuen toftealing and quarrelling, that for one vnkinde worde they wil not onely contend, but feeke alfo the deftruction one of another. They haue neither iudge,prieft, nor any honeft gouernour among them. No merchants refort vnto them: for being giuen to continuall idenes, and not exercifing any trades or han-die-crafts, they haue nothing meet for merchants to buy. If any merchant bring any wares into their region, vnleffe he be fafe conducted by their captaine, he is in danger to be robbed of altogither. And if the wares ferue not for their owne neceffarie vfes, they will exact one fourth part of them for cuftome. Their women are moft forlorne and fluttifh, going more beggerly apparelled then the men. So continual and flauifh are the toiles of thefe women, that for miferie, the life of affes is not comparable to theirs. And, to be briefe, neuer was I fo wearie of any place in all Africa, as I was of this: howbeit in the yeere of the Hegeira 9 I 8.being commanded by one, to whom I was in dutie bound, to trauell vnto Segelmeffe, I could not choofe but come this way.

# IOHNLEOHIS THIRD BOOKE OF 

 the Hiftorie of Africa, and of the memorable things conaxined thercin. A most exact defcription of the kingdome of Fez.*Habat. *Chauzor Сbew


HE kingdome of Fez beginneth weftward at the famous river Ommirabih, and extendeth eaftward to the riuer Muluia; northward it is enclofed partly with the Ocean, and partly with the Mediterran fea. The faid kingdome of Fez is diuided into feuen prouinces; to wit, Temefna, the territorie of Fez , Azgar, , Elhabet, Errif, Garet, and *Elchauz : euery of which prouinces had in olde time a feuerall gouernour: neither indeed hath the citie of Fez alwaies beene the kings royall feate, bue being built by a certaine Mahumetan apoftata, was gouerned by his pofteritie almoft an hundred and fiftie yeeres. After which time the familie of Marin got the vpper hand, who here fetling their aboad, were the firft that euer called Fez by the name of a kingdome: the reafons why they did fo, we will declare more at large in our fmall treatife concerning the Mahumetan religion. But now let vs as briefly as we may, defcribe the forefaid feuen prouinces.

## Of Temefna one of the prouinces of Fez .

1 dangerous Soducer.

Eftward it beginneth at the riuer Ommirabih, and ftretchech to the riuer Buragrag eaftward; the fouth frontire thereof bordereth vpon Atlas, and the north vpon the Ocean fea. It is all ouer a plaine countrie, containing in length from weft to eaft almoft fowerfcore miles, and in breadth from Atlas to the Ocean fea about threefcore. This prouince hath euer almoft beene the principall of the feuen before named: for it contained to the number of fortie greattownes, befides three hundred caftles, all which were inhabited by Barbarian Africans. In the 323. yeere of the Hegeira this prouince was by a certaine heretike againft the Mahumetan religion called Chemim the fonne of Mennal freed from paying of tribute. This bad fellow perfwaded the people of Fez to yeeld no tribute nor honour vnto their prince, and himfelfe he profeffed to be a prophet : but a while after he dealt not onely in matters of religion,

## Historie of © $A$ frica.

religion, butin commonwealth-affaires alfo. At length waging waragainft the king of Fez (who was himfelfe then warring with the people of Zenete) it fo befell, that a league was concluded betweene them, conditionally that Chersim fhoulde enioy. Temefne, and that the king thould containe himfelfe within his fignioric of Fez , fo that from thencefoorth neither fhould moleft other. The faid chemmim gouerned the prouince of Temefne aboutfue and thirtie yeeres: and his fucceffours enioved it almof an huntdred yeeres after his deccafe. But king Iofeph hauing built Matoco, went about to bring this prouince vnder his fibiection. WV hereupoun he fentfurdry Mahumetan doctors, and prieftes to reciaime the gonernour thercof from his herefie, and to perfwade him, if it were pofible, to y celde vnto the king by faire meanes. Whereof the inhabitants being adiertifed, they confulted with a certaine kinfman of the forefaid gouernour, in the citie called Lunfa, to murther the king of Maroco his ambaffadours: and fo they did. Soone after leuying an armie of fiftie thourand men, he marched towards Maroco, intending to expell thence the familic of Luptuna, and rofeph their king. King Iofeph hearing of this newes, was driuen into woonderfull perplexitic of minde. WVerefore preparing an huge and mighty armie, he flaied not the comming of his enemies: but on the fudden within three daies, hauing conducted his forces ouer the riuer of Ommirabih, he entred Temefric, when as the forefaid fiftic thoufand men were fo difmaied at the kings armie, that they all paffed the riuer Buragrag, and fo fled into Fez. But the king fo difpeopled and wafted Temefne, that without all remorfe he put both man, woman, and childe to the fword. This armie remained in the region cight daies, in which fpace they for razed and dernolifhed all the towns The borrible and cities thereof, that there fcarce remaine any fragments of them at this defolation of time. But the king of Fez on the other fide hearing that the people of Te mefie were come into his dominions, made a truce with the tribe of Zesete, and bent his great armie againft the faid Temefnites. And at length hawing found them halfe famihhed neere vito the riuer of Buragrag, he fo ftopped their paffage on all fides, that they were conftrained to run $y p$ the craggie mountaines and thickets. Atlaft being enuironed with the kings forces, fome of them weredrowned in the riuer, others were throiwne downe headlong from the rocks, and the refidue were miferably flaine by their enemies. And for the fpace of ten moneths there was fuch hauock made among the Temefnites, that a fillie remnant of them was leftaliue. Butking Tofeph prince of the Luntunes returned foorthwich to Maroco for the reparing of his forces, to the end he might bid the king of Fez a battell, Howbeir Temefine being bereft of her people, was left to be inhabited of wilde beaftes. Neither had that prouince any new colonie, or fupply of inhabitants, till that about 150 . yeeres after, king Manfor returning from Tunis, brought thence certaine Arabians with him, vnto whom lie gaue the poffeffion of Temefne. And thefe Arabians enioyed the faid prounce for fiftie yeeres, sill fuch time as king CManfor himfelfe was expelled out of his kingdome;

## The third booke of the

and then were they alfo expelled by the Luntunes, and were brought vito extreme miferie. Afrerward the kings of the familie of Marin beftowed the faid prouince vpon the people of Zenete and Haoara. Hence it came to paffe that the faid people of Zenete and Haoara were alwaies great friends vnto the Marin familie, and were thought to haue defended them from the furie of the king of Maroco. From which time they haue peaceably enioyed Maroco, \& now they are growne in leffe then an hundred yeeres fo mighty, that they ftand not in feare of the king of Fez. Forthey are able to bring threefcore thoufand horfemen to the field, and haue two hundred caftles at their command.My felfe had great familiaritie and acquaintance with them, and therefore I will not fticke to record all memorable things which I fawe among them.

## Of Anfa a towne in Temefra.

THis famous towne was built by the Romans vpon the Ocean fea fhore, northward of Atlas fixtie, eaftward of Azamur fixtie, and weftward of
Rebat fortic miles. The citizens thereof were moft ciuill and wealthie people: the fields thereto adioyning are exceeding fruiffull for all kinde of graine: neither doc Ithinke, that any towne in all Africa is for pleafant fituation comparable thereto. The plaine round about it (except it be to the fea northward) is almoft fower(core miles oure. In olde time it was fraught with ftately temples, rich ware-houres and fhops, and beautifull palaces: which the monuments as yet remaining doe fufficiently teftifie. They had alfo moft large and faire gardens, out of which they gather great abundance of fruit, efpecially of melons, and pome-citrons euen at this day: all which are perfectly ripe by mid-Aprill. So that the inhabitants vually carrie their fruits vnto Fez , by reafon that the fruits of Fez are not fo foone ripe. Their attire is trim and decent, and they have alwaies had great traffique with the

Englifhtraffique。 Portugals and the Englifh. Likewife they haue many learned men among them. Howbeit two reafons are alleaged of the deftruction of this towne: firlt, becaufe they were too defirous oflibertie; and fecondly, for that they maintained certaine gallies or foiftes, wherewith they daily molefted the Ifland of Cadiz and the Portugals. Wherefore at length the king of Portugall fent a ftrong nauie of fiftie failes againft therm, the confideration whereof ftrooke fuch terrour into the inhabitants, that taking fuch goods as they Anffedesrroied could carrie, fome fled to Rebat, and others to Sela, and fo their towne was bythe Porthe left naked to the fooile of the enemic. But the Generall of the kings fleete sals. not knowing that they were fled, put all his forces into battell-array. Howbeit after a while being aduertifed how the matter ftood, he conducted his foldiers into the citic, which in one daies fpace they fo defaced, burning the houfes, and laying the walles euen with the ground, that vintill this day it hath remained voide of inhabitants. My felfe being in this place, I coulde fcarce refraine from teares, when I feriounly beheld the miferable ruinc of

## Hiftorie of eAfrica.

fo many faire buildings and temples, whereof fome monuments are as yet extant. The gardens, albeit they bring foorth fome fruit, yet arethev more like vnto woods then gardens. And now by reafon of the king of Fez his weaknes and default, this place is fallen into fo great defolation, as I vtrerly defpaire, that euer it will be inhabited againe.

## Of the citie of CManfora.

THis towne was built by Manfor the king and Mahumetan patriarke of Maroco vpon a moft pleafant field, being two miles diftant from the Ocean fea, fue and twenty miles from Rebat, and fue and twenty from Anfa: it contained in times palt almoft fower bundred families. By this towne runneth a certaine riuer called by the inhabitants Guir, on both fides whereof in times palt were mof beantifull gardens, but now there are no fruits at all to be found. For vpon the furprize of Anfa the inhabitants of this towne fled vito Rebat, fearing leaft they alfo thould baue beene affailed by the Portugals. Howbeir the wall of this towneremained all whole, fauing that the Arabians of Temefrie brake it downe in certaine places. This towne alfo I could not but with great forrow behold; for eafie it were to repaire it, and to furnifh it with new inhabitants, if but a few houfes were faued from ruine : but fuch is the malice of the Atabians thereabour, that whey will fuffer no people to reedifie the fame.

## Of the towne of Nucbaila.

THis little towne called by the inhabitants Nuchaila, is built almof in the midft of Temefne. It was well peopled in times part, and then(fo. long as the forefaid Chemima and his fucceffours bare rule) there were fayres yeerely holden, whereunto all the inhabitants of Temefne vfually: reforted. The townefmen were exceeding wealthie; for the plaines ftretched almolt fortie miles right foorth from each fide of their townie. I red (as I remember) in a certaine forie, that they had in times paft fuch abundance of corne, as they would gite a camels burtben thereof for a paire of fhooes. Howbeit wheen king lofeph of Maroco deffroied all the region of Temefne, this towne was laid wafte, together with all the towies and cities of the fame prouince: howbeit at this day certaine fragnients thereof are to be feene, namely fome partes of the towne-wall, , alfo in the large and pleafant gardens you may fee many vines and trees planted, which are fo olde and fear, that they yeeld no fruit at all. The hufbandmen thereabour hauing finithed their daies worke, doe lay vp their rakes and other fuch countrey tooles in the faid fteeple : fuppofing that by yertue of a certaine holy man which lieth there buried, no man dare remooue them out of their place. I haue often feene this towne, as I tratelled betweene Rebat and Maroco.

## The cthird booke of the

## Of the towne of adendum.

THis towne was fituate among certaine hils almoft fifteene miles from mount A tlas, and five and twenty iniles from the towne latt named. The foile neere vnto it is exceeding fruitfull for corne. Not farre from the, walles thercof fpringeth a certaine riuer; about which place are great ftore of palme-trees, being but low and fruitles. The faid riuer runneth through certaine vallies and rocks, where iron-mines are faid to haue beene of olde, which may feeme probable, for the earth refembleth iron in colour, and the water in tafte. Here is nothing now to be feene but a few reliques and ruines of houfes and pillers ouerturned : for this towne was deftroied at the fame time, when the whole region (as is before declared) was laid wafte.

## Of ihe towne of Tegeget.

THis towne was built by the Africans vpon the banke of Ommirabih neere vnto the high way leading from Tedles to Fez. It had in times paft ciuill and wealithic nhhabitants, for it ftood not far from the way which paffech ouer Atlas into the deferts : hither were all the neighbour-people woont to refort for to buy corne. Andalbeit this towne was razed with all the erfidue in the prouince, yet is it after long time replanted with inhabitants. Hither doe all the Arabians of Temefne bring their corne,deliuering it vnto the townefmen, to bekept. Here are no fhops nor artificers at all, birt certaine finithes onely, which make tooles of husbandrie and horfefboocs. The townefmen are ftreightly inioyned by the Arabians their gouernours courteoufly to cintertaineall ftrangers trauelling that way. Merchants pay cuifome there for each packe of cloth to the value of a riall : but for their horfes and camels they giue no cuftome at all: Often trauelling the fame way, the towne did not greatly pleafe me, albeit the grounds about it doe plentifully abound with cattell and corne.

## Of the towne called Hain Elchallur.

THis fmall towne ftandeth on a certaine plaine not farre from Manfora. About this towne grow abundance of wilde cherrie-trees, and of other thornie trecs, bearing a round fruit not mquch vnlike to acherrie, $\mathfrak{~ a}$ uing that it is yellow: it is fomewhat bigger then an oliue, and the vtter part thereof is toothing pleafant in tafte. The fennes and marifhes on all fides of the towne are full of fnailes and toades: which toades (as the inhabitants told me) areno whit venemous. There is not any African hiftoriographer which maketh defrription or mention of this towne; becaufe perhapstincy thoughtit not woorthic the name of a towne, or for that it was long fince deftroied.Neither was it(as I coniecture)built by the Africans, but either by the Romans or fome other forren people.

# Historie of Africa. 

## $\checkmark$ defoription of Rebat.

THis grear and famous towne was built not many yeeres agoc by ManSor the king and Mahumetan patriarke of Maroco, vpon the Ocean fea fhore.By the eatt part thereof rumneth the riuer Buragrag beforenamed, and there difchargeth it felfe into the maine fea. The rocke whereon this towne is founded, ftandeth neere the mouth of the faid riuer, hauing the river on the one fide thereof, and the fea on the other. In building it much refembleth Maroco, which Manfor willed to be 2 paterne thereof : fauing that it is a great deale leffe then Maroco. Some fay that the reafon why it was built in this place was, for that king Manjor poffeffing the kingdome of Granada Mannor bwils and a great part of Spaine befides, andconfidering that Maroco was fo far the theown of diftant, that if any warres fhould happen, he could not in due time fend new fraflorere. forces againft the Chriftians, determined to built fome towne vpon the fea thore, where he and his armie might remaine all fummer time. Some perfwaded him to lie with his armie at Ceuta a towne vpon the ftreites of Gibraltar: but Manfor feeing that by reafon of the barrennes of the foile he could not maintaine an armic royall for three or fower monethes in the towne of Ceuta, he caufed this towne of Rebat in fhort fpace to be erected; and to be exceedingly beautified with temples, colleges, pallaces, fhops, ftoues, hofpitals, and other fuch buildings. Moreouer on the fouth fide without the walles he caufed a certaine high tower like the tower of Maroco to be built, fauing that the winding ftaires were fomewhat larger, infomuch that threc horfes a-breaft might well afcend vp: from the top whereof they might efcrie fhips an huge way into the fea, So exceeding is the height thereof, that I thinke there is no where the like building to be found. And to the end that greater fore of artificers and merchants might hither from all places make refort, he appointed, that euery man according to his trade and occupation fhould be allowed a yeerely ftipend : whereupon it came to paffe that within few moneths, this towne was better ftored with all kinde of artificers and merchants, then any towne in all Africa befides, and that becaufe they reaped a double gaine. Here vfed Manfor with his troupes to remaine from the beginning of April, till the moneth of September.And whereas there was no water about the towne meete to be drunke (for the fea rumneth ten miles vp into the river, and the wels likewife yeeld falt-water) Manfor caufed frefh water to be conueied to the towne by certaine pipes and chanels, from a fountaine twelue miles diftant. And the conducts hee made arch-wife, like vnto the conducts of Italie in many places and fpecially at Rome.So foone as the faid water-conduet was deriued vinto the towne, he caured it to bediuided and fent into fundry places, asnamely fome pipes thereof to the temples, fome to the colleges, others to the kings pallace, and the reft into the common cefternes, throughout all the citie. Howbeit after king Marfors death this towne grew into fiuch decay, that fcarce the tenth

## 114

 The third booke of thepart thereof now remaineth. The faid notable water-conduct was veterly fordone in the warre betweene the Marin-familie and the fucceffors of $M$ anfor, and the famous towne it felfe decaieth cuery day more then other: fo that at this prefent a man fhall hardly finde throughout the whole towne fower hundred houles inhabited; the refidue are changed into fields and vineyards. About the forefaid rocke are two or three ftreetes with a few fhops in them, which notwithftanding are in continuall danger, for they daily feare leaft the Portugals fhould furprize them; becaufe the Portugail king often determined their ouerthrow, thinking if he might but win Rebat, that the kingdome of Fez were eafie to be conquiered. Howbeit the king of Fez hath alwaies endeuoured to defend the fame, and ftrongly to fortifie it againft the enemie. But comparing their former felicitie with the prefent alreration whereinto they are fallen, $I$ cannot but greatly lament their miferable cafe.

## Of the towne of Sella.

Where king Manjorwas buried.

THis towne was built by the Romans vpon the riuer of Buragrag, two miles from the Ocean fea, and a mile from Rebat: from whence, if a man will goe to the fea, he muft take Rebat in his way. This towne alfo was deftroied when (as is aforefaid) king Iofeph fpoyled all Temefne. Howbeit afterward king Manjor caufed it to be walled round about, and built therein afaire hofpitall and a ftately pallace, into which his foldiers might at their pleafure retire themfelues. Here likewife he erected a moft beautifull temple, wherein he caufed a goodly hall or chappell to be fet vp, which was curioufly carued, and had many faire windowes about it: and in this hall (when he perceived death to feaze vpon him) he commanded his fubiects to buric hiscorpes. Which being done, they laid one marble-ftone ouer his head and another ouer hisfeete, whereon fundry epitaphes were engrauen. After him likewife all the honourable perfonages of his familie and blood, chofe to be interred in the fame hall. And fo did the kings of the Marin-familie,fo long as their commonwealth profpered. My felfe on a time entring the fame hall, beheld there thirtie monuments of noble and great perfonages, and diligently wrote out all their epitaphes: this I did in the yeere of the Hegeira 915.

## Of the tomne called Mader Avuam.

THis towne was built in my time by a certaine treafurer of the Mahumetan prelate $A$ ddulmumen, vpon the banke of Buragrag. Some fay it

Iron-mixes.
Lyons, and leopards. was built onely for yron-mines. From mount Atlas it is ten miles diftant, and betweene it and Atlas are certaine fhadie woods, full of terrible lions and leopards. So long as the founders pofteritie gouerned this towne, it was well ftored with people, with faire buildings, temples, innes, and hofpitals: but, the Marin-familie preuailing daily more and more, it was at length by them

## Historic of eAfrica.

them vtterly deftroyed. Part of the inhabitants were flaine, and part taken prifoners, and the refidue by flight efcaped to Sella. The king of Maroco fent forces to fuccour the towne, but the citizens being vanquifhed before their comming, were conftrained to forfake the faine, and to yeeld it vnto the Marin-foldiers. Howbeit the king of Maroco his captaine comming ypon the Marin-captaine with round forces, draue him and his foorth of the towne, and tooke poffeffion thereof himfelfe. At length the king of the faid Marin-familie :marching with an armie againft Maroco, tooke his iourney by this towne: whereat the gouernour being difinaied left the faid towne; and before the kings approch betooke himfelfe to flight. But the king putting all the inhabitants to the fword, left the towne it felfe fo defaced and defolate, that by report it hath lien difpeopled cuer fince. The towne-walles and certaine fteeples are as yet to be fecne. My felfe fawe this towne, when the king of Fez hauing concluded a league with his cozen, tooke his iourney to Thagia, for to vifite the fepulchre of one accounted in his life time an holy man, called* Seudi Bubaja : which was in the yeerc of the Hegeira * or siddo 920.Anno Dom. 15 II.

## Of Thagia a towne in Temefne.

THis little towne was in ancient time built by the Africans among certaine hils of mount Atlas. The aire is extreme cold, and the foile drie and barren. It is enuironed with huge woods, which are full of lions and other cruell beafts:Their fcarcitie of corne is fufficiently counteruailed with abundance of hony and goates. Ciuilitie they haue none atall; and their houfes are moft rudely built; for they haue no vee of lime. In this towne is vifited the fepulchre of one accounted for a moft holy man, who is reported in the time of Habdulmumen, to haue wrought many miracles againfthe furie of lions : whereupon he was reputed by many as a great propher. I remember that I read in a certaine writer of that nation commonly called $E \hbar$ deske, a whole catálogue of the faid holy mansmiracles : which whecher he wrought by arte-magique, or by fome woonderfull fecret of nature, itis altogether vacertaine. Howbeit his great fame and honorable reputation is the caure why this towne is fo well fraught with inhabiants. The people of Fez hauing folemnized their paffeouer, doc yecrely frequent this towne to vifite the faid fepulchre, and that in fuch huge numbers, that you woulde efteeme them to be an whole armic ; for cuery principall man carries his - tent and other neceffaries with him : and fo you fhall fee fometime an hundred tents and fometimes more in that company. Fifteene daies they are in performing of that pilgrimage; for Thagia ftandeth from Fez almoft ain hundred and twenty miles.My felfe being a childe, went thither on pilgrimage oftentimes with my father; as likewife being growne vp to mans eftate, I repaired thither as often, making fupplication to be deliuered from the danger of lions.

## 116

## The third booke of the

## Of the towne of $Z$ arf fa.

.His towne the Africans built vpon a certaine large and beautifull plaine, watred with pleafant riuers, and chriftall-fountaines. About the ancient bounds of shis citie you may behold many fhrubs, together with fig-trees and cherrie-trees, which beare fuch cherries, as at Rome are called Marene. Here are likewife certaine thornie trees, the fruit whereof is by the Arabians called Rabich. Somewhat leffer it is then a cherie, refembling in tafte the fruit called Ziziphum, or Iujuba. Here alfo may you finde great ftore of wilde palme-trees, from which they gather a kinde of fruit like vnto Spanifh oliues, fauing that the fone or nut is greater, and not fo pleafant in tafte: before they be ripe chey tafte fomewhat like vnto Seruice-apples. This towne was deftroied when king Io epph aforefaid fpoiled Temefne. Now the Arabians of Temefne fow their corne where the towne food, with great increafe and gaine.

## Of the territoric of Fez.

8Eftward it beginneth at the riucr of Buragrag, and ftretcherh eaftward to the river called Inauen: which two riners are 21moft ahundred miles diftant afunder. Northward it bordereth vpon the riuer * Subu, and fouthward vpon the foote of Atlas. The foile both for abundance of corne, fruits, and cattell feemeth to be inferiour to none other. Within this prouince you fhall fee many exceeding great villages, which may for their bignes, not vnfitly be called townes. The plaines of this region haue beene fo wafted with former warres, that very few inhabitants dwell vpon them, except certaine poore filly Arabians, fome of whom haue ground of their owne, and fome poffeffe ground in common, either with the citizens of Fez , or with the king, or elfe with fome courtier.But the fields of Sala and Mecnafe are tilled by other Arabians of better account, and are for the moft part fubiect to the king of Fez. And now thofe things which are woorthy of memoric in this region let vs here make report of.

## Of the citic or tomene of Sell.

THis moft ancientcitie was built by the Romans, and facked by the Gothes. And afterward when the Mahumetans armie were entred into the fame region, the Gothes gave it to Tarick one of their captaines. But euer fince the time that Fez was built, Sela hath beene fubiect vinto the gouernours thereof.It is moft pleafantly fituate vpon the Ocean fea-fhore, within halfe a mile of Rebat; both which townes the riucr Buragrag feparatech infunder. The buildings of this towne carrie a thew of antiquitie on them,

## Historie of Africa.

them, being artificially carued and ftately fupported with marble pillers. Theirtemples are mort beautifull, and their fhops are built vider large porches. And at the end of cuery row of fhops is an arch, which (as they fay) is to duiude one occupation fro another. And(to fay all in a word)here is nothing wanting, which may be required either in a moft honourable citie, or in a flourilhing commonweaith. Moreouer hither refort all kinde of merchants both Chriftians and others. Here the Genowaies, Venetians, Englifh and lowe Dutch vfed to traffique. In the 670 .yeere of the Hegeira this towne was furprized by a certaine Caftilian captaine, the inhabirants being put to fight, and the Chriftians enioying the citie. And when they had kept it ten daies, being on the fudden affailed by Iacob the firft king of the Marin-familie (who could not, they thought, furceafe his warre againft Tremizen) they were put to the woorft, the greater part being flaine, and the refidue put to fight. From thencefoorth that prince fawoured of all his fuibiects, enioyed the kingdome, after whom lineally fucceeded thofe of his owne race and blood. And albeit this towne was in fo few daies recouered from the enemie ; yet a worlde it was to fee, what a woonderfull alteration both of the houles and of the ftate of gouernment happened. Many houfes of this towne are left defolate, efpecially neere the towne-walles: which, albeit they are moft tately and curiounly built, yet no man there is that will intabit them. The grounds adioyning ypon this towne are fandie: neither are they fit for corne, but for cotton-wooll in diuers places very profitable. The inhabitants, diuers of them, doe weaue moft excellent cotton. Here likewife are made very fine combes, which are fold in all the kingdome of Fez, for the region thereabout yeeldeth great plenty of box, and ofother wood fit for the fame purpofe. Their gouernment is very orderly, and difcreet cuen vutill this day: for they haue moft learned iudges, vimpires, and deciders of doubtfull cafes in lawe. This towne is frequented by many rich merchants of Genoa, whom the king hath alwaies had in great regarde ; becaufe he gaineth much yeerely by their traffique. The faid merchants baue their aboad and dier,partly here at Sella, and partly at Fez: from both which towns they mutually helpe the traffique one of another. Thefe Genowaies I found in their affaires of merchandize to be exceeding liberall : for they will fpend frankly to get a courtiers fauour, not fo much for their owne priuate gaine, as to be efteemed bountifull by ftrangers. In my time there was an ho- $s$ merchame norable gentiemã of Genoa in the king of Fez his court, called $M E /$ Jer Tho- of Genoms mafo di Marino, a man both learned \& wife, \& highly reputed of by the king. This man hauing continued almoft thirtic yeeres in the Feffan court, hee there deceafed, and requefting on his death-bed to haue his corpes interred at Genoa, the king commanded the fame to be tranfported thither. After his deceafe he left many fonnes in the Feffan kingscourr, who all of them prooued rich, and were greatly fauoured by the king.

## The third booke of the

## Of the tomne called Fanzara.

THis towne being not very large, was built by a certaine king of the familie called Muachidin, on a beautiful plaine almoft ten miles from Sella. The foile thereabouts yeeldeth cornc in great plenty. Without the towne walles are very many clecre fountaines and wels, which 1 Alb

The occafion of the bloody warsmoored by Sabid. chefen the king of Fez caufed there to be digged. In the time of $\sim$ burfaid the laftking of the Marin-fanilie, his cozen called Sabid was taken by Habdillla the king of Granada; whereupon by letters he requefted his cozen the king of Fez to fend him a certaine fumme of money required by the king of $G$ Gznada for his ranfome. Which when the Feffan king refufed to yeeld vnto, Habdilla reftored lis prifoner to libertie, and fent him towardes Fez tode-

The citie of Fer bejiegred for for senyeerestogether.

* This number (as 1taken) Gouid ratiser be 819. ffroy both the citie and the king. Afterward Sabid, with the helpe of certaine wilde Arabians befieged Fcz for feven yeeres together; in which fpace moft of the townes, villages, and hamlets throughour the whole kingdome were deftroied. Bit at length firch a peftilence inuaded Sabids forces, that hinnfelfe, with a great part of his armic, in the * 918 . yeere of the Hegeira, died thereof. Howbeit thofe defolate townes neuer receitued from thencefoorth any new inhabitants, efpecially Fanzara, which was giuen to certaine Ar2bian captaines, that came to affift Sabid.


## Of the towne of Mabmora.

THis towne was built vpon the mouth of the great riuer Subu by a certaine king of thẹ Muachidin-fanilie, being almoft halfe a mile diftant from the fea, and d about welue miles from Sella.The pláces neere vinto it are fandie and barren. It was built(they fay) of purpofe to keepe the enemies from entring the mouth of the faid riuer. Not farre from this towne ftandeth a mighty wood, the trees whereof beare akinde of nuts or acornes about the bignes of Damafcen-plums, being fweeter in tafte then chert-

Most cruell and dewouring lions. - great plenty vnto the citie of Fez, and reape much gaine thereby: howbei in going to gather this fruit, vnles they take good beede vnto themfelues, they are in great danger of the moft cruell and demouring lions in all Africa, which there oftentimes doe feaze vpon them. This towne a hundred and twenty yeeres agoe was razed in the forefaid warre of Sabid againft the king of Fez, nothing buta few ruines thereof remaining, whereby it appecereth to have beene of no gieat bignes. In the 92 i.yecre of the Hegeira the king of Portugal fert an armie to buik a forte in the forefaid riuers mouth; which they accordingly atcempted to doe. But hauing laide the foundations, and reared the walles a good height, the king of Fez his brother fo defeated them of their purpofe, that he flue of them in one night almof three thoufand in maner following: On a certaine morning before fun-rife three thou-
fand Portugals marching towards the king of Fez his campe, determined to bring thence all the ordinance and field-peeces vnto their new-erected fort: howbeit moit rafhly and inconfiderately, themfelues being but three thoufand, and the kings armie containing fiftie thoufandfootemen, athd fower thoufand horfemen. And yet the Portugals hoped fo flyly and clofely to performe this attempt, that before the Moores were ready to purfue them, they f hould conuey all their ordinance vnto the forte which was two miles diftant. The Moores which kept the ordinance being feuen thoufand men, were all afleepe when the Portugals came: whereupon the Portigals had fo good fucceffe, that they had carried the ordinance almoft a mile, before the enemie was aware thereof. But atlaft, fome rumour or alarme being gituenin the Moores campe, they all betooke themfelues to armes, and fiercely purfued the Portugals, who likewife arranged their whole companie into battell-array. And albeit the enemie entironed them on all fides; yet they made fuch ftout and valiant refiftance, that they had all efcaped to their forte in fafecie, had not certaine villains in the king of Fez his armie cried out amaine in the Portugall toong: Hold your hands (fellow foldiers) and throw downe yourweapons, for the kings brother will make a truce. Which the Portugals no fooner yeelded vnto, but the fauage and merciles Moores put them euery one to the fword, fauing three or fower onely, who were faued at the requeft of a captaine in the Moores campe. The Portugais Generall being fore difmaied with this flaughter (for thereby be had loft all his principal foldiers)craued aide of a certaine other captaine, which by chance arriued there with a mightie fleete, being ac companied with a great number of noblemen and gentlemen. Howbeit, he was fohindred by the Moores (who daily did him all the villanie they could, and funke diuers of his Thips) that he was not able to performe that which he defired. In the meane fpace newes was publifhed among the Portugals, of the king of Spaines death; whereupon diuers ihips were prouided, and many Portugals were fent into Spaine. Likewife the captaine of the faid new forte fecing himfelfe deftitute of all fuccour, leauing the forte, embarked himfelfe in thofe fhips, which then lay vpon the riuer. But the greateft part of the fleete were caft away at their ferting foorth, and the refidue, to efcape the Moores fhot, ran themfelues a-ground on the flats and fhouldes of the riuer, and were there miferably flaine by the Moores. Many of their fhips were here burnt, and their ordinance funke in the fea. So many Chriftians were then flaine (fome fay Alamentabie to the number of ten thoufand) that the fea-water in that place continued ${ }^{\text {faughter. }}$ red with theirblood for three daies after. Soone after the Moores tooke vp fower hundred great peeces of braffe out of the fea. This huge calamitie befell the Portugais for two caufes : firft becaufe they would with fuch afinall number make fo rafh an affaule vpon the Moores, whom they knew to be fo ftrong: and fecondly, whereas the Portugall-king might at his owne cott haue fent another flecte for a new fupply, he would by no meanes ioine his owne people and Caftilians together. For by reafon of the dinerfitic of counfels

## 120

## The third booke of the

counfels and of people, there is nothing more pernicious then for an armie to confift of two nations: yea the Moores certainly expect the vpper hand, when they are to fight with fuch an armie. I my felfe was prefent in the fore-

Solm Leo bis roiage to Confantinople. faid warre, and fawe each particular accident, a little before my voyage to Conftantinople.

## Of the tomne called Tefelfelt.

THis towne is fituate vpon a fandie plaine, fifteene miles caftiward of Mahmora, and almoft twelue miles from the Ocean fea. Not far from this towne runneth a certaine riuer, on both fides whereof are thicke woods haunted with tnore fierce and cruell lions, then the laft before mentioned, which greatly endanger thofe trauellers that haue occafion to lodge thereabout. Withoutchis towne, ypon the high way to Fez, ftanderh an olde cottage with a plancherd chamber therein: here the muletriers and carriers are faid to take vp their lodging; but the doore of the faid cottage they ftop as fure as they can with boughes and thornes. Some affirine, that this iotten cottage (while the towne was inhabited) was a moft ftately inne. Butit was defaced in the forefaid war of Sabid.

## $A$ defription of Mecmafe.

THis towne was fo called after the name of the Mecnafites who were the founders thereof.From Fez it is 36 .miles, about fiftie from Sella, andfrom Atlasalmoft 15 .miles diftant.It is exceedingrich, and containeth families to the number of fix thoufand. The inhabitants hereof while chey dwelt in the fields liued a moft peaceable life : howbeit at length they fell to diffenfion among themfelues, and the weaker part hauing all their catrell taken from them, and hauing nothing in the fields to maintaine their eftate, agreed among themfelues to build this citic of Meciafe in a moft beautifull plaine. Neere vnto this towne runnetha little riuer: and within three miles thereof are moft pleafant gardens replenifhed with all manner of fruits. Quinces there are of great bignes, and of a moff fragrant fncll; and pomegranates likewife, whichbcing very great and moft pleafant in tafte, haue no fones within them, and yet they are fold exceeding cheape. Likewife here are plentic of damafcens, of white plums, and of the fruite called Iujuba, which being dried in the funne, they eate in the fpring, and carric a great number of them to Fez. They hauie likewife great fore of figs and grapes, which are not to be eaten bur while they are greene \& new: for their figs being dried become fo brittle, that they wafte all to powder, and their grapes when they are made raifins,prooul vnfauoric. Peaches and oranges they haue in fo great quantitie, that they make no flore of them: but their Limons are waterifh and vinpleafant. Olines are fold among thenn for a duckat and a halfe the Cantharo, which meafure containeth a hundred pounds

## Historie of 1 frica.

Italian. Moreouer their fields yeeld them great plentie of hempe and faxe, which they fell at Fez and Sela. In this towne are moft ftately and beautifull remples, three colleges, and ten bath-ftoues, Euery monday they haue a great market without the towne-walles, whereunto the bordering Arabiaris doe vfiually refort. Here are oxen, fheepe, and other fuch beaftes to be fold: butter and wooll are here plentifull and at ain eafie rate. In my time the king beftowed this towne vpon a certaine noble man of his, where as much fruits are reaped as in the third part of the whole kingdome of Fcz. This towne hath beene fo aftlicted by warres, that the yecrely tribure thereof hath beene diminifhed fometime fortie thoufand, and fiftie thoufand duckats, and fomtimes more: and I haue red, that it hath beene befieged for fixe or feuen yeeres together. In my time the gouernour thereof the king of Fez hiscozen, relying vpon the fauour of the people, rebelled againft his kinfman and foueraigne. Whereupon the Feffan king with a great armie befieged the towne two moneths together, and, becaule it would not yeeld, fo walted and deftroied all the countrie thereabout, that the gouernour lof by that means fiue and twentie thoufand duckats of yeerely reuenue. What then fhall we thinke of the fixe and feuen yeeres fiege before mentioned? Atlength thofe Mechaferedscitizens which fauoured the king of Fez opened the gates, and floutly refi- eced गnder fubfting the contrarie faetion, gaue the king and his foldiers entrance. Thus by their meanes the king wan the citie, carrying home to Fez the rebellious gouernour captiue, who within fewe daies efcaped from him. This moft ftrong and beautifull citie hath many faire ftreetes; whereinto by conducts from a fountaine three miles diftant, is conueied moft fweet and holeforne water, which feruethall the whole citie. The mils are two miles diftant from the towne. The inhabitants are moft valiant, warlike, liberall, and ciuill people, but their wits are not forefinedas others: fome of them are merchants, fome artificers, and the refidue gentlemen. They count it vnfeemely for any man to fend an horfe-lode of feede to his husbandman or farmer. They are atcontinuall iarre with the citizens of Fez ; but whereupon this diffenfion of theirs Thould arife, $I$ cannot well determine. Their gentlemens wilues neuer goe foorth of the doores but onely in the night feafon, and then alfo they muft be fo vailed and muffeled that no man may fee them: fo great is the ieloufie of this people. This towne is fodurtie in the fpring-time, that it would irke a man to walke the ftrectes.

## Of a toxne called Gemiba Elchmen.

THis ancient towne ftandech on a plaine neere vinto certaine baths, being diftant fouthwatd of Mecnafe fifteene miles; weftard of Fez thirtie, and from Aclas abous ten miles. By this sowne lieth the common high way from Fez to Tedle. The fielde of this towne was poffeffed by certaine Arabians, and the towne it felfe vtterly deftroied in the war of Sabid. Howbeit in certaine places the walles are yet remaining, and diuers towers and temples ftanding withoutroofes.

## The third booke of the

## Of the tome called Camnis Metgara.

THis towne was built by certaine Africans in the field of Zuaga almoft fifieene miles weftward from Fez. Without this towne for two miles together wicre moft pleafant and fruiffull gardens : but by the cruell warre of Sabid all was laide wafte; and the place ir felfe remained void of inhabitauts an hundred and wenty yecres. Howbeit when part of the people of Granada came ouer into Africa, this region began to be inhabited anew. And whereas the Grinatines are great merchants of filke, they caufed, for the breeding of filikewormes, great itore of white mulberrie trees to be brought hither. Here likewife they planted abundance of fugar-canes,which profper notfo well in this place as in the prouince of Andaluzia. In times paft the inhabitants of this place were very ciuill people, but in our time they haue not beene fo , by reafon that all of them exercife husbandric.

## Of the towne of Banibafil.

THis towne was built by the Africans vpon a certaine fmall riuer iuft in the mid way betweene Mecnafe and Fez , beingdiftant from Fez about eighteene miles weftward. Out of their fields many riuers take their originall, which fieldes are by the Arabians fowenall ouer with barlie and hempe: neither indeed will the foile yeeld any other commoditie, both by reafon of the barrennes, and alfo for that it is for the moft part ouerflowed with water. Wharfoeiler commoditie arifethout of this place redoundeth to the prieftes of the principall Mahurnetan temple in Fez, and it amounteth alimof yeerely to twenty thoufand duckats. Here alfo in times paft were mof large, pleafant, and fruifull gardens, as appeereth by the monuments and reliques thereof, howbeit they were, like. other places, laide wafte by the war of Sabid. The towne if felfe remained deftitute of inhabitants an hundred and ten yeeres; but as the king of Fez returned home from Duccala, he commanded part of his people to inhabite the fame : albeit their inciuiliciemade them loth fo to doe.

## Of Fez the principall citic of fall Barbaric, and of the fournders thereof.



Ez was built in the time of one Aron a Mahumetan patriarke, in the yeere of the Hegeira 185. and in the yeere of our Lord 786. by a certaine heretike againft the religion of Mahumet. But why it fhould fo be called fome are of opinion, becaure when the firft foundations thereof were digged, there was found fome quantitie of golde, which mettall in the Arabian language is called Fez. Which etymologie feemeth to me not improbable, albeit
albeit fome would hate it fo called from a certaine riuer of that name. Bue howfocuer it be, we leaue that to be difcuffed by others, affirming for an vndoubted tath, that the founder of this citie was one rudris, being the forefaid Aronhis neere kinfman. This Idris ought rather to haue beene Mahumetan patriarke, becaufe he was nephew vnto Hadithe cozen-german of Mahemet; who married Falerna Mahmets owne daughter, fo that Idris both by father and mother was of Mahumets linage : but Aron being nephew vinto one Habbus the vncle of Mar umet, was ofkinted oncly by the fathers fide. Hows beit both of them were excluded from the faid parriarkhhip for certaine caufesmentioned in the African chronicles, although e Aron vfurped the fame by deceit. For Arons vacle being a moftcunning and crafrie man, and faininghimfelfe to beare gieatelt fauour vnto the familie of Hali, and to bee moft defirous, that the patriarkhip fhould light thereon, fent his ambaffadoursalmoft throughout the whole worid. Whereupon the dignitie was tranflated from $Y$ roveve to Habdulla Seffee the firft patriarke. Which, Vmeve being informed of, waged warre againft the familie of Hali, and fo preuailed, that fome of them he chafed into Afia, and fome into India. Howbeit an ancientrcligious man of the fame familie remained fill aliue at Elmadina, who being very olde, no whit regarded the dignitie. But this ancient fire left behinde him two fonnes, who when they were come to mans eftate, grew into fo great famour with the people of Elmadin, that they were chafed thence by their enemies; the one being taken \& hanged; and the other(whofe name was Idris) efcaping into Mauritania. This Idris dwelling vponmount Zaron abour thirtie miles from Fez, gourned not onely the commonwealth, but matters of religion alfo: and all the region adiacent paid him tribute. At length Idris deceafing without lawfull iffue, left one of his maides big with childe, which had beene turned from the Gothes religion to the Moores. Being delieiered of her fonne, they called him after his fathers name, Idris. This childe the inhabitants chufing for their prince, caufed him to be moft carefully brought vp: and as he grew in yeeres, to the end they might traine him vp infeates of chiualrie, they appointed one Rajid a moft valiantand skilfull captaine to inftruct him. Infomuch, that while he was but fifteene Idris his graat yeeres of age, he grew famous for his valiant actes and Atratagems, and began woonderfully to inlargehis dominions. Whercfore his troupes and valour at fffteerc yeeres of familie increaling euery day more and more, he fet his minde vpon building of a citie, andchanging of his habitation. And fo he fent for cunning builders into all nations, who hauing diligently perufed all places in the region, at laft made choife of that where the citie of Fez now ftandeth. For here they found great ftore of fountaines, and a faire rituer, which fringing. foorth of a plaine not far of, runneth pleafantly almoft eight miles amidrt the little hils, till at Iength it cafteth itfelfe vpon another plaine. Southward of the place they found a wood, which they knew would be right commodious for the towne Here therefore vpon the eaft banke of the faid riwer, they built a towne containing three thoufand families: neither omitted they

## 124

ought at al which might be required in a flourifhing commonwealth. Afrer the deceafe of Idris, his fonne erected another towne directly ouer againft the forefaid, on the other fide of the riuer. But in proceffe of time either towne fo encreafed, that there was but a fmall diftance betweene them: for the gourrnours of each laboured might and maine to augment their owne iuriidictions. An hundred and fowerfcore yeeres after, there fell out great diffenfion and civill warre betweene thefe two cities, which by reportcontinued an hundred yeeres together. At length To Seph king of Maroco of the Luntune-familie, conducting an huge armie againft both thefe princes, tooke them prifoners, carried them home vnto his dominions, and put them to a moft cruell death. And he fo vanquifhed the citizens, that there were flaine of them thirtie thoufand. Then determined king Iofeph to reduce thofe two townes into firme vnitie and concord: for which caufe,making a bridge ouer the riuer, and beating downe the walles of either towne right againft it, he vnited both into one, which áfterward he diuided into twelue regions or wardes. Now let vs make report of all fuch memorable things as are there to be feene* at this day.

## A moft exact defription of the citic of Fez.



World it is to fee, how large, how populous, how well-fortified and walled this citie is. The moft part thereof ftandeth vpon great and little hils: neither is there any plaine ground but onely in the midft of the citie. The rimer entreth the towne in two places, for it is diuided into a double branch, one whereof runneth by new Fez, that is, by the fouth fide of the towne, and another commeth in at the weft fide. And fo alnoft infinitely difperfing it felfe into the citie, it is deriued by certaine conducts and chanels vinto euery temple, college, inne, hofpitall, and almoft to euery priuatehoufe. Vnto the temples are certaine fquare conducts adioined, hauing celles and receptacles round about them; each one of which hath a cocke, whereby water is conueied through the wall into a trough of marble. From whence flowing into the finks and gutters, it carrieth away all the filth of the citie into the riuer. In the midft of each fquare conduct ftandeth a lowe cefterne, being three cubites in depth, fower in bredth, and twelue in length: and the water is conueied by certaine pipes into the forefaid fquare conducts, which are almoft an hundred and fiftie in number. The moft part of the houfes are built of fine bricks and ftones curioufly painted. Likewife their bay-windowes and portals are made of partie-coloured bricke, like vnto the ftones of Majorica. The roofes of their houfes they adorne with golde, azure, and other excellent colours, which roofes are made of wood, andplaine on the top, to the end that in fummer-time carpets may be fpred vpon them, for here they vfe to lodge by reafon of the exceeding heate of that countric. Some houles are of two and fome of three ftories high, whereunto they make
make fine ftaires, by which they paffe from one roome to another vnder the fame roofe : for the middle part of the houfe is alwaies open or vncoucred, hauing fome chambers built on the one fide, and fome on the other. The chamber-doores are very high and wide : which in rich mens houfes are framed of excellent and carued wood. Each chamber hath a preffe curiounly painted and varnifhed belonging thereunto, being as long as the chamber it felfe is broad: fome will haue it very high, and others but fixe handfuls in height, that they may fet it on the tefter of a bed. All the portals of their houfes are fupported with bricke-pillers fincly plaiftered ouer, except fome which ftand vpon pillers of marble. The beames and tranfoms vpholding their chambers are moft curioufly painted and carued. To fome houles likewife belong certaine fquare cefternes, containing in bredith fixe or feuen cubites, in length ten or twelue, and in height but fixe or feuen hand fuls, being all vncouered, and built of bricks trimly plaiftered ouicr. Along the fides of thefe cefternes are certaine cocks, which conuey the water into marbletroughes, as I haue feene in many places of Europe. When the forefaide conducts are full of water, that which floweth ouer, runneth by certaine fecret pipes and conueiances into the cefternes: and that which onerfloweth the cefternes, is carried likewife by other paffages into the common finks and gutters, and fo into the river. The faid cefternes are alwaies kept fweete and cleane, neither are they couered but onely in fummer-time, when men, women, and children bathe themfelues therein. Moreouer on the tops of their houfes they vfually build a turret with many pleafant roomes therein, whither the women, for recreations fake, when they are wearie of working, retire themfelues; from whence they may fee well-nigh all the citic ouer. Of Mahumetan temples and oratories there are almoft feuen hundred in The number this towne, fiftie whereof are moft ftately and fumptuoufly built, hauing ond flateinns their conducts made of marble and other excellent ftones vnknowen to the metan temples Italians; and the chapiters of their pillers be artificially adorned with painting and caruing. The tops of thefe temples, after the farhion of Chriftian churches in Europe, are made of ioifes and planks : but the pauement is conered with mats which are fo cunningly fowed together, that a man cannot fee the bredth of a finger vacouered. The walles likewife on the inner fide are lined a mans height with fuch mats. Moreouer, each temple hath a turret or fteeple, from whence certaine are appointed with a lowd voice to call the people at their fet-time of praier. Euery temple hath one onely prieft to fay fernice therin; who hath the beftowing of all reuenues beloging to his owne temple, as occafion requireth: for thereby are maintained lampes to burne in the night, and porters to keepe the doores are paid their wages out of it, and fo likewife are they that call the people to ordinarie praiers in the night feafon: for thofe which crie from the faid towers in the day-time haue no wages, but are onely releafed from all rributes and exactions. The chiefe Mahumetan temple in this towne is called Caruven, being of fo incredible a bignes, that the circuit thereof and of the buildings longing vnto it, is a

## 126

## The third booke of the

good mile and a halfe about. This temple hath one and thirtie gates or portals of a woonderfull greatnes and height. The roofe of this temple is in length 150. and in bredth about fowerfcore Florentine cubires. The turret or teeple, from whence they crie amaine to affemble the people togither, is exceedingly high; the bredth whereof is fupported with twentic, and the length with thirtie pillers. On the eaft, weft, and north fides, it haths certaine walkes or galleries, fortie cubites in length, and thirtie in bredds. Vnder which galleries there is a cell or forehoufe, wherein oile, candles, mats, and other fuch neceffaries for the temple are laid vp. Euery night in this temple are burnt nine hundred lightes; for euery arch hath a feuerall lampe, efpecially thofe which extend through the inid-quire. Some arches there are that haue $1200^{\circ}$ candles apeece : there are likewife certaine braffe-candleftickes fo great and with fo many fockets, as they will holde each one fifteene hundred candles: and there candleftickes are reported to haue beene made of bels, which the king of Fez in times paft tooke from Chriftians. About the wals of the faid temple are diuers pulpits, out of which thofe that are learned in the Mahumetan lawe inftruct the people. Their winter-lecturés begin prefently after fun-riife, and continue the fpace of an hower. Butcheir fummer-lectures holde on from the funne going downe, till an hower and a halfe within night. And here they teach as well morall philofophie as the law of Mahumer. The fummer-lectures are performed by certaine priuate and obicureperfons; but in winter fuch onely are admitted to read, as be reputed their greateft clerkes. All which readers and profeffours are yecrely allowed moft liberall tipends. The prieft of this great temple is inioined onely to read praiers, and faithfully to diftribure almes ameng the poore. Euery feftiuall day he beftoweth all fuch corne and money as he hath in his cuftodie, to all poore people, according to their neede. The treafurer or collector of the reuenues of this church hath eury day a duckat for his pay. Likewife he hath eight notaries or clerkes vnder him; euery one of which gaineth fixe duckats a moneth : and other fixe clerks who receiue the rent of houfes, fhops, and other fuch places as belong to the teinple, hauing for their wages the twentith part of all fuch rents and duties as they gather. Moreouer there belong to this temple twentie factors or bailies of husbandrie, that without the citie-walles haue an eic to the labourers, plowemen, vine-planters, and gardeners, and that prouide them things neceffarie : their gaine is three duckats a moneth.Not far from the citie are about twentie lime-kils, and as many bricke-kils, feruing for the reparation of their temple, and of all houfes thereto belonging. The reuenues of the faid temple daily receiued, are two hundred duckats a day; the better halfe whereof is laid out vpon the particulars aforefaid. Alfo if there be any temples in the citie deftitute of liuing, they muft all be maintained at the charges of this great temple: and then that which remaineth after all expences, is beftowed for the behoofe of the commonwealth : for the people receiue no reuenues at all. In our time the king commanded the prieft

## Historie of Africa.

of the faid temple to lend him an huge fumme of money, which he neuer repaied againe. Moreouer in the citie of Fez are two mof ftately colleges, of which diuers roomes are adorned with curious painting; all their beames are carued, their walles confifting both of marble and freeftone. Some colleges here are which containe an hundred ftudies, fome more, and fome fewer, all which were built by diuers kings of the Marin-familie. One there is among the reft moft beautifull and adnirable to behold, which was erested by a certaine king called Habu Henon. Here is to be feene an excellent fountaine of marble, the cefterne whereof containeth two pipes. Through this college runineth a little ftreame in a moft cleere and pleafant chanell, the brims and edges whereof are workmanly framed of narble, and ftones of Majorica. Likewife here are three cloyfters to walke in,-moft curioufly and artificially made, with certaine eight-fquare pillers of diners colours to Gupport them. And betweene piller and piller the arches are beautifully ouercaft with golde, azure, and diuers other colours; and the roofe is very artificially buile of wood. The fides of thefe cloyfters are fo clofe, that they which are without cannot fee fuch as walke within. The walles round about as high as a man can reach, are adorned with plaitter-worke of Majorica. In many places you may finde certaine verfes, which declare what yeere the college was built in, together with many epigrams in the founderscommendation. The letters of which verfes are very great and blacke, fo that they may be red a far off. This college-gates are of braffe moft curiounly carued, and fo are the doores artificially made of wood. In the chappell of this college ftandeth a cerraine pulpit mounted nine ftaires high, which Itaires are of iworie and eben. Some affirme, that the king hauing built this college, was defirous to knowe how much money he had fpent in building it; but after he had perufed a leafe or two of his account-booke, finding the fumme of fortie thoufand duckats, he rent it afunder, and threw it into the forefaidlittle riuer, adding this fentence out of a certaine Arabian writer: Each pietious and amiable thing, though it cofteth deere, yet if it be beautifull, it cannot choofe but be good cheape : neither is any thing of too high a price, which pleafeth a mans affection. Howbeit a cerraine treafurer of the kings, making a particular account of all the faid expences, found that this excellent biulding ftood his mafter in 480000 .duckats. The other colleges of Fez are fomwhat like vnto this, hausing euery one readers and profeffors, fome of which read in the forenoone, and fome in the afternoone. In times paft the itudents of thefe colleges had their apparell and victuals allowed them for feuen yeeres, but now they haue nothing gratis but their chamber. For the warre of sabid deftroied many poffeffions, whereby learning was $T$ he fupprefion maintained; fo that now the greateft college of al hath yeerely but two hun- of learning and dred, and the fecond but an hundred duckats for the maintenance of their principall caura profeffors. And this perhaps may be one reafon, among many, why the go- of diforderly de uernment not onely of Fez, but of all the cities in Africa, is fo bafe. Now mens. thefe colleges are furnifhed with no fchollers but fuch as are ftrangers, and

## 128

## The third bookeof the

liue of the citie-almes: and if any citizens dwell there, they are not aboue two or three at the mof. The profeffor being ready for his lecture, fome of his auditors readetha text, whereupon the faid profeffor dilateth, and explaneth obfure and dificult places. Sometimes alfo the fchollers difpure before their profeffor.

## A defoription of the bo pitals and barbes in the citie of Fez.

MAny hofpitals there are in Fez , no whit inferiour, either for building orbeautie, vnto the forefaid colleges. For in them whatfoeuer ftrangers came to the citie were intertained at the common charge for three daies together. There are likewife as faire and as fately hofpitals in the fuburbes. In times paft their wealth was maruellous great; but in the time of Sabid's warre, the king ftanding in neede of a grear fumme of money, was co:mfelled by fome of his greedy courtiers to tell the liwings of the faid hofpitals. Which when the people would in no cafe yeeld vnto, the kings oratour or fpeaker, perfwaded them that all thofe liuings were given by hismaieflies predeceffours, and therefore (becaufe when the warres were ended, they fhould foone recouer all againe) that it were far better for them by that meanes to pleafure their foueraigne, then to let hiskingly eftate fall into fo great danger. Whereupon all the faid liuings being fold, the king was preueited by yintimely and fudden death before he could bring his purpofe to effect: and fo thefe famous hofpitals were depriued of all their maintenance. The poore indeede and impotent people of the city are at this day relieued; but no ftrangeis are entertained, fauc only learned men or gentlemen. Howbeit there is another hofpiral for the releefe of fick \& difeafed ftrangers, who haue their diet onely allowed them, but no phifition or medicine: certaine women there are which attend vpon them, till they recouer their former health, or die. In this hofpitall likewife there is a place for franticke or diftraught perfons, where they are bound in ftrong iron chaines; whereof the pare next vnto their walks is ftrengthened with mighty beames of wood and iron. The gouernour of thefediftraught perfons, when he bringeth them any fuftenance, hath a whip of purpofe to chaftife thofe that offer to bite, ftrike, or play any mad part. Sometimes it falleth out that thefe franticke people will call vintothem fuch as paffe by; declaring how vniuftly they are there detained, and how cruelly they are handled by the officers, when as notwithftanding they affirme themfelues to bee reftored vnto their right minde. And hauing thus perfwaded the commers-by, approching neerer and neerer vnto them, at length they take hold with one hand on their garments, and (like villans) with the other hand they fhamefully defile their faces and apparell with dung. And though all of then haue their priuies and clofe ftooles, yet would they be poyfoned in their owne filch, if the feruants did not often wafh theirlodgings: fo thar their abhominable and continuall
ftinke is the caufe why citizens neuer vifite them. Likewife this hofpitall hath many roomes for the purueiors, notaries, cookes, and other officers belonging to the ficke perfons; who each of them haue fome fmall yecrely ftipend. Being a yoong man I my felfe was notarie heere for two yeeres, which office is woorth three duckats a moneth.

In this citie are moe then an hundred bath-Atones very artificially and ftately built: which though they be not of equall bignes, yet are they all of one falhion. Each ftoue hath fower halles, without which are certaine galleries in an higher place, with fiue or fixe ftaires to afcend vnto them : here men put off their apparell, and hence they goe naked into the bath. In the midft they alwaies keepe a cefterne full of water. Firft therefore they that meane to bathe themfelues mult paffe though a cold hall, where they vfe to temper hot water and cold together, then they goe into a roome fomewhat hotter, where the feruants clenfe and wafh them; and laft of all they proceede into a third hot-houfe, where they fweate as much as they thinke good. Of the faid water they giue vnto euery man two veffels onely: but he that will haue more and will be extraordinarily wafhed, muft giue to the feruantone Liardo at the leaft, and to the mafter of the foue but two farthings. The fire that heateth their water is made of nought elfe but beaftes dung: for which purpofe many boyes are fet on worke to run vp and downe to ftables; and thence to carrie all the dung, and to lay it on heapes without the towne-walles; which being parched in the funne for two or three monethes together, they vef for fewell. Likewife the women haue their ftoues apart from the men. And yet fome hot-houfesferue both for men and women, but at fundry times, namely for men from the third to the fourteenth hower of the day, and the refidue for women. While women are bathing themfelues, they hang out a rope at the firft entrance of the houfe, which is a figne for men, that they may then proceed no farther. Neither may hufbands here be permitted to feeake with their owne wines; fo great a regarde they haue of their honeftie. Here men and women both, after they haue done bathing, vfe to banquet and make merrie with pleafant muficke and finging. Yoong ftriplings enter the bath ftarke naked without any fhame, but men couer their priuities with a linnen cloth. The richer fort will not enter the common bath, but that which is adorned and finely fetfoorth, and which ferueth for noblemen and gentlemen. When any one is to be bathed, they lay him along ypon the ground, annointing him with a certaine ointment, and with certaine inftruments doing away his filth. The richer fort haue a carpet to lie on, their head lying on a woodden culhion couered with. the fame carpet. Likewife here are many barbers and chirurgions which attend to doe their office. The moft part of thefe baths pertane to the temples and colleges, yeelding vnto them a great fumme of money for yeerely rent; for fome giue an hundred, fome an hundred and fiftie duckats a yeere. Neither muft I here omit the feftiuall day which the feruants and officers of the bathes yeerely celebrate. Who with trumpets and pipes calling their
friendes

## 130

## The third booke of the

friendes together, goe foorth of the towne, and there gather a wilde onion, putting it in a certaine brazen veffell, and couering the fame with a limear cloth wet inlee: afterward with a great noife of trumpers and pipes they folemnely bring the faid onion vnto the hot-houfe doore, and there they hang it vp in the little brazen veffell or lauer, faying that this is a moft happy boading or figne of good lucke vinto their fone. Howbeit I fuppofe it to be fome fuch facrifice, as the ancient Moores were woont in times patt, when they were deftitute of lawes and ciuilitie, to offer, and that the fame cuftome hath remained till this very day. The like is to be feen euen among Chriftians, who celebrate many feafts whereof they can yeeld no reafon. Likewife euery African towne had their peculiar feaft, which, when the Chrifians once enioied Africa, were vtterly abolithed and done away.

## Of the Inwes of Fez.

N this citie are almoft two hundred innes, the greateft wherof are in the principall part of the citie neere vnto the chiefe temple. Euery of thefe innes are three fories high, and containe an hundred and twenty or moe chambers apeece. Likewife each one hath a fountaine together with finks and waterpipes, which make auoidance of all the filth. Neuer, to my remembrance, did I fee greater buildings, except it were the Spanifh college at Bologna, or the pallace of the Cardinall di San Giorgioat Rome: of which innes all the chamber-doores haue walkes or galleries before them. And albeit the innes of this citie are very faire and large, yet they affoord moftbeggerly entertainment to ftrangers: for there are neither beds nor couches for a man to lie vpon, vnleffe it be a courfe blanket and a mat. And if you will haue any victuals, you mult goe to the thambles your felfe, and buie fuch meate for your hoft to dreffe, as your fomack ftands-to. In thefe innes certaine poore widowes of Fez, which haue neither wealth nor friends to fuccour them, are relieued: fometimes one, and fometimes two of them together are allowed a chamber; for which courtefie they play both the chamberlaines and cookes of the inne. The inne-keepers of Fez being all of one familie called Elcheua, goc apparelled like women, and thaue their beards, and are fo delighted to imitate women, that they will not only counterfeite their fpeech, but will fometimes alfo fit downe and fpin. Each one of thefe hath his concubine, whom he accompanieth as if ine were his owne lawfull wife; albeit the faid concubines are not onely ill-fauoured in countenance, but notorious for their bad life and behauiour. They buie and fell wine fo frecly, that no man controules them for it . None refort hither but moft lewd \&e wicked people, to the end they may more boldly commit villany. The inne-keepers haue a conful oner them, and they pay tribute vnto the gonernour of the citie. And when the king hath occafion to fend foorth an armie, then they, as being moft meete for the purpofe, are conftrained largely to victuall the

## Historie of Africa.

campe. Had not the ftreit law of hiftorie enforced me to make relation of the forefaid particulars as they ftand, I would much rather haue fmothered fuch matters in filence, as tend fo extremely to the difgrace of Fez; which being reformed, there is not any citie in al Africa, forthe honeftie and good demeanour of the citizens, comparable thereunto. For the very companie of thefe inne-keepers is fo odious and deteftable in the fight of all honeft men, learned men, and merchants, that they will in no wife vouchfafeto fpeake vito them. And they are firmely enioined not to enter into the temple, into the burfe, nor into any bath. Neither yet are they permitted to icfort vnto thofe innes which are next vnto the great temple, and wherein merchants are vfually entertained. All men in a manner are in vter deteftation of thefe wretches: but becaufe the kings armie hath fome vfe of them (as is aforefaid)they are borne withall, whether the citizens will or no.

## of the mils of Fez.

IN this citic are mils in fower hundred places at leaft. And euery of thefe places containech five or fixe mils; fo that there are fome thoufands of mils in the whole citie. Euery mill ftandech in a large roome * vpon fome * Like unto ows ftrong piller or poft; whereunto many countrie-people vete to refort. Cer- borfs-mils. taine merchants there are in Fez , which hiring mils and fhops, buie corne and fell it ready ground vnto the ciuzens, whereby they reape exceeding gaine: for the greateft part of the citizens being poore, and not able to lay vp corne fufficient in fore, are faine to buie meale of them. But the richer fort buie their owne corne, and fend it to fome commonmill, where they pay a fhilling for the grinding of each meafure. All the faide mils pertaine either to the temples or colleges: for he mult be very rich that hath a mill of his owne; for euery mill gaineth the owner two duckars.

## A defcriprion of the occupations, the frops, and the marker.

EAch trade or occupation hath a peculiar place allotted thereto, the principall whereof are next vnto the great temple: for there firft you may beholde to the number of fowerfore notaries or frriueners hops, whereof fome ioine vpon the temple, and the refidue ftand ouer againft them : euery of which fhops hath alwaies two notaries. Then weftward there are about thirtie ftationers or booke-fellers. The fhoo-merchants which buie fhooes and buskins of the fhoomakers, and fell them againe to the citizens, inhabite on the fouth fide of the temple : and next vnto them, fuch as make fioooes for children onely, their fhops being about fiftie. On the eaft fide dwell thofe that fell veffels and other commodities made of braffe. Ouer againft the great gate of the faid temple ftands the fruit-market,containing fiftie thops, where no kinde of fruit is wanting. Next vnto them ftand the

## The third booke of the

waxe-merchants, very ingenious and cunning workmen, and much to be admired. Here are merchants factors likewife, thourg they be bur few. Then followes the herbe-market, wherein the pome-citrons, and diuers kindes of greene boughes and herbes doe reprefent the fweete and fourifhing foring, and in this market are about twentie tauernes: for they which drinke wine, will fhrowd themfelues vader the thadie and pleafant boughes. Next vnto them ftand the milke-fellers, who haue great flore of fuch earthen veffels by them, as the Italians call $V$ a $\mathfrak{i}$ dic Maiolica: but their milke they caufe to be brought thither in certaine veffels of wood bound with iron-hoops, being narrow-mouthed and broad at the bottome. From thefe milke-fellers fome there are which daily buie great ftore of milke to make butter thereof: and the refidue of theirmilke they fell cither crudded or fometimes fower'vnto the citizens: fo that I thinke there paffeth fcarce one day ouer their heads, whercin they vtter not fiue and twentie tunnes of milke. Next vnto thele are fuch as fell cotton, and they haue about thirtie fhops: then follow thofe that fell hempe, ropes, halters, and fuch other hempen commodities. Then come youto the girdlers; and fuch as make pantofles, and leather-bridles embrodered with fike: next, their fhops adioine that make ford-fcabberds and caparifons for horfes. Immediately after dwell thofe that fell falt and lime. And vpon them border an hundred fhops of potters, who frame all kinde of earthen veffels adorned with divers colours. Then come you to the

The porsers of
$\mathrm{FH}_{3}$ fadlers-1hops : and next of fall to the ftreet of porters, who (as I fuppofe) are aboue three hundred: thefe porters haue a conful or gouernour, who euery weeke allotteth vnto part of them fome fet bufines. The gaine whichredoundeth thereof they put into a coffer, diuiding it at the weekes end among them, which haue wrought the fame weeke. Strange it is to confider how exceedingly thefe porters lone one another; for when any of them deceafeth, the whole companic maintaineth his widow and fatherleffe children at their common charge, till either the die, or marrieth a new husband. The children they carefully bring vp, till they haue attained to fome good arte or occupation. Whofocuer of them marrieth and hath children by his wife, inuiteth molt part of his companic vnto a banquet: who being thus inuited, prefent each of them fome gifcor other vnto the good man, or his wife. No man can be admitted into their companie, vnleffe firtt he banqueteth the principall men thereof: otherwife he is to hate but halfe a thare of the common gaine. Free they arefrom all tributes and exactions:yea their bread is baked of free coft. If any of them be taken in any hainous offence, he is not publikely but priuately punifhed. While they are at worke they all weare fhort garments of one colour: and at vacant times they are apparelled as themfelues thinke good: but howfoeuer it be, they are moft honeft and faire-conditioned people. Next vnto the porters companie dwell the chiefe cookes and victuallers. Here alfo ftands a certaine fquare houfe couered with reed, wherein peafe and turnep-rootes are to be fold, which are fogreatly efteemed of in Fez , that none may buie them of the countrie-

## Hitorie of eAfrica.

people at the firft hand, bur fuch as are appointed, who are boûd to pay tole \& tribute vnto the cuftomers: \& farcely one day paffeth, wherein mo then 500.facks of peafe and turneps are not fold. And albeit(as we haue faid)they are fo much efteemed of, yet are they fold at a moft eafie price: for a man may buic 30 , or at leaft 20 . pound weightfor one $*$ Liardo. Greene beanes *R Rempfus in likewife in time of yecre are fold good cheape. Not far frö the place before bislulthian s op it mentioned are certaine fhops', wherein lumps or fteakes of flefh beaten in a ofe. morter, \& the fried with oile, \& feafoned with nuluch fpice, are to be bought, euery one of the faid lumps or feakes being about the bignes ofa fig, \& being made only ofdried beefe. On the riorth fide of the temple is a place whither all kind of herbes are brought to make fallets withall : for which purpofe there are 40 .fhops appointed. Next wherunto is The place of finoke, fo called by reafon of continuall finoke: here are certaine fritters or cakes fried in oile, like vinto fuch as are called at Rome Pan Melato. Of thefe fritters great flore are daily vttered: for euery day they vfe to breake their fafts therwith, 8 \& efpecially vpon fertiual daies: vinto which fritters they adde for a conclufion either roftmeat or honie: fomtimes they fteepe them in an homely kinde of broth made of bruifed meat, which being fodden, they bray the fecond time in a morter, making pottage therof, \&8 colouring it with a kinde of red earth. They rofte their flefh not vpon a fipit, but in an ouen : for making two ouens one ouer another for the fame purpofe, in the lower they kindle a fire, putting the ferh into the vpper ouen when it is wel het. You would not belecue how finely their meat is thus rofted; for it cannor be fpoiled either by finoke, or too much heat: for they are all night rofting it by a gentle fire, and in the morning they fet it to fale. The forefaid fteakes \& fritters they fell vnto the citizens in fo great abúdance, that they daily take for them mo thê 200 .duckats. For there are 15 . Thops which fell nothing elfe. Likewife here are fold certaine fifhes \& flerh fried, \&za kind of excellent fauorie bread, tafting formwhat like a fritter: which being baked with butter, they neuer eat but with butter and honic Here alfo are the feet of certaine beats fodden; wherewith the husbandmen betimes in the moming breake their faft, and their hie them to theirlabour. Next vnto thefe aref fuch as fell oile, falt, butter, cheefe; oliues, poine-cirrons \& capers: their fhops are full of fine earthen veffels, which are of much greater value then the things contained in them. Their butter and honic they fell by certaine criers, which are porters appointed for the fame office. Neither doe they admit cuery one to fill their veffels; but that worke is referued for certaine porters appointed to doe it, which aifo fill the meafures of oile when merchants buie the fame. The faid veffels are fufficient so containe an hundred and fiftie pounds of butter; for fo much buater the countrie-people put into cach veffell. Then follow the fhambles, confifting of aboitf fortie fhops, whercin the butchers cut their ferh a peeces, and fell it by weight. They kill no bealtes within the fhambles, for there is a place alloted for this purpofe neere vnto the river, where hauing once dreffed their flefh, they fend it to the fhambles by certaine feruants appointed for

## 134

## The third booke of the

that end. But before any butcher dare fell his flenh vito the citizens, he muft The gouernosur carric it to the gouernour of the fhambles, who fo foone as he feeth the of the flambles flenh, he fets downe in a peece of paper the price thercof, which they fhow in Fe :
together with their meate vnto the people; neither may they in any cafe exceed the faid price. Next vnto the fhambles ftandeth the market where courfe cloathes are fold, which containeth at leaft an hundred thops: the faid cloth is deliuered vnto certaine criers (which are about threefcore in number) who carrying the cloth from fhop to fhop tell the price thereof, and for the felling of euery duckats-woorth they have two $*$ Liardos allowed

* Intele Italiais copie they are called Baiochi. them. This traffique of cloth indureth from noone till night, to the merchants great aduantage. Then follow their hops that fcowre and fell armour, fwordes, iauelings, and fuch like warlike inftruments. Next vnto them ftand the fifhmongers, who fell moft excellent and great fifh, taken both in the riuer of Fez and in other waters, exceeding cheape; foryoumay buic a pound of firh for two farthings onely. There is great abundance of the fifh called in Rome Laccia, and that efpecially from the beginning of October till the moneth of Aprill, as we will declare more at large when we come to fpeake of the riuers. Next vnto the firhmongers dwell fuch as make of a certaine hard reed, coopes and cages for fowles; their fhops being about fortic in number. For each of the citizens vfeth to bring vp great ftore of hennes and capons. And that their houfes may not be defiled with hennes-dung, they keepe them continually in coopes and cages. Then follow their fhops that fell liquide fope, but they be not many, for you thall finde more of them in other partes of the citic. Neither make they fope at Fez onely, but alfo in the mountaines thereabout, from whence it is brought vnto the citie vpon mules backes. Next of all are certaine of their fhops that fell meale, albeit they are diuerfly difperfed throughout the whole citie. Next vnto them are fuch as fell feed-graine and feed-pulfe: which you cannotbuie of any citizen, becaufe that euery one had rather keepe his corne in ftore: many there are likewife in the fame place, that will carrie pulfe or corne to mules or horfes, whitherfocuer you will haue them. A mule vfeth to carrie three meafures of pulfe vpon his backe (which the muliter is enioined to meafure) in three facks lying one vpon another. Then are there ten fhops of them that fell ftraw. Next them is the market where threed and hempe is to befold, and where hempe vfeth to be kempt : which place is built after the fabion of greathoufes, with fower galleries or fpare-roomes round about it : in the firt whereof they fell linnen-cloth, and weigh hempe : in two other fit a great many women hauing abundance of fale-threed, which is there folde by the criers, who carrie the fame up and downe from noone till night. In the midf of this place growe diuers mulberie trees, affoordiug pleafant thade and fhelter vnto the merchants: and hither fuch fwarmes of women refort, that a man fhall hardly withdraw himfelfe from among them: good fport it is fometime to fee how they will barret and fould one at another: yea and oftentimes you fhall fee themfall rogether by the eares. Let vs now


## Historie of eA frica.

come to the weft part, which ftretcheth from the temple to that gate that leadeth vnto Mecinafe. Next vnto the finokie place before mentioned, their habitations directly ftand, that make leather-tankards, to draw water out of wels; of whom there are fome fourteene fhops. Vnto thefe adioine fuch as make wicker-veffels and other, to lay vp meale and corne in : and thefe enioy about thirtie fhops. Next them are 150. hhops of tailors. And next the tailors are thofe that make leather-fhieldes; fuch as I haue often feene brought into Europe. Then follow twenty fhops of laundreffes or wafhers, being people of a bafe condition; to whom the citizens that haue not maids of their owne, carrie their thirtes and other fowle linnen, which after few daies are reftored vinto them fo cleane and white as it is woonderfull. Thefe laundreffes have diuers thops adioining together in the fame place: but here and there throughout the citie are aboue two hundred families of fuch perfons. Next vnto the laundreffes are thofe that make trees for faddles; who diwell likewife in great numbers eaftwarde right in the way to the college founded by king Abubinan. Vpon thefe adioine about fortie ihops of fuch as work ftirrops, fpurres, and bridles, fo artificially, as I thinke the like are not to be feene in Europe. Next ftandeth their ftreet, that firft rudely make the faid ftirrops, bridles, and fpurres. From thence you may go into the ftreet of fadlers, which couer the faddles before mentioned threefold with moftexcellent leather: the beft leariner they lay vppermoft, and the woorf beneath, and that with notable workmanfhip; as may be feene in moft places of Italie. And of them there are moc then an hundred fhops. Then follow their long fhops that make pikes and lamices. Next ftandeth a rocke or mount, hauing two walks thereupon; the one whereof leadeth to the eaft gate, and the other to one of the kings pallaces, where the kings fifters, or fome other of his kinred are vfually kept. But this is by the way to be noted, that all the forefaid fhops or marketbegin at the greattemple : howbeit, that I might not inuertmy fet-order, I haue onely defcribed thofe places that are round about the faid temple, minding laft of all to fpeake of the merchants ftation orburfe.

## Of the fation or barje of merchantsin Fez. .

THis burfe youmay well call a citie, which being walled round abous hath twelue gates, \& before euergy gate an iron chaine, to keepe horfes \& cartes from comming in. The faid burfe is diuided into 12 . feuerall wards or partes: two whereof are allotted vnto fuch thoomakers as make Thones onely for noblemen and gentlemen, and two alfo to filke-merchants or haberdathers, that fell ribands, garters, skarfes, and fuch other like ornaments; and of thefe there are about fiftie fhops. Others there are that fell filke onely for the embrodering of fhirts, curhions, and orher fuch furniture made of cloth, poffeffing almolt as many fhops as the former. Then follow thofe thatrinake womens girdles of courfe wooll(which fome make of filke)

## 136

## The third booke of the

but very groffely, for I thinke they are moe then two fingers thicke, fo that they may ferue almoft for cables to a fhip. Next vinto thefe girdlers are fuch as fell woollen and linnen cloth brought out of Europe: which haue alfo filke-ftuffes, caps, and other like commodities to fell. Hauing paffed thefe, you come to them thar fel mats, mattreffes, cufhions, and other things made of leather. Next adioineth the cuftomers office; for their cloth is fent about by certaine criers to be folde, who before they can paffe, mult goe to the cuftomers to haue the faid cloth fealed, and to pay toll vinto the cistomers. Criershere are, to the number of fixtie, which for the crying of cuery cloth have one $\pm$ Liardo allowed them. Next of all dwell the tailors, and that in three feuerall ftreetes. Then come you to the linnen-drapers, which fell finocks and other apparell for women: and thefe are accounted the richeft merchants in all Fez,for their wares are the moft gainful of all others. Next vnto thefe are certaine woollen garments to be fold, made of fuch cloth as is brought thither out of Europe. Euery afternoone cloth is fold in this place by the criers, which is lawfull for any man to doe, when neceffarie occafion vrgeth him. Laft of all is that place where they vfe to fell wrought fhirts,towels;and other embrodered works; as alfo where carpets, beds, and blankets are to befold.

## The reafon whyy this part of the citie was called Cefaria.

THe forefaid burfe or ftation of merchants was in times paft called Cæfaria, according to the name of that renowmed conquerour Iulius Cafar : the reafon whereof fome affirme to be; becaufe all the cities of Barbarie were in thofe daies firtt fubiect to the Romans, and then to the Goths. And each citie alwaies had either Romans or Goths to receiue and

A meanes $u$ Jed in Africabow to keepe the princestribute and merchants goods in Sectu ritie. take charge of the tribute. Howbeit becaufe the people often made ciuill wars and affaults vpon them, their determination was in cuery citie to build fome ftrong walled place, where both the tribute and the principall goods of the citizens might remaine in fafetie: hoping by this meanes that the citizens would be as carefull of the princes goods as of their owne. Which courfe had the Italians imitated, they had neuer beene fpoiled fo often of their goods. For in ciuill wars it many times befalleth, that the greedie foldiers not being fatisfied with the enimies goods, will prey vpon the wealth of their friendes.

## Of the grocers, apothecaries, andorter tradefmex, and artizans of Fez.

NExt vnto the faid burfe, on the north fide, in a ftreight lane, fand ann hundred and fiftie grocers and apothecaries fhops, which are fortified on both fides with two fltrong gates. Thefe fhops are garded in the night feafon by certaine hired and armed watchmen, which keepe their ftation

## Historie of Africa.

with lanternes and maftiues. The faid apothecaries can make neither farups, ointments, nor electuaries: but fuch things are made at home by the phifitions, and are of them to be bought. The phifitions houfes adioine for the moft part vnto the apothecaries : howbeitvery few of the people knowe either the phifition or the vie of his phificke. The thop here are fo artificially built and adorned, that the like (I thinke) are no where elfe to be found. Iobn Leo waco Being in Tauris a citie of Perfia, I remember that I faw diners fately fhops Ferfian in curioufly built vnder certaine galleries, but very darke, fo that (in my iudgement) they be far inferiour vnto the fhops of Fez. Next the apothecaries are certaine artificers that make combes of boxe and other wood. Eaftward of the apothecaries dwell the needle-makers, poffeffing to the number of fiftie fhops. Then follow thofe that turne inorie, and fuch other matter, who (becaufe their craft is practifed by fome other artizans) are but fewin number. Vnto the turners adioine certaine that fell meale, fope, \& brooms: who dwelling next vnto the threed-market beforementioned, are fcarce twenty thops in all : for the refidue are difperfed in other places of the citie, as we will hereafter declare. Amongit the cotton-merchants are certaine that fell ornaments for tents, and beds. Next of all fand the fowlers, who, though they be but few,yet are they ftored with all kinde of choife and daintie fowles: wheretipon the place is called the fowlers market. Then come you to their fhops that fell cords and roves of hempe: and then to fuch as make high corke flippers for noblemen and gentlemen to walke the ftreetes. in, when it is fowle weather: thefe corke-flippers are finely trimmed with much filke, and moft excellent vpper leathers, fo that the cheapeft will coft a duckat, yea fome there are of ten duckats, and fome of fiue and twentic. duckats price. Such flippers as are accounted moft fine and coftly are made of blacke and white mulberie-tree, of blacke walnut-tree, and of the Iujubatree, albeit the corke-flippers are the moft durable and ftrong, Vnto thefe adioine ten fhops of Spaniih Moores, which make croffe-bowes: as alfo thofe that make broomes of a certaine wilde palme-tree, fuch as are daily brought out of Sicilie to Rome. Thefe broomes they carrie about the citie in a great basker, either felling them, or exchanging them for bran, afhes, or olde fhooes: the bran they fell againe to thepherds, the afhes to fuch as white threed, \& the old thooes to coblers. Next vnto them are finithes that make nailes; \& coopers which make certaine great veffels in forme of a bucket, hauing corne-meafures to fell alfo : which meafures, when the officer, appointed for the fame purpofe, hath made triall of, he is to receiue a farthing apeece for his fee. Then follow the wooll-chapmen, who hauing bought wooll of the butchers, put it foorth vnto others to be fowred and wafled: the fheepe-skins they themfelues dreffe : but as for oxe-hides they belong to another occupation, and are tanned in another place. Vnto thefe adioine fuch as make certaine langols or withs, which the Africans put vpon their horles feete. Next of all are the braziers; then fuch as make weights and meafures; and thofe likewife that make inftruments to carde

## The third booke of the

wooll or flaxe. At length youdefcend into a long ftrecte, where men of diuers occupations dwell together, fome of which doe polifh and enamell ftirrops, fpurres, and other fuch commodities, as they receiue from the fmithes roughly and rudely hammered. Next whom dwell certaine cartwrights, plow-wrights, mill-wrights, and of other like occupations. Diers haue their aboad by the riuers fide, and haue each of them a moft cleere fountaine or cefterne, to wafh their filke-ftuffes in. Ouer againft the diers dwell makers of bulwarkes or trenches, in a very large place, which being planted with thadie mulberie-trees is exceeding pleafant in the fummertime. Next them are a companie offarriers, that thooe mules and horfes: and then thofe that make the iron-worke of croffe-bowes. Then followe finithes that make horfe-fhooes; and laft of all thofe that white linnen-cloth: and here the weft part of the citie endeth, which in times paft(as is aforefaid) was a citie by it felfe, and was built after the citic on the eaft fide of the river. 4. 3

## Adefcription of the fecond part of Fez.

THe fecond part of Fez fituate eaftward, is beautified with mof ftately palaces, temples, houfes, and colleges; albeit there are not fo inany trades and occupations as in the part before defcribed. For here are neithermerchants, tailors, fhoomakers, \&xc.but of the meaner forr. Here are notwithftanding thirtie fhops of grocers. Neere vato the walles dwell certaine bricke-burners and potters: and not far from thence is a great market of white earthen veffels, platters, cups, and difhes. Next of all ftandes the conne-market, wherein are diuers granaries to lay vp corne. Ouer againt the great temple there is a broad ftreet paued with brick, round about which diuers handy-crafts and occupations are exercifed. There are likewife many other trades diuerfly difperfed ouerthis eaft part of the citie. The drapers and grocers haue certaine peculiar places allotted vnto them. In this eaft part of Fez likewife there are fiue hundred and twenty weauers houfes, very ftately and fumptuoufly built: hauing in each of them many worke-houfes and loomes, which yeeld great rent vnto the owners. Weauers there are (by report) in this citie twenty thoufand, and as many millers. Moreouer in this part of Fez are an hundred thops for the whiting of threed; the principalf whereof being fituate vpon the riuer, are exceedingly well furnifhed with kettles, cauldrons, and other fuch veffels: here are likewife many great hot:fes to faw wood in, which worke is performed by Chriftian captiues, and whatfoener wages they earne, redoundeth vnto their Lordes and mafters. Thefe Chriftian captiues are not fuffered to reft from their labours, but only vpon fridaies, and vpon eight feuerall daies of the yeere befides, whereon the Moores feaites are folemnized. Here alfo are the common ftewes for harlots, which are fauoured by great men, and fonietime by the cheefe gonernours of the citic. Likewife there are certaine vintners, who are freely permitted to keepe harlots, and to take filthie hire for them. Here are alfo

## Historie of Africa.

moe then fixe hundred cleere fountaines walled round about and mof charily kept, euery one of which is feuerally conueied by certaine pipes vnto each houfe, temple, college, and hofpitall: and this fountaine-water is accounted the beft : for that which commeth out of the riuer is infummer oftentimes dried yp : as like wife when the conducts are to be cleanfed, the courfe of the riucr mult of ueceffitie be turned out of the citie. Whercfore cuery familie vferh to fetch water out of the faid fountaines, and albecitin fummer-time the chiefe gentlemen vee river-water, yet they will often call for fountaine-water, becaule it is more coole and pleafant in tafte. But in thic foring-time it is nothing fo. Thefe foutaines hauc their originall for the moft part from the weft and fouth, for the north part is all full of mountains and marble-rocks, containing certaine caues or cels, wherein corne may be kept for many yeeres; of which caues fome are folarge, that they will holde two hundred burfels of corne. The citizens dwelling neere thofe caues, and fuch as poffeffe them, do fufficiently maintaine thenrelues in taking yeerely cuery hundred burhell for rent. The fouth part of eaft Fez is almoft halfe deftitute of inhabitants: howbeit the gardens abound with fruites and flowcrs of all fortes. Euery garden hath an houre belonging thereunto, and a chriftall-founcaine enuironed with rofes and other odoriterous fowers and herbes; fo that in the fpring-time a main may both fatisfie his eies, and folace his minde in vifiting this part of the citie: and well it may be celleda Paradife, fithence the noblemein doe here refide from the moneth of April till the end of September. Weftward, that is,toward the kings palace, ftandeth a caftle built by a king of the Luntuic--familie, refembling in bignes an whole towne: wherein the kings of Fez , before the faid palace was built, kept theirroyal refidence. But after new Fez began to be built by the Marinkings, the faid caftle was left onely to the gouernour of the citien.Within this caftle ftandes a ftately temple built (as aforefaid) what time it was inhabited by princes and nobles, many places being afterward defaced and turned into gardens: howbeit certaine houfes were left vnto the gouernour, partly to dwell in, and partly for the deciding of controuerfies. Here is likewife a certaine prifon for captiues fupported withmany:pillers, and being fo large, that it will hold (as diuers are of opinion)three thoufand men. Neither are there any feuerall roomes in this prifon: for at Fez one prifon ferueth for all. By this caftle runneth a certaine riuer very commodious for the gouernour.

## Of the magistrates, the administration of instice, and of the apparell rjedin Fez.

IN the citic of Fez are certaine particular iudges and magiftrates: and there is a gouernour that defineth ciuill controuerfies, and gineth fenrence againt malefactors. Likewife there is a iudge of the canon law, who hath to doc with all matters concerning the Mahumetan religion. A chird

The punifh meñt of malefactors in Fe K

140

## The third booke of the

iudge there is alfo that dealeth about marriages and diuorcements, whofe authoritic is to heare all witneffes, and to gine fentence accordingly. Next vnto them is the high aduocate, vnto whon they appeale from the fentence of the faide iudges, when as they doe either iniftake themfelues, or doe ground their fentence vpon the authoritic of fome inferiour doctor. The gouernour gaineth a great fumme of money by condeinning of parties 22 feuerall times. Their manner of proceeding againft a malefactor is this: hauing giuen him anhundred or two hundred ftripes before the gouernour, the executioner puttecth an iron-chaine about his necke, and foleadeth him ftarke-naked (his priuities onely excepted) through all partes of the citie: after the executioner followes a fergeant, declaring vnto all the people what fact the guiltie perfon hath committed, till at length hauing put on his apparell againe, they carrie him backe to prifon. Sometirnes it falleth out that many offenders chained together are led about the citie: and the gouernour for each malefactor thus punifhed, receiverh one duckat and one fourth part; and likewile at their firt entrance into the iaile, he domaunds of each one a certaine dutie, which is paid particularly vinto him by diuers merchants and artificers appointed of purpofe. And amongthis other liuings, he gathereth out of a certaine mountaine feuen thoufand duckats of yeerely revienue : fo that when occafion ferueth, he is at his proper cofts to finde the king of Fez three hundred horfes, and to give them their pay. Thofe which follow the canon-lawe haue neither ftipend nor rewarde allowed them: for it is forbidden by the law of Mahumet, that the iudges of his religion fhould reape any commoditie or fees by their office; but that they fhoulde liue onely by reading of lectures, and by their priefthood. In this facultie are many aduocates and proctors, which are extreme idiotes, and viterly voide of all good learning. There is a place àlfo in Fez whereinto the iudges weto caft the citizens, for debt, or for fome light offence. In all chis citie are fower officers or fergeants onely; who from midnight till two a clocke in the morning doe walke about all partes of the citie; neither haue they any ftipend, buta certaine fee of fuch inalefactors as they Sead about in chaines, according to the qualitie of euery mans crime; moreouer, they are freely permitted to fell wine, and to keepe hariots. The faide gouernour hath neither fcribes nor notaries, but pronounceth all fentences By word of mouth. One onely there is that gathereth cuiftomes and tributes ouer all the citic, who daily paieth to the kings vee thirtie duckats. This man appointeth certaine fubttitutes to watch ateuery gate, where nothing, be it of neuer fo friall value, can paffe before fometribute be paid. Yea fometime they goe foorth of the citie to meete with the carriers and muliters vpons the high waies, to the end they may not conceale nor clofely conuey any merchandize into the citie. And if they be taken in any deceite, they pay double. The fet order or proportion of their cuftome is this, namely to pay two duckats for the woorth of an hiuidred: for Onix--fones, which are brought hither in great plentic, they pay one fourth part: bur for wood,
corne,

## Historie of eAfrica.

corne, oxen, and hennes, they giue nothing atall. Neither at the entring of the citie doe they pay any tribute for rammes, but at the fhambles they giue two *Liardos apeece, and to the gouernour of the fhambles one. ${ }^{*}$ or EBiorbi, The faid gourrnour of the fhambles hath alwaies twelue men waiting vpon him, and oftentimes he rideth about the citie to examine the weight of bread, and finding any bread to faile of the due waight, he caufeth the baker to be beaten with cudgels, and to be led in contempt vp and downe the cirie. The faid office was woont to be allotted vnto men of fingular honeftie ; but now adaies euery ignorant and lewd perfon enioieth it. The citizens of Fez goc very ciuilly and decently attired, in the fpring-time weating garments made of outlandifh cloth: oner thefe fhirtes they weare a iacket or caffocke being narrow and halfe-lleeued, whereupon they weare a certaine wide garment, clofe before on the breaft. Their caps are thinne and fingle, like vnto the night-caps vfed in Italie, fauing that they couer not their eares: thefe caps are coured with a certaine skarfe, which being twife wreathed about their head and beard, hangeth by a knot. They weare neither hofe nor breeches, but in the fpring-time when they ride a iourney they pur on bootes: mary the poorer fort haue onely their caffocke, and a mantle ouer that called * Barnuffi, and a moft courfe cap. The doctors and ancient * or Nermest gentlemen weare a certaine garment with wide flceues, fomewhat like to the gentlemen of Venice. The common fort of people are for the moft part clad in a kinde of courfe white cloth. The women are not altogether vnfeemely apparelled, but in fommer-time they weare nothing faue their fmocks onely. In winter they weare fuch a wide flecued garment, being clofe at the breaft, as that of the men before mentioned. When they goe abroad, they put on certaine long breeches, wherewith their legs are all couered, hauing alfo, after the fathion of Syria, a vaile hanging downe from their heads, which couereth their whole bodies. On their faces likewife they weare a maske with two little holes onely for their cies, to peepe out at. Their cares they adorne with golden eare-rings \& with moft pretious iewels:the meaner fort weare eare-rings of filuer and gilt only.Vpon their armes the ladies and gentewomen weare golden bracelets, and the refidue filuer, as likewife gold or filuer-rings vpon their legs,according to each ones eftate and abilitie.

## Of their manner of eating and drinking.

LEt vs now fpeake fomewhat of their victuals and manner of eating. The common fort fet on the pot with frefh meat twife enery weeke: but the gentlemen and richer fert euery day, and as often as they lift. They take three meales a day : their breakefaft confifteth of certaine fruits and bread, or elfe of a kinde of liquid pap made like vnto frumentie : in winter they fup off the broth of falt flefh thickened with courfe meale. To dinner they hatue flefh, fallets, cheefe, and oliues: but in fummer they haue greater checre. Their fupper is eafie of digeftion, confifting of bread, melons, grapes, or milke:

Alinde of sneate called culcusu.

## The third booke of the

milke : but in winter they haue fodden flerh, together with a kinde of meate called Cufcufu, which being made of a lumpe of dowe is fet firt vpon the fire in certaine veffels full of holes, and afterwarde is tempered with butter and pottage. Some alfo vfe often to haue rofte-meat. And thus you fee afrer what fort both the gentlemen \& common people lead their liues: albeit the noblemen fare fomewhat more daintily: but if you compare them with the noblemen and gentlemen of Europe, they may feeme to be miferable and bafe fellowes; not for any want or fcarcitie of victuals, but for want of good manners and cleanlines. The table whereat they fit is lowe, vncouered, and filthie : feats they haue none but the bare ground, neither kniues or fpoones but only their ten talons. The faid Cufcufu is fet before them all in one only platter, whereout as well gentlemen as others take it not with fpoones; but with their clawes fiue. The meat \& pottage is putal in one difh; out of which euery one raketh with his greafie fifts what he thinkes good: you fhall neuer feeknife vpon the table, but they teare and greedily deuoure their meate like hungrie dogs. Neither doth any of them defire to drinke before he hath well ftuffed his panch ; and then will he fup off a cup of cold water as big as a milke-bowle. The doctors indeede are fomewhat more orderly at meales: but, to tell you the very truth, in all Italie there is no gentleman fo meane, which for fine diet and ftately furniture excelleth not the greateft poteitates and lords of all Africa.

## The mansier of folemnizing maringes.

AS touching their mariages, they obferue thefe courfes following. So foone as the maides father hath efpoufed her vnto her louer, they goe foorthwithlike bride and bridegroome to church, accompanied with their parents and kinsfolkes, and call likewife two notaries with them to make record before all that are prefent of the couenants and dowric. The meaner fort of people vfually giue for their daughters dowrie thirtie duckats and a woman-flaue of fifteene duckats price; as likewife a partie-coloured garment embrodered with filke, and certaine other filke skarfs or iags, to weare vpon her head in ftead of a hood or vaile; then a paire of fine thooes, and two excellent paire of ftartups; and laftly many pretie knackes curiounly made of filuer and other metals, as namely combes, perfuming-pans, bellowes, and fuch other trinkets as women haue in eftimation. Which being done, all the guefts prefent are inuited to a banket, whereunto for great dainties is brought a kinde of bread fried and tempered with honie, which wee hate before defcribed; then they bring rofte-meate to the boord, all this being atthe bridegroomes coft: afterward the brides father maketh a banket in like fort. Who if he beftow on his daughter forne apparell befides her dowrie, it is accounted a point of liberalitic. And albeit the father promifeth but thirtie duckats onely for a dowrie, yet will he fometimes beftow, in apparell and other ornaments belonging to women, two hundred, yea fome-
times three humdred duckats befides. But they feldome giue an houfe, a vineyarde, or a field for a dowric. Morcouer vpon the bride they beftowe three gownes made of coflly cloth; and three others of filke chamlet, or of fome other excellent fuffe. They giue her fnockes likewife curioufly wrought, with fine vailes, and other embrodered veftures; as alfo pillowes and culfhions of the beft fort. And befides all the former giftes, they beftow eight carpets or couerlets on the bride, fower whicreof are onely for feemelines to fpread vpon their preffes and cupboords: two of the courfer they vef for their beds; and the other two of leather, to lay vpon the floore of their bedchambers. Alfo they haue certaine rugs of about twenty elles compaffe or length; as likewife three quilts being made of linnen and woollen on the one fide, 'and ftuffed with flockes on the other fide, which they vfe in the nighr in manner following. With the one halfe they couer themfelues, and the other halfe they lay vnder them : which they may eafily doc, when as they are both waies aboutten elles long. Vnto the former they addeas many couerlets of filke very curioufly embrodered on the vpper fide, and beneath lined double with linnen and cotton. They beftow likewife white couerlets to vfe m fummer-time onely: and laftly they beftow a woollen hanging diuided into many partes, and finely wrought, as namely with certaine peeces of gilt leather; whereupon they fowe iags of partie-coloured filke, and vpon cuery iag a little ball or button of filke, whereby the faide hanging may for ornaments fake be faftened vnto a wall. Here youfee what be the appurtenances of their dowries; wherein fome doe ftriue fo much to excell others, that offentimes many gentlemen haue brought theinfelues ynto pouertie thereby. Some Italians thinke that the husband beftowes a dowrie vpon his wife; but they altogecher miftake the matter. The bridegroome being ready to carrie home his bride, caufeth her to be placed in a woodden cage or cabineteight-fquare couered with filke, in which the is carried by porters, her parents and kinsfolkes following; with a great noife of trumpets, pipes, and drums, and with a number of torches; the bridegroomes kinfmen goe before with torches, and the brides kinsfolkes followe after: and fo they goe vnto the great marke place, and hauing paffed by the temple, the bridegroome takes his leaue of hisfather in lawe and the reft, hying him home with all fpeed, and in his chamber expecting the prefence of his fpoufe. The father, brother, and vncle of the bride lead her vnto the chamber-doore, and there deliuer her with one confent vnto the mother of the bridegroome: who, as foonc as the is entred, toucheth her foote with his; and foorthwirh they depart into a feurall roome by themfelues. In the meane feafon the banket is comming foorth: and a certaine woman ftandeth before the bridechataberdoore, expecting till the bridegroome hauing defloured his bride reachech her a napkin ftained with blood, which napkin The carrieth incontinent and fheweth to the gueftes, proclaiming with a lowd voice, that the bride was euer till that time an vnfpotted and pure virgine. This woman together with other women her companions, firft the parents of the bride-
groome

## 144

## The third booke of the

groome and then of the bride doe honourably entertaine. But if the bride be found not to be a virgine, the mariage is made fruftrate, and the with great difgrace is turned home to her parents. At complere mariages they make for the moft part three bankets: the firtt the fame day when the bridegroome and bride areioined in wedlocke; the fecond the day following for women onely ; and the third feuen daies after; whereat all the kinsfolks and friends of the bride are prefent; and this day the brides father,according to his abilitie, fendes great forc of daintie difhes vnto his fonne in lawe : but fo foone as the new married man goeth foorth of the houfe (which is for the moft part on the feuenth day after the mariage) he buieth great plentic of fifhes, which he cavifeth his mother or fome other woman to caft ypon his wiucs feete; and this they, from an ancient fuperftitious cuftome, take for ${ }^{2}$ good boading. Likewife at the bridegroomes fathers they vfe to make two other feafts; the one vpon the day before the bride is married; and fo that night they fperad in dauncing and difport. The morrowafter a companie of women goe to dreffe ehe bride, to combe her locks, and to paint her cheekes with vermillion; her hands and her feete they die blacke, but all this painting prefently loofeth the frefh hew; and this day they haue another banke . The bride they place in the higheft roome that fhe may be feene of all, and then thofe that dreffed the bride are condignely entertained. Being come to the bridegroomes houfe, his parents falute the new bride with certaine great cups full of new wine and cakes, with other iuncats, ( which wee wilhere paffe oure in filence) all which are beftowed vpon the bridegroomes companions. The fame night which we faid was fpent in dauncing, there are prefent at the bridall-houfe certaine minftrels and fingers, which by turnes fometimes ve their inftruments and fometimes voice-nufficke: they daunce alwaies one by one, and at the end of each galliard they beftow a largeffe vpon the mufitions. If any one will honour the dancer, te bids him kneeledowne before him, and hauing faftened peeces of money all ouer his face, the mufitions prefently take it off for their fee. The women daunce alone without any men, atthe noife of their owne muffitions. All thefe

The circumeifion of their shildren. things vee to be performed when the bride is a maide. But the mariages of widowes are concluded with leffe adoe. Their cheere is boiled beefoand mutton, and ftued hens, with diuers iuncating difhes among. In ftead of trenchers, the gueftes being ten or twelue in number, haue fo many great round platters of wood fer before them. And this is the common cuftome of gentlemen and merchanss. The meaner fort prefent their gueftes with certaine fops or brueffe of bread like vinto a pan-cake, which being dipped in fiefh-pottage, they eate out of a great platter not with fpoones but with their fingers oriely : and round about each great platter fand to the number of ten or twelue perfons. Likewife they make a folemne feaf at the circumcifion of their male children, which is vpon the feuenth day after their birth; and at this feaft the circumcifer, togerher with all their friends and kinsfolks is prefent: which being done, each one, according to his abilitie, beftoweth

## Historie of Africa.

a gift vpon the circumcifer in manner following. Eury man laies his money vpon a lads face which the circuuncifer brought with him. Whereupoux the lad calling euery one by his name, giueth them thanks in particular: and then the infant being circumcifed, they feend that day with as great iollitic as a day of mariage. But at the birth of a daughter they hew not fo much alacritie.

## Of theirrite sobferued vpon festiuall daues, and theirmamner of mourring for the dead.



Mong the people of Fez there haue remained certaine re-Religeent liques of feftivall daies inftituted of olde by the Chriftians; clristiancewhereupon they vfe certaine ceremonies which themfelues remoneses obvnderftande not. Vpon Chriftmas cuen they eate a falles the moores. made of diuers herbs: they feethlikewife that night all kind of pulfe, which they feede vpon for great dainties. Vpon New-yecres day the children goe with maskes and vizards on their faces to the honfes of gentlemen and merchants, and haue fruits giuen them for finging certaine carols or fongs. When as the feaft of Saint Iohn Baptift is hallowed among Chriftians, you thall here fee all about great fore of fires made with ftraw. And when their childrens teeth begin to grow, they make another feaft called, according to the Latines, Dentilla. They haue alfo many other rites and cuftomes of diuining or foothfaying, the like wherof I haue feene at Rome and in other cities of Italie. As touching their feafts preferibed by the Mahumetan lawe, they are at large fet downe in that briefe treatife which we haue written concerning the fame law. The women hauing by death loft their fuseralso their husbands, fathers, or any other of their deere friends, affemble foorthwith a great multitude of their own fexe together, who ftripping themelues out of their owne attire, put on moff vile fackcloth, and defile cheir faces with much durt: then call they certaine men clad in womens attire, bringing great fower-fquare drums with them, at the noife of which dronsthe. women-mourners fing a funerall fong, tending as much as may be, to the commendation of the partic deceafed: and at the end of enery verfe, the faid wome vtter moft hideous Thrikes \&z outcries, tearing their haire, \&z with much lamentation beating their cheekes \& breafts, till they be all-imbrued with blood : and fo thefe heathenifh fupertitions continue for feuen whole daies together. At which feuen daies ende they furceafe their mourning for the fpace of 40 .daies, \& then they begin anew to torment thefflues for three daies togither in maner aforefaid : howbeit thefe kinds of obfequies are obferued onely by the bafer people, but the gentlemen and better fort behaue themfelues more modeftly. Atthis time all the widowes friends come about her to comfort her, and fend diuerskinds of meats vnto her: for in the mourning houfe they may dreffe no meate atall, till the dead corpes be carried foorth. Theworman her felfe that loofeth her husband, father, or brother,
netuer goeth foorth with the funerall. But how they wath and burie the dead corpes, and what fuperfitions they vfe thereabout, you fhall finde recorded in my little traatife aboue mentioned.

## of their dous-hourfes.

DIuers there are in this citie, that take much pleafure in keeping of doues, which are here in great plentie, of all colours. Thefe doues they keepe in certaine cages or lockers on the tops of their houfes, which lockers they fet open twife a day, to wit, morning and euening, delighting greatly to fee them flie, for thofe that out-flie the refidue are accounted the beft. Of tentimes it fallcth out, that neighbours doues will be mingled together, 'for which caufe you thall fee the owners goe together by the eares. Some haue a certaine net bound vnto two long canes, wherewith they ve to take cheir neighbours doues, as they come flying foorth of their louers. Amongt the colliers you fhall find feuen or eight thops onely of thofe that fel doues.

## Therr manner of gaming at Fez.

THe citizens vemoft of all to play at cheffe, and that from ancient times. Other games there are alfo, but very rude, and vfed onely by the common people. At certaine times of the yeere the boies of one flrect wil fight with clubs againft the boies of another ftreet, and that fomerimes with lo great furie, that they betake themfelues to other weapons and flay one another, efpecially vpon their feftiuall daies, what time they will challenge and prouoke one another foorth of the citie-walles. And hauing fought hard all the whole day, atnight they fall to throwing offtones : till at length the citie-officers come vpon them, taking fome, and beating them publiquely throughout the citie. Sometimes it falleth out, that the yoong ftriplings arming themfelues, and going by night out of the citie, range vp and downe the fields and gardens: and if the contrarie faction of yoonkers and they meete, it is woonderfull what a bloodie skirmifh enfueth : howbeit they arc often moft feuercly punifhed for it.

## of rhe Africanpoets.

 N Fez there are diuers moft excellent poets, which make verfes in their owne mother toong. Moft of their poems and fongs intreat ofloue. Eucry yeere they pen certaine verfes in the commendation of Mahumet, efpecially ypon his birthday : forthen betimes in the morning they refort vnto the palace of the chiefe indge.or gouernour, afcending his tribunall-feate, and from thence reading their verfes to a great audience of people : and hee whofe verfes are moft clegant and pithie, is that yeere proclaimed prince of
## Historie of Africa.

the poets. But when as the kings of the Marin-familie profpered, they vfed to inuite all the learned men of the citie vnto their palace; and honourably entertaining them, they commanded each man in their hearing to recite their verfes to the commendation of Mahumet: and he that was in all mens opinions efteemed the beft poet, was rewarded by the king with an hundred duckats, with an excellent horfe, with a woman-flaue, and with the kings owne robes wherewith he was then apparelled: all the reft had fiftie duckats apeece giuen them, fo that none departed without the kings liberalitie: but an hundred and thirtrie yeeres are expired fince this cuftome, together with the maieftie of the Feffan kingdome, decaied.

## A defcription of the grammar--chaoles in Fez.

 F fchooles in Fez for the inftucting of children, there are almoft two hundred, euery one of which is in fafhion like a great hall. The fchoolemafters teach their children to write and read not out of a booke, but out of a certaine great table. Euery day they expound one fentence of the Alcoran: and hauing red quite through they begin it againe, repeating it fo often, til they haue moff firmely committed the fame to memorie: which they doe right well in the fpace of 7 . yeeres. Then read they vnto their fcholers fome part of orthographie: howbeit both this and the other parts of Grammar are far more exactly taught in the colleges, then in there triuiall fchooles. The faid Ichoolemafters are alloweda very fmall ftipend; but when theirboies haue learned fome part of the Alcoran, they prefent certaine gifts vnto their mafter, according to each ones abilitie. Afterward fo foon as any boy hath perfectly learned the whole Alcaron, his father inuiteth all his fonnes fchoolefellowes vnto a great banket : and his fonne in coftly apparell rides through the ftreet vpon a gallant horfe, which horfe and apparell the gouernour of the royall citadell is bound to lend him. The reft of his fchoole-fellowes being mounted likewife on horfe-backe accompany him to the banketing houfe, finging diuers fongs to the praife of God and of Mahumet. Then are they brought to a moft fumptuous banket, whereat all the kinsfolles of the forefaid boyes father are vfually prefent: euery one of whom beftoweth on the fchoolemafter fome fimall gift, and the boyes father giues him a new fute of apparell. The faid fcholers likewife vfe to celebrate a feaft vpon the birth-day of Mahumet, and then their fathers are bound to fend each man a torch vnto the fchoole: whercupon euery boy carrieth a torch in his hand, fome of which waigh thirty pound. Thefe torches are moft curioully made, being adorned round about with diuers fruirs of waxe, which being lighted betimes in the morning doe burne till fun-rife, in the meane while certaine fingers refound the praifes of Mahumet, and fo foone as the funne is vp, all their folemnnitie cealeth : this day vfeth to be very gainfull vnto the fchoolemafters, for they fell the remnant of the waxe vpon the torches for an hun-

## 148

## The third booke of the

dred duckats, and fometimes for more. None of them paies aniy rent for his fchoole: for all their fchooles were built many yeeres agoe, and were freely beftowed for the training vp of youth. Whatfocuer ornaments or toyes are vpon the rorches, the fchoolemafters diuide them among their fcholers and among the fingers. Both in thefe common fchooles and alfo in the colleges they haue two daies of recreation cuery weeke, wherein they neither teach nor ftudie.

## Of the fortune-tellers and Someother artizans in Fez.

Three Sorts of disiners in Fez.

WE haue faid nothing as yet of the leather-dreffers, who haue diuers manfions by the riuers fide, paying for cuery skin an halfepeny cuftome, which amounteth yeerely almoft vnto three hundred duckats. Here are likewife chirurgions \& barbers, whom, becaufe they are fo few, I thought not to haue mentioned in this place. Now let vs fpeake of the fortune-tellers and diviners, of whom there is a great number, and three kindes. For one fort vfeth certaine Geomanticall figures. Others powring a drop of oile into a viall or glaffe of water, make the faide water to bee tranfparent and bright, wherein, as it were in a mirrour, they affirme that they fee huge fwarmes of diuels that refemble an whole armic, fome whereof are trauelling, fome are paffing ouer a riuer, and others fighting a land-battell, whom when the diuiner feeth at quiet, he demandeth fuch queftions of them as he is defirous to be refolued of : and the diuels giue them anfwere with beckning, or with fome geture of their hands or eies: fo inconfiderate and damnable is their credulicie in this behalfe. The forefaid glaffe-viall they will deliuer into childrens hands fcarce of eight yeeres old, of whom they will aske whether they fee this or that diuell. Many of the citie are fo beforted with thefe vanities, that they fpend great fummes vpon them. The third kinde of diuiners are women-witches, which are affirmed to haue familiaritie with diuels: fome diuels they call red, fome white, and fome blacke diuels: and when they will tell any mans fortune, they perfume themfelues with certaine odours, faying, that then they poffefle themfelues with that diuell which they called for: afterward changing their voice, they faine the diuell to fpeake wirhin them: then they which come to enquire, ought with great feare \& trembling aske thefe vile \& abominable witches fuch queftions as they meane to propound, and laflly offering fome fee vnto the diuell, they depart. But the wifer and honefter fort of people call thefe women Sahacat, which in Latin fignifieth Fricatruces, becaufe they haue a damnable cuftome to commit volawfull Venerie among themfelues, which I carinot expreffe in any modefter termes. If faire women come vnto them at any time, thefe abominable witches will burne in luft towardes them no otherwife then luftie yoonkers doe towards yoong maides, and will in the diuels behalfe demaunde for a rewarde, that they may lie with them: and fo-by this meanes it often falleth out, that thinking thereby to fulfill the diuels command

## Historie of e Africa.

command they lie with the witches. Yea fome there are, which being allured with che delight of this abominable vice; will defire che companie of thefe witches, and faining themfelues to be ficke, will either call one of the witches home to them, or will fend their husbands for the fame purpofe: and fo the witches perceiving how the matter ftands, will fay that the woman is poffeffed with a diuell, and that the can no way becured, vnleffe he be admitted into their focietie. With thefe words her filly hisband being perfuaded, doth not onely permit her fo to doe, but makes alfo a fumpthous banket vnto the damned crew of witches: which being done, they we to danuce very ftrangly at the noife of drums: and fo the poore man commitshis falfe wife to their filthie difpofition. Howbeit fome there are that will foone coniure the ditell with a good cudgell out of their wiues: others faining themfelues to be poffeffed with a diuell, wil deceiue the faid witches jas their wiues haue been deceiued by them,


1N Fez likewife there are a kinde of iuglers or coniurers called Mibbaz zimin: who of all cthers"are reported to be moft fpeedie cafters out of diuels. And becauf their Necronaircie fonmetimes taketh effect, it is a wonder to fee into what reputation they grow thereby: but when they cannot calt foorth a diuell, they fay it is an anie firite. Their manner of adiuring diuels is this: firt they drawe certaine characters and circles vpon an anhbeape or fome other place: then deferibe they certaine fignes vpon the hands and forchead of the partic pofleffed, and perfume him after a ftrange kinde of manner. A ferward they make their inchantment or coniuration; enquiring of the diuell, which way orby what meanes he entred the partie, as likewile whathe is, and by what name he is called, and laftly charging him to come foorth. Others there arethat worke by a certaine Cabalifticall rule called Z airagia: this rule is'contained in many writings, for it is thought to be naturall magique: neither are there any other Necromancers in all Fez, that willmore certainly and truly refolue a doubtfull queftions howbeit their arte is exceeding difficult: for the ftudents thereof muft haue as great skill in Aftrologie, as in Cabala.My felfe in times paft hauing attained to fome knowledgein this facultie; contunued (I remember) an whole day in defcribing one figure onely: which kinde of figures are defcribed in manner following. Firtt they draw many circles within the compaffe of a great circle: in the firft circle they make a croffe, at the fower extremities, whereof they fet downe the fower quarters of the world, to wit, Eaft, Weft, North, and South : at each end of one of the faid croffe lines, they note either pole : likewife about the circumference of the firt circle, they paint the fower clements: then diuide they the fame circle and the circle following into fower partes: and cuery fourth part they diuide into other feuen, each one being diftinguifhed with certaine great Arabian characters, fo that

## 150

## The third booke of the

euery element containeth eight and twentie characters. In the third circle they fet downe the feuen planets; in the fourth the welie fignes of the Zodiacke; in the fift the twelue Latine names of the moneths; in the fixt the eightand twentie houfes of the moone; in the feuenth the 365 .daies of the yeere, and about the conuexitie thereof, the fower cardinall or principall windes. Ther take they one onelyletter of the queftion propounded, multiplying the fame by all the particulars aforenamed, $\alpha$ the product or fumme totall they diuide after a certaine manner, placing it in fome roome, according to the qualitie of the character, and as the element requirech wherein the faid character is found without a figure. All which being done, they marke that figure which feemeth to agrec with the forefaid number or fun produced, wherewith they proceed as they did with the former, till they haue found eight and twentie characters, whereof they make one word, and of this wordthe fpeech is made that refolueth the queftion denianded: this fpeech is alwaies turned into a verfe of the firftkinde, which the Arabians call Etbauil, confifting of eight Stipites and twelue Chordi, according to the

An Arabian grammar writsen by Iohn Leo meeter of the Arabian toong, whereof we haue intreated in the laft part of our Arabian graminar. And the verfe confifting of thofe characters, comprehendeth alwaies a true and infallible anfwer vnto the queftion propounded, refoluing firft that which is demanded, and then expounding the fenfe of thequeftion it felfe. Thefe practitioners are neuer found to erre, which caufeth their arte of Cabala to be had in great admiration: which although itbe accounted naturall, yet neuer faw I any thing that hath more affinitic with fupernaturall and diuine knowledge.Iremember that I faw in a certaine open place of kingeabulunan his college in Fez , vpona floore paued with excellent fnoort marble, the defrription of a figure. Each fide of this floore or court was fiftie elles long, and yet two third parts thereof were occupied about the figure, and about the things pertaining thereto : three there were that made the defcription, euery one attending his appointed place, and they were an whole day in fetting it downe. Another fuch figure I faw ar Tuniss,drawen by one that was maruellous cunning in the arte, whofe father had written two volumes of commentaries or expofitions ypon the precepts of the fame arte, wherein whofoeuer hath exact skill, is mof highly efteemed of by all men. I my felfencuer fawe but three of this profeffion, namely one at Tunis, and two orher at Fez: likewife I haue feene two expofitions vpon the precepts of the faid arte, together with a commentaric of one CNargian father vnto the forefaid Cabalift which I fawe at Tunis: and another written by Ibnu Caldim the hiftoriographer. And if any weredefirous to fee the precepts and commentaries of that arte, he might doe it with the expence of fiftie duckats: for failing to Tunis a towne neere vnto Italie, he might haue afight of all the particulars aforefaid. I my felfe had fit opor-

Dinination and foothfaying forbidden by the lawe of Malumet. tunitie of time, and a teacher that offered to inftruet me gratis in the fame arte: howbeit I thought good not to accept his offer, becaufe the faid arte is forbidden and accounted herecticall by the law of Mahumer: for Mahumers

## Historic of eA frica.

law affirmeth allkinde of diuinations to be vaine, and that God onely knoweth fecrets and things to come : wherefore fometimes the faide Cabaliftes are imprifoned by the Mahumetan inquifitours, who ceale not to perfecure the profeffours of that arte.

## Of certaine rules and fuperfitions obferwed in the Mabumetanlaw.

HErealfo youmay finde certaine learned men, which will haue thenfelues called wizards and morall philofophers. They obferue certaine rules which Mahumet neuer prefcribed.By fome they are accounted catholique ortrue Mahumetans, and by others they are holden for heretiks, howbeit the greatelt part of the common people reuerence them as if they were gods, notwithftanding they commit many things vnlawfulland forbidden by the Mahumetan lawe, as namely; whereas the faid lawe forbiddeth any Diwers Maliw-loue-matters to be expreffed in any muficall ditties or fongs, thefe moralifts

[^3] affirme the contraric. In the forefaid Mahumetan religion are a great number of rules or fectes, euery of which hath moftlearned patrones and protectours. The forefaid feet fprang vp fowerfcore yeeres after Mahunet, the firft author thereof being called Elhefen Ibnu Abilbafen, and being borne in the towne of Bafora : this man taught his difciples \& followers certaine precepts, but writings he letenone behinde him. About an hundred yeeres aftet there came another notable doctor of that fect from Bagaded, called Elbaris Ibnu Efed, who left volumes of writings vnto his difciples. Afterward thofe that were found to be his followers, were all condemned by the Mahumetan patriarks and, lawyers. Howbeit 80 . yeeres after, that fect began to reuine againe vnder a certaine famous profeffour, who drew after him rnany difciples, vito whom he publifhed his doctrine. This man at length and all his followers were by the patriarke and lawyers condemned to die. Which he vnderfanding, wrote foorthwith vnto the parriarke, requefting that hee might be licenced to difpute with the lawvers as touching his doctrine, of whom if he were conuinced, he would moft willingly fuffer death; otherwife that it would be againft all equitie, that fo manyinnocents fhould perin vpon an uniuft accufation. The patriarke thinking his demand to be reafonable, condefcended wholy thereunto. But when the matter came to difputation, the partie condemned foone pur all the lawyers to filence. Which when the parriarke perceined, he reuoked the fentence as vniuft, and caufed many colleges and monafteries to be erected for the faid partie and his followers. After which time this fect continued about an hundred yeeres, till the emperour Malicfach of the Turkifh race came thither out of Afia the greater, and deftroied all the maintainers thereof. Whereupon fome of them fled vnto Cairo, and the reft into Arabia, beingdifperfed here and there for the fpace of twenty yeeres, till in the raigne of Cafelfabnephew vnto Malisfach, Nidam Elmule one of his counfellers, and a man of an high

## 152

## The third booke of the

〔pirit,being addicted vito the faid feet, foreftored; erected, and confirmed the fame, that by the helpe of one Elgizzulia moflearned man (who had written of the fanc argument a notable worke divided into feuen partes) he reconciled the lawyers with the difciples of this fett, conditionally, that the lawyers fhould be called Conferuers of the propher Mahumet his lawes, 8 o the fectaries Reformers of the fame: This concord lafted betweene them, til

Eigodet facked by the Tartars. Bagaded was facked by the Tartars; which befell in the ycere of the Hegeira 656. at what time thofe fectaries fo increafed, that they fwarmed almoft oner:all Africa and Afia. Neither would they admit any into their focietie, buit fuch as were very learned, and trained vp in ali kinde of liberall fciences; to the end they might the better defend their owne opinions, and confure theirtaduerfaries: but now adaies they admit all kinde of rude and ignorant perfons, affirning all fortes of learningro be needleffe; forthe holy (pirit (fay.they) reuealeth the knowledge of the truth vito fuchas are of a cleane hart', and they alleage many reafons for the confirmation of this their opinion, though inot very forcible. Wherefore defpifing theirancefters rites; and the ftriet obferuations of the law, they addict thenrelues to nought elfe but delights and pleafures, featting ofen \& \& fing ing lafciuious fongs.Sometimes shey will rend their garments; either alluding thereby to the verfes that they fing, orbeing mooued thereunto by their corruptand vile difpofition; faying fally that they are then ratifhed with a fit of diume loue: but I rather impure it to theirabundance of meat, and gluttonie. For each one of them will deuoure as much ineate; as may well fuffice three. Or ( which is more likely) they veter thofe paffionate clamours and out-cries,bicaufe they are inflamed with villawfull and filthie lutt. For fomerimes it happeneth that fome one of the principall of them, withall his fcholers and difciples, is inuited to the matiage of fome gentlemain, aud at the begiuning of the banket they will reheare their deuout orizons and fongs, butfofoone as they are rifen from the table, the elder of the companie being about to daunce, teaire their garments: : and if any one in the middeft of theirdauncing, that hath drunke inmodedately, chaunceth to fall downe, he is taken vp foorthwith by one of the fcholers, and to too lafciuiouily kiffed. Whereupon this prouerbe grew among the people of Fez: The heremites banket. Which they we in reproch of thofe inafters, that make their fcholers their minions.

## Of.diuers ot her rules ind fectes and of the fupersitious -

AMongtt thefe fectes there are fome, that haue not onely a diuers law; but alfo a different beleefe from the refidue, whereupon by fome others they are called heretikes. Some there are alfo which hold, that a man by good works, by fafting and abitinenice, may attaine vnto the nature of an angell, which good works, faftings, \&cc. doe (fay they) fo purge and free the sninde from all contagion of euill, that by no meanes it can finne any more, though
though it would neuer fo faine. Howbeit they thinke thenfelues not capable of this felicitie, before they haue afcended thereunto by the degrees of fiftie difciplines or fciences: and although they fall into finne before they be cometo the fiftith degree, yet they fay that God will not impute that finne vnto them. Thefe fcllowes indeed in the beginning leade a moft ftrict life, and doe cuenmacerate and confume themfelues with fafting; but afterward they gine themfelues to allicentioufnes and pleafure. They haue alfo a moft feurere forme of liuing fet downe in fower bookes, by a certaine learned man of their faction, called Efebrauar de Sebrauard, and borne in the citic of Corafan. Likewife there was another author called 1 bnul $F$ arid, that defcribed all their religion in wittie verfes, which being fraught with allegories feemed to intreate of nought but lone : wherefore one Elfargani expounded the faid verfes with a commentarie, and thereout gathered the canons and orders of the feic, and Ihewed the degrees to the attainment of felicitie. Moreouer the faid verfes are fo fweet and elegant, that the maintainers of this feet will fing and repeate none other in their bankets: for thefe three hundred yeeres no author hath fo adorned their language as the faid $I b$ mul. Thefe fectaries take the heauens, the elements, the planets, and the fixed ftarres to be one god, and that no law nor religion is erronious : for euery man(fay they)may lawfully worthip that which his mind is moft addicted to worfhip. They thinke that all the knowledge of God was infufed into one man, whom they call in their language Elcorb; this man, they fay; was elect by god, and was inade equall in knowledge to hin. Fourtie there are among them called all by the name of Elauted, which fignifieth in ourlanguage, a blocke; or ftocke of a tree: out of this number, when their Elcoth deceaferh, they create another in his roome, namely feuentie perfons that haue the authoritie of election committed vnto them. There are likewife 765 . others (whofe names I doe not well remember) who are chofen into the faid electors roomes, whenany of them deceafe. Thefe 765 . being bound thereunto by a certaine canon or rule of their order, are conftrained alwaies to goe vnknowen, and they range almioft all the world ouer in a moft vile and beggerly habite, fo that a man would take them for mad men and eftranged from all fenfe of humanitie : for thefe lewd mifceeants vnder pretence of their religion run like roagues naked and fauage throughout all Africa, hauing fo little regarde of honeftie or thame, that they will like brute beaftes rauifh women in publike. places; and yet forfooth the groffe common people reuerence them as men of woonderfull holines. Great fwarmes of thefe filthie vagabonds yous may fee in Tunis, but many more in Egypt, and efpecially at Alcair, whereas in the market called Bain Elcafrain I. Caw one of thefe villaines with mine owne eies, in the prefence of mich people, deflowre a noft beautifull woman as the was comming foorti of the bath which being done, the fond people came flocking about the faid woman, ftriuing to touch her garment as a moft holie thing: faying that the adulterer was a man of grear fanctitie, and that hedid not commit the finne, but onely feemed to commitit: which

## 154

## The third bookeof the

which when the fillie cuckold her husband vnderftood, he fhewedhimfelfe thankfull to his falfe god with a folemne banket, and with liberall giuing of almes. The magiftrates of the citie would haue punifhed the adulterer, but they were in hazard to be flaine of the people for their labours, who (as is before faid) adore thefe varlets for faints and men of fingular holines. Other more villanous actes I faw committed by them, which I am afhamed to re:port.

## Of the Caballistes and certaine other fectes.

LIkewife there is another fort of men, which we may fitly call Caballifts. Thefe faft moft ftreitly, neither doe they eate the fleth of any liuing creature, but haue certaine meates and garments allotted vinto them: they rehearfe likewife certaine fet-praiers appointed for euery hower of the day and for the night,according to the varietie of daies and monethes, and they vfe to carrie abour certaine fquare tables with characters and numbers engrauen therein. They faine themfelues to haue daily conference with the angels, of whom they learne(they fay)the knowledge of all things. They had once a famous doctor of theirfect called Boni, who was author of their canons, praiers, and fquare tables. Which when I faw, me thought their profeffion had more affinitic with inagique then with Cabala. Their arte was diuided into eight partes; whereof the firft was called Elumba Enormita, that is, the demonftration of light: the which contained praiers and faftings. The fecond called Semful Meharif, that is, the funne of fciences, contained the forefaid fquare tables, together with their vfe and profit. The third part they call Sirrii Lafmei Elchuyne; this part contained a catalogue of thofe 92.vertues; which (they fay) are contained in the names of God, which I remember I faw at Rome in the cuftodie of a certaine Venetian Iew. They haue alfo a certaine ocher rule called Suruch, that is, the rule of heremites, the profeffors and followers whereof inhabite woods and folitarie places, neither haue they any other food, but fuch as thofe wilde deferts wil affoord: the conuerfation of thefe heremites no man is able exactly to defcribe, becaufe they are eftranged from all humane focietie. But if I fhould take vpon me to defcribe the varietic of $M$ a hinumetan fectes, $I$ hould digreffe too farre from my prefent purpofe. He that defirech toknow inore of this matter, let
72. principall fectes in the religion of Maloumet. him read ouer the booke of Elefacni, who difcourferh at large of the fectes belonging to the Mahumetan religion, the principall whereof are 72 . euery one of which defend their opinions to be true and good, and fuch as a man may attaine faluation by. At this day you fhall finde but two principall fects onely, the one of Lefbari being difperfed ouer all Africa, Egypt, Syria, Arabia, and Turkie: the other of Imamia, which is authorized throughout the whole kingdome of Perfia, and in certaine townes of Corafan; and this fect the great Sophi of Perfia maintaineth, infomuch that all Afia had like to been deftroied thereabout. For whereas before they followed the fect of

Lejhari, the great Sophi by force of armes eftablifhed his owne of mamia: and yet one onely feet ftretcheth ouer all the Mahumètans dominions.

## Offuch as fearch for treafures in Fez.

MOreouer in the citic of Fez thefe are certaine men called Elcanefin, who fuppofing to finde treafure vider the foundations of old houfes, doc perpetually fearch and deluc. Thefe groffe fellowès ve to refort vnto certaine dennes and caules without the cirie-walles, certainly perfwading themfelues, that when the Romans were chafed out of Africa, and driuen into Bxtica or Granada in Spaine, they hid great abundance of treafure in the bowels of the earth, which they could not carrie with them, and fo enchanted the fame by art-magique, that it can by no meanes be attained vnto bur by the fame arte; wherefore they feeke vnto inchanters to teach them the arte of digging yp the faid treafures. Some of them thete are that will ftedfaftly affirme, that they fawe gold in this or that caue : others, that they faw filuer, but could not digge it out, by reafon that they were deftitute of perfumes and enchantments fit for the purpofe; fo that being feduced with this vaine opinion, and deepely deluing into the earth, they turne vpfide downe the foundations of houfes and fepulchers, and fometimes they proceede in this manner ten or twelue daies iourney from Fez: yea fo fond they are and fo beforted, that they efteeme thofe bookes that profeffe the arte of digging gold, as diuine oracles. Before my departure from Fez thefe fantafticall people had chofen them a couful, and getting licence of certaine owners to dig their grounds, when they had digged as much as they thought good, they paid the faid owners for all danmages committed.

## Of the Alchymistes of Fez.

IN this citie likewife there are great ftore of Alchymifts which are migho tily addicted to that vaine practife: they are moft bafefellowes, and cointaminate themfelues with the fteam of Sulphir , and other finking fmels. In the euening they vfe to affemble themfelues at the great temple, where they difpute of their falfe opinions. They haue of their arte of Alchymie many bookes written by learned men, amongt which one Geber is of principall account, who liued an hundred yeeres after Mahumet, and being a Greeke borne, is faid to haue renounced his owne religion. This Geber his works and all his precepts are full of allegories or darke borrowed fpeeches. Likewife they haur another author, that wrote an hige volume of the fame arte, inti-suled by the name of Attogrehi: this man was fecretaric vito the Soldan of Bagaded, of whom we haue written in the liues ofthe Arabian philofophers. Allo the fongs or articles of the faid fcience were written by one Mugairbbi of tey jobmin Lee of Granada, whereupon a moft learned Mamaluch of Datmafco wrote a the Arabiian commentaric ; yet fo, that a man may much more eafily vnderftand the text ${ }^{\text {follofopherro }}$

## The third booke of the

then the expofition thereof. Of Alchymiftes here are two forts; whereof the one feeke for the Elijfir, that is, the raatter which coloureth braffe and other metals; and the other are conuerfant about multiplication of the quantities of metals, whereby they may conueniently temper the fans. Bur their chiefeft drift is to coine counterfeit money: for which caule youfhall fec moit of them in Fez with their hands cut off.

## Of charmers andinchanters of fnakes.

IN this citie likewife there is a great fwarme of bafe people, fuch as the Italians commonly call Ciurmatori: thefe fing foolifh fongs and rimes in all the ftreets of the citic, and broching meere trifles with the muficke of drums, harpes, and citterns, they fell vato the rude people certaine froules or briefe charmes inftead of preferuatiues. Vnto thefe you may adde another kinde of reffure people of one family and difpofition with the former, who carrie dauncing apes vp and downe, and baue their neckes and armes all entwined with crawing fnakes. Thefe alfo profeffe Geomancie, and perfwade women that they can foretell them their fortune. Likewife they carrie Itone-horfes about with them, which for a certaine fee, they will let others haue to courer theirmares. I coulde heere reckon vp more forts of people; but let it fuffice to haue admonifhed in this place, that the greateft part of the forenamed are people of moft bafe condition, and fuch as beare little good will to ftrangers, albeit there are but a fewe in this citie, by reafon it is diftant more then an hundreth miles from the fea, the way thither alfo being rough and dangerous. Theirgentle men are very ftately and high minded, and will haue little or no familiaritie at all with the citizens: folikewife the doctors and iudges of principall account will admit but fewe vnto their acquaintance. This citie it felfe is moft beautifull and right commodioully fituate; where albeit in winter time the ftreetes are fo mirie, that you cannot walke in them without flartups, yet they let paffefuch abundance of water out of their conducts, that all the filth is wafhed cleane away. Where conducts are wanting, they carry all the durt in carts vnto the next part of the riuer.

## Adefoription of the fuburbes mithout the forefald citic of Fez.

WIthout the wals of this citie weftward ftanderh a fuburbe containing almoff fuive hundreth families, the houres whereof are but meane, aind the inhabitants bafe, as namely driuers of camels, water-bearers, and cleauers of woode for the kings pallace. Yet here you may finde diuers fhops, and all kinds of artificers. Here likewife dwell all the charmers and roguith minftrels before named; as alfo great fwarmes of flutrifh and filthie harlots. In the principall ftreete of this fuburbe, you fhall finde certaine caues moft artificially hewen out of excellent marble, wherein the noble

## Historie of eAfricd.

men of Fez were woontto lay vp their corne: but after that by reafon of the warres it was often taken from thence, they haue fince vfually conueied theircorne into new Fez, and there flored it vp: and from that time to this the marble-canes hauie remained de folate. It is a woonder to fee howe wide and large thefe caus are; for the leaft of them will containe more then a thoufand meafures of corne, there being aboue an hundreth and fiftie of them in all, but now they lie wafte and open, infomuch that diuers fall into them at vnawares, for which caufe their brimmes are enuironed with wals. Here euery onemay play the vintener and the baud; fo that this fuburbe may iutly be called the finke of Fez. From the twentith hower you fhall fee none at all in their thops: for then cuery man runs to the tauerne to difport, to fpend riotoufly, and to bee drunken. Another fuburbe there is allotted vnto the lepers, of whom there are two hiundreth families: thefe leprous perfons haue a gouernour, which gathereth certaine yeerely reuenues from the noble-men, and taketh fuch care of the faide lepers, that they want no neceffaric thing. He is bound by his office to difcharge the citie of all leprous perfons, and to compell all fuch as he vnderfandes to be infected with that difeafe, to depart into the forefaide fuburbes. If any leperchanceth to die without iffue, part of his goods are emploied to the common benefite of the lepers, and part fall to the gouernours fhare: but it he hath any children, they enioy his goods. Among the lepers alfo thofe are placed, which are infected with white botches; or with any other incurable maladie. Next beyond flandeth another fuburbe inhabited onely with inuleters, plaifterers, and wood-mongers: which although itbe but little, yet containeth it aboue an hundreth and fiftie familics. Moreouer vpon the way leading weftward from the citie there is another great fuburbe of moe then fower hundreth houfes: howbeit they are low \& bafe, and the inhabitants are beggerly, which neither can nor will dwell among any other people. By this fuburbe there is a certaine broad plaine which leadech to the riuer two miles off, and extendeth weftward amoft three miles. Vpon this plaine euery weeke there is an exceeding grear market of cattell. Likewife the fhopkecpers of the citie refort hither and fell their wares in tents. Alfo a certaine companic of gentlemen vee to come hither, and to diuide a ramme among themfelues, leauing the head vito the buitcher for his fee, but the feete and the skin they fell vnto the wooll-cliapmen. For thofe wares that are heere fold they pay fo litele tribute to the king, that it is nor woorth thementioning. But this one thing I mult in no wife paffe ouer in filence, namely, that Ineuer fawe neither in Affa, Africa, nor Italy, a market either more populous, or better furnihhed with wares. Noffarrefrom Fez fland certaine high ockes enuironed with a ditch of two miles compaffe, out of which rockes certaine matter is hewed to make lime withall. Neere vato the faide ditch are many furnaces, fome whereof are fo large, that they will containe moe then fixe thoufand meafures of lime:and this lime is made at the coftes of the richeftcitizens in Fez. Weetward without the wals of Fez by the riuers fide flande about an hun-

## 158

## The third booke of the

dred cottages, which are onely inhabited by them that white linnen cloth. Hither in the fpring and in fummer vfe the citizens to bring their linnen cloth, fpreading it vpon the medowes, and as often as they fee it drie in the funne, cafting water thereupon, which water they fetch either out of the riuer or out of fome cefterne in certaine lether tankards made for the fame purpore: but at night each one carriech his cloth into the forefaid cottages. Neither are the medowes wherein they bleach their cloth euer deftiture of graffe. A moft gallant profpect it is to beholde a farre off the white clothes difperfed ouer the greene medow, and the chriftall freames of the riuer, which feeme to be of an azure hue, running along: all which the Poets haue celebrated in their verfes.

## $\checkmark$ defoription of the common place of buriall mithout the cirie.

MAny fieldes there are without the citie, which haue been giuen by certaine noblemen for the buriall of the dead. Vpon their fepulchers for the moft part they lay a long three-fquare ftone. When any noble man or any principall citizen decealeth, they lay one ftone ouer his head and another ouer his feete, whereon vfech to bee engrauen fome epitaph, with the day and yeere when the partie deceafed. Imy felfe beftowed much labour in gathiering of epitaphes, which I fawe both about Fez and in other places of Barbary; all which being fer downe in a booke I gaue vnto the kings brother. The matter of their epitaphes is diuters, fome tending to confolation, and others to forrow.

## of the fopulchres of the kings of Fez.

NOrthward of the citie vpon a certaine high hill ftands a palace, wherein are the monuments of diuers Marinkings, being moft artificially hewen out of marble with epitaphes vpon them, lo that I cannot condignely expreffe the maieftie and beautie theroof.

## Adefcription of their gardens.

WIthour the north, eaft, and fouth parts of the citic are great fore of gardens, replenifhed with all kinde of fruite and with tately trees. Through the midft of thefe gardens, they deriue fome fmall vaine of the riuer, fome whereof are fo full of trees, that you woulde take them for groues rather then for gardens. Thefe gardens they manure not atall, but only water them continually in the moneth of May, whereupon they haue great abundance of fruit. All their fruits, faue their peaches onely, are of a moft delicate tafte, whereof, fo foone as they are ripe, aboue fiue hundreth cart--loades are daily carried into the market, befides grapes, which here I do not men-

## Historie of eAfrica.

rion. But the faide fruits are carried vnto a certaine place in Fez , where tribute being paide for them, they are folde by criers wito the fruiterers there prefent. In the fame place like wife after paying of tribute, they fell certaine Negro-flaues. Towards the eart of Fez lieth a plaine fifteene miles broad, and thirtie miles long: this plaine is full of fountaines and frefhets, and is referued for the vfe of the great temple. It is farmed outvnto gardiners, who fowe thercupon fuch abundance of hemp, melons, turneps or nanewes, radifh, and other fuch like rootes and herbes, that euery fummer there are faide to be gathered thereof aboue fifteene thoufand cart-loads, and as many in winter. Howbeit the aire is verie vnholfome thereabout, for the inhabisants are continually vexed with feters, and are of a yellowifh colour.

## Of that part of Fez which is called new Fez.

NE W Fezbeeing cnuironed with an high and impreguable wall, and fituate on a moft beautifull plaine not farre from the riuers fide, is almoft a mile diftant from old Fez, and that vpon the eaft and fouth fide thereof. Betweene the wals of cither towne, to the northward, enterech a certaine arme of the river, where the forefaid milles do ftande, and the other part of the riuer is feuered into two branches, one whereof runneth betweene new Fez and old Fez,not farre fron the edge of the rocke, and the other paffing through certainc vallies and gardens, trenderh at length fouthward. The other part of the riuer holdeth on his courfe by the rocke, and fo by the college of king* 1 butiman. This citie of new Fez Iacob the fonne of Abdul. * or Aburre tach caufed to bee built, who was the firt king of the Marin family, and nar. expelled the kings of Maroco, and vfurped the kingdome vnto himfelfe :but ${ }^{\text {The f founder }}$ the king of Telenfin, to the end he might make the people of Maroco beholding vnto him, and might fubuert the profperous fucceffe of the Maxin family, went about to hinder the king of Fez his attempts againft Maroco: wherefore king Iacob hauing finifhed the wars of Maroco,determined to reuenge himfelfe to the vttermoft for the iniurics offered by them of Telenfin. But confidering with himfelfe, that the ftrong townes of his owne kingdome were farre diftant from Telenfin, he thought it a better courfe to builde this citie, whereunto the feate roiall of all Maroco might be tranflated: which being erected, he called The white citie, but it was aferward named by the inhabitants new Fez. This citie king Iacob the founder diuided into three parts, whereof the firft contained his roiall pallace, and diuers noble mens houfes, vnto cuery one of which he alloted a moft pleafant garden. Not farre from his pallace he builta anot fately and fumptuous temple. In another part of this citie he built a large and faire fable for the kings horfes to flande in. Then alfo he caufed other palaces to be erec-sed for his captaines and principall courtiers. From the welt gate to the eaft he appointed the market place, the diftance betweene which gates is a mile and an halfe, and on both fides he placed artificers and merchants fhops. At

## 160

## The third booke of the

the weft gate he caufed a faire portall to be fet vp , to harbour the watchmen and warders of the citie. Not far from thence he ecrected two ftables fufficient to containe three hundreth horfes, which he might vfe for the protection of his owne palace. The third part of the citie was appointed for the kinges guarde and attendants, which were moft of them borne caftwarde of Fez, neither had they any other weapons buthand-bowes (for croffe-bowes were not then vfed in that kingdome) vnto which attendants the king allowed alarge ftipend: but now the faime place is full of beautifull temples and floues. Neere vnto the kings palace ftandes the mint, hauing in the midft a fower-fquare court with certaine portals or cels rounde abour it, wherein the money-minters dwell. Likewife there is another lodging in the midft of the fame'court, where the gouernor of the mint with his frribes and notaries haue their aboad. Here, as well as in any other places, whatfoeues commoditie is raifed, redoundeth wholy to theking. Neere vnto the minist ftande the gold-fmiths fhops, whofe Conful or gouernour keepes the feale and ftamps of the coine. In Fez neither ring nor any other Iewell or commoditie can bee made of filuer or golde, before the metall bee fealed, for the offenders are moft feuerely punithed. And, the metall being fealed, whatfocuer is made thereof is weighed as if it were money. The greateft part of goldfiniths dwelling in new Fez are Iewes, who carrie their veffels of gold and filuer vnto a certaine place of old Fez, neere vnto the grocers fhops, and there fell them. For in old Fez neither gold nor filuer is coined, nor any Mahumetans are fuffered to be goldfmiths, bicaufe they haue vfurers among them, which will fell any peece of wrought filuer or golde deerer then the weight requireth; albeit the fame priuilege is by the gouernours of the citie granted vnto the Iewes. Some there are alfo that onely make plate for the citizens, who are paied hire onely for their worke. That part of the citie which the kings attendants or guard once poffeffed, is now inhabited by Iewes: for now a daies the kings vfe no fuch guard. The Iewes indeed firlt dwelt in old Fez, but vpon the death of a certaine king they were all robbed by the Moores: whereupon king ©bufabid caufed them to remoone into new Fez, and by that meanes doubled their yeerely tribute. They therefore cuen till this day doe occupie a long freet in the faid new citie, wherin they have their fhops and fynagogues, and their number is maruelloully encreafed euer fince they were driuen out of Spaine. Thefe Iewes are had in greas contempt by all men, neither are any of them permitted to weare fhooes,

Orturbant.

Engins for the conueciance of swatero
but they inake them certaine focks of fea-ruthes. On their heads they weare a blacke * dulipan, and if any will goe in a cap, he muft faften a redclott thereunto. They pay vnto the king of Fez monethly fower hundred duckats. At length within the face of an hundred and forty yeeres this new citic was enuroned with moft impreguable walles, and adorned with temples, colleges, palaces, and other fuch buildings as ferue to beantifie a citie, fo that I thinke there was more beftowed in garnifhing of che citic, then in buiding of the walles. Without the citie-walles arebuit many linge whecles or ens-

## Historic of Africa.

gins, for the conveying of riuer-water ouer the faid walles into cefternes, from whence it is conueied in certaine chanels and pipes vnto the temples, gardens, \& palaces. The faid wheeles were built not fully an hundred yeeres paft, before which time water was brought vnto the citie by a certaine conduct, from a fountaine ten miles diftant. Of which artificiall conduct a certaine Genouefe, becing then in great fauour with the king, is reported to haue been the author: but the wheeles (they fay) were inuented by a Spaniard: and in them there is maruellous cunning workmanfhip: for to the conueiance of fo huge a quantitie of water, each wheele is turned about but fower and twentie times onely in a day and a night. To conclude, here are but few gentiemen in this citie, except fuch as attend vpon the court, for the refidue are bafe and mechanicall people: burf fuch as carie any fhew of honeftie, doe fo hate and difdaine the kings courtiers and gentlemen, that they will by no meanes vouchfafe to marie their daughters vnto them.

## Of the fafions and customes veddin the kings court.

AMongft all the princes of Africa, I neuer red of any that was created by the common fuffrages and confent of the people vnto hiskingdome or princedome, or that was called from any ftrange prouince or citie to beare rule. Alfo by the law of Mahumet no man may beare any fecular authoritie, which may be called lawfull, faue onely the Mahumeran patriarkes and prelates: howbeit the faide patriarkes authoritie decreafing daily more and more, the ringleaders of fuch people as ranged vp and downe the deferts began to inuade places inhabited \& ciuilized, and by force of armes, againft Mahumets lawe, and maugre his prelates, to ordaine fundrie princes: As for example in the Eaft, whereas the Turkes, Cordians, and Tartars, haue vfurped dominion ouer fuch as were not able to repell them. So likewife in the weft parts firft the families of Zeneta and Luntuna, then the feditious Mahumetan preachers, and afterward the family of Marin got the vpper hand. Howbeit the fanily of Luntuna is reported to have aided the weftern regions, \& to haue releafed them from the furie of the feditious heretiques, whercin they thewed themfluesfriends and not enimies: but afterward their tyrannie began to fhew it felfe. And this is the reafon why they do not now a daies attaine vinto gouernment by hereditarie fucceffion or by elcction of the people, or of the nobilitie. But the prince himfelfe when he feeles death feazing vpon him, calleth about him all his peeres and nobles, and bindect them by oath, to eftablifh his fonne, brother,' or anie other whom he moff fancureth, in his kingdome. But they after the princes deceafe neglecting their oath, will chufe any other whom they lift. And this is ordinarily the election of the king of Fez , who, fo foone as he is proclaimed king, chufeth foorthwith fome one of his nobles to be his chiefe counfellour, and on him he beftoweth the thirde part of all his kingly reuenues. Then chufech another to be his fecretarie, treafurer, and high iteward dho manne of of of of his hourhold. Then is created the captaine of the horfemen appointed inthe court of

## 162

 The third booke of thefor the kings guard, and thefe horfemen with their horfes liue moft commonly in the fieldes. Laftly he appointeth a new gouernour ouer euery citie, vnto whom all the tributes and reuenues of the fame place redound, with condition, that as often as any warres betide, he fhall maintaine a certaine companie of horfes to the kings feruice. After a while alro he placeth certaine deputies and commiffioners ourer his people inhabiting the mountaines, and ourer the Arabians fubiect vnto him. The gouernours of cities diuerly adminifter iuftice, according to the cuftome of the place. Some there arealfo appointed by the king to collect all the tributes and reuenues of his kingdome, and duly to paie the fame vnto him. Likewife there are others chofen, whom they call in their language keepers or guardians, and vnto euery one of thefe the king gineth fome caftle or village, whereby he may procure his owne maintenance, and be able to ferue the king in time of warre. Moreouer the king of Fez maintaineth a troupe of light horfemen, who fo long as they ferue the kingin his campe, hate their diet allowed them out of the kings prouifion : butin time of peace, he findeth them corne, butter, and pouldered flefh for the whole yeere, but money they haue very feldome. Once a yeere they are apparelled at the kings coft; neither do they prouide for their horfes either within the citie or without, for the king furnifheth them with all neceffaries. Thofe that giue attendance to their horfes are Chriftian captiues, which go fhackled in great chaines and fetters. But when the armie remooueth any whither, the faide Chriftians are carried vpon camels backes. Another officer there is that giueth attendance onely to the camels,affigning certaine paftures vnto the heards-men, and diuiding fields among them, and making fuch prouifion for the kings camels, as himfelfe fhall thinke expedient. Each camel-driuer hath two camels, which are laden with the kings furniture, according to the appointment of the gouernour. Likewife the king hath a certaine purueiour or ttward, whofe office is to prouide, keepe, and diftribute corne both to the kings houfhold and to his armic. This man in time of warre hath tenne or twelue tents tolay vp corne in, and euery day with change of camels he fendeth for newe corne, leaft the armie fhoulde be vnprouided of victuals: he hath alfo cooks at his command. Moreouer there is a gouernour or maftergroome of the ftables, who prouideth for the kings horfes, mules, and camels, and is furnifhed with all neceffaries by the fteward. There is another alfo appointed ouerfeer of the corne, whofe dutie it is to prouide barly and other prouender for the beafts: and this man hath his frribes and notaries about him, who diligently fet downe all particular expenfes, for they muft giue vp a perfect account vnto the chiefe feward. They have alfo a certaine captaine ouer fiftic horfemen, which horfemen may well be called purfeuants, for they are fent by the fecretarie in the kings name to do his bulfines. Likewife the Fezzan king hath another captaine of great name, being as it were gouernour of his guard, who in the kings name, may compell the iudges to do iuftice, and to put their fentences in execution. This mans authoritic

## Historie of Atrica.

authoritie is fo great, that fometime he may commit principall noblemen to ward, \& may feuerely punifh them, according to the kings commandement. Moreoner the faid king hath a moft trufty chancelor, who keepeth the great fea'e, and writeth and figneth the kings letters. He hath alfo a greatnumber offootemen, the gouernour of whom accepteth and difmiffeth whom he thinkes good, and giueth to euery one wages according to his agilitie and defert. And whenfoeuer the king commeth in place of iudgement, the faide gouernour alwaies attendeth vpon him, and is in a manner his high chamberlain. Alfo there is another that taketh charge of the carriages and baggage of the armie, and caufeth the tents of the light horfemen to be carried vp and downe on mules, and the tents of the other foldiers on camels. There are likewife a company of enfigne bearers, who in marching on a iourney carrie their colours wrapued vp: but he that goeth before the armie hath his banner difplaied, and of a great height. And euery one of the faide ftandardbearers knoweth moft exactly alwaies, fords of riuers, and paffages through woods, wherefore they are for the molt part appointed to guide the armie: The drummers (of whom there are great fore in the kings hoft) plaie vpon certaine drums of braffe as bigge as a great kettle, the lower part whereof is narrow, \& the vpper broad,being couered with a skin. Thefe drummers ride on horfebacke, hauing alwaies on the one fide of their horfes a great waight hanging downe, to counterpoize the heauines of their drums on the other fide. They are allowed moft fwift horfes, bicaufe the Moores account it a great difgrace to loofe a drum. The faid drums make fuch aloude and horrible noife, that they are not onely heard a farre off, but alfo ftrike exceeding terrour both vpon men and horfes, and they are beaten onely with a buls pizzle. The mufitions are not maintained at the kings charge,for the cities are bounde at their cofts to fend a certaine number of them to the warres, who, according to their demeanour in the warres, are admitted or not admitted vnto the kings table. This king hath alfo a certaine mafter of ceremonies, who fitteth at his feete in the fenate-houfe, and commandeth each man to fit downe, and to fpeake according to his dignitie. All the maideferuants in the kings familie are Negro-ीlaues, which are partly chamberlains, and partly waiting-maids. And yet his Queene is alwaies of a white skin. Likewife in the king of Fez his courtare certaine Chriftian captiues, being partly Spanifh, and partly Portugale women, who are moft circumfpectly kept by certaine Eunuchs, that are Negro-flaues. The king of Fez hath very large dominions, but his reuenues are fmall, to wit, fcare three hundreth thoufand ducats, the fift part whereof redoundeth not to the king: for the remainder is diuided into fundrie portions, as we haue before fignified. Yea, the greater part of the faid reuenues is paide in corne, cattle, oile, and butter, all which yeeld but fmall ftore of money. In fome place they pay a ducate and one fourth part, tribute for euery acre, but in other places a whole family paiethbut fo much. In fome other regions each man aboue fifteene yeeres of age paieth as much tribute alfo. Neither are the people

## 164

## The third booke of the

of this great citie more vexed with any thing then with paying of their tributes and impofitions. Heere alfo is to be noted, that the Mahurietan gouernours (the priefts onely excepted) may not exact greater reuenues then thofe that Mahumet hath allotted vnto them, namely of euery of their fubiects which poffeffeth roo.ducates in ready money, they are to haue two ducates \& an halfe for yeerely tribute.Euery husbandman likewife is bound to pay for tribute the tenth part of all his corne. And all the faide tributes he appointed to be paied vnto the parriarke, who fhould beftow that which was fuperfluous for the Prince to haue, vpon common ves; namely for the releeuing of poore impotent people and widowes, and for maintaining of wars againft the enimie. But fince the Patriarches began to decay, the Princes (aswe haue beforefaide) excrcifed tyrannie. For it was not fufficient forthem to exact all the forenamed tributes, and riotoufly to confume the fame, but alfo to vrge people vinto greater contributions; fo that all the inhabitants of Africa are fo oppreffed with daily exactions, that they haue fcarcely wherewithall to feed and apparell themfelues:for which caufe there is almoft no man of learning or honefty, that will feeke any acquaintance with courtiers, or will innuite them to his table, or accept any gifts (bee they neuer fo pretious) at their hands: thinking that whatfoeuer goods they , ancoten by theft and briberie. The King of $\mathrm{Fezcontinually} \mathrm{main-}$ taineth fixe thoufand horfemen, fiue hundreth croffebowes, and as manie Harquebufiers, being at all affayes prepared for the warres, who in time of peace, when the king goeth on progreffe, lye within a mile of his perfon:

How the king of FeZ rideth onprogreffe. for being at home in Fez , he needeth not fo ftrong a guard. When he wageth warre againft the Arabians that be his enemies, becaufe the forenamed garifon is not fufficient, he requireth ayde of the Arabians his fubiects, who at their owne cofts finde him a great armie of men better trained to the warres, then his owne fouldiers before-mentioned. The pompe and ceremonies of this king are but meane, neither doth he willingly vfe them, but onely vpon feftiuall daies, and when meere neceffitie requireth. When the king is to ride foorth, the mafter of ceremonies fignifieth fo much vnto certaine herbengers or poftes, whereupon the herbengers giue notice there-
*orkinesfolks. of vito the kings *parents, vnto his nobilitie, his fenatours, captaines, guardians, and gentlemen, who prefently arrange themfelues before the palace gate. At the kings comming foorth of the palace, the herbengers appoint vnto each man his place and order of riding. Firft and foremoft go the flandard-bearers, next the drummers, then followeth the chiefegroome of the ftable with his feruants and family: after him comes the kings penfioners, his guard, his mafter of ceremonies, his fecretaries, his treatiurer, and laft of all his chiefe Iudge and his captaine generall, at length comes the king accompanied with his principall counfeller, or with fome other great pecre. Before the king alfo ride certaine officers belonging to his perfon, whereof one carries his fword-royall, another his fhield, and the third his croffe-bowe. On each fide of him march his footemen, one carrying a payer
of ftirrups, another the kings partizan, the third a couering for his faddle, and the fourth a halter for his horfe. And fo foone as the king is difmounted, they foorthwith couer his faddle, and put the forefaide halter vpon his horfe-head. Likewife there is another footeman that carrieth the kings pantofles moft artificially wrought. After the king followeth the captaine of the footemen, then the cunuches, the kings family, the lighit horfemen, and laft of all the croffe-bowes and Harquebufiers. The apparell of the king is then verie moderate and plaine: infomuch that if a miankiew him not, he would thinke him to be abfent: for the attendants be far more fumptuoufly attired. Moreouer no Mahumetan king or prince may weare a crowne, dia- The ling of deme, or any fuch like ornament vpon his head, for that is forbidden by the Fex his maner law of chabumet. When the king lyeth with his armie in the fields, firft his owne great tent is pitched in a fower fquare forme like vnto a caftle, each fide of the faide fquare being fiftic elles in length. At cuerie of the fower corners ftandeth a little fharpe turret made of cloth, with a gallarit fpheare on the top which gliftereth like gold. This royall pauilion hath fower gates, euerie one of which is kept by eunuches. Within the faid pauiliori are contained diuers other tents, among which is the kings lodgiig, being frained in fuch wife, that it may eafily be remootied from place to place. Next ynto it ftand the tents of the noblemein, and of fuch as aremolt in the kings fauour; then the lodgings of the principall guard beeing made of goatesskinnes, after the Arabian fathion; and in the middeft of all ftands the kings kitchin and his pantrie. Not farre from hience the light horfemen hate theit aboade, who all of them are victualled out of the kings forrchouf, niotwithftanding their attire be verie bafe. Next of all are the ftables, wherein their horfes are maruellous well tended. Without this circuit keepe fuch as carrie the tents and the kings furniture from place to place, Herc arc alfo butchers, vie tuallers, and fuch like. All merēhiants \& artificers that refort hither, take vp their aboad next vnto the tent-carfiers: fo that the kings patilion is pitched like aftrong citie, for it is fo ennuironed with the lodgings of the guarde, and with other tents adioining, that there is very difficult paffage to the king. Round about the faide roiall pauilion, there are ceertaine appointed to watch and ward all night long, howbeitthey are bafe and vnarimed people. In like fort there is a watch kept about the ftables, but fometines fo nee li gently, that not onely fome horles haue beene ftolne, but there hatie beene founde enimies in the kings owne pauilion, that came to muther him. The king liueth the greateft part of the yeere in the fieldes, both for the fafegard of his kingdome, and alfo that he may keepe his Arabian fubiects in obedience, and fometimes he recreateth himfelfe with hunting, and fornetime with playing at cheffe. I know right well how tedious I hauc beene in the defcription of this citie: burbicaule it is the metropolitan not onely of Barbary,but of all Africa, I thought good moft particularly to decypher euerie parcell and member thereof.

## Of the towne of Macarmedr.

THis towne ftandeth almoft twentie miles eaftward of Fez, and was buile by the familie of Zeneta, vpon the banke of a moft beautifull riuer. It had in times paft a large territorie, and great ftore of inhabitants. On both fides of the faide riuer are many gardens and vineyards. The kings of Fez were woont to affigne this towne vnto the gouernour of their camels; but in the warre of Sahid it was fo deftroied and wafted, that at this day fearce is thereany mention of wals to be found. But the fields thereof are now in the poffeffion of certaine gentlemen of Fez , and of the pefants.

## Of the castle of Hubbed.

THis caftle ftandeth vpon the fide of an hill, about fixe miles from Fez , and from hence you may beholde the citic of Fez , and all the territorie adiacent. It was founded by a certaine hermite of Fez , being reputed for a man of fingular holines. The fields thereto belonging are not verie large, bicaufe the houfes being demolithed, it is vtterly deftitute of inhabicants, the wals onely and the temple as yet remaining. In this caftle I liued fower fummers, bicaufe it ftandeth in a moft pleafant aire, being feparate from concurfe of people, and a folitarie place fitte for a man to ftudie in: for my father had got a leafe of the ground adioining to this caftle from the gouernour of the temple, for many yeeres.

## Of the torone of $Z$ auia.

THe towne of Zauia was founded by Iofeph the fecondking of the Ma-rin-family, and is diftant from Fcz about fowerteene miles. Heere king Io feph built a ftately hofpitall, and commanded that his corps fhoulde be interred in this towne. But it was not his fortune heere to be buried, for he was Ilaine in the warres againft Tremizen. From thencefoorth Zauia fell to decay and grew deftitute of inhabitants, wherein at this prefent the hofpitall oncly remaineth. The reuenues of this place were ginen vnto the great temple of Fez , but the fielde thereof was tilled by certaine Arabians dwelling in the region of Fez.

## Of the castle of Chawlan.

THe ancient caftle of Chaulan is built vpon the riuer Sebu, eight miles fouthward of Fez. Notfarre from this caftle there is a certaine hor bath, whereunto abulbezen the fourth king of the Marin-family added a faire building, vnto this bath once a yeere in the moneth of Aprill the gendemen of Fez vfually refort, remaining there fower or fue daies together.

## Historie of eAfrica.

There is no ciulilitie to be found in this caftle: for the inhabitants are bafe people, and exceeding couetous.

## Of the mountaine of Zelag.

THis mountaine beginneth eaftward from the riuer of Sebu, extending thence almoft fowerteene miles weftward, and the highent part thereof to the north, is feuen miles diftant from Fez. The fouth part of this mountaine is vtterly deftitute of inhabitants; but the north fide is exceeding fertile, and planted with great ftore of caftles and townes. Moft of their fields are imployed about vineyards, the grapes where of are the fweeteft that euer I tafted, and fo likewife are their oliues, and other fruits. The inhabitants being verie rich, haue moft of them houfes in the citie of Fez. And fo likewife moft part of the gentlemen of Fez haue vineyards vpon the faide mountaine. At the north fonte of this mountaine the fields are replenifhed with all kinde of graine and fruits. For all that plaine is watered fouthward with the riuer Sebu: and here the gardiners with certaine artificiall wheeles and engines draw water out of the riuer to moiften their gardens. In this plaine are wel-nigh two hundreth acres of ground, the reuenues whereof are giuen vnto the kings inafter of ceremonies, howbeit he maketh thereof not aboue fue hundreth ducates a yeere: the tenth part of all which reuenues; amounting to three thoufand burhels of corne, belongeth to the kings prouifion.

## Of mount Zarbon.

THis mountaine beginneth from the plaine of Efais lying ten miles diftant from the citic of Fez ; weftward it extendeth chirtie miles, and is almoft ten miles broad. This mountaine is all conered with wafte and defert woods, being otherwife well ftored with oliues. In this mountaine there are of fhecpe-foldes and caftles to the number of fiftie, and the inhabitants are very wealthy, for it fandeth betweene two flourifhing cities, that is to fay, Fez on the eaft, and Mecnafe on the weft. The womeri weaue woollen cloth, according to the cuftome of that place, and are adorned with many filuer rings and bracelets. The men of this mountaine are moft valiant, and are much given to purfue and take lions, whereof they fend great ftore vnto the king of Fez. And the king hunteth the faid lions in manner following: in a large field there are certaine little cels made, being fo high, thens beved of $F$ y that a man may ftand vpright in them : each one of thefe cels is thutfaft with a little doore; and containe within euery of them an armed man, who opening the doore prefentshimfelfe to the view of the lion : then the lion feeing the doores open, comes running toward them with great furie, but the doores being fhut againe, he waxeth more furious then before: then bring they foorth a bull to combate with the lion, who enter a fierce and

## The third booke of the

bloudie conflict, wherein if the bull kill the lion,that daies f port is at an end; but if the lion get the victorie, then all the armed men, being ordinarily twelue, leape foorth of their cels, and inuade the lion: each one of them hauing a lauelin with a pike of a cubite and an halfelong. And if thefe armed men feeme to bee too hard for the lion, the king caufeth theirnumber to be diminimed : but perceiuing them too weake, the king with hiscompanie from a certaine high place, where he ftandeth to behold the fporr, kill the lion with their croffebowes. And oftentimes it falleth out, that before the lion be flaine, fome one of the men dies for it, the refidue being fore woun-: ded. The reward of thofe that encounter the lion is ten duckats apeece, and. a new garment : neither are any admitted vnto this combat but men of re doubted valour, and fuch as come from mount Zelagi : but thofe that take shelions firft are inhabitants of mount Zarhon.

## Of Gualili a towne of niount Zarbon.

THis towne was built by the Romanes vpon the top of the forefaide mountaine, what time they wete lordes of Granada in fouth Spaine. It is enuironed around with mighty thicke walles made of fmõothe and hewen ftones. The gates are largeand high, and the fields are manured for the fpace of fixe miles about: howbeit this towne was long fithence deftroied by the Africans. But afterward when the fchifmatike Idris came into. this region, he began to repaire this defolate towne, and to replant it fo with inhabitants, that within fhort time it grew very populous: howbeit afrer his deceafe it was neglected by his fonre, being wholy addicted (as is beforefaid) vato the building of Fez. And yet $I d$ ris lieth buried in this towne, whofe fepulchre is vifited with great reuerence alnnoft by all the people of Barbarie, for he is as highly efteemed as if he had beenfome patriarke, becaufe he was of the linage of Mahumet. At this prefent there are but two or three houres inall the towne, which were there built for the honour and maintenance of the fepulchre. The fields adiacent are exceedingly well husbanded: and their gardens are moft pleafant by reafon of two fweet frefhets running through them, the which diuenly winding themfelues about the little hils and vallies, doe water all that plaine.

## of acertaine towne called the palace of Pharao.

THis towne was founded by the Romans vpon the top of an hill, about eight miles diftant from Gualili. The people of this faid mountaine, together with fome hiftoriographers are moft certainly perfwaded, that this townewas built by Pharao king of Egypt in the time of Mofes, and tooke the name from the firlt founder, which notwithftanding I thinke to be otherwife: for I can read in no approouled author that either Fharao or any ocher Egyptians euer inhabited thefe regions. But Ifuppofe that this fond

## Historie of Africa.

opinion was taken out of thatbooke which one Elcabi wrote concerning the words of Mahumet. For the faid booke affirmeth from the authoritic of Mahumet, that there were fower kings onely that gouerned the whole world, two whereof were faithfull, and the other two ethnikes: the faithfull he faith were Alexander the great, and Salomon the fonne of Dauid: and the ethnikes were Nimrod and Pharro. But I am rather of opinion, by the Latine letters which are there engrauen in the walles, that the Romanes built this towne. About this towne run two fmall riuers on either fide thereof. The little hils and vallies adiacent doe greatly abound with olimes. Not far from hence are certaine wilde deferts frequented with lions and leopards.

## Of the townecalled Pietra Roffa or The red rocke.

PIetraRoffa is a finall towne built by the Romans vpon the fide of the forefaid mountainc, being fo neere the forreft, that the lions will come $T$ ame lionss daily into the towne and gather vp bones in the ftreets, yea, they are fo tame and familiar, that neither women nor children are afeard of them. The wals of this towne are built very high and of grear ftones, but now they are ruined in many places, and the whole towne is diminifhed into one ftreete. Their fields being ioyned vnto the plaines of Azgara, abound with oliues and all kinde of pulfe.
P- nsire of the towne of criaghilla.

- A ghilla is a little towne founded of old by the Romans vpon that fide of the forefaid hill which looketh toward Fez. About this towne are moft fertill fields, and greatly enriched with oliues: there is a plaine likewife containing many frefh fountaines,and well fored with hempe and flaxe.


## Of the castle of shame.

THis ancient caftle is built at the foote of the faid mountaineneer vnto the high way from Fez to Mecnafe: and it was called by this name, becaufe the inhabitants are moft fhamefully addiêed to couetife, like vinto all the people thereabouts. In old time it is reported that a certaine king paffed by, whom the inhabitants of the caftle inuited to dinner, requefting him to change the ignominious name of the place: which when the king had condefcendedvato, they caufed, according to their cuftome, a companic of ramseobe flainc, and ccrtaine bladders and veffels to be filled with milke, to ferue for the kings breakfaft the morrow after. Buthecaufe the faid veffels were very large, they confulted together to put in halfe milke and halfe water, hoping that the king fhould neuer percciue it. The day following albeit the king was not very haftic of his breakfaft, yet, his feruants vrging him thereunto, he perceiued the milke to be halfe water; whereat fmiling he faid: Friends, that which nature hath giuen, ino man can take away. And withthat

## 170

## The third booke of the

faying he departed. Now this cafte is razed to the ground \&vterly deftroied,but the territorie thereof is occupied by certaine miferable Arabians.

## Of the region of Beni Guariten.

THe region of Beni Guariten lieth eaftward of Fez about eighteene miles.It is altogether hillie and mountainous,abounding with all kind of pulfe, and with ftore of good pafture and medow-ground, and containing almoft two hundred villages. Their houfes are in all places rudely built,and the inhabitants are bare people, neither haue they any vineyards or gardens, nor any tree that beareth fruit. This region the king of Fez vfually diuideth among his yoongeft brothers and fifters. The inhabitants haue great fore of corne and wooll: and albeit they are paffing rich, yet go they very meanly attired: they ride onely vpon affes, for which caufe they are had in great derifion by their neighbours.

## Of the region called $\mathcal{A J}$ eis.

THis region is diftant to the weft of Fez almoft twentie miles, and is by the inhabitants called Afeis; it confiftech of a perpetuall plaine, wherupon fome coniecture, that it hath had in olde time many villages and cafites, whereof now there is no mention at all, nor fo much as afigne of any building, onely the names of places yet remaine. This region extendeth weftward eighteene, and fouthward almoft twenty miles. The foile is moft fertile, and bringeth foorth blacke and fmall graines. Wels and fountaines are here very rare. It was woont to be fubieet vnto certaine Arabian hufbandmen, but now it is affigned by the king vinto the gouernor of that citie.

## Of monnt Togat.

THis mountaine ftandetti almoft feuen miles weftward of Fez, being very high, and but of fimall bredth. Eaftward it extendeth to the riuer Bunafe being about fiue miles diftant. All that fide which looketh towards Fez, and the top thereof, and that part which lieth ouer againft Effich are woonderfully replenifhed with vines, and with all kinde of graine. Vpon the top of this mountaine are diuers caues and hollow places, where the fearchers of treafure fuppofe that the Romans hid vp their wealdh, as we haue before fignified. The faid treafure-fearchers,fo foone as the vintage is paft, vfe to take great paines in digging of the rocke, and albeit they finde nothing, yet will they not giue ouer. All the fruits of this mountaine are moft vipleafant both to the eie and to the tafte, and yet they are fooner ripe, then thefruits of other places thereabout.

of mont Guraigurat

THis mountaine being yer vito Atlas is almoffortie miles difant from Fez. From hence fringeth a certaineriuer, which running weftward fallech into the river Bath. This mountaine fandeth betweene two mot large and fpatious planes, whereof the one to Fez ward is (as we hate before fard) called Areis: and the other lying fouthward is named Adecfen. Which Adecfen is mort fertile both for come and paftue. 'And they are poffelfed by certaine Arabians called Zuhair being vaffals vito the king of Fez: but the king affignech for the mot part this plane vito his brother or Come other of his kinsfolkes, out of which they yeerely gather ten thousand duckats. The forefaid Arabians are continually molested by certaine other Arabians called Ellurein, which live in the deferts: for in fummer-time they virally invade the planes: wherefore the king of Fez for the defence of this region maintaineth a certaine number of horfemen and of croffebowers. This plains is watered with chriftall-fountaines and pleafantrivers. Were vito the faid plane are divers woods and forrefts, where lionskeepe. Tame lions, which are fo gentle and tame, that any man may drive them away with a ftaffe, neither doe they any harme at all. Now let vs proceede vito the defriction of Azgara.

## -adefoription of Azgura, one of the feuten principally regions belonging to the king dome of Fez. ....

 His region bordereth northward yon the Ocean-fea; weftward vpon the river of Buragrag; eaftward vpon the mourntines partly of Gumera, partly of Zarhon, and partly of Kalag; and fouthward it is inclofed with the river of Bunafar. This region confiftech altogether of plane ground being a moff fertilefoile, and in old time very populous, and adorned with many townes and cantles, which are now fo defaced and ruined by reafon of wars, that fmallvillages onely are left for the inhabitants to hide their heads in. The length of this region is about fowerfore, and the bredth almost three frore miles. Through the midft thereof rumneth the river of Subui:The AraDian inhabitants are called Elculoth, being defended from the familic of Muntafic; they are fubiect to the king of Fez, and pay vito him large tuibute: howbeit they are rich, and curious in their apparell, and are fuck valiant folders, that the king of Fez leuieth his whole annie of them onely, when he hath any mares of great moment to atchieue. This region abundandy furnifheth not onely Fez, but all the mountaines of Gumera with. victuals, horfes, and other cartel; and here the king of Fez vfually remaineth all winter and the firing, by reafon of the temperature and holefomnes of the are. Here is great plentie of roes and hares, and yetvery few woods.

Of

of Giumba a towne in Azgara.

THistowne the Africans built in our time by a riuers fide vpon thar plaine ouer which the way liech from Fez to the citie of Harais, and it is diftant fromFez about thirtie miles. It was in times paft very populous, but now it lieth fo defolate by reafon of the war of Sabid, that it feruech onely for caues and receptacles for the Arabians to lay vp their corne in, for the fauegard whereof they pitch certaine tents neere vito the place.

## Of the towne of Harais.

THis towne was founded by the ancient Africans vpon the Ocean fea thore, neere vnto the mouth of the riuer Luccus, one fide thereof adioining vpon the faid riuer, and the other fide vpon the maine Ocean. When the Moores were lords of Arzilla and Tangia, this towne was well inhabited: but thofe two townes being woon by the Chriftians, Harais remained deftitute of inhabitants, almoft twentie yeeres together: howbeit afterward the king of Fez his fonne, fearing the Portugals inuafion, caufed itftrongly to bee fortified and kept with a perpetuall garrifon. The paffage vnto this towne by the riuers mouth is very dangerous and difficult. Likewife the kings fonne caufed a caftle to be built, wherein is maintained a garrifon of two hundred croffe-bowes, an hundred Harquebufiers, \& three hundred light horfemen. Neere visto the townc are diuers medowes and fennes where the townefmen take great fore of eeles and of water-fowles. Vpon this riuers fide are huge and folitarie woods haunted with lions and other wilde beaftes. The intiabitants of this towne ve to tranfport coales by fea to Arzilla and Tangia, whereupon the Moores vfe for a common prouerbe, A thip of Harais, which they alleage when a man after great brags and promifes performeth trifles; for thefe thips hauing failes of cotton, which make a gallant Thew, are laden with nought but bafe coales: for the territorie of this citie abourdeth greatly with cotton.

## of the towne called Cafar Elcabir, that is, The great palace.

THis large towne was built in the time of Manfor the king and parriarke of Maroco; of whom this notable hiftorie is reported, namely, thatthe faid king, as he rode on hunting, being feparated from his companie bytempeftuous weather, came vnto a certaine vnknowen place, where if he continued all night, fearing leaft he fhould die in the fens, he looA pleffand dif. ked round abouthim, and at length elpied a fifher getting of eeles: can you, coserfehoroking my friend (quoth the king) conduct meto the court? The court (faith the enteratained ly afisher.

## Historic of effrica.

ted; if king Manfor himfelfe were prefent (quoth the fifher) I could not at this prefent conduct him, for feare leaft he fhould be drowned in the fennes. Then anfwerede Manfor: what haft thou to doe with the kings life or fafectie? Marie (quoth the fifher) I am bound to loue the king as well as mine owne life. Then haue you obtained fome fingular benefite at his hands, faid the king. What greater benefit (quoth the fifher) can be expected at the kings hand, then iuftice, loue, and clemencie, which he vouch fafeth vnto his fubiects; by whofe fauour and wifedome I fillic fifher with my poore wife and children liue a moft quiet and contented life, fo that I can euen at midnight hauc free egreffe and regreffe vnto this my cottage amidtt thefe vallies and defert fennes, no man ly ing in wait to doe me iniurie? But (gentle Sir) whatfocuer yoube, if you pleale to be my guelt for this night, you thall be right welcome, and to morrow morning berimes I will atrend vpon you ar your pleafure. Then the king went vnto the firhers cottage, where after his horfe was prouided for, the fifher caufed fome eeles to be rofted for his fupper, while he fate drying of his garments by the fire: but the king not being contented with this faie, demanded if his holt had any fleth in the houle: Sir (quoth he) I haue a fhee-goare and a kid, and they are all my fubftance of catell: burbecaure by your countenance you feeme to be fome honourable perfonage, I will aduenture my kid for your fake; and fo without any more words he caured his wife to kill it \& rofte it. Thus the king remained the firhers gueft all night : and the next morning about fun-rife, being farcely gone out of the doores with his liberall holt, he efpied a great companie of his gentlemen and bunters whooping and hallowing for their king amidft the fennes, but when they faw him, they allgreatly reioiced. Then Manfor turning him to the firher, told him what he was; promifing that his liberalitie fhould notbe vnrewarded. Neere vnto the place were certaine faire caftles and palaces, which the king at his departure gaue vnto the firher in token of thankfulnes; and being by the fifher requefted, for declaration of his farther loue, to enuiron the faid buildings with wals, he condefcended thereunto. From thencefoorth the fifher remained lord and gouernour of that new citie, which in proceffe of time grew folarge, that within thefe fewe yeeres it contained fower hundred families. And becaufe the foile neer vnto it is fo fertile, the king vfed to make his aboad thereabout all fummer time, which was a great benefit to the towne. By the walles of tinis towne runneth Read Oforines the riuer Luccus, which fometimes encreaferh fo, that it floweth to the citie- $l$ lib. de de rehus gates. In this towne are practifed diuers manuarie artes and trades of mer- concerminanathii chandize : alfo it hath many temples, one college of ftudents, and a ftately towno hofpitall. They haue neither fprings nor wels, but onely cefternes in ftead thercof. The inhabitants are liberall honeft people, though not fo wittie as fone orhers. Their apparell is but meane, being made of cotton-cloth, and wrapped often about their bodies. In the fuburbes are great ftore of gardens replenifhed with all kinde of fruits. Their grapes are vnfauourie, becaufe the foile is fitter for medow-ground. Enery munday they haue a market vpon
the next plaine, whither their neighbours the Arabians vfually refort.In the moneth of May they goe foorth of their towne a fowling, and take greas ftore of turtles. Their ground is exceeding fruiffull, and yeeldeth thirtie fodd increafe : but it cannotbe tilledfor fixe miles about, bicaufe the Portugals garrifon at Arzilla which is but eighteene miles diftant, doth fo moleft and endomage them: whom likewife the gouernour of this towne with three hundred horfemen continually encountereth, and fometime proceedeth euen to the gates of Arzilla.

## Of the region of Habat.

THis region beginnech fourhward from the riuer of Guarga, and bordereth northward vpon the Ocean, weftward it adioineth vnto the fennes of Argar, and eaftward it abuttect vpon thofe mountaines which are next vnto the ftreites of Gibraltar. In bredth it ftretcheth fower fcore, and in length almoft an hundreth miles. The fruitefulnes of the foile, and the abundance of corne cannot eafily be defcribed: it is almoft a perpetuall plaine, watered with many rivers: howbeit heretoforc it hath beene more noble and famous, by reafon of the ancient cities built partly by the Romans \& partly by the Goths: and I thinke it to be the fame region which Ptolemey calleth Mauritania; but fince Fez was firt built, it hath fallen into woonderfull decay. Moreouer Idristhe founder of Fez leauing ten fonnes behinde him, beftowed this region vpon the eldeft: afterward enfued a rebellion of diuers Mahumetan heretiques and lords, one faction of whom fuing for aide at the gouernour of Granada, and others feeking aide from cerraine governours of Cairaoan, they were all vanquifhed and putto fight by the Mabumetan patriark of Cairaoan:who hauing thus fubdued the region, left it vnder garrifon and returned home. Afterward the great chancelour of Cordoua leuying an huge armie, conquered all this countrey euen to the borders of the region of Zab. Fiftrie yeeres after king Iofeph of the Luntune family, chafing out the people of Granada, obtained the faide prouince by force: and laft of all the king of Fez enioied it.

## Of Ezaggen a towneof Habat.

THis to wne was built by the ancient Africans vpon the fide of a mountaine, almoft ten miles diftant from Guarga : all which diftance being plaine ground, ferueth for corn-fields and gardens: howbeit the hilles are farre more fruiffull. This towne is diftant from Fez almoft threefcore and ten miles, and containeth to the number of fue hundred families, out of the territorie whereof there is the fumme of tenne thoufand ducates yecrely gathered for tribute, with which tribute the gonernour of the fame towne is bound to maintaine on the kings behalfe fower hundred horfemen, for the defence of the whole region. For they are often molefted with inua-

## Historic of Africa.

fions of the Portugals, who proceed wafting and fpoiling the countrey, fometimes fortic, and fometimes fiftie miles. Here is butlittle civility to be found, neither are the people but homely apparelled, though they be verie rich. They haue a privilege granted them by the ancient kings of Fez to drinke wine, which is otherwife forbidden by the law of Mahumet, and yet none of them all will abftaine from drinking it:

## Of the torne called Bani Terde.

THis ancient towne was built alfo by the Africans on a large plaine by the riuer of Guarga, fiue and fortie miles from the citie of Fez. In the profperitie thereof itcontained to the number of eight thoufand families, but afterward it was fo deftroied by the wars of the Patriarkes of Cairaoan, that now the towne wall is only remaining. At my being there I fawe diuers monuments and fepulchres of noblemen, and certaine conde:Cts curiouly built of excellent marble. From this towne mount Gumera is almolt fowerteene miles diffant: the fieldes adiacent being good arable, and very fruiffull.
Of the towne of criergo.

MErgo ftanding vpon the toppe of a mountaine is from Bani Teude about ten miles diftant. Some thinke that the Romans were fonnders of this towne, bicaufe there are found vpon the ancient ruines certaine Latine letters ingrauen. But now it is quite deftitute of inhabitants, howbeit vpon the fide of the fame mountaine ftandeth another fmall towne inhiabited with weauers of courfe cloth; from whence you may behold the riner Subu to the fouth, and the riuer Guarga to the north, from which rivers the faide towne is fiue miles diftant. The inhabitants loue to bee accounted gentlemen, albeit they are couetous, ignorant, and deftitute of all goodnes.

## Of the towne of Tanfor.

TAnfor ftandeth vpon a little hill, almof ten miles from Mergo, and containeth three hundreth families, but very fewe artificers. The inhabitants are rude and barbarous peop.e, hauing neither vineyardes nor gardens, but onely exercifing husbandry, and poffeffing abundance of cattile. This towne ftandeth in the midde way between Fez and mount $\mathrm{Gu}-$ mera, which (I thinke) is the occafion, that the inhabitants are fo couetous and void of humanitie.

> Of the tomne of Agla.

THis ancient towne was built by the Africans vpon the banke of the riuer Guarga. The fruitfull fields thereof are manured by the Arabians: but the towne itfelfe hath becnefo wafted with warre, that nowe there
there is'nothing to be feene but in a few places the ruines of houfes $\& 2$ wals, \& certaine pits. In the fuburbes there is enery weekea great market, whermto the next Arabians vfually refort; and fo do fome merchants of Fcz likewife, to buie oxe-hides, wooll, and waxe, which are the principall commodities of that place. Hereabouts keepe great ftore of lions, but they are by nature fo fearefull, that they will flee at the voice of a childe :hence con

Theoccaforn af a prouerbe. meth the prouerbe fo rife in Fez ; A lion of Agla; which they applie vnto fuch a one as maketh great brags, and is but a meere daftard.

## Of the caflle of Narangia.

THe caftle of Narangia built by the Africans vpon a little hill not farre from the riuer Luccus, is almoft tén miles diftant from Ezaggen. Is hath moft fruitfull corn-fields, but no plaines belonging vnto it. Along the riuers fide are huge deferts, wherein grow great ftore of wilde fruits, efpecially cherries, fuch as the Italians call ciriegie marine. This caftle was furprifed and facked by the Portugals in the yeere of the Hegeira 895. which was in the yeere of our Lord, $14 \delta 6$.

## Of the Ifle of Gefira.

He Ifle of Gefiralying not farre from the mouth of the riuer Luccus, is diftant from the fea aboutten, and from Fez about an hundreth miles. There was intimes paft a little ancient towne vpon this Ifland, which was abandoned when the Portugals firft
anaftempt and defeate of she Portugals. made warres vpon Barbarie. About the faide riuer are many deferts, bur very fewe corn-fields. In the yecre of the Hegeira 894. the king of Portugall fent hither a great armie, which being landed on the Ifle, the generall: of the field built a ftrong fort thereupon, by meanes whereof he hoped to be free from the enimies inuafion, and to enioy the fields adiacent. But the king of * 5 62. Fez, namely his father that * nowe reigneth, forefeeing the damage that he Thoulde fuftaine, if he permitted the faide fort to be finifhed, levied a mightie armie to withftand the Portugals proceedings. Howbeit,fo great was the force of their ordinance, that the Moores durft notapproch within two. miles of the Portugal campe. Wherefore the Feffan king being almoft out of hope, was perfwaded by fome that were about him to ftoppe vp the riner with poftes and raftes two miles from the Ifland: by which meanes the Moores being defended, and hauing cut downe all the woodes adioining ${ }_{3}$ the Portugals perceiued the paffage of the riuer in thort time to be choaked and ftopped vp with great trees, and that there was no poffibilitie for them to depart. Then the king hoping eafily to ouercome the Portugales, determined to affaile their fort: but confidering he could not do it without great flaughter of his people, he couenanted with the Portugall generall, that befidesagreat fumme of money paide vnto him, the faide generall fhoulde obtaine
obraine of the Portugall king to haue certaine daughters of the king of Fez his gouernour (which were at that time prifoners in Portugall ) to bereftored, and that then he would freely difmiffe him and his companie: which being done, the Portugall armie returned home.

## Of the towneof Ba/ra.

 His towne containing almof two thoufand families,wasbuilt by Mahumet the fonne of Idris, which was the founder of Fez , vpon a certaine plaine betweene two mountaines, being diftantfrom Fez about fowerfcore, and from Cafar fouthward almoft twentic miles. And it was named Bafra for the memorie of a citie in Arabia Folix called by that naine, where Hali the fourth Mahumetan patriarke after CRaburnet, and great grandfather vito Idris wás flaine. It was in times paft enuironed with moft high and impregnable wals: and fo long as it was gouerned by the pofteritie of Idris, the people were verie ciuill; for Idris his fucceffours vfed alwaies to remaine there in fommer time, by reafon of the pleafant fituation of the place, the hils and valleies bcing beautified with fweete gardens, and yeelding corne in abundance: and thatboth by reafon of the vicinitie of the towne, and of the neighbour-hiood of the rinerLuccus. Moreouer, in old time this towne was verie populous, being adorned with many. faire temples, and inhabited with moft ciuill people : but the family of Idris decaying, it became a pray vnto the enemie. Ath is prefent the ruines of the wals are onely to be feene, and certaine forlorne gardens, which, becaufe the ground is not manured, bring foorth naught, but wilde fruits.

## Of the towne called Homar.

THis towne was built by one Hali a difciple of the forefaid Mahumet vpona little hill, and by a riuers fide, being fituate about fourtecne miles to the north of Cafar, and fixteen miles to the fouth of Arzilla: which although it be but a fmall towne, yet is it well fortified and fairely buile, and enuironed with fruiffull fieldes, vineyardes, and gardens replenifhed with woonderfull varietie of fruits. The inhabitants being moft of them linnen-weaviers, gather and prouide great ftore of flaxe. But euer fince, the Portugals woon Arzilla, this towne hath remained defolate.

## CAdefription of the crtic of arziells.

THe great citie of Arzilla called by the Africans Azella, was built by the Romans vpon the Ocean fea fore, abour feuentie miles from the ftreits of Gibraltar, and an hundred and fortie miles from Fez. It was in times paft fibiect vito the prince of Septa or Ceuta, who was tributarie to the Rominns, and was afterward taken by the Goths, who eftablifhed the
faid prince in his former gouernment: but the Mahumetans wan it in the yeere of the Hegeira 94. and helde the fame for two hundred and twenty yeeres, till fuch time as the Englifh at the perfuafion of the Goths befieged it with an huge armie ; and albeit the Goths were enernies to the Englifh, becaufe themfelues were Chriftians, and the Englifh worfhippers of idols,

Theraking of Arzilla by the Englijh.
srzillataken by the Tortugals.

Habdulacthe laft king of the Marim family. yet the Goths perfwaded them to this attempt, hoping by that meanes to draw the Mahumetans out of Europe. The Englifh hauing good fucceffe tooke the cirie, and fo wafted it with fire and fword, that fcarce one citizen efcaped, fo that it remained almof thirtie yeetes voide of inhabitants. But afterward when the Mahumetan patriarks of Cordoua were lords of Mauritania, it was againe reedified, and by all meanes augmented, enriched and forrified. The inhiabitants were rich, learned, and valiant. The fields adiacent yeeld graine and pulfe of all forts in great abindance, bur becaufe the towne ftandeth almoftermiles from the mountaines, it fuftaineth great want of wood: howbeit they haie coales brought them from Harais, as is aforefaid. In the yeere of the Hegcira 882, this citie was fuddenly furprifed and taken by the Portugalles, and all the inhabitants carried prifoners iato Portugall, amongit whom was Mahmet the king of Fcz that now is, who together with his fifter being both children of feuen yeerres old, werc taken and led captive. For the father of this Ma ahsmet feeing the prouince of Habatreuolt from him, went and dwelt at Arzilla, the very fane time, when $E \iint_{\text {er } i f a}$ a great citizen of Fez, hauing flaine H.bdulac the laft king of the Marin-familie, was by the fauour of the people aduanced vnto the Feffan kingidome. Afterwardone Saic Abra being pricked forward with ambjtion, wentabout to conquer the citie of Fez ; and to make himfelfe king; howbeit Eforif by the aduife of a certaine counfellour of his, being couzin vato Suic, vanquifhed and put to light the faide Suic to his great difgrace. Morconer while $E \iint$ erif had fent his faid counfellour to Temefna, to pacifie the people of that pronince being about to rebell, saic returned, and liauing forone whole yeere befieged new Fez with eight thoufand men, at length by treafon of the townefmen he eafily wan it, and compelled $E /$ /erif with all his fanilie, to flee vinto the kingdome of Tunis. The fame time therefore that Saic befieged Fez, the king of Portugall (as is aforefaid)fending a fleete into Africa,tooke Arzilla, and then was the king of Fez that now is with his yoong fifter cariedicaptiue into Portiigall, where he remained feuen yecres, in which fpace he learned the Portugalklanguage moft exactly- At length with a great fumme of moncy his father ranfomed him out of Portugall, who afterward being aduanced to the kingdome, was by reafon of his long continuance in Portugall called king Mabumer the Portugall. This king afterwadd attempted very ofren to be auctige iof the Portugals, and to recouer Azzilla. Wherefore: fuddenly encountring the faid cirie he beat down a greatpart of the wall, and entring the breach, fet all the captiue-Moores at libertie. The Chriftians rétired into the cafllespromifing within two daies to yeeld vito the king. But Redro 2 vararro comming in themeane feafon with b.a

## Historic of elfrica.

a great fleet, they compelled the king with continuall difcharging of their ordinance, not onely to relinquifh the citie, but alfo to depart quite away with his whole armie: afterward it was fo fortified on all fides by the Portugals, that the faidking attempting often the recouerie thereof, had alwaies $\begin{aligned} & \text { loble Leves efruser } \\ & \text { efer }\end{aligned}$ the repulfc. I my felfe feruing the king in the forefaid expedition could find but fiue hundred of our companie flaine. But the warre againft Arzilla con- ${ }^{\text {saingt Arxills. }}$ tinued from the yeere of the Hegeira 9 I4. to the yeere 921 ,

## Of the citie of Tangia.

He great and ancient citie of Tangia called by the Portugals Tangiara, according to the fond opinion of fome hiftoriographers, was founded by one Sedded the fonne of Had, who (as they fay) was emperour ouer the whole world. This man(fay they)determined to build a citie, which for beautie might match the earthly paradife. Wherefore he compaffed the fame with walles of braffe, and the roofes of the houfes he coured with gold and filuer, for the building whereof he exacted great tributes of all the ciries in the world. But the clafficall and approoued authors affirme that it was built by the Romanes vipon the Ocean fea fhore, at the fame time when they fubdued the kingdome of *Granada. ${ }^{*}$ or Beticicos From the ftrcites of Gibraltar it is diftant almoft thirtie, and from Fez an hundred and fiftie miles. And from the time that the Goths were firftlordes of Granada, this citie was fubiect vnto Septa or Ceuta, vntill it and Arzilla were woon by the Mahumetans. It hath alwaies beene a ciuill, famous, and well-peopled towne, and very ftately and fumptuoufly built. The field thereto belonging is not very fertill, nor apt for tilth: howbeit not far off are certaine vallies continually watred with fountaines, which furnifh the faid citic with all kinde of fruits in abundance. Without the citie alfo growe certaine vines, albeit vpon a fandie foile. It was well fored with inhabitants, till fuch time as Arzilla was furprized by the Portugals: for then the inhabitants being difmaied with runnours of warres, tooke vp their bag and baggage and fled vnto Fez. Whereupon the king of Portugall his deputie at Arzilla fent one of his captaines thither, who kept it fo long vnder the obedience of the king, till the king of Fez fent one of his kinfmen alfo to defend a region of great importance neere vnto the mountaines of Gumera, being enemie to the Chriftians. Twentie fuie yeeres before the Portugall king wan this citie, he fent foorth an armada againft it, hoping that the citie being deftitute of aide, while the king of Fez was in warres againff the rebels of Mecnafe, would foone yeeld it felfe. But contraric to the Portugals expectation the Feflan king concluding afudden truce with them of Mecnafe, fent his counfellour with an armic, who encountring the Portugals,made a great flaughter of them, and amongtt the reft flue their generall, whom he caufed to be caried in a cafe or facke vnto new Fez, and there to be fet vpon an high place whereall men might behold him. Afterward the king of Poitugall fent a

## 180

## The third booke of the

new fupply, who fuddenly affailing the citie in the night, were moft of them flaine, and the refidue enforced to flee. But that which the Portugall-king could not bring to paffe with thofe two Armadas, he atchiened at length(as is aforefaid) with fmall forces and little difaduantage. In my time Mabumet king of Fez left no meanes vnattempted for the recouerie of this citie, but fo great alwaies was the valour of the Portugals, that he had cuer ill fucceffe. Thefe things were done in the yecre of the Hegeira 917 , which was in the yeere of our Lord 1508 .

## Of the tomne called Cafar Ezzagbir, that is, the little palace.

His towne was built by Manfor the king and Patriarke of Maroco vpon the Ocean fea fhore, about twelue miles from Tangia, and from Septa eightecne miles. It wasbuilt (they fay) by CManfor, becaufe enerie yeere when he paffed into the Prouince of Granada, hee was conftrained with his whole armic to march oucr the rough and ragged mountaines of Septa, before he could come vnto the fea fhore. It ftandeth in an open and pleafant place ouer againft the coaft of Granada. It was well peopled in times palt, part of the inhabitants beeing Cafar Ezxaghir weauers and merchants, and the reft mariners, that vfed to tranfport the taken by the King of Portugatl. wares of Barbarie into Europe. This towne the king of Portugall tooke by a fucden furprife. And the Feffan king hath laboured by all meanes to recouerit, buteuer with ill fuccefle. Thefe things were done in the yeere of the Hegeira 863.

## Of the great citie of septa.

 Epta, called by the Latines, ciuitas, and by the Portugals; Seupta, was (according to our moft approoued Authors) built by the Romanes vpon the ftreits of Gibraltar, being in olde time the head citic of all Mauritania; wherefore theRomanes made great account thereof, informuch that it became verie ciuill, and was throughly inhabited. Afterward it was woone by the Gothes, who appointed a gouernour there; and it continued in their poffeffion, till the Mahumetans inuading Mauritania furprifed it alfo. The occafion whereof was one Iulian Earle of Septa; who being greatly iniuried by

The entrance of the Moores int Granada. Roderizo king of the Gothes and of Spaine, ioyned with the infidels, conducted them into Granada, and caufed Roderigo to loofe both his life and his kingdome. The Mahumetans therefore hauing taken Septa,kept poffeffion thereof on the behalfe of one Elgualid, fonne of Habdulmalic their Patriarke, who then was refident at Damafco, in the yeere of the Hegeira 92. From thencefoorth till within there fewe yeeres, this citie grew fo ciuill and fo well ftored with inhabitants, that it prooued the moft worthie and famous

## Historic of el frica.

citic of all Mauritania. It contained many temples and colledges of ftu: dents, with great numbers of artizans, and men of learning and of high fpit rite. Their artizans excelledefpecially in workes of braffe, as namely in imaking of candlefticks, bafons, Itandifhes, and fuch like commodities, which were as pleafant to the eie, as if they had beene made of filuer or gold. The Italians haue great cunning in making of the like, but their workmainhip is nothing comparable to theirs of *Septa. Without the citie are diuers faire villages and granges, efpecially in that place which for the abundance of vines is called The vineyards: howbeit the ficlds are verie barren and fruitles, for which caufe their corne is exceeding deere: Both without and within the citie there is a pleafant and beautifull profpect to the fhore of Gramada yp. outhe ftreits of Gibraltar, from whence you may difcerne liuing creatures, the diftance being but 12 .mniles. Howbeit this fannous cirie not many yeeres fince was greatly afflicted by Habdulmumen the king and patriatke : who hauing furprifed is,razed the buildings, and banifhed the principal inhabitants thereof. And not long after it fuftained as great damage by the king of Granada, who (befides the forefaide harmes) carried the nobles andchiefe citizens captiucs into Granada. And lantly in the yeere of $M$ ablumet his Hegei- Stpra taken by ra 818 . being taken by a Portugall-armada, all the citizens did abandon it. Abu Sabid being then king of Fez, and a man of no valour, neglected the atu Sahid recouerie thereof: but in the midft of his dauncing and difport being aduer-tifed that it was loft, he would not fo much as interrupt his vaine pâtime: fanive allinoore wherefore by gods iuft indgement, both himfelfe and his fixe fonnes, were night. all flaine in one night by his Secretarie, in whom he repofed fingular truft, becaufe hee would haue defloured the faid Secretaries wife. Thefe things came to paffe in the yecre of the Hegeira 824. Afterward, the kingdome of Fez being eight yecres deftitute of a king, a fonne of the murthered king whom he begot of a Chriftian woman, and who the fame night that hisfather was flaine fled vnto Tunis, fucceeded in the gouernment: this was Hab. dulac the laft king of the Marin family, who likewife (as is aforefaide ) was flaine by the people.

## Of the towneof Tetteguin,now called $T$ ctuan.



His towne being built by the ancient Africans cighteene miles from the ftreits of Gibraltar, and fixe miles from the maine Ocean, was taken by the Mahumetans at the fame time when they woon Septa from the Gothes. It is reported that the Gothes beftowed the gouernment of this towne vpona woman with one eie, who weekly repairing thither to recciue tribute, the inhabitants named the towne Tetteguin, which fignifieth in their language an cie. Afterward being often affayled and encountered by the Portugals, the inhabitants forfooke it, and it remained fowerfcore and fifteene yecres defolate: which time being expired, it was reedified and replanted a new with
inhabitants

## The third booke of the

inhabitants by certaine captaine of Granada, who together with his king being expelled thence by Ferdinando king of Caftile, departed vnto Fez. This famous captaine that fhewed himfelfe fo valiant in the warres of $\mathrm{Gra-}$ nada was called by the Portugals Almandali. Who hauing obtained the gouernment of this towne, and gotten licence to repaire it, enuironed the fame with new wals, and built an impregnable caftle therein compaffed with a deepe ditch. Afterward making continuall warre againit the Portugals; he extremelymolefted and endamaged their townes of Septa, Cafar, and Tangia : for with three hundred valiant horfemen of Granada he made daily incurfions and inroades vpon the Chriftians, and thofe that he tooke, he put to continuall labour and toile about the building of his forts. Vpon a time I my felfe trauelling this way faw three thoufand Chriftian captines, who being clad in courfe facke-cloth, were conftrained in the night to lye fettered in deepe dungeons. This captaine was exceeding liberall vito all African and Mahumetan ftrangers that paffed by: howbeit within thefe few yeeres one of his eies being thruft out with a dagger, and the other waxing dim with age, he deceafed; leauing the towne after his death vnto his nephew, who was a moft valiant man.

## Of the mowntaines of Habat.

AMongt the mountaines of Habat there be eight more famous then the reft, all which are inhabited by the people of Gumera, who vfe one generall forme and cuttome of liuing: for all of them maintaine Mahumets religion, albeit they drinke wine contrarie to his precept. They are proper men of perfonage and inuch addicted to induftrie \& labour, but for the wars they are verie vnfit. Subiect they are vnto the king of Fez , who impofeth fuch heauie tribute vpon them, fo that befides a few(of whom we will fpeake hereafter) the refidue are fcarce able to finde themfelues apparell.

## Of mount Rabona.

THis mountaine being neere vnto Ezaggen, containeth in length thirtie miles, and in breadth twelue miles. It aboundeth with oyle, hony, and vines. The inhabitants are principally imployed about making of fope and trying of waxe. Wines they haue great flore both browne and white. They pay vnto the king of Fez for yeerely tribute three thoufand ducates, which being allowed vinto the gouernour of Ezaggen, he maintaineth fower hundred horfemen in the kings feruice.

## Of the mountaine called Beni-Fenefarre.

THis mountaine of Fenefcare adioyning vnto mount Rahon, is about fue and twentie miles long, and eight miles broaditt is better peopled then

## Historie of eAfrica.

then Rahon, hauing many leather-dreffers, and weaiers of courfe cloth, aind yeelding great abundance of waxe. Euery faturday they haue a great market, where you may finde all kinde of chapmen and of wares; infomnuch that the Genouefes come hither to buy oxe-hides and waxe, which they conuey into Portugall and Italy. Out of this mountaine is yeerely collected for triibute the fumme of fixe thoufand ducates, three thoufand whereof are allowed vnto the gouernour of Ezaggen, therefidue being payd, into the kings exchequer.

## Of the roountaine called Beni-Haros. $w \cdots$

THis mountainc fanding neer vnto Cafar extendeth northward eight, and weftward 20 miles. It containeth but fixe miles only in bredith. It was wont to be well pcopled and inhabited with gentlemen, who, when the Portugals woon Arzilla, cruelly vfurping ouer the people, compelled them to fee and leane the mountaine defolate. There are at this prefent cer-: taine cottages vpon the mourraine; but all the refidue lyeth waft. While this mountaine continued in good eftare, it allowed yeerely vnto the gouernor of Cafar three thoufand ducates.

VPon this mountaine are fixe orfeuen caftles inhabired with ciuill and honeit people: for when the Portugals wan Tangia, the citizens fled vnto this mountaine beeing but tweatie miles diftant. The inhabitants are perpetually molefted with the Poitugals inuafions:- the tributes of this mountaine being halfe diminifhed fince the loffe of Tangia, waxe euery day woorfe and woorfe, becaufe the garrifon is thirtie miles diftant, and cannot come to fuccour them fo often as the Portugals come to wafte and fipoyle theirterritories.

## Of the mountaine called Beni Cheffen.

THis mountaine is of an exceeding height, and very hard to be encountred: for befides the naturall fortification thereof, it is inhabited with moft valiant people. Thefe inhabitants beingoppreffed with the tyrannic of their gouernours, rofe vp at length in armes a gainft them, $\&$ brought them to great miferie and diftreffe. Whereupon a yoong gentleman, one of their faid gouernours, difdaining to fubmit himfelfe vito the yoke of his inferiours, went toferue in the king of Granada his warres, where being trained vp a long time in martiall difcipline againft the Chriftians, he prooued an expert warriour: and fo at length returning vnto one of his natiue mountaines, he gathered a certaine troupe of horfemen, and valiantly defended the faid mountaine from the Portugals inuafions: whercof the king of Fez

## 184

## The third bookeof the

being aduertifed, fent him an hundred and fiftie croffebowes: which he intploied to the fubduing of that mountaine, and to the conqueft of the mountaines of his enemies. But affer he began to vfurpe the kingstribute in the fame mountaine, the king waxing wroth fent foorth an huge armie againft him. Howbeit vpon his repentant fubmiffion, the king pardoned him, and ordained him gouernour of Seufauon, and of all the region adiacent. After himfucceeded in the fame gouernment one of the linage of $M$ abumet, and of Idris the founder of Fez. This man became very famous among the Portugals, and by reafon of his nobilitie (for he was of the familie called Helibenres) he grew vnto great renowme.

## Of mount Langera.

ITftandeth fouthward of Cafar the leffe almoft eight miles, being tenne miles long and three miles broad. The foile thereof is exceeding fruitful, and in times paft greatly abounded with woods, which being cut downe by the inhiabitants, were fent to Cafar for the building of fhips: which at that time had agreat fleete belonging thereunto. This mountaine likewife yeelded abundance of flaxe; and the inhabitants were partly weauers and partly mariners. Howbeit when the forefaid towne of Cafar was woon by the Portugals, this mountaine alfo was forfaken by the inhabitants : and yet at this day all the houfes ftand ftill, as if the inhabitants had not forfaken itat all.

## Of mount Ouadres.

THis high mountaine fanding in the midf betweene Septa and Tetteguin, is inhabited with moft valiant and warlike people, whofe valour fufficiently appecered in the warres betweene the king of Granada, and the Spanyards; where the inhabitants onely of this mountaine pretuailed more then all the armed Moores befide. Vpon the faid mountaine was borne one called by them Hellul: this Hellul atchieued many woorthie exploits againft the Spanyards; the hiftorie whereof is fet downe partly in verfe and partly in profe, and is as rife in Africa and Granada, as is the froric of Orlando in Italie. But at length in the Spanifh warre (wherein Iofeph Enefir king and patriarke of Maroco was vanquifhed) this Hellulwas flaine in a caftle of Catalonia, called by the Moores, The caftle of the eagle. In the fame battell were flaise threefcore thoufand Moores, fo that none of them efcaped faut the king and a few of his nobles. This was done in the yecre of the Hegeira 609. which was in the yeere of our Lord 1 I 60 . From thenceforth the Spanyards had alwaies good fuccefle in their warres, fo that they recouered all thofe cities which the Moores had before taken from them. And from that time till the yeere wherein king Ferdinando conquered Granada,there paffed (according to the Arabians account) 285 . yeeres.

## Hiftorie of eAfrica.

## Of the monntaine called Beni Guedarfeth.

THis mountaine ftanding not farre from Tetteguin (although it be not very large) is well fraught with inhabitants. The pcople are very warlike, being in pay vnder the gouernour of Tetteguin, whom they greatly honour and attend vpon him in all his attempts againft the Chriftians: for which caufe ehey pay no tribute vnto the king of Fez, vnleffe it be for their fieldes, which is very little. They reape much commoditie out of thofe mountaines, for there groweth great abundance of boxe, whereof the Feffan combes are made.

## Qdefcription of Errif one of the feuten regions of $F \in \mathbb{Z}$

WEtward this region beginneth neere vnto the ftreites of Gibraltar, andextendeth eaftward to the riuer of Nocor, which diftance containeth about an hundred and fortie miles. Northward itbordereth vpon the Mediterran fea, and ftretcheth fortie miles fouthward vnto thofe mountains which lie ouer againft the riuer Guarga and the territorie of Fez. This region is very vneeuen, being full of exceeding colde mountaines and wafte deferts, which are replenifhed with moft beautifull and ftraight trees: Here is no corne growing, they hane great fore of vines, figs, oliues, \&ealmonds. The inhabitants of this region are valiant people, but fo exceffiuely giuen to drinking, that they fcarcely referue wherewithall to apparell themfelues. Head-cattell they haue but fewe: howbeit vpon their mountaines they haue great plentie of goates, affes, and apes. Their townes are burfew: and their caftes and villages are very homely built without any plancher or foories, much like to the ftables of Europe, and are coucred with thatch or with the barke of trees. All the iniabitants of this region haue the balles of their throat-pipes very great, and are viciuill and rude people.

## Of the towne of Terga.

THis finall towne (as fome thinke) built by the Goths vpon the fhore of the Mediterran fea, is diftant from the ftreites of Gibraltar about fowerfore miles, and containeth to the number of fue hundred families. The towne wall is of no force. The inhabitants are moft part of them fiihers: who getting great abundance of fifh, falt them, and carrie them to fell almoft an hundred miles fouthward. This towne was in times paft well ftored with people, but fince the Portugals entered the fame region, it hath fallen greatly to decay. Not farre from this towne groweth abundance of roood vpon the ragged and cold mountaines. And albeit the inhabitants are valiant, yet are they rufticall and void of all humanitie.

## The third booke of the

Of Bediu, othervije called V elles de Gumerra.

2His ancient towne built vpon the Mediterran fea fhore, \& called by the Spaniards Velles de Gumera, contaiueth about fixe hundred families. Some writers there are that affirme it to be built by the Africans, and others by the Gothes; fo that it remaineth as yet vncertaine who were the true founders therof. It ftandech betweene two high mountaines: and not farre from it there is a faire and large valley, from wherice commeth a little riuer or ftreame to the towne, alwaies when it raineth. In the midft of the towne ftandeth the market place, which containeth great fore of thops. Here is alfo a verie fately temple to be feene. Water for drinke is exceeding fcarce among them, for they are all conftrained to refort vnto one pit or well, being in the fuburbes, neere vnto the fepulchre of a certaine man, that was in times paft very famous among them. Howbeit in the night it is dangerous to fetch water from thence, becaufe it is fo full of blood-fuckers or horfe-leeches. The townefmen are of two forts: for fome be fifhers, and the refidue are pirates, which daily doe great harme vnto the Chriltians. Vpon the mountaines grow great fore of wood, verie commodious for the building of thips and of galleces. The inhabitants of which mountaines are almoft wholly employed about carrying of the faid wood from place to place. They haue very little corne growing, for which caufe mof of them eate barley bread. Their principall foode are certaine fifhes (which the Italians call Sardelli) together with other like fifhes. They haue fuch abundance of firh, thatone mian alone is not able to draw vp a net; wherefore whofoeuer will affitt the fifhermen in thatbufines, are rewarded with good itore of fifhes for their labour: yea fometimes they will freely beftow fifhes vpon fuch as paffe by. They falt the forefaid Sardelli, and fend them to the mountaines to be fold. In this towne there is a long ftreet inhabited with Iewes, wherin dwell fundry wintners that fell excellent wines. So that in calme euenings the citi$z e n s$ vef to carrie wine aboord their barkes in the fea, and to fpend their time in drinking and finging. In this towne ftandeth a faire cafte, but not ftrong, wherein the gouernour hath his aboad. And neere vnto this caftle the faide gouernour hath a palace, whereunto belongeth a moft pleafant garden. Vpon the fhore the gouernour buildeth galleies and other hips wherewith they gready moleft. the Chriftians. Whereupon Ferdinando king of Spaine taking a certaine Iland within a mile of the towne, builta fort thereon, and fo planted it with ordinance and fouldiers, that neither their temples northemfelues walking in the ftreets were free therefrom, but were daily flaine. Wherefore the gouernour of the towne was conftrained to craue ayde from the king of Fez , who fent out a great armie againft the Chriftians; but they were partly taken, and partly llaine, fo that verie few efcaped backe vato Fez. The Chriitians kept this inle almoft two yeeres: and then

## Historie of Africa.

it was betrayed by a falfe trecherous Spaniard (who flew the gouernour of the ifle, becaure he had taken his wife from him) into the Moores poffeffion, and all the Chriftians were flaine: not a man of them efcaped, faue onely the Spanifh traitour, who in regard of his treafon was greatly rewarded, both by the gouernour of Bedis, and alfo by the king of Fez. Being atNaples I heard the whole relation of this matter from a certaine man that was prefent at all the former exploits, who faid that they were done about the yeere of our Lord $\mathbf{1} 520$. But now the faid ifland is moft diligently kept by a garrifon of fouldiers fent from Fez: for Bedis is the neereft hauen-towne vnto Fez vpon the Mediterran fea fhore, although it be an hundred and twenty miles diftant. Euerie yeere or euerie fecond yèere the Venetian galleies vfe to refort vnto this ifle, and to exchange wares for wares with the inhabitants, or fometimes to buy for readie money: which wares the Venetians tranfpors vnto Tunis, Venice, Alexandria, and fometime to Barutto.

## Of the towne of Ielles.

THis towne being built vpon the Mediterran fea fhore is almoft fixe miles diftant from Bedis : the hatuen thereof is very commodious and much frequented by fhips in fowle and tempeftuous weather. Nos farre from this towne are diuers mountaines and wafte deferts growing full of pine trees: In my time itremained voide of inhabitants, by reafon of certaine Spanifh pyrates which haunted the fame; and now there are buta few poore cottages of fifhers, who ftanding in dayly dread of the Spaniards, keepe continuall and circumppect watch to fee if they can efrrie any fhips making towards them, which if they do, they fleefoorthwith vnto the next mountaines, bringing from thence a fufficient number of armed mess to withftand theattempts of the Spaniards or Portugals.

## Of the towne of Tegafa.

THis towne though it be but little is well fored with inhabitants, and ftandeth vpon a riuers fide, about two miles from the Mediterran fea. Families it containeth to the number of fue hundrech, the buildings thereof being very rude and homely: all the inhabitants are firhers and feafaring men, who from thence carrie victuals vnto othercities; for their own towne being enuironed with mountaines and woods, they haue no corne at all. Howbeit certaine vines there are, and very fruiffull trees, without which the whole region were in a miferable cafe. Befides barly-bread the inhabitants haue nought to liue on, fauing a fewe litele firhes and onions. I my felfe coulde hardly for one day endure the extreme ftinking fmell of theis fifhes, which ftinch miferablie infectech the whole prouince.

## Of the towne of Gebba.

GEbha is a little towne walled round about, and built by the Africans vpon the Mediterran fea fhore. From Bedis it is aboue fower and twentie miles diftant. Sometimes it hath inhabitants and fometimes none, according to the cuftome of that region. All the fields adiacent are vnfitte for corne, being full of fountaines and woods. Here alfo are certaine vines and other fruits, but no buildings of any account.

## Of the toronn of Mezemme.

IT is a very large fea-towne ftanding vpon a certaine hill which borderech vpon the prouince of Garet. Neere vnto this towne lieth a verie large plaine,the length whereof ftretching fouthward is eight and twentie, and the breadth almoft ten miles;' and through the midit of it runneth the river called Nocore, which diuideth the region of Erriffrom that of Garet. This plaine is occupied by certaine Arabian husbandmen, who reape fuch plentie of corne there, that they are conftrained to pay about fiue thoufand bifhels a yeere vinto the gouernour of Bedis. This citie was woont in times paft to be well peopled, and was the metropolitan of the whole region, although it were continually molefted with inconueniences. For firt it was almoft vterly deftroied by the patriarke of Cairaoan: who, bicaife the townefmen refufed to pay him his woonted tribute, burnt it downe, and beheaded the gourrnour thereof: whofe head was carried to Cairaoan vpon the pike of a iaueline. This was done in the yeere of the Hegeira 318 . From thencefoorth forfifteene yeeres after it remained deftiture of inhabitants: and then vnder the fame patriarke the forefaide towne was by certaine noblemen inhabited a newe. Lafly it was taken by a certaine great man of Cordoua. He fecing this citie ftande within fower-fcore miles of his confines (for fobroad is the feabetweene Malaga in Granada, and this part of Barbarie ) began to demaund tribute of the citizens: which when they refufed to pay, he tooke their towne with a fimall number of men: for the parriark coulde not in fo fhort fpace fuccour it, by reafon that Cairaoan is di-

* Here feemeth to be ane error ftant from thence aboue *three and twentie hundreth miles. Wherefore this towne being taken and vtterly razed, the gouemour thereot was fent captiue vnto Cordoua, where he fpent the refidue of his daies in prifon. And now the wals of this towne are onely to be feene. This was done in the ycere of the Hegeira 892. Nowlet vs fpeake fomewhat of the mountaines of Erxif.


# Historie of eAfrica. 

Of mount Benugarir.

THis mountane is inhabited by certaine people which came firff from the mountaines of Gumera. It ftandeth necre vnto Terga, and is ten miles long, and almof fower miles broad. Vpon this mountaine are grcat fore of woods, as likewife abundance of vines and oliues. The inhabitauts are miferable and poore people. Cattell are very fcarce among them: they ve to make much wine and fodden muft. Neither haue they any flore of barly growing vpon this mountaine.

## Of mount Beni CManfor.

THis mountaine containeth in length fifteene, and in bredth almoft fiue miles. Vpon this mountaine are great fore of woods and fountaines : All the inhabitants are nioft valiant, and yet poore and miferable people, for the whole mountaine yeeldeth nothing but vines: they haue indeed fome frmall number. of goats. Euery weeke they haue a matket, whereunto is brought nothing but garlike, onions, raifins, falt fifhes called before Sardelli, togither with fome corne and panicke, whereof they make bread. This hill is fubiect to the gouernour of Bedis.

## Of mount Bucchuia.

THis mountaine is fowerteene miles long, and almoft eight miles broad. The inhabitants ate richer and fomewhat better apparelled then they of other mountaines,\& poffeffe great ftore of horfes. Corne it yeeldeth in abundance:neither ate the people conftrained to pay any great tribute, by reafon of a certaine holy man buried at Bedis, and borne vpon this mountaine.

## Of mount Beni Cbelid.

BY this mountaine lieth the high way from Bedis to Fez. It is a verie cold place, and containeth great fore of wood and fountaines. It yeeldeth no corne, but vines onely. The inhabitants being fubiect to the gouernour of Bedis, are by reafon of continuall exactions fo impoucrifhed, that they are faine to tob and fteale for their liuing.

## Of mount Beni Manfor.

THis mountaine extendeth eight miles, ftanding an equall diftance from the fea with the mountaines aforefaid. The inhabitants are valiant and ftour people, buttoo much addicted to drunkennes. Wine they haue great fore, and butlitde corne. Their women keepe goates and
finne
fpinne vpon the diftaffe both at one time : the greater part of whom will not refure the difhoneft company of any man.

## of mownt Beni Iofeph.

THE length of this mountaine is twelue miles, and the bredth about cight miles. The inhabitants are poore, and bafely apparelled: neither have they any corne but panicke, whereof they make blacke and moft vnfauorie bread. They liue alfo vpon onions, and garlike. Their fomtaines are very muddie. They haue great ftore of goates, the milke whereof they kecpe as a moff precious thing.

## Of mount Beni $Z$ aruob.

VPon this mountaine are great fore of vines, olines, and other fruites. The inhabitants are poore miferable people, being fubiect to the gouernour of Scufaoen, who exactech fo great tribute at their handes, thatall which they can frape and get out of the mountaine will bardly maintaine. them. Euery weeke they haue a market, wherein nothing is to be folde, but onely dried figs, raifins, and oile. Likewife they vfe to kill their hee and thee goats, whofe tleh is fo vnfauorie, that it cannot be eaten, vnleffe it be fried.

## Of mount Beni Razin.

THis mountaine bordereth vponthe Mediterran fea, not farre from Terga. The inhabitants liue a fecure and pleafant life; for the mountaine is impreguable, and aboundeth with all kinde of graine, neither are they conftrained to pay any tribute atall. They haue likewife good plentie of oliues and wine; and their ground is exceeding fruiffull, efpecially ypon the fide of the mountaine. Their women partly keepe goates, and partly till the ground.

## of mount Serffacen.

THere is no mountaine in all Africa for pleafant fituation comparable to this: hereon ftandeth a towne inhabited with all kinde of artiffcers and merchants. Vpon this mountaine dwelleth one called Sidi Heli Berrafed, being lord ouer many mountaines. This Sidi Heli brought fome ciuilitie into this mountaine, rebelled againft the king of Fez , and maintained continuall warre againft the Portugals. The inhabitants of the villages of this and the forefaid mountaines; are free from all taxation and tribute, bicaufe they ferue vnder their captaine as well for horfemen as for footemen. Corne hecre growech fmall ftore, but great plentie of flaxe. There are great woods, and many fountaines vpon this hill: and the inhabitants go all decently apparelled, riin of

## Historie of elfrica.

## Of mount Beni Gebar a.

THis mountaine is very fteepe, and of a woonderfull height, out of the foote whereof fpring certaine riuers. Vines and figges here are great ftore, but no cornc at all: and the inhabitants weare moft bafe attire. They haue abundance of goats, 8 roxen of fo little a ftature, that a man would take them to be calues of halfe a yeere olde. Euery weeke they hane a market, being furnifhed with very few commodities. Hither doe the merchants of Fez refort, and the muletters or carriers, which conueie fruits out of this mountaine vnto Fez. In times paft it was fubiect vnto a certaine prince of the king of Fez his kinred: and there were collected out of this mountaine almoft two thoufand ducates of yeerely tribute.

## Of mount Bent Ierfo.

THis mountaine in times paft was exceedingly well peopled. Heere was likewife a faire colledge built, wherein the Mahumetan lawe was publikely taught, for which caufe the inhabitants were frced from all tributes and exactions. Afterward a certaine tirant being affifted by the king of $\mathrm{Fez}_{\text {s }}$ made this mountaine to become tributarie vnto him; but firtt he put the inhabitants to flight, and then deftroied the colledge, wherein were founde bookes woorth more then fowre thoufand ducates, and the learned and fao mous men he cruelly put to the fword. This was done in the 918 .jeere of theHegeira, which was in the yeere of our Lord 1509.

## Of mownt Tezarin.

THis mountaine called by the inhabitants Tezarin, ftandeth neer vnto the forefaid Beni Ierfo, \& abounderh greatly with fountaines, deferts, \& vineyards. Vpon the top thereof ftand diuers ancientbuildings, which(fo farre foorth as I can coniecture ) were errected by the Romains. And here (as is before fignified ) certaine fond people continually fearch in caues and holes of the earth for the Romains treafurc. All the inhabitants of this mountaine aremoft ignorant people, and greatly oppreffed with exactions.

## Of mownt Benu Bufibet.

IHis is a moft cold mountaine, and therefore it yeeldeth neither corne nor cattell, both by reafon of the extreme coldnes, and the barrennes thereof. Moreouer the leaies of the trees are not fit for goates to feede vpon. They haue fo great plentie of nuts, that they abundantly furnifh the citie of Fez , and all other neighbour cities and townes therewith. All their grapes are blacke, whercof they make a certaine pleafant meate called Zibibbo,

## 122

## The third bookeof the

$z i b i b l o . \quad Z i b i b b o$. They make likewife great ftore of muft and wine. They are clad in certaine woollen clokes or mantles, fuch as are vfed in Italy : thefe mantles haue certaine hoods, which couer their heads and vifages fo, that you can fcarce difcerne them to be men: and they are particoloured withblacke and white fpots. In winter the merchants that refort vnto this mountaine to carrie away nuts and raifins vnto Fez , can fcarce finde any meate to eate, for there is neither corne nor flefh, but onely onions and certaine falr filhes, which are extreme deere. They vfe likewife to eate fodden muft and beanes dreffed after their mamer, and this is the daintieft fare that this mountaine can affoord; and their fodden muft they eate with much bread.

## Of morsnt Beni Gualid.

I$T$ is an exceeding high and fteepe hill, and the inhabitants are very rich, for of their blacke grapes they make the forefaid meate called Zibibbo. Almonds, figges, and olives they haue in great abundance: neither pay they any tribute vnto the king of Fez, but onely each family one fourth part of a ducate, to the end they may haue free libertie to buie and fell in Fez market. And if any citizen of Fez doth them any wrong, when they take him or anic of his kinred in their mountaine, they will not fuffer him to returne home to Fez, till fufficient recompence be made. Thefe people go decently apparelled, and they have a privilege granted, that whatfocuer perfons are baniThed out of Fez , may freely remaine in their mountaine; yea, they will beftow their liuing gratis vpon fuch banifhed perfons, fo long as they continue amongtt them. And doubtles if this mountaine were fubiect vnto the king of Fez , it would affoord him yeerely for tribute fixe thoufand ducates: for it containeth mo then fixe hundrethrich families.

## Of mount Merniza.

THis mountaine ftandeth iuf by the former, the inhabitants being endued with the fame nobilitie, libertie, and wealth, that the people of the former are endued with. The women of this mountaine for any light iniurie offeredby their husbands, leauing foorthwith their faide husbands and children, will depart vnto fome othermountaine, and feeke them newe paramours fit for their humor. For which caufe they are at continuall warre one with another: neither will they be reconciled till he that is laft poffeffed of the woman pay her former husband all fuch money as he fpent in the folemnizing of her marriage: and for this purpofe they haue certaine iudges, that make their poore clients fpend almoft all their whole fubftance.

## Of mount Ha*guftian.

I$T$ is an exceeding high and a cold mountaine, containing great ftore of frings, and abundance of vines bearing blacke grapes, togither with plen:

## Historie of Africa.

plentic of figs, of honie, and of quinces: howbeit the fweeteff and faireft quinces grow vpon a plaine at the foote of the hill. Likewife they are well ftored with oile, and are free from all tribute, and yet there is not one of them, but in token of a thankefull minde will fende great gifts vnto the king of Fez: hence it is that they may freely and fecurely traffique with the people of Fez, of whom they buie great ftore of corne, wooll, and cloth. They are moft ciuilly and decently apparelled, efpecially fuch as dwell vpon the principall part of this mountaine, who are moft of shem either merchants or artificers, and a great many of them gentlemen.

## Of Nount Beni Iedir.

THis is a great and well peopled mountaine, but it yeeldeth nought butgrapes, whereof they vfe to make the forefaid Zibibbo and wines. The inhabitants were in times paft free from all tribute; howbeit in regard of their daily robberies and outrages committed againft other people, the gouernour of Bedis being aided with fome fouldiers of Fez , fubdued them all, and depriued them of their libertie: in this mountaine there are about fiftue farmes or granges; which fcarcely pay fower hundred ducates fortribute.

## Of Mount Lusai.

THis mountaine is of a wonderfull height, and verie difficult to afcend. The inhabitants are exceeding rich, hauing great abundance of raifins, figs, almonds, oyle, quinces, and pome-citrons: and dwelling but fue and thirtie miles diftant from Fez, they carrie all their fruits and commodities thither. They are almoft all gentlemen, and verie proude and high minded, fo that they would neuer pay any tribute at all : for they know that theirmountainc is fo fortified by pature, thatit cannoteafily be fubdued: here likewife all fuch as are banifhed out of Fez , except onely adulterers, are friendly entertained : for the inhabitants are fo iealous, that they will admit no adulterers into their focietie. The king of Fez granteth them many priuileges and fauours, in regard of the great commodities which he reapeth out of their mountaine.

## Of mount Beni Guazeuall.



His mountaine is almoft thirtie miles long, and about fiffeen miles broad: it is diuided into three parts, and betweene this and the mountaines aforefaid run certaine little riuers. The inhabitants are moft valiant \& warlike people, but extremely oppreffed and burthened with exactions by the gouernor of Fez , who enery yeere demaundeth of this mountaine for tribute eighteen
$A$ cauc orbole
that perpetually saffect $\nu \%$ fire.

## The third booke of the

## 194

thoufand ducates: the mountaine indeed aboundeth with grapes, oliues, figs, and flaxe, whereby great fummes of mony.are raifed; howbeit whatfoeuer they can gather goeth prefently to the gouernour of Fez , who hath his officers and recciuers in the mountaine, which doe miferably oppreffe and bribe the inhabitants: in this mountaine are a great number of villages and hamlets, that containe fome an hundred, and fome two hundred families and aboue : of moft expert \& trained foldiers they haue aboue fiue \& twentie thoufand, \& are at continuall war with thofe that border ypon them. But the king of Fez for thofe that are flaine on both parts requireth great fums of mony, fo that he gaineth much by their diffenfions. In this mountaine there is a certaine towne indifferently well peopled, and furnifhed with all kinde of artificers; whereunto the fields belonging maruellounly abounde with grapes, quinces, and pome-citrons, all which are fold at Fez : here are likewife great ftore of limen weauers,and manie iudges and lawyers. They haue alfo a good market, whereunto the inhabitants of the neighbour mountaines refort. Vpon the top of this mountaine there is a certaine caue or hole thatperpetually cafteth vp fire. Some woondering greatly at the matter, haue caft in wood, which was fuddenly confumed to arhes: I my felfe to behell-moith.

## of mount Benizureriaghell.

 T ftandeth neer vnto the mountaine laft mentioned, and yet the inhabitants of thefe mountaines are at continnall warre and difcord. At the foot of this mountaine there is a large plaine which extendech to the territorie of Fez, and through the fame runneth that riuer which the inhabitants call Guarga. This mountaine greatly aboundeth with oyle,corne, and flaxe, for which caufe here are great ftore of linnen-weauers. The greateft part of al their commodities is gathered for the kings vife,fo that they which otherwife would prooue exceeding rich,becom by this meanes ftarke beggers, and that efpecially by reafon of the courtiers continuall extortions. They are people of an ingenuous and valiant difpofition. Souldiers they haue almoft twelue thoufand, and to the number of threefcore villages.

## Of mount Beni Achmed.

THis'mountaine is eighteene miles long and feuen miles broad. It is veriefteepe and containeth many wafte deferts, and yeeldeth likewife great ftore of grapes, oliues, \& figs: howbeit the foile is not fo apt for corne. All the inhabitants are continually opprefled with the exactions of the Fefflan king. At the foote of this mountaine are diuers fprings and fmall ftreames, the water whereof is muddie and vnpleafant in tafte,for in regard

## Historie of elfrica.

gard of the nature of the fande or earth it taftech of chalke. There are many in this place, the balles of whofe throte-pipes are verie great and fticke farre out, like vino thofe abouernentioned. All of them drinke pure wine, which wimethat with being boyled will laft fifteene yectes, howbeit they boyle notall their wince, but fome they keepe voboyled, and they yectely make great quantity of boiled wine, which they vfe to put in veffels, that are narrow at the bótroine, and broad at the top. They hauc currie weeke a great market, where wine, oyle; and raifins are to bee fold. The people of this mountaine likewife are extreme poore and beggerly as a man may coniceture by their apparell. They haue had continuall and ancient quarrels aniong themfeliues, which make them oftentimés fall together by the eares.

## Of mount Beni Teginefen.

IHis mountaine bordereth vpon Beni Achmed, \&ftretcherh in length almolt ten miles. And betweene it and mount Beni Achmed runneth a ceitaine finall riuer. The inhabitants are too nuch addiged to drunkennes, by reafon that their wines are fo excellent. No fruits grow vpon this mountaine but onely great abundance of grapes. Goates they haue which liue continually in the woods, ucither haue they any other fleih to eate but goates-flefh. I my felfe had great acquaintance with the inhabitants, by reafon that my father had fome poffeffions vpon the mountaine :buthe hardly got any rents or moneyat their hands: for they are the woorft paymatters that cuer I knew.

## Of mount Benicrtefgalda.

 His mountaine bordereth vpon the mountaine laft mentioned, and vpon the riuer of Guarga. The inhabitants make great ftore of liquid fope, for they know not how to make hard fope. At the foote of this mountaine there is a large plaine poffeffed by certaine Arabians, who hauc ofren combates with them of the mountaine. They pay yeerly to the K.of Fez an huge fumme of mony, and it is a woonder to fee with whatnew exactions they are daily burthened. In this mountaine are many Doctors of the Mahumetan lawe,and diuers inferior ftudents: who pur the inhabitants to great damage. Themfelues forfooth will drinke wine, and yet they perfwade the people that it is vidawfull for them to drinke it, albeit fome do giue them little crédit. The inhabitants of this mountaine pay in refpect of others no great tribute, and that perhaps, becaufe they maintaine the forefaid Doctors and ftudents.

THis mountaine ftandeth fo neere vnto the territoric of Fez, that they are diuided onely by a riuer. All the inhabitants make fope, out of which commoditie the king of Fez reapeth fixe thoufand ducates of yeerely tribute. The villages of this mountaine are about fiue and twentie in number. All the fides thereof bring foorth corne and cattell in great abundance, fauing that they are fometimes deftitute of water. The inhabitants are verie rich and carrie all kinde of wares to Fez , where they gaine exceedingly by them. This mountaine yeeldeth nothing, but is commodiousfor mans vef. From Fez itis almof ten miles diftant.

## Of Garet, one of the feuen Proninces of the Feffan king dome.

Auing defrribed all the chiefe townes and mountaines of the prouince of Errife, it now remaineth that we fay fomewhat of Garet, which is the fixt Prouince of Fez. This Prouince beginnech weftward from the riuer Melulo, and bordereth eaftward vpon the riuer Muluia; fouthward it is enclofed with the mountaines next vnto the Numidian defert, and northward itextendech to the Mediterran fea. Thebredth of this region along the fea fhore ftretcheth from the riter Nocor to the forefaide riuer of Muluia: the fouthern bredth is bounded with the riuer Melulo, \& weftward with the mountaines of Chauz. The length of this Prouince is fiftie, and the bredth fortic mniles. The foyle is rough, vntilled, and barren, notmuch vnlike to the deferts of Numidia. The greater part hath beene deftitute of inhabitants, efpecially cucr fince the Spaniards tooke two of the principall townes in all the Prouince,as we will in due place record.

## Of the towne of CNelela in Garet.



His great and ancient towne built by the Africans vpon a certaine bay or hauen of the Mediterran fea,containech almoft two thoufand families. It was in times paft well fored with inhabitants, as being the head-citie of the whole prouince. It had a great iurifdiction or territorie belonging thereto, and colle'ted great abundance of yron and honie, whereupon the towne it felfe was called Mellela, which word in their language fignifieth honie. In the hauen of this towne they fifh for pearles, and get great fore of oifters wherein pearles doe breed. Thistowne was once fubiect vnto the Goths, butfell afterward into the Mahumetans poffeffion. The Goths being chafed thence,fled ouer to Granada, which citie is almoft an hundred miles diftant, to wit, fo farre as the bredth

## Historie of A frica.

of the fea is ouer. In my time the king of Spaine fent a great armie againft this towne: before the arriuall whereof, the townefmen fent vnto the king: of Fez foraide, who making warre as then againft the people of Temefna, could fend but finall forces to fuccour them. Which the townefmen being aduertifed of, and fearing leaft their fmall forces would prooue too weake for the Spanyards great armada, they tooke all the bag and baggage that they could carrie, and fled vito the mountains of Buthoia. Howbeit the captaine of the Feffau foldiers, both to be reuenged vpon the townefmens cowaidice, and alfo to leaue nothing for the Spanyards to inioy, burnt downe all the houfes, temples, and buildings. This was done in the yeerc of the Hegeira 896 , which was in the yeere of our Lord 1487 . But the Spanyards, for all they found the citie fo wafted, would not depart thereupon, bur firft built a
 by that meanes hauc kept poffeffion thereofeuen till this day.

## Of the tovane of Chadafa.

THis towne is from Mellela aboue twenty miles diftant. It hath beene a famous towne and ftrongly walled, with a royall hauen belonging shereunto, which was yeerely frequented by Venetian fhips. The townefinen haue alwaies had great traffique with the people of Fez , to the exceeding commoditie of them both. At length, while the king of Fez was feriounly unployed in the warres, Don Ferdiranardo king of Spaine came with great chaffigatelem forces againffit, and wan it very eafily; for the inhabitants being aduertifed of the Spanyards approch, betooke themfelues wholy to fight.

## Of the towne of Tezzora.

IT flandeth vpon an high grauelly hill almoft fifteene miles from Chaxfafa, and hath but a narrow paffage to afcend $v p$ vnto it. Within the towne they haue no water but onely out of one cefterne. The founders hereof are reported to haue beene fome of the familie of Beni Marin, before they attained vnto great dominions, and in this towne they laid vp their corne and orher of their commodities. At that time were all the deferts of the region adiacent void of danger, forthe Arabians were not as yet poffeffed of Garet: but after the familie of Beni-CMarin began to flourifh, they left this towne and all the region of Garet vnto thicir neighbours, and went to inhabit better prouinces. Howbeit in the meane feafon Yofeph the fonne of king Iacob of the Marin-familic (I knownot vpon what occafion) in a manner vtterly deftroied Tezzota: butafter the Chriftians were pofleffed of Chafafa, one of the king of Fez his captaines being a valiant man and borne in Granada, got licence of his prince to reedifie it againe. The inhabitants of this reedified towne are Moores, and are at continuall warre with the Chriftians of ChaSafani.

THis little towne flandeth vpon the top of an exceeding high mountaine, being weftward from Tezzota ten miles, $8 \%$ almoft 6 . miles fouthward of the Mediterran fea. Founded it was by the Africans,and is inhabited with people of a noble and liberall difpofition. At the foore of this mountaine there are moft fruitfull corne-fields. Likewife great ftore of iron is digged out of the mountaines adioining. The gouernment of this towne was committed vnto one of the blood-royall, namely of the familic of $M$ winchidin, whofe father was not very rich, but being a weauer, he taughthis fome the fame occupation. Afterward the valiant yoong man being aduertifed of the eftate and nobilitie of his anceftors, left his loome, and went to ferue the king at Bedis, where he continued an horfeman for a certaine time : but becaule he was an excellent mufitian, the king loued him moft intirely for his skill in mifick. A while after, the gouernour of Tezzora requiring the kings aide againft the Chriftians, this woorthie yoong gentleman with three hundred horfernen was fent to fuccour him, who as he had valiantly behaued himfelfe oftentimes before, fo now alfo he appeered to be a moft refolute commander. Howbeit the king regarded not his valour fo much as his excellent skill in muficke: which the yoong gallant difdaining, went at length to Garet vinto certaine gentlemen of his acquaintance there, who ioining fiftic horfemen vnto him, appointed him gouernour of the caftle of Meggeo: and afterward hie was fo wel beloued by all the inhabitants of the next mountaines, thateach man according to his abilitie pleafured and gratiffed him. Ar length the gouernour of Bedishauing affernbled an armie of three hundred horfemen and a thoufand footmen; went about to expell the forefaid yoong gouernour our of Meggeo; who prefently with that fmall troupe which he had, fo valiantly encountred his enemies, that he put them to flight, and fo growing famous in regarde of his manifolde victories, the king offez beftowed very large reuenues vpon him(which he had giuen be-fore-time vnto the gouernours of Bedis) to the ende hemight wholy indewour himfelfe to expell the Spanyards out of that region. And of this noble gonernour the Moores learned great skill in warlike affaires. Theking of Fez hath now doubled his yeerely allowance, fo that at this prefent he hath two hundred horfemen at command, who are of greater force, then two thoufand foldiers of any other captaines thereabout.

## Of mount Echebdeuon.

THis mountaine extendeth from Chafafa caftward as farre as the riuer Muluia; and from the Mediterran fea fouthward, it ftretcheth vnto the defert of Garet. The inhabitants are exceeding rich and valiant; and the mountaine it felfe aboundeth with honie, barlie,and all kinde of cattel. Here
are like wife great forre of pleafant and greene paftures. Butfince that Chafafa was taken by the Spanyards, the people of this mountaine feeing that for want of foldiers they were not able to withftande the violence of their enemies, abandoned their owne mountaine, burnt their houres, and fled vnto the mountaines next adioining.

## Ofmount: Beni Sabid.

WEftward this mountaine extendeth almoft to the riuer Nocor, for the'fpace of fower and twentie miles. The inhabitants are rich, valianf, and liberal, and entertaine all frangers with great courtefie and bountie. They have abundance of iron and of barlie; and their paftures are very commodious, abounding with fore of cattell; and yet in thofe paftures are their iron-mines, where they fometime lacke water; neither pay they any tribute at all. Their houfes that dig thei iron are not farre diftant from the iron-mines. This iron the merchants fell at Fez in rude lumpes,becaufe they wfe not to frame it into barres, neither indeede hate they the cunning fo to frame it. Alfo they make culters,fpades, and fuch like tooles of husbandrie; and yet their iron hath no ftecle at all in it.

## Ofmount Azgangan.

THis mountaine beginning fouthward from Chafafa is inhabited with moft rich and valiant people: for befides the great plentie of all things in the mountaine it felfe, ithath the defert of Garetadioining vpon it. The inhabitants of which defert haue great familiaritie and traffique with the people of the faid mountaine: howbeit this mountaine alfo hath remained void of inhabitants, euer fince the taking of Chaffafa.

## Of mount Beni Teuzin.

THe fouth part of this mountaine bordereth vpon the mountaine laft mentioned, the length whereof from the defert of Garet to the river Nocor is almoft ten miles; and on the one fide thereof lie moft beautifull \& pleafant plaines. The inhabitants are all free, paying no tribute at all, and that perhaps,becaufe they haue more foldiers, then Tezzota, Meggeo, and Bedis can affoord. Moreouer they are thought in times paft fo to haue affifted the gouernour of Meggeo, that by their aide he attained vnto that gouernment. They haue alwaies been great friends with the people of Fez, by reafon of that ancient familiaritie which they had, before Fez was gouerned by a king. Afterward a cerraine lawyer dwelling at Fez, who was borne iu this mountaine, fo reprefented vinto the king the faid ancient familiaritie, that he obtained freedome for his countrie-men. At length alfo they were greatly beloued by the Marin-familie, perhaps bicaufe the mother of $A b_{B}$ -
fabid the third king of the faide familie was borne of noble parentage in the forefaide mountanc.

Of mount Guardan.

THe north part of this mountaine ioineth vinto the former; and itftretcheth in length toward the Mediterran fea.twelue miles, and in bredth to the riuer of Nocor, almof eight miles. The inhabitants are valiant \& rich Euery farurday they haue a great market vpon the banke of a certaine river: and hither refort many people from the mountaines of Garer, and diuers" merchants of Fez , who exchange iron and bridles for oile, for in there mountaines grow great plentic of oliues. They haue litte or no wine atall, notwithftanding they are fo neere vnto mount Arif, where the people . an $^{\circ}$ roufe wine in abundance. They were for a certaine time tributarie to the goviernour of Bedis, but afterward by the ineanes of a learned Mahumetan preacher, the king granted therm fauour, to pay each man fo much tribute as themfelues pleafed. So that fending yeerely to the king fome certaine fum of money, with certaine horfes and llaues, they are put to no further charge.

$$
\text { Of the extreme part of the defert of } G \text { aret. }
$$

Rever THe prouince of Garet is diuided into three parts: the firt whereof containeth the cities and townes, the fecond the forefaide mountaines, (the inhabitants whereof are called Bottoia) and the To be to thirde comprehendeth the deferts, which beginning northwarde at the Mediterran fea, and extending fouth to the defert of Chauz, are bounded weftward with the forefaide mountaines, and eaftward with the riuer of Muluia. The length of thefe deferts is 60 . miles, and the bredth thirty. They are vnpleafant and dry, hauing no water but that of the riuer Muluia. There are many kinds of beafts in this defert, fuch as are in the Lybian defert next vnto Numidia. In fommer time many Arabians take vp their abode neere vnto the riuer Muluia; and fodo anotherkinde of fierce people called Batalifa, who poffeffe great abundance of horfes, camels, and other cattell, and maintaine continuail warre againft the Arabians that border vpon them.

> Adefcription of chanz, the fesenth prowince of the kingdome of Fez. His prouince is thought to comprehend the thirde part of the kingdome of Fez. It beginnerh at the riuer Zha from the eaft,\&: ase thercof is an hundred fowerfcore and tenne, and the bredth an hundred threcicore and ren miles:for all that part of mount Atlas which lieth, ouer againft Mauritania, ioireh vpon thebredth of this region. Likewife it containcth

## Historic of eAfrica.

containeth a good part of the plaines and mountaines bordering vpon Ly bia. Atthe fame time when Habdulach the firt king of the Marin-family began to beare rule ourer Mauritania and thofe other regions, his kinred began alfo to inhabite this region. This king left fower fonnes behinde him, whereof the firft was called $A b u b d a r$, the fecond ubuichia, the third 1 abufabid, and the fourth Iacob : this Incob was afterward chofen king, bicaure he had vanquifhed Muachidin the king of Maroco, \&e had conquered the city of Maroco it felfe : the other three brethren died in their nonage: howbeit before Iacob had woon Maroco, the old king affigned vnto each of them three, one region a peece. The other three parts were divided into feven, which were diftributed among the fower kinteds of the Marin-family, and two other tribes or families that were growen in great league with the fame family : infomuch that this region was accounted for three regions. They which poffeffed the kingdome were ten in number, and the regionis onely feuen. The forefaid king Habdulach was author of the faide partition, who left the region of Chauz after his deceafe in fuch eftate, as we wild foorthwith orderly defcribe.

$$
\text { Of the tomne of } T \text { eurerto. }
$$

THis ancient towne was built vpon a mountaine by the Africans nos farre from the riuer Zha. The fields hereof not being very large, but exceeding fruitfull, adioine vpon a certaine dry and barren defert. The north part of the fame bordereth vpon the defert of Garet, and the fouth vpon the defert of Adurha: eaftward thereof lieth the defert of Anghad, which is neere vnto the kingdome of $*$ Telenfin, and weftward ikis enclofed ${ }_{* \text { or } \text { Y remijer. }}$. with the defert of Tafrata, which bordereth likewife vpon the towne of Tezza. This Teurerto was in times paft a moft populous and rich towne, and contained about three thoufand families : heere alfo are ftately palaces, temples, and other fuch buildings to be feene. The towne wall is built of moft excellent marble. Euer fince the Marin-familie enioied the wefterne kingdome of Fez, this towne was an occafion of great warres: for the Marinfamily woulde hauc itbelong to the crowne of Fez: but the king of Telenfin chalenged it as his owne.

## Of the towne of Haddagia.

THistowne was buile by the Africans in manner of an Ifle, for it is entuironed with the river Mululo, which not far from hence falleth into the river Muluia. It was in times paft a moft populous \& flourifhing towne: but after the Arabians became lords of the weff, it fell by little and little to decay: for it bordereth vpon the defert of Dahra, which is inhabited with moft lewde and mifchicuous Arabians. At the fame time when Teurerto was facked, this towne was vtterly deftroied alfo, whereof nothing remainech at this day butthe towne wals onely.

## The third booke of the

## Of the cintle of Gar/is.

IT ftandeth vpon a rocke by the riner Muluia, fifteene miles diftant from Teurerto. Here, as in a moft inpregiable place, the familic of Beni Marin laide their prouifion of corne; when as they inhabited the deferts. Afterward it became fubiect vnto cibubenan the fift king of the Marin-familie. It hath no great quantitie of arable or pafture ground belonging thereto: but it hath a moft pleafant garden replenifhed with grapes, peaches, and figges, and enuironed on all fides with moft thicke and hadie woods, fo that it is a paradife in eefpect of other places thereabout. The inhabitants are rude and vnciuill people, neither do they ought, but keepe fuch corne as the Arabians commit vnto theircuftodic. Ifa man behold the cafte a farre off, he woulde thinke it rather to be a cottage then a caftle : for the wall being in many places ruined, maketh fhew of great antiquitie, and the roofe is couered with certaine blacke ftones or flates.

## Of the tomne of Dubdro.

THis ancient townewas built by the Africans vpon an exceeding high and impregnable mountaine, and is inhabited by certaine people of the familic of Zencta. From the top of this mountaine diuers fprings come running into the towne. From this towne the next plaines are diftant almof fiue miles, and yet they feeme to be but a mile and an halfe off; for the way is very crooked and winding. All the iurifdiction longing to this towne is oncly vpon the toppe of the mountainc, for the plaine vnderneath is vnpleafant and barren; except certaine gardens on either fide of a little riuer running by the foote of the hill: neither haue the townefmen corne growing vpon the fame hill fufficient for their prouifion, vnleffe they were fupplied with great ftore of corne from Tezza: fo that this towne was buile for a fortreffe oncly by the family of Marin, what time they were difpofferfed of the wefterne kingdome. Afterward it was inhabited by a certaine family called Beni Guertaggen, who are lords of the faide towne cuen till this day. But when the Marin-family were expelled out of the kingdome of Fez , the next Arabians endeuoured to winne the towne: howbeit by the aide of one Mofe Ibmu Chamu, who was one of the faide family, the Arabians were fo valiantly refifted, that they concluded a truce with the people of Marin: and fo Mofe Ibnu remained gouernour of the towne; after whofe death his fonne Uscmed fucceeded him, who treading iuft in his fathers vertuous fteps, kept the faide towne in great tranquillitice euen till his dying day. After him fucceeded one ©Nabumet, a man highly renowmed for his noble valour and great skill in martiall affaires. This C Mabumet had before time conquered many cities and caftles vpon the foote of the mount Atlas, fouthward whereof bordeereth the land of Numidia. Buc hauing gotten this

## towne

## Historie of $\mathcal{A}$ frica.

towne in poffeffion, he beartified it exceedingly with ftore of faire houfes and buildings : likewife he greatly altered and reformed the gouernment of rhe great urrthis towne; and fhewed fuch extraordinarie curtefie vnto al ftrangers, that he teffor of maduob grew very famous. Moreouer the faide Mabumet confulted howe to get /hrangerss
Tezza from the king of Fez , \& offered great maters to the performance of his intent: and that he might the eaflier attaine his purpofe, he determined to go to the market of Tezza in a fimple habite, and fo to make an affault vpon the captaine of the towne: for he hoped that a great part of the townefmen, whom he knew to be his friends, woulde affitt him in that enterprife. Howbeit this practife was at length difcouered vnto the king of Fez (which king was called Saich,and was the firft of the family of Quartas, and father vnto the king that $*$ now reigneth ) who prefently affembled an huge armie, $* 152 \sigma_{0}$ and marched of purpofe againft Dubdu, vtterly to deftroy it : and fo comming vnto the foote of the mountaine he there encamped. The people of tle mountaine hauing gathered an armie of fixe thouland men, hid themfelues craftilie behinde the rockes, fuffering their enimies to afcende by certaine difficult \& Atreite paffages, from whence they were fure they could hardly efcape, \&\&fo at length they brake foorth on the fodaine \& encountred their faid enemies being wearie of afcending; and becaufe the way was very troublefome and narrow, the king of Fez his foldiers could not endure their affaults, but being conftrained to giue backe, were moe then a thoufand of them throwne downe headlong and flaine. In this skirmifh were flaine in all to the number of three thoufand Feffan foldiers : and yet the king notbeing difinaied with fo great an ouerthrow, prepared foorthwith a band of fuie hundred croffebowes, and three hundred Harquebuziers, and determined to make a newe affault vpon the towne. But Mabumet fecing that he couldno longer withftand the king, efolued to goe himfelfe vito:him, that he might, if it were poffible, obtaine peace, and to releafe his countrie from the furie of the enemie. Wherefore putting on the habit.of an ambaffadour, he went and deliuered a letter with his owne hand vnto the king. Which the king hauing perufed, asked him what he thought concerning the governour of Dubdu? Mary Ithinke (quoth $M$ abumet) he is not well in his wits, in that he goeth about to refiit your Maieftie. Then faid the king, if I had conquered him (as I hope to doe within thefe few daies) I would caure him to be difmembred and torne in peeces.But whatif he fhould come hither(faith Mabumet) to fubmit himifelfe, 'andto acknowledge his offence; might it then pleafe the king to admithim into fauour? Then the king anfwered:I fweare vite thee by this my head, that if he will come and acknowledge his fault in manner as thou haft faid, I will not onely receive him into fauour, but will efpoufe my dauglters vnto hisfonnes; and will beftowe moft ample and princely dowries vpon them. But Iam fure, being diftraught of his wits (as thou haft faid) that he will by no meanes come and fubmithimfelfe. Then faid Mabimet : he would foone come (I affure you) if it pleafed the king to proceft thisfor a certaintie vntolhis nobles. Ithinke (faidtheking) ithath

## 204

## The third booke of the

beene fufficiently protefted and affirmed, fithence I haue bound it with a folemne oath in the prefence of thefe fower; for heere ftande my chiefefecretarie, the generall of my forces, my father in lawe, and the chiefe iudge and patriarke of Fez ; the teftimonie of which fowermay well fatisfie you. Whereupon Mabumet humblie falling at the kings feete : lo heere the man (quoth he ) that fubmiffely acknowledgeth his fault, and craucth the kings gratious pardon. With that the king himfelfe lifted him from the ground, embraced him, and faluted him with friendly fpeeches. Then caufed he both his daughters to be called, which he beftowed vpon Mabumets fonnes : all which being done, he remooued his armie from that mountaine, and returned conquerour vnto Fez. This was done in the yeere of the Hegeira 904. which was in the yeere of our Lord 1495 . And in the yeere of the Hegeira 92 I. I my felfe was at the citie of Dubdu, where I was moft curteoufly entertained by the forefaid Mabumet, in regard of certaine letters of commendation which I brought from the king of Fez and his brother. Neither would he ceafe enquiring how all things palfed at the king of Fez his court.

## Of the citie of Tezn or Tezza.

THis great, noble, and rich citic of Tezza was built by the Africans, fiue miles from mount A tlas, being diftant from Fez fiftie, from the Ocean anhundred and thitrie, and from the Mediterran fea feuen miles, and Itanding in the way from Garet to Chafafan. It contained in times paft about fiue thoufand families: the buildings of this towne are not very fately, except noblemens palaces, colleges, and temples, which are fome what beautifull. Out of Atlas fpringeth a little riuer which runneth through the chiefe temple of this citie: and fometimes itfallech oit, that certaine people bordering vpon the citie, vpon fome quarrell with the citizens will cut of this riuer from the citie, and turne the courfe thereof fome other way, which breedeth great inconueniences vnto the citizens: for then they can neither builde houfes, nor get any water to drinke, but onely corrupt water which they take out of certaine cefterns, for which caufe they are oftenconftrained to make a league with thofe borderers. This citie both for wealth, ciuilitie, and abundance of people is the thirde citie of all the kingdome, and hath a greater temple then that at Fez : heere are likewife three colleges, with diuers bath-ftoues; and a great number of hofpitals. Each trade and occupation hath a fevierall place in this citie, like as they haue in Fez: the inhabitants ate of a more valiant and liberall difpofition, then they of Fez: heere are alfo greatifore of learned and rich men: and the fieldes adiacent are exceeding fruiffull. Without the citie wals are verie large plaines, and many pleafant ftreames, that ferue to water their gardens which are repleniThed with all kinde of fruits: heere are abundance of vines alfo yeelding vexiefweete grapes; whereof the Iewes (being fue hundrech families) make excellent wine, fuch as I thinke all Africa fcarce affoordeth better. In this

## Historie of Africa.

towne ftandeth a faire caftle, where the gouernour hath his abode. The king of Fez affigned the gouerment of this towne vnto his fecond fonne; being racher a meete place for the kings owne refidence, in regard of the wholefome aire both in fommer and winter : heere were the nobles of the Marinfamily woont to remaine all fummer, bosh in refpect of the holefomenes of the place, and alfo that they might defend thofe regionsfrom the Arabians dwelling in the deferts: which Arabians reforted yeerely to Tezza, to the end they might there furnifh themfelues with victuals and other neceffaries, and brought dates thither from Segelmefe to exchange for corne : the citizens alforeceived of the Arabians for corne great fummes of money, whereuponall of them in a manner grow exceeding rich, neither are they annoied fo much with any inconuenience, as with durtie ftreetes in winter: I my felfe was acquainted in this citie with a certaine aged fire, whom the townefmen adored as ifhe had beenc a god : he was maruelous rich both in fruits, grounds, and other commodities, which the people beftowed vpon him in great abundance. The citizens of Fez vfed to come fiftie miles (for fo farre is Fez diftant) onely to vifire the faide olde man. My felfe conceiued fome great opinion of this aged fire : but after I had feene him, I could, finde no fuch fuperexcellencie in him, faue onely that he deluded the fonde people with ftrange deuifes. The iurifdiction of this citie is very large, containing diuers mountaines vnder it,as we will foorthwith declare in order.

## Of mount Margary.

THis mountaine is very high \& difficult to afcend, both by reafon of the valt deferts \& the narrow paffages, and it is diftant from Teza almof fiue miles: the top of thishill is moft fruitefull grounde, and full of cleere fountaines: the inhabitants being burthened with no exactions, gather yeerely great ftore of corne, flaxe, and oile: they haue likewife abundance of cattell, and efpecially of goates : neither doe they any whit regard princes. Hauing vpon a day vanquifhed the king of Fez in battell, they carried a certaine captaine of Fez taken prifoner vnto the toppe of the hill, where in the kings owne prefence they put him to a moft cruell, and miferable death : whereupon the faide inhabitants have beene at continuall difcord with the people of Fez:they hane almoft a thoufand foldiers, and their mountaine containeth about fiftie villages and hamlets.

## Of mount Guarta.

THis mountaine being às difficult toafcende as the former, ftandeth weftward of Fez , almoft.fifteene miles: both the fides and top of this mountaine are very fruitefull for barly and flaxe: it is extended in length from eaft to weft eight miles; and in bredth about fue miles : manie deferts here are, haunted with apes and leopards. The greater part of the

## 206

## The third booke of the

inhabitants are linuen-weauers; people they are of fianke difpofition, neither can they till the fields adioining to their mountaine, by reafon of theircontinuall diffenfion with the king of Fcz , vinto whom they will pay no tribute nor cuftome at all, perhaps becaufe of the ftrong fituation of their mountaine, \& for that it aboundeth with all things neceffarie for mans futtenance: fo that albeit this mountaine were befieged ten yecres together, yet could it by no meanes be woon; neither is it euer deftitute of water, for thereupon are two huge fountaines, which runniug downe into the plaine; become the heads of two riluers.

## Of mount Mege $\sqrt{a}$.

THis mountainc alfo is fomewhat difficult to afcend: it is rough and full of woods, and yeeldech little corne, but great plentie of oliues. The in-: habitants being moft patt weauers ( for their foile yeeldert good ftore of flaxe)are in the warres right valiant borh on foote and horfebacke. Their faces are white, and thatperhaps for the coldnes of the mountaine : neither doe thefe pay any tribute at all. Here alfo the exiles of Fez and Teza haue fafe aboad, and albcit they haue great fore of gardens and vineyards, yet are they no wine drinkers.Soldiers they haue to the number of feuen thouland, and almoft fortie villages.

## Ofmount Baronis.

THis mountaine ftandeth fifteene miles northward of Teza. The inhabitants are rich and mighty, and poffeffe great fore of horfes : neither doe they pay any tribute at all. This hill aboundeth with plentie of corne, fruits, and grapes, and yer they make no wine at all. Their womeri are white and fat, and adorne theinfelues with much filuer. In this place alfo they entertaine exiles, but if any of them offer to haue familiaritie with their wiues, they punith him mof feuerely; for of all iniuries they cannot indure this.

## Of the monntaine called Beni Guertenage.

THis is an exceeding high and impregnable mountaine, both in regard of the ragged rocks, and of the vaft defertes, being diftant from Teza about thirtie miles. This mountaine affoordech greac ftore of corne, flaxe, oliues, pome-citrons, and excellent quinces. They haue likewife all forts of cattell in great abundance, except horfes and oxen. The inhabitants are valiant and liberall, and as decently apparelled as any citizens. The villages and hamlets of this mountaine are about thirtie fiue, and the foldiers almoft three thoufind.

## Of mount Gueblen.

THis high,cold, and large mountaine containeth in length about thirty, and in bredth abouit fifteene miles. Eaftward it bordereth vpon the

## Hitorie of Africa.

mountaine of Dubdu, and weftward vpon mount Beni-Iazga, and it is diftant from Teza almoft fiftie miles fouthward. At all times of the yeere the top of this mountaine is couered with fnowe. The inhabitants in times paft were mof trich and valiant people; and liued in great libertic: but afterward when they began to play the tyrants, the people of all the mountaines adioyning hauing gathered great forces, inuaded this mountaine; flew them enerie one, and fo burned and wafted their townes and villages, that vato this day it hath remained voide of inhabitants: except onely a few; which detefting the cruell tyrannie of their parents, conueied themfelues and all their goods vnto the top of the mountaine, where they liued an abftinentand vertuous life; wherefore thefe were fpared, and their pofteritie remaineth in the mountaine till this prefent: they are all learned and of honeft conuerfation, and well efteemed of by the king of Fez : one of them in my time being a very learned and famous old man was vfed by the king of Fez, both abouic treaties of peace, and in other ferious affaires: and in this man the king repofed all his confidence, as if he had beene fome petie-god: for whicli caufe all the courtiers had him in grear deteftation.

## Of mount Beni refèten.

1His moimtaine is fubiect vnto the gouernour of Dubdu,being inhabited with moft bafe and beggerly people. Their houfes are made of fea-rufhes, and fo like wife are their fhooes made of fuch rufhes when they trauel any iourney, whereby a man may coniecture the miferable eftate of this people. The mountaine yeelderh nought but panicke, whereof they make bread and other victuals : but at the foote thereof are certaine gardens replenifhed with grapes, dates, and peaches. Their peaches they cut into fower quarters, and cafting away the nuts or ftones, they drie them in the funne, and keepe them an whole yeere, which they efteeme for great dainties. Vpon this mountaine are many iron-mines: and they frame their iron Iron-miness in manner of horle-fhooes, which ferueth themfometimes in ftead of money, whereof they haue great want in this mountaine, vnleffe the fmithes by their arte keepe this money in ftore: who, befides horfe-fhooes, make certaine daggers with blunt points. Their women weare iron-rings vpon their fingers and eares for a great brauerie, but they are more bafely apparelled then the men, and remaine continually in the woods, both to keepe goates, and to gather fewell. They haue neitherciuilitie nor learning, but liue after a brutifh manner without all difcretion and humanitie.

## Ofmount selelgo.

THis woodie mountaine is full of pine-trees and fountaines. Their houfes are not made of ftone, but of fea-rufhes, fo that they may eafily be remooued from place to , place, which is very commodious to

## The third booke of the

the inhabitants, for euery fpring they leaue the mountaine and defcend into the vallies, from whence about the end of May they are expelled by the Arabians which inhabit the deferts: who by reafon of their abundance of goates and other cattell, forfaking the faid deferts, feeke vnto the fountaines andmoift places : but in winter, becaufe their camels are fo impatient of cold, they refort vnto the woods, and warme regions. In this mountaine are great fore oflions, leopards, and apes. And from the faid mountaine run-
Iions, leopards, and aper. neth a certaine ftreatne of water with fuch violence, that I haue feene a ftone of an hundred pound waight carried with the force thereof: and here Subis taketh his beginning, which is the greateft riuer of all Mauritania.

## Of mount Beni Iafga.

THe inhabitants of this mountaine are rich,and ciuil people : it fandeth fo neere the mountaine laft mentioned, that they are oncly feparated with the forefaid riuer: and to the end they may the eafilier paffe from one mountaine to another, they haue made a certaine ftrange bridge in the midft, and that in manner following: on either fide ftand certaine poftes, through the which runneth a rope vpon a truckle or pulley, vnto which rope is faftened a great basket, that will containe ten perfons, and that in fuch fort, that fo often as they will paffe ouer to the oppofite mountaine, they enter into the basket, and drawing the rope whereon it hangeth, they are eafily carried aloft in the aire ouer the riuer by the helpe of the forefaid pulleyes, but fomtimes with greathazard of their liues, efpecially if the basket or the rope be worne in any place: yea and the diftance of place is often an occafion of great terrour. In this mountaine there is great Itore of cattel, but little wood. It aboundeth likewife with moft excellent fine wooll, whereof their women make cloth comparable vnto filke, which is folde at Fez for a great price. Here alfo is great plentic of oile. The king of Fez is lord of this mountaine, the yeerely tribute whereof amounting wel nigh to eight thoufand duckats, is paid to the gouernour of old Fez.

## Of mount cazgan.

THis mountaine bordring eaftward vpon Selelgo, weftward vpon mount Sofroi, fouthward vpon the mountaines by the riuer Maluia, and northward vpon the ternitorie of Fez, containeth in length fortie, and in bredth about fifteene miles. It is of an exceeding height, and fo intolerably cold, that onely that fide therof is habitable which looketh towards Fez. It aboundeth greatly with oliues and other fruites : and from thencealfo run great ftore of fountaines into the plaines and fields adiacent, which are moft fruitfull for barlie, flaxe, and hempe. In my time there were abundance of mul-berie-trees planted vpon this plaine, which beare white berries, and bring foorth filke-wormes. The inhabitants in winter dwell in moft bafe cottages.

## Historie of ef frica.

Their water is moof exterenely cold : infomuch that I my felfe knew one, who withdrinking onely a cup thereof, fuiffered moft intolerable gripings and tortures in his bowels for three moneths after.

## Of the towne of Sofroo.

THis towne being fittuate at the foote of mount Atlas, and fanding about fifteene miles fouthward of Fez, almof in the way to Numidia; was built by the Africans betwecne two rituers, on either fides whereof grow great abundance of grapes and all kinde of fruites. The towne for fule miles compaffe is enuironed with olitie-trees : but the fieldes are aptonely for hempe and barlie. The inhabitants are veryrich, notwithftanding they goe in meanc apparell, and greazie with oile, the occafion whereof is in that they caric oile vnto Fez to fell. There is no memorable thing in all their rowne, faue onely a certaine temple, through the midft whereof runnech a large riuer; and at the doores itandeth a fountaine of moft pure water. Howbeit the greateft partof this towne is fallen to decay by the negligence of one of the kings brothers that now raigneth, $\&$ is ruined in many places.
of the towne of (Mezdaga.

THis towne being fituate likewife at the foote of Atlas; and ftanding about eight miles weftward of Sofroi, is compaffed with a faire wall, and albeit the looufes thereof are but meane, yet euery one hath a fountaine of cleere water belonging vnto it. Moft of the inhabitants are potters, becaufe they haue fuch abundance of porcellan carth, whereof they make great fore of earchen veffels, and fend them to be fold at Fez , from whence they are but twelue miles diftant fouthward. Their fields are moff fruitffill for barlie, flaxe, and hempe: and they gather yeerely great abundance of figs, and of other fruiss In the forrefts about this towne, as alfo about the former, are maruellous ftore of lions, being not very hurffull,for any man may dritie them away with 2 little fticke.

## Of the towne of Beni Bablid.

THis little towne flanding vpon the fide of Atlas towards Fez , is difant trom Fez about twelue miles, not farre from the high way leading to Numidia. Through the midft of this towne run certaine little riuers from the next mountaine, neither doth it differ much in fituation from Mezdaga, , auing that the fouth frontier thereof is ful of woods, whereout the inhabitants ger timber and fewell, and carrie it vnto Fez to be folde. They are oppreffed with continuall exactions of courtiers and others, neither haue they any ciuilitie at all among them.

of the tomencolledd Ham Lijnant.

THis towne built by the Africans vpon a certaine plaine enuironed with mountaines, in the way from Sofroi to Numidia, borrowed the name thereof from the fountaine of an idoll, vpon the occafion following. At the fame rime while the Africans were as yet idolaters,they bad a temple ftanding neere vnto this towne, whither at certaine times of the yeere reforted in the night grcat multitudes of people both men and women: where hauing ended their facrifices, they vfed to put out their lights, and euerie man to commit adulterie with that woman which hee firftouched. But the women which were prefent at this abominable fport, were forbidden to lie with any man for y yeere after: and the children begotten in the faide adulterie, were kept and brought vp by the prieft of the temple, as being dedicated to facred vfes. In the fame temple there was a fountaine which is to be feene at this day : but neither the temple it felfe, nor any monument or mention of the towne is remaining, becaufe they were viterly demolifhed by the Mahumetans.

## Of the towne of Mabdia.

THis towne being fituate vpon a plaine, betweene mount Atlas, and certaine woods and riuers, is about ten miles diftant from the former. The founder thereof was a certaine Mahumetan preacher of that nation, which was borne in the next mountaine : and it began to be builtat the fane time when the familie of Zeneta were lords of the Feffan kingdome. But when king Iofeph of the Luntune family got poffeffion of the faid kingdom, this towne was fo wafted and deftroyed, that the beautifull temple with fome part of the towne wall onely was left ftanding, and the inhabitants becane tributarie to the king of Fez: this was done in the yeere of the Hegeir 515.

## of Sabblel Margat, that is, The plaine of the valiant man.

THis plaine containethin length fortic, and in bredth almoft chirtic miles, neere vnto itare certaine mountains which border vpon mount Atlas : and in thefe mountaines are wafte deferts ful of goodly timber :here are likewife a great number of cottages inhabited with colliers for the moft part, who carrie abundance of coales from the faid mountaines to Fez. Thie lions that are here doe fo haunt the poore colliers, that fometimes they deuour them. From hence likewife are carried to Fez ftore of excellentand great beames of timber.All the plaine is (o barren and drie, that it will fcarce bring foorth any good thing at all.

# Historie of Africa. 

## Of the plaine called Azgari Camaren.

THis plaine alfo is inuironed around with woodie mountaines, being akinde of mèdowe-ground, for itis courered all ouer with moft pleafant herbes and graffe: wherfore in the fommer time they vfe to keepe their catell heere, and to defend them with high and ftrong hedges from the fury of the lions.

## Of mount Centopozzi.

Pon this high mountaine are great fore of moft ancient buildings, neere vnto the which there is a hole or drie pit of fo great a depth, that the bottome thereof can in no wife be feene. Into this pit fome mad fellowes will hatue themfelues let downe by ropes, carrying a candle or torch in their hands: and beneath they fay it is diuilded into mahie roumes, and as it were, chambers ; and laft of all they come to a nof large place hewen out of the rocke with inftruments, and coiripaffed about as it were with a wall, in which wall are fower doores which lead to other more narrow places, where they fay that fountaines of fpringing water are. And fometimes it falleth out that fome miferably ende their lives here: : for if their lights chaiunce to be blowen out witt ânie fudden blaft of wind, they can by no meanes finde the place where the rope hangetl, but are there conftrained to dief for extreme fanine. It was told me by a cettaine nobleman of Fez, that there were ten perfons, who being deffrous to fee the woonders of this pit, and being prepared fot the fame purpofe, went firft three of them downe, who when they werc cone to the forefaid fower doores, two of them went one way and the third went alone another way. And being thus diuided, after they had proceeded almoft a quarter of a miile, there canie great fwarmes, of bats flying about their lights, infomuch that one light was put out; atlength being come to the pringing fountaines, they fossd thicre cettaine white bones of men, and fue or fixe candlés, wheréof fome were new, and othèrs were olde and worne with long lying there: buthäuing found nothing but water in the faid fountaines, they returned backe againe the fanne way that they cante': and they had fcarce gone halfe way, but their other light alfo wásblowen out with a fuden blat:. Afterward feeking earnefly vp and downe, and being wearie of maniefalles that they caught among the rockes, they found that there was no hope of retututie:" wherefofere in this defperate cafe committing themfelues with teares into the hands of God, they vowed, if they onceefcaped this danger, netuerto aduenture any morte. They that food at the caues mouth being ignorant of their companions mifhappee expected their returne; and hauing faaide otier long, at leng th they lee downe themfelues by the rope, and began with lights to féke their fellowes, -making a
great noife, and at length found them heauie and fad. But the third who was wandring vp and downe thofe darke places, they could by no meanes finde, wherefore leauing him, they returned foorth of the cauc. And he that was left behinde heard at length a noife like the barking of little dogs, and thaping his courfe toward them, he found immediately fower ftrange, and (as it thould feeme) new-borne beafts, after which followed the * damme being not much vnlike to a fhee-woolfe, fauing that the was bigger : wherefore he began exceedingly to feare; howbeit there was no danger, for being about to flee, the beaft came towards him, fawning gently vpon him with her taile. And fo at length, after long feeking, he found the holes mouth with great ioy, and efcaped the danger. For within a while he faide that he began to fee fome glimmering of light, as they do which have long bin in the darke. Butafter a certaine time this caue was filled with water vp to the top.

## Of the mount aine of rauens, called Cunaigel Gherben.

THis mountaine ftandeth verie neere the former, and is full of woods and lions. Here is no citie, nor any other place of habitation, perhaps by reafon of the extreme coldnes of the place. From this mountaine runneth a certaine little riuer: and here is a rocke of an exceeding height, whereupon keepe infinit fwarmes of crowes and rauens, which fome thinke to haue beene the occafion of the name of this mountaine. Sometime the terrible northerly windes bring fuch abundance of fnow vpon this mountaine, that fuch as trauell from Numidia towards Fez loofe their liues thereby, as hath beene fignified in the firlt booke. Euerie fommer the Arabiaus nextinhabiting, beeing called Beni Effen, vfually refort vnto this mountaine, in regard of the coole water and pleafant fhadowes, notwithftanding they knowe it to be haunted with great fore of lions and leopards.

## Of the towne of Tezerghe.

THis little towne was by the Africans built in manner of a fort vpon the fide of a fmall riuer which runneth by the foote of the forefaid mountaine : both the inhabitants and their houfes are moft bafe and deftitute of all civilitie. Their fields being enuroned with the mountaines adioyining ${ }_{3}$ bring foorth fome finall quantitie of barley and peaches. The inhabitants are all fubiect vnto certaine Arabians called Deuul Chufein.

## Of the tome called 5 men Gimmabe.

THis auncient towne beeing deftroyed by the Arabians was fituate about twelue miles from Tezerghe vpon the fouth fide of Atlas. It is fo dangerous a place by reafon of the often inuafions of certaine Arabians, that none almoft dare trauell that way. There lyeth a way neere this towne, which

# Hittorie of eAfrica. 

which a man may not paffe without dauncing and leaping, vnleffe he will fall into an ague : the certaintic whereof I haue heard many auouch.

## Ofmount Beni Merafen.

THe inhabitants of this exceeding high and colde mountaine have great plentic of horfes and affes: here are ftore of mules likewife, which carie wares vp and downe without either bridle or faddle. Their houfes are built not with walles of ftone, but of rufhes. The people are very rich, and pay no tribute to the king, perhaps in regard of the frong fituation of their mountaine.

## Of mount Mefettaza.

THis mountaine extendeth in length from eaft to weft almoft thirtic miles, and twelue miles in bredth. The welt part thereof adioineth vpon the plaine of Edecfen, which bordereth.vpon Temefna. It is like vnto the forefaid mountaine, both in regard of the inhabitants, and alfo for plentic of horfes and mules. At Fez there are great ftore of learned men which were borne in this mountaine: they pay no tribute at all, butonely fend the king fuch gifts as themfelues pleafe.

## Of the mountaines of 2 iz.

THefe mountaines are thought to haue borrowed their name from a certaine riuer fpringing out of them. Eaftward they begin at Mefettaza, and extend weftward to the mountaines of Tedla and Dedis, fouthward they border vpotn that part of Numidia which is called Segelmeffe, and northward vpon the plaines of Edecfen and Guregra: in length they containe an hundred, and in bredth almoft fortie miles: in number they are fifteene, being extremely cold and difficult to afcend, and rending foorth many ftreanes of water. The inhabitants are called Sanaga, and are men moft patient of all boifterous and cold weather. They weare but one coate at all feafons of the yeere, ouer which they caft a kinde of cloke or mantle: theirlegs and feete they wrap in certaine clothes as it were in fwathing bands, anid they goe at all times bare-headed. Inthis mountaine are great ftore of mules, affes, and other cattell, bur very few deferts. The inhabitants are a moft lewd and villanous generation, being wholy addicted to theft and robberie. They are at continuall diffenfion with the Arabians, and practife daily mifchiefes and inconueniences againft them, and to the end they may pronoke them to greater furie; they will fometimes throwe their camels downe headlong from the top of fome high mountaine. In thefe mountains there happeneth a certaine ftrange and incredible matter, for there are ferpents fo familiar with men, that at dimer-time they wil come like dogs \&

## 214 The third booke of the

 cats, and gather vp the crums vinder the table, neither wil they hurtany body, voleffe they be offered fome iniurie. The walles of their hovies are made of chalke, and the roofes are conered with thatch. There are alfo another kinde of inhabitants in thefe mountaines, who poffeife more drones of caticll then the former, and dwell for the moit partin cottagesmade of ruftes. And thefe carrie vinto Segelmefe butter and wool to be fold, but at thattine only when the Arabians inhabite the deferts, for it often fallech out that they are encoŭtred by them, \&\& fpoiled of their goods. Thefe people are moft valiant warriours, for they will fight euen to the laft gafpe, rather then be taken of their enemies: they carrie fower or fue iauelins about with them, wherewith they know right well how to defend themfelues from the enemie. They fight alwaies on foote, neither can they be vanquirhed but with a great nuinber of horfemen, and they vfe to carrie fwords and daggers with them alifo. In my time they obtained fafe conduct of the Arabians, and the Arabians of them likewife, which was a caure, that the merchants of both partes tranelled more fecurely.
## Of the torne of Gerf fluin.

THis ancient towne was built by the Africans at the foote of one.of the forefaid mountaines, not farre from the riuer of Ziz . It is enuironed with an impregnable and ftately wall, the founder whereof was a certaine king of the Marin-familie. In regard of the walles and bulwarks it is a moft beautifull towne. But being once entred thereinto, you fhall feemoft bafe and beggerly houfes, and 1carce any inhabitants dwelling in them, and that by the iniurie of certaine Arabians, who when they reuolted from the Ma-rin-familie, tooke this towne and grieuoully oppreffed the citizens. Their drie and barren fields lie open to the north. Vpon thetiuer are diuers mils, and by the fide thereof are many gardens replenifhed with grapes and peaches, which they vfe to drie in the funne, and to keepe an whole yeere. They haue great fcarcitie of cattell, which cauferh them to live a moft nuiferable life. This towne was built by the familie of Zeneta in ftead of a fort, to the erd it might be a place of refuge onely in their iournie to Numidia, but afterward it was furprifed and veterly deftroied by the familie of Luntuna. Here alfo are great fore of fuch domefticill ferpents, as we reported to be in the mountaines of Ziz.

Here endet the third booke.

# IOHNLEOHIS FOVRTH BOOKE OF 

 the Hiftorie of Africa, and of the miemorable things.
 Hiskingdome beginneth weftward from the ri-uers of Zha \& Muluia; eaftward it borderech vpon The greatriver, fouthward vpon the defert of Nunidia, and northward voon the Medirerran fea. This region was called by the Romanes Cæfaria, and was by them inhabited: howbeit after the Romanes were expelled, it was fullie poffeffed by the ancient gouernours there-of called Beni Habdulguad; and being a gene. ration of the familie of Magraua. And it remained vnto themand their fucceffors three hundred yeeres, vntill fuchtime as a cerraine mightie man called $G$ hamrazenthe forine of $Z$ : yen tooke poffeffion thereof. His pofteritie chainging at length their ancient name were called Beni Zeyen, that is, the fornes of Zeyen: and they enioied this kingdome for the fpace almoft of 380 . yeeres. At length the kings of Fez of the Marin-familic greatly molefted them, fo that thofe ten kings which fucceeded Zeÿen were foine of them vnfortunare in battell, fome flaine, fome taken captiue, and others expelled their kingdome, and chafed to the next mountaines. Neither were they free from vexation of the kings of Tunis: howbeit the kingdome of Telenfin remained ftill to this familie, and they continued in peace for almoft an hundred and twentie yeeres, being endarnmaged by no forren power; fauing that one Abu Feris king of Iunis, and his fonne Hutmen made them to pay tribute for certaine yceres vnto Tunis, till the deceafe of the faid Futmen. This kingdome ftretchech in lengrh from eaft to weft 380 , miles, but in bredth from north to fouth, that is, from the Mediterran fea to the deferts of Numidia not aboue fue and twentie miles: which is the occafion that it is fo ofter oppreffed by the Arabians inhabiting the Numidian deferts. The kings of Telenfin have alwaies endeuoured by great gifts to gaine the good will and friendhip of the Numidians, but they could neuer fatisfie their infatiable couetice. A man fhall feldome trauell fafely through this kingdome: bowbeit here are great ftore of merchants, perhaps either becaure it adioineth to Numidia, or elfe for that the way to the land of Ne -

## 216

## The fourth booke of the

* Or Oran.
* Or Merfalcabir.

Abuchemmers
king of Tremi
zers restored to the emperour charles the fift groslieth through ic.It hath two molt famous \& frequented haven-rownes, the one called *Horam, and the other *Marfa Elcabir, whither vfe to refort great fore of Genonefes, and Venetians. But afterward both thefe townes were taken by Don Ferdinando the Catholike king, to the great inconuenience of all this kingdome : for which caufe the king then raigning called Abuchernmeu, was expelled his kingdome and put to flight by his owne fubiects: afterward Abuzeüen was reftored to the kingdome, who had for certaine yeeres been imprifoned by his nephew Abuchemmen: howbeit heenioied the kingdome but a very Hort face. For he was at length miferably flaine by Earbaroffa the Turke, who conquered the kingdome of Tremizen by force of war. Whereof A buchemmen, that was expelled by his owne fubiects, hauing intelligence, fent to craue aide of the emperour Charles the fift, whereby hehoped to recouer his kingdome. Which requeft beinggranted, he leuied a puiffantarmie, and made warre againft Barbaroffa, and hauing driuen him out, he recouered his kingdome, and feuerely punifhed them that had confpired his banifhment. And then he gave the Spanifh foldiers their pay, fent the captaines home with great rewardes, and allowed Charles the emperour a large yeerely reuenue fo long as he liued. After his deceafe fucceeded his brother Habdulla, who neglecting the league made before betweene the emperour and his brother, and relying vpon Soliman the gieat Turke, refufed to pay any more tribute vnto the emperour charles, and hath kepr poffeffion of the kingdome, till * this prefent. The greater part of this region is vntilled, drie, and barren, efpecially towards the fouth.Howbeit the fea coaft is fomewhat morefertill. The territorie adiacent to the citie of Telenfin is full of woods, fauing that the wefterne part towardes the fea is mountainous. Likewife the regions of Tenez and Alger containe mountaines abounding with all kinde of commodities. In this part ate but few cities and caftles, howbeit it is a moft fruitfull and bleffed place, as we will bereafter declare in particular.

## Of the defert of ingad.

THis barren, drie, and vntilled defertbeing vtterly deftiture of water and wood, is fituate vpon the wefterne frontire of the kingdome of Telenfin; and extendeth in length fowerfore, and in bredth almoft fiftic miles. Here are great ftore of roes, deere, and oftriches. Such merchants as trauell from Fez to Telenfin paffe ouer this defert not without great dan-. ger, by reafon of certaine Arabians which live onely vpon theft aud robberie, efpecially in winter, when as the foldiers appointed to defend the faid defert from thofe lewd vagabonds, doe vfually retire themfelues into Numidia. Many fhepherds there are in this defert, who are daily vexed with multitudes of fierce lions, which fometime feaze not onely vpon cartell, bus alfo vpon men.

## Historite of elf frica.

## Of the castle of Te emzergzet. .

THis cafte ftanding in the fame place, where the forefaiddelefert adiond nech vnto the territorie of Tclenfin, and built by the Afrieans vpopa rocke, was in times paft very frong, and often anooied by the people of Fcz ; for it ftandeth in the high way from Fezzo Telenfin. Throughothé fields adiaccut runneth a certaine riuer called in ther language Teffite. The faid fields adiacent fufficiently abound with all things neceffarie for the fiutcenance of the inhabitants. Heretofore being fubiect vnto the kings of Telenfin it well deferued the name of a citie, but fince the Arabians got poffoffion thereof, it hath prooued more like to a fable : for here they keepe their corne onely, and the naturall inhabitants are quite expelled by reaforin of their bad demeanour. - . . .

$$
\therefore 2
$$

## Of the caitle of Izli. . .

THis ancient caftle of Izli built by the Africans vpon a certaine plaine bordering vpon the forefaid defert, hath föme fieldès adioining vito it,aptonly for barlie and panicke. It was in times pát well fored with isliabitants, atd enturoned with fately walles : but afferward by the initurie of warre it was razed to the ground; and the inhabitants expelled. Howbeie a few yeeres after it began to be inhabited ancw by certaine religious perfons had in great reuerence both by the kings of Telenfin and by all the Arabians. Thefe religious perfons with greatcourtefie and liberalitie gitie entertainment for three daies vnto all frangers shat paffe by, and thendifmiffe them without paying of ought. All thieir houfes are very baife and low built,their wallesbeing of claye, and the roofes of ftraw. Not far from this caftle rumeth a riuer; out of which they water all their fields : for this region is fo hot and dry, that vnleffe the fields were continually watered, they would yeeld no fruit at all.

## Of the tomn of Gugidia.

THis ancient towne builtby the Africans vpon a large plaine, ftandeth fouthward of the Mediterran fea fortie miles, and about the fame diftance from the citic of Telenfin. The fouthwelt part of the faid plaine bordereth vpon the defert of Angad, and itcontaineth moft fruiffull fields and pleafant gardens, exccedingly replenifhed with figs and grapes. Through the midtt of this towne runneth a certaine riner, which raffoordeth good water to drinke and to feeth meate withall. In times paft the towne-walles and all the buildings were moft fumptuous and ftately, and the inhabitaits exceeding rich,ciuill, and valiant: but afterward by reafon of certaine warres waged by the king of Fez againft the king. of Telenfin, this towne was left deiolate, and the inhabitants all put to fight: but the faid warres being en-

## 218

## The fourth bookeof the

ded, new inhabitants reedified it and dwelt therein: howbeit they could not reduce it to the former flate; neither dothit now containe aboue fiffeene hundred fanilies: The townefmen lead now a miferable life, being conftrained to pay tribite both to the king of Telenfin and alfo to the Arabians of Angad, and wearing moft bare apparell: : offes and mules they haue great fore, whereof they make round fuimmes of moncy. They feeake after the ancient manner of the Arabians, neitheris their language fo corrupt as the language of the people round about thenis.

## Of the citiecalled Ned Roma.

THis ancient towne built by the Romans, while they were lords of Africa, Itandeth vpon a large plaine, almoft two miles from a certaine mountaine, and about welue miles from the Mediterran fea, and necere vnto it rumneth a little riuer. The hiftoriographers of thofe times report,that this towne was in all refpects built after the fafhion of Rome, whereupon they fay it borrowed the name. For Ned in the Arabian toong fignificti like. The wall of this towne is as yet to be feene : butall the ancient buildings of the Romans are fo deftroied, that now there fearcely remaine any ruines thereof It began in fome places to be repaired and reedified anew, but nothing comparable to the former buildings. The fieldes adiacent are exceeding fruitfull, and containe many gardens replenifhed with fuch trees as beare Carobs (being a fruit like vnto Caßsia fistula) which in the fuburbes they vef for foode. This towne is indifferently well iohabited, efpecially with weauers, who make great fore of cotton-cloth, and are free from all tribute. The gouernours of the towne ate chofen onely at their affignement: and that they may haue more free traffique with the people of Telenfin, they fende many gifts vnto the king.

## Of the towne of Tebecrit.

THis little towne built by the Africans vpona certaine rocke neere vnto the Mediterran fea, is almoft twelue miles diftane from the former. All the next mountaines are exceeding high and barren, and yet well fored with inhabitants. In this towne dwell great fore of weauers; and here they hate abundance of Carobs and honie. Being in continuall feare of the Chriftians, they keepe euery night moft diligent watch and ward: for they are not of fufficient abilitie to maintaine a garrifon of foldiers. Their fields are no leffe barren then vntilled; and yeelde onely very fmall quantitie of barlie and panicke. The townefmen are moff bafely apparelled, and vterly deftitute of humanitie.

## Of the toxne of Hunain.

THis towne being founded by the Africans; and being famous both for ftately building and ciuill inhabitants, hath a little hauen belonging thereunto

## Historie of eA frica.

thereunto well fortified with two turrets ftanding one on the one fide, and another on the other fide. The towne-wall alfo is very high and beautifull, efpecially on that fide which fandeth next vnto the fea. Hither doe the Venetians yeerely bring great frore of merchandize, and doe traffique with the merchants of Telenfin; for the citie of Telenfin is butfourteene miles from hence. Since the time that Oran was furprized by the Chriftians, the Venetians would no longer frequent Oran, fearing leaft the Spanyards hauing it in poffeffion thould worke them fome mifchiefe: wherfore then they began to repaire vnto this port. The townefmen in times paft were moft ciuill people, the greateft part being weauers of cotton and of linnen. Their houfes are moft fately built, and haue euery one fountaines belonging vnto them : likewife here are many vines running pleafantly vpon bowers or arbours. Their houfes are paued with mats of diuers colours, and their chambers and vaults are curioufly painted and carued. Howbeit, fo foone as the inhabitants were aduertifed of the loffe of Oran, they fled from Hunain and left is void of inhabitants : fauing that the king of Telenfin maintaineth here a garifon of footemen, who giue notice when any merchants fhips approch. Their fields abound with cherries, peaches, figs, olines, and other fruites: howbeit they reape but little commoditie thereby. Imy felfe paffing this way could not but bewaile the extreme calamitie whereinto the inhabitants of this towne were fallen: at the fame time there arriued a certaine fhip of Genoa, which one fhip brought commodities fufficient to ferue Telenfin for fue yeeres : the tenth part whereof amounting to fifteene thoufand duckats, was paid for tribute to the king.

## Of the towne of Harefsol.

THe great and ancient towne of Harefgol was built vpon a rocke enuironed on all fides with the Mediterran fea, fauing on the fouth, where lieth a way from the firme land to the towne. It fandeth northward of Telenfin fourteene miles; and was in times paft well ftored with inhabitants. The gouernour thereof was one Idris, vncle vnto that $I d r i s$ that was the founder of Fez ; the pofteritie of whom enioied the fame gouernment for the fpace of an hundred yeeres. At length there came a certaine king and patriarke of Cairaoan who vtterly deftroied this towne, fo that it remained voide of inhabitants almoft an hundred yeers: after which time it was reinhabited by certaine people of Granada, which came thither with Manfor; which Manfor repaired the towne, to the end it might alwaies be a place of refuge for his foldiers. After whofe deceafe, and the death of his fonne Mudaffir, all the foldiers werc expelled by the tribes or people of Zanhagia and Magraoa: and this fecond defolation of that towne happened in the yeere of the Hegeira 410 .

## 220

## The fourt b. booke of the

## Of the great citie of Telenfin; otberwife called Tremizen.



Elenfin is agreat citie and the royall feate of the king; but who were the firll founders thereof it is vncertaine: howbeit moft certaine it is, that this citie was very fmall at the beginning, and began greatly to be augmented at the fame time when Harefgol was laid wafte. For then, a certaire family called Abdulguad bearing rule, it increafed fo exceedingly, that in the raigne of king $A b u$ Tesfin it contained fixteene thoufand families. And then it was an honourable and well-gouerned citie: howbeit Iofeph king of Fez continually molefted it, and with an huge armie befieged it for feuen yeeres together. This Iofeph hauing built a fort vpon the eaft fide of the towne, put the befieged citizens to fuch diftreffé, that they could no longer endure the extremefamine: wherefore with one accord they all went vnto their king, befeeching him to haie compaffion vpon their want. The king, to make them acquainted with his daintie fare, which he had to fupper, thewed them a difh of fodden horfe-flefh and barlie. And then they well perceiued how little the kings effate was better then the eftate of the meaneft citizen of theni all. Soone after the king hauing procured an affermblie, perfwaded lis people that it was which more honourable to die in battel for the defence of their countiie, then tô liue fo miferable a life. Which words of the king fo inflamed all their mindes to the batell, that the day following they refolued to encounter the enemic, and valiantly to fight it out. But it fell out farre better for them then they expected; for the fame night king Iofeph was flaine by one of his owne people : which newes being brought vnto the citizens, with greater courage they marched all out of the towne, eafily vanquirhing and killing the confured multitude of their enemies;after which vnexpected vittorie they found vietuals fufficient in the enemies campe to relieue their long and tedious famine. About fortie yeeres after, the fourth king of Fez of the Marin-fanilie called abullbefen, buile a towne within two miles wéftward of the citie of Telenfin. Then he befieged Telenfin for thirty moneths together, making daily and fierce affaults againft it, and euery nightereCting fome new fort, fo that at lengith the Feffan forces next vnto Telenfin eafily entred the citie, and hauing conquered it, caried home the king thereof captiue vinto Fezz, where he was by the king of Fez behieaded, and his carcafe was calt foorthatmong the filth of the citie : and this was the fecond and the greater dammage that Telenfin fuiftained.After the decay of the Marinfamilic Telenfin began in many places's to be repaired, and replenifhed with new inhabitants, infoinuch that it increafed to twelue thoufand families. Here each trade and occipation hath a peculiar place, after the mainer of Fez, fauing that the buildings of Fez are fomewhat more ftately. Here are alfo many and beautifull temples, hauing their Mahumetan prictes and preachers. Likewife here are fue colleges moft fumptuounly built, fome by

## Historic of effrica.

the king of Telenfin, and fome by the king of Fez. Here allo are fore of goodly bathes and hot-houfes, albeit they haue not fuch plentie of water as is at Fez. Alfo here are very many innes built after the manner of Africa: vnto two of which innes the merchants of Genoa and Venice doe vfually refort. A great part of this citie is inhabited with Iewes, who were in times. paft all of them exceeding rich: vpon their heads they weare a $*$ Dulipan to *orTwroant. dittinguifh them from other citizens: but in the yeere of the Hegeira 923 , vpon the death of king Abubabdilla, ,hey were aill forobbed and fpoiled, that they are now brought almoft vnto beggerie. Moreouer in this citie there are many conducts, the fountaines whereof are norfarre from the citie-walles, fo that they may cafily be fopped by any forten enemie. The citie-wall is very high and impregnable, hauing fiue great gates vpon it, at euery one of which there is placed a garde of foldiers, and certaine receiuers of the kings cuftome. On the fourh fide of the citie ftandeth the kings palace, enuironed with mofthigh walles, and containing many other palaces within it, which are none of them deftitute of their fountaines and pleafant gardens: this royall palace hath two gates, one leading into the fields, and the other into the citie, and at this gate ftandeth the captaine of the garde. The teritorie of Telenfin containeth moft pleafant habitations, whitl ler che cisizens in fum-mer-time vfe to retire themfelues: forbefides the beautifull paftures and cleere fountaines, there is fuch abundance of all kinde of fruites to delight both the eies and the tafte, that to my remembrance I neuer fawe a more pleafant place: their figs they vfe to drie in the funne and so keepe vantill winter : and as for almonds, peaches, melons, and pome-citrons, they grow here in great plentic. Three miles eattward of this citie are diuers mils vpon the riuer of Seffif; and fome other there are alfo nor far from the citie vpon the mountaine of Elcalha.The fouth part of the citie is inhabited by lewes, lawyers, and notaries: here are alfo very many ftudents, and profeffours of diuers artes, which have maintenance allowed rhem out of the fiue forenamed colleges. The citizens are of fower forts, to wit, fome artificers, fome merchants, others fchollers and doctors; and all the refidue foldiers. Themerchants are men moft iutt, truftie, liberall, and moft zealous of the common good; who for the moft part exercife traffique with the Negros. The artificers liue a fecure, quiet, and merrie life. The kings foldiers being all of $\mathbf{a}$ comely perfonage and of great valour, receiue very large and liberall pay, for they are monethly allowed rhree peeces of the gold-coine of Telenfin, which are worth three Italian duckats and one fecond part. All fudents before they attaine to the degree of a doctor liue a bare and miferable life, but hauing attained thereunto, they are made either profeffours or notaries, or prieftes. The citizens and rierchants of this citie are fo neate and curious in their apparell, that fometimes they excell the citizens of Fez in brauerie. The artificers weare ihort garments carrying feldome a Dulipan vpon their heads, and contenting themfelles with plaine caps: their fhooes reach vp to their mid-leg. Of all others the foldiers go'woort apparelled, for wearing

## 222

## The fourtb booke of the

a fhirt or iacker with wide fleeues, they caft ouer it a large mantle made of cotton, and thus they are clad both fommer and winter: fauing that in winter they haue certaine iackets of leather with hoods vpon them, fuch astriauellersvfe in Italie, and by this meanes their heads are defended from raine and from fnow. The fchollers and ftudents are diuerfly apparelled, according to their abilitic, and according to the farhion of their natiue countrie: the doctors, iudges, and prieftes goe in more fumptuous and coftly atrire.

## The customes and rites objerued in the King of Telen In bis court.

AWoonder it is to fee how fately and magnificently the King of Telenfin behaueth himfelfe, for no man may fee him nor be admitted to parle with him, but onely the principall nobles of his court, each one of whom are affigned to beare offices according to their place and dignitie. In this court are fundry offices and dignities, and the Kings lieutenant beeing principall officer, allottech vnto each one fuch places of dignitie, as may be correfpondent to their honour: and this lieutenant leuieth the kings armics, and fometime conducterh them againft the enemie. The fecond officer is the Kings chicfe Secretarie, who writeth and recordeth all things pertaining to the King. The third is the high treafurer, who is bound by liis office to receiue tributes and cuftomes. The fourth is the kingsdifpeniator or almoner, who beftowerh fuch liberalitie as the king vouchlafeth. The fife is the captaine of the kings garde, who fooften as any nobles are admitted to the kings prefence, conducteth the garde vnto the palace-gate. Then are there other meaner officers, as namely, the mafter of the kings ftable, the ouerfeer of his faddles \&ftirrops, and his chiefe chamberlaine, who giueth attendance onely at fuch times as any courtiers are admitted vnto the kings audience. For at other timesthe kings wiues, with certaine Chriftian captiues, and cunuches doe performe that dutie. The king fometimes in fumptuous and cofly apparell rideth vpon a ftately ftead richly trapped and furnifhed. In riding he obferueth not much pompe nor many ceremonies; neither indeede doth he carrie fo great a traine; for you fhall fcarcely fee a thouland horfemen in his companie, except perhaps in time of warre, when as the Arabians and other people giue attendance. When the king goe:h foorth with an armie, there are not many carriages tranfported therein, neither can you then difcerne the king by his apparell from any meane captaine: and though he conductech neuer fo great a garde of foldiers, yet a man would not chinke how fparing he is of his coine. Gold-money he coineth of bafergolde, then that whereof the Italian money called Biflaccbi is coined, but it is of a greater fize, for one pecice thereof waigheth an Italian A pafige foom duckat and one fourth part. He ftampech likewife coine of filuer \& of braffe. Eurppeto fee
thiopias throagh
His dominions are but flenderiy inhabited: howbeit becaure the way from therengydom of Europe to Aethiopia lieth through hiskingdome, he reapeth much benefic Yremizen.
by the wares that paffe by, efpecially fince the time that Oran was furprized by the Chriftians. At the fame time Telenfin it felfe was made tributaric, which was cuer before a free citie: whereupon the king that was the author thereof, was extremely hated of his fubiects till his dying dav. Afterward his fonne that fucceeded him, demanded cuftomes and tributes likewife: for which caufe being expelled out of hiskingdome by the people, he was enforced to crane aide of the emperour Charles the fiff, by whofe meanes(as is beforefaid)he was reftored vnto his faid kingdome. When Oran was fubiect vnto the king of Telenfin, the region therabout paid vito the king for yeerly tribute fometime three thoufand, and fometime fower thoufand duckats, the greateft part whereof was allowed vnto the kings garde, and to the Arabian foldiers. Imy felfe continuing certaine monethes in thiskings court, had gond experience of his liberalitie. I haue indeede omitted many particulars in the defcription of this court of Telenfin :bucbecaufe they agreed for the moft part with thofe things which we reported of Fez, I haue here paffed them ouer, leaft I fhould feeme too tedious vnto the reader.

## Of the towne of Hubbed.

THis towne being built in manner of a caftle ftandeth about a mile and awhilfe fouth ward of Telenfin.It containeth fore of inhabitants, who are for the moft part dyers of cloth. In this towne was buried one Sadi Bu Median being reputed a man of fingular holines, whom they adore likea god, afcending vp to his monument by certaine fteps. Here is likewife a flately college, and a faire hofpitall to entertaine ftrangers in; both which were built by a king of Fez of the Marin-fanilie, as I finde recorded vpon a certaine marble fone.

## Of the tomne of Tefefra.

THis cowne fanding vpon a plaine fifteene miles from Telenfin hath great fore of fmiths therein, by reafon of the iron-mines which are Mimese firmo. there. The fields adiacent are exceeding fruiffull for corne: and the inhabitants being for the moft part blacke-fmithes are deftitute of all ciuilitic.

## Of the towne of Teffela.

THis ancient towne was builtby the Africans vpori a certaine plaine, extending almoft twenty miles in length. Here groweth fuch abundance of excellent corne, as is almoft fufficient for the whole kingdome of Telenfin. The inhabitants liue in tents, for all the buildings of this towne are deiftroied, though the name remaineth ftill. Thefe alfo in times paft paidea great yeerely tribute vnto the king of Telenfin.

## The fourth booke of the

## Of the prouince called Beni Ragid.

THis region extendeth in length from eaft to weft fiftie, and in bredth almoft fue and twentie miles. The foutherne part thereof is plaine ground, but toward the north it is full of fruiffull mountaines. The inhabitants are of two forts: for fome of them dwell vpon the mountaines in houfes of indifferent good building: and thefe imploy themfelues in husbandry and other neceffarie affaires. Others being of a more noble condition liue onely vpon the plaines in tents, and there keepe their camels, horfes, and other catrell. They are molefted with daily inconueniences, and pay yecrely tribute vnto the king of Telenfin. Vpon the forefaid mountaines are fundric villages, among which there are two principall, whereof the one called Chalath Haoara, and built in manner of a caftle vpon the fide of a ceitaine hill, containeth to the number of fortie merchants and artificers houfes: the other called Elmo Hafcar is the feate of the kings lieutenant ouer thoferegions;and in this village euery th rfday there is a grear market, where abundance of cattell, corne, raifins, figs, and honie is to be fold: here are likewife cloth-merchants and diluers other chapmen, which for breuities fake I paffe ouer in filence. I my felfe continuing for forme time among them, found to my hinderance what cunning theeues they were. Theking of Telenfin collecterh yecrely out of this prouince the fumme of fiue and twenty thoufand duckats ; and it containech fo many moftexpert foldiers.

## smorn of the towne of Batha.

THis grear, rich, and populous towne was built in my time vpona moft beautifull and large plaine, which yeeldech great abundance of corne. The tribute which the king of Telenfin hath here, amounteth to the fumme of twentie thoufand duckats. Howbeit this towne was afterward deftroied in that warre which happened betweene the king and cerraine of his kinfmèn. For they growing mightie by the king of Fez his aide, woon many townes in the kingdome of Telenfin: and wharfoeuer towne they thought themfelues not able to keepe by force of arines, they burnt it quite downe: and thus they ferued Batha, whereof now there remaine but very few ruines. Not far from this towne runneth a little riuer, on both fides whereof there are many gardens and fields replenihhed with all kinde of fruites. Moreouer the forefaid plaine was vterly deftitute of inhabitants, till a cercaine heremite with his followers, whom they reuerenced as a man of fingular holines, repaired thicher. This heremite in thort time grew forich in oxen, horfes, and orher cattell, that no man almoft throughout the whole region was comparable vnto him. Neither he nor his followers pay any tribute at all, when as notwithftanding (as I heard of his difciples) he reapeth yeerly eight thoufand bufhels of corne, and at this time pofeffeth fue hundred hories,

## Historie of Africa.

ten thoufand frnall cattell, and two thoifand oxen; and befides all the former hath yecrely fent vato him from diuers partes of the world fower or fiue thoufand duckats: fo greatly hath the fame of his falfe holines fpread ouer all Africa and Afia. Difciples he hath to the number offiue hundred, whom he maintaineth at his owne coft : neither emploieth he chem to ought elfe; but daily to read a few praiers : for which caufe many refort vnto him, defiring to be of the number of his difciples, whom after he hath inftructed in certaine ceremonies, he fendeth them thither from whence they firtt came. He hath about an hundred rents pitched, whercof fome are for ftrangers, others for fhepherds, and the refidue for his owne familic. This holy heremite bath fower wiucs, and a great many women-flawes wearing moff fumptuous apparell. His fonnes likewife haue their wiues and familics : infomuch that the whole familie of this heremite and of his fonnes containeth fiue hundred perfons. He is greatly honoured by all the Arabians, and by the king of Telenfin himfelfe. My felfe was once defirous to trie what mianner of man this herèmite was: and for three daies I was entertained by himin the moft fecrete places of his liabitation, where amongit other things he fhewed me cerraine bookes intreating of art-Magique and of Alchymie: and he endeuoured by all ineanes to perfwade me, that Magique was a moft true and vndoubted arte, whereby I perceiued that himfelfe was a magician, albeit he neuer vfed nor regarded the arte, except tit were in inuocating of God by certaine names.

## Of the towne of Oran.

THis great and populous towne containing about fixe thoufand families, and built many yeeres agoe by the Africans vpon the Mediterran fea fhore, is diftant fromi Telenfin an hundreth and fortie miles. Heere may you fee great fore of fately buildings, as namely of temples, colledges, holpitals, bath-ftoues, and innes. The towne is compaffed with moft high and impregnable walles; hauing on the one fide a faire plaine, and on the other fide diuers mountaines. The greateft part of the inhabitants were weaures, and the refidue liued of their yeerely reuenues. The territorie of this towne yeeldeth but fmall fore of corne, fo that the townefmen make all their bread of barley: howbeit they are moft courteous and friendly to all ftrangers. This towne was grearly frequented with merchants of Catalonia, and of Genoa : and one ftreet thereof is at this prefent called the ftreet of the Genouefes. They were at peroetuall enmitie with the king of Telenfin, neither would they euer acceptofany gouernor, but one which receiued the kings tribute. But the townefmen chofe one of their chiefe Burgo-mafters to iudge of cafes ciuill and criminall. The merchants of this towne maintained at their owne cofts certaine foifts and brigandines of warre, which committed many piracies vpon the coaft of Catalonia, Geuifa,Maiorica, and Minorica, infomuch that Oran wasfull of Chriftian captines.

## The fourth booke of the

tiues. Afterward Don Ferdinando king of Spaine encountring Oran with 2 great Armada, determined to releafe the faid Chriftians out of captinitie:

Orantakenby the Spaniards. but he had verie hard fuccefle. Howbeit within a few moneths after beeing ayded by the Bifcaines and the Cardinall of Spaine, he tooke Oran. For the Moores iffuing foorth with great furie vpon the Chriftians armie, left the towne vtterly. deftitute of fouldiers, which the Spaniards perceiuing, began to affavle the towne on the other fide; where being refifted by none bur by women, they had eafie entrance. Whereupon the Moores feeing the chriftians banners aduanced vpon their wals, they returned backe into the town, and were there put to fo great a flaughter, that few of them efcaped. Thus was Oran taken by the Spaniards in the yeere of eMabomet his Hegeira 9 IG。

## Of the tome Merfalcabir.

THis towne was built in my time by the king of Telenfin vpon the Mediterran fea, not farre from Oran. And Merfalcabir in the Moores language fignifieth a great or large hauen: for I thinke there is not the like hauen to be found in the whole world befides: fo that here infinite numbers of fhips and galleies may finde moft fafe harbour in any tempeftuous weather. Hither the Venetians fhips made often refort, when they spiphnards. perceiued any tempeft to approach: and from hence they would caufeall their wares to be tranfported to Oran in other veffels. This towne alfo was at length taken by the Spaniards as well as Oran.

## Of the towne of Mezzagran.

THis towne alfo was built by the Africans vpon the Mediterran fea, neere vnto the place where the riuer Selef difemboqueth. It is well peopled and much molefted by the Arabians. The gouernour thereof hathlittle authoritic within the towne, and leffe without.

## Of the towne of crlustuganin.

MVituganin beeing founded by the Africans vpon the Mediterran fea, ftandeth almoft three miles from Mezzagran, on the other fide of the riuer Selef. It was in times paft verie populous; but fince the kingdome of Telenfin began to decay, this towne hath beene fo vexed by the Arabians, that at this prefent the third part thereof fcarce remaineth. Families it containeth to the number of fifteene hundred; and it hath a moft beautifull and ftately temple. In this towne are great ftore of weauers: and the houfes are moft fumptuoufly built, hauing clecre fountaines belonging vnto them. Through the midft of the towne runneth a riuer, on each fide whereof fand diuers milles. Notfar from the towne there are moft plea-
fant gardens; but they lie now vatilled and defolate. Their fields are exceeding fruitfull. There belongeth au hauen vnto this towne,whercunto many merchants of Europe ve to refort, albecit they finde not much traffick here, becaufe the towinefnen are fo deflitute of money.

## Of the towne of Brefoh.

THis ancient towne build by the Romanes ypon the Mediterran fea, ftanderh many miles diftant from Muftuganin. It containech great fore of inhabitants, which are many of them weauers. The people of this towne vee to paint a blacke croffe vpon their cheeke, and two other blacke croffes vpon the palmes of their hands: and the like cuftome is obferued by all the inhabitants of the mountaines of Alger, and Bugia : the occafion whereof is thought to be this, , namely that the Gothes when they firft began to inuade thefe regions, releafed all thiofe from paying of tribute ( as our African hiftoriographers affirme) that would imbrace the Chriftian religion. But fo often as any tribute was demanded, eurery manto efchew the payment thercof, would not iticke to profeffe himfelfe a Chriftian : wherefore it was then determined, that fuch as were Chriftians indeed fhould be diftinguithed from others by the forefaid croffes. At length the Gothes being expelled, they all reuolted vnto the Mahumetan religion; howbeit this cuftome of painting croffes remained ftill amongthem, neither doe they know the reafon thereof. Likewife the meaner fort of poople in Mauritania vfe to make fuch croffes vpon their faces, as we fee vfed by feme people of Europe. This towne aboundeth greatly with figs, and the fields thereof are exceeding fruiffull for flaxe and barley. The townefmen haue continued in firme league and friendfhip with the people of the mountaines adioyning; by whole fauour thcy liued an hundred yeeres togither without paying of any tribute at all: but Barbaroffa the Turke hauing woon the kingdome of Telenfin put them to great diftreffe. From hence they vfe to tranfport by fea grear ftore of figs and flaxe vnto Alger, Tunis,and Bugia, wherby they gaine great ftore of money. Here alfo you may as yet behold diuers monuments of the Romans ancient buildings.

## of the towne of Serifell.

THis great and ancient towne built by the Romanes vpon the Mediterran fea, was afterward taken by the Gothes and laftly by the Mahumetans. The wall of this towne is exceeding high, frong, and ftately built, and containeth about eight miles in circuit. In that part of the towne next vnto the Mediererran fea ftandeth a moft beautifull and magnificent temple built by the Romans, the inward part whereof confifteth of marble. They had alfo in times paft an impregnable fort flanding vpona rock by the Mediterran fea. Their ficlds aremoff fruiffull: and albeitthis to whe was much
oppreffed by the Gothes, yet the Mahumetans enioyed a great part thereof for the fpace almoft of fiue hundred yeeres. And then after the warre of Telenfin it remained voide of inhabitants alonoft three hundred yeeres. At length when Granada was woon by the Chriftians, diuers Moores of Granada fled hither, which repaired the houfes and a good part of the caftle: afterward they began to build fhips, wherewith they tranforted their merchantable commodities into other regions: and they increafed fo by little and little, that now they are growne to twelue hundred families. They were fubiect not long fince vnto Barbaroffa the Turke, vnto whom they paide bue threehundred ducates for yeerely tribute.

## Of the citic of Meliana.

THis great and ancient citie, commonly called now by the corrupt name of Magnana, and built by the Romanes vpon the top of a certaine hill, is diftant from the Mediterran fea almof fortie miles. Vpon this mountaine are many fprings, and woods abounding with walnuts. The citie it felte is enuironed with moft ancient and high wals. One fice thereof is fortified with impregnable rockes, and the other fide dependeth fo vpon the mountaine as $N$ arnia doth, which is a ciric neere Rome: it containeth verie ftately houfes, euerie one of which houfes hath a fountaine. The inhabitants are almoft all weauers: and there are diuers turners alfo which make fine cups, difhes, and fuch like veffels. Many of them likewife are husbandmen. They continued many yeeres free from all tribute and exaction, till shey were at length made tributarie by Barbaroffa.

## Of the towne of Tenez.

THis ancient towne built by the Africans vpon the fide of an hill not far from the Mediterran fea, is enuroned with faire walles, and inhabited with many people. The inhabitants are exceeding rufticall and vaciuill; and haue alwaies beene fubiect to the king of Telenfin. King $M a-$ buwet that was grandfather vnto the king which now raigneth, left three fonnes behinde him; the eldeff being called abuabdilla, the fecond abuzeuen, and the third Iabia. Abuabdilla fucceeded his father, whom his brethen being ayded by the citizens went about to murther. But afterward, the treafon being difcouered, Abuzeuen was apprehended and putin prifon.

* Pertaps Abuabdilla. Howbeit,king * Abucbermen being after that expelled out of his kingdome. by the people, Lbuzeнen was not oncly reftored to his former libertie, but was allo chofen king, and enioyed the kingdome fo long, till ( as is beforementioned) he was flaine by Barbaroffa. Iabia fled vnto the king of Fez, who being at length proclaimed king by the people of Tenez, raigned for certaine yeeres. And his yoong fonne that he left behinde him being vanquithed by Barbaroffa, fled vnto Charles who was then onely king of Spaine.


## Historie of Africa.

But when as the ayde promifed by Cbarles the Emperour ftayed long, and the Prince of Tenez was too long abfent, a rumourwas fpread abroad, that hee and his brother were turned Chriftians: whereupon the gouernment of Tenez fell immedially to the brother of Barbarof $f$ a. Their fields indeed yeeld abundance of corne; but of other commodities they haue great: want.

> Of the towne of Mazuna.

THis towne (as fonie report) was built by the Romanes, and ftandeth about fortie miles from the Mediterran fea. It hath fruitfull fields, firong walles, butmoft bafe and deformed houfes. Their temple indeed is fomewhat beautiful: for it was in times paft a moft tately towne, but being often facked, fometime by the king of Telenfin, and fometime by his rebels; and at length falling into the hands of the Arabians, it was brought vnto extreme miferie, fo that at this prefent there are but fewinhabitants remaining, all being either weauers or husbandmen, and moft grieuoufly oppreffed by the Arabians. Their fields abound plentifully with all kinde of corne. Necre vito this towne there haue beene in times paft many houfes, ftreets, and villages, which may probably be coniectured by the letters engrauenvpon marble ftones. The names of which villages are not tobee found in any of our hiftories or Chronicles.

## of Gezeiv, othermyfecalled uliger.

GEzeit in the Moores language fignifieth an ifland, which name is thought to haue beene giuen vinto this citic, becaufe it lieth neere vnto the ifles of Maiorica, Minorica, and Ieuiza: howbeit the Spanyards call it Alger. It was founded by the Africans of the familie of Mefgana, wherefore in old time it was called by the name of Mefgana. It is a large towne, containing families to the number of fower thoufand, and is enuironed with moft ftately and impregnable walles. The buildings thereof are very artificiall and fumptuous : and euery trade and occupation hath here a feuerall place.Innes, bath-ftoues, and temples here are very beautifult; but the ftatelieft temple of all ftandeth vpon the fea-fhore. Next vito the fea there is a moft pleafant walke vpon that part of the towne wall, which the waues of the fea beat vpon. In the fuburbes are many gardés replenifhed with all kind of fruits. On the caft fide of the towine runneth a certaine riuer hauing many mils thereupon: and out of thisriuer they draw water fit for drinke, and for the feruices of the kitchin. It hath moft beautifull plaines adioining vpon it, and efpecially one called Metteggia, which extendeth fortie fiue miles in length, and almolt thirtie miles in bredth, and abounderh mightily with all kindes of graine. This towne for many yeeres was fubiect vnto the kingdome of Telenfin: but hearing that Bugia was alfo goucrned by a king, and being neerer thereunto, they fubmitted themfelues vnto the king of Bugiai

## The fourth booke of the

For they faw that the king of Telenfin could not fufficiently defend them againft their enemies, and alfo that the king of Bugia might doe them great dammage, wherefore they offered vito him a yeerely tribure of their owne accord, and yet remained almoff free from all exaction. But certaine yeeres after, the inhabitants of this citic building for themfelues gallies, began to play the pirates, and greatly to moleft the forefaid iflands. Whereupon king, Ferdinando prouided a mightie armada, hoping thereby to become lorde of the citic. Likewife vpon a certaine high rocke ftanding oppofit againft the towne, he caufed a ftrong forte to be built, and that within gun-fhot of the

Aiger becume tributarie to theking of Spaine. citie, albeit the citie walles could not be endammaged thereby. Wherefore the citizens imınediately fent ambaffadours into Spaine, to craue a league forten yeeres, vpon condition that they fhould pay certaine yeerely tribute; which requeft was granted by king Ferdiinandio. And fo they remained for certaine moneths free from the danger of warre : but atlengrlh Barbarof $\sqrt{6}$ haftening to the fiege of Bugia, and hauing woon one fort built by the Spaniards, determined co encounter another, hoping if he could obtaine that alfo, that he fhould foone conquer the whole kingdome of Bugia. Howbeit all matters fell not out according to his expectation: for a great part of his foldiers being husbandmen, when they perceiued the time of fowing corne to approch, without any leaue or licence they forfooke their generall, and returned home to the plough-taile. And many Turks alfo did the like, fo that Barbaroffa failing of his purpofe, was conftrained to breake vp the fiege. Howbeitbefore his departure, he fet on fire with his owne handes twelue gallies, which lay in a riuer but three miles from Bugia. And then with fortie of his foldiers he retired himfelfe to the caftle of Gegel being from Bugia about fixteetmiles diftant, where he remained for certaine daies. In the mean while, king Fer dininndo deceafing, the people of Alger releafed themfelues from paying any more tribute : for fecing Barbaroffa to be a moft valiant warriour, and a deadly enemie vnto Chriftians, they fent for him, and chofe him captaine ouer all their forces; who prefently encountred the fort, but to little effect. Afterward this Barbaroff fecretly murthered the gouernour of the citie in a certaine bath. The faid gollernour was prince of the Arabians dwelling on the plaines of Mettegia, his name was Selim Etteumi, defcended of the familie of Telaliba, and created gouernour of Alger at the famerime when Buyia was taken by the Spanyards: this man was flaine by Barbarooff, after he had gouerned many yeeres. And then Barbaroffa vfurped the whole gouernment of the citie vnto himfelfe, and coined money, and this was the firt entrance into his great and princely eftate. At all the forefaid accidents I my felfe was prefent, as I tráuelled from Fez to Tunis, and was entertained by one that was fent ambaffadour from the people of Alger into Spaine, from whence he brought three thoufand bookes written in the $A$ roygep per- Arabian toong. Then I paffed on to Bugia, where I found Barbar offabefieformed $b y$ lobng ging the forefaid fort : afterward I proceeded to Conftaitina, and next to Leo.

## Iunis. In the meane while I heard that Barbaroffa was Alaine at Tremizen,

## Historie of Africa.

and that his brother called cairadinfucceeded in the gouernment of Alger. Then we heard alfo that the emperour Charles the fift had fent two armies to furprize Alger; the firlt whereof was deftroied vpon the plaine of Alger, and the fecond hauing affailed the towne three daies together, was partly flaine and partly taken by Barbaroffa, infomuch that very few efcaped:backe into Spaine. This was done in the yecre of the Hegeiravine hundred wentie two:

Of the towne of Tegdernt.

THis ancient towne was built (as fome thinke) by the Romanes; and Tegdent fignifieth in the Arabian language Ancient. The wall of this towne (as a man thay coniecture by the fourdations thereof) was ten. miles in circuite. There are yet remaining two temples of an exceeding height, but they are very ruinous, and in many places fallen to the ground. This towne when it was poffeffed by the Mahumetans, was maruellous ricl; and abounded with men of learning and poets. It is reported that Idris vncle to the fame Idris that founded Fez, was once gouernour of this towne, and that the gouernment thereof remained to his pofteritie almont an hundred: and fiftie yeeres, Afterward it was deftroied in the warres betwecte the fehif-s maticall patriarks of Cairaoan, in the yeere of the Hegeira 365 : butnow there are a few ruines onely of this towne to be feene. $\qquad$

$$
\text { Of the towne of } M \text { dodud. }
$$

THistowne ftanding not farre from theborders of Numidia, is diftant from the Mediterran fea almolt an hundred and fowerfcore miles; and it is fituate on a moft pleafant and fruitfull plaine, and is cnuironed with fweete riuers and beautifull gardens. The inhabitants are exceeding rich, exercifing traffique molt of all with the Numidiains; and they are very curious both in their apparell and in the furniture of their houfes. They are continually molefted with the inuafions of the Arabians; but becaufe they are almoft two hindred miles diftant from Telenfin, they can baue no aide fent them by the king. This towne was oncefubiect vnto the gonernour of Tencz, afterward vnto Barbaroffa, and laftly ynto his brother. Neuer was I fo fumptuoufly entertained as in this place : for the inhabitants being themfelues vnlearned, fo often as any learned man comes amongft them, they entertainehim with great honour, and caufe him to decide all their controuerfies. For the fpace of two moneths while I remained with them, I gained aboue two hundred duckats, and was fo allured with the pleafantnes of the place, that had not my dutie enforced me to depart, I had remained there all the refidue of my life.

## The fourth booke of the

## Of the towne of $T$ emendfust.

THis towne allo was built by the Romans vpon the Mediterran fea, and is about twelue miles diftantfrom Alger. Vnito this townebelongeth a faire hauen, where the Thips of Alger are fafely harboured, for they haue no other hauen fo commodious. This towne was at length deftroied by the Goths, and the greatelt part of the wall of Alger was built with the ftones which came from the wall of this towne.

## of the towne of Tedddeles.

THis towne built by the Africans vpon the Mediterran fea, and being thirtie miles diftant from Alger, is enuironed with moft ancient and ftrong walles. The greateft part of the inhabitants are dyers of cloth, and that by reafon of the many riuers and ftreames running through the midtt of the fame. They are of a liberall and ingenuous difpofition, and can play moft of them vpon the citterne and lute. Their fields are fertill, and abounding with corne. Their apparell is very decent: the greateft part of them are delighted in firhing, and they take fuch abundance of fifhes, that they freely give them to euery bodie, which is the caufe that there is no finhmarket in this towne.

## Of the mountaines contained in the kingdome of Telenfin.

## Of the mountaine of Beni Tezneten.



His mountaine ftandeth weftward of Telenfin almoft fiftie miles, one fide thereof bordering vpon the defert of Garet, and the other fide vpon the defert of Angad. In length it extendeth fiue and twentie, and in bredth almont fifteene miles, aud it is exceeding high and difficultto afcend. It hath diuers woods growing vponit, wherein grow great fore of Carobs, which the inhabitants vee for an ordinarie kinde of foode: for they haue great want of barly. Here are diuers cottages inhabited with valiant and fout men.Vpon the top of this mountaine ftandeth a ftrong caftle, wherein all the principall men of the mountaine dwell, amongtt whom there are often diffentions, for there is none of them all but woulde be fole gouernour of the mountaine. Iny felfe had conuerfation with fome of them, whom I knew in the king of Fez his court, for which caufe I was honorably intertained by them. The foldiers of this mountaine are almoft ten thoufand.

## Hiftorie of eAfrica.

## Of mount cratgari.

THis axceeding high and colde mountaine hath great fore of inhabitants, and is almoft fixe miles diftant from Ned Roma. The inhabitants are valiant, but not very rich : for this mountaine yeeldeth nought but barly and Carobs. They fpeake all one language with the people of Ned Roma, and are ioined in fuch league with them, that they will ofren aide one another againft the king of Telenfin.

$$
\text { Ofmount Gualbid } \int a_{a_{0}}
$$

THis high mountaine ftandeth nigh vnto the towne of Hurfain. The inhabitants are fauage, rude, and vnciuill people, and are at continuall warre with the people of Hunain, fo that oftentimes they haue almolt vtterly deftroied the towne. This mountaine yeeldeth great ftore of Carobs, and butlittle cornc.

> ofmonnt sigbal.

THis mountaine is inhabited with people of bafe condition, and fubiect tothe towne of Oran. They all exercife husbandrie, and carrie woode vnto Oran. While the Moores enioied Oran, their flate was fornewhat better : but fince the Cliritians got poffeffion thereof they baus beene driuen to extreame miferie.

## Of mount Beni Gucrened.

an - $-2 y$

THis mountaine being three miles diftant from Tremifen, is well peo pled, and aboundeth with all kinde of fruirs, efpecially with figges and cherries. The inhabitants are fome of them colliers, fome wood-mongers; and the refidue husbandmen. And out of this onely mountaine (as I was informed by the king of Telenfin his $S$ ecretarie) there is yeerely collected for tribute, the fumme of twelue thoufand ducats:

## Of mount Magraka.

THis mountaine extending it felfe fortie miles in length towardes the Mediecrran fea is neer vinto the towne of Muftuganin before defrribed. The foil is fertile, and the inhabitants are valiant and warrelike people, and of liberali and humaine difpofition.

## Of mount Bevin Abufaid.

THis montane flanding not farce from Tencz, is inhabited with great multitudes of people, which lead a fauage life, and arenotwithftanding molt valiant warriors. They hate abundance of honey, bally, ad id goats. Their wave and hides they carrie vito Tenez, and there fell the fame to the merchants of Europe. When as the king of Tremizen his kinfermen were lords of this mountaine, the people paid for tribute certain thourand of ducats.

## Of mount Guanferis.

THis exceding high mountaine is inhabited with valiant people, who being aided by the king of Fez, maintained ware against the kingdome of Telenfin, for about three-forre yeeres. Fruitefull fields they have, and great fore of fountains. Their folders are almof twentie thous fand in number, whereof 2500 . are horfemen. By their aide labia attained to the government of Tenez: but after Tencz began to decay, they gave themfelues wholly to robberie and theft.

## : Of the mointaines belonging to the fate of Alger.

NEre vito Alger on the caff ide and on the weft are divers mountains well Pored with inhabitants. Free they are from all tribute, and rich, and exceeding valiant. Their cone fields are very fruitful, and they have great abundance of cattell. They are oftentimes at deadly warre to either, fo that it is dangerous travailing that way, vnleffc it be in a religious mans company. Markets they have and fares vpon there mountaines, where nought is to be fold but cattle, corne, and woolly, vnleffe forme of the neighbour cities fupplie them with merchandife now and then.

Fere endeth the fourth hoke.

# IOHNLEOHIS FIFTH BOOKE OF 

 the Hittorie of Africa, and of the memorable things connained therecin.
## A defcription of the king domes of Eugin and Tumis.



Hen as in the former part of this my hiftorie I diuided Barbaria into certaine parts, I determined to write of Bugia as of kingdome by it felfe: and I found indeed that not many yeeres ago it was a kingdome. For Bugia was fubiect to the king of Tunis, and albeitfor certaine yeeres the king of Telenfin was Lord thereof, yetwasitatlength recouered againe by the king of Tunis, who committed the gouernment of the city vnto one of his fons, bothfor the tranquillitie of Bugia, and alfo that no difcord might happen among his fonnes after his deceafe. He left behinde himthree fonnes, the eldeft whereof was called Habdulhaziz, and vnto him he bequeathed the kingdome of Bugia, as is aforefaide: vnto the fecond, whofe name was Hutmen, he left the kingdome of Tunis: and the third called Hammare, he made gouernour of the region of dates. This Hammare began foorthwith to wage warre againft his brother Hutmen, by whom beingat length taken in the towne of Asfacos, \&depriued of both his cies, he was carried captiue unto Tunis, where he liued many yeeres blinde : buthis brother Hutwing gouerned the kingdome of Tunis full fortie yeeres. The prince of Bugia being moft louing and dutifull to his brother, raigned for many yeeres with great tianquilitie, till at length he was by king Fer dimand of Spaine, and by the meanes of one Pedrode Nauarra, caft out of his kingdome.

## A defoription of the great citie of Bugia.

His auncient citie of Bugia built (as fome thinke) by the RoT (1) mans, vpon the fide of an high mountaine, neere vnto the MeH20 73 diterran fea, is enuironed with walles of greatheight, and mols lately in regard of their antiquitie. The part thereof now peopled containeth aboue eight thoufand families: but if it were all replenithed with buildings, it were capeable of more then fower and twentie thoufand houfholds, for it is of a great length. The houfes, temples, and colleges of this citie are moft fumptuoully built. Profeffors of liberall fciences heere
are great fore, whereof fome teach matters pertaining to the lawe, and orhers profeffernaturall Philofophie. Neither Monafteries, Innes, nor Hofpitals erected after their manner are hecre wanting : and their marker place is very large and faire :their ftreetes cither defcend or afcend, which is veris troublefome to them that haue any bufines in the towne. In that part of the citie next vnto the toppe' of the mountaine fandeth a ftrong caftle, moft fumptuoully and beautifully walled: and there are fuch notable letters and pictures mof artificially carued vpon the plaifter-worke and timber, that they are thought to have coft much more then the building of the wall it felfe. The citizens werc exceeding rich, and vfed with their warlike gallies continually to moleft the coafts of Spaine; which was the occafion of the vtter ouerthrowe of their citie. For Pedrode Nanarra was fent againft them with a fleete of fowerteene failes onely. The citizens being addicted whol-

The ciric of $\mathrm{B} M-$ giataken by Pedro dé DK sarra. lie to pleafure and eafe, and being terrified with the rumour of warre, bicaufe they were neuer exercifed therein, were no fooner aduertifed of Pedro de $N$ auarra his approch, but al of them togither with theirking betooke themfelues to flight, and lefr their citie abounding with all kinde of riches and wealth, to bee fpoiled by the Spaniards, fo that it was eafily taken, in the yeere of © Mabomet his Hegeira nine hundred and feuenteene. Soone after Pedro de Nauarra hauing facked the citie, built a ftrong forte vpon the fea thore, and repaired an other which had lien a long time wafte, furnifhing them both with foldiers and munition. And fixe yeeres after, Barbaroffa the Tirke being defirous to winne this citie from the Chriftians, and hauing leuied onely a thoufand foldiers, tooke the old forte, bicaufe he was fauoured by the inhabitants of all the mountaines adiacent : wherein hauing placed agarifon, heattempted to winne the other fortalfo: but at his firftencounter he loft an hundred of his principall Turkes, \& fower hundred of the mountainers that came to aide him; infomuch that Barbaroffa was enforced so tie vato the caftle of Gegel, as is aforefaid.

## Of the caftle of Gegel.

THis ancient caftle built by the Africans, vpon an high rocke by the Mediterran fea, is diftant about threefcore miles from Bugia. Families it containeth to the number of fiue hurdred; and the buildings thereof are very bare. The inhabitants are of a truftie and ingenuous difpofition, and do moft of them exercife husbandrie: howbeit their fieldes are but barren, and apt onely for barly, flaxe, and hempe. They haue great Itore of figs and nuts, which they vfe to carrie in certaine barkes vnto Tunis. They haice in defpight of the kings of Bugiaand Tunis continued alwaies free from tribute : for that impregnable mountaine can be furprifed by $n o$ fiege nor encounter of the enimie. At length they yeelded themflues vnto Barbaroffa, who demaunded none other uibute of them, but onely the tenths of certaine fruits and corne.

## Historie of Africa.

## Of the towne of © Mefla.

MEfila founded by the Romans not far from the Numidian defert, and being diftantfrom Bugia alimoft an hundred miles, hath ftately wals about it, butbafe houfes within. The inhabitants being parrly artificers and partly husbandmen, goe very homely apparelled, and ate moftgreewoully oppreffed with the continuall exactions of the Arabians, and with the daily moleffations of the king of Bugia. My felfe vpon a time trauelling this way, could not finde fo much fodder as was fufficient for twelue horfes onely.

## Of the tomne of stefe.

THis towne alfo built by the Romans, fixtie miles fouthwatd of Bugia; vpon a certaine beautifull plaine, is enuironed with ftrong and ftately walles. It was in times paft exccedingly well fored with inhabitants: but fince the Mahumetans were Lords thereof, it hath fo decaied by the iniuries of the Arabians, whorazed to the ground a great part of the wall, that within the whole circuit of this great and ancient towne, there are but an hundred houfes atthis prefent remaining.

## Of the towne of Necaus.

THis towne built by the Romans neere vnto Numidia, and being diftant from the Mediterran fea an hundred and eightie, and from the towne laft mentioned eightie miles, is compaffed with a ftrong and ancient wall. By this towne runneth a certaine riuer, on both fides whereof grow the beft wal-nuts and figs that are to be found in the whole kingdome of Tunis, being vfually carried to Conftantina to be folde, which citie is thence diftant an hundred and eightie miles. The fields of this towne are exceeding fruitfull, and the inhabitants are very rich, liberall, and curious in their apparell. Here is an hofpitall maintained at the common charges of the towne, to entertaine ftrangers that paffe by. Here is a college alfo, the ftudents whereof are allowed their diet and apparell. Neither is this towne deftitute of a moft ftately and well-furnifhed temple. Their women are white, hauing blacke haires and a moftdelicate skinne, becaufe they frequent the bath-ftoues fo often. Moft of their houfes are but of one florie high, yet are they very decent, and hauc each one a garden thereto belonging,replenifhed with damaske-rofes, myyrles, cammomill, and other herbes and flowers, and being watred with moft pleafant fountaines. In thefe gardens likewife there are moft ftately arbours and bowres, the coole fhadow whereof in fummer-time is moft acceptable. And (to be briefe) all things here are fo delightfull to the fenfes, and fo alluring, that any man would be loth todepartfrom hence.

of the towne of chollo.

THe great towne of Chollo founded by the Romans, vpon the Mediterran fea, at the foot of a certaine high mountaine, is enuironed with no walles at all: for the walles were razed to the ground by the Goths: neither did the Mahumetans, when they had got poffeffion, build them vp. againe. Howbeit this towne is notably well gouerned, and well fored with inhabitans, which are all men of a liberall and tractable difpofition. They haue continually great traffique with the merchants of Genoa, and doe gather abuidance of waxe and hides. Their fieldes vpon the mountaine are exceeding fruiffull, and they haue alwaies fo defended themfelues againft the princes of Tunis and Conitantina, that vatill this prefent they remaine free from tribute. From the iniurie of Conftantina they are eafily defended, both in regarde of the difficult mountaines lying in the mid-way, and alfo in refpef of the great diftance; for Conftantina flandeth almoft an hundred and twentie miles off. Neither is there any citie throughout the whole kingdome of Tunis, either for wealch, or ftrong fituation,- any way comparable vito this.

## Of the tomne of Sucaicada.

THis ancient citie built by the Romans ailo vpon the Mediterran fea, and ftanding about thirtic fue miles from Conftantina, was wafted and aluoft vterly deftuoied by the Goths: howbeit by reafon of the hauen, being fo fanous and fo frequented by the merchants of Genoa, the prince of Conftantina caufed certaine faire houfes to be built thereabouts, for the faid meichants of Genoa, to repofe themfelues and their goodes therein: and vpon a mountaine not farre off he built a ftrong caifle, for the fecuritie and defence of the faid merchants from all enemies whatfoeuer. From the faid hauen to Conftantina the high way is pased with certaine black ftones, fuch as are to be feene in fome places of Italie, being there called Lee frade Romane, which is a manifeft argument, that Sucaicada was built by the Romans.

## Of the citic of Constantina.

N0 man can denie the Romans to haue beene founders of this citic, that fhall confider the great ftrength, height, and antiquitie of the walles, and how curioutly they are befet and adorned with blacke ftones. This citie ftandeth vpon the fouth fide of an exceeding high moun-, taine, and is enuironed with fteepe rocks, vader which rocks and within the compaffe whereof rumneth the riuer called Sufegmare,for that the faid deepe riuer with therocks on either fide, ferueth in ftead of towne-ditch to Conftantina. The north part is compaffed with a wall of great thicknes: and there are two extreme narrow paffages onely, to enter into the citie, one on the

## Historic of eAfrica.

eaft part; and another on the weft. The citie-gates are very large and ftately. The citicit felfe containeth aboue eight thouffand families , Buildings it hath very fumptuous, as namely, the chiefe temple, two colleges, three or fower monatteries, and other fuch like. Here euery trade and occupation hath a feuerall place affigned : and the inhabitants are right honeft and valiant people. Herce is likewife a great companic of merchants, whereof fome fell cloth and wooll, others fead oile and filke into Numidia, and the refidue exchange limnen-cloth and other wares for flaues and dates. Neither are dates fo cheape in any region of all Barbarie beffides. The kings of Tunis vfually commit the gouernment of Conftantina vnto their eldeft fonnes: and fohe that is now king of Tunis beftowed Conftantina vpon his eldeft fonne in like fort: who waging warre againft the Arabians was flaine in the firtt batel. Then fel the gouernment of Conitantina vinto his fecond fonne, whofe intemperate life was the caufe of his fudden and vntimely death. After him fucceeded the third and yoonget fonne, whio in regarde of his infolent and fhameleffe behauiour, was to hared of all the cirizens, that fome had determined to kill him: whereof hisfather hauing intelligence, fent for him, and kept him for certaine yeeres prifoner at Tunis. Afterward he com-: mited the gouernment of Conftantina to a certaine Renegado that of a Chriftian became a Mahumetan: this Renegado he trufted as his owne brother, for he hadmade former rriall of him : who for many yeeres gouerned the place with great tranquillitie. Vpon the north part of the citie ftandetha certaine ftrong caftle built at the fame time when the citieit felfe was built : which caftle was: more ftrongly fortified then before, by one Elcried Nabil the kings lie uténant: and this caftle greatly bridled both the citizens, and all the bordering Arabians, whofe great captaine it held as prifoner, and releafed him nor, till he had left his three fonnes for hoftages.: At length the faid Eleaied grew fo hautic, that he coined money, to the great contempt of his king andfoueraigue, whom notwithftanding he endeuoured by many giftes and prefents to appeafe. But whei men perceiued Elcoiled to degenerate from his firt forme of gouernment, they that before loued him, and had him in high regarde, were prefently of another minde, and vterly forfooke him. So that laying fiege vito a certaine citie of Numidia called Pefcara, lie perceiued fome treafon to be attempted againft him: and thereupon returning foorthwith to Conftantina, he found the citie-gates fhut againft him: from whence he prefently tooke his iourney to the king of Tunis, and was by him caft into prifon, and not reftored to libertie, till he had paid an hundred thoufand duckats. Afterward by the kings aide he was reftored to his formier gouernment: but when he began to tyrannize ouer fome of the chiefe cirizens, he againe prouoked the whole citie vnto armes, who befie-ged foorthwith the caftle whereunto he fled, which was fuch a corrafiue vnto Elcoued his minde, that within few daies he died for forrow. And fo the peipl: after they were reconciled to theirking, would fromthencefoorth necuer admit any forren goulernour: wherefore the king of Tunis was (as is aforefaid)

## 240

## The fifth booke of the

aforefaid)againe conftrained to fend his owne fonnes thither. The fields belonging to this citie are excceding fertil. And on either fide the riuer which runneth through the plaines, there are moft commodious gardens, if they were well husbanded. Alfo without the citieftand many faire and ancient buildings. Abour a mile and a halfe from the citie ftandeth a certaine triumphall arch, like vinto the triumphall arches at Rome, which the grofle common people chinke to haue beene a caftle where innumerable diuels remained, which (they fay) were expelled by the Mahumetans, when they came firft to inhabite Conftantina. From the citie to the riuer they defcend by certaine ftaires hewern out of the rocke: and neere vnto the riuer ftanderh a little houre fo artificially cut out of the maine rocke, that the roofe, pillers, and walles are all of one continued fubftance, and here the women of Conftantina wath their linnen. Neere vnto the citie likewife there is a certaine bath of hot water difperfing it felfe among the rocks: in this bath are great flore of frailes, which the fond women of the citie call Diuels: and when any one falleth into a feuer or any other cifeafe, they fuppofe the fnailes to be the authors thercof. And the onely remedie that they can apply vpon fuch an occafion is this: firft they kill a white hen, putting her into a platter with her feathers on, and then verie folemnly with waxe-candles they carry her to the bathe, and there leaue her: and many good fellowes there are, which fo foone as the filly wormen haue fet downe their hens at the bath, wil come fecretly thither, and conuey away the hens to their owne kitchins. Somewhat farther from the citic eaftward there is a fountaine of extreme cold water, and neere vnto it flandech a certaine building of marble adorned with fundrie Hieroglyphicall pictures or emblemes, fich as I hauefeene at Rome, and atmany other places of Europe. But the common people imagine that it was in times pafta Grafmar-fchoole, \& becaufe both the mafters and fchollers thereof were moft vitious, they were transformed (fay they) into marble. The inhabitants twife cueviic yeere fend great ftore of wares into Numidia: and becaure as they trauell, they are in danger of the Arabian theeues, they hire certaine Turkifh Harquebufiers for great wages to guard them. The meichants of Conftantina trauelling to Tunis pay no tribute at all; but onely at their departure foorth of Conftantina for the worth of euerie. roo.ducates in merchandife, they allow two ducates and a halfe.

THis towne built by the Romrans withiin twelue miles of Conftantina, and en̂uironed with moft frong walles, containeth almoft three thoufand families : but at this prefent there are butfew buildings by reafon of the warres that haue happened. Here are great fore of artizans: the moft wherof are fuch weauers as make couerlets. In the market place there is a moft cleere fountaine. The citizens are valiant, though they bee of rude behawiour. Here is abundance, not onely offruits (whercupon fome thinke the
Historie of eAfrica.
name of the towne to be deriued) but alfo of cattle and corne. Vnto this towine the gouernonr of Conftantina fenderh euery yeere a certaine Iudge; to decide the townefinens controuerfies, and to receiue the yeerely tribute: howbeit oftentimes the faid Iudge is flaine by the people.

## Of the ancient towne of Bona.

THis towne built by the Romans vpon the Mediterran fea, almoft I 20 . miles more to the weft was in auncient times called Hippo, where the renerend father Saint Augustine was once Bifhop. It was in proceffe of time fubdued by the Gothes, and was afterward furprifed and burnt $\beta$ times passitb $b$ ito afhes by Futmen the third patriarke after Mabbmet. And many yeeres after they built anew town within two miles of the fones that were brought from the ruines of Bona : which new towne they called Beld Elhuneb, that is, the citie of the fruit called Ziziphus or Iuiuba, by reafon of the great abundance of that fruit: the which they vfe to drie in the funne, and to keepe till winter. It containeth almoft three hundred families, and all the houres and buildings thereof are verie bafe, faue one onely temple which fanderh next the fea. The inhabitants are all of an ingenuous difpofition, fome of them being merchants, and the refidue artizans. Here is great fore of lin-nen-cloath wouen, the greateft part whereof is carried to Numidia. The inhabitants of this towne hauing vpon a time flaine their gouernours, were fo bold as to threaten the king of Tunis : and they had without all doubtbetrayed the rowne vnto the Chriftians, had not the king of Tunis taken fpeciall heed thereunto. In this towne are certaine lewd people and mof beggerly apparelled, which notwithftanding are highly reuerenced by the citizens. Here are no fountaines, nor yet any water at all, but rainewater onely which is kept in cefterns. On the eaff fide of the towne fandeth aftrongeafle built by the king of Tunis, where the gouernour of the towne appointed by the king hath his aboad. Vnto this towne adioyneth a moft large plaine, containing in length fortie, and in bredth fiue and twentie miles: verie comimodious it is for corne, and is inhabited by certaine Arabians called Merdez: thefe Arabians haue great fore of cattell and but litele money; and they bring good fore of butter dayly vnto Bona. Vnto this towne the people of Tunis, of the ifle of Gerbi, and of Genoa vfe yeerely to refort, and to buy great abundance of corne and butter. Euerie friday they have neere vato the towne wals a market, which is well frequentedenen nill night. Not Great fore of farre from hence there is a certaine place in the fea, abounding with great ftore of corall: and becaure the townefmen know not how to finh for the fame, the king of Tunis licenced cerraine merchants of Genoa to fith for it: who in regard of the continuall affaults of pirates, becaufe they could not fpeed of cheir purpofe, they obtained leaue alfo of the king to build a cafte neere vnto the place:but that the townefmen would in no cafe permit, faying

## 242

## The fiftb booke of the

that the Genouefes in times paft tooke their towne by fuch a wile, and that it was afterward recourered againe by the king of Tunis.
Of the tomne of Tefar.

THE towne of Tcfas founded by the Africans vpon the fide of a mountaine, and ftanding almoft an hundred and fiftie miles fouthward of Bona, was in times paft veric populous, and full of braue buildings, but it hath beene fince deftroyed by the Arabians. Afterward being replanted with new inhabitants, and remaining free from war for certaine moneths, it was the fecond time deftroyed by che. Arabians. Laft of all (becaufe it was a place commodious for corne ) it was inhabited the third time by certaine Africans called Haoara, and that by the ayde of a certaine prince brother vnto him, which had flaine Enafir the king of Tunis his fonne: but now all that remained of this towne was vtterly razed by the king of Tunis.

## Of the citie of Tebeffa.

THis great and flrong fritie built by the Romans neere vnto Numidia, and being diftant two hundred miles fouthward from the Mediterran fea, is compaffed with an high wall made of fuch fones, as are to be feene vponthe Coloffo at Rome : neither faiv I, to my remembrance, any fuch wals in all Africa or Europe; and yet the houfes and other buildings are verie bafe. Through part of this citie runneth a grear riuer: and in the market, and diuers other places fland certaine marble pillers, hauirg Epigrams and fentences with Latin letters engrauen vpon them? there are alfo other fquare pillers of marble coucred with roofs. The plaines adiacent albeit verie drie, yet are they moft fruitfull for corne. Fine miles from lience grow fich abuidance of wall-nut-trees, as you would take them to be fome thicke forreft. Neere vnto this towne ftandeth a certaine hill full of mighty caues, wherein the common people fay, that giants inhabited of olde: but it is moft euident, that thofe caues were digged by the Roinans at the fame time, when they built the citie: for certaine it is that the ftones whereof the citie-walles confirt, were taken out of thofe rockes. The inhabitants are people of a couctois, inhumane, and beaftly difpofition; "neither will they vouchifafe to looke vpon a iftranger: infomuch that Eldabag a famous Poet of the citic of Malaga in Granada, hauing in his trauell this way receiued fome difcourtefie, wrote in difgrace of Tebeffa certaine faryricall verfes, which my felfe likewife haue thoughtgood here to fet downe in the difpraife thereof.

> With hin this place bere's nought of any worth, - Saue wiorthles nuts, which Tebeff a affourds. - Soft, I mif take, the mar ble walles are worth
> rout earneft view; fo are the chrijfall-fourds:

## But bence are banifht vertues all divine, :-......e.cinat? The place is bell, the people woor Je then frine.

This Eldabag was a moft learned and elegant Poet in the Arabian toong, and out of meafure fatyricall, and bitter in his inuectives. But to returne to our former purpofe, thefe Tebeffians haue alwaies rebelled againft the king of Tunis, and baue flaine all the gouernours that he hath fent. Wherefore the king that now is, trauelling vpona time towards Numidia, fent certaine. ambaffadours into the city, to know how the citizens ftood affe eted towards him: vito whom they (inftead of God faue the King) made anfwere : Gode Jane our Citre-wpalles. Whereat the king waxing wirtoth, facked the citie forthwith,beheaded and hanged diuers of the inhabitants, and made fuch hauock, that euer fince it hath remained defolate. This was done in the yeere of the Hegeirag15.

BY the name of this towne it fufficiently appeareth; that the Romans were the firt founders thereof. Situate it is vpon the moft. beaiurifull plaine of al Africa, which by reafon of the abundance of fountaines is fo wel flored with corne, that from thenceto Tunis (which fandeth I go. miles. northward of this place ) and to other regions adioyning; great plentic of corne is tranfported. In this towne are to bee feene fundrie monuments of the Romans, as namely images of marble, and eurerie where vpon the walles are fentences in Latin letters engrauen : the towne-walles are moftartificially and fumptuoufly built. This towne the Gothes, being affifted by the Moores, furprifed, when as it contained the chiefe treafure and wealth that the Romanes enioyed in all Africa. Afterward it remained for certaine yeeres defolate, being at length notwithftanding inhabited a new, yet fo, that it deferueth rather the name of a village then of a towne. Not far from this towne runneth a certaine riuer, vpon the which are diuers water-milles; and this riuer taketh his beginning from a little hill but halfea mile diftant from the towne. All the inhabitants are either weauers or husbandmen, and are continually molefted by the king of Tunis. Howbeit if the ferrilitie of the foyle, the pleafantnes of the place, and the holefome difpofition of the aire, were as well knowne to theking, as they are to my felfe, I thinke verily that he would leaue Tunis, and goe and dwell in this region. The Arabians are well acquainted with the place, for from hence they yeerely tranfport great fore of corne vato their deferts.

## Of the tornne of Beggia.

THis towne built by the Romans vpon a mountaine almoft twentie miles diftant from the Mediterran fea, and about eightie miles weftward of Tunis, ftandeth right in the way from Tunisto Conftantina。

## 244

 The fifth booke of theButbecaufe the name of this towne is no Arabian name, it feemeth, that the firltname hath been oftentimes corrupted and changed. The ancient walles of this towne are as yetfanding, and it is a moft defenfible place, and well furniihed with all kinde of neceffaries.It is inhabited with great fore of weauers and husbandmen, and the fields thereof are fo large and fruitfull for all kindes of graine, that the people of the fame region could not fufficiently manure them, vnleffe they were affited by certaine bordering Arabians: and yet a great part of their fields lieth vuntilled: howbeit they fend continually great flore of corne vnto Tunis. The king of Tunis furchargeth them with continuall and greeuous exactions, which is the caufe why their eftate fo mightily decaieth.

## Of the towne called Hain Sammit.

THis towne was in my time founded by the king of Tunis, being diftant almoft thirtie miles from Beggia.It was built(they fay) of purpofe, that none of the fields thereabout mightlie vntilled. But it hath fince beene deftroied by the Arabians, at the commandement of the king of Tunis: and now there remaineth a tower and certaine other buildings onely, whereof fome haueroofes vpon them and others none.

## Of the towne of Casba.

THis towne buile by the Romans vpon a large plaine of twelue miles compaffe, isfowerand twentie miles diftant from Tunis. The townewall remaineth ftrong as yet; but the towne it felfe is deftroied by the Arabians, and the fields lie vntilled, and all by the negligence of the king of Tunis, and of the inhabitants of the fame region.

## Of the castle of Choros.

THis caftle foinided not many yeeres paft by the Africans vpon the riuer of Magrida, and being aboutten miles diftant from Tunis, is enuironed with moff fruiffull fields. Neere vnto this towne groweth a certaine wood greatly abounding with oliues. At length it was deftroied by certaine Arabians called Beni Heli, which make perpetuall warre againft the king of Tunis, and liue onely vpon theft and robberie.

## Of the tomneof Biferta.

THe ancient towne of Biferta otherwife called Benfart, founded by the Africans vpon the Mediterran fea, thirtie fiue miles from Tunis, is but of a fmall bignes, and is inhabited with moft miferable people. Neere vnto this towne entrech a certaine crecke or arme of the fea, which at the firt be-

## Historie of eA frica.

ing very narrow, increafeth by little and little into a maruellous bredth. On either fide thereof dwell great ftore of fifhers and husbandmen: and weftward of the faid creeke lieth a moft large and fruitfull plaine called Mater, which is greeuounly molefted by the king of Tunis, and by the Arabians. In The fincaned this creeke are taken abundance offifhes: and after the moneth of October Giarrafa or they catch a certaine fifh called by the Africans Giarrafa, which I take to be the fame that is at Rome called Laccia: for then by reafon of the abundance of raine that falleth, the falt water of the baye becommeth fomewhat frefh, wherewith thofe fifhes (they fay) are inuch delighted. Very deepe it is, and affoordeth good fifhing till the end of May: but then the filhes begin to decreafe, and to be much drier in tafte then before, like vnto the fifhes taken in the riuer of Fez .

## Of the great citie of Cartbage.

THis famous and ancient citie was built at the firt by a certaine people that came out of Syria. But others fay that it was founded by a queene. The African chronicler Ibnu Rachich is of opinion, that it was buile by a certaine pcople that came from Barca, being expelled thenceby the king of Egypt : wherefore I cannot in this place affirme any certaintie as touching the founders thereof : for befides that the African hiftoriographers difagree about this matter, there is none that hath left any writing thereof ancienter then the decay of the Roman empire: when as all the Romans that were found in Africa were expelled by the Goths. But afterward Tripolis of Barbaria and Capis being taken by the Mahumetans, the inhabitants of them both went vinto Carthage, whither the principall Romans and Goths had retired themfelues, who endeuoured by all meanes to withftand the Mahumetans: and after many skirmifhes the Romans Hled to Bona, and the Goths left Carthage for a pray vnto the Mahumetans; fo that it remained defolate many yeeres after, till a certaine Mahumeran patriarke called Elmabds brought in new colonies: howbeit he could farce furnim the twentith part with inhabitants. There are to be feene at this day certaine ruines of the citie-walles, till you come to a deepe and large cefterne. And there remaineth as yet alfo a certaine conduet which conueieth water to the citie from a mountaine thirtie miles diftant, being like vnto the conduct of the great palace at Rome. Neere vnto Carthage likewife are certaine great and ancient buildings, the defcription whereof is out of my remembrance. On the welt and fourth part of this citie are diuers gardens replenifhed with all kinde of fruites, which are carried from thence to Tunis in great abundance. Theplaines adioining to this citie are exceeding fruiffull, though not very large: for vpon the north part thereof lieth a mountaine, the fea, and the gulfe of Tunis: on the eaft and fouth parts it ioyneth to the plaines of Benfart. But *now this citie is fallen into extreme decay \& miferic: mer ${ }^{*}$ 526 chants fhops there are not aboue twenty or five and twenty at the moft : and
all the houfes of the towne being fcarce fiue hundred, are moft bafe and beggerly. In my time here was a ftately temple and a faire college alfo, butno ftudents were therein. The townefmen, though very miferable, yet are they exceeding proud withall, and feeme to pretend a great thew of religion. And the greater part of them are either gardiners or husbandmen, and are grecuounly oppreffed with the kings daily exactions.

## $\triangle$ defription of the mightie citie of Tunis.

 His citie is called by the Latines Tunetum, and by the Arabie, ans Tunus, which name they thinke to be corrupt, becaure it fignifieth nought in theirlanguage: but in olde time it was called Tarfis, after the name of a citie in Afia. At the firft it was a finall rowne builr by the Africans vpon a certaine lake, about twelue miles diftant from the Mediterran fea. And vpon the decay of Carthage Tunis began to increafe both in buildings and inhabitants. For the inhabitants of Carthage were loth to remaine any longer in their owne towne, fearing leaft fome armie would haue beene fent out of Europe: wherefore they repaired vnto Tunis, and greatly enlarged the buildings thereof. Afterward came thither one HucbaV vmen the fourth Mahumetan The building of patriarke, who perfwaded the citizens, that no armic or garrifon ought to Cairnoan.

Trunis Jubicect vith AodulMumenand other kings of Maroco. remaine in any fea-townes; wherefore he built another citie called Cairaoan, being diftant from the Mediterran fea thirtie, and from Tunis almoft an hundred miles: vnto which citie the armie marched from 'Tunis, and in the roome thereof other people were fent to inhabite. About an hundred and fiftie yecres after, Cairaoan being facked by the Arabians, the prince therof was expelled, and became gouernour of the kingdome of Bugia : howbeit he left certaine kinfmen of his at Tunis, who gouerned that citie. And ten yeeres after, Bugia was taken by Iofepl the fonne of $T$ esfin, who feeing the humanitie of the forefaid prince, would not expel him out of hiskingdome: but fo long as it remained to the faid prince and his pofteritie, Iofepb caufed it to be free from all moleftation. Afterward $A b d u l$ © Numen king of Maroco hauing recouered Mahdia from the Chriftians, marched toward Tunis, and got poffeffion thereof alfo. And fo Tunis remained peaceably vnder the dominion of the kings of Maroco, folong as the kingdome was goierned by the faid © $a b d u l$, and his fonne Io epph, and their fucceffors Iacob and $M a m$ for:But after the deceafe of MIanfor, his fome Mabumet Ennafir made war againft the king of Spaine, by whom being vanquifhed, he fled to Maroco, and there within few yeeres ended hislife. After himfucceeded his brother Io (iph, who was flaine by certaine foldiers of the king of Telenfin. And fo vpon the death of Mabumet, and of his brother Iofeph, the Arabians began to iniabite the terrirorie of Tunis, and to make often fieges and affaults againft the citie it felfe: whereupon the gonictnour of Tunis aduertifed the king of Maroco, that vnleffe prefent aide were fent, he muft be couftrained

## Historie of © A frica.

to yeeld Tunis vnto the Arabians. The king therefore fenta certaine valiant captaine, called Habduluabidi, and borne in Siuill a citic of ${ }^{*}$ Granada, with a fleete of twentie failes vnto Tunis, which he found halfe deftroied by the Arabians: but fo great was his eloquence and wifedome, that he refored all things to their former eftate, and receiued the ycerely tribute. After Habduluabidifucceeded his fonne $A b u$ Zachberra, who in learning and dexteritie of wit, excelled his father. This $A$ bu built a caftle vpon a certaine high place of the weft part of Tunis, which he adorned with faire buildings and with a moft beautifull temple. Afterward taking his iourney vnto the kingdome of Tripolis, and returning home by the foutherne regions, he gathered tribute in all thofe places: fo that after his deceafe he left great treafure vnto his fonne. And after $A$ bu fucceeded his fonne, who grew fo infolent, that he would not be fubiect to the king of Maroco, becaufe he perceiued biskingdome to decay : at the fame time alfo had the Marin-familie gotten poffeffion of the kingdome of Fez, and fo was the familie of Beri Zeyen poffeffed of the kingdomes of Telenfin and Granada. And fo while all thofe regions were at mutuall diffenfion, the dominions of Tunis began mightily to encreafe. Infomuch that the king of Tunis marched vnto Telenfin, and demanded tribute of the inhabitants. Wherefore the king of Fez, who as then laid frege againft Maroco, craued by his ambaffadours the king of Tunis his friendfhip, and with great giftes obtained the fame. Then the king of Tunis returning home conquerour from Telenfin, was receiued with great triumph, and was falured king of all Africa, becaufe indeed there was no prince of Africa at the fame time comparable vnto him. Wherefore he began to ordaine aroiall court, and to choofe Secretaries, counfellers, captaines, and other officers appertaining to a king; after the very fame manner that was vedin the court of Maroco. And from the time of this king euen till our times, the kingdome of Tunis hath fo profpered, that now it is accounted the richelt kingdome in all Africa. The faid kings fonne raigning after his fathers death, enlarged the fuburbes of Tunis with moft ttately buildings. Without the gate called Bed Suvaica he built a ftreete containing to the number of three hundred families: andhe built another ftreete at the gate called Bed el Manera confifting of more then a thoufand families. In both of thefe ftreetes dwell great ftore of artificers, \& in the ftreet laft mentioned all the Chriftians of Tunis, which are of the kings garde, haue their aboad. Likewife there is a third ftreete built at the gate next vnto the fea, called Beb el Bahar, and being but halfe a mile diftant from the gulfe of Tunis. Hither doe the Genouefes, Venetians, and all other Chriftian merchants refort, and here they repofe themfelues out of the tumult and concourfe of the Moores: and this treet is of fo grear bignes, thatit containeth three hundred families of Chriftians and Moores, but the houfes are verie low, and of fmall receit. The families of the citie, togither with them of the fuburbs; amount almoft to the number of ten thouifand. This ftately and populous citie hath a peculiar place affigned foreach trade and occupation. Heere dwel!

## 248

## The fifib booke of the

dwell great ftore of linnen-weauers, and the linnen that they weaue is exceeA frange kind ding fine, \& fold at a great price ouer al Africa. The women of this towne vfe offininning. a ftrange kinde of fpinning: for ftauding vpon an high place or on the vpper part of the houfe, they let downe their fpindles at a window, or through a hole of the plancher into a lower roume, fo that the weight of the findle makes the thread verie equall and euen. And here the linnen-drapers haue many fhops, and are accounted the wealthieft citizens in all Tunis: here are alfo great itore of grocers, apothecaries, taylors, and of all other trades and occupations: butchers here are verie many which fell mutton for the moft part, efoecially in the fring, and in fummer: alfo here are abundance of all kinde of artificers, enerie of which to defcribe would prooue tedions: the apparell of their merchants, priefts, and doctors is verie decent. Vpon their heads they weare a Dulipan, which is couered with a great linnen-cloth :the courtiers likewife and the fouldiers weare all of them Dulipans, but not couered with linnen. Rich men here are but few, by reafon of the exceeding fcarcitie of all kinde of graine : for a man cannot till a picce of ground, be it neuer fo neere the citie, in regard of the manifold inuafions of the Arabians. Corne is brought vnto them from other regions and cities, as namely from Vrbs, from Beggia, and from Bona. Some of the citizens of Tunis haue' certaine fields in the fuburbs walled round about, where they fowe fome quantitie of barley and of other corne : howbeit the foyle is marueluellousdry, and ftandeth in need of much watring: for which purpofe euery man hath a pit, whereout with a certaine wheele turned about by a mule or a camel, and through certaine conueyances and paffages made for the nonce; they water all the vpper part of their ground : now confider (I pray you) what great crop of corne can be reaped out of fo little a field, walled round about and watred by fuch cunning and induftrie. Bread they make verie excellent, albeit they leaue the bran ftill among the flower, \& they bake their loaues in certaine mortars, fuch as the Egyptians vfe to beat flaxe in. The merchants and molt part of the citizens vfe for food a kinde of homely pulfe or pappe called by them Befis, being made of barley meale in forme of a dumpling, whercupon they powre oyle or the broth of Pome-citrons. And there is a certaine place in the citie where nothing but barley prepared in a readines to make the faid pulfe, is to be fold. They vfe alfo anotherkinde of foode almoft as homely as the former: for feething a quantitie of meale throughly in water, and afterward braying it in another veffell with a peftill, they powre oyle or fleth-pottage thereunto, and fo eat it: and this meate they call Bezin : but the richer fort feede themfelues with more daintic meats. All their milles (except fuch as ftand vpon a riuer not far from the citie) are tumed about either by the ftrength of mules, or affes. In this citie they hane no fountaines, rivers, nor welles offefh water: but they all vfe raine-water taken out of cefterns, fauing that there is a fountaine in the fuburbs, from whence certaine porters bring falt-water into the citie to fell, which they thinke to be more holefome and fit for drinke then raine-water. Other wels

## Historie of Africa.

there are that affoorde moft excellent water, which is referued onely for the king $\& x$ his courtiers. In this citie there is one molt ftately temple, furnilhed with fufficient number of priefts, and with rich reuenues. Other temples there bealfo, butnot endowed with fo ample reuenues: here are colledges likewife and monafteries built after their maner, al which are maintained vpon the common benenolence of the citie. There are certaine people in this citie whom a man would take to be diftranght, which goe bare-lieaded and bare-footed, carrying ftones about with them, and thefe are reuerenced by the common people, formen of fingular holines. Moreouer on the behalfe of one of thefe mad fellowes, called Sidi el Dabi; and for the reficue of his fond facietie, the king of Tunis built one of the forefaid monafteries, Sz endowed the fame with moft ample reuenues. All the houles of this citie are indifferently beautifull, being built of excellent ftones, and adorned with much painting and caruing. They haue verie artificiall pargettings or plai-fter-works, which they beautifie with orient colours: for wood to carue vpon is verie fcarce at Tunis. The floores of their chambers are paued with certaine ihining and faire ftones: and moft of their houfes are but of one ftorie high: and almoft enerie houfe hath two gates or entrances; one towards the freet, and anothertowards the kitchin and other backe-roumes: between which gates they hauc a faire court, where they may walke and conferre with their friends. The bath-ftones here are far more commodious then thofe at Fez , though not fo large and fumptuous. In the fuburbs are many pleafant gardens which yeeld fruit, albeit not in great abundance, yet verie excellent : pome-citrons, rofes, and other flowers here are great ftore, efpecially in that place which they call Bardo, where the kinghath built a palace amidtt thofe beautifull and fweete gardens. "On all fides of the citie within fower or fiue miles, there growe fuch plentie of oliues, that the oyle thereof fufficeth not onely the citie, but is carried alfo in great quantitie into Egypt. The wood of the oline-trees which they cut downe they vfe to burne and to make char-coales thereof: neither do Ithinke any place to be more deftitute of wood then this. Pouiertie conftraineth fome of their womento lead an vnchaft life : they are decently apparelied, and going foorth. of the houre, they weare vailes or maskes biefore their faces, like vnto the women of Fez : for with one linnen-cloath they couer their foreheads, and ioine thereto another which they call Setfari : butabout their heads they lap fuch fardels of linnen, as they feeme comparable to the heads of Giants. Moft part of theirfubitance and labour they beftow vpon perfumes and other fuch vanities. They hane here a compound called Lhafis, whereof whofoeuer eateth but one ounce falleth a laughing, difporting, and dallying, as if he were halfedrunken; and is by the faid confection maruelloully prouoked vinto lurt.

## The fift booke of the

## Of the king of Tunis bis court, and of therites and ceremonies there vfed.

SO foone as the king of Tunis hath by inheritance attained to his kingdome, all his nobles, doctors,prieftes, and iudges, binde themfelues by folemne oth vinto him. Immediately after any kings death, his fonne and heire apparent fucceedeth in the kingdome: then the chiefe officer of the court (called the Munafid, becaufe he is the kings vice-roy or high deputie) prefenteth himfelfe foorthwith vnto the new king, and giucth vp an account of all things which he did while the olde king lived: and then at the kingsappointment cueric of the nobles receiue offices from the Munafid according to their feuerall places of dignitie. Another principall officer there is, called the Mefuare, that is, the great commander and gouernour of the warlike forces: who hath authoritie to increafe or diminifh the number of foldiers, to giue them their pay, to leuie armies, and to conduct the fame whither he thinketh good. The third officer in dignitic is the Caftellan, who with his foldiers taketh charge of the cafte, and looketh to the fauregarde of the kings owne perfon: and he allotterh punifhments vnto fuch priloners as are brought into the faid cafle, as if he were the king himfelfe. The fourth officer is the gouernour of the citie, whofe dutie is to adminifter iuftice in the common wealth, aud to punifh malefactors. The fift officer is the kings fecretarie, who hath authoritie to write, and to give anfwere in the kings name: he may open alfo and read any letters whatfocuer, exceptfuch as are fent vato the Caftellan and gouernour of the citie. The fixt is the kings chiefe chanberlaine, who is to furnifh the walles with hangings, to appoint vnto every man his place, and by a meffenger to affemble the kings counfellours, and this man hath grear familiaritie with the king, and hath acceffe to fpeake with him, as often as he pleafert. The feuenth in dignitie is the kings treafurer, who receiueth all cuftomes, tributes, and yeerely reuenues, and paiech them, with the kings confent, vito the Munafid. The eight offcer is he that recciuech tributefor merchandize that are brought by land, who takerh cuiftome alfo of forren merchants, which are conftrained for the valuc of euery hundred duckats to pay two duckats and a halfe:this cuifomer hath many fpies and officers, who hauing intelligence of any merchants arriuall, they bring him foorthwith before thicir mafter, in whofe abfence they keepe him fo long in their cuftodie, till their faid mafter be prefent, and till the merchant hath deliucred all fuch cuftome as is due, and then being bound with many othes, he is difmiffed. The niuth officer receiueth tribute onely of fuch wares as are brought by fea, and dwelleth in a houfe by the hauens fide. The tenth is the fteward of the kings houfhold, who is to prouide bread, meate, and other neceffarie victuals, and to apparell all the kings wiucs, eunuches, and the Negro-flaues that attend vpon him. He alfo taketh charge of the kings fonnes and of their nurfes, and allotteth bufinesvnto
the Chriftian captiues. Thefe are the chiefe officers vnder the king of Tunis: the refidue (leaft I fhould feeme tedionis to the reader) Thane of purpofe omitred to increate of. The king of Tunis hath fifteene hundred moit choife foldiers, the greateft part of whom are Renegadoes or backliders from the Chriftian faith: and the ef haue liberall pay allowed them. They hane a captaine ourer then alfo, who may increafe or diminifh their number: as he pleafeth. Alfo there are an hundred and fiftie foldiers being Moores; who haue authoritie to remone the tents of the kings armie fromplace to place. There are likewife a certaine number of croffebowes, which attend vpon the king whitherfoeuer he rideth: but next of all to the kings perfon is his garde of Chriftians, which(as we fignified before)dwell in the fuburbs. Before the king marcheth a garde of footemen, being all of them Turkifh archers, and gunners. Immediately before the king goe his lackies or footemen. One there is that rideth on the one fide of the king, carrying his partizan, another on the other fide beareth his target, and the third comming behinde him carrieth his croffebowe. Others there are alfo that attend vpon the king, whom(for breuties fake) we omit here to feake of. Thefe are the principall rites and ceremonies of the ancient kings of Tunis, being much different from them which are vfed by the king that now.is. I could here make a large difcourfe of the kings vices that now raigneth(at whofe hands I confeffe my felfe to haue receiued great benefits) but that is not my purpofe at this prefent: this one thing I can affirme, that he is maruellous cunning to procure money out of his fubiects purfes. Buthe himfelfe liueth fometimes in his palace, and fometimes in gardens, in the companie of his concubines, muficians, ftage-plaiers, and fuch like. When he calleth for any mufician, he is brought inblindfold or hoodwinked in manner of a hawke The golden coine of Tunis containeth fower and twenty charats apeece, that is to fay, a duckat and one third part of the coine of Europe: there is a kinde of filuermoney coined alfo being fower fquare in forme, which waieth fixe charats apeece: and thirtie or two and thirtie of thefe peeces are equall in value to one peece of their gold coine, and chey are called Nafari: the Italians call the gold-coine of Tunis Doble. And thus much concerning the king of Doble. Tunis, and the cuntomes of his court.

$$
3.0
$$

## Of the towne of Re:eapolis.

THis ancient towne built by the Romans vpon the Mediterran fea almoft twelue miles eaftward of Tunis is inhabited by certaine Moores called Nabell. It was in times paft very populous, but now there dwell but a few pefants thercin, which exercife themfelues onely about fowing and reaping of flaxe.

## The fifth booke of the

## Of the towne of Cammar.

THis towne is very ancient alfo and neere vino Carthage, ftanding eight miles northward of Tunis. The inhabitants being many in number are all of them gardiners, and vfe to bring their herbes and fruits to Tunis to be folde. Here alfo growe great ftore of fugar-canes, which are Suggr-Canss. brought likewife vnto Tunis : butbecaufe they haue not the arte of getting out the fugar, they vfe onely after meales to fucke the fwecte inice out of the faid canes.
Of the towne of Marra.

THis ancient towne ftanding vpon the Mediterran fea neere the fame place where the hauen of Carthage was of olde, remained certaine yeeres defolate, but now it is inhabited by certaine fifhers and hurbandmen: and here they ve to white linnen-cloth. Not far from hence are certaine caftes and palaces, where the king of Tunis ordinarily remaineth in fummer-time.

## Of the towne of Arinna.

MOreouer this ancient towne was built by the Goths almot eight miles northward of Tunis. It is enuironed with moft pleafant and fruiffull gardens, and it hath a ftrong wall, and containeth many hufbandmen. Certaine other little townes there are not far diftant from Carthage, fome inhabited, and the refidue defolate, the names whereof $I$ haue quite forgotten.

## Of the towne of Hammamet.

IHis towne built by che Mahumetans of late yeeres, and enuironed with a wall of great ftrength, is diftant from Tunis almoff fiftie miles. The inhabitants are miferable people, and oppreffed with continuall exactions, being the greateft part of them either fifhers or colliers.

## Of the towne of Heraclia.

THis little and ancient townewas fourded by the Romans vpon acertaine mountaine, and was afterward deffroied by the Arabians. croam of thetowne of SuJa.

THis exceeding great and ancienttowne was built by the Romans vpon the Mediterran fea, being diftant from Tunis about an hundred miles. The plaines adioyning abound with oliues and figs: their fieldes are moft fruitull for batlie, if they could be cilled, but the Arabians often incur20 fions

## Hiftorie of elfrica.

fions are the caure why they lie wafte. The inhabitants being moof liberall and courtcous people, and great friends into ftrangers, make voiages moft of them vinto the eafterne regions and vnto Turkic; and fome alfo frequent the next townes of Sicilia and Italie. The refidue of the inhabitants are cither weaiers, or graziers of cattell, or fuch as turne wooden veffels, wherewith they furnifh the whole kingdome of Tunis. When the Mahumetans firlt woon that prouince, this towne was the feate of the vice-roy, whofe palace is as yet remaining. A moft fately towne it is; enuironed with ftrong walles , and fituate vpon a moft beautifull plaine. It was in times paft well foted with inhabitants, and with faire buildings, whereoffome, together with a goodly termple are as yet extant. But riow it containeth very few pcople, and but fiue thops inall, by reafon of the kings continuall exactions. I my felfe was coinftrained to ftay in this towne for fower daies; in regarde of the danger of the time.

## Of the towne of iMonaster. .une

THe arcient towne of Monafter built by the Romans vpon the Mediterran fea; and diftant almof twelue miles from Sufa, is enwironed with moft impreguable and ftately walles, and containeth very faire buildings: but the inhabitants are moftmiferable and beggerly people, and weare fhooes made of fea-rufhes: moft of them are cither weauers or finhers :thcir fare is barlie bread, and a kinde of foode mingled with oile, which we called before Bezzin, which is vied in all the townes thercabout : the foile will yeeld no other corne but barlie. The territorie adiacent aboundeth with oranges, veates, figs s, pomegranates, and oliuies, fauing that it is continually. wafted by the inuation of the enemie.

> Of the tomne of Tobulba.

THis towne built alfo by the Romaines vpon the Mediterran fea, ftandeth about twelue miles caftward of Monafter. For certaine yeeres it was very populous, and greatly abounded with oliues: but afterwarde it was fo wafted by the Arabians, that $\mathbf{n o w}$ there are but fewe houfes remaining, which are inhabited by cercaine religious men: thefe religious men maintaine a faire hofpitall for ftrangers trauelling that way, where they courteoufly entertainceuen the Arabians themfelues.

## Of the torne of El Mabdia, otherwife called Africa.

EL Mahdia founded in our time by Mabdi the firft patriarke of Cairaoan vpon the Mediterran fea, and fortified with ftrong wals, towers, and gates, frath a moft noble hauen belonging thereto. Mabd when heefirt entred into this region, fained himfelfe in an vnknowne habbite to beidefcended of the linage of Mabumet, whereby growing into great fauour

## 254

## The ffib booke of the

of the people, he was by their affiftance made prince of Cairaoan, and was called EI Maldi Califa: afterward trauelling fortie daies iourney weftwarde into Numidia to recciue tribute due vnto him, he was taken by the prince of Segelmeffe, and put in prifori, howbeit the faide prince of Segelmefe being prefently mooued with compaffion toward him, reftored him to his former libertie, and was for his good will not long after flaine by him: Afterwarde tyrannizing ouer the pcople, and percciuing fome to confpire againft him, he erected this towne of Mahdia, to the end he might there finde fafe refuge when neede required. At length one Beiezida Mahumetan prelate (whoin they called the cauallier orknight of the affe, bicaufe that riding continually ypon an affe he coriduOted an armie of fortie thoufand men ) came vinto Cairaoan : but $M$ abdi fledde vnto his new towne, where with thirtie faile of fhips fent him by a Mahumetan prince of Cordoua, he fo valiantly encountered the enimie, that Beiezid and his fonne were both flaine in that battaile: afterward returning to Cairaoan, he grew in league and amicie with the citizens, and fo the gourmment remained vito hispofteritie for many yeeres.
*El Mahbia, But an hundred and thirtie yectes paft this * towne was taken by the Chriftians, and was after recouered by a certaine Mahumetan patriarke of Maroco called $A b d u l$ Mumen, butnowe it is fubiect vnto the king of Tunis, by whom it is continually opureffed with moft grieuous eẋactions. The inhabitants exercife traffike with forraine nations: and they are at fo great diffention with the Arabians, that they are fcarce permitted to till their grounds. Not many yeeres ago Pedro de Namarra a ffailing this towne onely with nine fhips, was defeated of his purpofe, and conftrained to returne with great loffe of his men. This hapned in the yeere of ourLord 1519 .

## of the torene of Asfacbus.

THis towne was built by the Africans vpon the Mediterran fea, at fuch time as they waged warre againft the Romaines. It is compaffed with moft high and ftrong wals, and was in times paft very populous, but now it containech but three or fower hundreth families at the moft, and but a fewe fhops. Oppreffed it is both by the Arabians, and by the king of Tunis. All the inhabitants are either weauers, marriners, or fifhermen. They take great fore of fifhes called by them Spares, which worde fignifieth nought in the Arabian and Barbarian, much leffe in the Latine toong. This people liue alfo vpon barly bread and Bezin: their apparell is bafe, and fome of them traffike in Egypt and Turkie.

## Of the great citic of Cair rain.

THE famous citic of Cairaoan orherwife called Caroen, was founded by $H u c b a$, who was fent generall of an armie out of Arabia deferta, by Hatmen the thirde Mahumetan Califa. From the Mediterran fea this

## Historic of e Africa.

citie is diftant fixe and thirtic, and from Tunis almoft an hundred miles; neither was it built (they fay) for any other purpofe, but onely that the Arabian armie might fecurely reft therein with all fuch fpoiles as they woone from the Barbarians, and the Numidians. He enuironed it with nof impreguable walles, and built therein a fumptuous temple, fupported with ftately pillers. The faide Hucba after the death of Hutmen was ordained prince of Muchauia, and gouerned the fans cill the time of O nalid $\mathrm{Ca}_{\text {a- }}$ lifa the fonne of Habdul CHalic, wino as then raigned in Dannafco: this oudlid fent a certaine captaine called conufe the fonne of Nofair, with an huge armie vnto Cairaoan: who hauing faied a fewe daies with his armie not farre from Cairaoan, marched wettward, facking and fpoiling townes and cities, till he came to the Ocean fea fhore, and then he returned towards Cairaoan againe. From whence he fent as his deputic a certaine captaine into Mauritania, who there alfo conquered many regions and cities. Infomuch that Mufe being mooued with a iealous emulation, conmanded him to ftaie till himfelfe came. His faid Deputie therefore called Taryich cucamped himelfe not far from Andaluzia, whither Mufe within 4 .months came vnto him with an huge armie. From whence borh of them with their armies croffing the feas, arriued in Granada, and fo marched by lande againft the Goths. Againft whom Theodoricus the king of Goths oppofing himeelfe in battaile, was miferablie vanquifhed. Then the forefaide two captaines with all good fucceffe proceeded euen to Caftilia, and facked the citie of Toledo, where amongft much other treafure, they founde many reliques of the faints, and the very fame table whereat Chrift fate with his bleffed Aponles, which being conered with pure gold and adorned with great fore of precious itones, was efteemed to be woorth halfe a million of ducates, and this table Mufe carrying with him as if it hadbeene all the treafure in Spaine, returned with his armie ouer the fea, and bent his courfe towarde Cairaoan. And being in the meane fpace fent for by the letters of $Q$ uldid Califa, he failed into Egypt:but arriuing at Alexandria, it was tolde him by one Hefcim, brother vnto the faide Califa, that the Califi his brother was fallen into a moft dangerous difeafe : wherefore he wifhed him notto goe prefendly vnto Damafco, for feare leaft if the Califa died in the meane feafon, thofe rich and fumptuous fpoiles fhould be wafted and difperfed to no ende. ButcMufe little regarding this counfell, proceeded on to Damafco, and prefented all his fpoiles to the Califa, who within fue daies after deceafed. After whom his brother fucceeding Califf, depritued Muye of his dignitie, and fubftituted one Iezul into his roome, whofe fonne, brother, and nephewes fucceeding, gourned the citie of Cairaoan, till fuch time as the fanilic of Qualid was depriued of that dignitie, and one Elagleb was appointed lieutenant, who gouerned not the townic as a Califa : from that time the Mahumetan Califas leauing Damafco, remooued vnoo Bagaded, as we find recorded in a certaine Chronicle. After the deceafe of Elagleb, fucceeded his fonne, and the gouernmentremained vinto his pofteritie for an hundred

## The fift b booke of the

threefcore and ten yeeres, till fuch time as they were depriued thereof by one Mabdi Califa. But at the fame time when Elagleb was gournour, the citie of Cairaoan was fo increafed both with inhabitants, and buildings, that a towne called Recheda was built next vnto it, where the prince with his nobes ved to remaine. In his time alfo the Ifle of Sicilia was woone : for $E / a-$ the gonernour Caircooms, gleb fent thither a certaine captaine called Halcoma, who built vpon the faid Ifland a towne in ftead of a forte, calling it according to his owne name Halcama, which name is ved by the Sicilians euen till this prefent. Afterward this new towne was befieged by cerraine people that came to aide the Sicilians. Whereupon one $C A f e d$ was fent with an armie, \& fo the Moores forces being augmented, they conquered the refidue of Sicilia, by which meanes the dominions of Cairaoan began woonderfully to increafe. The citie of Cairaoan ftandeth vpona fandie and defert plaine, which beareth no trees, nor yet any corne at all. Corne is brought thither from Sufa, from Monafter, and from Mahdia, all which townes are within the fpace of forty miles. About twelue miles from Cairaoan ftandeth a certaine mountaine called Gueflet, where fome of the Romaines buildings are as yet extant: this mountaine aboundeth with fprings of water and carobs, which fprings runne downe to Cairaoan, where otherwife they fhoulde haue no water but fuch as is keptin cefternes. Without the wals of this citie raine water is to be found in certaine cefternes onely till the begimning of lunc. In fommer time the Arabianis ve to refort vnto the plaines adioining vpon this towne, who bring great dearth of corne and water, but exceeding plentic of dates and flefh with them, and that out of Numidia, which region is almoft an hundred threefore and ten miles diftant. In this citie for certaine yeeres the fudie of the Mahumetan lawe mightily flourifhed; fo that heere were the mof famous lawyers in all Africa. It was at length deftroied, and replanted againe with newe inhabitants, but it coulde neuer attaine viso the former eftate. At this prefent it is inhabited by none but leather-dreffers, who fende their leather vnto the cities of Numidia, and exchange it alfo for cloth of Europe. Howbeit they are fo continually oppreffed by the king of Tunis, that now they are brought vnto extreme miferie.

## Of the citie of Capes.

THis ancient citie built by the Romaines vpon the Mediterran fea, was fortified with moft high and ftately walles, and with aftrong caftle. Iuf by it runneth a certaine riuer of hot and falt water. It hath continually beene fo molefted by the Arabians, that the inhabitants abandoning their citie, reforted vnto certaine plaines replenifhed with great abundance of dates, which by a certaine arte are preferued all the yeere long. Hecre is alfo digged out of the grounde ákinde of fruite about the bignes of a beane, and in tafte refembling an almond. This fruite being or-

## Hittorie of eA frica.

The inhabitants of the forefaide plaine are blacke people, being all bf thena either fithers, or husbandmen.

## Of the tomne called El FInamm.

THis moft ancient towne founded alfo by the Romans, and being diftant from Capes almoft fifteene miles, is enuironed with moft tately and ftrong walles: and vpon certaine marble foiles therein are engrauen diuers monuments of antiquitie. The ftreets and buildings of this towne are verie bare, and the inhabitants miferable, and addicted to robberic. Their fields are barren and vnprofitable, and will bring foorth novight but certaine vnfaiiorie dates. A mile and a halfe to the fouth of this towine beginneth a certaine riter of hot water to fpring, which being brought thorough the midft of the cirie by certaine chanels is fo deepe, that it will reach vp to a mans nauell: howbeit by reafon of the extreme heat of the water, there arc but few that will enter thereinto. And yee the inhabirants vec it for drinke, laving fet it a cooling almoft an whole day. At length this riuer not far from the towne maketh a certaine lake, which is called che lake of lea- The lake of pers: for it is of woonderfull force to heale the difeafe of leprofie, and to cure leprous fores: wherefore necre vnto it are ditiers cottages of lepers, fome of whom are reftored to their health. The faide water tafteth in 2 manner like brimftone, fo that it will nothing at all quench a mans thirf, whereof I my felfe haue had often triall.

## Of the castleof Machres.

THe caftle of Machres was built by the Africans in my time vpon the entrance of the guife of Capes, to defend the fame region froin the inuafion of the enemie. It is almof fiue hundred miles diftant fron the ifle of Gerbi.All the inhabitants are either weauers, fhipwrights, or fifhermen, and haue traffick \& recourfe nuer all the forefaid ifle. They thate al the fame language that the people of the ifle of Gerbive:buirbecaufe they want grounds and poffeffions, al of them, faue the weaurs, liue only vpon theft \& robbery.

## Of theille of Gerbior Zerbl, where Iohn Leo the Author of this Hifforie was taken by Italian pirates, and carried thenceto Rome.

THis ifle being neere vnto the firme land of Africa, and confifting of 2 plaine and fandie ground, aboundeth exceedingly with dates, vines, oliues, and orher fruits, and containeth about eighteen miles in compaffe. It hath alfo certaine farmes and granges, which are fo farre diftant afunder, that you fhall fcarce finde two or three in one village. Their ground is drie and barren, which though it be neuer fo well tilled, will yeeld but a little barlie. And here corne and fiefh is alwaies at an exceeding rate. At the fea fhore ftandect a ftrong caftle, wherin the gouernour of the whole Inland

## The fift th booke of the

and his retinue haue their abode. Not farre from hence there is acertaine village, where the Chriftian, Mauritanian, and Turkifh merchants haue their place of refidence ; in which place there is a great market or faire weekely kept, whither all the merchants of the Ifland and many Arabians from the maine land with great ftore of catcle and wooll doe eefort. The inhabitants of the Inle bring cloth thither to fell, which they themfelues make, and this cloth togither with great ftore of raifins they vfially tranfport vnto Tunis, and Alexandria to be folde. Scarce fiftie yeeres fithence this Ifle was inuaded and conquered by Chriftians: but it was immediately recouered by the king of Tunis. And prefently after (newe colonies being heere planted) the forefaide caftle was reedified; which the kings of Tunis afterwarde enioied. But after the death of king Hutmen the Iflanders returned to their former libertie, and prefently broke the bridge from the Ifland to the maine lande, fearing leait they fhoulde be inuaded by fome land-armic. Not long after the faid Iflanders flaying the king of Tunis his gouernours of the Ifle, haue theiniflues continued gouernours thereof till this prefent.O ut of this Inland is gathered the fuimine of fowerfcore thoufand Dobles (euery Doble containing an Italian ducate, and one third part) for yeerely tribute, by reafon of the great concourfe and refort of the merchants of Alexandria, Turkie, and Tunis. But now becaufe they are at continuall diffenfion and cou-

The armie of don Ferdinando defeated.

Gerbi made tributarie vato Charles the fift by meanes of a knight of the Rloodes. trouerfie,their eflate is much impaired. In my time Don Ferdinando king of Spaine, fent a great armada againft this Ifland, vnder the conduct of the duke of Alua, who not knowing the nature of the fame, commanded his foldiers to land a good diftance from thence: but the Moores fo valiantly defended their Ifland, that the Spaniards were conftrained to giue backe: and fo much the greater was their diftreffe, in that they coulde not finde water fufficient to quench their extreme thirft. Morequer atthe Spaniards arriuall it was a full tide, butwhen they woulde haue returned onbourd, it was fo great an ebbe, that their fhips were conftrained to puttofea, leaft they thoulde haue beene caft vpon the fholdes. The fhore was drie for almoft fower miles togither, , fo that the Spanifh foldiers were put vnto greatetoile, before they coulde come to the waters fide. And the Moores puifued them fo eagerly that they flew and tooke prifoners the greateft part of them, and the refidue efcaped by hipping into Sicilia. Afterwarde the Emperour Charles the fift fent a mightrie fleete thither vnder the conduct of a Rhodian knight of the order of Saint Iohn de Méßina, who fo difcreetly behaued himfelfe in that action, that the Moores compounded to pay fue thoufand Dobles for yeerly tribute, vpon condition of the Emperours league and good will, which yeerely tribute is payde vntill this prefent.

## Of the towne of Zoara.

THis towne built by the Africans vpon the Mediterrau fee,ftandech caftward from the Ine of Gerbi almoft fiftie miles. The towne wall is weak,
and the inhabitants are poore people, being occupied about nothing but making of lime and plaittring, which they fell in the kingdome of Tripolis. Their fields are moft barren: and the inhabitants haue continually beene molefted by the inuafions of the Chriftians, efpecially fince the time that they woon Tripolis.

## Of the towne of Lepide.

THis ancient towne founded by the Romans, and enuironed with mofk high and ftrong walles, hath twife beene facked by the Mahumerans, and of the fones and ruines thereof was Tripolis afterward builc.

## Of the olde citic of Tripolio.

OLde Tripolis built alfo by the Romans,was after woon by the Goths, and lantly by the Mahumetans, in the time of Califa Homar the fecond. Which Mahumetans hauing befieged the gouernour of Tripoli fix moneths together, compelled himat length to flee vnto Carthage. The citizens were partly flaine, and partly carried captiuc into Egypt and Arabia, as the moff famous African Hiftoriographer Ibnu Rachrch reporteth.

## an- <br> Of the new citic of Trupolisin Barbaric.

 Ffier the deftruction of old Tripolis, there was builtanother city of that name:which city being inuironed with mofthigh and beautifull wals, but not verie frong, is fituate vpona fandie plaine, which yeeldeth great fore of Dates. The hou- Platetic of fes of this citie are moft flately in refpect of the houles of dates. Tunis; and heere alfo cuerie trade and occupation hath a feuerall place. Weauers here are many. They haue no wels nor fountaines; but all their water is taken out of cefterns. Corne in this citie is at an exceeding rate; for all the fields of Tripoli are as fandie and barren as the fields of Numidia. The reafon whereof is, for that the principall and fateft grounds of this region are ouerflowed with the fea. The inhabitants of this region affirme, that the greateft part of their fields northward are fwallowed yp by the Mcditerranfea, the like wherof is to be feene in the territories of Monafter, Mahdia, Asfacos, Capes, the Ifle of Gerbi, and other placesmore eaftward, where the fea for the fpace of amile is fo fhallow, that it will fcarce reach vnto amans naulll. Yea, fome are of opinion, that the citie of Tripolis it felfe was fituate in times paft more to the north, but by reafon of the continuall inundations of the fea, it was built and remooned by little and litele fouthward; for proofe whereof there fand as yet ruines of houres drowned incertaine places of the fea. In thiscitie were many faire tenples

## The fift booke of the

ples and colledges built, and an hofpitall alfo for the maintenance of their owne poore people, and for the entertainment of ftrangers. Their fare is verie bafe and homely, beeing onely the forenamed Befis made of barley meale : for that region affoordeth fo fmall quantitie euen of barley, that he is accounted a wealthie man that hath a bufhell or two of corne in ftore. The citizens are molt of them merchants; for Tripolis ftandeth neere vnto Numidia and Tunis, neither is there any citic or towne of account between it and Alexandria : neither is it farre diftant from the Ifles of Sicilia and Malta: and vnto the port of I ripolis V enetian fhips yeerly refort, and bring thither great ftore of merchandize. This citie harh alwaies beene fubiect vnto the king of Tunis: but when usbulbafen the king of Fez befieged Tunis, the king of Tunis was conftrained with his Arablans to flee into the deferts. Howbeit when abrilfifen was conquered, the king of Tunis returned to his kingdome: but his fubiects began to oppofe themfelues againft him :and fo that common-wealth was afterward grieuoully turmoyled with ciuill diffenfions and warres. Where of the king of Fez hauing intelligence, marched the fifth yeerc of the faid citull warre with an armie againft the citie of Tunis, and hauing vanquifhed the king thereof, and conftrained him to flee vito Contantina, he fo Itraitly befieged him, that the citizens of Conftantina feeing themfelues not able to withtaad the king of Fez, opened their citie gates to him and to all his armie. Whereupon the king of Tunis was carried captiue vnto Fez , and was afterward kept a while prifoner in the

Tripolis taken by affeete of Gsnowaier. caftle of Septa. In the meane feafon Tripolis was bya Genouefe fleete of twentie failes furprifed and facked, and the inhabitants carried away captiue. Whercof the king of Fez beeing aduertifed, gane the Genouefes fiftie thoufand ducatés, vpon condition, that he mightenioy the towne in peace. But the Genouefes hauing furrendred the towne, perceited after their departure, that moft part of their ducates were counterfait. : Afterward the king of Tunis being reftored vito his former liberty by Abufelim king of Fez, returned home vnto his kingdome, and fo the government thereof remained vnto him and his pofteritie, till Abubar the fonne of Hutmen togither with his yoong fonne was flaine in the caftle of Tripolis by a nephew of his, who afterward vfurped the kingdome : but he was flaine in abattell which he fought againft Habdul Mumen, who prefently thereupon became Lord of Tripolis. After him fucceeded his fonne $Z a-$ charzas, who within a few moneths dyed of the peftilence. After $Z$ acharias, Mucamen the fonne of Hefen and cofin to Zacharias was chofen king; who beginning to tyratinize otier the citizens was by them expelled out of his kingdome :and afterward a certaine citizen was aduaunced vnto the royall throne, who gouerned verie modeftly. But the king which was before expelled fentan armie of fouldiers againt Tripolis, who loofing the field, were all of them put to flight. Afterward the king that began to raigne fo modeftly, prooued a verie tyrant, and being murthered by his kinfman, the peopie made choife of a certaine nobleman, leading as then an Hermites life,
and in a manner againft his will appointed him their gouernour: and fo the gouernment of the citie of Tripolis remained vnto him and his pofteritie, till fuch time as king Ferdinando fent Don Pedro de Nauarra againft it : who on the fudden encountring this citie, carried away many captives with him. The gouernour of Tripolis and his fonne in lawe were fent prifoners vnto Meffina. Where, after certaine yeeres imprifonment, they were reftored by the Emperour Charles the fift vnto their former libertie, and returned vnto Tripolis, which towne was afterward deftroyed by the Chriftians. The caftle of Tripolis being enuironed with moft trong walles, begin (as I inndertand) to be replanted with new inhabitants. And thus much as concerning the cities of the kingdome of Tunis.

## of the mountaines belonging to the fate of Bugia.

THe territoric of Bugia is full of ragged,high,and woodie mountaines: the inhabitants being a noble, rich, and liberall people, and poffeffing great fore of goats, oxen and horfes, haue alwaies continued in libertie, fince the time that Bugia was furprifed by the Chriftians. The people of thefe mountaines vfe to haue a blacke croffe vpon one of their cheekes, according to the ancient cuftome before mentioned. Their bread is made of barly, and they haue abundance of nuts and figs vpon thofe mountaines, efpecially which are neere vnto Zoaoa: in fome places of thefe mountaines are certaine mines of iron, whereof they make akinde of coine of halfe $a_{\text {Iron-minero }}$ pound weight. They haue alfo another fort of filuer coine weighing fower graines a peece: thefe mountaines yeeld abundance of wine and hempe; but their linnen-cloath that they weaue is exceeding courfe. And thefe mountaines of Bugia extende in length vpon the coaft of the Mediterran féalmoft a hundred and fiftie, and in bredth fortie miles: each mountaine containeth inhabitants of a diuers kinred and generation from others, whom becaufe they liue all after one manner, we will paffe ouer in filence.

## Of mount Auraz.

THis exceeding high and populous mountaine is inhabited with mooft barbarouspeople, that are wholy addicted vnto robberie and fpoile。 From Bugia it is diftant fowerfcore, and from Conftantina almoft threefrore miles. Alfo being feparated from other mountaines it extendeth about threefcore miles in length. Southward it bordereth vpon the Numidian deferts, and northward vpon the regions of Mefila,Stefe, Nicaus, and Conftantina. From the very toppe of this mountaine iffue diuers ftreames of water, which rumning downe into the next plaines, increafe at length into a lake, the water whereof in fommer time isfalt. The paffage vinto this mountaine is very difficult, in regard of certaine cruell Arabians.

## The ffith booke of the

## Of the mountaine of Conftartina.

ALl the north and weft part of the territorie belonging to the citic of Conftantina is full of high mountaines, which beginning at the borders of Bugia, extend themfelues to the Mediterran fea, cuen as farre as Bo na, that is to fay, almoft an hundred and thirtie miles. Their fields vpon the plaines are replenifhed with oliues, figges, and all other kindes of fruites; which are carried in great quantitie vito the next townes and cities : all the inhabitants for ciuill demeanour excell the citizens of Bugia, and do exercife diucrs manuarie arts, and weaue great ftore of linnen cloth. They are at continuall diffention among themfelues, by reafon that their women will fo often change husbands. They are exceeding rich, and free from all tribute : and yet dare they not till their plaines, both for feare of the Arabians, and alfo of the gouernors of the next citics. Euerie weeke vpon finndry daies heere is a market, greatly frequented with merchants of Conftantina, \& of other places:and whatfocurer merchant hath no friend nor acquaintãce dwelling vpon the mountaines, is in great hazard to be notablie cozened. Vpon thefe mountaines they haue netheriudges,prielts, nor yetary learned inen: fo that when any of the inhabitants would write a letter vnto his friend, he muft trudge vp and downe fometime twelue, and fometime fifteene miles to feeke a fribe. Footemen for the warres they haue almoft fortie thoufand, and about fower thoufand horfemen. The inhabitants are men of fuch valour, that if they agreed among themfelues, they woulde foone be able to conquer ali Africa.

## Of the mourtaines of Bona.

THe citie of Bona hath on the north part the Mediterran fea, on the fouth and weft parts certaine mountaines adioining almoft vnto the mountaines of Conftantina, and on the eat fide it hath moff fruitfull fieldes and large plaines, whereupon in times paft were diuers townes and cafles, built by the Romains; the ruines whereof are now onely remaining, and the names quite forgoten. All theferegions by reafon of the Arabians crueltie are fo defolate, that they are inhabited but in very fewe places; and there they are conftrained to keepeout the Arabians by force of armes. The mountaines of Bona extend in length from eaft to weft almoft forefcore miles, and in bredth about hirtie miles. Heere are great fore of fountaines, from whence certaine rivers iffue, running through the plaines into the Mediterran fea.

## Of the mountaines fanding neere vato Tunis.

THe citic of Tunis ftanding vpon a plaine hath no mountaines nigh vinto it, but onely on the weff fide towards the Meditterran fea, where

## Historie of $A$ frica.

it hath a mountaine like vnto that which enuironeth Carthage. Neere vnto Tunis ftandeth another high and colde mountaine called Zagoan : inhabitants hecre are none at all but a fewe that tende the Bee-hiues, and gather fome quantitic of barly. Vpon the toppe of this mountaine the Romaines built certaine forts, the ruines whereof are yet to be feene, hauing epitaphes engrauen vpon them in Latine letters. From this mountaine vnto Car. thage, water is contieighed by certaine paffages vnder the ground.

## Of the mountanes of Beni T cfren and Nufura.

THefe high and colde mountaines are diftant from the defert, from Gerbi, and from Asfacus almoft thirtiemiles, and yeelde very fmall ftore of barly. The inhabitants being valiant, and renouncing the law of Mahumer, do follow the do Otrine of the patriarke of Cairaoan in moft points, neither is there any other nation among the Arabians that obferue the fame doctrine. In Tunis and other cities thefe people earne their liuing by molt bafe occupations, neither dare they openly profeffe their religion.

## Of mount Garian.

THis high and cold mountaine containing in length fortie $\&$ in bredth fifreene miles, and being feparated from other mountaines by a fandiedefert, is diftant from Tripolis almoft fiftie miles. It yeeldeth great plentie of barly and of dates, which vileffe they be fpent while they are new, will foone prooue rotten. Hecre are likewife abundance of oliues: Wherefore from this mountaine vnto Alexandria and other cities there is much oile conueighed. There is nor better faffron to be found in any part of the moit earellems worlde befides, which in regard of the goodueffe is folde very deere. For faffron. yeerely tribute there is gathered out of this mountaine threefcore thoufand ducates, and as much faffron as fifteene mules can carrie. They are continurally oppreffed with the exactions of the Arabians, and of the king of Tunis. They haue certaine bafe villages vpon this mountaine.

## Of mount Beni Guarid.

THis mountaine being almoft an hundred miles diftant from Tripolis, is inhabited with molt valiant \& ftout people, which liue at their owne libertie, and are at continual war with the people of the next mountaines, 82 of the Numidian defert.

## Of the castle called Cafr Acmed.

THis caftle builte vpon the Mediterran feaby a captaine which came with an armie into Africa, tandeth not farre from Tripolis, and was at the laft laide wafte by the Arabians.

Of the castle of Subeica.

THe caftle of Subeica erected about the fame time when the Mahumetans came into Africa,was in times palt wel furnifhed with inhabitants, being afterward deftroied by the Arabians, and noweitharborech a fewe fifhersonely.

> Of the Castle called Cafr Heßßn.

THis caftle was founded by the Mahumetans vpon the Mediterran fea, and was afterward deftroyed by the Arabians.

Here endeth the fifth booke.

## IOHNLEOHIS SIXTH BOOKE OF the Hiftorie of Africa, and of the memorable things

contained therein.
Of the village called Gar.


Auing hitherto intreated of the mountaines, it now remaineth that we fay fomewhat as touching certaine villages, hamlets, and territories: and afterward we will defcribe in order the cities of Numidia. And firlt the village of Gar, fituate vpon the Mediterran fea, and abounding with dates, offereth it felfe: the fields thereto belonging are drie and barren, and yetbring they foorth fome quantitic of barley for the furtenance of the inhabitants.

## Of Garell Gare.

$I$T is a certaine little territorie or Grange, containing caues of a maruellous depth, whence (they lay) the ftones were taken wherewith olde Tripolis was built,becaufeit is not far diftant from that citie.

> of the village of Sarman.

THis large village ftanding notfarre from old Tripolis, aboundeth with dates, but no corne will grow there.

## Historie of Africa.

## of the village called Zauiat Ben Iarbuh.

THis village being fituate neer vnto the Mediterran fea, yeeldeth great plentic of fates, but no corne at all, and is inhabited by certaine religious perfons.

$$
\text { of the village of } Z \text { anzor. }
$$

THis village alfoftanding neere vnto the Mediterran fea, within twelue miles of Tripolis, is inhabited by fundrie artificers, and aboundeth with great ftore of dates,pomegranats, and peaches. The inhabitants haue beene verie miferable euer fince Tripolis was taken by the Chrifians; and yet they traffique with the citizens of Tripolis, and carrie dates thisher to fell.

> of the village of Hamrozo.

IT fandeth fixe miles from Tripolis, and the gardens thereof bring forth great plentie of dates, and of all otherkinde of fruits.

## Of the plaine of Taiora.

THis plaine ftanding two miles caftward of Tripolis, containeth many granges exceedingly replenifhed with dates and other fruits. The furprife of Tripolis was verie profitable for this place, for then many principall citizens fled hither for refuge. The inhabitants being ignorant and rude people, and altógither addicted to theft and robberie, build their cottages with the boughes of palme-trees. Their food is barley bread, and Bezin before defcribed: all round about are fubiect vnto the king of Tunis and the Arabians, faue thofe onely that inhabit vpon this plaine.

## Of the Prouince of Mefellata.

THis Prouince flanding vpon the Mediterran fea about fiue and thirtie miles from Tripolis, and being fraught with rich villages, caftles, and inhabitants, aboundeth alfo with great plentie of oliues and dates. The inhabitants being free from all forren authoritie, haue a Captaine among themfelues, which gouerneth their common-wealth, and fighteth their battles againft the Arabians : and the foldiers of this Prouince are about 5000.

## Of the Prouince of CTiefrata.

THis Prouince being fituate alfo vpon the Mediterran fea, about an hundreth miles from Tripolis, hath manie villages both vpon the plaines and mouutaines. The inhabitants are rich and pay no tribute at all,

## Thej jxith booke of the

and exercife traffique with the Venetians reforting to this Prouince with their galleies, carrying the Venctian wares to Numidia, and there exchanging the fame for flaues, muske, and ciuet, which is brought thither out of Ethiopia.

## of the defert of Barca.

THis defert beginning at the vtmoft frontire of Mefrata, and extending eaftward as farre as the confines of Alexandria, containethin length a thoufand and three hundreth, and in bredth about 200 . miles. It is a rough and unpleafant place, being almoft vtterly deftitute of water and corne. Before the Arabians inuaded Africa, this region was void of inhabitants: but now certaine Arabians lead here a miferable and hungrie life, being a great way diftant from all places of habitation: neither haue they anyy corne growing at all. Butcorne and other neceffaries are brought vito them by fea from Sicilia, which that euerie of them may purchafe, they are conftrained to lay their fonnes to gage, and then goe rob and rifle trauellers The Arabiam to redeeme themagaine. Neuer did youtheare of more cruell and bloodie of Batca mo of cruell and dloo- $^{-1}$ die theeuses. theeues; for after they haue robbed merchants of all their goods and apparell, they powre warme milke downe their throats, hanging them vp by he heeles vpon fome tree, and forcing thein to caft their gorge, wherein the lewd varlets fearch diligently for gold, fufpeeting that the merchants fwallowed yp all their crownes before they entred that dangerous defert.

## Of the citie of Teffer in Numidia.

IN the firit Booke of this prefent difcourfe we faid that Numidia was accounted by the African Cofinographers the bafeft part of all Africa, and there we alleaged certaine reafons for the fame purpofe: we fignified alfo in the fecond Booke, writing of the Protince of Hea, that certaine cities of * Error. Numidiaftood neere vnto mount Atlas.Howbeit * Sus, Guzula, Helchemma, and Capes, are within the kingdome of Tunis, albeit fome would haue them fituate in Numidia. But my felfe following the opinion of Ptolemey, fuppofe Tunis to be a part of Barbarie. Being therefore about to defcribe allthe cities and townes of Numidia, I will firf begin with Teffet : which ancient towne built by the Numidians neere vnto the Libyan deferts, and enuironed with walles of funne-dried bricke, deferueth farcely thename of a towne; and yet containeth fower hundred families. It is compaffed round about with fandie plaines, fauing that neer vnto the towne grow fome fore of dates, of mill-feed, and of barley, which the miferable townefmen vfe for food. They are conftrained alfo to pay large tribute vnto the Arabians inhabiting the next deferts. They exercife traffique in the land of Negroes and in Guzata, infonuch that they fpend moft of their time in forren regions. They are of ablacke colour, and deftitute of all learning. The women indeed teach theiryoong children the firf rudiments of learning, but before

## Historie of eAfrica.

before they can attaine to any perfection, they are put to labour, and to the plough-tayle. The faid women are fomewhat whiter then other women: fome of them get their liuing by fpinning and carding of wooll, and the refidue fend their time in idlenes. Such as are accounted richeft in this region, poffeffe but verie few cattell. They till their ground with an horfe and a camell, which kinde of plowing is obferued throughout all Numidia.

## Of the village of Guaden.

THis village fituate vpon the Numidian defertncere vnto Lbya, is inhabited by moft miferable and groffe people. Here groweth nothing but dates: and the inhabitants are at fuch enmitie with their neighbours, that it is dangerousfor them to go abroad. Howbeit they gite thein- The beast calfelues to hunting, and take certaine wilde beafts called Elameh, and ofri- led Elamtho ches, neither do they eate any otberflefh. All their goates they refrue for milke. And thefe people alfo are blacke of colour.

## Of the castles of Ifran:

FOwer caftles there are called by this name, built by the Numidians three miles each from other ypona certaine riuer, which in the heat of fommer is deftitute of water. Neere vito thefe caftlesare certaine fields greatly abounding with dates. The inhabitants are verierich, for they haue traffique with the Portugals at the port of Gart Gueffem, whofe wares The port of they carrie to Gualata and Tombuto. Thefe cafles containe great ftore of Gart Gwefens? inhabitants, whichmake certaine brazen veffels to bee folde in the lande of Negros: for they haue copper-mines in fundrie places thereabout. Euery copper-minnes, caftle hath a weekly marker; but corne and flefhare at an extreme rate there. They goe decently apparelled, and haue a faire temple to refort vnto, and a Iudge alfo that decideth none but ciuill controuerfies : for criminall matters they vfe to punifh with banifhment onely.

## Of the cafles of Aacha.

THree cafles of this name built vpon the Numidian deferts not far from Lybia were in times paft well ftored with inhabitants, but at length by ciuill wars they were vtterly difpeopled. Afterward (all matters being pacified) there were, by the meanes of a certaine religious man, who gouerned the fame people, certaine new colonies planted. Neither haue the poore inhabitants any thing to do, but onely to gather dates.

# The fixth booke of the 

Of the Prouince of Dara.

THis Prouince begining at mount Atlas extenderh it felfe fouthward by the deferts of Lybia almoft two huindred and fiftie miles, and the bredth thereof is verie narrow. All the inhabitants dwellvpon a certaine riuer which is called by the name of the Prouince. This riuer fometime fo ourfloweth, that a man would thinke it to be a fea, but in fommer it fo diminifheth, that any one may paffe oure it on foote. If fo be it ouerfloweth about the beginning of Aprill, it bringeth great plentie vnto the whole region: if not, there followeth great farcitie of corne. Vpon the banke of this riuer there are fundrie villages and hamlets, and diuers caftles alfo, which are enuironed with walles made of funne-dried bricke and mortar. All their beames and planichers confift of date-trees, being notwithftanding vnfiifor the purpofe; for the wood of date-trees is not folid, but flexible and fpungie. On either fide of the faid riuer for the fpace of fue or fixe miles, the fields abound exceedingly with dates, which with good keeping will laft many yeeres : and as here are diuerskindes of dates, fo they are fold at fundry prices: for a buthell of fome is woorth a duckat, but others wherewith they feede their horfes and camels, are fcarce of a quarter fo much value. Of

Tho frange properticio of the jaime or date sres.

Indico. date-trees fome are male and fome are female : the male bring foorth flowers onely, and the female fruit : but the flowers of the female will not open, vrieffe the boughes and flowers of the male be ioined vnto them : And if they be not ioined, the dates will prooue fatke naught and containe great flotes. The inhabitants of Dara lite vpon batlie and other groffe meate: neither tivay they eate any bread but onely vpon feftiuall daies. Their caftles areinhabited by goldfmithes and other artificers, and fo are all the regions lying in the way from Tombuto to Fez : in this prouince alfo there are three or fower proper townes, frequented by merchants and ftrangers, and containing inany fhops and temples. But the principall towne called Beni Sabih, and inhabited with molt valiant and liberall people, is diuided into two parts, either part hauing a feterall captaine or gouernour: which gotiernours are oftentimes at, great diffenfion, and efpecially when they moiften their arable grounds, by reafon that they are fo skanted of water. A merchant they will moft courteounly entertaine a whole yeere together, and then friendly difmiffing him, they will require nought at his hands, but wil accept fuch liberalitic as he thinkes good to beftow vpon them. The faid gouernours fo often as they fall a skirmifhing, hire the next Arabians to aide thein, allowing them daily halfe a duchat for their pay and fomtimes more, and giung them their allowance euery day. In time of peace they trim their harquebuzes, handguns, $\&$ other weapons: neither faw I euer(to my remermbrance) more cunning harquebuziers then at this place. In this prouince groweth great ftore of Indico being an herbe like vnto wilde woad, and this herbe they exchange with the merchants of Fez and Tremifen for other

## Historie of Africa.

wares. Corne is wery fcarce among therr, and is brought thither from Fe e and other regions, neither haue they any great ftore of goats or horfes, unto whom in ftead of prouender they giue dates, and a kinde of herbe alfo which groweth in the kingdome of Naples, and is called by the Neapolitans Farfa. They feede their goates with the nuts or ftones of their dates beaten to powder, whereby they grow exceeding fat, \&e yeeld great quantitic of milke. Their owne foode is the flefh of camels and goates, being vnfauorie and difpleafant in tafte. Likewife they kill and eate oftriches, the fefh whereof Thefelh of th: tafteth not much vnlike to the flefh of a dunghill-cocke, fauing that it is oftrid. more tough and of a ftronger fmell, efpecially the oftriches leg, which confifteth offlimie flefh. Their women are faire, fat, and courteous : and they keepe diuers flaues which are brought out of the land of Negros.

## Of the prouince of Segelmeffe.

THis prouince called Segelneffe, according to the name of the principall cirie therein contained, beginnecth not farre from the towne of Gherfeluin, and ftretcheth fouthward by the river of Ziz an hundred and twentie miles, euen to the confines of the Libyandeferts. The faid prouincc is inhabited by certaine barbarous people of the families of Zeneta, Zanhagia, and Haoara, and was in times paft fubiect vnto a certaine prince, which bare rule ouer the fame prouince onely. Afterward it fell into the poffeffion of king Iofeph of the Luntune-family, and then into the hands of one Manthidin, and notlong after it was enioied by the king of Fez his fonne. But fince that time, the prince of this region was flairie in a rebellion, and the citie of Segelmeffe was deftroied, and till this day remaineth derolate. Afterward the inhabitants builtcertaine caftles, whereof fome are at libertie, and others are fubiect to the Arabians.

## Of the prouince of Cheneg.

THis region extending it felfe by the river of Ziz vnto mount Atlas, containeth many caftles, and bringeth forth great abundance of dates, which dates are but of fmall value. Their fields are barren and of litele circuit, faue onely betweene the river Ziz and the foote of mount Atlas, where fome fore of barlie vfeth to grow. The inhabitants are fome of them fubiect to the Arabians, others to the citie of Gherreluin, and the refidue fiue at their owne libertie. And vnto thefe the high way leading from Segelmeffe to Fez is fubiect, and they exact great tribute of the inerchants travelling the fame way. Neere vnto the faid high way ftand three caftles, the firt whereof being fituate vpon an exceeding high rocke, feemeth to touch the cloudes. Vnder this caftle there is a certaine houfe where a gatde of foldiers continually ftand, who for the load of cuery camell that paffert by, demand onefourch part of a duckat. The fecond caftle being fifteene miles

$$
\mathrm{A}_{3} 3 \quad \text { diftans }
$$

## 270

## The. ixth booke of the

diffant from the firf, ftandeth not vpon an hill but on a plaine, and is farre more ftately and rich then the former. The thirde caftie called Tammaracroft is fituate vpon the common high way about twenty miles fouthward of the fecond. There are certaine villages alfo, and other caitles of meaner account. Corne is maruellous fcarce among them : but they haue goates great plentie, which in winter they keepe in certaine large caues, as in places of greatelt fafetie, whereinto they enter by a moft narrow paffage. Likewife the entrance into this region for the face of fortie miles is fo natrow, that two or three armed men onely may withiftand mighty forces.

## Of the region of Matgara.

THis region beginning fouthward from the region laft defrribed, containeth many caftles built vpon the riuer of Ziz , the principall whereof is called Helel, wherein remaineth the gouernour of the whole region being an Arabian by birth. The foldiers of this Arabian gouernour dwell in tents ypon the plaines: and he hath other foldiers attending vpors his owne perfon alfo, who will fuffer no man to paffe but vnder fafe coinduet, without depriuing him of all his goods. Here are likewife diuers other villages and caftles, which not being woorthy the naming I hate of purpofe omitted.

## Of the territoric of Retel.

REtel bordering ypon the region laft defcribed, extendeth alfo fiftie miles fouthward along the riuer of Ziz , euen to the confines of Segelmeffe. Itcontaineth many caftles, and yeeldeth plentie of dates. The inhabitants are fubicet vnto the Arabians, being extremely couetous, and fo faint harted, that an hundred of them dare fcarce oppofe themfelues a gaint ten Arabians : they till the Arabians ground alfo as if they were their llaues. The eaft part of Retel borderech vpon a certaine defolate mountaine, and the weit part vpon a defert and fandie plaine, whereunto the Arabians returning home from the wildernes, do refort.

## Of the territorie of segelmeffe.

THis territoric extending it felfe along the riuer of Ziz from northto fouth almoft twenty miles, containeth abouthree hundred and fiftie caftles, befides villages and hamlets : three of which caftles are more prinicipall then the reft. The firft called Tenegent, and confifting of a thoufand and moe families, ftandeth neere vnto the citic of Segelmeffe, and is inhabited with great ftore of artificers. The fecond called Tcbuhafan, ftandeth about eightmiles to the fouth of Tenegent, being furnifhed alfo with greater numbers of inhabitants, and fo frequented with merchants, that there is not in that refpect the like place to be found in all the whole region
befides. The third called Mamun is reforted vnto by fundry merchants, both, Iewes and Moores. Thefe three caftles haue three fuerall gouernours, who: are at greatdiffenfion among themfelues. They will oftentimes deftroy one anothers chanels, whereby their fieldes are watered, which cannot without great cont be repaired againe. They will ftow the palme-trees alfo to the very; flocks: and vnto chem a companie of lewd Arabians affociate themfelues. They coine both filuer and gold-money: but their gold is not very fpeciall. Their filuer coine weigheth fower graines apeece, eightic of which peeces are efteemed to be woorth one peece of their gold-coine. The Iewes and Arabians pay exceffue tribute here: Some of theirprincipall men are exceeding rich, and ve great traffique vnto the landof Negros: whither they tranfport wares of Barbarie, exchanging the fame for goldand naues. The greatelt part of them live vpon dates, exceptit be in certaine places where fome corne grow. Here are infinise numbers of forpions, burno flies atall In furmmer-time this region is extremely hot, and then are the rivers fo de- ons ftitute of wate, that the people are conftrained to draw falt water out of certaine pits. The faid territorie containeth in circuit about eightie miles, all which, after the defruction of Segelmeffe, the inhabitants with finall coft walled roundabout, to the ende they might not be molefted by continuall intodes of horfemen. While they lived all at vnitie and concord, they retained their libertie: but fince they fell to mutuall debate, their wall was razed, and each faction inuited the Arabians to helpe them, vnder whom by little and little they were brought in fubiection. 'To

## of the towne on citic of Segelmeffe. : at orx thy

SOme are of opinion that this towne was built by a certaine Romaine captaine, who hauing conducted his troupes foorth of Mauritania, conquered all Numidia, and narching weftward, builta towne, and calledit Sigillummeffe, bicaufe it foode vpon the borders of Meffa, and was as itwere the feale of all his victories, andalterward by a corrupt worde it began to be called Segelmefle. The common people togither with one ofour A frican Cofmographers, called Bicrifuppofe that this towne was builtby Alexanader the great, for the reliefe of his ficke and wounded foldiers. Which opinion feemeth not probable to me: for I coulde neuer read that slexander. the great came into any part of thefe regions. This towne was fitiate vpon a plaine neere vnto the riuer of Ziz , and was enuironed with moft ftately and high wals, euen as in many places it is to be feene at this prefent. When the Mahumetans came firft into Africa, the inhabitants of this towne were fubiect vnto the family of Zeneta; which family was at length difpoffeffed of that authority by king Iofeph the fon of Tesfin, of the family of Luntuna. The towne it felfe was very gallantly builte, and the inhabitants were rich, and had great traffike vnto the land of Negros. Heere ftoode ftately teinples and colleges alfo, and great fore of conducts, the water whereof was

## The fix th booke of the

drawen out of the riuerby whecles. The aire in this place is moff emperates and holefome, fauing that in winter it aboundeth with ouermuch moifture, which breedeth fome difeafes. Butnow fince the towne was deftroied, the inhabitants began to plant themfelues in the next caflles and villages, as we haue before fignified. I my felfe aboade in this region almoft feuen moneths at the forefaid cafle of Meniun.

## Of the cafle of Effwaibila.

THis caftle was built by the Arabians in a certaine defert place, twelue miles fouthward of the towne laft defrribed;and here they keepe their wares free from the danger of their enimies. Neere vnto this cafte there is neither garden nor field, nor any other commoditie, butonely certaine blacke ftones and fand.

## Of the castle of Humeledegi.

THis caftle was built alfo by the Arabians vpon a defert eighteene miles from Segelmeffe, like as was the former. Neere vnto it liech a certaine drie plaine,fo replenifhed with fundrie fruits, that in beholding it a farre off a man would thinke the ground were ftrewed with pome-citrons.

## Of the caffle of irmmelbefen.

IT is a forlorne and bafe cafte, founded by the Arabians alfo fiue and twentie miles from Segelmeffe vpon a defert, direClly in the way from Segelmeffe to Dara. It is enuironed with blacke wals, and continually garded by the Arabians. All merchants that paffe by, pay one fourth part of a ducate for euery camels lode. My felfe trauelling this way vpon a time in the companie of fourteene Iewes, and being dennaunded how manie there were of vs , we faide thirteene, but after I began particularly to reckon, I founde the fowerteenth and the fifteenth man amongft vs, whom the Ar2bians woulde haue kept prifoners, had we not affirmed them to be Mahumetans: howbeit not crediting our words, they examined them in the lawe of Mahumer, which when they perceiued them indeed to vnderftand, they permitted them to depart.

## Of the rillage of Tebelbelt.

THis village ftanding in the Numidian defert, two hundred miles from Atlas, and an hundred fouthward of Segelmeffe, is fituate neere vnto three caftles, well ftored with inhabitants, and abounding with dates. Water and flefh is very fearce ainongft them. They ve to hunt and take Oftriches, and to eate the flefh of them: and albeit they hauc à trade vnto
the land of Negros, yet are they moft miferable and beggerly people, and fubiect to the Arabians.

## Of theprouince of Todga.

THis litte prouince ftanding vpon a riuer of the fame name, hath great plentie of dates, peaches,grapes, and figs. It containeth fower cartles and ten villages, the inhabitants being either husbandmen or lether-dreffers. And it ftandeth wefward of Segelmeffe about fortie miles.

## Of the region of Farcala.

IT ftandeth alfo vpon a river, and aboundeth with dates and other fruites, but corne is greatly wanting heerc. Heere are in this region three caftles, and fiue villages. It fandeth fouthward of mount Atlas an hundred, and of Segelmeffe almoft threefcore miles. The poore inhabitants are fubiect to the Arabians.

## Of the region of Teferin.

THis beautifull region fituate vpon a riuer, is diftant from Farcala thirtie, and from mount Atlas about threefcore miles. Dates it yeeldech in abundance, and containeth villages to the number of fifteene, and fixe caftes, togither with the ruines of two townes, the names whereof I coulde by no meanes enquire. And the worde Teferin in the African language fignifietha towne.

## of the region called Beni Gumi.

THis region adioining vpon the riuer of Ghir, aboundeth greatly with dates. The inhabitants are poore and miferable, and buie horfes at Fez, which they fell afterwarde vnto merchants that trauell to the lande of Negros. It containeth eight caftles, and fifteene villages, and ftandeth foutheaft of Segelmeffe about an hundred and fiftie miles.

## Of the caflesof Mazalig and abubinan.

THey are fituate in the Numidian defert vpon the riuer of Ghir, alo moft fiftie miles from Segelmeffe. Inhabited they are by certaine beggerly:Arabians: neither doth the foile adiacent yeeld any come atall, and but very fewe dates.

## The fixth booke of the

## Of the rowne of chafair.

Mines of lead and antimonie.

THis towne ftanding vpon the defert of Numidia twentie miles from Atlas, hath mines of lead and antimonie neere vnto it, whereby the inhabitants get their liuing; for this place yeelderh none other commoditie.


THis little region fituate at the foote of mount Atlas, and abounding with all kinde of fruits faue dates, will beare no corne at all. It contai-

## eniron-mine.

 neth three caftles and acertaine iron-mine, which ferueth all the prouince of Segelmeffe with iron. Villages hecre arebut fewe, which are fubiect partly to the prince of Dubdu, and partly to the Arabians; and all the inhabitants employ themfelues about working in the forefaid iron-minc.
## Of the region of Guachde.

THis region ftanding feuentie miles fouthward of Segelmeffe hath three cafles and fundrie villages fituate vpon the riuer of Ghir. Dates it yeeldeth great plentie, and but verylittle corne. The inhabitants exercife traffique in the land of Negros; and are all fubiect, and pay tribute to the Arabians. Of the castiles of Fighig.

THe three caftes of Fighig fland vpon a certaine defert maruelloufly abounding with dates. The women of this place weaue a kinde of cloth in forme of a carpet, which is fo fine, that a man would take it to be filke, and this cloth they fell at an exceffue rate at Fez , Telenfin, aud other places of Barbary. The inhabitants being men of an excellent wit, do part of them wfe traffique to the land of Negros, and the refidue become ftudents at Fez: and fo foone as they haue attained to the degree of a doctor, they resurne to Numidia, where they are made either prieftes or fenatours; and prooue moft of them men of great weaith and reputation. From Segelmefle the faid cafles are diftant almoft an hundred and fiftic miles eaftward.

## Oftheregionof Tefobit. .inte

THe region of Tefebit beiing fituate vpon the Numidian defert, two hundred and fiftue miles eaftward of Segelmeffe, and an hundred miles from mo unt Atlas, hath fower caftes within the precincts thereof, and many villages alfo, which ftand vpon the confines of Lybia, neervnto the high way that leadeth from Fez and Telenfin to the kingdome of Agadez and to the land of Negros. The inhabitants arenot very rich, for all their wealth confiltech

## Hitorie of e A frica.

confifech in dates, and fome fmall quantitie of corne. The men of this place are black, but the women are fomewhat fairer, and yet they are of a wart and browne hue.

## Of the region of Tegorarin.

THis great andlarge region of the Numidiandefert fanding about an hundred and twentie miles eaftward of Tefebit, containeth fiftie caftles, and aboue an hundred villages, and yeelderl great plentie of dates. The inhabitants are rich, and haue ordinarie traffique to the land of Negros. Their fields are very apt for cornc, and yet by reafon of their extreme drouth, they ftand in neede of continuall watering and dunging. They aliow vnto ftrangers houfes to dwell in, requiring no money for rent but onely their dung, which they keepe moft charily: yea they take it in ill part if any ftranger eafeth himfelfe without the doores. Flefh is very fcarce among them : for their foile is fo drie, that it will fcarce nourifh any cattell at all : they keepe a few goates indeede for their milks fake: but the feth that they eate is of camels, which the Arabians bring vnto their markets to fell: they mingle their meate with falt tallow, which is brought into this region from Fez \& Tremizen. There were in times paft many rich Iewes in thistegion, who by the meanes of a certaine Mahumetan preacher, were at length expelled, and a great part of them flaine by the feditious people; and that in the very fame yeere when the Iewes were expelled out of Spaine and Sicily. The inhabitants of this region hauing one onely gouernour of their owie nation, are notwithftanding often fubiect to ciuill contentions, and yet they do notmolef other nations: howbeit they pay certaine tribute vinto the next Axabians.

## of the region of Creefzab.

THis region being fitiuate vpon the Numidian defert, 300 . miles eàftward from Tegoratin, and 300 .miles alfo from the Mediterran fea, containeth fixe caftles, and many villages, the inhabitants being rich, and vfing traffike to the land of Negros. Likewife the Negro-merchants, togither with them of Bugia and Ghir make refort vnto this region. Subieet they are and pay tribute vnto the Arabians.

## Of the towne of Techort.

## 276

## The fixtbbooke of the

fue and twentie hundred: all the houfes are built of funne-dried brickes, except their temple which is fomewhat more ftately. Hecre dwell great fore both of gentemen and artificers: and bicaufe they haue great abundance of dates, and are deftitute of corne, the merchants of Conftantina exchange corne with them for their dates. All Atra gers they fauour exceedingly, and friendly difniffe them without paying of ought. They had rather match their daughters vnto ftrangers, then to their owne citizens: and for a dowry they give fome cerraine portion of lande, as it is accuftomed in fome places of Europe. So great and furpaffing is their liberalitic, that they will heape many gifts vpon ftrangers, albeit they are fure neuer to fee them againe. At the firt they were fubiect to the king of Maroco, afterward to the king of Telenfin, and now to the king of Tunis, vnto whom they pay ffftic thoufand ducats for yecrely tribute, vpon condition that the king himfelfe come perfonally to receiue it. The king of Tunis that now is, demanded a fecond tribute of them. Many cattes, and villages, and fome territorics sthere be alfo, which are all fubiect vnto the prince of this towne: who colliecteth an hundred and thirtie thoufand ducates of yecrely reuenues, and hath alwaies a mightie garrifon of foldiers attending vpon him, vato whom he alloweth very large paie. The gouernour at this prefent called Habdullha, is a valiant and liberall yoong prince, and moft curteous vuto ftrangers, whereof I my felfe conuerfing with him for certaine daies, had goodexperience.

## Of the citie of Guargala.

His ancient citie founded by the Numidians, and enuironed with frong wals vpon the Numidian defert, is built very fumptuoully, and aboundeth exceedingly with dates. It hath fome caftles and a great number of villages belonging thereunto. The inhabitants are rich, bicaufe they are neere vnto the kingdome of Agadez. Heere are diuers merchants of Tunis and Conftantina, which tranfport wares of Barbarie vato the lande of Negros. And bicaule fleih and corne is very fcarce among them, they liue vpon the fiefh of Oftriches and camels. They areall of a blacke colour, and hatue blacke flaues, and are people of a courteous and liberall difpofition, and moff friendly and bountifull vnto ftrangers. A gouernour they hauc whom they reuerence as if he were a king: which gouernour hath about two thoufand horfemen alwaies attending vpon him, and collectethalmoft fifteene thoufand ducates for yeerely reuenuc.

## Of the prouince of $Z e b$.

ZEb a prouince fituate alfo vpon the Numidian defert, beginneth weftward from Mefila, northward from the mountaines of Bugia, ealtward from the region of dates oueragainft Tunis, 'and fouthward it bordereth ypon a certaine defert, ouer which they trauaile from Guargala to Techort.

## Historie of eAfrica.

This region is extremely hot, fandic, and deftitute both of water and corne: which wants are partly fupplied by their abundance of dates. It containeth to the number of fue townes and many villages, all which we purpofe in order to defcribe.

## Of the towne of Pefarra.

THis ancient towne built by the Romans while they were lords of Mauritania, and afterward deftroied by the Mahumetans at their firf enterance into Africa; is now reedified, fored with new inhabitants, and enuironed with faire and flately wals. And albeit the townefinct are not rich, yet are they louiers of ciuilitie. Their foile yeeldeth nought but dates. They haue beene gouerned by diuers princes; for they were a while fubicet vito the kings of Tunis, and that to the death ofking Hutmen, after whom fucceeded a Mahumetan prieft: neither coulde the kings of Tunis euer fince that time recouer the dominion of Pefcara. Here are great abundance of Deatly forfcorpions, and it is prefent death to be ftung by them : wherefore all the ${ }^{\text {pions. }}$ townefinen in a manner depart into the countrey in fommer time, where they remaine till the moneth of Nouember.

## Of the citie of Borgi.

ANother towne there is alfo called Borgi, which ftandeth about fowerteene miles caftward of Pefcara.Heere are a great many of artificers, but more husbandmen. And bicaufe water is very fcarce in this region, and yet their fieldes ftand in neede of continuall watering, euery man may conueigh water into his field by a certaine fluce, for the fpace of an hower or two, according to the bredth or length of his ground'; and after one hath done watering his ground, his next neighbour beginneth, which offentimes breedeth great contention and bloudfhed.

## Of the towne of $N$ efta.

NEfta is the name of the towne it felfe, and alfo of the territorie adiacent; which territorie containeth three caftles, the greateft whereof feemeth by the manner of building to haue beene founded by the Romains. Inhabitants heere are great ftore, being very rufticall and viciuill people.In times paft they were exceeding rich, for they dwell neere vnto Lybia, in the yery way to the land of Negros: howbeit by reafon of their perpetuall hoftilitie with the kings of Tunis, the king of Tunis shat now is deffroied their towne; and themfelues he partly fluc, and partly put to flight. Likewife he fo defaced the wals and other buildings, that now a man woulde efteeme it to be but a bafe village. Not farre from hence runneth a certaineriuer of hot water, which ferueth them both to drinke, and to water their fields withall.

## The fixtb booke of the

Of the towne of T colacha.

IT was built by the Numidians, and compaffed with flender wals, and hath a river of hot water alfo running thereby. The fields adiacent yeeld plentie of dates, but great farcitie of corne. The miferable inhabitants are oppreffed with continual exactions, both by the Arabians, and alfo by the king of Tunis. Yet are they extremely couetous and proud, and difdainfull vnto ftrangers.

## Of the towne of Deufen.

DEufen a very ancient towne, founded by the Romains in the fame place where the kingdome of Bugia ioineth to Numidia, was deftroied by the Mahumetans at their firt entrance into Africa, bicaufe of a certaine Romaine captaine, which endured the Saracens fiege for a whole yeere togither: the towne being at length taken, this captaine and all the men of the towne were put to the fword, but the women and children were carried away captine. Howbeit after the towne was facked, the wall thereof remained entire, by reafon it was built of moft hard fone, and that a woonderfull thicknes, though in fome places it feemeth to be ruined, which (I thinke) might be caufed by an earthquake. Not farre from this towne are diuersmonurnents of antiquitie like vnto fepulchers, wherein are founde fundrie peeces offiluer çoine, adorned with certaine letters and hieroglyphicall Ggures, the interpretation whereof I could neuer finde out.

## Of the prouince of Biledulgerio.

FRom the territorie of Pefcara this prouince extendeth it felfe vnto the Inle of Gerbi, and one part thereof, in which Cafsa and Teufar are fituate, is almoft three hundred miles diftant from the Mediterran fea. It is an extreme hot and dric place, bringing foorth no corne at all, but great plenty of dares, which bicaufe they are fipeciall good, are tranfported vito the kingdome of Tunis. Here are diuers townes and cities, which we will defcribe in their due place.

## Of thetowne of Teufar.

THis ancient towne built by the Romans vpon the Numidian defert, neere vnto a certaine rituer fpringing foorth of the fouthren mountaines, was enuironed with moft ftately \& impregnable wals, and had an ample territorie thereunto belonging; but it was fince fo deftroied by the Mahumetans, that now inftead of the woonted fumptuous palaces thereof it containeth noughtbut bafe cottages. The inhabitants are exceeding rich both in wares and money, for they haue many faires euerie yeere; whereun-
to refort great numbers of merchants from Numidia and Barbarie. The forefaid riverdinideth the towne into two parts, one whereof being inhabil ted by the principall gentlemen and burgo-mafters, is called Farnafa: and in the other called Merdes dwell certaine Arabians, which haue remained there euer fince the towne was deftroyed by the Mahumetans. They are at continuall civill wars among themfelues, and will performe but little obedience to the king of Tunis: for which caufe he dealeth alwaies moft rigoromly with him.
Of the towne of Capbra.

THE ancient towne of Caphfa built alfo by the Romans, had for certaine yeeres a goucmour of their owne : but afterward being facked byone Hucba a Captaine of Humen Califa, the walles thereof were razed to the ground; but the caftle as yet remaineth, and is of great force; for the wall thereof being fiue and twentie cubits high, and fue cubits thick, is made of excellent ftones, like vnto the ftones of $V$ c/pasians Amphitheatre at Rome. Afterward the towne-walies were reedified, and were deftroyed againe by cManfor, who hauing flaine the Gouernour of the towne and all the inhabitants, appointed a new Gouernour oter the fame place. Now this towne is verie populous, all the houfes thereof, except the temple and a few other buildings, being verie deformed and bafe, and the ftreets are paued with blacke ftones, like vnto the ftreets of Naples and Florence. The poore inhabitants are continually oppreffed with the exactions of the king of Tunis. In the middeft of the towne are certaine fquare; large, and deepe fountaines walled roundabout, the water whereof is hot and vnfit to bee drunke, vnleffe it be feran hower or two a cooling. The ayre of this place is verie vnholefome, infomuch that the greateft part of the inhabitants are continually ficke offeuers. People they are of a rude and illiberall difpofition, and vnkinde vnto ftrangers: wherefore they are had in great contempt byall other Africans. Not far from this towne are fields abounding with dates, olines, and pome-citrons : and the dates and oliues there are the beft in all the whole prouince : here is likewife moft excellent oyle. The inhabitants make themfelues fhooes of bucke leather.

## Of the cafles of Nef $\approx 10 \mathrm{C}$.

THree caftles there are of this name being well fored with inhabitants, but verie homely built, and oppreffed with the king of Tunis his continuall exactions. And they are diftant from the Mediterran fea; aboutfifte miles.

> Of the region of Teorregu.

THis little territory belonging to the kingdome of Tripolis, \& bordering vpon the defert of Barca, containeth three caftles of the fame name,

## The fixt b booke of the

which abound greatly with dates, buthaue no corne at all. The inhabitants being farre diftant from other townes and cities, lead a moft miferable life.

## of the territorie of Ialiten.

ITlieth vpon the Mediterran fea, and containeth many villages aboun. ding with dates. The inhabitants becaufe they dwell fo neere the fea, hauc great traffique with the people of Sicilie and Egypt.

## Of the region of Gademes.

THis large region hauing many caftes \& v villages therin, ttandeth fouthward of the Meditertran fea almoft three hundred miles. The inhabitants being rich in dates and all other kinde of merchandife, and trafficking into the land of Negros, pay tribute vnto the Arabians; albeit for a certaine time they were fubiect vinto the king of Tunis, and the Prince of Tripolis. Corne and flefh are matuellous fcarce here.

## Of theregion of Fezzen.

THis ample region containing great fore of caftles and villages, and being inhabited with rich people, and bordering vpon the kingdome of Agadez, the Libyandefert, and the land of Egypt, is diftant from Cairo almoft threefcore daies iourney: neither is there any village in all that defert befides Augela, which ftandech in the bounds of Libya. This region of Fezzen hath a peculiar gouernour within it felfe, who beftoweth the reuenues of the whole region according to his owne difcretion, and paych fome tribute vnto the next Arabians. Of corne and flefh heere is great farcitie, fo that they are conftrained to eate camels flefh onely.
 Auing hitherto defcribed all the regions of Numidia, let vs now procced vnto the defrriprion of Libya; which is diuided into fue parts, as we fignified in the beginning of this our difcourfe. We will therefore begin at the drie and forlorne defert of Zanhaga, which bordereth weftward vpon the Ocean fea, and extendeth caftward to the falt-pits of Tegaza, northward it abutteth vpon Sus, Haccha, and Dara, regions of Numidia; and fouthward it ftretcheth to the land of Negros, adioyning it felfe vnto the kingdomes of Gualata and Tombuto. Water is here to be found fcarce in an hundred miles trauelljbeing falt and vnfauorie, and drawen out of deepe wels, efpecially in the way from Segelmeffe to Tombuto. Here are greatfore of wilde beafts

## Hijtorie of eAfrica.

beafts and creeping things, whereof we will make mention in place convenient. In this region there is a barren defert called Azaoad, wherein neither water nor any habitations's are to befound in the fpace of an huindred miles; beginning from the well of Azaodd to the well of Araoan, which is diftant from Tombuto abour 150 . miles. Here both for lacke of waterand extremitic of heat,great numbers of men and beafts daily perifh.

## Of the defert inbabited by the people called Zwenziga.



His defert beginineth weftward from Tegazä, extending eaftward to the defert of Hair which is inh habited by the people called Targa: northward it borderetth vpon the deferts of Segelmeffe, Tebelbelt, and Benigorai $弓$ 'and fouthward vpon the defers of Ghir, which ioineth vinto thekingdofic of Guber. Itis a moft batren and comfortleffe place: and yet merchanitstratuell that way from Telenfin to Tombuto : howbeit many are found lying dead vpon the fathe way m regard of externe thirf. Within this defert there is iniclided anothicr defert called Gogdeen, where for the fpace offine daies ioutriey not onedrop of water is to be found, vileffe perhaps fóne raine falleth: wherefore the merchants vfe to carrie their water vpon camels backes.

## Of the defert inbabited by thepeople called Targa.

 His defert beginneth we ftward ypon the confihes of Hair, and extendeth eaftward to the defett of Ighidis northward it bordereth vpon the deferts of Tunath; Tegoramin; and Mezab, and is inclofed fouthward with a ceertaine wilderneffe neere vito the kingdome of Agadez: It is a place intech tionte comfoitable and plearant then the two deferts laft defrribed; and hath great plentie of water alfo neere vuto Haires The ayre is maruellous holefome, and the foyle aboundeth with all kinde of herbes. Not farte from Agadez there is Great forrof found great fore of Manina, which the inhabitants gatherin certaivel litle Mama.. veffels, carrying it while it is niew vnto the market of Agadezt and this Man na being mingled with swater they efteenc very daintie andidprettous dríhle. They put italfo into their pottage, and being fo taken, it hathe matuellous force of refrigerating orcooling, which is the caure that here arc fof few difeafes, albeit the ayre of Tombuto and Agadez be miof vinifolforme and corrupt. This defert frectcheth from north to fouth almoft 300 :miles.

## Of the defert inhabited by the peoplie of Lèmita.

THE fourth defert beginiuing at the territorie of Ighidi and extending to another which is inhabited by the peóple called Berdoä, bơrdereth northward vpon the deferts of Techort, Guarghala, andid Gademis',
and
and fouthward vpon the kingdome of Cano in the land of Negros. It is exceeding drie, and verie dangerous for merchants trauelling to Conftantina. For the inhabitants chalenge ynto themfelues the fignioric of Guargala: wherefore making continuall warre againft the prince of Guargala, they oftentimes fpoile the merchants of all their goods; and as many of the people of Guargala as they can catch, they kill without all pitie and compaffion.

## Of the defert inbabited by the people called Berdoa.

HE fift defert beginning weftward from the defert laft mentioned, and ftretching eaftward to the defert of Augela, adioyneth northward vpon the deferts of Fezzen and Barca, andtrendeth fouthward to the defert gf Borno. This place is extremely drie alfo, neither hane any but the Gadenites, which are in league with the people of Berdoa, fafe paffage through it: for the merchants of Fezzen, fo often as they fall into their enimies hands, are depriued of all their goods. The refidue of the Libyan defere, that is to fay, from Augela to the riuer of Nilus is inhabited by cercaine Arabians and Africans commonly called Leuata: and this is the extreme eafterly part of the deferts of Libya.

## Of the region of Nun.

THis region bordering vpon the Ocean fea, containeth many villages and hamlets, and is inhabited with moft beggerly people. Itftandeth betweene Numidia and Libya,but fomewhat neerer vnto Libya.Here groweth neither barley nor any other corne. Some dates here are, but verie vnfauorie. The inhabitants are continually molefted by the Arabians inuafions : and fome of them traffique in the kingdome of Gualata.

## Of the region of Tegaza.

1 N this region is great ftore of falt digged, beeing whiter then any marble. This falt is taken out of certaine caues or pits,at the entrance wherof fand their cottages that worke in the falt-mines. And thefe workmen are all itrangers, who fell the falt which they dig, vnto certaine merchants that carrie the fame vpon camels to the kingdome of Tombuto, where there would otherwife be extreme fcarcitic offalt. Neither haue the faid diggers of falt any victuals but fuch as the merchants bring vnto them: for they are diftant from all inhabited places, almoft twentie daies iourney, infomuch that of entimes they perifh for lacke offoode, whenas the merchants come not in due time vinto them: Moreouer the foutheaft winde doth fo often bliid them, that they cannot liue here withour great perill. Imy felfe continued three daies amongft them, all which time I was conftrained to drinke falt-water drawen out of certaine welles not far from thefalt-pits.

## Historie of $\mathfrak{A}$ frica.

## Of the region of Augela.

AVgela beeing 1 region of the Libyan defert, and diftant fower hundred and fiftie. miles from Nilus, containeth three caftles, and certaine villages. Dates heere are great plentie, but extreme fcarcitic of corne, valeffe it be brought hither by merchants out of Egypt. Through shis region lieth the way by the Libyan defert from Mauritania to Egypt.

## Of the towne of Serte.

SErte an ancient towne built (according to the opinion of fome) by the Egyptians; of others, by the Romans; and (as fome others fuppofe) by the Africans, was at length deftroied by the Mahumetans, albeit $1 b n u$ Racbich affirmeth the Romans to haue facked it. But now there is nought remaining but onely a few ruines of the wall.

## Cfthe region of Berdeoa.

BErdeoa a region fituate in the midft of the Libyan defert, and ftanding almoft fiue hundred miles from Nilus, containeth three caftles \& fiue or fix villages,abounding with moft excellent dates. And the faid three caftles were difcouered eighteene yeeres agoe by one Hamar in manner following : the carouan of merchants wandering out of the direct way, had a certaine blinde man in their companie which was acquainted with all thofe regions: this blinde guide riding foremoft vpon his camell, commanded $A$ whole crasoyans conducted fome fand to be giuen himat euery miles end, by the friell whereof he declared the fituation of the place : but when they were come within fortie miles of this region, the blinde man fmelling of the fand, affirmed that they were not farre from fome places inhabited; which fome belecued not, for they knew that they were diftant from Egypt fower hundred and eightie miles, fo that they tooke themfelues to be neerer vnto Augela. Howbeit within three daies they found the faid three cafles, the inhabitants whereof woondering at the approch of ftrangers, and being greatly aftonied, pre-- to ${ }^{\text {Libyan }}$ deferts fently fhut all their gates, and would giue the merchants no water to quench their extreme thirf. But the merchants by maine force entred, and hauing gotten water fufficient, betooke themfelues againe to their iournic.

## of the region of Algnechet.

ALguechetalfo.being aregion of the Lybian defert, is from Egyptan hundred and twenty miles diftant. Here are three caftles and many villages abounding with dates. The inhabitants are black, vile, and couctous people, and yet exceeding rich: for they dwell in the mid way betweene Egypt and Gaoga. They haue a gouernour of their owne, notwithiftanding they pay tribute vnto the next Arabians.

Here endeth the fixth booke.

## IOHNLEOHIS SEVENTH BOOKE OF the Hiftorie of Africa, and : contained therein.

 Wherein he intrenteth of the land of 2 Cegros, and of the confines of Egypt.

Vrancient Chroniclers of Africa, to wit, Bichri and $M$ efhadi knew nothing in the land of Ne gros but onely the regions of Guechetand Cano: for in their time all other places of the land of Negros were vidifíouered. But in the yeced of the Hegeira 380 ; by the meanes of a certaine Mahumetan which came into Barbarie, the refidue of the faid land was foind out, being as then inhabited by great numbers of people, which liued a brutifh and fauagelife, without any king, gouernour, commonwealth, or knowledge of husbandrie. Clad they werc in skins of beafts, neither had they any peculiar wiurs: in the day time they kept their cattell; and when night came they reforted ten or twelue both men and women into one cottage together, vfing hairie skins inftead of beds, and each man choofing his leman which he had molf fancy

## Historie of eAfrica.

vnto. Warre they wage againft no other nation, ne yet are defirous to tràuell out of their owne countrie. Some of thein performe great adoration vnto the fumnerifing: others, namely the people of Gualati, worfhip thie fire: and fome others, to wit, the inhabitants of Gaoga, approch (after the Egyptians manner) neerer vano the Chriftian faith. Thefe Negros were firlt fubiect vntoking IOfeph the founder of Maroco, and afterward vnto the ferbert vinto. fiue nations of Libya; of whom they learned the 'Mahuinietan lawe, and di-of $M$ M tuers needfull handy crafts: a while atter when the merchants of Barbarie began to refort vnto them with merchandize, they learned the Barbarian language alfo. Butthe forefaid fiue people or natiois of Libya diuided this land fo among themfelues, that euery third part of eacli nation poffeffed one region. Howbeit the king of Tombuto that now raigneth, called Abuacre Izchia, is a Negro by birth: this $\operatorname{abbuacre}$ after the deceafe of the former cbia. king, who was a Libyan borne, flue all his fonnes, and fo vfurped the kingdome. And hauing by warres for the epace of fifteene yeeres conquered many large dominions, he then concluded a league with all nations, and went on pilgrimage to Mecca, in which iournie he fo confumed his treafure, thar he was conftrained to borrow great fummes of money of other princes. Moreouer the fifteene kingdomes of the land of Negros knowen to vs, are all fituate vpon the river of Niger, and vpon other riners which fall thereinto. And all the land of Negros itandeth betweene two vaft deferts, for on the one fide lieth the maine defert betweene Numidia and it, which extendeth it felfe vato this very land : and the fouth fide thereof adioineth vpon another defert, which fretcheth from thence to the maine Ocean: in which defertare infinite nations vnknowein to vs, both by reafon of the huge diftance of place, and alfo in regarde of the diuerfitie of languages and religions. They haue no traffique a all with our people, but we haue heard oftentimes of their traffigue with the inhabitants of the Occan fea fhore.

## A defcription of the king dome of Gualata.



His region in regarde of others is very fmall: for it containeth onely three great villages, with certaine granges and fields of dates. From Nun it is diftant fouthward about three hundred, from Tombuto northward fiue hundred, and from the Ocean fea about two hundred miles. In this region the people of Libya, while they were lords of the land of Negros, ordained their chiefe princely feate: and then great fore of Barbarie-merchants frequented Gualata: but afterward in the raigne of the mighty and rich prince Hell, the faid merchants leauing Gualata, began to refort vnto Tomburo and Gago, which was the occafion that the region of Gualata grew extreme beggerly. The language of thisregion is called Sungai, and the inhabitants are blacke people,and moft friendly vinto ftrangers. In my time this region was conquered by the king of Tombuto, and the prince thercof fled into the deferts,

## 286

## The ferienth baoke of the

ferts, whereof the king of Tombuto hauing intelligence, and fearing leaft the prince would returne with all the people of the deferts, graunted him peace, conditionally that he fhould pay a great yeerely tribute vnto him, and fo the faid prince hath remained tributarie to the king of Tomburo vntill this prefent. The people agree in manners and fafhions with the inhabitants

This round and whitit palec is called Maix in the west Indies.

The naturall commodities of Ghimea.

The Prince of Ghinea kept prifoner by luchia. of the next defert. Here groweth fome quantitie of Mil-feed, and great fore of a round \& white kind of pulfe, the like whereof I neuer faw in Europe; but flefh is extreme fcarce among them. Both the men \& the women do fo couer their heads, that al their conntenance is almoft hidden. Here is no forme of a common wealth, nor yet any gouernours or iudges, but the people lead a moft miferablelife.

## 廿defoription of the king dome of Gbinea.

THiskingdome called by the merchants of ournation Gheneoa, by the natural inhabitants thereof Genni, and by the Portugals and other people of Europe Gbinea, ftandech in the midft betweene Gualata on the north, Tombuto on the eaft, and the kingdome of Melli on the fouth. In length it containeth almoft fue hundred miles; and extendeth two hundred and fiftie miles along the riuer of Niger, and bordereth vpon the Ocean fea in the fame place, where Niger falleth into the faide fea. This place cyceedingly aboundeth with barlie, rice, cattell, fifhes, and cotton: and their cotton they fell vito the merchants of Barbarie, for cloth of Europe, for brazen veffels, for armour, and other fuch commodities. Their coine is of gold without any ftampe or infeription at all: they haue certaine iren-money alfo, which they ve about matters of f fall value, fome peeces whereof weigh a pound, fome halfe a pound, and fome one quarter of a pound. In all this kingdome there is no fruite to be found but onely dates, which are brought hither either out of Gualata or Numidia. Heere is neither towne nor caftle, but a certaine great village onely, wherein the prince of Ghinea, together with his prieftes, doctors, merchants, and all the principall men of the region inhabie. The walles of their houfes are built of chalke, and the roofes are couered with ftrawe : the inhabitants are clad in blacke or blew cotton, wherewith they couer their heads alfo : but the priefts and doctors of their law go apparelled in white cotton. This region during the three moneths of Iulie, Augult, and September, is yeerely enuironed with the ouerflowings of Niger in manner of an Ifland; all which time the merchants of Tombuto conueigh their merchandize hither iin certaine Canoas or narrow boats made of one tree, which they rowe all the day long, but at nightthey binde them to the fhore, and lodge themfelues vpon the lande. This kingdome was fubiect in times paft vinto a certaine people of Libya, and became afterward tributarie vnto king Soni Heli, after whom fucceeded Soni Heli Izchia, who kept the prince of this region prifoner at Gago, where togither with a certaine nobleman, he miferably died.

## Historie of Africa.

of the king dome of $M$ elli.

THis region extending it felfe almoft threc hundred miles along the fide of a riuer which fallech into Niger, bordererh northward vpon the region laft defcribed, fouthward vpon certaine deferts and drie mountaines, weftward vpon huge woods and forrefts ftretching to the Ocean fea fhore, and eaftward vpon the territorie of Gago. In this kingdome there is a large and ample village containing to the number of fixe thoufand or mo families, and called Melli, whereof the whole kingdome is fo named. And here the king hath his place of refidence. The region it felfe yeelderh great abundance of corne, flefh, and cotton. Heere are many artificcrs and merchants in all places: and yet the king honorably entertaineth all itrangers. The inhabitants are rich, and haue plentic of wares. Heere are great ftore of temples, priefts, and profeffours, which profeffours read their lectures onely in the temples, bicaure they have no colleges atall. The people of this region excell all other Negros in witte, ciuilitie, and induftry;and were the firft that embraced the law of Mahumet, at the fame time when the vncle of Iofeph the king of Maroco was their prince, and the gouernment remained for a while vato his pofterity: at lengeh $I z$ chia fubdued the prince of this region, and made him his tributarie, and fo oppreffed him with greeuous exactions, that he was fcarce able to maintaine his family.

## Of the king dome of Tombuto.

THis name was in our times (as fome thinke) impofed vpon this king- Tombute mas dome from the name of a certain towne fo called, which(they fay) king Menfe Suleimana founded in the yeere of the Hegeira 610 . and it is fituate within twelue miles of a certaine branch of Niger, all the houres whereof are now changed into cottages built of chalke, and cotiered with thatch. Howbeit there is a moft fately temple to be feene, the wals whereof are made offone and lime; and a princely palace alfo built by a moft excellent workeman of Granada. Here are many fhops of artificers, and inerchants, and efpecially of fuch as weaue linnen and cotton cloth. And hither do the Barbarie-merchants bring cloth of Europe. All the women of this region except maid-feruants go with their faces coucred, and fell all neceffarie victuals. The inhabitants, $x$ efpecially ftrangers there refiding, are exceeding uich, infomuch, that the king that ${ }^{*}$ now is, married both his daugh ters vinto two rich merchants. Here are many wels, containing moft fweete water; and fo often as the riuer Niger ouerfloweth, they conueight the water thereof by certaine fluces into thetowne. Corne, cattle, minilke; and butter this regiori yeeldeth in great abundance: but falt is verie fcarce heere; for it is brought hither by land from Tegaza, which is fue huindeed miles diftant. When I ny felfe was here, I faw one camels loade of falt fold for 80. 간)
ducates.

## The feunent booke of the

plied by our Englifhmercliants to their onjpeakable saime.
Reuerence rfed before the king of Tombuto.

Poyfoned arrowes.

Shelswfedfor coine libe as in the king iome of Conso.
ducates. The rich king of Tombuto hath many plates and fcepters of gold, fome whereof weigh r 300 . poundes: and he kecpesa magnificent and well furnifhed court. When he travelleth any whither he rideth vpona camell, which is lead by fome of his noblemen; and fo he doth likewife when hee goeth to warfar, and all his fouldiers ride vpon horfes. Whofoeuer will fpeake vinto this king muft firt fall downe before his fecte, \& thentaking vp carth muff fprinkle it vpon his owne head \& Choulders : which cuftom is ordinarily obferued by them that neuer faluted the king before, or come as ambaffadors from other princes. He hath alwaies three thoufand horfemen, and a great number of footmen that thoot poyfoned arrowes, attending vpon him. They haue ofern skirmifhes with thofe that refufe to pay tribure, and fo many as they take, they fell vnot the merchants of Tombuto. Here are verie few horfes bred, and the merchants and courtiers keepe certaine litile nags which they vefe to trauell vpon: but their beft horfes are brought out of Barbarie. And the king fo foone as he hearech that any merchants are come to towne with horfes, he commandeth a certaine number to be brought before him, and chufing the beft horfe for himfelfe, he payeth a moft liberall price for him. He lo deadly hateth all Iewes, that he will not admit any into his citie: and whatfouer Barbaric merchants he vnderftandeth to haue any dealings with the Iewes, he prefently caufeth their goods to be conficcate. Here are great fore of doctors, indges, priefts, and other learned men, that are bountifully maintaired at the kings coft and charges. And hither are brought diuers manufcripts or written bookes our of Barbarie, which are fold for more money then any other merchandize. The coine of Tombuto is of gold without any fampe or fuperfcription : but in matters of final value they vfe certaine thels brought hither out of the kingdome of Perfia, fower hundred of which fhels are worth a ducate: and fixe peeces of theirgolden coine with two third parts weigh an ounce. The inhabitants are people of a gentle and cherefull difpofition, and foend a great part of the night in finging and dancing through ail the ftreets of the citic: they keepe great ftore of men and women-flaues, and their towne is much in danger of fire: at my fecond being there halfe the town almoft was burnt in fuee howers fpace. Without the fuburbs there are no gardens nor orchards at all.

## Of the towne of Cabra.

THis large towne built without walles in manmer of a village, ftandech about twelue miles from Tombuto vpon the riuer Niger: and here fuch merchaits as trauel vito thekingdomes of Ghinea and Melli embarke themfelues. Neither are the people or buildings of this towne any whit inferiour to the people and buildings of Tombuto: and hither the Negros refort in great numbers by water. In this towne the king of Tombuto appointeth a iudge to decide all controuerfies: for it were tedious to goe thither fa

## Historie of elf frica.

oft as need fhould require. I my felfe an acquainted with $\mathcal{A b u}$ Bacr, firnamed $P$ argama, the kings brother, who is blacke in colour, but mof beautifull in minde and conditions. Here breed many difeafes which exceedingly diminith the people; and that by reafon of the fond and loathfome mixture of their meats; for they mingle fin, milke, butter, and flefh altogither. And this is the ordinarie food alfo in Tombuto.

## Of the tomne and king dome of Gago.

THE great towne of Gago being vnwalled alfo, is diftant fouthward of Tombuto almolt fower hundred miles; and enclineth fomewhat to the fouthealt. The houfes thereof are butmeane, except thofe wherein the king and his courtiers remaine. Here are exceeding rich merchants: and hither continually refort great fore of Negros which buy cloth here brought out of Barbarie and Europe. Thistowne aboundeth with corne and flelh, but is much deftitute of wine, trees, and fruits. Howbeithere is plentie of melons, citrons, and rice: here are many welles alfo containing moft fwecte and holefome water. Here is likewife a certaine place where flanes are to be fold, efpecially vpon fuch daies as the merchants vee to affemble; and a yoong flaue of fifteene yecres age is fold for fixe ducates, and fo are children fold alfo. The king of this region hath a certaine priuate palace wherein he maintaineth a great number of concubines and Ilaues, which are kept by eunuches: and for the guard of his owne perfon he keepeth a fufficient troupe of horfemen and footmen. Betweene the firft gate of the palace and the inner part thereof, there is a place walled round about, wherein the king himfelfe decideth all his fubiects controuerfies: and albect the king be in this function moft diligent, and performeth all things thereto appertayning, yet bath he abouthim his counfellors \& other officers, as namely his fecretaries, treaffurers, factors, and auditors. It is a woonderto fee what plentie of Merchandize is dayly brought hither, and how coitly and fumptuous all things be. Horfes bought in Europe for ten ducates, are here fold againe for forcie and fometimes for fiftie ducates a piece. There is not any cloth of Europe focourfe, which will not here be fold for Rith fale fos fower ducates an elle, and if it be any thing fine they will giue fifteene ducates for an ell: and an ell of the frarlet of Venice or of Turkie-cloath is here worth thirtie ducates. A fword is here valued at three or fower crownes, and fo likewife are fpurs, bridles, with other like commodities, and fpices alfo are foldat an high rate: but of alother commodities falt is mof extremeliedeere. The refidue of thiskingdome containetin nought but villages and hamaless inhabited by husbandmen and fhepherds, who in winter coner their bodies with beafts skins; but in fommer they goe all naked faue their priuie members: and fometimes they weare vpon their feet certaine thooes made of camels leather. They are ignorant and rude people, and youfhall fcarce finde onelearned man in the fpace of an hundred miles. They are

## 290

## The fenenth booke of the

 continually burchened with grieuous exactions, fo that they haue fcarce any thing remaining toliue vpon.
## Of the king dome of Guber.

IT ftandeth eaftward of the kingdome of Gago almoft three hundred miles; betweerie which two kingdomes lieth a vaft defert being much deftiture of water, for it is about fortic iniles diftant from Niger. The kingdome of Guber is enuironed withhigh mountaines, and containeth many villages inhabited by fhepherds, and other herdfmen. Abundance of cattell here are both great and fmall: but of a lower fature then the cattell in other places. Heere are alfo great fore of artificers and linnen weaurs: and heere are fuch fhooes made as the ancient Romans were woont to weare, the greateft part whereof be carried to Tombuto and Gago. Likewife hecre is abundance of rice, and of certaine other graine and puile, the like whereof I neuer faw in Italic. But It thinke it groweth in fome places of Spaine. At the inun-

## Their maner of

 Soming corne at
## the inundation

 of Nigut.The ling of Guber faine by Ixchia. dation of Niger all the fields of this region are ouerflowed, and then the iulabitants caft their feede into the water onely.In this region there is a certaine great village containing almoft fixe thoufand families, being inhabited with all kinde of merchants, and here was in times paft the court of a certaine king, who in my time was flaine by $I z c b l a$ the king of Tombuto, and his fonnes were gelt, and accounted among the number of the kings cunuches. Afterward he fent gouernours hither who mightily oppreffed and impourerithed the people that were before rich : and moft part of the inhabitants were carried captiue and keptr for flaues by the faid $I z$ chia.

## Of the citie and kingdome of Agadé.

THe citie of Agadez ftanding neere vnto Lybia was not long fince walled round about by a certaine king. The inhabitants areall whiter then other Negros: and their houfes are fately built afer the fathion of Barbarie. The greateff part of the citizens are forren merchants, and the refidue be cither artificers, or fipendaries to the king. Euery merchant hath a great many of feruants and flaues, who attend vpon them as they trauell from Cano to Borno: for in that iourney they are exceedingly molefted by certaine theeues called Zingani, infomuch that they dare not trauell the fame way vnleffe they be well appointed: in my time they vfed croffebowes for their defence : when the faid merchants be arriued at any towne, they prefently employ all their flaues about fome bufines, to the end they may not liue in idlenes: ten or twelue they keepe to attend vpon themfelues and their wares. The king of this citie hath alwaies anotable garde about him, and continuech for the moft part at a cerraine palace in the midft of the citie. He hath greateft regarde vnto his fubiects that inhabite in the deferts and fields: for they will fometime expell their king and choofe another:

## Historie of Africa.

fo that he which pleafecth the inhabitants of the defert beft is fure to be king of Agadez. The refiduc of this kingdonne lying fouthward is inhabited by fhepherds and herdfnecu, who dwell in certaine cottages made of boughes, which cottages they carrie about vpon oxen from place to place. They erect their cottages alwaies in the fame field where they determine to feede their cattell; like as the Arabians alfo doe. Such as bring merchandize out of Aysade. tribuo other places pay large cuftome to the king : and the king of Tombuto recei- of Tarie tombustong ueth for yeerely tribute out of thiskingdome almoft an hundred and fiftie thoufandduckats.

## Of the prowince of Cano.

THe great prouince of Cano ftăderh eaftward of the riuer Niger almoof fuc hundred miles. The greateft part of the inhabitants dwelling in villages are fome of then herdfmen and others husbandmen. Heere groweth abundance of corne, of rice, and of cotton. Alfo here are many deferts and wilde woodic mountaines containing many fprings of water. In thefe woods growe plentic of wilde citrons and limons, which differ not much in tafte from the beft of all. In the midft of this prouince ftandeth a towne called by the fame name, the walles and houfes whereof are built for the moft part of a kinde of chalke. The inhabitants are rich merchaints and moft civill people. Their king was in times paft of great puiffance, and had mighty troupes of horfemen athis command; but he hath fince beene conftrained to pay tribute vinto the kings of Zegzeg and Cafena. Afterwarde Ifcbia the king of Tombuto faining friendithip vato the two forefaid kings ferezes, ff cao trecherounly flew them both. And then he waged warre againit the king of Cano, whom after a long fiege he tooke, and compelled him to matic one of his daughters, reftoring him againe to his kingdome, conditionally that butio. he thould pay vato him the third part of all his tribute : and the faid king of Tombuto hath fome of his courtiers perpetually refiding at Cano for ths receit thereof.

## Of the kung dome of Cafen:.

CAfenabordering eaftward vpon the kingdome laft defrribed, is full of mountaines, and drie fields, which yeeld notwithftanding great ftore of barlie and mill-feed. The inhabitants are all extremely black, hauing great nofes and blabber lips. They dwell in moit forlorne and bare cottages : neither fhall you finde any of their villages containing aboue three hundred familics. And befides their bafe eftate they are mightily oppreffed with famine: a king they had in times paft whom the forefaid $\bar{I} /$ chbia $_{\text {I }}$ Ixhia flew, fince whofe death they haue all beene tributarie vnto IJchia,

## The feuentb booke of the

## Ofthe king dome of Zegzeg.

THe foutheattpart thereof borderech vpon Cano,and it is diltant from Carena almoft an huindred and fiftie miles. The inhabitants are rich and haue great traffique vnto other nations. Some part of this kingdome is plaine, and the refidue mountainous, but the mountaines are extremely cold, and the plaines intolerably hot. And becaure they can hardly indure the fharpnes of winter, they kindle great fires in the midft of their houres, laying the coles thereof vnder their high bedfteads, and fo betaking themfelues to fleepe. Their fields abounding with water, are exceeding fruitfull,\& their houfes are built like the houfes of the kingdom of Cafena. They

## Ixchia.

 had a king of their owne in times paft, who being flaine by I/chia (as is aforefaid) they haue cuer fince beene fubiect vnto the faid $I /$ chia.
## Of the region of $Z$ anfara.

The king of

THe region of Zanfara bordering eaftward vpon Zegzeg is inhabited by molt bafe and rufticall people. Their fields abound with rice, mill, Zanfara flaine by IXchia, and the people made tribusarie. and cotton. The inhabitants are tall in ftature and extremely blacke, their vifages are broad, and their difpofitions moft fauage and brutifh. Their king alfo was flaine by Ifobin, and themfelues made tributarie.

## Of the towne and kingdome of Guingara.

$T$Hiskingdome adioinech foutheafterly vpon Zanfara, being very populous, and hauing a king raigning ouer it, which maintaineth a garifon of feuen thoufand archers, and fiue hundred horfemen, and receiveth yeerely greateributes. In all this kingdome there are none butbare villages, one onely excepted, which exceederh the reft both in largenes and faire building. The inhabitants are very rich, and haue continuall traffique with the nations adioining. Southward thereof lieth a region greatly abounding with gold. But now they can haue no traffique with forren nations, for they are molefted on both fides with moft cruell enemies. For weftward they are oppreffed by If chia, and eaftward by the king of Borno. When I my felfe was in Borno, king Abrabam hauing leuied an huge armie, determined to expell the prince of Guangara out of his kingdome, had he notbeene hindred by Homar the prince of Gaoga, which began to affaile the kingdome of Borno. Wherefore the king of Borno being drawne home into his owne countrie, was enforced to giue ouer the conqueft of Guangara. So often as the merchants of Guangara trauell vnto the forefaid region abounding with gold, becaufe the waies are fo rough and difficult that their camels cannot goe vpon them, they carrie their wares vpon flaues backes; who beingladen with great burthens doe vfually trauell ten or twelue miles aday. Yea fome

## Historie of e A frica.

I faw that made two of thofe iourneies in one day: a woonder it is to fee what heauie burchens thefe poore flaues are charged withall; for befides the merchandize they carrie victuals alfo for their matters, and for the foldiets that goc to garde them.

## of the kingdome of Borno.

THe large prouince of Borno bordering weftward vpon the prouince of Guangara, and from thence extending eaftward fue hundred miles, is diftant from the fountaine of Niger almoft an huidided and fiftie miles, the fouth part thereof adioining vnto the defert of Set , and the north part vnto that defert which lieth towards Barca. The fituation of chiskingdome is very viecuen, fome part thereofbeing mountainous; and the refidue plaine. Vpon the plaines are fundry villages inhabited by rich merchants, and abounding with corne. The king of this region and all his followers dwell in a certaine large village. The mountaines being inhabited by herdefmen and fhepherds doe bring foorth mill and other graine altogether vnknowen to vs. The inhabitants in fummer goe all naked faue their priuie members which they coner with a peece of leather:but al winter they are clad in skins, and haue beds of skins alfo. They embrace no religion at all,being neither Chriftians, Mahumetans, nor Iewes, nor of any ocher profeffion, bur liuing after a brutilh manner, and hauing wiues and children in common: and (as. I vaderftood of a certaine merchant that abode a long time among them ) they haue no proper names at all, but euery one is nicknamed according to hislength, his fatnes, or fome other qualitie. They haue a moft puiffant prince, being lincally defcended from the Libyan people called Bardoa. Horfeinen he hath in a continuall readines to the number of three thoufand, \& an huge number of footmen; for al his fubiects are fo feruiceable and obedient vnto him, that whenfouner he commandeih them, they wil arme themfelues and follow him whither he pleafecth to conduct them. They paye vnto him none other tribute but the tithes of all their corne : neither hath this king any reuenues to maintaine his effate, but onely fuch fpoiles as he gettech from his next enimes by often inuafions. and affaults. He is at perpetuall enmitie with a certaine people inhabiting Thed dfrrto of beyond the defert of Seu ; who in times paft marching with an huge armie. ${ }^{\text {Seu. }}$ of footemen ourer the faide defert, watted a great part of the kingdome of Borno. Whercupon the king of Borno fent for the merchants of Barbary; and willed them to bring him greatftore of horfes: for in this countrey they we to exchange horfes for flaues, and to giue fifteene, and fometime twen- riftere or tie flaues for one horfe. And by this meanes there were abundance of hor-t twentic flames fes brought : howbeit the merchants were conftrained to ftay for their flaues till the king returned home conquerour with a great number of captiules, and fatisfied his creditors for their horfes. And oftentimes it falleth out that the merchants muft itay three moneths togither, , before the king

## 294

## The feuenth booke of the

returneth from the warres, but they are all that while maintained at the kings charges. Sometimes he bringeth not home flaues enough to fatisfie the merchants: and otherwhiles they are conftrained to awaite there a whole yecre togither; for the king maketh inuafions but euery yeere once, $8 x$ that at one fet and appointed time of the yeere. Yea I my felfe met with fundrie merchants heere, who defpairing of the kings paiment, bicaufe they bad trufted him an whole yeere, determined neuer to come thither with horfes againe. And yet theking feemeth to be marueilous rich; for his fpurres, his bridles, platters, difhes, potsjand other veffels wherein his meate and drinke are brought to the table, are all of pure golde : yea, and the chaines of his dogs and hounds are of golde alfo. Howbeit this king is extreamely conetous,for he had much rather pay his debts inflaues then in gold. In thiskingdome are great multitudes of Negros and ofother people, the names of whom (bicaufe I tarried heere but one moneth) I could not well note.

## Of the kingdome of Gaoga.

12Negro- Sause molo bauing faine his Lord grewo to great might and au. shoritie.

GAoga bordering weftward vpon the kingdome of Borno, and extending eaftward to the confines of Nubia, adioineth fouthward vnto 2 certaine defert fituate vpon a crooked and winding part of Nilus, and is enclofed northward with the froxtiers of Egypt. It ftretcheth from eaft to weft in length fiue hundred miles, and as much in bredth. They haue neither humanitie nor learning amsong them, but are moft rufticall and fauage people, and efpecially thofe that inhabite the mountaines, who go all naked faue their priuities : their houfes are made of boughes \& rafts, and are much fubiect to burning, and they haue great abundance of cattel, whereunto they giue diligent attendance.For many yeers they remained in libertie, of which libertie they were depriued by a certaine Negro flaue of the fame region. This flaue lying vpon a certaine night with his mafter that was a wealthic merchant, \& confidering that he was not far from his natiue countrey, flue his faide mafter, poffeffed his goods, and returned home: where hauing bought a cerraine number of horfes, he began to inuade the people next adioining, and obtained for the moft part the vietorie: for he conducted a troupe of mof valiant \& warlike horfinen againft his enimies that were but flederly appointed. And by this means he tooke great numbers of captiues, whom he exchanged for horfes that were brought out of Egypt: infomuch that atlength (the number of his fouldiers increafing) he was accounted of by all men as fouerainge K.of Gaoga.After him fucceeded his fon, being no whit inferiour in valour \& high courage vnto his father; who reigned for the fpace of tortie yeeres. Nexthim fucceeded his brother Mofes, \& after Mofes his nephew Homara, who beareth rule at this prefent. This Homara hath greatly enlarged his dominions, and hath entred league with the Soldan of Cairo, by whom he is often prefented with magnificent gifts, which he moft bountifully requiteth: alfo diuers merchants of Egypt, and diuers
inhabitants

## Hiforie of eAfrica.

inhabitants of Cairo prefent moft pretious and rare things vnto him, and highly commend his furpaffing liberalitie. This prince greatly honoureth all learned men, and efpecially fuch as are of the linage of Mahumer. I my felfe being in his court, acertaine noble man of Damiata brought him very rich and roiall gifts, as namely, a gallant horfe, a Turkilh fworde, and a kingly robe, with certaine other particulars that coft about an hundred and fiftie ducates at Cairo:in recompence whercof the king gaue him fiue flaues, fiue camels, fiue hundred ducates of that region, and an hundred elephants teeth of woonderfull bignes.

## of the kingdome of Nubia.

NVbia bordering weftward vpon the kingdome laft defcribed, and ftretching from thence vnto Nilus, is enclofed on the fouthfide with the defert of Goran, and on the north fide with the confines of Egypt. Howbeit they cannot paffe by water from this kingdome into Egypt: for the river of Nilus is in fome places no deeper then a man may wade ouer on foote. The principall towne of this kingdome called Dangala wiscble $b$ njor is exceeding populous, and containeth to the number of ten thoufand fz milies. The wals of their houfes confift of a kinde of chalke, and the roofes are coucred with ftrawe. The townefinen are exceeding rich and civill poople, and haue great traffike with the merchants of Cairo \& of Egypt : in other parts of this kingdome you fhall finde none but villages and hamlets fituate vpon the riuer of Nilus, all the inhabitants whereof are husbandmen. The kingdome of Nubia is moft rich in corne and fugar, which notwith- Theribh como ftanding they knowe not how to vfe. Alfo in the citie of Dangala there is moditits of great plentic of ciuet and Sandall-wood. This region aboundeth with Iuory likewife, bicaufe heere are for many elephants taken. Heere is alfo a moft mosf from frong and deadly poifon, one graine whereof being diuided amongft ten pogfon, perfons, will kill them all within leffe then a quarter of an hower : but if one man taketh a graine, he dieth thereof out of hand. An ounce of this poifon is folde for an hundred ducates; neither may it be folde to any but to forraine merchants, \& whofoeuer buicth it is bound by an oath not to vfe it in the kingdome of Nubia. All fuch as buy of this poifon are conftrained to pay as much vinto the king, as to the meichant:but if any man felleth poifon without the princes knowledge, he is prefently put to death. The king of Nubia maintaineth continuall warre, partly againft the people of Goran (who being defcended of the people called Zingani, inhabite the deferts, Zingani, and fpeake a kinde of language that no other nation vnderttandeth) and partly againt certaine other people alfo dwelling vpon the defert which lieth eaftward of Nilus, and fretchech towards the red fea, being not farre from the borders of Suachen. Their language (as I take it) is mixt, for it hath great affinity with the Chaldean toong; with the language of Suachen, and with the language of Ethiopia the higher, where Prere Ginmmi is faid to Trefo Giannit, bearc

## The eight booke of the

beare rule: the people themfelues are called Bugiha, and are mof bafe and miferable, and liue onely vpon milke, camels-fleh, and the fleih of fuch beafts as are taken in thofe deferts. Sometimes they receiue tribute of the gouernour of Suachen, and fometimes of the gouernors of Dangala. They had once a rich towne fituate vpon the red fea called Zibid, whereunto belonged a conmodious hauen, being oppofite vnto the hauen of Zidem, which is fortie miles diftant from Mecca. But an hundred yeeres fince it was deftroied by the Soldan, bicaufe the inhabitants receiued certaine wares which fhould haue beene carried to Mecca, and at the fame time the famous port of Zibid was deftroied, from whence notwithftanding was gathered a great yeerely tribute. The inhabitants being chafed from thence fledde vnto Dangala and Suachin, and at length being ouercome in battaile by the gouernour of Suachin, there were inone day flaine of them aboue fower thoufand; and a thoufand were carried captiue vnto Suachin, who were maffacred by the women and children of the citie. And thus much (friendly reader) as concerning the lande of Negros: the fifteene kingdomes whereof agrecing much in rites and cuftomes, are fubiect vnto fower princes onely. Let vs now proceed vnto the defcription of Egypt.

## Herc endeth the feuenth booke.

## IOHNLEOHIS EIGHT BOOKE OF the Hiftoric of Africa, and of the memorable things conainad decrin.

Of Egypr.


He moft noble and famous prouince of Egypt bordering weftward vpon the deferts of Barca, Numidia, and Libya; eaftward vpon the deferts lying betweene Egypt it felfe and the red fea; and northward vpon the Mediterran fea; is inclofed fouthward with the land of the forefaid people called Bugiha, and with the a an/ra riuer of Nilus. It ftretcheth in length from the Meditertan fea to the land of the people called Bugiha about fower hundred and fiftue

## Historie of e Africa.

fiffie miles: but in bredth it is very narrow; fo that it containeth nought bur a finall diftance betweene both the banks of Nilus and the barren mountaines bordering vpon the forefaid deferts, being inhabited onely in that place where Nilus is feparate from the faide mounraines :albeit towards the Mediterranfea it extendethit felfe fomewhat broader. For Nilus about fower-fcore miles from the great citic of Cairo is diuided into two branches, one whereof running in his chanell weftward, returneth at length into the maine ftreame from whence he tooke his originall, and haung paffed about threefcore miles beyond Cairo, it diuideth it felfe into two other branches, whereof the one runneth to Damiata, and the other to Rofetto. And out of that which trendeth to Damiata iffiect another branch, which difcharging it felfe into a lake pafferh through a certaine gullet or ftreit into the Mediterran fea, vpon the banke whereof ftandeth the mof ancient citie of Teneffe : and this diuifion of Nilus into fo many ftreames and branches cauferh Egypt (as I haue beforefaid ) to be fo narrow. All this prouince is plaine, and is moft fruiffull for all kind of graine and pulfe. There are moft pleafant and greene medowes, and great fore of geefe and other fowles. The countrey people are of a fwart and browne colour: but the citizens are white. Garments they weare which are ftreite downe to their waftes, and broad beneath, and the flecues likewife are ftecight. They couer their heads with a round and high habite called by the Italians a Dulipan. Their fhooes are made according to the ancient fafhion. In fommer they weare garments of particoloured cotton : but in winter they vfe a certaine garment lined with cotton, which they call Chebre : but the chiefe citizens and merchants are apparelled in cloth of Europe. The inhabitants are of an honeft, cheereful, and liberall difpofition. For their victuals they vee a kinde of newe and extreme falt cheefes, and fowre milke alfo artificially congeaied : which fare albeit they account very daintie, yet cannot ftrangers digeft it,and into euerie difh almoft they put fower milke.

## A diuijion of Egppt.

SInce the Mahumetans were Lords of Egypt, it hath beene diuided ino to three parts. For the region from Cairo to Rofetto is called the fhore of Errif: and from Cairo to the lande of Bugiha it is called Sahid, that is to fay, The firme land: but the region adioining vpon that branch of Nilus which runneth towardes Damiara and Teneffe, they call by the name of Bechria or Maremma. All Egypt is exceeding fertile : but the prouince of Sahid excelleth the two other parts for abundance of corne, cattle, fowles, and flaxe: and Maremma aboundeth with cotton and fugar. Howbeit the inhabitants of Marrenma and Errif are farre more civill then the people of Sahid : bicaufe thofe two prouinces lie neerer vnto the fea, and are morefrequented by European, Barbarian, and Affrian merchants: bur
the people of Sahid haue no convierfation with ftrangers, except it be with a fewcEthiopians.

> Of the ancient pedigree and originall of the Egyptians.

Gen. 106. *Mefraim is recorded to be the brother of Chos, and the Sonne of Chasm. Chibith.

The towne of Pharao.


He Egyptians (as Mofes writeth) fetch their origiuall from * Mefram the fonne of Cbus, the fonne of Cham, the fonne of zoe; and the Hebrewes call both the countrie and the inhabitants of Egypt by the name of Mcfraim. The Arabians callEgypt it felfe Mefre, but the inhabitants Chibith. And Chibith (they fay) was the man, that firft tooke vpon him the gouernment of this region, and began firft to builde houfes thereon. Alfo the inhabitants call themfelues by the fame name:neither are there left any true Egypcians, befides a fewe Chriftians, which are at this prefent remaining. The refidue embracing the Mahumetan religion haue mingled themfelues amongft the Arabians \& the Moores. This kingdome was gouerned many yeeres by the Egyptians themfelues, as namely by the kings that were called $P$ barao, (who by their monuments and admirable buildings, feeme to haue beene mightie princes ) and alfo by the kings called Ptolomai. Afterward being fubdued vinto the RomaineEmpire, this kingdome fince the comming of Chrift was conuerted vnto the Chriftian religion, vinder the faide Romaine goueroment: fince the decay of which Empire, it fell into the poffeffion of the Emperours of Conftantinople; who being very carefull to maintaine this kingdome, were at length depriued thereof by the Mahumetans, vnder the conduCi of Hamrus the fonne of $H a f i$, being appointed captaine generall ouer the Arabian armic of Homar the fecond Califa or Mahumetan patriazke of that name : who permitting all men to have their owne religion required nought but tribute at their hands. The faid captaine built vpon the banke of Nillis a certaine towne called by the Arabians Fuftato, which word fignifieth in their language a tabernacle: for when he firtt vndertooke this expedition, he marched through wilde and defert places voide of inhabitants, fo that his armic was conftrained to lye in tents. The common people call this towne Mefre Hatichi, that is to fay, the auncient cirie; which notwithftanding in comparifon of Cairo may not vnfitly be called the New citie. And as concerning the fituation of this towne many excellent men both Chriftians, Iewes, and Mahumetans haue in thefe our times beene decciued. For they thinke Mefre to be fituate in the fame place where king Pharao in the time of $\mathcal{T}$ Iofes, and king Pharao in the tirre of IoSeph had their aboade: becaufe they fuppofe the towne of Pharao to have ftood in that part of Africa where Nilus ftretcheth out one of his armes weftward towards Africa, and where the Pyramides are as yet to be feene: which the holy Scripture alfo feemeth to auouch in the booke of Genefis, where it is faid, that the Iewes in CNofes time were employed about the building of the towne of Aphthun, which was founded by Pharao: namely in
that place where Nilus trendeth towards Africa, being about fiftic miles founhward of Cairo, and neere vnto the moft wefterly arme or branch of Nilus. They alleage alfo another probabilitic, that the towne of Pharco was built in the fame place, becaufe that at the veric head or confluence of the branches of Nilus there ftandeth a building of maruellous antiquitie, called the fepulchre of $I O f$ feph, wherein the dead bodic of Iofeph lay, till it was by the Ieves tranfported vnto the fepuichre of their fathers. To be briefe, neither Cairo nor any place neere vinto ir, can by any likelyhood chalenge that they were at any time inhabited by the ancient $P$ barios. But heere it is to benoted, that the nobilitie of the ancient Egyptians dwelt in times paft in the region of Sahid beyond Cairo, in the cities of Fium, of Manfichinin, and in other fuch fanoous cities. Howbeit after Egypt was conquered by the Romans, the Egyptian nobilitie planted themfelues in the region of Errif, vponthe fea fhore thereof, namely abouthe ciries of Alexandria, Rofeto, and ocher famous townes retayning as yet the Latine names. Alfo when the Roman Empire was tranflated into Greece, the faid nobilitie fuill inhabited vpon the fea-fhore, the Emperors lieutenant refiding at Alexandria: but after the Mahumetans got the dominion of Egypt, the forefaide mobilitie retired themfelues into the inland, tioping thereby to reape a double commoditie: namely firt in that they mightbe a meanies to pacifie the kingdome on both fides of them, and fecondly that hey might be free from the inuafions of the Chriftians, whereof they fhould haue beene in danger, had they remained any longer vpon the fea coaft.

## of the qualitie and temperaturc of the ayre in Egypt.

 HE ayre of this couutrey is hot and vnholefome: and it raineth here verie feldorne or neuer. And raine is the caure of many difeafes in Egypt: for in rainic weather fome of the Egyptians arefubiect vato dangerous rheumes and feuers; and others vaPhificine kinde of fwelling in their priuie members: which fwelling the the E remedie Eyprians. In fommer time this countrey is moft extremely hot, for a ning on of which heat they build in euerie towne certaine high towers, hathrough toore aloft, and another beneath, right ourer againt the houfes, and refferf the ayre : otherwife in regard of the intollerable heat of the fun it were impof ayre : otherwif to live there. Sometime the peftic of the fun hot among them, cfpecially at Cairo, that almoft euery day there die welue felteme p-thoufand perfons thereof. But with the French poxe I thinke that no The French other countrey vider heauen is fo molefted, nor that containeth fo many madidie most people infected therewith. About the beginning of Aprill they reape their iff in Egyt. corne, and hauing reaped it, they prefently thrafh the fame; neither fhall joufee one eare of their corne ftanding till the twentith of May. The in- the instreffe of undation or ouetflow of Nilus beginneth about the middeft of Iune, increa- - viuss.

## The eigth bookeof the

fing afterward for the fpace of fortie daies, and for the fpace of other fortie daies alfo decreafing: during which time all the cities and townes of Egypt are like vnto Ilands, which none can come vato but by boates and barges. At this time alfo Nilus is veriefit to be fayled vpon with veffels of burthen; fome whereof are fobig that they will containe fixe thoufand buihels of corne, and an hundreth head-cattell: and in thefe veffels they fayle onely downe the ftreame: for againft the freame it were impoffible for them to parfe emptic. The Egyptians according to the increafe of Nilus doe forefee the plentie or dearth of the yeere following: as we will more at large declare, when we come to fpeake of the ifland of Nilus ouer againft the olde citic, where the inundation of Nilus is meafured. Neither is it our purpofe in this place particularly to defcribe all the cities of Egypt, becaufe our A. frican writers are of ditiers opinions thereabout; for fome would hate $E$ gypt to be a part of Africa, but others are of a contrarie minde. Diuers there are that affirme that part of Egypt adioyning vpon the deferts of Barbarie, Numidia, and Libya, to belong vinto A frica. Some others afcribe vnto Africa all thore places that border vpon the principall and maine chanel of Nilus: but as for other places, as namely Manf, Fium, Semenud, Damanhore, Berelles, Teneffe, and Damiata, they thinke them notto be fituate in Africa: which opinion I my felfe allo vpon many and great reafons take to be true. Wherefore my purpofe is to defcribe none other cities but fuch as ftand necre the maine and principall chanell of Nilus.

## Of the citic of Bofiri.

T${ }^{1}$ He ancient citie of Bofiri builtby the Egyptians vpon the Mediterran fea, and ftanding twenty miles weftward from Alexandria, was in times paft enuironed with moft Ationg walles, and adorned with moft beautifull and fately buildings. At this prefent it is compaffed with many poffeffions or grounds bearing dates, whereof no man taketh charge nor reapeth any commodirie: for when Alexandria was woon by the Chriftians, the inhabitants abandoned this citie, and fled towards the lake called Buchaira.

## Of the grear citie of Alexandria in Egypt.

 8. T Cut great, not without the aduife of moft famous and skilfull arpode chitects, vpon a beautifuli point of land ftretching into the McEn in times pait, till it grew fubiect vito the Mahumetans, moft fumptuoufly and ftrongly built,as diuers and fundry authors beare record. Afterward this citie decaying many yeeres together, was depriued of the ancient renowme and honour, and remained in manuer defolate, becaufe no merchants of Grecce, nor of any other part of Europe exercifed any longer traffique

## Historie of Africa.

therein. Howbeit a ceitaine craftie Mahunetan patriarke made the rude people belecue, that by the prophecie of Mabumet moft ample induleences were grantedunto all fuch as would inhabite the citie or garde it for certaine daies, and would beftow fome almes for a publike benefite : by which wilie ftratagem the citie was in thort time filled with forren people, which from all places reforted thereunto: by whom were built many houfes neere vito the citie-walles; and many colleges of fudents, and dimers monafterics for the reliefe of pilgrims. The citie it felfe is fower fquare, and hath fower gates to enter in at: one ftanding on the caft fide towards Nilus, another on the fouth fide towards the lake of Buchaira, the third weitward towards the defert of Barca, and the fourth towards the Mediterran fea, and the batien; whereat fand the fearchers and cuftomers, which ranfacke ftrangers enen to their verie thirts : for they demaund cultome not onely for wares and merchandize, buralfo fome allowance in the hundred for all kinde of nioney. Neere vnto the citie-walles there are two other gates alfo, being diuided afunder by a faire walke, and a moft impregnable caftle, which ftandeth vpon the ftrand or wharfe of the port commoniy called Mary $\sqrt{\text { a }}$ b Eargi, that isto fay, the port of the caftle : in which port ride the principall and beft Thips, namely fuch as come from Venice, Genoa, Ragufa, with other fhips of Europe. For hither refort the Englifh, the low Dutch, the Bifcaines, the Portugals, and men of all other nations in Europe for traffiques fake. Howbeit this port is moft vfually frequented by the inips of Appulia, Sicilia, and of Greece, which are Turkifh fhips; all which refort into this harbour to faue themfelues from pirares, and from tempeltuous weather. Another port there is alfo called Marra E $\Omega 6$ Sela, that is to fay, the port of the chainc, wherein the fhips of Barbarie, namely thofe of Tunis \& of the inle of Gerbi harbor themfelues. The Chriftians are conftrained to pay about the I o.part forall wares that they bring in \& carie out, but the Mahumetans pay but the 20.part: and whatfocuer wares are caried by land to Cairo pay no cintom at all. And at this prefent that part of the citic which is next vnto Carro is the moft famous and beft furnifhed with merchandize brought by merchants fromal places of the world. The other parts of this city are deftitute both of ciuilitic \&rinhabitants : for except one long ftreet, and that part of the citie next the hauen which is full of merchants fhops, \& inhabited by chriftians, the refidue is void and defolate. Which defolation happened at that time, when Lewis the fourth king of France being reftored to libertie by the Soldan, the king of Cyprus with a fleet pardly of Venetians \& partly of Frenchmen fuddenly affailed Alexandria, and with great flaughter furprized and facked the fame., But the Soldan comming with an huge armic to refeue Alexandria, fo difcouraged the Cyprians, that they burne downe the houfes thereof and betooke themflues to fight. Whereupon the Soldan repairingthe walles, and building a caftle ncere vnto the haven, the citie grew by little and litde into that eftate, wherein it ftandeth at this prefent. In the citie of Alexandria there is a certaine high mount fafhioned like vnto the place Dd I called

## The eight booke of the

 called Teffaccio at Rome, whereon, although it hath no naturall fituation, are found diuers carthen veffels of great antiquitic. Vpon the top of the faid mount flandeth a turret, where a certaine officer is appointed to watch for fuch fhips as direct their courfe towards the citie, who for euery fhip that he giueth notice of vnto the cuftomers, receiueth a certaine fee : but ifhe chancerh to fall afleepe, or to be out of the way at the arriuall of any fhip, whereof he certifieth not the cuftomers, he paieth double for his negligence intoThe mater of TNilus browght by a guce into Alcasadria. the Soldans exchequer. Vnder each houfe of this citie there is a great vaulted cefterne built vpon mighty pillers and arches: whereinto the water of Nilus at euery inundation is conueied vader the walles of the citie, by a certaine woonderfull and moft artificiall fluce ftanding without the city it felfe. But thefe cefternes growing fometime corrupt and fowle, are often in fummer the occafion of many difeafes and infirmities. This citie ftandeth in the midtt of a fandie defert, and is deftitute of gardens and vines, neither is the foile round about it apt to beare corne; fo that their come is brought them from places fortic miles diftant. Howbeitneere the forefaid fluce, whereby the water of Nilus is conueied into the citie, are certaine little gardens, the fruits whereof being growen to ripenes are fo vnholefome, that they breed feners and other noifome difeafes among the citizens. Sixe miles weltward of Alexandria, among certaine ancient buildings, ftandeth a piller of a woonderfull height and thicknes, which the Arabians call Hemaduffaoar, that is to fay, the piller of trees. Of this piller there is a fable reported, that Ptolemey one of the kings of Alexandria built it vponan extreme point of land ftretching from the hauen, whereby to the end he might defend the citie from the inuafion of forren enemies, and make itinuincible, he placed a certaine ftecle-glaffe vpon the top thereof, by the hidden vertue of which glaffe as many fhips as paffed by while the glaffe was vncouered fould immediately be fet on fire : but the faid glaffe being broken by the Mahumetans, the fecret vertue thereof vanifhed, and the great piller whercon it ftood was remooued out of the place. But this is a moft ridiculous narration, and fit for babes to giue credit unto. At this prefent there are amongft the ancicersaine chri-ent inhabitants of Alcexandria many Chriftians called Iacobites, beingall fitians called Lacobites. of them artizans \& merchants: thefe Iacobites haue a church of their own to refort vnto, wherin the body of S. Mark the Euăgelift lay in times paft interred, which hath fince beene priuily folne by the Venctians, \& carried vnto Venice. And the faid Iacobires pay tribute vnto the gouernour of Cairo. Neither is it to be paffed ouer in filence, that in the midft of the ruinous monuments of Alexandria there remaineth as yet a certaine little houfe builc in forme of a chappell, and containing a fepulchre much honoured by the Mahumetans, wherein they affirme out of the authoritie of their Alcaron, that the bodie of the high prophet and king (as they terme him) Ale*ander the great lieth buried. And thither refort yeerely great multitudes of pilgrimes from forren nations, to adore and reuerence the faid fepulchre, and oftentimes to beltow large almes thereupon, Other things woorthie the
noting I purpofely paffe ouer, leant I thould feeme too tedious vnto the reader.

## Of the crtic of Bochin.

THis ancient and frall citie fituate in times paft vpon the Mediterran fea ihore eight miles eaftward of Alexandria, lieth at this time vtterly defolate, nought remaining thereof, but certaine ruines of the walles. It is now planted with date-trees, wherewith the poore inhabitants dwelling in bafe and folitarie cottages fultaine themfelues. Neere vato this citie ftandeth a towre vpon a certaine dangerous rocke, againft which many fhips of Syria being driuen in the night, doc fuffer fhipwracke, becaufe they cannot in the darke finde the right courfe to the port of Alexandria. Round about this citie there are no fields but fandie deferts enen to the riuer of Nilus.

## Of the cirie of Rafid called by the Italians Roferto.

IHe citic of Roferto was built by a flate of a certaine Mahumetan patriarke and gournour of Egypt, vpon the cafterne banke of Nilus three miles from the Mediterran fea, not farre from the place where Nilus difchargerth hisfreames into the faid fca. It containeth moft beautifull houres and palaces built vpon the fhore of Nilus, and a faire marketplace, enuironedon all fides with fhops of merchants and artizans, with a flately and fumptuous temple alfo, hauing fome gates towards the marketplace, and others toward Nilus, and certaine commodious faires todefcend into the fame riuer.Neere vinto the temple there is a certaine harbour for the fafetie of ihips and barks of burthen that carrie wares vnto Cairo: for the citie being vawalled refembleth a village rather then a citie. About this citie ftand diuers cottages, wherein they vfe to thrafh rice with certaine wooden inftruments, \& to make ready each moneth three thoufand bufhels thereof. A little farther from this citie there is a place like vnto a village, wherein great ftore of hackney-mules, and affes are kept for trauellers to ride vpon vato Alexandria : neither neede the trauellers to guide the faide hackneyes, but to let them run their ordinarie courfe, for they will goe directly to the fame houfe or inne where they ought to be left: and their pace is fo good, that they will from funne-rifing to funue-fet carrie a man fortie miles: they trauell alwaics fo neere the fea-hore; that fometimes the waucs thereof beat vpon the hackneyes feete. Neere vnto this citie are many fields of datês, and grounds which yeeld aboundance of rice. The inhabitants: are of a cheerefull difpofition and courteous to ftrangers, elpecially to fuch as loue to fpend their time in iollitie and difport. Here is a flately bath-ftoue alfo, hauing fountaines both of cold and hot water belonging thereunto, the Iobu Leo was like whereof for ftately and commodious building is not to be found in all at Resfid the Egypt befides. I ny felfe was in this citie when Selim the grat Turke returned this way from Alexandria, who with his priuate and familiar friends be- Turke pafjed

## The eight booke of the

holding the faid badh-ftoule, feemed to take great delight and contentment therein.

## Of the citie called Anthius.

THis citie.was built vpon the eafterne banke of Nilus by the Romans, as many Latin infriptions engrauen in marble, and remaining til this prefent do beare fufficient record. It is a beautifull and well-gouerned citie, and is furnifhed with men of all kinde of trades and occupations. The fields adiacent abound with great plentie of rice,corne, and dates. The inhabitants are of a cheerefull and gentle difpofition, and gaine much by rice which they tranfport vito Cairo.

## of the citic of Barrabal.

THis citie was founded at the fame time when the Chriftian religion began to take place in Egypt, vpon the eafterne banke of Nilus, in a moft pleafant and fruiffuli place: Here is fuch abundance of rice, that in the citie there are more then fower hundred houres for the thrafhing and trimming thereof. But they that impofe this taske vpon the inhabitants, are men of forren countries, and efpecially of Barbarie, which are fo lafciuioufly and riotoully giuen, that almoft all the harlots of Egyptrefort hither vnto them, who fhaue off their haires to the very bones without any cizzers or rafors.

## Of the citic of Thebe.

BY whom this ancient citic of Thebe fanding vpon the wefterne banke of Nilus fhould be built, our African chroniclers are of fundry opinions. Some affirme it to be built by the Egyptians, fome by the Romans, and others by the Grecians, becaufe there are as yer to be feene moft ancient monuments, partly in Latine, parrly in Greeke, and partly in Egyptian characters. Howbeit at this preént it containeth but three hundred families in all, being moft of them very ftately and fumptuounly built. It aboundeth with corne, rice, and fugar, and with certaine fruits of a moft ex-

The fruits called Muse. cellent tafte called Mure. It is alfo furnifhed with great fore of merchants and artificers : but the moft part of the ínhabitants are husbandmen: and if a man walke the ftreetes in the day-time he fhall fee none but trim and beautifull women. The territorie adiacent aboundeth with date-trees which grow fo thicke, that a man cannot fee the citie, till he approcheth nigh vnto the walles. Here grow likeivife ftore of grapes, figs, and peaches, which are carried in great plentie vinto Cairo. Withour the citie there are many ancient monuments, as narnely pillers, infrcriptions, and walles of a great thicknes built of excellent ftone, and fuch a number of ruinous places, that this citie feemech in times paft to haue beene very large.

## Historie of eAfrica.

Of the citie of Fuoa.

THis citie being diftant about 45 .miles fouthward from Rofetto, was built by the Egyptians on the fide of Nilus next vato Afia. The ftreetes thereof are narrow, being otherwife a well gouerned and populous citie, and abounding with all neceffarie commodities. Heere are likewife very faire fhops of merchants and artificers, albeit the inhabitants are much addicted vnto their eafe and pleafure. The women of this towne liue in fo great libertie, that they may go whither they will all the day-time, returning home at night without any controlement of their husbands. The fieldes adiacent abounde greatly with dates, aind neere vnto them there is a certaine plaine which is very apt for fugar and corne : howbeit the fugar Sugge cancs there bring not foorth perfect fugar, but in fteede thereof a certaine kinde of honie like fope, which they vfe throughout all Egypt, becaufe there isbut little other hony in the whole countrey.

## Of Gezirat Eddebcb, that is to fay, the golden Ifle.

OVer againft the forefaid city the riuer of Nilus maketh an Inle, which being fituate on an high place, bringeth forth all kinde of fruitefull trees except Oliues. Vpon this Ifland are many palaces and beautifull buildings, which cannot be feene through the thicke and fhadie woods. The foile of this Iffand being aptfor fugar and rice, is manured by moft of the inhabitants, but the refidue are imploied about carrying of their merchandize vino Cairo.

## Of the citic of Mechella.

THis citie builte by the Malumetans in my time vpon the eafterne fhore of Nilus, and enuironed with a lowe wall, containeth great fore of inhabitants, the moft part of whom being either weauers or hufbandmen, are voide of all curtefie and ciuilitie. They bring vp.great frore of geefe which they fell at Cairo; and their fields bring foorth plentie of corne and flaxe.

## Of the cutie of Derotte.

WHen Egypt was fubiect to the Romaine empire, this towne was built alfo vpon the eafterne banke of Nilus: which as it is very populous, fo is it adorned wirh flately buildings and large ftreets, hauing merchants fhops on either fide of thein. They haue a mof beaurifull ten,ple, and the citizens are excceding rich: for their grounde yeeldeth fuch abundance of fugar, that they pay yeerely vnto the Soldan an hundred thoufande Gereat bumnpeeces of golde, called in their language Saraffi, for their libertie of making

## 306

 The eight booke of theand refining thereof. In this citie ftandeth a certaine great houf like vnto a cafte, wherein are their preffes and caldrons, for the boiling and preparing of their fugar. Netther did I euer in all my life fee fo many workemen ennploied about that bufines, whofe daily wages (as I vnderftood by a certaine publike officer)amounted to two hundred Saraffi.

## Of the citie called Mechellat Chais.

THe Mahumetans hauing conquered Egypt, built this citie vpon an high hill ftanding by the wefterne banke of Nilus. The fields of this citie being high ground, are apt for to plant vines vpon, bicaure the waters of Nilus cannotouerlow thein. This towne affoordeth new grapes vnto Cairo, almoft for halfe the yeere long: but the inhabitants are vnciuill people, being moft of them watermen and bargemen.

## 1 defription of the huge and admirable citie of Cairo.

CAiro is commonly reputed to be one of the greateft and moff famous cities in al the whole world. Butleating the common reports\&opinions thereof, $I$ will exactly defrribe che forme and eftate wherin it ${ }^{*}$ now ftandeth. And shat I may begin with the Etymology or deriuation of the name, Cairo is an Arabiain word, corruptly pronounced by the people of Europe: for the true Arabian worde is El Chahira, which fignifieth an enforcing or iimperious taiftreffe. This citie built in ancient times by one Gehoar Chetrb a Dalmatian flaue (as I haue before fignified in the beginning of my difcourfe) containeth within the wals not aboue eight thoufand families, being inhabited by noblemen, gentlemen, and merchants that fell wares brought from all other places. The famous temple of Cairo commonly called Gemih Harhare, that is to fay, the glorious temple, was built alfo by the forefaide flaue, whom we affirmed to be the founder of the citie, and whofe furname was $H a /$ hare, that is to fay, famous, being giuen him by the Mahumetan patriarke that was his prince. This city fandeth vpon a moft beautifull plaine, neere vnto a certaine mountaine called Mucatun, about two miles diftant from Nilus, and is enuironed with ftately wals, and fortified with iron gates: the principall of which gates is called Babe Naufre, that is, the gate of victory, which ftandeth eaftward towards the defert of the red fea; and the gate called Beb Zuaila being next vnto the old citie and to Nilus; and alfo Bebel Futuh, that is to fay, the gate of triumph, ftanding towards the lake and the fieldes. And albeit Cairo aboundeth everie where with all kinde of merchants and artificers, yet that is the principall ftreete of the whole citie which ftretcheth from the gate of Nanfre to the gate of Zuaila; for in it are builte moft fately and admirable palaces and colleges, and inoff fumptuois temples, among which is the temple of Gemith Elhechim the third fchifnaticall Califa of Cairo. Other temples there are of

## Historie of e Africa.

2 maruellous bignes, which to defcribe in particular, I thinke it fuperfluous. Heere are many bath-ftoues alfo very artificially built. Next of all is the ftreete called Beinel Cafrain, containing to the number of threefcore cooks or viEtualers fhops, furnifhed with veffels of tinne: there are certaine other fhops alfo, wherein are to be folde delicate waters or drinkes made of all kinds offruits, being tor noblemen to drinke of, and thefe waters they keepe moft charily in fine veffels, partly of glaffe, and partly of tinne: next vnto thefe are fhops where diuers confections of hony \& fugar, vnlike vnto the confections of Europe, are to be fold : then follow the fruiterers fhops, who bring outlandifh fruirs out of Syria, to wit, quinces, pomegranates, and other fruits which grow not in Egypt: next vnto them are the Ihops of fluch as fell egges, checele, and pancakes fried with oile. And next of all there is a ftreete of the principall artificers fhops. Beyond which ftreete ftandeth a college built by the Soldan called $G$ baur $i$, who was flaine in a battaile againft Soldan Ghauri. Selim the great Turke. And next vnto the college are diuers rankes of drapers fhops. In the firf ravke there is moft excellent outlandifh linnen cloth to be fold, as namely fine cloth of cotton brought from Balabach, and cloth called Mofall brought from Ninou of a maruellous bredth and fineneffe, whereof noblemen and others of account haue fhirts made them, $\&$ fcarffes to weare vpon their Dulipans. Befides thefe there are certaine mercers Thops where the rich fuffes of Italy, namely filke, damaske, veluet, cloch of golde, and fuch like are to be bought, wnto which fuffes I neuer fawe anie comparable (to nivy remembräce) in Italy, where they vfeso be made. Next vnto the mercers are the woollen drapers which bring cloth out of Europe, as namely from Florence, Venice, Flanders, and other places. Next of all there are chamblets to be fold: and from thence the way lieth to the gate of Zuaila, at which gate dwell great fore of artificers. Neere vnto the faide way ftandeth the famous Burfe called Canel Halili, wherin the Perfian merchants dwell.It is built very flately in maner of a kings palace, and is of three ftories high: beneath it are cerraine conuenient roomes whither merchants for the exchange of rich and cofty wares do refort: for heere do the principall and moft wealthie merchants abide; whofe wares are fices, precious ftones, cloth of India, and fuch like. Next vnto the Burfe ftandeth a ftreete of fhops where all kinde of perfumes, namely ciues, minske, amber, and fluch like are to be folde : which commodities are heere in fo great plentie, that if you aske for twentie pounds of muske they will prelently thewe you an hundred. Next followeth the ftreere of the paper-merchants where you may buie moft excellent and fmooth paper: heere alfo are to be fold iewels and precious ftones of great value, which the brokers carrie from one thop to another. Then come you to the goldfniths ftreete being inhabited for the moft part by Iewes, who deale for riches of greatimportance. And next vnto the goldfriniths are cerraine ffreetes of vpholfters or brokers, who fell the apparell and rich furniture of noblemen and othercitizens at the fecond hande; which are not cloakes, coates, napery, or fuch like, but things of ex-

## 308

## The eight booke of the

ceeding price and value: amongt which I my felfe once fawe a beautifull pauilion embrodered with needle-worke, and befet with pearles that weighed forrie pounds, which pearles being taken out of it were folde for ten thoufand Saraffi. In this citie alfo there is a moft ftately hofpitall builte by Piperis the firft Soldan of the Mamalucks race: the yeerely reuenues whereof amount vnto two hundred thouland Saraffi. Hither may any inpotent or difeafed perfons refort, and be well prouided of phifitions, and of all things neceffarie for thofe that are ficke, who if they chance to die hecre, all their goods are due vnto the hofpitall.

## Of the fuburb called BCb Zuaila.

THis great fuburbe belonging vnto Cairo, and containing about twelue thoufand families, beginnethat the gate of Zunila, and cxtendeth weftward almoft a mile \& a halfc; fouthward it bordereth vpon the palace of the Soldan, \&ftretcherh northward for the fpacc of a mile vnto the fuburbe called Beb Elloch. Hecre dwell as many noble men and gentlemen almoft, as within the citie it felfe: and the citizens haue fhops both heere and in the citie, as likewife many inhabitants of this fuburbe maintaine families in the citie alfo. Amongft all the buildings of this fuburbe the principall is that ftately collegebuilt by Soldan He $e_{e n}$, being of fuch a woonderfull height and great ftrength, that oftentimes the colleges haue prefumed to rebell againft the Soldan, and therein to fortifie thenifelues againf the whole citie, and to difcharge ordinance againft the Soldans caitle, which is buthalfe a croffe-bowe fhot diftant.

## Of the fuburbe called Gemeh Tailon.

THis huge fuburbe confining eaftwarde vpon the forefaid fuburbe of Beb Zuaila extendeth weftward to certaine ruinous places neere vnto the olde citie. Before the foundation of Cairo this fuburbe was erected by one Tallon, who was fubiect vnto the Califa of Bagdet, and gouernour of Egypt, and was a moft famous and prudent man. This Tailon leauing the old citie, inhabited shis fuburbe, and adorned the fame with a moft admirablepalace, and fumptuous temple. Heere dwell alfo great ftore of merchants, and artificers, efpecially fuch as are Moores of Barbarie.

## Of the fuburbecalled Beb Elloch.

THis large fuburbe being diftant from the wals of Cairo about the fpace of a mile, and containing almof three thoufand families, is inhabited by merchants, and artizans of diuers forts as well as the former. Vpori a certaine large place of this fuburbe ftanderh a great palace and attately college built by a certaine Mammaluck called Lazbach, being

## Historie of $\operatorname{A}$ frica.

counfeller vnto the Soldan of thofe times; and the place it felfe is calledafter his name lazbachia. Hither after Mahumetan fermons and deuotions; the common people of Cairo, togither with the baudes and harlots, do vfually refort; and many ftage plaiers alfo, and fuch as teach carnels, affes; and dogs, to dannce: which dauncing is a thing very delightfull to behold, and efpecially that of the affe: who hating frisked and daunced a while, his mafter comes vnto him and tel's him with a loude voice, that the Soldan being about to builde fome great palace, muft vfe all the affes of Cairo to carrie morter, ftones, and other neceffarie prouifion. Then the affe falling pre - Thefeafes fently to the ground, and lying with his heeles vpward, maketh his belly to are fomewhat fwell, and clofeth his eies as if he were ftarke dead. In the meane while his mafter lamenting the misfortune of the affe vnto the ftanders by, earnefly craueth their friendly affiftance and liberalitie to buie himi a newe affe. And hauing gathered of each one as much money as he can get; youre much deceitued my mafters (quoth he) that thinke mine affe to be dead: for the hongrie iade knowing his mafters neceflity hath wrought this fleight, to the end he might get fone money to buic him prouender. Then turning about to the affe, lie commandeth him withall fpeede to arife: but the affe lyeth ftarke ftill, though he command and beate him neuer fo much: whereupon turning againe to the people, Be it knowen (quoth he) vnto you all, that the Soldan hath publifhed an edict or proclamation, that to morrow next all the people fhall go foorth of the citie to beholde a triumph; and thatall the honourable and beautifull ladies and gentlewomen fhall ride vpon the moft comely affes, and fhall giue them otes to eate, and the chriltall water of Nilus to drinke. Which words being fcarce ended, the affe fuddenly ftarteth from the ground, prancing \& leaping for ioy: then his mafter profecuring. ftill his narration; but (faith he) the warden of our ftreete hath borrowed this goodly affe of mine for his deformed and olde wife to ride vpon. At thefe wordes the affe, as though hee were indued with humaine reafon, coucheth his eares, and limperh with one of his legges, as if it were quite out of ioint. Then faith his mafter; What, fir Iade, are youfo in loue with faire women? The affe nodding his head feemeth to fav, yea. Come on therefore firra (quoth his mafter) and let vs fee among all thefe prettie damofels, which pleafech your fancie beft. Whereupon the affe going about the cornpanie, and efpying fome woman more comely and beautiful then the reft, walketh directly vnto her and toucheth her with his head: and then the beholders laugh and cric out amaine: Lo, the affes paramour, the paramour of the affe. Whereupon the fellow that fhewed all this fort leaping vpon the backe of his affe rideth to fome other place. There is alfo another kinde of charmers or itglers, which keepe certainelittle birdes in soothraying cages made after the farhion of cupboords, which birds will reach vnto any birds. nian with their beaks certaine skroules contavning either his good or cuill fucceffe in time to come. And whofocuer defireth to know his fortune nuft giue the biid an halfepenie: which flee taking in her bill carrieth into

## 310

## The eigbt booke of the

alittle boxe, and then comming foorth againe bringeth the faid skroule in her beake. Imy felfe had once a skroule of ill fortune giuen me, whichalthough Ilittle regarded, yet had I more vnfortunate fucceffe then was contained therein. Alfo there are mafters of defence playing at all kinde of weapons, and others that fing fongs of the battels fought betweene the Arabians and Egyptians, whenas the Arabians conquered Egypt, with diuers others that fing fuch toyes and ballads vnto the people.

## Of the fuburb called Bulach

THis large and ancient fuburb of Cairo ftanding two miles diftant from the walles of the citic vpon the banke of Nilus, containeth fower thoufand families. Vpon the way lying betweene the fuburb and this citie, ftand diuers houres, and mils turned about by the ftrength of beafts. In this fuburb dwell many artificers and merchants, efpecially fuch as fell corne, oyle, and fugar. Moreouer it is full of fately temples, palaces, and colledges: but the faireft buildings thereof ftand along the riuer of Ni lus, for from thence there is a moft beautifull profpect vpon the riuer, and thither do the veffels and barkes of Nilus refort vnto the common fathe of Cairo being fituate in this fuburb: at which place you fhall fee at fome times, and elpecially in the time of harueft, aboue 1000. barkes. And here the officers appointed to recciue cuftome for wares brought from Alexandria and Damiata haue their aboad: albect but little tribute be demaunded for the faid wares, becauife it was payd before at the port of their arriuall: but thofe wares that come out of the firme land of Egyptallow entire cuftome.

## $\therefore-1+1+201$ <br> Of the fuburb called Charafa.

THE fuburbe of Carafa built in manner of a towne, and ftanding from mount Muccatim a fones caft, and from the walles of the citie about two miles, containeth almof two thoufand hourholds. But at this day the greateft part thereof lyeth wafte and deftroyed. Here are many fepulchres built with high and ftately vaults and arches, and adorned on the inner fide with diuers emblemes and colours, which the fond people adore as the facred fhrines 88 monuments of faints, fpreading the pauement with fumptuous and rich carpets. Hither euerie friday morning refort out of the citie it felfe and the fuburbs, great multitudes of people for deuotions fake, who beftow liberall and large almes.

## Of the old cirie called Mifrulbetich.

THis citie being the firft that was builc in Egypt in the time of the Ma huinetans, was founded by Hamre captaine generall ouer the forces of Homar the fecond Mahumetan parriarke vpon the banke of Nilus, refembling

## Historic of eAfrica.

refembling a fuburb becaufe it is vnwalled, and containing to the number of fue thoufand families. It is adorned, efpecially by the riuer Nilus, with diuers palaces and houfes of noblemen, and alfo with the famous temple of Hame being of an huge bignes, and moof thately built.It is alfo indifferently weil prouided of trades-men and artificers. Aid here ftandeth the famotis fepuichre of a woman reputed moft holy by the Mahumetans, and called by them Saint Nafifa, which was the daughere of one called Zexulhebidin be- Saint Naffifst: ing the fonne of Hufeim, the fon of Heci, who was confin german vito UWdhumet. The faid Nafffa feeing all of her family to be depriued of the Mahumetan patriarkfhip, left Cufa a citie of Cirabia Felix, and came and dwelt in this citie; vnto whom, partly becaufe fhe was of the linage of $A 1 a-$ bumet, and partly for that fhe lived an innocent and blamelefe life, the people after her death alcribed diuine honours, canonizing her for a Saint. Wherefore the fchifmaticall partiarks of her kinred hauing got the vpper hand in Egypt, began to build for Nafifa a moft beautifull thrine or fepulchre, which they adorned alfo with filuer-lamps, with carpets of filke, and fuch like precious ornaments. So great is the renowne of this $N$ Naffifa, that there commeth no Mahumeran either by fea or land vnto Cairo, buthee adoreth this fepulchre, and bringeth his offering thereunto, as likewife doe all the Mahumetans inhabiting thereabout: iniomuch that the yeerely oblations and almes offered at this fepulchre, partly for the reliefe of the poore kinsfolkes of Mahumet, and partly for the maintenance of the priefts which keepe the faide fepulchre, amount vnto 100000 . Saraffi: which priefts by fained and counterfeit miracles do dayly delude the mindes of the fimple, to the ende thry may the more enflame thir blinde derotion, and may ftirre them to greater liberalitic. When Selim the great Turke woon the citic of Cairo, his Ianizaries rifling this fepuichre, found there the fumme of 500000 . Saraffin in readic money, befides the filuer lampes, the chaines, and carpets: but Selim tooke away a great part of that treafure from them. Such as write the liues of the Mahumetan faints, making very honourable mention of this Nafiffa, fay that fhe was defcended of the noble fanily of Heli, and that the was moff famous for ber vertuous and chaft life: but the fonde people and the prieft of that execrable fepulchre haue deuifed many fained and fuperfitious miracles. In this fuburbe alfo neere vinto the riner of Ni lus is the cuftomers office for fuch wares as are brought out of the Prouince of Sahid. Without the walled citie ftand the magnificent and fately fepulchres of the Soldans, built with admirable and huge arches. Butin my time a certaine Soldan caufed a walke to be built between two high wals from the gate of the ciric to the place of the aforefaid fepulchres, and at the endes of both wals caured wo turrets of an excceding beight to be erected, for maks and directions vnto fuch merchants as came thither from the port of mount Sinai. About a mile and an halfe from the faide fepulchres in acertaine place called Amalthria there is a garden containing the onely balme-tree, Thoplace (for in the whole world befides there is not any other tree that bearect true
balme) which balme-tree growing in the midf of alarge fountaine, and hauing a fhort flocke or bodie, beareth leaucs like vnto vine-leaues, but that they are not folong: and this tree (they fay) would vterly wither and decay, if the water of the fountaine fhould chance to be deminifhed. The garden is enuironed with a ftrong wall, whereinto no man may enter without the fecciall fauour and licence of the gouernor. In the midft of Nilus, oue: againit the old citie, ftanderh the ifle called Michias, that is to fay, The ifle of ineafure, in which inle (according to the inundation of Nilus) they haue a kinde of deuife inuented by the ancient Egyptians, whereby they moil certainely forefee the plentie or fcarcitic of the yecre following thoroughoutall the land of Egypt. This ifland is well inhabited and containeth about I500. fanilies; yponthe extreme point or ende whereof fandeth a moft beautifull palace built in my remembrance by a Soldan, and a large temple alfo, which is verie pleafant in regard of the coole ftreames of Nilus. The manner of Vpon another fide of the Ifland flandeth an houre alone by it felfe, in the meafuring the increafe of Nilus. This piller is called by Plinie zivilofopinm. midn whereof there is a fourefquare ceftern or chanell of eighteene cubits deepe, whereinto the water of Nilus is conucied by a certaine fluce vnder the ground. And in the midft of the ceftern there is erected a certaine piller, which is marked and divided into fo many cubits as the cefterne itfelfe coneaineth in depth, And vpon the feuenteenth of Iune when Nilus beginneth to ourflow, the waterthercof conueied by the faid fluce into the chanell, increaferh daily, fometimes wo, and fometimes three fingers, and fomerimes halfe a cubite in height. Vnto this place there dayly refortcertaine officers appointed by the Senate, who viewing and obferuing the increafe of Nilus, declare vnto certaine children how much it hath increafed, which children wearing yellow skarffes vpon their heads, doe publifh the faide incrafe of Nilus in euerie ftreete of the citie and the fuburbs, and re-ceive gifss cuerieday of the merchants, artificers, and women folong as Nilus increafeh. The forefaid deuife or experiment of the increafe of Ni lus is this that followeth. If the water reacheth onely to the fifteenth cubit of the forefaide piller, they hope for a fruiffuill yeere following: but if it flayech betweene the welfth cubit and the fifteenth, then the increafe of the yecre will proouc but meane: if itrefiech betweene the tenth and twelfth cubits, then isita figne that corne will bee folde tenne ducates the bufheil. Bur if it arifeth to the eighteenth cubite, there is like to follow great fcarcitie in regarde of too much moifture: and if the eighteenth cubite be furmounted, all Egypt is in danger to be fwallowed $v$ b by the inundation of Nilus. The officers therefore declare vnto the children the height of the riuer, and the children publifh the fame in all ftrectes of the citic, charging the people to feare God, and telling them how high Nilus is increared. And the people being aftonied at the woonderfull increafe of Nilus, wholy exercife theinfelues in praiers, and giuing of almes. And thus Nilus continueth fortie daies increafing and fortie daies decreafing; all which time corne is fold very deere, becaufe while the innundation lafteth, cuery man may fell

## Historie of Africa.

at his owne pleafire : but when the eightith day is once paft, the clerke of the market appointeth the price of all vietuals, and efpecially of come, according as he knoweth by the forefaid experiment, that the high and lowe grounds of Egypt haue receiued either too litete, or too much, or contienient moifture : all which cuftomes and ceremonies being duely pefformed, there followeth fo great a folemnitie, and fuch a thundering noife of drums and trumpets throughout all Cairo, thataman would fuppofe the whole citie to be turned vpfide downe. And then enery familie hath a barge adorned with rich couerings and carpets, and with torch-light, and furnithed with moft daintie meates and confections, wherewith they folace themfelues. The Soldan alfo with all his nobles and courtiers reforteth vnto that fluce or conduct, which is called the great conduct, and is compaffed round about with a wall, who taking an axe in his hand breaketh the taid wall, and fo doe his nobles and courtiers likewife: infomuch that the fame part of the wall being caft downe, which fopped the paffage of the water, the riuer of Nilus is fo fwiftly and forcibly carried through that conduct and through all other conducts and fluces in the city and the fuburbes, that Cai ro at that time feemech to be another Venice; and then may you rowe ouer all places of the land of Egypt. Seuen daies and feuen nights together the forcfaide fertivall folemmitie continuech in Cairo; during which 1pace the merchants and artificers of the citie may (according to the cuftome of the ancient E gyptians) confume \&efpend in torches, perfumes, confections, muifque, \& fiuch like iollities, al their gaines that they have gotten the whole yeere paft. Without the citie of Cairo, necre vnto the fuburbe of Beb Z waila,ftandeth the caftle of the Soldan vpon the fide of the mountaine called Mochattan. This cafte is enuironed with high and impregnable walles, and containeth fuch ttarely and beautifull palaces, that they can hardly be defrribed. Paued they are with excellent marble, and on the roofes they are gile and curiouly painted, their windowes are adorned with diuers colours, like to the windowes in fome places of Europe; and their gates be artificially carued and beautified with gold and azure. Some of thefe palaces are for the Soldan and his familie; others for the familie of his wife, and the refidue for his concubines, his eunuches, and his garde. Likewife the Soldan had one palace to keepe publique feaftes in; and another wherein to giue audience vnto forren ambaffadours, and to exalchimfelfe with great pompe and ceremonies: and another alfo for the gouernours and officials of his court, But all thefe are at this prefent abolifhed by Selim the great Turke.

> Of the customes, rites, and fafbions of the citizens of Cairo.

THe inhabitants of Cairo are people of a merrie, iocund, and cheerefull difpofition, fuch as will promife much, but performe litde. They exercife merchandize and mechanicall artes, and yer tratell they not out of their

The attire of the woomen of Cairo.

The libertie of the woomen of Cairo.

Birds batched after a $\operatorname{Irange}$ manaer 2 in Egypt:

## The cight booke of the

## $3 i 4$

owne natiue foile. Many ftudents there are of the lawes, but very few of other liberall artes and fciences. And albeit their colleges are.continually full of ftudents, yet few of them attaine vnto perfection. The citizens in winter are clad in garments of cloth lined with cotton: in fummer they weare fine fhirts; ouer which fhirts fome put on linnen garments curioufly wrought with filke, and others weare garments of chamblet, and vpon their heads they carrie great turbants coucred with cloth of India. The women goe coflly attired, adorning their foreheads and necks with frontlets and chaines of pearle, and on their heads they weare a tharpe and flender bonet of a fpan high, being very pretious and rich. Gownes they weare of woollen cloth with ftreite fleeues, being curioufly embrodered with needle-worke, ouer which they caft certaine veiles of moft excellent fine cloth of India. They couer their heads and faces with a kinde of blacke fcarfe, through which beholding others, they cannot be feene themfelues.V pon their feet they weare fine thooes and pantofles, fomewhat after the Turkifh farhion. Thefe women are fo ambitious \& proud, that all ofthem difdaine either to fpin or to play the cookes: wherefore their husbands are conftrained to buie victuals ready dreft at the cookes fhops : for very few, except fuch as hate a great familie, vfe to prepare and dreffe their vietuals in their owne houres. Alfo they vouchfafe great libertie vnto their wiues: for the gond man being gone to the tauerne or viCtualling-houfe, his wife tricking vp her felfe in cofly apparell, and being perfumed with fweet and pretious odours, walketh about the citie to folace her felfe, and parley with her kinsfolks and friendes. They vfe toride vpon affes more then horfes, which are broken to fuch a gentle pace, that they goe eafier then any ambling horfe. Thefe affes they couer with moft cofly furniture, and let them out vnto women to ride vpon, together with a boy to lead the affe, and certaine foormen to run by. In this citie, like as in diuers others, grear fore of people carrie abourf fundrie kindes of victuals to be fold. Many there are alfo that fell water, which they carrie vp and downe in certaine leather bags vpon the backs of camels : for the citie (as I faid before) is swo miles diftant from Nilus. Others carrie about a more fine and handfome veffell with a cocke or fpout of braffe vpon it, hauing a cup of Myrrhe or chriftall in their hands, and thefe fell water for men to drinke, and for euery draught they take a farthing. Others fell yoong chickens and otherfowles by meafure, which they hatch after a woonderfull and ftrange manner. They put grearnumbers of egges into certaine ouens built vpon fundrie loftes, whichouens being moderately het, will within feuen daies conuert all the faid egges into chickens. Their meafures are bottomleffe, which being put into the basket of the buier, and filled full of chickens, they lift it vp, and fo let the chickens fall into the basket. Likewife fuch as buie thofe clickens hauing kept them a few daies, carrie them abour to fell againe. The cookes fhops ftand open very late: but the fhops of other artificers are fhut vp before ten of the clocke, who then walke abroad for their folace and recreation from one fuburbe to another. The citizens in their

## Historie of effrica.

common talke vferibuald and filthie fpeeches : and (that I may paffc ouer the reft in filence') it falleth out offentimes that the wife will complaine of her husband vnto the iidge, that he doth not his dutie nor contenteth her fufficiently in the night feafon, whereupon(as it is permitted by the Mahunetan law) the women are diuorced and married vnto other husbands. Among the artizans whofoeuer is the firf inuentour of any new and ingenious deuife is clad in a garment of clorhof gold, and carried with a noife of mufitians after him, as it were in criumph from fhop to thop, hauing fome money giuen him at euery place. I wy feffe once faw one carried about with folemne muficke and with great pompe and triumph, becaure he had bound a flea in a chaine, which lay before him on a peece of paper for all men to behold. And if any of themchance to fall out in the ftreetes, they prefently goe to biffets, and then a great number of people come llocking about them to fee the conflict, who will not depart thence, till they have reconciled them. Their inof vfuall foode is buffles fech and great fore of pulfe : when they goe to dinner or fupper, if their fanilie be litte, they lay afhort and rounde table-cloth : but if thicir hourhold be great, they fpread alarge cloth, fuch as is vfed in the halles of princes. Amongtt the fundrie fectes of religion in this citic, there is one fect of the Moores called Chenefia : and this feet liueth vpon horfe-flefh, fo that their butchers when they can heare of any halting or lane iade, buy him foorthwih, and fet him vp a fatting, and hauing killed him, the faid fect of Chenefia come and buy vp his fleth handfinoothe. This feet is rife alfo among the Turkes, the Marnaluks, and the people of Afia; and albeit the Turkes might freely ve the foode beforementioned, yet doc they not inure themfelues thereunto. In Egypt and inthe citic of Cairo there are permitted fower feucrall fectes, differing each from other both in canon and ciuill lawes: all which fects haue thcir originall from the religion of crabumet. For there were in times paft fower men of fingular learning, who by fubtiltie and fharpneffe of wit, founde out a way to make particular deductions out of Mabumets generall preceptes. So that cach of them would interpret the opinions of Mibumet according to their owne fancie, and would euery manr apply them to his owne properfenfe; and therefore they muft needes difagree much betweenc themfelues: howbeit growing farnous among the common people in regard of their diuerscanons \& precepts, they were the firth authors and founders of the faide fower fects: any one of which whatfocuer Mahumetan profeffert, cannot renounce the fane at his pleafure and embrace another fect,vnleffe he be a man of deepe learning, and knoweth the reafons and allegations of both parts. Alfo there are in the citie of Cairo fower principall iudges, who giue fentence onely vpon inatters of greatimiportance: vnder which fower are fubftituted other inferiour iudges, in eueftreete of the citie, which decide perie contentions and brabbles. And if the parties which are at contronerfie chance to bee of diners fects, the plaintife may furnmon and conuent the defendant before the iudge of his

## The eight bookeof the

itreete : howbeit the defendant may, if he will, appeale from him vnto the higheft iudge of all,being placed over the fower principalliudges aforefaid, and being gouernour of the fect called Effafichia; and this high iudge hath authority to difpenfe withal or to difanul the decrees of the fower principal, and of all the other inferiour iudges, according as he fhall fee caufe. Whofoever attemptech ought againft the canons and precepts of his owne religion, is feuerely punifhed by the iudge of the fame religion. Moreouer, albeit the priefts of the forefaid fects differ very much, both in their formes of Liturgie or praier, and alfo in many other refpects, yet do they not for that diuerfitie of ceremonies hate one another, neither yet do the common people of fundrie fects fall to mutinie \& debate: bur men indeed of fingular learning \& much reading confer oftentimes togither, \& as in priuate each man affirneth his owne feet to be the beft, fo likewife do they:confirm their opinions by fubtile arguments, neither may any man vnder paine of greenous punifhment reprochany of the faide fower ancient doctors. And in verie deed they all of them follow one and the fanc religion, to wit, that which is prefcribed in the canons of Hafhari the principall doctor of the Mahumetans, which canoins go for currant ouer all Africa, and moft part of Afia, except in the dominions of the great Sophi of Perfia; who bicaufe he reiecteth the faide canons, is accounted by otherMahumetans an heretike, and afchifmatike. But how fuch varietie of opinions proceeded from the fowie doctors aforefaid, it were tedious and troublefome to rehearfe: he that is defirous to knowe more of this matter, lethim read my Commentaries which I haue written concerning the lawe and religion of Mahumet,according to the doctrine of $M$ alich, who was a man of profound learning, and was borne at Medina Talnabi, where the body of CMabumer lieth buried: which doctrine of Malich is embraced throughout all Syria, Egypt, and Arabia: wherewith ifany man be delighted, let him perture my forefaide Commentaries, and they will fatisfie him to the full. Vpon malefactors they inflict moft greeuous and horrible punifhment, efpecially vpon fuch as haue committed any heinous crime in the coirt. Thecues they condemne to the halter. A murther committed trecherovifly they punifh in manner following: the executioners affiftants take the malefactor one by the headjand anotherby the feete, and then comes the chiefe executioner with a two-hand fword, and cuttect hisbody in twaine, the one part whereof adioining to the head is put into a fire fuill of vnflaked lime: and it is a

Anborrible kind of execuvion. moft ttrangeanddreadfull thing to confider, howe the fame difmembred and halfe body willremaine alitue in the fire for the fpace of a quarter of an hower, fpeaking and making anfwer vnto the ftanders by. But rebels or feditious perfons they flea aliue, ftuffing their skins with bran till they refemble mans ihape, which being done, they carrie the faide ftuffed skins vpon camels backs through.euery ftreete of the citie, and there publifh the crime of the partic executed :then which punifhment I neuer fawe a more dreadfull, by reafon that the condernned paitie liueth folong in torment : but if

## Historie of eAfrica.

the tormenter once toucheth his nauel with the knife, he prefently yeeldeth vp the ghoft: which he may not do vntill he be commanded by the magiftrate ftanding by. If any be imprifoned for debt, not hauing wherewithall to fatisfie the fame, the gouernour of the prifon paieth their creditors, and fendeth them, poore wretches, bound in chaines, \&accompanied with certaine keepers, daily to begge almes from ftreete to ftreete, all which almes redoundeth to the gouernour, and he alloweth the faide prifoners very bare maintenance to liue vpon. Moreouer there go crying vp and downe this citie certaine aged women, who (though that which they fay in the ftreetes cannotbe vnderfood) are notwithftanding inioined by their office to circumcife women according to the prefcriptof Mahumet: which ceremonie is oblerued in Egypt and Syria.

## Of the manner of creating the Soldan, and of the orders, degrees, and offcees in his court.

THe dignitie and power of the Soldan was in times paft exceeding great; but Selim the grear Turke in the yeere of Chrift " if I be nor deceined) 1517 . vtterly abolifhed the faide dignitie, and changed all the cuftomes and lawes of the Soldan. And bicaure it hath beene my hap thrife to trauell into Egypt fince the faide woonderfull alteration befell, I fuppofe it will not be much befide my purpofe, if I fet downein this place fuch particulars as Iknow to be moft certaine true concerning the colirt of the Soldan. Vnto this high dignitic was woont to be chofen fome one of The Mamathe moft noble Mamaluks. Thefe Marmaluks being all Chriftians at tiie ${ }^{\text {Imps. }}$ firt, and ftolne in their childhoode by the Tartars out of the prouince of Circaffia which bordereth vpon the Euxin fea, and being folde at Caffa a towne of Taurica Cherfonefis, were brought from thence by certaine merchants vnto the citie of Cairo, and were there bought by the Soldan; who conftraining them foorthwith to abiure and renounce their baptifne, caufed them to be inftructed in the Arabianåand Turkifh languages, and tò be trained vp in militarie difcipliite, to the end they might afcend from one degree of honour to another, till at laft they werc aduanced vinto the bigh dignitie of the Soldan. But this cultome whereby it was enacted, that the Soldan fhoulde be chofen out of the number of fuch as were Mamaliks aiid flaues by their condition, began about 250 . yceres fithens, whenas the family of the valiant Saladin (whofe name was fo terrible vnto Chriftians) being fupported but by a fewe of the kinred, fell to vtter decay and ruine. At the fame time when the laft king of Ierufalem was determined to facke the citie of Cairo, which alfo in regard of the floth and cowardizc of the Mahu-metan Califf then raigning ouer it, intended to make it felfe tributary vnto the fame king, the iudges and lawyers of the citie with the confent of the Califa, fent for acertaine prince of Afia called $\mathcal{A}$ zedudin, of the nation of Curdu, (the people whereof liue in tents like the Arabians) which Azedudun

The nastiber "y, cret isprem sinitdeath
womes cirtumo rijad. thrife in Eyypi
$\qquad$


$\square$ . $+\cdots$ -

togither with his fonne Saldain, came with an armie.of fiftic thourand horfemen. And albeit Saladmwas inferiour in age vnto his fatier, yet in regard of his tredoubted valour, and fingularkuowledge in militarie affaires, they created him generall of the field, and gaue him free libertie to beftow all the tributes and reuenues of Egypt, as himfelfe fhoulde thinke expedient. And fo marching at length againft the Chriftians, he got the victorie of them without any bloudthed, and draue them out of Ierufalem and out of all Syria. Then Saladin returning backe with triumph vnto Cairo, had an intent to vfurpe the gouernment thereof: whereupon having flaine the Califa his guard (who bare principall fwaic ouer the Egyptians) he procured the death alfo of the Califa himfelfe, being thus bereft of his guard, with a poifoned cup, and then foorthwith fubmitted himfelfe wnto the patronage of the Califa of Bagdet, who was the true \& lawful Mahumetan prelate of Cairo. Thus the iuriddiction of the Califas of Cairo(who had continued Iords of that citie by perpetuall fucceffion for the fpace of two hundred and thirty yecres) furceafed, and returned againe vnto the Califa of Bagdet, who was the true \& lawfull gouernour thereof. And fo the fchifmaticall Califas and patriarks being fuppreffed, there grewa contention between Saladin and the Soldan of Bagdet, \&\& Saladin made himfelfe a foueraigne of Cairo, bicaufe the faide Soldan of Bagdet being intimes paft prince of the prouinces of Mazandran and Euarizin fituate vpon the riuer of Ganges, and being borne in a certaine countrey of Afia, laide claime notwithftanding vnto the dominion of Cairo, and intending to wage warre againft salidine, he was reftrained by the Tartars of Corafan, who made inuafions and inrodes vpon him. Saladin on the other fidefearing leaft the Clriftians in reuenge of the förefaid iniury would make an expedition into Syria,and confidering that hisforces were partly flaine in the former warres, and partly confuried by peftilence, except a few which remained for the defence and fauegard of hiskingdome, began to employ himfelfe abour buying of flaues that came from Circaffia, whom the king of Armenia by thofe daies tooke and fent vnto Cairo to be fold; which flaues he caufed to abiure thic:Chriftian fairly and to be trained vp in feats of warric and in the Turkifh language, as being the proper language of Saladn himfelfe: and fo the faide flaues within a while increafed fo exceedingly boih in valour and number, that they became not onely valiant fouldiers and skilfull commaunders, but alfo gouernours of the whole kingdome. After the deceafe of Saladin, the dominion remained vnto his family 150 -yeeres, and all his fucceflours obferued the cuftome of buying flaues of Circaffia: but the family of Saladin growing at length to decay, the flaues by a generall confent elected one piperis a valiant Mamaluk of their owne companie to be their foueraigne Lord and Soldan : which cuftome they afterward fo inuiolably kept, that not the Soldans owne fonine nor any other Mamaluk could attaine vnto that high dignitie, vnleffe firft he had beene a Chriftian, and had abiured his faith, and had learned alfo exactly to fpeake the Circaffian and Turkifh languages. Infomuch
thatmany Soldans fent their fonnes in their childhood into Circaffia, that by learuing the language and fafhions of the countrey they mightprooue in proceffe of time fit to beare foucraigne authoritie ; but by the diffenfion of the Mamalukes they were alwaies defeated of their purpofe. And thus much briefly concerning the gouernment of the Matnalukes; and of their Princes, called euen till this prefent by a word of their owne mother-toong by the names of Soldans : let vs nowfpeake of the honourable degrees and dignities inferiour to the Soldanfhip.

## of the principall Peere next under the Soldan called Eddagundare.

THis man being in dignitie fecond vnto the Soldan, and beeing, as it were, his viceroy or lieutenant, had authoritie to place or difplace any magifrates or officers; and maintained a family aimoft as great as the family of the Soldan himfelfe.

## - of the soldans officer called Amir Cabir.

THis man hauing the third place of honour was Lord generall ouer the Soldans militarie forces; who was by office bound toleauic armies againft the forraine enenuie, efpecially againf the next Arabians, and to furnifh the caftles \& c cities with connenient garifons:and alfo had authoritic to difpend the Soldans treafuire voon fuch neceflarie affaires as hee thought good.

$$
\text { of } 2 \text { ai Beflan. }
$$

THE fourth in dignitie after the Soldan called Nai Beflann, beeing the Soldan his lieutenant in Syria,and gathering vp all the tributes of Affria, beftowed them at his ownedifcretion, \&yethe Soldan himfelfe was to place garrifons in the caftes andforts of thofe prouinces. This Nai Beffan was bound yeerly to pay certaine thoufands of Saraffi vnto the Soldan.

## Of the Ostadar.

THE fift magiftrate called the OStadar, was the great mafter or fteward of the palace; whofe duetie was to prouide apparell for the Soldan, with victuals and other neceffaries for his whole family. Anid vnto this dignitie the Soldan vfed to aduance fome one of his moft ancient, horiourable, and vertuous nobles, vnder whofe tuition himflefe had in times pat beene trained vp .

## The eight booke of the

## Of the Cumiri $\_$chor.

THE fixt called the Cmiri Lchor, was mafter of the horfe and camels; and diftributed them vnto each man in court, according to his degree.
of the Amiralf:

THE feuenth office was performed by certaine principall Mamalukes, being like vnto the Colonels of Europe: cuerie of whom was captaine of a thoufand inferiour Mamaluks; and their office was to conduct the Soldans forces againft the enemie, $\$$ sto takecharge of his armour.

## Of the 1 mirmia.

THE eight degree of honour was allotred vnto certaine centurions ouer the Mamalukes; who were continually to attend vpon the Sa!dan, either when he road any whither, or when he exercifed himelfe inarmes.

## Of the chazendare.

THE ninth perfon was the treafurer, who made an account vnto the Soldan of all the tributes and cuftomes of hiskingdome, disburfing money for the daily and neceffarie expenfes of the Soldaus houfehold, and laying vp the reft in the Soldans caftle.

> of the Amir fleb.

THE tenth called the Amir fleb had the armour of the Soldan committed to his charge, whichbeing contained in a great armorie was to be fcoured, furbufhed, and renued at his direction, for which purs pore he had fundrie Manaluks placed vnder him.

## of the Tesifecana.

THe eleuenth called the Testiccana was mafter of the Soldans wardrobe, and tooke charge of all fuch robes and apparell as were deliuered vnto him by the Ostidar or high fteward of the houfhold; which robes he diftributed according to the appointment of the soldan; for whomfoeuer the Soldan promoted vnto any dignitie, him he apparelled alfo. All the faid garments were of cloth of gold, of veluet, or of filke: and whither foeuer the Teftecana went, he was attended vpon bya great number of Marnalukes. Certaine other officers there were alfo: as namely the Serbedare, whofe duetie was to prouide delicate drinke for the Soldan, and to haue alwaies in a readines

## Hiforie of elf frica.

readines mof excellent compound waters tempered both with fugar and wihh p ices. Moreouer there were other officers called ${ }^{*}$ Farrafin, that is, diuers chariberlaines, who furnifhed the place of the Soldan with rich bangings and carpets, and made prouifion alfo of torches and tapers of waxc courr of Ennmixed with amber, which ferved both to fhewlight, and to yeeld moft fragrant and odoriferous fmels. Others there were alfo called Sebabathia, to wit, the footemen of the Soldan: and cettaine others called Taburchania, which were the Soldans Halbardiers, who attended vpon his perfon when he road foorth, or fate in publique audience. Adauia were thofe that tooke charge of the Soldans carriages whitherfouener he trauelled: out of which number there was a mafter-hangman or executioner chofen; and fo often as any malefactors were to be punifhed, all his companions ftood by him to learne his bloodic occupation, namely of flaying and skinning men aliue, and of putting them to the torture, to inake them confeffe their ctimes. And Efuha were the Soldans foote-poftes that carried letters, from Cairo into Syria, and traurelled on foote threefcore miles a day, becaufe thatbetweene Egypt and Syria there is neither mountainous nor mitie way, but a continuallfandie plaine : howbeit fuchas carriedletters offerious $\&$ weigho tie matters road vpon camels.

## of the soldans militarie forces.

OF foldiers ormartiall menthe Soldan had fower degrees. The firf cailed Cafchia were certaine horfemen, \& were moft valiant and expert warriours : out of which number the Soldan chofe gouernours ouer his cities and caftles. Some of thefe were allowedtheir ftipend in readie money out of the Soldanstreafurie, and others out of the tributes of townes and caftles. The fecond calledEfeifia were a companie of footmen, bearing no armes but fwords only, who like wife had their pay allowed thens out of the Soldans treafurie. The third called Charanifa being voluntaries or fuch as ferued gratis, had no other pay but onely their victuals allowed them: but when any Mamaluke deceafed that was well prouided for, fome one of them fupplied his roume. The fourch and laft of al called Galeb, were the yoong and new-come Mamaluks, being as yet ignorant of the Turkifh and Egyptian languages, and fuch as had thewed no experiment of their valour.

## Of certaine other great officers and magiftrates.

 in the Soldans common-wealth.Of the magistrate called the Xadbeaffe.

HE was as it were the Soldans chiefe receiuer; for all the tributes and cuftomes of the whole kingdome came through his hands, and were paid from him vnto the treafurer. Alfo he was cuftomer of Cairo, by which
which office he gained infinite fiummes of mony : neither could any man attaine vnto this office, vnleffe he firft paid vnto the Soldan an hundred thoufand Saraffi,which he recouered againe within fixe moneths following.

## Of the Chetebceffere.

THis man being the Soldans fecretarie, and writing letters, and making anfwere on the Soldans behalfe, did (befides hisfecretarifhip) take notice and account of all the land-tributes in Egypt, and recciued the particular fummes from the collectors thercof.

## Of the CMuachib.

THis was a fecretarie alfo, but inferiour to the former, and yer more truftic vito the Soldan. His office was to reuiew the letters and briefes penied by the former, and to examine whether they were agreeable vnto the Soldans minde, and alfo in the name of the Soldan to fubficribe vnto them. But the other bath fo many cunning and expert fribes about him, that the Muachih feldome cancelleth any of his writings.

## Of the Mutefib.

THis mans office was to fet a price vpon corne and all other viCuals; which price partly according to the increafe of Nilus, and pardyalfo according to the refort of fhips and other veffels out of the prouinces of Errif aind Sahid he either diminifhed or inhaunfed, and vpon the offenders impofed fuch penalties as the Soldan thought good to appoint. Being at Cairo, I vnderftood that the faid Mutefib got daily by his office about a thoufand Saraff; hauing his minifters and fubflitutes not onely in Cairo, but in all other cities and places of Egypt.

## Of the Amir el Cheggi.

THe office of the Amir el Cheggi being of noleffe charge, then dignitie, was impofed by the Soldan vpon one of his moft fufficient and wealthic Mamaluks: vnto whom was committed the conduct of the carouan, which wenteuery yeere from Cairo to Mecca. Which dutie he could not performe without great expences of his owne purfe, forbeing garded with a companie of Mamalukes, he muft trauell with maiefticall pompe and cofly diet, expecting no recompence for his exceeding charges either at the hands of the Soldan, or of thie paffengers which he conducted. Other offices and dignuities there are, which I thinke needleffe to reheare.

## of the citic of Gead.

THe citie of Geza being fituate vpon the banke of Nilus, ouer againft the old citie before mentioned, and being feparated therefrom by the forefaide Ifland of Nilus, is a very populus andciuile place, and is adorned with many fumptuous palaces built by the Mamaluks, whither they ved to retire themflues out of the throng and multitude of Cairo. Here are likewife great fore of artificers and merchants, efpecially fuch as buic cattell brought from the mountaines of Barca, the drouers of which cattell being Arabians, do fell their ware in this citie vnto the merchants and butchers of Cairo, to the end they may auoide the trouble of paffing ouer the riuer. The temple and other principall buildings of this citieftand vpon the fhore of Nillus. On all fides of the citie there are gardens and grounds of dates. Such as come hither in the morning foom Cairo to buy and fell, vfe not to returne home againe till the cuening. This way they tranell ouer a fandie defert vnto the Pyramides, and fepulchers of the ancient $T$ Thepectite of Egyptian kings, in which place they affirme the fataely citie of Memphis to Memplio. haue ftoode in times paft. And albeit the way thither be very troublefome in regard of the !nanifold lakes and pits made by the inundation of Nilus, yet by the direction of a truftie and expert guide it may eafily be trauailed.

## of the torone of Muballaci.

THis little towne built vpon the banke of Nilus, by the ancient Egyptians, and ftanding three miles from the olde citie, hath a moft beautifull temple fituate vpon the fhore of Nilus, and diuers other ftately buildings therein. It aboundeth with dates and with certaine fruites called Egyptian figs; and the inhabitants vfe the very fame rites and cuftoms that are obferued by the citizens of Cairo.

## Of the ciricio of Chanca.

THe great citie of Chanca fituate aboutfixe miles from Cairo, at the verie entrance of the defert lying in the way to mount Sinai, is replenifhed with moff tately houles, temples, and colleges. All the fields betweene Cairo and this citie abound with great plentie of dates: but from Chanca to mount Sinai, which is an hundred and fortic miles, there are no places of habitation at all. The inhabitants are but of meane wealth: for when any carouan is to paffe into Syria, hither refort a company of people from Cairo, to prouide things neceffarie for their iourney, bicaufe the villages adioining yeeld noughtbutdates. Through this citie lie two maine roade-waies, the one leading to Syria, and the other to Arabia. This citie hath no other water but fuch as remaineth in certaine chanels after the inundation

## 324

## The eight booke of the

 inundation of Nilus; which chanels being broken, the water runneth foorth into the plaines, and there maketh a number of finall lakes, from whence it is conueighed backe by certaine fluces into the cefterns of the citie.
## Of tbecitic of Mubaijora.

Store of the graine called Sefama.

Mof excellent bempe.
croconiles.

THis little citie built vpon the riuer of Nilus, 30 omiles eaftward of Cai ro, aboundeth greatly with the graine or feed called Scfama, and containeth fundrie milles to grinde oile out of the fame feede. The inhabitants are moft of them husbandmen, except a.fewe that exercife trade of merchandife.

## Of the torone of Benisuaif.

THis towne being fituate on the weff fide of Nilus, is diftant from Cairo 120. miles. The plaines adiacent abound exceedingly with flaxe and hempe, which is fo excellent, that it is carried from thence as farre as Tunis in Barbarie. And this towne furnifheth all Egypt with flaxe, whereof they make very fine and ftrong cloth. The fields of the fame are continually worne \& diminifhed, and elpecially at this prefent,by the inundation of Nilus, for now their date-groundes are halfe confumed. The inhabitants for the moft part are emploied about their flaxe. And beyond this towne there are found Crocodiles that will eate mans flefh, as wa will declare in ourhiftorie ofliuing creatures.

## Of the citic of Munia.

VPon the fame fide of Nilus ftandeth the faire citie of Munia, which was built in the time of the Mahumetans by one Cbafib a lieutenant and courtier of the Califa of Bagder, vpon an high place. Here are moft excellent grapes, and abundance of all kinde of fruite, which albeit they are carried to Cairo, yet can they not come thither frefh and newe, by reafon that this citie is diftant from Cairo an hundred and fower-fcore miles. It is adorned with moft fately temples and other buildings: and here are to be feene at this prefent fundry ruines of the ancient Egyptian buildings. The inhabitants are rich, for they trauaile for their gaine as farre as Gaoga, a kingdome of the land of Negros.

## Of the citieof El Fium.

The place where lofeph wasburied.

THis ancient citie was founded by one of the Pharaos vpon a little branch of Nilus, and on a high ground, at the fame time when the Ifraclites departed out of Egypt, whom the faid $P$ harao greatly oppreffed with making of bricke, and with other fervile occupations. In this citie they fay that tof jeph the fonne of Incob was buried, and that his bones were

# Historic of Africa. 

digged vp by Mofes and the Ifraelites when they departed. Fruits heere grow great plentie, and efpecially oliues, which are good to eate, but vniprofitable to make oile of. It is a well gouerned and populous citie, and containeth many artificers efpecially weauers.

## Of the citiciof M.nnf Loth.

THis great and ancient citie was builtby the Egyptians, deffroied by theRomains, and reedified by the Mahumetans, buit not in fo ftately manner as it was firt built. At this prefent there are found certaine huge and high pillers and porches, whereon are verifes engrauen in the Egyptian toong. Neere vato Nilus ftand the ruince of a fately building, which feemeth to hauc beene a temple in times paft, among which ruines the citizens finde fometimes coine offiluer, fomerimes of gold, ;and fometimes of lead, hauing on the one- fide hiclygraphick notes, and on the other fide the pictures of ancienekings. The fields adiacent being very fruitefull, are cxtremely fcorched by the heate of the funne, and much haunted with Crocodiles, which was the occefion (as fome thinke) why the Romaines abandoned this citie. The inhabitants are men of indifferent wealch, for they exercife traffike in the land of Negros.

## of the citie of $A$ zioth.

THis ancient city founded by the Egyptians vpon the banke of Nilus two hundred and fiftie miles from Cairo, is moft admirable in regard. of the hugenes, and of the varietie of old buildings and of epitaphes engrauen in Egyptian letters;althougin at this prefent the greateft part therof lye:h defolate. When the Mahumetans were firft Lords of this city it was inhabited by honorable perfonages, and continuerh as yet famous in regard of the nobilitie and great weal th of the citizens. There are in this citie almoft an huudred families of chriftians, \&e three or fower churches fill remaining: and without the citie ftandeth a monafterie containing mo then an hundred monks, who eate neither ferh nor filh,but onely herbes, bread, and oliucs. And yet baue they daintie cates without any fatte among them. Thismonafterie is very rich, and giueth three daies entertainmenc to all ftrangers that refort thither, for the welcomming of whom they bring vp great ftore of doues, of chickens, and of fuch like commoditics.

## Of the citie of Ichmin.

IChmin being the moft ancient citie in all Egypt, was built by Ichmirs the for of ${ }^{*}$ Mifrum, the fonne of Chus, which was the fon of ${ }^{*}$ Hen, vp- ${ }^{*}$ It suothernijs on the banke of Nilus next vnto Afia, and three hundred miles eaftwarde shap. of Genges, from Cairo. This citie the Mahumetans, when they firft began to vfurpe ererfe 6 .

## The eight booke of the

ouer Egypt, fo wafted and deftroied, for certaine caufes mentioned in hiftories, thar befides the foundations and rubbifh they left nought remaining: for, tranfporting the pillers and principall fones vnto the other fide of Nilus, they built thereof the citie called Munfia, euen as we will now declare.
Of the citie of Munfia.

MVnfia therefore, founded on the otherfide of Nilus by the lieutenant of a certaine Califa, hath no thew of comelines or beautie, by reafon that all the ftreetes are fo narrow. And in fommer-time there rifeth fo much dutf from the ground, that a man can hardly walke the ftreetes. It aboundeth notwithitanding with corne and cattell. It was once fubiect vnto a certaine African prince ot Barbarie, whofe name was Haoara, and whofe predeceffors were princes and gouernors of Haoara. Which citie (they fay) was giuen him in regarde of a fingular benefite which hee did vnto the forefaide Dalmatian flaue that founded Cairo: howbeir I cannot be perfwaded that the gouernment remained fo long a time vnto that familie. But in our time Soliman the ninth Turkifh emperour deprited them of the fame gouernment.

## Of the monafterie called Georgin.

THis was in times paft a famous monafteric of Chriftians, called after the name of Saint George, and being fixe miles diftant from Munfia. It was inhabited by morethen wo hundred monkes, who enioying large territories, poffeffions and reuenues, fhewed themfelues curteous and bencficiall vinto ftrangers; and the ouerplus of their yeerely reuenues was fent vito the patriarke of Cairo, who caufed the fame to be diftributed arnongt poore Chriftians : but about an hundred yeeres ago, all the monks of this monafterie died of a peftilence, which fpred it felfe ouer all the land of Egypt. Whereupon the prince of Munfia compaffed the faide monafteric with a wall, and erected diuers houfes for artificers and merchants to diwell in. Andbeing allured by the pleafant gardens fituate amidft the beautifull hils, he himfelfe went thither to inhabite: but the patriarke of the Iacobites making his mone vnto the Soldan, the Soldan caufed another monafterie to bebuilt in the fame place, where in times paft the old citie ftoode; \& affigned fo much allowance thereunto, as might maintaine thirty monks.

## of the citic of chian.

THis little citie of Chian was buile in times paft neere vnto Nilus by the Mahumetans, which notwithitanding is not nowe inhabited by them but by the chriftiäs called Iacobites, who employ themelues either in hufbandrie, or in bringing vp of chickens, geefe, and doues. There remaine as

## Historie of Africa.

yet certaine monafteries of Chriftians, that giue entertainment to ftrangers. But Mahumetans (befides the gouetnour and his family) there are none at all.

## Of the citic of Barbanda.

BArbanda founded by the Egyptians vpon Nilus, about fowerhundred miles from Cairo, was laide fo watte by the Rernaines, that nothing but the ruincs thereof remained, moft of which ruines were carried vnto Afina, whercof we will foorthiwith intreate. Amonglt the faide ruines are to be found many peeces of golde and filuer coine, and fundric fraguients of Smaraigds or emralds.

## Of the citie of cana.

THe ancient citic of Cana built by the Egyptians vpon the banke of Nilus ouer againft Barbanda, and enuironed with wals of funne-dried brick, is inhabired with people of bafe condition,applying themfelues vnto husbandrie, by which meanes the citie aboundeth with corne. Hither are the merchaindife brought againft the freame of Nilus, which are fent from Cairo to Mecca: for the diltance from hence ouer the wildernes vinto the Red fea, is at leaft 120 . miles, all which way there is no water at all'to be founde. And at the hauen of Choffir vpon the thore of the red fea are Tbe haten of diuers cottages whereinto the faide merchandifes are viladen. And ouer chofiro, againft Choffrir on the fide of Affa lieth Iambuh another hauen of the red fea, whereat trauailers going on pilgrimage to fee the tombe of Mabumet at Medina', mult make their rendezuous or generall meeting. Morecuer Chana furnitherh Medina and Mecca with corne, in which places they fuffer great and continuall fcarcitie.

## Of the citie of. Afnn.

ASna in times pait was called Siene : which name was afteriward changed by the Arabians, in whofe languiage the worde Siene fignifieth a filthie or vicleane thing. Wherefore they called it Afna, that is to fay, faire and beautifull, bicaule it fandeth in a pleafant. firtuation vpon the wefterne banke of Nilus : whichcitie thoughit was brought almof to defolation by the Romaines, yet was it forepaired againe in the Mahunetans time, that the inhabitants grewe exceedingrich, both in corne, cattell, and money: for they tranfport their commodities. partly vp the ftreame of $\mathrm{Ni}^{-}$ livs, and partly ouer the deferts, into the kingdoine of Nubia. Round about this citie there are to be feene diuers huge buildings, andadmirable fepulchres, ,ogither with fundrie epitaphes engrauen both in Egyptian and La: tine Letters.

Ofthe citic of AJu.in.

THe great, ancient, and popuilous city of Affuan was built by the Egyptians vpon the river of Nilus, abour fower-fcore miles eaftward from Afra. The foile adiacent is moft apt and fruitefull for corne. And the citizens are exceedingly addicted vnto the trade of merchandife, bicaufe they dwell fo neere vnto the kingdome of Nubia, vpon the confines whereof flandeth their citie : beyond which citie Nilus difperfing himfelfe ouer the plaines through many finall lakes becommeth innauigable. Alfo the faide citie ftanderh neere vnto that defert otier which they trauell vnto the port of

* Buriha are tho fe soblich in olide time mere called Tromlodyta.

The great trauei's of Iohu Leo. Suachen vpon the red fea, and ir adioinech likewile vpon the frontiers of Ethiopia. And heere in fommer time the inflabitants are extromely forched with the heate of the funne, being of a fwart or browne colour, and being mingled with the people of Nubia and Ethiopia. Hecre are to be feene allo many buildings of the ancient Egyptians, and moft high towers, which they call in the language of that countrey Barba. Beyond this place there is neither citic nor babitation of any account, befides a fewe villages of blacke people, whiofe fpeech is compounded of the Arabian, Egyptian, and Ethiopian languages. Thefe being fubiect vnto the people called *Bugiha, litee in the fieldsatter the Arabian manner, being free from the Soldans iuriddiCtion, for there his dominions are limited.
And thus much concerning the principall cities ftanding along the maine chanel of Nilus: Some wherof I faw, others I entred into, and paffed by the refidue: bur I had moft certaine intelligence of themall, either by the inkiabitants themfelues, or by the mariners which carried me by water from Cairo to Affuan, wìth whom returning back vino Chana, Itrauelled thence ouer the defert vinto the red fea, ouer which fea I croffed viato Iambuth, and Ziddem two hauen-townes of Arabiadeferta, of whichtwo townes, becaufe they belong vnto Afia, I will not here difcourfe, leaft I fhould feem to tranfgreffe the limits of Africa. But if ithall pieafe god to vouchfafe me longer life, Ipirpoí to defcribe all the regions of Afia which I hauce trauelledés to wit Arabia defertá, Arábia felix, Arabia Petrea, the Afian partof Egypt, Armenia; and fome part of Tartaria; all which counuries I faw and pafied through in the time of my youth. Likewife I will fet downe my laft voiages fromFez to Conftantinople, from Conftantinople to Egype, and from thence into Italie, in which Iourney I faw diuers and fundry Illands. All which niy trauels I meane (by gods affiftance) being returned forth of Europe into mine owne countrie; particularly to defrribe; decypizering firff tieregions of Europe and Afia which I haue feen, and thereunto amexing this ny difcourfe of Africa; to the end that I may promote the endewours of fuch as are defirous to know the ftate of forren countries,

# IOHNLEOHIS NINTH BOOKE OF 

 the Hiitorie of Africa, and of the memorable things therein contained.Whercin he entreateth of the principall riuers, and of the ftrange liuing creatures, plants, and minerals of the fame countrey.

## Of theriuer of Tenjusi.

He riuer of $*$ Tenfilterthat we may begin in Bar- $*$ or Temffo barie from the wefterne part of Africa) fpringing foorth of the mountaines of Atlas which are nest vato the citie of Hanimmei, to witte, about the eaft part of the teritoric of Maroco, and continuing his courfé northwarde ourer the plainees, receciueth many other riuers thereinto, and at Azafi a towne of Duccala difchargeth his ftreames into the maine Ocean. Into this mightie riuer of Tenfift fall two other great riuers,called Siffelmel and Niffis; the one whereof fpringeth our of Hanteta a mountaine of Maroco; and the other iffuing foorth of mount Atlas neere vnto Maroco, and winding it felfe along the plaines of that region, difemboqueth at laft into the faide mightrie riuer. And albeit the riuer Tenfift be for the moft part of an exceeding depth, yet may it in diuers places be waded ouer, where the water reachech vnto the firrups of an horfeman: but a footeman mut frippe himfelfe naked to paffe ouer the fame. Neere vnto Maroco there is a bridge of fiftecne arches builte by king Manfor vpon this riner: which bridge is accounted one of the mof curious buildings in all Africa. Three of the faide arches were demolifhed by Cdbu Dubirs the laft king and patriarke of Marnco, to the ende he might hinder che paffage of Iacob the firt Fezfan king of the Marin familie : but this attempt of his was to none effect, as ic fufficiently appeered by the fucceffe thereof.

## The ninth booke of the

## Of the two rivers called Tefeubin.

THe two riuers called by this one name, fpringing each of them, three miles afunder, out of mount Gugideme, and running through the plaines of Hafcora, exonerate themflues into the riuer called Lebich. Thefe two riuers (as I have faid) haue one onely name, being either of them (according to the African language) called Tefeut in the fingular number, and in the plural Tefeuhin, which fignifieth liftes or borders.

## Of Oundelbsbid, that is to fyy, the riuer of fermunts.

QVadelhabid taking his original among the high and chill mountaines of Atlas, and runniug through certaine narrow and vneeuen vallecis, holdeth on his courfe by the confines of Hafcora and Tedle , and then ftretching northward ouer a certaine plaine, falleth at length into the riuer of Ommirabih. In Maie when the fnow melteth, this riuer increafeth to fome bigncs.

THe mightie riuer of Ommirabih iffuing alfo forth of the lofty mountaines of Atlas where the prouince of Tedle bordereth vpon the kingdome of Fez; paffeth through certain plaines called Adachfun, and being afterward ffreitned among the narrow valleis, it runneth vinder a ftately bridge built by Ibulhafen the fourth king of the Marin family : from thence trending fouthward it watereth the plaines fituate betwcen the regions of Duccala and Temefne, and laftly disburdeneth it felfe vnder the wals of Azamor into the maine Ocean. About the end of Maye they take great flore of fifhes in this river called by the Italians Lafche, wherwith all Azamur being fufficiently fored, they falt the faid fifnes and fend many fhips ful of then into Portugall.

## Of the riuer of Buregrag.

BVregrag arifing out of one of the mountaines of Atlas, and continuing his courfe by fundrie vallies, woods, and hils, proccedeth on ouer: a certaine plaine, and neere vito the townes of Sala and Rabat, being the vtmoft frontiers of the Fezfankingdome, it falleth into the Ocean fea. Neither haue the two forefaid townes any other port or harbour, but within the mouth of the faidriuer onely, which is fodifficult to enter, that vnleffe the pilote be throughly acquainted with the place, he is in great hazard of running his thip vpon the fhoulds : which fhoulds ferue initead of bulwarkes to defend either towne from the fleets of the Chriftians.

## Historie of e A frica.

## Of the riuer of. Babr.

THis riuer iffuing foorth of mount Atlas, Aretcheth northward by the woods and mountaines, and running among certaine litle hils, difperfeth it felfe ypon the plaines of the prouince of Azgar, and from thence it falleth into certaine fens, lakes, and moift valleies, where they take great ftore ofeeles, and of the forefaid fifhes called Lafche. The inhabitants liue vpon cattell, and fining, and by reafon of the plentie of milke, finh, and butter which they eate, they are much fubiect vnto the difeafe called in Itas lian Morphia. This riuer may continually be waded ouer, except it be much increafed by abundance of raine and melted fnowe.

## Of the riuer of Subs.

THe riaer of Subu beginneth vpon mount Selilgo, Atanding in Cheuz, a prouince of the Fezfan kingdome. And itforingeth out of a great fountaine in the midtt of a vafte and folitarie woode, and runneth by diuers mountaines and hils: from whence extending vpon the plaines, if approcheth within fixe miles of Fez , diuideth in funder the regions of Ha bat and Azgar, and at length aboit Mahmora, a place not farre from Sala, exonerateth it felfe into the Ocean fea. Into this riner fall diuers others, two of which, namely Guarga and Aodor, fpring out of the mountaines of Gumera, and the refidue from the mountaines of the territorie of Teza. And although Subube a large riner, yet may it in fundry places be waded ouer; exceot in winter and the foring, when as it cannot be croffed but in certaine dangerous and finall boates. The fameriuer alfo which runieth through the citic of Fez called in the language of that countrey, The riuer of perles, entreth into the forefaid riuer of Subu. This riuer of Subu aboundeth exceedingly with fifh, and efpecially with the forefaid fifters called Lafche, which are there of no reckoning. The mouth thereof neere vnto the Ocean fea, being very deepe and broad, is nauigable for fhips of great burthen, as the Portugals and Spaniards haue found by often experience : and were not the iuhabitants fo flothfull, it might vfually and commodioully be failed vpon: yea, if the corne which is carried by the mierchants of Fez ouerland through the region of Azgar, were conueighed by water vp this ruiuer, it mightbe folde at $F$ eze for halfe the price.

Of the river of Luccus.

LVccus iffuing forth of the inonntaines of Gumera, and ftretching weftward ouer the plaines of Habat and Azgar, paffeth by the city of Cafar Elcabir, and neare vnto Hakais a city of Azgar vpon the borders of Habat, difchargethit felfe into the main-Ocean:in the mouth of this riwer lyeth the hauen of the forefaid city, being very difficult to enter.

## The ninth booke of the

## Of the river of CMulullo.

MVlullo arifing out of mount Atlas betweene the cities of Teza, and Dubdu, runnech through the defert and barren plaines of Terreft and Tafrata, and at length exoneratech it felfc into the river Muluia.

## Of the riner of $M$ uluur.

${ }^{*}$ Or Mulusian $7 \mathrm{He}^{7}$ fanous riuer of ${ }^{*}$ Muluua taking his originall from that part of Atlas which is fituate in the region of Cheuz, about fiue and twentie miles from the citic of Ghereluin, and paffingouer difhabited and drieplaines, as alfo amidft the deferts of Angad and of Garet, and by the foote of mount Beni Ieznaten, falleth notfarre from the towne of Chafafa into the Mediterran fea. This riuer a man may wade ouer alwaies in fommer, in the mouth whereof are caught moft excellent fifhes.

$$
\text { of the riuer of } Z a \text {. }
$$

$T$His riuer fpringing out of mount Atlas runneth througha certaine plaine of the defert of Angad, whereas the kingdomes of Fez and of Telenfin confine one vpon an other : which though it be exceeding deepe, yet neuer did I fee the water thereof thicke or muddie. It aboundeth with fifhes, but the inhabitants being deftitute of firinftruments, can not take them, neither indeed be the waters conuenient to fifh vpon, bicaufe they are fo cleere.

## Of the riner of $T$ efne.

THe finall river of Tefne iffuing foorth of the mountaines bordering vpon Numidia, and continuing a northerly courfe ouer the defert of Angad, falleth into the Mediterran fea, about fifteene miles from Te Ienfin, and it affourdeth nought bur a fewe fimall fifhes.

## Of the river Mina.

$T$His riuer flowing out of certaine mountaines neere vinto Tegdent, paffeth through the fieldes of the citie of Batha, and thence runneth northerly into the Mediterran fea.

## of the river Selef.

THis great riuer falling from the mountaines of Guanferis, and defcending through barren plaines to the confines of the kingdomes of Te lenfin and Tenez, feparatech Mezigrann from Muftuganin, and then entrech

## Hiforie of ef frica.

into the Mediterran fea: in the mouth of which rimer are caught very excellent fifhes of diuers kinds.

## Of theriuer Sefsain.

THis finall riuer beginning from mount Atlas, paffeth ouer the plaine of Mettegia neere vnto Alger, and not farre from the ancient towne of Temendefulf difchargech it felfe into the Meditertan fea.

## Of that which is called The great riuer.

THistriuer arifech out of the mountaines adioining ypon the region of Zeb, from whence runuing along, it difemboquech into the Mediterran fea about threc miles from Bugia. It ouerfloweth not but in rainie and fnowie weather: :neither vfe the people of Bugia to fifh therein, hauing the fea fo neerethem.
Of the riuer called sufgroare.

TT fpringeth our of the mountaines bordering vpon mount Auras, and I paffeth on through the barren fields vnto the territoric of the citie Conftantina, and gliding alonig by the borders thercof, it receiueth a fmall riuer; and fo holding a Northerly courfe if fallech into the Mediterran fea about the fame place where it feparatech the fields of Chollo from the fieldes of the cartle called Iegel.

> Of the riuer Iadog.

THis fmall riuer iffuing foorth of the mountaines neere Conftantina, and ftretching by the fame mountaines towards the eaft, disburdeneth it felfe into the fea notfarre from the citie of Bona.

## Of the riuer called Guadillarbar.

1T proceedeth out of certaine mountaines adioising vpon the fieldes of the citie called Vrbs,and gliding by the hils and mountaines, it runneth in fuch a crooked chanell, that fuch as trauell from Bona to Tunis, muft croffe ouer it without either boates or bridges aboue twentie times. And fo at length it falleth into the fea not farre from the forfaken port of Tabraca, and about fiftene miles from the citic of Bege.

## Of the river of Megerada.

THe mightie riucr of Megerada fpringing foorth of the mountaines neere vinto the citie Tebeffa, vpon the borders of the prouince of Zeb, continueth a northerly courfe, vntill at a place called Ghare!

Meleh,

## 334

## The ninth booke of the

Meleh, fortie miles diftant from Tunis it exonerateth it felfe into the Mediterran fea. In rainie weather it fo increafeth, that trauellers, bicaufe there are neither boates nor bridges, are conftrained to ftaie two or three daies by the riuers fide till it be decreafed, efpecially within fixe miles of Tunis. And hereby you may fee how the Africans of there times degenerate both in wit and courage from the ancient Africans, who made the people of Rome to tremble fo often at their valour.

## Of the riuer of Capis.

1T proceedeth from a certaine foutherne defert, and paffing through fandie plaines, falleth into the fea by a towne of that very name. The water thereof is falt, and fo hot, that whofoeuer lifteth to drinke of it, muft fee
A tiwer of hot and Jait mater pall cooling for the face of an hower. Thus much concerning the principall riuers of Barbarie: let vs nowe proccede on to defcribe the Numidian rivers.

Of the riuers of Numidia; and first of the riwer called Sus.
 He great river of Sus flowing out of the mountaines of Atlas, that feparate the two prouinces of Hea and Sus in funder, runneth fouthward among the faide mountaines, Atretching into the fields of the forefaid region, and from thence trending welt-

* Or Guartgrefen ward vnto a place called * Gurtueffen, where it difchargeth it felfe into the maine Ocean. In winter time it mightily ouerfloweth, but in fommer it is verie fhallow.


## Of theriwer of Darba.

THis rituer taking his originall from mount Atlas about the confines of Hafcora, paffert fouthward to the prouince called Darha:from whence proceeding through the deferts, it is difnerfed among certaine fieldes and paftures, where bicaufe of the abundance of graffe, the Arabians feede their camels. In fommerit is fo dried vp, that a man fhall not wet his fhooes in going ouer it: but it fo increafeth in winter, that it cannot be paffed ouer in boats. And by extreme heate of the funne the waters thereof prooue bitter. Of the riwer of Ziz.

${ }^{7}$His riuer fringing out of the mountaines of Atlas inhabited by the people called Zanaga, and running along by many other mountaines and by the city of Gherfeluin, holdeth on his courfe through the fields of Cheneg, Metgara, and Reteb, and entreth the territoric of the city Segelmeffe: from whence it proceedeth by the defert caftle of Sugaihila, and beyond the faid caftle fallech into a lake amidnt the fandie deferts, where

## Historie of eAfrica.

no inhabitants are to be found, whither notwithftanding the Arabian hunters vfually refort, for that they finde great fore of game there.

## of the riwer of Ghir.

THe riuer of Ghir iffuing alfo forth of mount Atlas, ftretcheth fouthwardiby certaine deferts, and then paffing through the region of Benigumi, transformeth it felfe likewife into a lake in the very midft of the deferts.
Whereas in the beginning of this my difcoure, intreating of the diuifion of Africa, I defcribed the riuer called by Ptolemey Niger, it would here be fuperfluous to make any repetition thereof: wherfore let vs now proceede wnto the defcription of Nilus.

## Of the mightic river of Nilus.

HE courfe of this rivier is in very deed moft admirable, and the creatures therein contained are exceeding ftrange, as namely fea-horfes, fea-oxen, crocodiles, and orher fuch monftrous and cruel beafts; (as we will afterward declare) which were not fo hurtfull either in the ancient times of the Egypti-俍 dangerous euer fince the Mahumetans were lords of Egypt. Mefhudi in his treatife of the memorable thinges of his time, reporteth that when Humeth the fonne of $T$ haulon was lieutenant of Egypt vnder Gihfare © Nut suichil the Califa of Bagder, namely in the yeere of the Hegeira 270. there was a certaine leaden image about the bignes of a crocodile found among the ruines of an old Egyptiă temple, which in regard of the Hieroglyphick characters \& conftellations engrauen theron, ferced inftead of an inchantmeert againft all crocodiles; but fo foone as the faide lieutenant caufed it to be broken in peeces, the crocodiles began then to inuade men, and to doe much mifchiefe. Howbeit what the reafon fhould be, why the crocodiles betweene Cairo and the Mediterran fea are harmeleffe, and thofe aboue Cairo towards the maine land, thould deuoure and kill fo many perfons, it goeth beyond my skill to determine. But, to returne vnto the defcription of Nilus, it increafeth (as we haue faide) for the fpace offortie daies, beginning from the feuenteenth of Iune; and it continueth iuft folong time in decreafing. For whereas in the higher Ethiopia it raineth moft abundantly about the beginning of May, the courfe and inundation of the water is hindred all the moneth of May, \& fome part of Iune, before it can attaine nnto the plaine countrey of Egypt. Concerning the originall fountaine of this riuer, there are mianifold opinions, and all of them vncertaine. Some there are which affirme the fame to foring out of the mountaines, called by themfelues, The

## The ninth booke of the

plaines fituate beneath the foote of the faide mountaines, and flueth out of fundrie fountaines, being a great way diftant one from another. Howbeit the former of thefe two auouch, that Nilus with great violence fallech down from the faide mountaines into certaine deepe caucs vnder the ground, and commeth foorth againe at the forefaide fountaines. Both of which opinions are falfe: for neuer did any man as yet fee where Nilus taketh his originall. The Ethiopian merchants which refort for traffike vnto the citie of Dancala, affirme that Nilus towards the fouth is enlarged into fuch a mightic lake, that no man can perceiue which way the courfe thereof trenderh: and that afterward being diuided into manifold branches running in feueral chanels, and ftretching themfelues eaft and weft, it hindereth the paffige of sraueilers, fo that they cannot compaffe thofe intricate windings and turnings. Likewife diuers Ethiopians inhabiting vpon the plaines in manner of the Arabians, fay that many of them traueiling fue hundred miles fouthward to fecke their camels which were ftraicd away in the heate of their luft, found Nilus to be in all places alike, that is to fay, difperfed into manifolde armes and lakes, and that they difcouered fundry defert and barren mountaines, where the forefaide Mefhudi affirmerh emraulds to be found: which feemeth more probable then that which the fame author affirmeth concerning fauage men, which wander vp and downe like wilde goates, and feede vpon the graffe of the deferts in manner of beafts. But if I recorded all the fables which our writers reportconcerning Nilus, If houlde feeme ouer tedious vnto the Reader.
: Of the frange beatis and other living creatures of 1 ajrica.

2स Whecer Y purpofe is not in this difcourfe to make a côplete hiftory of all the liuing creatures in Africa, but only of fuch as are either not to be founde in Europe, orfuch as differ in any refpect from thofe that are founde: And heere I intend to defrribe in order certaine beafts, fifhes, and foules, omitting many things reported by Plinie, who was doubtleffe a man of rare and fingular learning, notwithftanding by the default and negligence of certaine authors which wrote before him, he erred alitele in fome fimall matters concerning Africa: howbeit a little blemifh ought not quite to difgrace aill the beautie of a faire and amiable bodie.

## Ofthe Elephant.

THis wittie beaft keepeth in the woods, \& is found in great numbers in the forrefts of the land of Negros. They vfe to go many in one cöpany;and if they chance to meet with any man, they either fhun him, or giue place vnto him. But if the Elephant intendech to hurt any man, he cafteth him on the groüd with his long fnout or trunk, \& neucr ceifech tram-

## Historie of eAfrica.

pling vpon him till hebe dead. And although it be amightie and fierce beaff,yet are there great ftore of them caught by the Ethiopian hunters in maniner folowing. Thefe hunters being acquainted with the woodes and thickets where they keepe, vfe to make among the trees a rounde hedge of ftrong boughes and raftes, leauing a face open on the one fide therof, and likewife a doore ftanding vpon the plaine grounde which may bee lift vp with ropes, wherewith they can eafily foppe the faid open place or paffage. The elephant therefore comming to take his reft vider the fhady boughes, entreth the hedge or inclofure, where the hunters by drawing the faide rope and faftening the doore hauing imprifoned him, defcend downe from the trees, and kill him with their arrowes, to the end they may get his teeth and make fale of them. But if the elephant chanceth to breake through the bedge, he murthererlh as many men as he can finde. In Ethiopia the higher, and India; they hauc other deuifes to take the elephant, which leaft I fhould feeme ouer-tedious, $I$ paffe ouer in filence.

## Of the beast called Giraffa.

THis beaft is fo fatage and wilde, that it is a very rare matter to fee any of them: for they hide themfelues among the deferts and woodes, where no other beafts vfe to come; and fo foone as one of them efpieth a man, it flieth foorthwith, though not very fwiftly. It is headed like a camells, eared like an oxe, and footed like a * ters, but while they are very yoong.
: neither are any taken by hun- * Fiere is a

## of the Camell.

CAmels are gentle and domefticall beafts, and are found in Africa in great numbers, efpecially in the deferts of Libya, Numidia, and Barbaria. And thefe the Arabians efteeme to be their principall poffeffions and riches: fo that feeaking of the wealdh of any of their princes or gouernors, he hath. (fay they) fo many thoufand camels, and not fo manie thoufand ducates. Moreoucr the Arabians that poffeffe camels, liue like lords and potentates in great libertie, bicaufe they can remaine with their camels in barren deferts, whitherno kings nor princes can bring armies to fubdue them. Thefe kindes of beafts are to be feene in $*$ all parts of the worlde, to wit, in Afia, Africa, and Europe. And they are vfed in Afia by ${ }^{*}$ Inali parts of the Tartars, the Curdians, the Dalemians, and the Turcomans. In Europe the Turkes vfe them to carrie burthens vpon, as likewife do all the Arabians the morid dxich the authorar at in Africa,and the inhabitants of the Lybian deferts; yea kings in their armies vfe camels alfo, to conueigh their victuals and carriages : howbeit the African camels farre excell them of Afia; for trauailing fortie or fiftie daies, togither, without any prouender atall, they are viladen in theeuening, and tumed loofe into the next fieldes, where they feede vpon graffe, brambles, $T$ The manner of
taking lephangs in Eth:opia.


#### Abstract

         


## 338

## The ninth bookeof the

dure, but when they fet foorth any iourney, they muft be well pampered and full of ferf. Experience hath taught, that our camels hauing trauailed laden fiftie daies togither without any prouender;hane fo wafted, firt the flefh of their bunches, fecondly of their bellies, and laftly of their hips, that they hane fcarce beene able to carrie the weight of roo . pounds. Buit the merchants of Afia giue their camels prouender, halfe of them being laden with wares, and the other halfe with prouender, and fo their whole carouan of camels goeth foorth and returneth home laden: by which meares they keepe them in good plight, and reape double gaines by their labour. Contrariwife the African merchants trauailing with merchandife into Ethiopia, bicaufe they returne emptie, and bring backe with them things of no great weight, fo foone as they arriue with their leane and galled camels in Ethiopia, they fell them halfe for nought vito the inhabitants of the deferts. And they that returne into Barbaric or Numidia, need very fewe camels ; namely for themfelues to ride vpon, for to carrie their vietuals, their money, and other light commodities. Of camels there are three kinds; whereof the firft

Three kinds of camels.
camels of a nononsierfall fwiftrues, other wife called Dromedarics. being called Hugiun are groffe, and of a tall fature, and moft fit to carrie burthens, bur ere fower yeeres end they grow vaprofitable : afrer which time cuery camell but of meane fature will carrie a thoufand pounds of Italian weight. When any of the faide camels is to be laden, being beaten vpon his knees and necke with a wande, he kneelech downe, and when he feeleth his load fufficiene, he rifeth vp againe. And the Africans vfe to gelde their canels which they keepe for the burthen, putting but one male camell among ten femals. The fecond kinde of camels called Becheti, and hauing a double bunch, are fir both to carrie burthens, and to ride vpon: and thefe are bred oncly in Afia. The thirde kinde called Raguahill, are camels of aflender and low fature, which albeit they are vnfir to carry burthens, yet do they fo excell the two other kindes in fwifnes, that in the fpace of one day they will trauell an hundred miles, and will fo continue ouer the deferts for eight or ten daies togither with very litele prouender: and thefe doe the principal Arabians of Numidia and the Moores of Libya vfually ride vpon. When the king of Tombuto is defirous to fende any meffage of importance vnto the Numidian merchants with great celeritie, his poft or meffenger riding vpon one of thefe camels, will runne from Tombuto to Darha or Segelmeffe, being nine hundred miles diftant, in che fpace of eight daies at the fartheft: burfuch as trauell mult be expert in the way through the deferts, neither will they demaund leffe then fuc hundred ducates for euery iourney. The faide camels about the beginnuing of the fpring inclining to their luft and venerie, do not onely hurt one another, but alfo will deadly wound fuch perfons as haue done them any iniury in times pait, not forgeting light and eafie ftripes: and whomfoeucr they lay holde on with their techh, they lift him vp onhigh, and caft him downe againe, trampling vpon him with their feete, and in this madde moode they continue fortie daies togither. Neither are chey fo patient of hunger as of thirt; for they

## Historie of Africa.

will abftaine from drinke, without any inconuenience, for fifteene daies to- rthe camels gither: and if their guides water them once in three daies, they doe them great abfinenece great hurt, for they are not vfually watred but once in fiue or nine daies, of fow drinke. at an vrgent neceffitie, once in fifteene daies. Moreouer the faide camels are of a gentle difpofition, and are indued as it were with a kinde of humaine reafon: for when as betweene Ethiopia and Barbarie they haue a daies iourney to trauell more then their woont, their mafters cannot drive them on, being fo tired, with whips, but are faine to fing certaine forgs vito them; wherewith being exceedingly delighted, they performe their iourney with fuch fwiftues, that their faide mafters are fcarce able to follow them. At my being in Cairo I fawe a camell dance; which arte of dancing howe he Howtececlearned of his mafter I will heere in fewe words report. They take a yoong $\begin{aligned} & \text { medels of of cairo } \\ & \text { ldane }\end{aligned}$ camell, and purhim for halfe an hower togither into a place like a bathftoue prepared for the fame purpofe, the floore whereof is het with fire: then play they without vpon adrum, whereat the camell not fo much in regard of the noife, as of the hot pauement which offendeth his feete, lifeeth vp one legge after another in maner of a dance, and hauing beene accuitomed vnot this exercife for the fpace of ayeere or ten moneths, they then prefent him vnto the publike view of the people, when as hearing the noife of a drum, and remembring the time when he trode vpon the hot foore, he prefently falleth a dancing and leaping: and fo , we being turned into akind of nature, heperpetually obferueth the fame cuftome. I could here report other matters concerning the fame beaft,which for brevities fake I omit.

## Of the horfe of Earbarie.

THis name is giuen vinto the Barbarie horfes throughout Italy and all Europe, bicaufe they come foorth of Barbarie, and are a kinde of horfes that are bred in thofe regions; but they which fo thinke are deceived : for the horfes of Barbarie differ not in any refpect from other horfes : but horfes of the fame fwiftues \& agilitie are in the Arabian toong called throughour all Egypt,Syria, Afia, Arabia Felix, and Deferta, by the name of Arabian hories : and the Hiftoriographers affirme, that this kinde of wilde horfes ranging vp and do wne the Arabian deferts, and being broken and managed by the Arabians cuer fince the time of I mael, haue fo exceedingly multiplied and increafed, that they haue replenifhed the inoft part of Africa: which opinion fauoureth of truth, for euen at this prefent there are great ftore of wilde horfes founde both in the African and Arabian deferts. And Imy felfe fawe in the Numidiandeferta wilde colte of a white colour, and hauing a curled maine. The moft certaine triall of thefe horfes is when they can ouertake the beaft called Lant or the Oftrich in a race: which if they be able to performe, they are efteemed woorth a thoufand ducats or an hundred camels. Howbeit very fewe of thefe horfes are brought vp in Barbarie, but the Arabians that inhabite the deferts, and the people of Libya bring yp great numbers of them, ving them not for trauell or warfare, but onely

## The ninth booke of the

Horfes fedde woith camels milke.

Targets made of askin.
for hunting, neither do they giue them any other meate but the milke of camels, and that twife eurery day and night, to the end they may keepe them nimble, liuely, and offpare flefh; and in the time of graffe they fuffer them to feede in paftures, but then they ride not vpon them. But thofe that the princes of Barbarie bring vp, are not of fuch fwiftnes, but being fedde with prouender, are more beautifull and comely to the cie; and thefe they vee vpon an vrgentneceffitie, when they woulde efcape the danger of their enimies.

## Of the wilde hor $\int$ e.

THe wilde horfe is one of thofebeafts that come feldome in fight. The Arabians of the deferts take the wilde horfe and eate him, faying that the yoonger the horfe be, the fiweeter is his flefh: but he will hardly be taken either with horfes or dogs. In the waters where this beaft keepeth they lay certaine fnares, couering them ouer with fand, wherein his foote being caught he is intangled and llaine.

## Of the beaft called Lant or Dant.

THis beaft in fhaperefembleth an oxe, fauing that he hath fmaller legs and comelier horns. His haire is white, and his hoofs are as blacke as iet, and he is fo exceeding fwift, that no beaft can ouertake him, but onely the Barbary horfe, as is beforefaid. He is caflier caught in fommer then in winter, becaure that in regard of the extreme fretting heat of the fand his hoofs are then trained and fet awry, by which meanes his fwiftues is abated, like as the fwiftries of ftagges $\&$ roe-deer. Of the hide of this beaft are made fhields and targets of great defence, which will notbe pierced but onely with the forcible thot of abullet; but they arefold at an extreame price.

## of the wildeoxe.

ITrefemblech the tame oxe,faue thatitis leffe in flature, being of a gray or afhe-colour, and of great fwiftres.It haunteth either the deferts, or the confines of the deferts. And the fleih thereof(they fay) is very fauory.

## Of the wild affe.

THis beaft allo being found either inthe deferts or vpon the borders thereof, is of an arh-colour. In fwifnes they are furpaffed onelie by the Barbary horles, and when they fee a man, they bray out aloude kicking and wincing with their heeles, and ftanding fone-ftill, till one approcherh fo near them, that he may touch them with his hand, \& then they berake themfelues to flight. By the Arabians of the deferts they are caught with fnates, and other engines. They goc in companies cither when they
feede or water themfeliues. Their flefh is hot and vnfauoric, and hath a wilde taft : but being fet a cooling two dayes after it is fodden, it becommeth very fauory and pleafant.

## Of the oxen vpon the momittimes of Africa.

ALl the oxen vpon the mountaines of Africa deing tame cattell are of fo meane a frature, that in comparifon of other oxen they feeme to be butheifers of two yecres old: but the mountainers, ving them to the plough, fay that they are ftrong and will indure much labour.

## of the benst called adimmain.

ITis a tame beaf, becing flaped like a ramme, and of the flature of an affe, and hauing long and dangle eares. The Libyans ve thefe beafts intead of kine, and make of their milke great fore of cheefe and butter. They haue fome wooll, though it be but fhorr. Imy felfe vpon a time being merily difpofed, road a quarter of a mile vpon the backe of one of thele beafts. Very many of them there are in the deferts of Libya, and but few in other places:and it is a rare matter to fee one of them in the Numidian fields.

THere is no difference betweene thefe rammes of Africa and others, fave onely in their tailes, which are of a great thicknes, being by fo much the groffer, by how much they are more fatte, fo that fome of their tailes waigh tenne, and other wentie pounds a peece, and they become fatre of their owne naturall inclination : but in Egypt there are diners that feede them fatte with bran and barly, vntill their tailes growe fo bigge that they cannot remoone themfelues from place to place: infomuch that thofe which take charge of them are faine to binde little carts vnder their tailes, to the end they may have ftrength to walke. Imy felfe fawe at a citic in Egypt called Afrot, and ftanding vponNilus, about an hundred and fiftie miles from Cairo, one of the faide rams tailes that weighed fower-fcore pounds, and others affimed that they had feene one of thofe tailes of an hundred and fiftie pounds weight. All the fatte therefore of this beaft confinteth in his taile ; neither is there any of them to be founde but onely in Tunis and in Egypt.

## Of the Lyon.

THe L yon is a moft fierce and crueil beaft, being hurffull vnto all other beafts, and excelling them both in frength, courage, and crueltie, neither is he onely a deuourer ofbeafts, but of men alfo. In fome places one Lyon will boldly encounter two hundred horfemen. They range withour सोगण

$$
\mathrm{Gg}_{3}
$$

## $34^{2}$

## The ninth booke of the

all feare among the flocks and droues of cattell, and whatfoeuer beaft they can lay holde on, theycary it into the next woode vnto their whelpes: yea fome Lyons there arc(as I haue before faid) that will vanquifh and kill fiue or fixe liorfemen in one companie. Howbeit fuch Lyons as liue vpon the colde mountaines are not fo outragious and cruell: but the hotter the places be where they keepe, the more rauenous and bolde are they, as namely vpon the frontiers of Temefna, and of the kingdome of Fez, in the defert of Angad neere Telenfin, and betweene the citie of Bona and Tunis, all which are accounted the moft famous and fierce Lyons in all Africa.In the fpring, while they are giien to luft and venerie, they haue moft fierce and bloudic conflicts one with an other, eight ortwelue Lions following after one Lyoneffe. I baue heard many both men and women report, that if a woman chanceth to meete with a Lyon, and theweth him her priuie parts, he will with crying and roaringe, calt his eies vpon the grounde and fo depart. Belecue it they that lift. But this Iam well affured of, that whatfocuer a Lyon gettech in his pawes, though it be a camell, he will carric it away. I my felfe was twife in great hazard to haue beene deuoured of Lyons, but by the goodnes of God I efcaped them.

## of the Lcopard.

THefe beafts living in the woods of Barbarie, will not for all their great Atrength and crueltic hurtany man, vnleffe it be very feldome, when as they mecte with a man in a narrow paffage, and cannot fhun him, or when they are checked and prouoked vito furie: for then they will flie vpon a man, laving holde ipon his vifage with their talents, and plucking off fo much fiefh asthey can catch, infomuch that fometimes they will crufh his braines in peeces. They inuade not any flockes or droues of tame cattell, but are at deadly feude with dogs, whom they will kill and deuoure. The mountainers of the region of Conftatina hunt them on horfebacke, ftopping all paffages, where they mighte efcape. The Leopard ranging vp and downe, and firding eury place fo befette with horfemen that he cannot get away, windeth and turnerh himfelfe on all fides, and fo becommeth a fit marke for the huinters to difcharge their darts and arrowes vpon. But if the Leopard chanceth to efcape, that man that lets him paffe, is bounde by an vfuaill cuftome to inuite the refidue of the hunters vnto a banquet.

## Of the beast called Dabuh.

THis beaft called by the Arabians Dabuh, and by the Africans Iefef, in bignes and fhape refembleth a woolfe, fauing that his legges and feete are like to the legs and feete of a man. It is not hurtful vnto any other beaft, but will rake the carkeifes of men out of their graues, and will deuour them, being otherwife an abiect and filly creature. The hunters being acquainted

## Historie of Africa.

with his denne, come before it finging and playing vpon a drum, by which melodie being allured foorth, his legs are intrapped in aftrong rope, and fo he is drawne out and flaine.

> Of the cinet-Cat.

THefe Cattes are naturally wilde, and are found in the woods of Ethiopia. The merchants taking thcir yoong whelps or kittes, feede them with miilke, branne, and flefh, and keepe them in cages or grates. But their ${ }^{\text {The manner of }}$ odoriferous excrement (which is nonght elfe but their fweat) they gather ${ }^{8}$ twife or thrife cuery day in mainer following: firf they drive them vp and do wne the grate with a wande, till they fweate, and then they take the faide fweate from vnder their flankes, their ihoulders, their necks, and their tailes: which excrement of feate is commonly called ciuet.

## of the Ape.

0F Apes thiere are diuers and fundriekindes, thofe which hate tailes, being called in the African toong Monne, and thofe which haue none, Babuini. They are found in the woods of Mauritania, and vpon the mountaines of Bugia and Conftantina. They revrefent the fhape of man; not onely in their feete and hands, but alfo in their vifages, and are naturally indued with woonderfull witte and fubsiltie. They liue vpon graffe and corne, and go in great companies to feede in the corne fieldes, and one of their companie which ftandeth centinell orkeeperh warch and ward vpon the borders, when he efpieth the husbandman comming, he crieth out and gineth as it were an alarme to his fellowes, who eury one of them flee immediately into the next woods, and betake themfelues to the trees. The fhee apes carrie their whelpes vpon their fhoulders, and will leape with them in that fort from one tree to another. Such of them as are taught, will do woonderfull feates, but they are angrie and curft, notwithftanding they will foone be appeafed.

## of the conies of Africa.

THere are great fore of wilde Conies in Mauritania, and voon the mountaines of Gumera; which albeit they are accounted wilde, yet in my opinion they feeme tame, for their flefh differeth neither in tafte nor colour from the tefh of tame conies.

## Of the firange filhes of 1 frica, and fir $f$ of the fib called_Ambara.

THe filh called Ambara, being ofa monftrous fhape and bignes, is neuer feen but when itis caft vp dead vpon the fea-fhore: and fome of thefe fimes there are which containe twentie fiue cubites in length.

## 344

## The nintb booke of the

The head of this filh is as hard as a ftone. The inhabitants of the Ocean fea coant affirme that this filh calteth foorth Amber ; but whether the faid Amber be the fperma or the excrement therof, they cannot well determine. Howfoner it be, the fifh may in regard of the hugenes be called a whale.

## of the fea-borfe.

THis creature is commonly found in che riuers of Niger and Nilus. In Shape it refembleth an horfe, and in ftature an affe, but it is altogether deftitute of haire. It liteth both in the water and vpon the lande, and fwimmeth to the fhore in the night feafon. Barkes and botes laden with wares aud fayling downe the riuer of Niger are greatly endangered by this fea-horfe, for oftentimes he ouerwhelmeth and finketh them.

## Of the fea-oxe.

THe fea-oxe being conered with an exceeding hard skinne is thaped in all refpects like vnto the land-oxe; faue that in bignes it exceedech not a calfe of fixe moneths olde. It is found in both the riuers of Ni ger and of Nilus, and being taken by fifhers, is kept a long time aliue out of the water. Imy felfe fawe one at Cairo led vp and downe by the neck in a chaine, which(they fay) was taken at the ciry of Afna ftanding ypon the bank of Nilus, about foure hundred miles from Cairo. Hon Of The Tortoife.

THis might benumbred among the land-creatures, becaufe it liueth for the moft part in the deferts. In the Libyan deferts are found veric many as big as a tunne. And Bicri the Cofnographer in bis booke of the regions and Iourneis of Africa reportech, that a certaine man being wery of trauelling, afcended to his thinking, vpon an high fone lying in the defert, to the end he might free himfelfe from the danger of ferpents and venemous beatts; who hauing flept foundly thereupon all night found himfelfe in the morning remooved three miles from the place where he firt lay downe, and thereby vnderftood that it was not a ftone but a tortoife wheron he repofed himfelfe, which lying ftill all the day long creeperh for foode in the night-feafon, butfoflowly, that her pace can hardly be perceiued. Imy felfe haue feen fome of thefe tortoifes, as big as a barrell, but neuer any fo

A medicine for the leprofie. huge as the laft before mentioned. The ferh of a tortoife not aboue feuen yeres old being caten feuen daies together is faid to bea perfect medicine againft the leprotie.


## Hiftorie of eAfrica.

## of the Crocodile.

THis cruell and noifome beaft commonly frequenteth the riuers of Ni ger and Nilus, and containcth in length twelue cubites and aboue, the taile ethereof being as long as the whole bodie bcfides, albeit there are but fewe of fo huge a bignes. Ir goeth vpon fower feete like a Lizard, neither is it aboue a cubite and an halfe high. The taile of this bealt is full of knots, and the skin thereof is fo exceeding hard, that no croffebowe will en- and beaffo ter it. Some praie vpon fifhics onely, but others vpon beaftes and men. Wbich lurking about the bankes of the riuer, do craftily lay waite for men and beaftes that come the fame way, about whom fuddenly winding their tailes, they draw them into the water, and there deuour them, Ho wbeit fome of them are not fo cruell by nature : for if they were, no inhabitants coulde liue neere vnto the riucrs of Nilus and Niger. In cating they mooue the vpper iawe onely, their neather iawe being ioined vnto their breaft-bone. Not many yecers fithens, paffing vp the riucr of Nilus towards the citie of Cana, ftanding in the voper part of Egypt, fowerhundred miles from Cairo , on a certaine night whileft wee were in the midat of our iourney, the moone being ouerthadowed with clouds, the marriners and paffengers all fatt a flecpe, and the barke vider failes, I my felfe ftudying by candle-light in my cabben, was called vpon by a deuout olde man in the barke, who beftowed the fame night in watching and praier, and faide vnto me, call (I praie you) fome of your company, who may helpe me todrawe vppe this peece of woode floting vpon the water, which will ferue to morrow for the drefling of our dinner. My felfe fir (quoth I ) will come and helpe you, ra* ther then wake any of our company in the dead of the night. Nay (quoth the old man ) I will tric whether I be able to drawe it vp alone or no. And fo when the barke was neere vito the woode, as he fuppofed, holding a rope in his hande to caft into the water, he was fodainly intangled with a crocodiles long taile, and was in a moment drawen vnder the water. Whereupon I making a fhoute, all thepeople in the barke arofe, and ftriking failes wee ftaide for the fpace of an hower, diuers in the meane time leaping into the water to feeke the man, but altogither in vaine : and therefore all of the: a affirmed that he was caught by a crocodile. As.we failed farther we fawe great numbers of crocodiles vpon the bankes of Iflands in the midft of Nilus lie beaking them in the funne with their iawes wide open, whereinto certaine little birdes about the bignes of a thrufh entring, came flying foorth againe prefently after. The occafion whereof was tolde me to be this: The crocodiles by reafon of their continualldeuouring of beafts and firhes, haue certaine peeces of flefh flicking faft betweene thieir forked teeth, which flefh being putrified, breedeth a kind of wormes wherewith they are cruelly tormented. Wherefore the faide birds flying about, and feeing the wormes, enter into flemeir teetbens the crocodiles iawes, to fatisfie their hunger therewith. But the crocodile
perceiuing

## The ninth booke of the

perceiuing himfelfe freed from the wormes of his teeth, offereth to Thut his mouth, and to deuour the little birde that did him fo good a turne, but being hindred from his vigrarefuil attempt by a pricke which groweth vpon the birds head, he is conftraned to open his iawes and to let her depart. The fhee crocodile laying egges vpon the fhore, couereth them with fand; and fo foone as the yoong crocodiles are hatched, they crawle into the rimer. Thofe crocodiles that forfake the riuer and haunt the deferts become venemous; but fuch as continue in Nilus, are deftitute of poifon. In Egypt there are many that eate the flefh of the crocodile, and affirme it to be of an excellent tafte. His larde or greafe is folde very decre at Cairo, The manner of and is faide to be very medicinable for olde and cankered woundes. They
taking the crosodile. take the crocodile in manner following; The fifhers bindinga ftrong and large rope vato fome tree or pofte ftanding for the nonce vpon the banke of Nilus, faften vnto the end thereof an iron hooke of a cubite long, and about the thicknes of a mans finger, and vpon the hooke they hang a ramme or a goate, by the bleating noife whereof the crocodile being allured, commeth foorth of the water, and fwalloweth vp both the baite and the hooke, wherewithal feeling himfelfe inwardly wounded, he ftruglech mightily, $\&$ beateth the ground, the fifhers in the meane time pulling and flacking the rope, till the crocodile falleth down vanquifhed \& dead: then they thruthim in with certaine dartes and iauelins vnder the fhoulders and flanks where his skin is moft tender, and fo make a quicke difpatch of him. His backe is fo harde and thicke, that an harquebufe or caliuer will fcarce pierce it. Of thefe beafts I fawe aboue three hundred heads placed vpon the wals of Cana, with their iawes wide open, being of fo monftrous and incredible a bignes, that they were fufficient to haue fwallowed vp a whole cowe at once, and their teeth were great and fharpe. The Egyptian fifhers vee to cut off the heads of crocodiles, and to fet them vpon the wals of their cities, and fo doe hunters vfe the heads of wilde beafts.
of the dragon.

IN the causes of Atlas are founde many huge and monftrous dragons, which are heauie, and of a flowe motion, bicaufe the midft of their body is groffe, burtheirnecks and tailes are flender. They are moft venemous creatures, infomuch that whofoeure is bitten or touched by them, his flefh prefendly waxech foft \& weake, neither can he by any meanes efcape death.

## of the Hydra.

> THis ferpent being fhort in proportion ofbody, and hauing a flender taile and necke, liueth in the Libyan deferts. The poifon thereof is moft deadly, fo that if a man be bitten by thisbeaft, he hath none other remedie, but to cut off the wounded part, before the poifon difperfeth it felfe into the other members.

## Historie of eAfrica.

## Of the creature called Dwb.

THis creature liuing alfo in the deferts, refembleth in fhape a Lizzard, fauing that it is fomewhat bigger, and containeth in length a cubice, and in bredth fower fingers. it drinketh no water at all, and if a man poure any water into the mouth thereof, it prefently dieth. It laicth egges in manner of a tortoife, and is deftitute of poifon. The Arabians take is in the deferts: and I my felfe cut the throate of one which I tooke, but it bled a very litete. Being flaied and rofted, it taftech fomewhat like a frogge. In fwiftnes it is comparable to a Lizzard, and being hunted, if it chanceth to thruift the head into an hole, it can by no force be drawne out, except the hole be digged wider by the hunters. Hauing beene flaine three daies togither, and then being put to the fire, itftirreth it felfe as if it were newelie dead.

## Of the Guaral.

THis beaft is like vnto the former, fauing that it is fomewhat bigger, and hath poifon both in the head and taile, which two parts being cut off,the Arabians will eate it, riotwithftanding it be of a deformed Thape and vgly colour, in which refpects I loathed alwaies to eate the fefh thereof.

## of the Camelion.

THe camclion being of the flape and bignes of a lizzard, is a deformed, crooked, and leane creature, hauing a long and fleoder tayle like a moufe, and being of a flowe pace. It is nourifhed by the elerient of ayer, and the fun-beames, at the rifing wherof it gapeth, and tumeth is felfe yp and downe. It changeth the colour according to the varietie of places where it commeth, being fometimes black and fometimes greene, as I my felfe haue feen it. It is at great enmity with venemous ferpents, for when it feeth any lie fleeping vnder a tree, it prefently climeth vp the fame tree, and looking downe vpon the ferpents head, it voideth out of the mouth a sit ferpentite. were, a long threede of fiittle, with a round drop like a perle hanging at the end, which drop falling wrong, the camelion changeth his place, till it may light direclly vpon the ferpents head, by the vertue wherof he prefently dyeth. Our African writers haue reported many things concerning the properties and fecret qualities of this beaft, which at this prefent I dio not wel remember.

## Of the Ostrich.

 Omewhat we will here fay concerning the Arange birdes and fowles of Africa, and firlt of the oftriche, which in fhape refembleth a goofe, but that the neck and legges are fomewhat longer, fo that fome of themexceede the length of two cubites: The body of this birde is large, and the winges therof are full of great feathers both white and black, which wings and feathers being vnfitte to fly withall, do helpe the cftriche, with the motion of her traine, to runne a wifte pace. This fowle liueth in dry deferts, and layeth to the number of ten or twelue egges in the fandes, which being about the bignes of great bullets, waigh fifteene pounds a piece; bur the oftrich is offo weake a memorie, that Thee prefently forgetreth the place where her egges were laide. And afterward the fame, or fome other oftricheheme finding the faid egges by chance, hatcheth and fofterech them as if they were certainly her owne: the chickens are no fooner crept out of the thell, but they prowle vp and downe the deferts for their foode : and before their fethers be growne, they are fo fwift, that a man thall hardly ouertake them. The oftriche is a filly and deafe creature, feeding vpon any thing which it findeth, be it as hard and vadigeftable as yron. The flefh efpecially of their legges, is of a flymie and ftrong taft: and yet the Numidians ve it for foode, for they take yong oftriches and fet them vp a fatting. The oftriches wander vp and downe the deferts in orderly troupes, To that a far offa man would take thein to bee fo many horfemen, which illufion hath often difmaied whole carouans. Being in Numidia Imy felfe ate of the oftriches flefh, which feemed to haue not altogether an vnfauory taft.

## Of the Eagle.

OF eagles there are diuers kindes, according to their naturall properties, the proportion of their bodies, or the diuerfitie of their colours: and the greatelt kinde of eagles are called in the Arabian toong Nefir. The Africans teach their eagles to pray vpon foxes and woolues; which in their encounter feaze vpon the heads of the faide beafts with their bils, and vpon the backes with their talents, to auoide the danger of biting. But if the beaft turne his belly vpwarde, the eagle will not forfake him, till the hath either peckt out his eies, or flaine him. Many of our African writers affirme, that the male eagle oftentimes ingendring with a fhee woofe, begetteth a dragon, haning the beake and wings of a birde, a ferpents taile, the feete of a woolfe, and a skin feeckled and partie coloured like the skin of a ferpent. Neither can it open the eie-lids, and it liueth in caues. This monfter albeit my felfe haue not feene, yet the common report ouer all Africa affirmeth that there is fuch an one.

## Of the foule called Nefir.

THis is the greatelt foule in all Africa, and exceedeth a crane in bignes, though the bill, necke, and legs are fomewhat horter. In flying this birde mounteth vp fo high into the aire, that it cannot be difcenned; butat the fight of a dead carkale it will immediately defcend. This birde liueth a

## Historie of Africa.

long cime, and Imy felfe hane fene many of them vinfeathered by reafon of extreme old age: wherefore hauing cant all their feathers, they returne vinto theirneit, as if they were newly hatched, and are there nourifhed by the yoonger birds of the fame kinde. The Italianscall it by the name of a Vulture, but I thinke it to be of another kinde. They neftle vpon high rockes, and vpon the tops of wilde and deferemonntaines, efpecially vpon mount Atlas: and they are taken by fuch as are acquainted with thofe places.
(2) Of the birde called Bezi,or the bakke.

THis birdcalled in Latine scipiter, is very common in Africa. But the beft African haukes are white, being taken vpon certaine mountaines of the Numidian deferts, and with thefe haukes they purfue the crame. Of thefe haukes there are diuerskinds, fome being vfed to flie at partriges and quailes, and others at the hare.

- Ofibe Bat.

THefe vglynight-birdes are rife all the world ouer: but in certaine caues of Aclas there are many of them founde as bigge and bigger then doues, efpecially in their winges : which albeit my felfe neuer fawe, yer haue



THefe parrats are commonly founde in the woods of Ethopia : but the better fort of them, and fuch as will imitate mans voice more perfectly, are the greene ones. Parrats there areas big as a doue, of diuers colours, fome red, fome blacke, and fomeafh-coloured, which albeit they cannot fo fitly expreffe mans feech, yet haue they, moft fweete and furill voices.
 F locuftes there are fometimes feene fitch monftrous fwarmes in Africa, that in flying they intercept the funne-beames like a thick cloude. They déiourc trees, leaues, fruités, and all greene things growing out of the earth. At theix departure they leane egges behinde them; whereof other yoong locultsbreede, which in the places where they are left, will eate and confume al things euen to the very barke of trees, procuring there: by extreme dearth of corne, efpecially in Mauritania. Howbeit the inhabitants of Arabia deferta, and of Libya;efteeme the comming of thefe locufts as fortunate boading: for, feething or drying themin the fun, they brufe them to powder, and fo eate them.
emind nowe let thus much fuffice to hane foken of the African beaftes; twin

Hh I
foules,

## The ninth booke of the

foules, fifhes, ferpents, 8 cc . which are either not to be found in Europe, or fuch as differ from creatures of the fame kinde there. Wherefore hauing once briefly intreated in the chapters following of certaine minerals, treess and fruits of Africa, I purpofe then to conclude this my prefent difcourfe.

Whereas mine author Iohn Leo intreateth but briefly of thefe locuftes, which God vfeth as a moft fharp foourge between times to difcple all the nations of Africa; I thought it not vnmeere to adde two other relations or teftimonies of the fame argument: the one being reuerend in regard of the authors antiquitie; and the other credible and to be accepted, for that the reporter himfelfe was amof diligent and faithfull eie-witnes of the fame.

> The firfteftimonie, taken out of the II. chap. of the fift booke of Paulus Orofius contra Paganos.

> Of an huge andpernicious companie of Looufts in Africa, which after they had poasted the countrey, being drowned in the fea, and caft op deadon the hore, bred a moft wroonderf full pefilence both of man and beaff.
 N the confulfhip of Marcus Plautiou Hypfous, and CMarcus Fuluius Flaccus, Africa fcarce breathing frombloudie warres, an horrible and extraordinarie deftruction enfued. For whereas now throughout all Africa, infinite multitudes of locuftes were gathered togither, \& had not only quite deuoured the corne on the grounde, and confumed the herbes with part of their rootes, and the leaures and tender boughes of the trees, but had gnawne alfo the bitter barke, and drie woode; being with a violent and fudden winde hoifed aloft in mightie fwarmes, and carried a long time in the aire, they were at length drowned in the African fea. Whore lothfome and putrified carcafes being by the waues of the fea caft vp in huge heapes farre and wide along the fhore, bred an incredible ftinking \& infectious fmell: whereupon followed fo general a pettilence of al liuing creatures, that the corrupt dead bodies of foules, cattell, and wilde beafts diffolued by the contagion of the aire, auggented the furie of the plague. But how great and extraordinaric a death of men there was, I cannot but tremble to report: for in Numidia, where Micip $/$ a was then king, died fowerfore thoufand perfons; and vpon the fea-coaft next adioining to Carthage and Vtica, aboue two hundred thoufand are faide to hane perifhed. Yea in the citie of Vtica it felfe were by this meanes fwept from the face of the earth thirtie thouland braue foldiers,
which were appointed to be the garrifon for all Africa. And the deftruction was fo fudaine and violent, as they report, that out of one gate of Vrica, in one and the fame day, werecarried aboue fifteene hundred dead corpes of thofe luftie yoong gallants. So thar by the grace and favour of almightie God(through whofe mercy, and in confidence of whom, I doe fpeake thefe things ) I may boldly affirme; that albeit fometime in our daies the locufts in diuers parts, and vfually, doe fome domage which is tolerable:yer neuer befell there in the time of the Chriftians fo infupportable a mifchiefe, as that this fcourge of locufts, which being aliue are by no meanes fufferable, Thould after their death prooue farre more pernicious: and which alfo liuing, the fruits of the earth would hane beene quite detroured; it had beene much better they had neuer died, to the plagne and deftruction of all earthly creatures. Hicherto Paubus Orofins.

The fecond teftimonie taken out of the 32 .and 33 . chapters of the Ethiopian hiforic of Francis Aluarez, which for the farisfaction of euerie Reader, Ihaue put downe with all particularities and circimftances. Of the great multitude of Locufs, and the infunite domage thit they procure in the dominions of Prete Ianni, Chap. 32.
N this quarter and throughour all the dominion of Prete Iami, there is an horrible and great plague, to wit an innumerable companie of Locuifes, which eate and confume the corne, and trees offeuite; and fo great is the number of thefe creatures, as it is not credible, for with the mulitude of them the carth is couered, and the aire fo oueripred, as one may hardlie difcerne the fume: and further $I$ affime, that is is a thing moft ttrange to him who hath not feene it; and if the domage they performe were generall throughalit the prouinces and kingdomes of Preet Iamni, his people woulde die with faminc, neither coulde men poffiblie there inhabite: But one yeere they deftroy one prouince, and the next yeere another prouince: as if for example, they watte the kingdome of Portugall or Cattile this yeere, an orher yeere they are in the quarters of Lentecio, an other in Eltremadura, an other in Beira, or betweene the river Dorus and Minius, an other on the mountaines, an other in old Caftilia, Aragon or Andaluzia, and otherwhiles in two or three of thefe prouinces at once; and wherefocuer they come, the earth is more watted and deftroied by them, then if it had beene all ouer confumed with a fire, Thefe locufts are as bigge as the greateft graf-

## The nintr booke of the

hoppers, hauing yellow wings. Their comming into the countrie isknowne a day before: not for that we can fee them, but we know it by the fuune, who is yellow of colour, this being a figne that they draw neere to the councrie, as alfo the earth looketh yellowe, by reafon of the light which reflecteth from their wings: whereupon the people in a manner become prefentlie halfe dead, faying, we are vndonc, for the Ambati, that is to fay, the locuftes are corne. And $I$ can not forbeare to fet downe that which I fawe three fundrie ctimes, and firt in Barua, where we had now beene for the fpace of three yeeres, and hecre we offen heard itfaide, that fuch a countrey and fuch a realme was deftroied by the Locults: and being in this prouince we fawe the funne and the vpper part of the earth looke all yellow, the people being in a manner balfe dead for forrow: But the day following it was an incredible thing to fee the number of thefe creatures that came, which to our indgement coused fower and twentie miles of lande, as afterward we were cifformed. When this fcourge and plague was come, the prieftes of that place came and fought me out, requefting me to giue then: fome remedie for the driuing of themaway, and $I$ anfwered, that I could tel them nothing, but only that they fhoulde deuoutly pray vnto God, thathe woulde driue them out of the countrie. And fo I went to the Ambaffadour, and told him, that it wouldbe very good to goe on procéffion, befeeching God that hee woulde deliuer the countrie, who peraducnture in his great mercie might heare vs. This liked the Ambaffadour very well: and the day following we gathered to gither the people of the land, with all the priefts, and taking the confecrated fone, and the croffe, according to their cuitome, all we Portugals fung the Letanie, and appointed thofe of the land, that they fhould lift yp their voices aloud as we did, faving in their language Zio marina Chrifos, which is as much io fay, as Lord God hatue mercy vpon vs: and with this manner of inuocation we went oner a peece of grounde, where there were fieldes of wheate, for the fpacc of a mile, cuen to a little hill: and heere I canfed many of thefe locuftes to be taken, pronouncing ouer thema certaine coniuration, which I had abour me in writing, hatung made it that night, requefting, admonifhing, and excommunicating them, enioining them within the fpace of three howers to departtowards the fea, or the lande of the Moores $\mathbf{z}^{\circ}$ or the defertmountaines, and to let the Chriftians alone:aind they notperforming this, If fummoned and charged the birdes of heauen, the beafts of the earth, and all forts of tempefts, to fcatter, deftroy, and eate $v p$ their bodies: and to this effeel I tooke a quantitie of locufts, making this admonition to them prefent, in the behalfe likewife of them abfent, and fo giuing them libertic, Ifuffered them to depart. It pleafed God to heare vs finners, for in our returne home, they came fo thicke vpon our backes, as it feemed that they woulde haue broken our heads, or fhoulders, fo hard they ftrooke againft vs , as if we had beene beaten with ftones and cudgels, and in this fort they went towards the fea: The men, women, and children remaining at home, were goten vpon the tops, or tarraffes of their houfes, giuing

God thankes that the locufts were going away, fome afore, and others followed. In the meane while towardes the fea, there arofe a great cloude with thunder, which met them full in the teeth, and continued for the fpace of threc howers with much raine, and tempeft, thar filled all the riners, and when the raine ceafed, it was a fearefull thing to behold the dead Locuftes, which were more then two ${ }^{*}$ yardes in height vpon the bankes of the riuers, ${ }^{*}$ or futhomenso and in fome riners there were mightic heapes of them, fo that the morning following there was not one of them found aliue vpon the earth. The people of the places adioining hearing this, came in great numbers to env quire how this matter was effected; many of the inhabitants faid, thefe Por. sugals be holy men, and by the power of their God, they haue killed and driuen away the loculfs : others faide, efpecially the priefts and friers of thofe places neere about, that we were wirches, and by power of enchantments had driuen away the faide creatures, and that for this caufe we feared neither lions, nor any other wilde bealt: Three daies after this effect, there came vito vs aXum, that is, a captaine of a place called Coiberia, with men, priefts, and friers, to requelt vs, that we woulde for the loue of God helpe them, faying that they were in a manner deftroied by the locuttes; and that place was a daies iourney off towards the fea. They came to vs about enening, and at the fame inftant, I and fower other Portugals departed awaie with them, we went all night, and came thither an hower within daic, where wc found, that all thofe of the countrey, with many of the other places adioining were affembled togither, for they were alfo moletted by the locuts. And afloone as we were come, we went our proceffion rovide about the land, which was feated ypon an high hill, from whence we might difeene manie countries and places all yellow by reafon of the multiude of locutts. Such inuocatious and ceremonies being ended, as we performed in the other place, we went to dinner, ${ }^{\text {is }}$ the men that were borderers, requeited vs to goe with them, promifing vs great rewardes: It pleafed god, that as foon as we had dined, we faw all the earth fo cleared that there was not foe mucis as one locult to be feene:The people fecing this and not being fatifficd with the fauour and grace receiled, they requetted vs to goe and bleffe their poffeffions, forthey were yet afraid leaft the locuffs would returne; and fo wee departed.

> Of the dommage we fanpe done in another prowince by the Locisfes, intwo fundrieplates. Chap. 33.

AN other time alfo we fawe the Locultes, being in a towne called $A$ : buguna: Prete Ianni fent vs to this towne which is in the kingdome of Angote, and diftant from Barua, where we continued, thirtie daies iourney, to the ende that there we might be furnifhed with victuals: Being come thither, I went with the ambafladour $Z$ agazabo, who came into Portugall,

## The nintb booke of the

and fiue Genoucfes,towards a certain towne \& a moũtaine called Aguoan, \& we trauailed fiue daies through places all defert \& deftroied, which places were fowen with Maiz, hauing ftalkes as great as thofe props which we vfe about our vines, and we might fee them all broken and troden viderfoote, as if there had beene a tempeft, and this had the locufts done. Their wheate, barley, and Taffo da guza were fo eaten, as it feemed they neuer had beene either tilled or fowne. The trees were withourleaues, and their barkes all gnawne \& eaten, and there was not fo much as a fire of graffe, for they had deuoured euery thing; and if we had not beene aduifed, and forefeene the fame (for when we departed, we laded our mules with victuals) we and our beaftes had died togither for hunger. The countrey was couered all ouer with wingleffe locuftes; and they faide, that thofe were the feede of them, which had deuoured all, and that when they had gotten wings, they would go feeke out the reft, the number of thefe was fo great, as I am loath to report, bicaufe I Thoulde not perhaps be credited: but this I may well affirme, that I fawemen, women, and children, fit as it were amazed amongft thefe locuts, and I faide vato then, why fit youthus halfe dead, and doe not kill thefe creatures, and fo reuenge your felues of the wrong, that their fathers and mothers haue donc you, or at leaft that thofe which you kill may be able to doe you no more harme? They anfwered, taht they had not the hart, to withftand the fcourge of God which hee had fent vpon them for thoir fins : And all the people of this place departed hence, fo that we found the waies full of men and women on foot, with their children in their armes, and ypon their heads, going into other countries, where they might finde victuall, and it was gieat pittie to behold them. We being in the faide prouince of Abuguna, in a place called Aquate, there came fuch fwarmes of locuftes as were innumerable: which one day began to fall ypon the grounde about nine of the clocke in the morning, and ceafed not while night; where they lighted, there they faide, and then the next day in the morning went away: fo that at three of the clocke in the afternoone there was not one of thern to be feene, and in this fhort time they left the trees vterly deftitute of leaues. On the fame day and hower there came an other fquadron, and thefeleft neithertree ner bough vngnawen and eaten, and thus did they for fiue daies one after an other: they faid that thofe were yoong ones which went to feeke their fathers, and they did the like, as thofe we fawe without wings: the fpace that thefe locuftes tooke vp , was nine miles, for which circuit there remained neitherbarke nor leaues vpon the trees, \& the countrey looked not as though it had bin burnt, butas though it had fnowed thereupon, and this was by reafon of the whitenes of the trees which. were pilled bare by the Locuftes, and the earth was all fwept cleane: It was Gods will that the harueft was alreadie in: wee coulde not vnderflande which way they afterwards went, bicaure they came from the fea warde, our of the kingdome of Daucali, which belongeth to the Moores, who are continually in warre, as alfo we coulde by no meanes knowe

## Historie of e Africa.

the cnde of their iourney or courfe. Thus much out of Francis $\mathcal{A l}$. zarez.

## Of the minerals: And fris of minerall falt.

THe greater part of Africa hath none other falt but fuch as is digged out of quar ries and inines, after the manner of marble or chalke, being of a white, red, and graie colour. Barbarie aboundeth with falt, and Numidia is indifferently furnifhed therewith: but the lande of Ne gros, and efpecially the inner part of Ethiopia, is fo deftitute thereof, that a pound of falt is there folde for halfe a ducate. And the people of the faide regions vfe not to fet falt vpon their tables; but holding a crum of falte in hands, they licke the fame at euery morfell of meate which they put in their mouthes. In certaine lakes of Barbarie all the fommer time there is faire and whire falt congealed or kerned, as namely in diuers places necre vnto the citie of Fez.

## Of the minerall called Sntimonic.

THis minerall growing in many places of Africa in the lead-mines is feparated from the lead by the helpe of brimftone. Great plentie of this minerall is digged out of the bottome of mount Atlas, efpecially where Numidia borderech vpon the kingdome of Fcz. Brimftone likewife is digged in great abundance out of other places of Africa.

## Of Euphorbium.

EVphorbium is the iuice or gumme of a certaine herbe growing like the head of a wilde thiftle, betweene the branches wherof grow certain fruits as big in compaffe as a greene cucumber; after which fhape or likenes it bearecth certain little graines or feedes; and fome of the faid fruits are an elle long, and fome are longer. They grow not out of the branches of the herbe but fpring out of the firme ground, and out of one flag you fhall fee fometimes 20 . and fomtimes 30 . of them iffue foorth. The people of the fame region, when the faid fruits are once ripe, do prick them with their kniues, and out of the holes proceedeth aliquor or inice much like vnto milke, which by little and littele, groweth thick and fliny. And fo being growen thick, they take it off with their kniues, putting it in bladders \& drying it.And the plant or herb it felfe is full of fharp prickles.

## of pitch.

F pitch there are two kindes, the one being naturall, and taken out of certaine ftones, which are in fountaines; the water wherof retaineth the vnfauorie finell and taft of the fame; and the otherbeing artifici-

## The ninth booke of the

2l, and proceeding out of the iuniper or pine-tree : and this artificiall pitch I faw made vpon mount Atlas in manner following. They make a deepe and round furnace with an hole in the bottome, through which hole the pitch may fall downe into an hollow place within the ground being made in form of a little veffel : and putting into the faid furnace the boughes of the fortefaid trees broken into finall pieces, they clofe vp the mouth of the furnase, and make a fire vnder it, by the heate wherof the pitch diftilleth forth of the wood throughthe bottome of the furnace into the forefaide hollow place: and fo ic is taken vp and put in bladders or bagges.

## Of the fruite cilled Maus or MuSa.

THis fuite growing vpon a fmal tree which beareth large and broade leaues of a cubite long, hath a moft excellent and delicate tafte, and fpringeth forth about the bignes of a finall cucumber. The Mahumetan doctours affirme, that this was the fruite which God forbad our firft parents to eat in Paradife, which when they had eaten they conered their nakednes with leaues of the fame fruit, as being of all other leaues moft meete for that purpofe. They grow in great abundance at Sela a towne of the kingdome of Fez; but in farte greater plenty in the land of Egypt and efpecially at Damiata.
of cafra.

THe trees bearing Caffia are of great thicknes hauing leanes like vito the mulberie-tree. They beara broad and white bloffome, and are fo laden with fruits, that they are conftrained to gather great fore before they be ripe, leatt the tree Thould breake with ouermuch waight. And this kinde of tree groweth onely in Egypt.

## Of the fruit called Terfez.

TErfez is to becalled rather by the name of a root then of a fruit, and is like vnto a mufhrom or toad-Atoole, but that it is fomewhat bigger. It is enclofed witha white rinde and groweth in hot and fandy places. Where it lyeth, it may eaflie be perceiued by the fwelling and opening of the ground. Some of them are as bigge as a walnut, andothers as a limon. The phificians, which call it Camha, affirme it to be a refrigeratiue or cooling fruit.It groweth in great plenty vpon the Numidian deferts, and the Arabians take as great delight in eating of the fame as in eating of fugar. This fruit being ftued vpon the coles, and afterward made cleane, and fodden in fat broath they efteeme for great dainties. Alfo the Arabians feeth it in water and milk, and fo eat it. It groweth likewife plentifullie in the fandes neare vnto the towne of Sela. Of the date or palne-tree, becaufe we haue fufficiently fpoken in our defcription of Segelmeffe in Numidia, we will here in shis place fay nothing at atlo

## $\therefore \quad$ Hiftorie of CAfrica.

## Of the Egyptian figg called by the Egyptians thems.

felues Giumeiz.

THe tree of this figg refembleth other fig trees both in outward forme and in leaues, but it is of an exceeding height: neither coth the fruit grow among the leaues, or vpon the ends of the twigs, but out of the very body of the tree, where no leaues at all grow. There figs taft like vnto other figes, but they haue a thicker skin and are of atawnie colour.

## Of the rrcecalled Ettalche.

ITis an high and athornie tree, hauing fuch leaues as the iuniper hath, and bearing a gum like vnto maltick, wherwith the African apothecaries ve to mingle and adulerate their maftick, becaufc it hath the fame colour and yealdech fome fmell alfo. There are found likewife fuch trees in the Numidian and Lybian deferts and in the land of Negros: but the trees of Numidia being cut in the midft, confilt of white wood like vnto the trees beforenamed, and the Lybian trees of a browne ortawnic wood, buit the trees of the land of Negros are extreame black withio. And that black pith or hart of this tree, wherof mufical inftruments are made, is called by the Italians Sangu. That wood which is of the browne or tawnie colour is ved by the African phificians for the curing of the French poxe, wherupon it is commonly called by the name of pock-wood.

## Of the root called Tauzarghente.

THis root growing in the wefterne part of Africa vpon the Ocean fea fhore, yeeldeth a fragrant and odoriferous finel. And the merchants of Mauritania carry the fame into the land of Negros, where the people vfe it for a moft excellent perfume, and yet they neither burne it nor put any fire at all thereto:for being kept onely in an houre, it yeeldeth a naturall fent of it felfe. In Mauritania they fell a buinche of thefe rootes for balfe a ducate, which being carried to the land of Negros is fold agaiu for eighteie or one hundred ducates and formetimes for more.

## of theroote called Addad.

THe herbe therof is bitter, and the root it felfe is fo venemous, that one drop of the water diftilled therout, will kill a man within the fpacc of an hower, which is commonly knowen euen to the women of Africa.

## The ninth booke of the

## Of the root called Surnag.

THis roote growing alfo vpón the wetterne part of mount Atlas, is faid to be verie comfortable and preferuatiue vnto the privie parts of man, \& \& being drunk in an electuarie, to ftir vp vencreal lunt, \&rc. Neither muft I here omit that which the inhabitants of mount Atlas do commonly report, that many of thore damofel's which keepe cattel vpon the faid mountaines haue loft their virginity by none ocher occalion, but by making water vpon the faid roote: vnto whom I would in nerriment anfwere, that I belecued all which experience had taught concerning the fecret vertuc of the fame roote. Yea they affirmed moreouer, that fome of their maidens were fo infected with this roote, that they were not only deflowied of their virginitie, bur had alfo their whole bodies puffed vp and f wolne.

TTlat is, in Barbarie, Nto midici,Libya, the lande of 2eerros, and Egypt:

THefe are the things memorable and woorthie of knowledge, feene and obferued by me Iobn Leo, throughout al Africa, which countrey l haue in * all places traueiled quite ourer : wherein whatfoeuer I fawe woorthy the obferuation, I prefently committed to writing: and thofe things which I fawe not, I procured to be at large declared vnto me by moft credible and fubftantiall perfons, which were themfelues cie-witueffes of the fame : and fo hauing gotten a fitte oportunitie, I thought good to reduce thefe my trauels and Ittudies into this one volume.

Written at Rome in the yeere of Christ 1.526.and vpon the tenth of March.

Heere endeth the defcription of Africa wirten by Iohn Leo, borne in Granada, and brought a $\quad$ vpinBarbaric.



A briefe relation concerning the dominions, re uenues, forces, and maner of gouernment of fundry the greateff princes either inbabiting witbin the bounds of Africa,or at leaft poffes sing Jome parts stererof, tranalated, for the mof part, out of Italian.


Fricke hath euer beene the leaft knowen and haunted parte in the world, chiefly by reafon of the fituation thereof vnder the torride Zone, which the ancients thought to be vnhabitable. Whofe opinion, alchough in very deede it is not true, bicaufe weknowe that betweene the two Tropickes there are moft fruitefull countries, as namely Abaffia, and the kingdomes of Angola, \& Congo, with all India, new Spaine, and Brafile; yer neither is it altogither falfe: For no part of the world hath greater deferts, nor vafter wildernes, then this of Africa. Thefe deferts, which extend themfelues from the Aclanticke Ocean cuen vnto the borders of Egypt, for more then a thoufand miles, and runne out fometimes two hundred, and otherwhiles 300 . miles in bredth, diuide Africke into two parts: whereof the foutherly part was neuer throughly knowne to the people of Europe, as alfo Atlas, which diuideth Numidia from Africa the leffe, is fome impediment to the fame: And towards the eaft it feemeth that nature alfo ment to conceale the fame, by thofedeferts that lye bewixt the Red fea and the lande of Egypt. In the firft times after the floud we finde inention very often made of the kingdomes of Egypt, and Ethopia: and as for Ethiopia the notice we had thereof, was but obfcure and confufed: But Egypt, by reafon of the commodious fituation thereof betweene the Mediterran, and the Red feas, hath alwaies beené renowmed and famous: yea king Sefofris that Egyptian monarch enlarged his empire from the Atlantick Ocean, euen to the Euxine fea: Afterwards the kings of Numidia, \&Mauritania, \& the Carthaginians flourio fhed in thofe prouinces which are bounded by the Meditterran fea. In our timies, wherein all: Africke hath beene and is daily enuironed, there is fufficientknowledge had of the Marine parts thereof, but for the inland prouinces there is not fo much knowne as might be, rather through want of writers then for defailt of difcouerie \& trade. Now therfore leauing thofe parts of Africa which are poffeffed by the Turke and the king of Spaine, to a briefc

## 360

## The Empire of Prete Ianni.

bricfe nannation in the laft place, we haue reduced al the refidue of our relations to three princes: that is, to Prete Iami, the Monomotapa, and the Xeriffo, who is king of Maroco and Fez, for the reft referring you to Iobn LeO, and the difcoure prefixed before him : the Xeriffo raigneth betweene Atlas and the Atlanticke Ocean; Prete Iamm about the center of Africke: and the Monomotapathath his Empire towards the Sinus Barbaticus, or the Barbarian gulphe.

> The Empire of Prete Iarni.


He Empire of Prete Iami anfwereth not certainly in effect, (although it be very large) vnto the fame and opinion which the common fort, and molt writers bate of it: For latelieft of any other Horatio © Notugucci in a certaine difcourfe of his, touching the greatnes of thates at this day, would needes haue his dominion to be greater then any other princes, bur the king of Spaine. I confeffe indeede, that in times palthis ftate had moit ample and large confines, as may be iudged by the multitude of kingdomes, with which he adometh and fetteth foorth his ftile; for he entitleth himfelfe king of Goiame, a kingdome featedbeyond Nilus, and of Vangue, and Damut fituatebeyond Zaire, and yet it is at this day euidently knowne, that his Empire fcarcely reacheth vito Nilus: yea and Iobn Barros writeth, that the Abaffins hane littlenotice of that riuer, by reafon of the mountaines lying betweene them aind it. The hart or center of his itate, is the lake Barcena: for on the ealt it extenacth from Suaquen, as farre as the entrance of the Red fea, for the face of an hundred and two and twentie leagues : how beit betwixt the Red feand it, there thwarteth a long ranke of mountaines, inbabited by the Moores, who afre command the featcoaft. On the weft it hath another ridoe of montaines along the channell of Nilus; enhabited by the Gentiles, who pay tribure vnto the Prete. On the north it confineth with an inaginarie line drawne from Siaquen to the fartheft part of the ifle of Meroe, which is an hundred and fue and twentie leagues long: From henceitmaketh as it were a bow, but not very crooked, towards the fouth ${ }_{3}$ enento thekingioneof Adel (from the mountaines where of fringeth thatruer whicteretomey calleth ikaptus, and placeth to the fouth of Melinde.) forthe $\sqrt{2}$ an en of two hundied and thirtie leagues; all which diftance is bordered poisbye Gentiles: from whence tit turneth and endetheaftwardat the kingdome of Adel, whofe head citie is Arar, in the northerly latitude of nine degrees: So that this whole empire, little more or leffe, amounterth fo fixe hundred threefore and tweluc leagues in circuire: The countrie (which is diftinguifhed with anple plaines, pleafant hils, and highmountaines, moft of them manurable, and well inhabited) bringeth foorth barleyand myll ( forit aboundeth not greatly with other fortes of graine) and̉ likewife Taffoda guza, ahother good and durable feede : But かum
there is mill, and Zaburro (which we call the graine of India, or Ginnie wheate) great plenty, with al forts of our pulfe, and fome alfo vnknowento vs. Some of thein weare clothes of cotton: but the greater part are clad in fheeps skinues, and thofe which are more honourable, in the skins of Lyons, Tigres and Ounces. They hauc all kindes of our domefticall creatures, as hemnes, geeie, and fuch like, as alfo abundance of kine, and wild fwinc, hatts, goares, bares, but no conies, befides panthers, lyons, Ounces, and elephants. To conclude, there cannot be a countrie more apt then this, for the generation and increafe of all plants and creatures. True it is, that it hath litele helpe or furcherance by the induftrie of the inhabitants, becaufe they are of a floathfull dul nature, and capacitie. They haue flaxe, and yet cain make no cloath, fugar canes, and know not the arte of getting the fugar thercout; yron, and haue no vee thereof, but take all finithes to be negromancers: They bauc riuers, and waters, and know not how to better their poffeffons by them. They conceaiic not greatly of hunting or fifhing: whercupon the fieldes are full of birdes and wild beaftes, and the riuers and lakes, of fifh. An other reafon of their flacknes and negligence, is the euill increatic of the communaltie by thofe of the mightier fort : for the poore feeing euery thing taken from them that they haue, fow no more, then yerie neceffity vrgeth them vinto. Their fpeech alfo is withour any rule or prefecription, and to write a letter, requireth a great affembly of men, and many dayes to deliberate thereo:. The nobles, cittizens, and peafantsliue diftinctly and apart, and any of thefe may purchafe nobility by fome famous, or worthie act. The firft borne inherite all things.

There is not in all the countrie a caftel, or fortified place,for they thinke, as the Spartanes did, that a country fhould be mayntained and defended by force of armes, and not with rampires of earth or fone. They dwell for the moft part difperfed in townes and villages. Their trade of marchandife is performed by exchanging one thing for an other, fupplying the ouerplus of their prifes with wheat or falt: pepper, incenfe, my irrhe, \& falt, they fell for the waight in gold.In their bargaines they vee gold alfo, but by waight, filuer is not ordinary among them. Their greateft city is the Princes court, which is neuer firme and refident in one place, but remoueth bere \& there, andremaineth in the open fieldes vader tentes. This courte comprehendech ten, or more miles in compaffe.

## His Gouernment.

PRete Iamni his gouernment is very abfolute, for he holdeth his fubiects in moft bafe feruitude, and no leffe the noble and great, then thofe of meaner qualitie and condition, intreating them rather like flaues, then fubiects : and the better to doe this, he maintaineth him felfe amongft them in the reputation of a facred and diuine perfon. Al men bow at the name of the Prince, and touch the earth with their hand: they reuerence the tent where-

## Thegreat princes of Africa.

in he lyeth, and that when he is abfent alfo. The pretes in times paft were wonte to be feene of the people but onely orice in three yeeres fpace, and afterwardes they fhewed themfelues thrice in ayeere, that is on Chriftmas, and Eafter daye, as alfo on holy Rood day in September. Panufus who now raigneth, albeit he is growen more familiar then his predeceffors, yet when any commiffion commeth from him, the partie to whom it is directed heareth the wordes thereof naked, from the girdle vpward, neither putteth he on his apparrell, but when the king permitteth him. The people though they bind it with an oath, yet do they feldome fpeake truth, but when they fweare by the kinges life, who giuerh and taketh away, what great figniorie focuer it pleafeth him, neither may he, from whom it is taken, fo much as fhew him felfe agreeued therewith. Except the giuing of holy orders and the adminiftration of the facraments, he difpofect as well of the religious as of the laye fort, and of their goodes.

On the way he riderh, enuironed with high and long red curtaynes, which compaffe him on cuery fide. He weareth vfually vpon his head, a crowne halfe gold, halfe filuer, and a croffe of filuer in his hand : his face is couered with a peece of blew taffata, which he lifterh vp, or letteth downe, more or leffe, according as he fauoreth them that he treateth withall: and fometimes he only fheweth the end of his foot, which he putteth forth from vnder the faid curtaines. They that carrie and returne ambaffages, come not to his curtaine, but with long timé, diuers ceremonies, and fundry obferuations. None hath flaues buthimfelfe, to whome cuery yeere his fubiects come to do homage. This prince (as the Abaffins report)defcendeth from a fonne of Salomon, \& the Queen of Saba, called Meilech: they receiued the faith vnder Queene Candaces, in whofe time the familie of Gafpar began to raigne and flourifh in Ethiopia, and from him after thirteene generations came Iobna calied the holie. This man about the time of Conffantinus the Emperor, becaufe he had no children, leauing the kingdome to his brother Caius eldeft foine, inuefted Baltafar, and Welchior, younger brothers, one in the kingdome of Fatigar, and the other in Giomedi : whereupon the royall blood grew to be deuided intothree families, namely that of Baltafar, that of Galpar, and the third of Melchior, ordayning that the Empire aboue all others fhould be giuen by election to fome one of the forefaid families,foe it were not to the eldeft borne. For thefe firft borne there were particular kingdomes appointed. And to auoide fcandale and tumult, hee decreed that the Emperours brothers with his neereft kindred fhould be enclofed as in a
*Of this mour taine read in the difcour $\int$ e be fore the beginning of Leo.
ftrong caftell, within* mount Amara; where he would alfo haue the Emperours fonnes to be put, who cannot fucceed in the Empire, nor haue any State at all, for which caufe the Emperour ordinarily marrieth not.

## The great Princes of effrica.

HE hath two kindes of retienues, for one confiftecty in the fruits of his poffeffions, which he caufeth to be manured by his flaues, and oxen. Thefe flaues multiplie continuallie; for they marrie among themfelues and their fonnes remainc in the condition of their progenitors. An other great reuenue comenh of his tributes, which are brought yntó hinin, from all thöfe that hold dominion vnder him. And of thefe, fome give horfes, fome oxen,fome gold, fome cotton, and others other thinges. It is thought he hath great treafure as well of cloaths and iewels; as of gold, and alfo that he hath treafuries and large magazins of the fame riches, fo that writing once to the king of Portugal, he offered to give for the maintenance of war againfl the Infidels, an hundred thoufand drams of gold, with infinite ftore of men and victuall. They fay, that he putteth ordinarilie euerie yeerd into the caftel of Amara, the value of three millions of ducates. It is true, that before the dayes of King Alexander they layde not vp fo miuch golde, becaurethey knew not how to purifie it : but rather iewels and wedges of gold. Ailfo huis commings-in may be faid so bee of three forts: for fome he raifech assit were; out of his crowne-landes: another part he leuiech of the people; that pay him fo much for an houfe, and the tenth of all thofe miness thatatec digged by others then by himfelfe:and a third revenuc he draweth frome his exibutarie princes and gouernours: and thefe giuc himthe entire reuenues of one of thicir cities, fo as he choofe not that citie wherein they make their refidence. But though his wealthiand revenues be great, yet are his people of litele worth; as well becaure he holdech them in the eftimation of flaties, by meanes whereof they want that generofitie of minde, which maketh men rcady to take $v p$ armes, and couragious in dangers: as alfo it feemeth they haue eure their handes bound with that awefull reuerence which they beare towards their Prince, and the feare they haue of him : and further, in that they haue no armes of defence but bad headpeeces, halfe fculles, and conts of maile, carried thither by the Portugals. Hercunto may be added his want of fortreffes : for neither hauiing ftrong places whither to retire, nor armes to defend themfelues; they and their townes temaine as a pray to the enemie; their offenfiue arnes being vnfeathered arrowes, and fome darts, They haue a lent of fiftie daies continuance, which through the great ab, ftinence; wherein they paffe all that time, doth fo weaken and affiiet them, that neither for thofe daies, nor many other following, they haue the ftrength to ftirre abroad: whereupon the Moores attend this opportunitie, and affaile them with great aduantage. Francis Ciluares writeth, that Prete Iarmi can bring into the field, an hitudred thoufand mene neversheleffe in time of neede it hath beene feene, thathe could make nothing fo mañy. He hath a militaric ecligion, or order of knighthood, vinder the protection of Saint Anthonie, whereunto cuerie noble man muft ordaine one of euerie
three male children, but not the eldeft. And out of thefeare conftitured twelue thoufand knights or gentlemen for the kings guarde. The ende of this order is, to defend the confines of the empire, and to make head againft the enimies of the faith.

## Princesconfining vpon the Prete Ianni.

 His Prince, as farre as we can certainly vnderftand, confineth efpecially with threcother mightie princes: one is the king of Borno; another the great Turke; and the third the king of Adel. The king of Buruo ruleth ouer that countrey which extendeth from Guangara towards the eaft, about fue hundred miles, betweene the deferts of Seu, and Barca, being of an vneeuen fituation, bicaufe it is partly mountainous, and partly plaine. In the plaines there dwelleth a very ciuill people in populous and mach frequented villages, by reafon of the abundance of graine, as alfo there is fome concourfe of merchants thither. On the mountaines, thepheardes of great and fmal beafts do inhabite, and their chiefe fuftenance is mill: They lead a brutifhlife, without religion, with their wiues and children in common: They vfe no other proper names, but thofe which are taken from the qualitie or forme of mens perfons: the lame, the fquint cied, the long, the ftuttering. This king of Borno is moft mightie in men, vpon whom he laieth no other impofition but the tenth of their fruits; their profeffion is to robbe and feale from their neighbours, and to make themflaues: in exchange of whom, they haue of the merchants Barbarie, horfes. He bath vnder him many kingdomes, and people, partly white, and partly blacke. He molefteth the Abaffines exceedingly with theftes, leadeth away their cattell, robbeth their mines, \& maketh their men flaues. They fight on horfe-backe after the Gynnet farhion, they vfe lances with two heads, \& darts \& arrowes: they affaile a countrey fometimes in one part, and orherwhiles in another, fuddenly: but thefe mayrather be termed theeues and robbers then rightenimies.

The Turke confineth with Abaffia on the eaft; as likewife the king of Adel, who hemmeth it in betweene the caftand the fouth. They difturbe the Prete exceedingly, reftraining the limites of his Empire, and bringing his countrey into great miferie: For the Turkes befides the putting of great part of Barnagaffo, to facke and fpoile; (vpon which they entred the yeere of our Lord, 15 58.) although they were driuen out againe, haue further taken all that from the Prete which be poffeffed on the feacoalt: efpeciallie the portes and townes of Suaquen and Ercoco: In which two places, the mountaines lying betwixt Abaffia and the red fea, doe open, and make a paffage, for conueiance of victual, and trafficke, betweene the Abaffins, and the Arabians: And it is not long, fince the Lord Barnagafo was conItrained to accord with the Turke, and to buie the peace of his countrie

## The great Trinces of Africa.

with the tribure of a thoufand ounces of gold by the yeere. Alfo the King of Adel procureth hym no leffe moleftation : This man confineth with the kingdome of Fatigar, and extenderh his dominion cuen to the Red feay where he hath Affum, Salir, Meth, Barbora, Pidar, and Zeila. At Barbora manie fhippes of Aden, and Cambaia arriue with their marchandize for exchange; from whence they receiue much flefh, honie, wax, and victuals for Aden;and gold, Iuoric, and other thinges for Cambaia. A greater quantitie of victuall is carried from Zeila, becaufe there is aboundance of waxe, and honie, with corne and diuers fruites, which are laden for Aden, and for Arabia, and beaftes alfo, as namely theepe, with tayles wayghing more then fiue and twentie poundes, with their heads and necks alliblacke, but the reft of them is white:as alfo certaine other all white with tayles a fathome long, and writhen like a vine branche, hauing thropples vider their throtes like bulles. There be alfo certaine kine with branched hornes like to wild hartes, being blacke in colour and fome others red, with one onely horne vpon their foreheads of an handfull and an halfe long, turning backward. The chiefe city of this kingdome is Arar eight and thirtie leagues from Zeila towards the Souch eaft. This king being a Mahumetan by a perpetuall profeffion of making war againft the chriftians of Abaffia, who are the fubiects of the Prete, hath obteined of thofe Barbarians the furname of Holy: He flayeth his oportunitie while the Abaffins be weakened, and brought downe with that long and hard faft offiftie daies, when they can fcarcely go about their domefticall affaires; and then he entreth into the countrey, facketh the townes, leadech the people away into feruitude, and doth a thoufand iniuries vnto them. The Abaffin flaues are of great valew out of their owne countrey: whereupon the bordering, and other Princes both farre and neere efteeme them much, and many of them by meanes of their induftrie in feruice, offlaues haue become captaines and great Commanders, in Arabia, Cambaia, Bengala, and Sumatra: Bicaufe the Mahumetan princes of the eaft, being all tirants ouer kingdomes vfurped from the Gentiles, for fecuritic of their flate, put no trutt in their owne fubiects : butarme themfelues with a multitude of ftrange flaues, to whom they commit their perfons, and the gournment of their kingdome. And among all other flaues the Abaffues beareaway the bell, afwell for fidelitie, as for found and good complexion. And bicaufe the king of Adel, with the multitude of there Abaffin flaues, which he taketh in the townes and territories of Prete Iamni, filleth all Egypt, and Arabia (in exchange of whom he hath armour, munition, and foldiers, both from the Turke, and the Arabian Princes ) in the yeere of ourLord I5.50. Claudiusking of Abaffia, being after this fort forely opprefled by Gradaumed king of Adel, who now for the fpace of fowerteene yecres had with continuall incurfions greeuoufly molefted; and difturbed him, enforcing him to leauc his confines, and to retire into the hart of his empire, deוnaunded aide of Stephano Gama, the Indian Viceroy of Iobn the third king of Portugale, who was then with a good

## 366 The great Princes of effrica:

fleete vpon The red fea. Whereupon he fent him fower hundred Portugals, with a good quantitic of armes, and firall fhot, vnder the gouernment of Chriftopher da Gama his brother. With thefe men by the benefit of fhot, he ouerthrew the enimie in two battailes; but in the third, the king of Adel hauing received a thoufand Turkith harquebuziers from the gouernour of Zebir, with ten pecces of artillerie, the Abaffins were put to H g ght, and difcornfired, and their captaine taken prifoner, and put to death. Put the king of Adel afterwards fending backe the faid Turkes, he and his people were fodainly affailed, ncere the riuer of Zeila, and mount Saual, by king Claudius with threefcore thoufand foote, and fiue hundred Abaffin horie, togither with thofe Portugales, who remained of the former ourtibow, onc of whom wounded Gradamed dangcroufly. But in the moneth of March, the yeere of our Lord 1559. king Chandius being let vpon againe by the Malacai Mores, he was flaine in the battaile: and the enimie-king acknowledging fo great a victorie from the handes of God, triumphed vpon an afle.
$\mathcal{A}$ dimas brother vnto king Claudius fucceeded him, againft whom (for he was halfe a Mahumetan) the bett part of the Abafine novilitie rebol!ed, and he was defeated by the Barnagaffo in the yecte 1562, who hauing thus for a while difturbed the affaires of Ethiopia, it fcemed tiar they were at Iength aftwaged, \& reeftablifhed vnder cale xander, by the aide of the Portugals, who haue carried thither armes as well of ofience, as defence, and firred vp the mindes and courages of the Abaffines, by their example, to warre; For all thofe that remained of the difcomfiture giuen to Chriftopher Gama, and diuers others which came thither aftetwards, and do daily there arriue and faie, do marrie wiules, and haue children; and selexander permitted them to elect a iudge, who might execute iuftice among them: So that they haue, and do daily bring into Abaffia, the manner of warfare in Europe, with our vfe of armes, and the manner of fortifying paffages and places of importance. Afterwards certaine Florentines went into thofe countries, partly vpon pleafure, and partly for affaires of merchandize. For Frameefco di Medicigreat Duke of Florence, had fome commerce with the Abaffines. The Prere therefore gives entertainment, and maketh much of the Frankes, (for fo do they call the people of Europe) and hardly giueth them licenfe to depait out of his kingdome. Befides thefe the Prete Iamia hath diuers other enimies, amongt whom is the king of Dancali, to whom the towne and port of Vela vponithe red fea pertaineth; he confineth with Balgada. The Moores alfo vexe him greatly, which inhabite the prouince, called Dobas, deuided into fowerteene Signioriessfor though they be within the confines of Prete Ianni his empire, yet notwithtandung for the moft part they rebell from him : they haue a lawe, that none of them may marrie, beture he firft giue teftimoniall thathe hath flaine twelue Chriftians.

## The great Trinces of Africa.

## of the Empercury of Monomomorapa.

COncerning the ftate of this mightie Emperour, and of his neighbour of Mohenemugi, and of the limits of both their dominions, as likewife of the Amazones and Giacchi the chiefe ftrength of their militarie forces, and other memorable matters; to auoide tedious repectitions, I referre the reader to the difcourfe going before the booke : fauc onely that I will heere annexe a briefe teftimony out of Oforius lib 4 de reb geft. Eman,which may adde fome frmall light vato the treatife beforementioned.
But (faith he ) in this part of Ethiopia lying beyond the cape of good hope which is bounded by the fouth Ocean, there is a moft ample kingdome called Benomotapa, whereunto before fuch time as the Portugals difcouered thofe parts, all the kinges vpon that coaft were moft obedientlic fubiect. It aboundeth with gold beyond all credite : which is taken enen out of their riuers and lakes. Yea many kings there are which pay yecrely tri- mond rich in bute of goid vito this king of Benomotapa. The people wormip no Idols, ${ }^{\text {gold. }}$ but acknowledge one God the creatour of heauen and earth. In habite and apparell they atenor much valike to other Ethiopians. They worfhip their king with woonderfull fuperftition. This king in his fcutcheon or coate of atmes hath two fignes of maieftie. One is a certaine litele fpade witio a han- arrmes. dle of iuorie. The other are two fmall dartes. By the fpade he exhorteth his fubieCts to husbandrie, that they may not through floth and negligence let the earth lie yntilled, and fo for want be conftrained to play the theenes. The one of his darts betokeneth, that he will be a feuere punither of maicfactors; \& the other, that he will by valour \& force of armes refift all forren incafions. The fonnes of his triburarie kings are trained vp in his cour:; both to the end that by this education they may learne loialtie and loue towards him cheir foueraigne, and alfo that they may remaine as pledges to keepe their fathers in awe and due obedience. He is continually gatarded with a mightie armie; notwithtanding he be conioined in moit firme league with all his neighbour-princes. For by this meanes he fuppofeth that warre cannot procure him any danger at all, knowing right well that offentimes in the midet of peace it is readie to difturbe the fecuritie of Priaces. Eury yeere thisking fendeth certaine of his courtiers and feruants to beftow in his namenewe fire vpon all the princes and kings within bis domi- Ayecrely fionions, that from them it may be diftributed vito others alfo. Which is fameof diffrio done in mannerfollowing. The meffenger being come to the houfe of butiong fref from any orince, his firc is immediately quenched. Then is there anew fire kind- trrubutarie prino led by the meffenger: and foorthwith all the neighbours refort thither to ${ }^{\text {ces. }}$ fecth of the faid new fire for their houfes. Which whofoeuer refufeth to performe, is helde as a traiterous rebeil, and receiueth fuch punifhnent as is liable to high treafon; yea if need be, an armic is leuied to apprehend him, to the end that being taken, hemay be putto fuch torments as are correfpondent to his difloialtie. Hitherto $O$ forius

## The great Princes of Africa.

The Xeriff, commonly called The king of Maroco Sm, and Fezo

Mong all the princes of Africa, I fuppofe that there is not anic one, who in richnes of ftate, or greatnes of power, may be preferred before the Xeriffo:In that his dominion, which comprehendeth all that part of Mauritania, called by the Romaines Tingitana, extendeth it felfe north \& fourh from Capo Boiador, euen to Tanger, and eaft and weft from the Atlanticke Ocean, as farre as the riner Muluia, and fomewhat further alfo, in which fpace is comprehended the faireft, fruitfulleft, beft inhabited, and moft civill part of all Africk, and among other the ftates, the moft famouskingdomes of Maroco and Fez. With the particular defrription whereof, and of all the prouinces, cities, townes, riuers,mountaines, 8 Ec . therein contained, the Reader may fatisfic himfelfe to the full in the fecond and third bookes of the hiftoric of Yohn Leo before fetdowne.

Thefe kingdomes befides their natural fertilitie, are very traffickable; for though the king of Fez hath no hauen of importance vpon the Mediterranean fea, neuertheleffe the Englifh, French, and other nations traffick much

* Defcribed by Zeo in his fifth booke vnder the name of Lha. rais. to his ports vpon the Ocean, efpecially to *Larache,Santa Cruz, Cabo de Guer, and in other places perteining partly to the kingdome of Fez , and partly to Maroco; and they bring thither copper, and braffe, with armes and diuers commodities of Europe, for which among other things they returne fugar.

Bur becaule thefe kingdomes of Maroco and Fez, and diuers other Signiories, and Principalities, at firft feparate and deuided, were vnited not long firhence vider one Prince, who is called *the Xeriffo, it will not be much from osir purpofe (becaufe among the accidents of our times, I think there is not any one, more notable or wonderfull then this ) to fet downe here how the matter paffed.

About the yeere of our Lord 1508 a certaine Alchaide borne in Tigumedet a towne of Dara, whofe name was CMabumet Benametto, and who caufed himfelfe to be called Xeriffo, being a fubtile man, and of a minde no leffe ambitious, then learned in thofe fciences, whereunto rhe Mahumetans are moft addicted, began to grow famous in the townes of Numidia. This man vaunting himfelfe to be defcended of $M$ abumets progenie, was poffeffed with an imagination (trufting in the deuifion of the States of Affricke, wherein then the Portugals bore great fway) of taking into his owne hands all *Mauritania Tingitana. For performance of this, he firft fent his three fonnes, $\triangle$ Abdel, Abret, and CMabumet, in pilgrimage to Meccaand Medina, there to vifit \& do reuerence to the fepulchre of their Seductor Mabumet. The yoong men performed this voyage with fo great fame and reputation of fanctitie and religion (if thefe words may be vfed, in declaring of fuch an impietie

## The great Princes of Africa.

 impictie) that in their returne, the people came out to meete them, kiffed their garments, and reuerenced them as faints. They fayning themfles to berauihed into deepe contemplation, went vp and downe the freetes fighing,and crying out in wotds interrupted with lamentation \& yerning :Alá, Alá; and they liued of nothing but almes. Their father hauing taken thers bome with greatmirth and ioy: butyet not minding to fuffer this fidden applaufe \& credit, which they had obtayned by fuch a pilgrimage, to freeze and wax cold; he fent two of them which were * Amet and Mahumet to Fez; * Or Abnet. where being courteounly receined by the king, one of them became a Reader in the Amodoraccia, a moft famous colledge of that citic, and the the yoongeft was made tutor to the fame kings yoong fonnes. Thefe two feeing themfelues fo entirely beloued of the king, and in fo great favour with the people, being aduifed by their father, and taking occafion vpon the damage which the Arabians \&z Moores did to thofe of their ownelaw \& feet, voder the enfignes of the Portugals, in whofe paie they ferued. They demaunded leane of the king to difplay a banner againt the Chriftians, putting him in hope, (as indeed it fell out) that they would cafly draw thofe Moores unto him, who were followers of the crowne of Portugall, and by this meaner fecure the prouinces of Sus, Hea, Ducala, Maroco, with others molefted, $\& 2$ enilly entreated by the Portugals. This requeft was contradicted by Mullei Nazer, brother to the king : for (faid he) if thefe men, "s rous proceedings with armes in hand, it will not afterwards be in thy power sc (O king ) to bridle or bring them downe: for armes make men couragious, "c \& by victories they prooue infolent, \& the rout of ambitious people areal- sc waies defirous of innouation. But the king who hada great opinion of their 4 fanctitie, making fmall account of the reafons his brother alleaged vnto him, gatue chem a banner, and drumflade, and twentic horfe to accompanie them, with letters of recommendation to the Arabians, the princes, and the cities of Barbarie. With thefe beginnings many people running headlong after their fame, they ouercame Ducala, and the countrey of * Saphia, and went forward enen as farre as Cabode Guer, (which places then were fubiect to the Portugals ) and finding themfelues ftrong, both in retinue and credire, they demanded of the people (whoat that time lined for the moft partifely, and came in to none, butfuch as theyliked of themfelues) that feeing they now tooke vp armes, for the Mabumetane law againft the Chriftians, they thould aide them with their tenthes due vnto God: the which were prefently yeelded vno them by the people of Dara, and fo they feazed by little and lizde vpon Tarodant (where their father was made gonemour) and likewife of Sus, Hea, Ducala, and other places adioining. They firftplanted themelues in Tedneft; and then in Tefarote, and in a confliet ouerthrew Lopes Barriga, a famous captaine amongft the Portugals ; but fo they loft their owneelder brother therein. And afterwatds by faire words entring into the citie of Maroco, they poifoned the king, and in his ftead

## 370

## The great Princes of Africa.

made - Amet Xeriffo to be proclaimed king of Maroco. In the meane white the Arabians of Ducala, \&x Xarquia came to hand blowes with thofe of Garbia, each partie holding themfelues in the Xeriffoes fauour; but the Xeriffos perceiuing the skirminh to grow hot, and that miany both of the one and of the other party went to wrack, turned their armes againft them both, and enriched themfelues with their fpoiles. In former times they ved to fend vnto the king of Fez the fifto of all thofe booties which they gor; but after this vietory, making no reckoning of their faid cuftom, they prefented him only with fix horfes, and fix camels, \& thofe but filly ones: wherat being mooued he fent to demand of them the fift partof theirfpoiles, and the tribute that the king of Maroco paied hin, threatning otherwife warre yponthem. But in the meane while, ,his man dying, Amer his fonne, who was fcholler to the yoonger Xeriffo, was not onely content, buit further confirmed Amet in the Signiorie of Maroco, fo that in fome fmall matter he would acknowledge thekings of Fez for fouraighe Princes ouer that cirie: But on the orher fide the $X$ eriff, whofe reputation and power daily encreafed, when the time of paying tribute came, fent to certifie this yoong king, that being lawfull fucceffors to CNahumet, they were not bound to paie tribute to any, and that they bad more right to Affrica then he: fo that if he would haue them his friends, fo ir were; otherwife if he ment to diuert them from this their warre againit the Chrittians, they fhould not want courage nor power to defend theinfelues. Wherewith the Feffarking being offended, proclaimed warre againft them, and went himifelfe in perfon to the fiege of Maroco: but at the very firt he was driuen to diflodge: and afterwards returning with eighteene thoufand horfe, amongtt whom were two thoufand harquebuziers, or bowmen, he was vanquifhed by the Xeriffi, whohad no more but fuen thoufand horfe, and twelue hundred harquebuziers which were placed on the way at the paffage of ariuer. By meanes of this victorie the Xeriff ithooke off the tribute of that countrie, and paffing ouer Atlas, thicy rooke Tafilete, an important citie: and partly by faire meanes, partly by force, they brought diuers people of Numidia to their obedience, as alfo thofe of the mountaines. In the yeere of our Lord 1536 . the yoonger Xeriff o who was now called king of Sus, hauing gathered togither a mightie armie, and much artillerie, taken in part from the king of Fez, and partly

Atrilerie caft by Fremeld kenegados. caft by the French Renegados, he went to theenterprife of Cabo de Guer, a very important fortification, held then by the Portugals, which was built and fortified firlt at the charge of Lopes sequeira: and afterward, knowing theiropportunitie from the king Don Emanuel, there was fought on both fides a mof terriblebattell. In the end, fire taking hold on the munition, and vpon this the fouldiers being daunted that defended the fortreffe, the Xeriffoentred thereinto, tooke the towne, and made the greateft part of the garrifon his prifoners. By this victorie the Xeriff brought in a manner all Atlas and the kingdome of Maroco to their obedience, \& thofe Arabians who ferued the crowne of Portugall. Whereupon king Iohn the third,
feeing that his expences farre exceeded the reuenues which came in, of his owne accord gaue ouer Safia, Azamor, Arzilla, and Alcazar, holds which he had on the coaft of Mauritania.

This profperitie was anoccafion of grieuous difcord betwixt the Brothers: the iffue whereof was, that the younger hauing in two battels fubdued the elder(whereof the fecond was in the yeere of our Lord 1554 ) and taken him prifoner, he banifhed him to Tafilet: and afterwards turning his armes againft the king of Fez , after hauing taken him once prifoner, and then releafing him, he yet the fecond time (becaufe he brake promife) got him into his handes againe, depriued him of his eftate, and in the end caufed both him and his fonnes to be flaine ; and by meanes of his owne fonnes he allo tooke Tremizen.

In the meane while Sal Araes viceroy of Algier fearing the Xeriffos profperous fucceffe, gathered together a great army, with which he firf recouered Tremizen, \&afterwardsdefeating the Xeriffo, conquered Fezz, and gave the gouernment thereof to Buafon Prince of Veles :but this man ioyning battaile with the Xeriffo, loft at one inftant both hiscitie and kingdonie. In the ende Mabumet going to Tarodant was vpon the way flaine in his pauilion, by the treafon of fome Turkes, fuborned thereunto by the viceroy of Algier, of whom one $A$ feen was the chiefe: who together with his companions went into Tarodant, and there made hauock of the kinges treafures: But in their returne home, they were all, but fure, flaine by the peo. ple, in the yeere 1559 : and Mullei Abdall the Xeriffos foinne, was proclaimed and faluted king.
Let thus much fuffice to haue bin fpoken of the $X$ eriffo: whofe proceedinges appeare much like to thofe of $I /$ mael the fophic of Perfia. Both of thein procured followers by bloud and the cloake of religion : both of them fubdued in fhort time many countries: both of them grew great by the ruine of their neighbours both of them receined greeuous checkes by the Turkes, and lofta part of their ftates : for Selym tooke from I/mael, Cacamit and diuers other cities of Diarbena: And the viceroy of Algier did driue the Xeriffo out of Tremizen, and his other quarters: And ener1 as Selim won Tauris, the head citic of Perfia, and afterwardes gaue it ouer: fo Sal Araes tooke Fez the head citie of Mauritania, and then after abandoned the fame.

## The Xeriffo bis reuenues, or commings in.

THe Xeriff i s abfolute Lord of all his fubiects goods, yea and of their perfons alfo. For though he charge them with neuer fo burdenfome tributes, and impofitions; yet dare they not fo much as open their mouthes: He receiuech from his tributarie vaffals, the tenthes, and firt fruits of their corne and cattell. True it is, that for the firff fruits he taketh no more but one for twentie, and the whole being aboue twentie, he demandeth no

## Carusen the

 principall Mahuwetan temple in Fe\%, being a mile and anshalfe about. Read Ieoglib. 3.
## The great Princes of Africa.

more then two, though it amount to an huindred. For euery dayes tilth of grounde he hath aducate and a quarter, and fo muchlikewife for eueric houre; asalfo, he hath after the fame rate of euerie perfon aboue fifteene yeers old, male, or female; and when need requireth, a greater fumme: and to the end that the people may the more checrefullie pay that which is impofed ypon thein, healwaies demaundeth halfe as mich more as he is to receine. Moft truc it is, that on the mountaines there inhabite certaine fierce and vntamed pcople, who by reafon of the ftecp, craggic, and inexpugnable fituation of their countrie cannot be forced to tributes sthat which is gotten of them, is the tenth of their corne and fruits, oncly that they may be permitted to have recourfe into the piaines. Befides thefereucnues, the king hath the towles and cuifomes of Fcz, and of other cities : For at the entring of their goods; the naturall citizen payeth two in the hundred, and the Atranger ten.

He hath further, the reuenues of milles, and many other thinges, the fumine whereof is very great:for the milles yecide him little leffe then halfe a royall of plate, for cueric Hanega of corne that is ground in Fez , where, (as they fay) there are abour foure hũdred mils. The mofchea of Caruuen had fourefcore thoufand ducates of rent: the colledges and hofpitals of Fez had alfo many thoufands. Al which the king hath at this prefent. And further hẹ is heire to all the Alcaydes, and them that haue penfion of him, and at their deaths he poffeffech their horfes, armour, garments, and al their goodes. Howbeit ifthe deceafed leaue any fonnes apt for the feruice of the warres, he granteth them their fathers prouifion; But if they be but yourg, he bringeth vp the male children to yeeres of feruice, and the daughters, till they be married. And therefore, that he may hauc fome intereft in the goods of rich men, he beftoweth vpon them fome gouernment, or charge, with prouifion. Wherefore for feare of confifcation after death, eurery one coueteth to hydc his wealth, or to remoue far frons the court, and the kings fight. For which caufe the citic of Fez commeth far fhort of hir ancient glorie. Befides, his renenues haue beene augmented of late yeeres by mightie funs of gold, which he fetcheth from Tombuto and Gago in the lande of Negros; which goid (according to the report of fome)may yecrely amount to three millions of ducates.

## His Forces.

THe Xeriffo hath riot any Fortreffes of great importance, but only vpon the fea-coaft, as Cabo de Guer, Larache, and Tetuan : for as the Turks and Perfians do, fo he placerh the ftrength of his ftate in armed men: burefpecially in horfe. And for this caufe he ftandeth not much ypon his artillerie; although hee hath very great fore (which his predeceffors tooke from the Portugals and others) in Fez , Maroco, Tarodant, and in the forefaide portes; caufing allo more to bee caft, when neede requireth; for he wantech

## The great Princes of Africa.

wanteth not matters of Europe in this Science. He hath an houfe of munition in Maroco, where chey make ordinarily fix and fortic quintals of powder cuery moneth; as likewife alfo caliuers and iteele-bowes. In the yeere of our Lord 1569 . a fire tooke hold on thefe houfes with fuch furie, that a great part of the citic was deftroied therewith. But for the $X$ eriffoes forces, they are of two forts: the firft is of two thoufand fenen hundred horfe, and two thoufand harquibuziers, which he hath partly in Fez, but mof in Maroco (where he is refident ) being as it were of his daily guard. The fecond is of a roiall fquadron of fixe thoufand gentlemen, bcing all of noble parentage, and of great account. Thefe men are mounted vpon excellent horfes, with furniture and armes, for varietie of colour moftbeautifull, and for riches of ornament beyonde meafure eftimable : for euery thing about them fhineth with gold, filuer, pearle, iewels, and whatfoener elfe may pleafe the eie, or fatisfic the curiofitie of beholders. Thefemen, befides prouifion of corne, oile, butter, and fleíh, for themfelues, their wiues, children, and feruants, receiue further in wages, from feuentic to an hundred ounces of filuer a man. The third fort of forces which be hath, confiitech of his * Tima- Thefearea mbriotti: for the Xeriffo grantech to all his fons, and brothers, and other perfons litarie erter, of account or aurhoritic among the people of Africke, or to the princes of whe livertht themm the Arabians, the benefite of great Lordhips \& tenures for fuftentation of with wos sunder his Cauallaric: and the Alchaides themfelues sill the fields, and aferwardes ${ }^{\text {the etenmre of }}$ reape rice, oile, barly, butter, fheepe, hens, and monie, and diftribute the paights fruice. fame monethly to the fouldiers; according to the feurall qualitie of their perfons. They alfo gitue them cloth, linnen, and filke to apparell themifelues, armes of offence, and defence, and horfes, with which they ferue in the warres, and if they die or be killed, they allow,them other. A thing which was alfo vfed in Rome, towards them that ferved on publike horfes. Eueric one of theieleaders contendech to bring his people into the ficlde well ordred, for armes, apparell, and horfes : befides this, they haue betweene fower and twentic and thirtie ounces offiluer wages euery yeere. His fourth militarie forces, are the Arabians, who live continually in their Auari, (for fo they call their habitations, each one of them confifting of an hundred, or twohundred pauilions) gouerned by diuers Alchaides, to the end they may be readie in time ofneed. Thefe ferue on horfe-backe, but they are rather to be accounted thecues, then true foldiers. His fift kinde of forces militarie, are fomewhat like vnto the trained foldiers of Chriftian princes; and among thefe, the inhabitants of cities and villages of the kingdome, and of the mountaines are enrolled. It is true, that the king makes but litte account of them, se very feldome puts armes into theit hands, for feare of infurreetions and rebellions, except in the warres againft the Chriftians, for then he cannot conueniently forbid them : For it beivg written in their law, that if à Moore kil a Chriftian, or is flaine by him, he goeth directly into Paradife, (adiabolicallinueation) men, women, and thofe of cuery age and degree, run to the warres hand ouer head, that at leaft they may there be flaine $;$ and

## 274 The great Princes of eAfrica.

by this meanes (according to their foolifh opinion) gaine heauen. No leffe zeale, to our confuion, may we perceiue in the Turks efpecially for defence of their fect : for one would thinke they went to a marriage, and not to the warre, fcarcely being able with patience to attend their prefixed time of going thither. They repute them boly and happie, that die with armes in haud againtt their enimies; as on the contrarie, thofe men vnhappie, and of little woorth, that die at home, amidft the lamentation of children, and outcries of women.

By the things aboue fet downe, we may eafily comprehend, what numbers of men the Xeriffe can bring into the field: butyet we may learne better by experience. For Iuullei Abdala in the yeere 1562.befieged Mazagan with two hundred thoufand men, choaking the ditch with a mountaine of earth, and beating downe the walles thercof with his Artillerie: but for all this, he was enforced by the valour of the Portugals, and the damage which he receiued by their mines, to give ourer his fiege. Befides, this Prince can not continue a great war, aboue two, or three moneths: and the reafon hereof is, becaufe his forces liuing on that pronifion which he hath daylie comming in, as well for fuftenance as for aparrell, and norbeing able to haue all this conducted thither, where the war requireth, it followeth of neceffitie, that in thorttime they mult needs returne home for their maintenance of life: and further it is an euident thing, that no man can protract a war at leiggth, except he be rich in treafure. Molucco who ouerthrew Sebaftianking of Porrugal, had in pay vnder his enfignes fortie thoufand horfe, and eight thoufand foote befides Arabians and aduenturers: But it is thought, he could have brought into the field, feuentie thoufand horfe, and more foot then he did.

> Of the dominions and fortreffes which the king of Spaine bath vpon the Iles and mame landes of Africa, andof the great quantity of ire erfure and other commodities which are brought from thence.

BEffdes Oran, Merfalquibir, Melilla and Pennon which the king of Spaine poffeffert within the ftreights; as likewife, çeuta, Tanger, and Arzil, which by the tide of Portugal he holdeth very neere the ftreights of Gibraltary; and Mazagan in like fort without the ftreights mouth, twentie miles to the fouthward of Arzil: he hath alongthe coaft of Affrick, from Cape de Guer, to that of Guardafu, two forts offtates: for fome are immedidiately vnder him; aud others are as it were his adherents. The llands of Madera, Puerto Santo, thic Canaries, the Ifles of Arguin, of Cabo Verde, the ifle Del Principe, with that of Sant Thomas, and others neere adioining, are immediately vnder his dominion. Thefe illands are maintained with their owne victuall, and prouifion, and yet they haue alfo fome out of Europe, as in like manner they fend fome thither: efpecially fugars and fruits,

## Thegreat Trinces of Africa.

wherewith the ifle of Madera woonderfully aboundeth, as alfo with winc. And the iland of Sant Thomas likewife hath great abundance of fugars. Thefe States haue no incumbrance, but by the Englifh and French men of warre, * which for'all that go notbeyond Cape Verde. At the ilands of Arguin, and at Sant George de la Mina, the Portugals haue planted factories in orme of fortreffes, by meanes of which, they urade with the bordering mantert ble , people of Guinie and Libya, and get into their hands the gold of Mandinga, and other places neere about. Among the adherent Princes, the richeft and moft honorable, is the king of Congo, in that his kingdome is one of the mof fourihhing, and plentifull countries in all Ethiopia. The Porrugals haue there two Colonies, one in the citie of S. Saluador, and an othex in the ifland Loanda. They haue diuers rich commodities from this kingdome, but the moft important is cuery yeere about 5000 . flaues, which they tranfport from thence, and fell them at good round prizes in all the ifles and maine lands of the weft Indies : and for the head of euerie flaue fo taken vp, there is a good taxe paid to the crowne of Portugall. From this kingdome one might eafily go to the countrie of Prete Inmni, for it is not thought to be very farre off: and it doth fo abound with Elephants, victuall, and all ocher neceffarie things,as would bring fingular eafe and commodity to fuch an enterprife. Vpon the kingdome of Congo confineth Angola, with whofe prince of late yeeres $P$ aulo Dies a Portugall captaine made war: And the principall occafion of this warre are certaine mines of filuer, in the mountaines of Cabambe, no whit inferior to thofe of Potoffi; but by fo much are they better, as fine fillier goeth beyond that which is bafe, and courfe. And out of doubt, if the Portugals had eitcemed fo well of things neere at hand, as they did of thofe farther off and remote, and had thither bent their forces wherewith they paffed Capo de buena efperança,and went to India, Malaca, and the Malucocs; they had more eafily, and with leffe charge found greater wealch: for there are no countries in the world richer in gold and filuer, then the kingdomes of Mandinga, Ethiopia, Congo, Angola, Butiua, Toroa, Maticuo, Boro, Quiticui, Monomotapa, Cafati, and Mohenemugi. But humane auarice efteemeth more of an other mans, theu his owne, and things remote appeere greater then thofe neere at hand. Betweene Cabo de buena efperança, and Cape Guardafu, the Portugals haue the fortreffes of Sena, Cephala, and Mozambique. And by there they continue inalters of the trade with the bordering nations, all which abound in gold and ivioric. By thefe fortreffes they haue fpeciall comnioditie, for their nauigation to the Indies; bicaufe their flectes fometimes winter, and otherwhiles victuall, and refrefh themfelues there. In thefe parts the king of Melinde is their greateff friend, and thofe of Quiloa, and other neigh-bour-illands, are their tributaries. The Portugals want nothing but men. For befides other illands, which they leaue in a manner abandoned, there is that of Saint Laurence, one of the greateft in all the world (being a thoufand two hundred miles long, and fower hundred and fower-fcore broad) Kk 2
the
the which, though it be not well tilled, yet for the goodnes of the foile it is apt and fir to be manured, nature hauing diftinguifhed it with riuers, harbours, 82 molt commodious baies. Thefe States belonging to the crowne of Portugall, feare no other butfuch fea-forces, as may be brought thither by the Turkes. But the daily going to and fro of the Portugall fleetes, which coant along vp and downe thofe feas, altogither fecureth them. In the yeere 1589. they tooke neere vnto Mombaza, fower gallies, and a galliot, belonging to the Turkes, who were fo bold as to come enen thither.

## The dominions of the great Turke in Africa.

THe great Turk poffefferh in Africa all the fea-coaft from Vclez deGumera, or (as fome hold opinion ) from the riuer Muluia, which is the eafterne limite of the kingdome of Fez , euen to the Arabian gulfe orRed fea, except fome few places (as namely Merfalcabir, Melilla, Oran, and Pennon) which the king of Spaine holdeth. In which fpace before mentioned are fituate fundrie of the moft famous cities and kingdomes in allBarbarie; that is to fay, Tremizen, Alger, Tenez, Bugia, Conftantina, Tunis, Tripolis, and all the countrey of Egypt, from Alexandria to the citie of Afna, called of old Siene, togither with fome part of Arabia Troglodytica, from the towne of Suez to that of Suachen. Alfo in Africa the grand Signor hath fine viceroies, called by the names of Beglerbegs or Baffas, namely at Alger, Tunis, Tripolis, at Miffir for all Egypt, and at Suachen for thofe places which are chalenged by the great Turke in the dominions of prete Ianni. Finally, in this part at Suez in the bottome of the Arabian gulfe, is one of his fower principall Arfenals, or places for the building, repairing, docking, and harbouring of his warlike gallics, which may lie heere vnder couert, to the number offiue and twentie bottomes.

## a fummarie difcourfe of the manifold Religions profeffed in Africa: and firl L of the Gentiles.



Frica containeth fower forts of people differentin religion: that is to fay, Gentiles, Tewes, Mahumetans, and Chriftians. The Gentiles extend themfelues along the fhoare of the Occan, in a manner from Cabo Blanco, or the white Cape, euen to the northren borders of Congo; as likewife, from the foutherly bounds of the fame kingdome, cuen to Capo de buena Efperança;\& from thence,to that De los Corrientes:and within the land they fpred out, from the Ethiopick Ocean, euen vnto Nilus, and beyond Nilus alfo from the Ethiopick, so the Arabian fea. Thefe Gentiles are of diuers forts, for fome of them haue no light of God, or religion, neither are they gouerned by any rule or law. Wherupon the Arabians call them Cafri, that is to fay, lawlefie, or without law. They haue but fewe babitations, and they liue for the moft part in caules of inountaines, or in woods, wherein they finde forme harbour from winde and raine. The ciuileft among them, who hate fonse vnderftanding and lightof diuinitie and religion, obey the Monomotapa, whore dominion extendeth with a great circuice, from the confines of Matama, to the riuer Cuarma: bur the nobleft part thereof is comprehended betweene the mightic riuer of Magnice or Spirito Sancto, and that of Cuania, for the ipace of fixe hundred leagues. They haue no idols; and beleene in one only God, called by them Mozimo. Little differing from thefe we may efteeme the fubiects of Mohenemugi. But among all the Cafri, the people called Agag or Giacchi, are reputed inoft brutifh, inhabiting in woods and dens, and being deuourers of mans flefh. They dwell vpon the left banke of Nilus,betweene the firft and fecond lake. The Anzichi alfo haue a fhambles of mans fleth, as we have of the flefh of oxen. They eate their enimies whom they take in war; they fell their flaues to burchers, if they can light on no greater.prife:and they inhabit from the river Zaire, even to the deferts of Nubia. Some others of them are rather addicted to witchcraff, then to idolatrie: confidering that in a tuan, the feare of afinperior power is fo naturall, that though he adore norhing vider the name and title of a God, yet doth he reuerence and feare fome fuperioritic, alchough he know not what it is, Such are the Biafrefi, and theirneighbours, all of them being addieted in fuch forto witchcraft, as that they vaint, that by force of enchantment; they can not onely chatme, and make men die, much more moleftand

Kk 3 bring

## 378

## The religions of Africa.

bring them to hard point : but further, raife windes and raine, and make the skie to thunder and lighten, and that they can deftroy all herbes and plants, and make the flockes and heards of cattell to fall downe dead. Whereupons they reuerence more the diuell then any thing elfe: facrificing vinto him of their beatts and fruits of the earth, yea their owne bloud alfo, and their children. Such are likewife the priefts of Angola, whom they call Ganghe. Thefe make profeffion that they haue in their hands dearth and abundance; faire weather and foule; life and death. For which caure it can not be expreffed, in what veneration they are held among thofe Parbarians. In the yecre 15 87 . a Portugall captaine being in a part of Angola with his fouldiers, a Ganga twas requefted by the people, to refrefh the fields, which were drie and withered, with fome quantitic of water. He needed no great intreatie, but going forth with diuers litule bels, in prefence of the Portugals, he fpent halfe an hower in fetching fundry gambols \&skips, \& vttering diuers fuperftitious murmurings: and behold, a cloud arofe in the aire, with lightning and thunder. The Portugals grew amazed; but all the Barbarians with great ioy admired and extolled vnto heauen, their Ganga, who now gaue out intolerable brags, not knowing what hung ouer his head: For the windes outragiounly blowing, the skie thundring after a dreadfull manner, in ftead of the raine by him promifed, there fell a thunderbole, which like a fword cut his head cleane from his thoulders. Some other idolaters notlooking much aloft, wormip earthly things: fuch were the people of Congo before their conuerfion, and are at this day thofe, that hane not yet receiued the Gofpell. For thefe men worthip certaine dragons with wings, and they foolifhly nourifh them in their houfes, with the delicateft meates that they haue. They worthip alfo ferpents of horrible fhape, goats, tygers, and other creatures, and the more they feare and reuerence them, by how much the more deformed and monftrous they are. Amongtt the number of, their gods alfo, they reckon bats, owles, owlets, trees, and herbes, with their figures in wood and ftone : and they do not onely worihip thefe beafts liuing, but euen their very skins when they are dead, being filled with fraw, or fome other matter: and the manner of their idolatrie is, to bow downe before the forefaid things, to caft themfelues groucling vpon the earth, to couer their faces with duff, and to offer vnto them of their beft fubftance. Some lifting vp theirmindes a little higher, worthip ftarres, fuch be the people of Guinie, and their neighbours, who are enclined to thew worhip of the funne, the greatef part of them : and they hold opinion, that the foules of thofe dead that liued well, mount $v$ p into heauen, and there dwell perpetually neere vnto the funne. Neither want there amongtt thefe, certaine others fo fuperfitious, as they wormip for God the firft thing they meete withall, commingout of their houfes. They alfo hold theirkings in the account \&x eftimation of Gods, whom they fuppofe to be defcended from heauen, \& theirkings, to maintaine themfelues in fuch highreputation, are ferued with woonderfull ceremonies, neither will they be feeneburvery feldome.

## Of the Iewes.

THe Iewes who haue bene difperfed by god throughout the whole world, to confirme vs in the holie faith, entered into Ethiopia in the Queenc of sabas daies, in companic of a fon that Salomon had by hier, to the number (as the Abaffins affirme) of twelue thoufand, and there nuultiplied their generation exceedingly. In that they not onely filled Abaffia, bur fpred themfelues likewife all ouer the neighbour prouinces. So that at this day alfo the Abaffins affirme, that vpon Nilus towards the weft, there inhaibterh a moft populous nation of the Tewifh ftock, vinder a mightic K. And fome of our moderne Cofmographers fet downe a prouince in thofe quartcrs, which they call The land of the Hebrewes, placed as it were vnder the equinoctiall, in certaine vnknowne mountaines, betweene the confines of Abaffia, and Congo. And likewife on the north part of the kingdome of Goiame, and the foutherly quarter of the kingdome of Gorham, there are certaine mountaines,pcopled with Iewes, who there maintaine themfelues free, and abfolute, through the inacceffible fituations of the fame. For in truth by this means, the inhabitants of the mountaines (fpeaking generally) are the moft ancient, and freeft people: in that the ftrong fituation of their natiue foile fecureth them, from the incurfions of forraine nations, and the violence of their neighbours. Such are the Scottes in Britaine, and the Bifkaines in Spaine. Burto return againe to our purpoie:the Anzichi, who extend from the bankes of the riuer Zaire, cuen to the confines of Nubia, vfe circumcifion, as alfo diuers other bordering people do, a thing that inuft neceffarilie hate been brought in by the Iewes, \&e yetremayning fitil in vfe, after the annihilation of the Mofaicall law amonglt them. Some alfo think, that the people called Cafrior Cafates at this day, who are gentiles, draw their originall from the Iewes, but being enuironed on euery fide by Idolaters, they haue by litele and litde fwarued from the law of Mofes: and fo are become, as it were, infenfibly, Idolaters. On the other fide, the Iewes being woonderfully increared in Spaine, paffed one after an other into Affricke and Mauritania, and diperfed themfelues euen to the confines of Numidia, efpeciallie by meanes of traffick, and the profeffion of goldfrnithes, the which being viterly forbidden the Mahumetans, is altogether practifed amongft them by the Iewes, as are likewife diuers other mechanicallcrafts, but principallie that of black fnithes. A thing which notablie appeareth in mount Scffaua in the kingdome of Maroco, and in mount Anteta. It is faid that Eitdeuet, a towne in the kingdore of Maroco, was inhabited by the Iewes, of the fock(as they affirme) of Dawid, who notwithftanding by little and little are growne Mahumetans. The Iewes encreafed afterwards in Affrick, when firt Ferdimando king of Spaine called The catholicke, and after him Emanuellking of Portugal, put them forth of their dominions:For then many went ouce into the kingdomes of Fez and Maroco, and broughtin

## The religions of eAfrica.

thither the artes and profeffions of Europe visknowne before to thofe Barbarians. In Bedis, Teza, Elmedina, Teffa, and in Segelmeffe euery placeis full of them. They paffe alfo by way of traffick euen to Tombuto, although Io hn Leo writeth how that king was fo greatly their enemie, that he confifcated the goods of thofe that traded with them. It importeth me not to feake of Egypt, becaufe it hath eucr beene, as well by reafon of the neernes of $\mathrm{Pa}-$ leftina, as for the commodity of traffick, whereunto they are much enclined, as it were, their fecond countrie. Here in great number, and in a manner in all the cities and rownes' thereof, they exercife mechanicall arts, and vee traffick and merchandize, as alfo take vpon them the receir of taxes and cuftomes: but abouc all other vlaces, in ${ }^{*}$ Alexandria and Cairo, where they amount to the number of fiue and twentie thoufand, and the ciuiller fort among them do vfually fpeake the Caftiliantoung.

Thus much may fuffice to haue binfpoken concerning the Iewes. It now remaineth, that we come to intreat of the Mahumetans of Africa. Concerning whom, before we make any particular relation, it will norbe amiffe; for the readers more perfect inftruction, to fpeake fomewhat in generall: as namely of the finifter proceedings of their furt feducer Mahuinct; of the variety and propagation of their damned fects ouer the caft and fouth parts of the world; of the fower principall nations which are the mainteiners and vpholders of this diabolicall religion; and of fundry other particulars moft worthie the obferuation.

## Of niburmet; and of bis accurfedreligion in generall.

MShumet his father, was a certaine prophane Idolater called $A b d a l a ́$, of the ftock of Ifmat, and his mother was one * Hemmina a Iew, both of them being of very humble, and poore condition. He was borne in the yeere of our Lord 562 . and was endowed with a graue countenance and a quick wit. Being growneto mans eftare, the Scenite Arabians, accuftomed to rob, and runne all oure the countrie, tooke him prifoner, and fold him to a Perfian merchant, who difoerning him to be apt, and fubtile about bufines, affected and held him in fuch account, that after his death his miftreffe remaining a widow, fcorned not to take him for her husband. Being therefore intiched by this meanes, with goods and credit, he raifed vp his minde to greater matters. The times then anfwered very fitly for one that woulde difturbe orworke any innouation. For the Arabians vpon fome cuill entreatie were malecontented with the Emperour Heractius. The herefies of Arrius and Nestorius, had in a miferable fort thaken and annoied the church of God. The Iewes, though they wanted power, yet amounted they to a great number. The Saracens preuailed mightily, both in number and force. Andeche Romaine Empire was full of flaues. cwabumet therefore taking hold on this opportunitie, framed, law, wherein all of them hould haue forne part, or prerogatiue. In this, two Apoftata Iewes, and two 4.4 heretikes,
heretikes, affifted him: of which, one was Iobm, being a fcholler of Neforius fchoole; and the other Sergius, of the fect of Lurvius. Whereupon the principall intention of this curfed law was wholie aimed againft the diuinitie of our Sauiour Iefus Chrift, wickedly oppugned by the Iewes and Arrians. He perfwaded this law, firt by giuing his wife to vnderftand, and his neighbours by her meanes, and by little and litcle others alfo, that he conuerled with the angell $G$ abriell, vnto whofe brightnes he afcribed the falling ficknes, which manyy times proftrated him vpon the earth: dilating and amplifying the fa:ne in like fort, by permitting all that which was plaufible to fenfe and the ferh; as alfo by offering libertie to all flaues that would come to him, and receiue his law. Whereforebcing profecuted hard by the mafters of thofe fugitiue flaues led away by him, he fledde to Medina Talnabi, and there ermained fome time. From this flight the Mahumetans fetch the originall of their Hegeira. But queftionleffe there was nothing that furthered more the enlargement of the Mahumetan fect, then profperitie in armes and the multitude of viOtories; whereby exabumet ourerthrew the Perfians, became lord of Arabia, and draue the Romaines out of Syria. And his fucceffors afterwards extended their empire from Euphrates to the Atlantick Ocean, and from the riuer Niger to the Pirenei mountaines, and beyond. They occupied Sicilia, affailed Italy, and with continuall profperitie, as it were, for three hundred yeeres, either fubdued, or encumbred, borh the eaft \& weft. But to returne to Mabumet his law, itembraceth circumcifion; \&\& makech a difference between incats pure \& vnpure, partly to allure the Iewes. It denieth the Diuinitie of Chrift,to reconcile the Arrians, who were then moft mightic ; it foifterh in many friuolous fables, that it might fit the Gentiles:\& loofeth the bridle to the flefh, which is a thing acceptable to the greatèt part of men. Whereupon © Auicen (chough he were a Mahumetan) writech thus of fuch a lav: Lex nostra (faith he) quam dedit Mabumeth, coe. that is to fay, Our Lam, wwbich Mahumet gaue rs, reg ardeth the dijpofition of. felicitic or mif erie, according to the body. Buit there is anotber promife, which concernet th the minde, or the foule : whichwife Diusines bad af arre greater de fire ro apprehend, then that of the body, which though it be giuen unto them, yet re. Bect they it not, nor bold it in any eftimation, in comparijon of that felicitiewhich is aconiunction with truth.
Mabumet being dead, * Allé, Abubequer, Omar, and Odoman his kinfemen, each of them pretending to be his true fucceffor, wrote diftinctly euerie one by himfelfe. Vpon which there did arife fower fenerall fects. Lallé was head of the feet Imemia, being followed by the Perfians, Indians, and many Arabians, and Gelbines of Africa. Abubequer gaue foundation to the fect Melchia, embraced generally by the Arabians, Saracens, and Africans. Omir was author of the Anefia, which is on foote among the Turks in Syria, and in that part of Africk which is cilled Zahará. Odman left behim the Banefia, or Xefaia, as wemay terme it, which wantech not follo. wers among the forefaid nations. Of thefe fower fects, in proceffe of time,

## The religions of Africa.

growen fixtie eight other verie famous, befides fome of leffe renowme and fame. Among the many Mahumetan fects, there are the Morabites, who lead their liues for the moft part in Hermitages, and make profeffion of Morall Philofophie, with certaine principles differing from the Alcoran. One of thefe was that Morabite, which certaine yeeres paft, thewing $M_{A}$ bumet his name imprinted in his breft (being done with Aqua Fortis, as I fuppofe, or fome fuch thing) raifed vp a great number of Arabians in Africk, and laide fiege to Tripolis; where being betraied by his captaine, he remained the Turkes prifoner, who fent his skin to the grand Signor. This man being in prifon, faid to an Italian flaue, his familiar, who went to vifite him; I greeue at nothing bur you Chriftians, who haue abandoned me. In that the knights of Malta onely fent him frmall fuccour, of powder and fhot. Thefe Morabites affirme, ( to declare fome of their fooleries) that whein Allé fought, he killed ten thoufand Chriftians with one blow of a fworde, and that this fword was an hundred cubits long. Then there is the foolifh, and brutifh fect of cobrini. One of thefe fhewed himfelfe not many yeeres fithence in the market places and quarters of Algier, mounted on a reed, with a bridle and raines of leather, giuing the multitude to vnderfand, that vpon that hore in one night, he rid an hundred leagues; and he was for this greatly honored and reuerenced.

In tract of time, there grew amongit the Mahumetans, through the vanitie of their law, and the incredible variety and difference of opinions, great diforders:For theirfect being not onely wicked, and treacherous(as we haue declared) but alfo groffe and foolinh, thofe that made profeffion thereof to defend and maintaine it, were enforced to make a thouland interpretations and conftructions, far fometimes from reafon, and otherwhiles from the expreffe words of © Mabumet him felfe. The Califas endeuoured inightily to reforme thissbut their prouifions of greateft importance were two.For firt, Monuia(thisman florifhed about the yeere of our Lord 770 ) called an aftembly of learned and iudiciall men', to eftablifh that which in their feet fhould be beleeved, and to this end he caured all the bookes of Mahumer, and his fucceffors, to be gathered together. But they not agreeing amongtt themfelues, he chofe out of them, fixe of the mof learned, and fhutting them within au houfe, with the faid writings, he commaunded them, that enery one fhould inake choife of that, which feemed beft vnto him. Thefe men reduced the Mahumetan doctrine into fixe books, fetting downe the pennaltie of loffe of life, to them that thould otherwife fpeake, or write of the law. But becaufe the Arabians gatie their mindes to Philofophie, in the vniuerfities of Bagdet, Fez,Maroco, and Cordoua (and being of piercing and fubtile wits) they could not butlooke into the fopperies of their feet: There was added vnto this another prouifo, which was a ftatute, "that forbad them the ftudie of Philofophie: by meanes of which ftatute, their Vniuerfities before moft flourifhing ,haue within thefe fower hundred yeeres daily declined. At this day the fects of crabumeran impiectic are diftinguifhed
more through the might and power of thofe nations that follow them, then of themfelues : and the principall nations are fower, that is to fay, Arabians, Perfians, Tartars, and Turks, The Arabians are mofffupertitious, and zealous. The Perfians ftand more vpon reafon and nature: The Tartars hold much gentilifine and fimplicitie : and the Turkes (efpecially in Europe) are moft of chem Libertines, and Martialiftes.

1. The Arabians, as they that efteeme it for great glorie, that Mabumet was of their nation, and buried in Mecca (or as others thinke in Medina Talnabi) haue laboured with all arte, and yet procure to fpread their fect ouer the whole world. In India they firtt preuailed with preaching; and afterwards with armes. Confidering that feuen hundred yceres fithence (king Perimal reigning in Malabar) they began there to fow this cockle: and to bring the Gentiles more eafily wihhin their net, they tooke (and at this daie take) their daughters to wife, a matter greatly efteemed of them, by reafoii of there mens wealth. By this policie and the traffike of fpices, which ycelded them infinite profire, they quickly fet foote, and faftned it in India. They buiit townes, and planted colonies, and the firft place, where they grew to a bodie, was Calicut, which of a fmall thing, by their concourfe and traffike, became amightie citie. They drewking Permal to their fect, who at their perfwafion refolued to go and eind his daies at Mecca; and for that purpofe he put himfelfe onward on the voiage, with certaine fhips saden with pepper and other precious commodities: but a terrible tempeft met hini in the midft of his courfe, and drowned him in the fea. They inhabite in Malabarwhere two forts of Arabians or Moores (as we may terme them) haue more exceedingly increafed and preuailed, then in any other part of the Indies: one is of ftrangers that arriue there by reafon of the traffike of A rabia, Canbaia, and Perfia : and the orherbe thofe that dayly are borne of a Moorith father, and a morber Gentile, or both of father and mother Moores, and thefe (who are called Nateani, and differ from the other people, in perfon, cuftomes, and habit) make as it were a fourth part of the inhabitants of that countrey. From Malabar, they went to the Maldiue, and Zeilan. Here they began to take vpon them the managing of the cuftoms and impofitions of cities and townes; and by making them greater then in times paft, they attained to the grace and fauour of the Princes and Lords, together with great reputacion and authority; yea preeminence and fuperiority ourer the common people : and fatuouring thofe who embraced their fect, daylie preached and diuutged by the Papaffi; but holding their hands heauie ouer frich as fhewed themfelues repugnant, they incredibly aduanced mahumetifme. Afterwards perceiving themfelues ftrong and mightie, both in richefè, and followers, they feazed on the townes and cities. So that at this day, they commaund a good part of the Maldiue, and the ports of the moft fioble iland of Zeilan, except that of Columbo where the Portugals haue a fortieffe. By like ftratagem are they become mafters of the weft part of Sumatra, within lirde morethen thefe two hundred yeeres, firft preuailing by Bent

## Thereligions of Africa.

trade, and commerce, then by marriage and affinitie, and laft of all by armes. From hence going forwarde, they haue taken into their hands the greateft part of the ports of that large Archipelago of the Luçones, Malucos, Ianas, \&\%c. They are Lords of the citie of Sunda, in the greater Iaua, they enioy the greateft part of the Ilands of Banda, and Maluco; they raigne in Burneo, \& Gilolo. They came once as far as Luçon, a moft noble Iland, and one of the Philippinas, \& had planted therein three colonies. On the other fide, they conquered vpon the firme land, firf the rich kingdome of Cambaia, \& there eftablifhed their fect, as they did the like, in all the placesadioining; from hence they went to Bengala, and became Lords thereof. They cut off by little and little, from the crowne of Siam, the ftate of Malaca, (which the Portugals holde at this day ) as likewife thofe of Ior, and Parnjand more then two hundred leagues along the coaft. Finallie they are entred into the moft ample kingdome of China, and haue built Mofcheas in the fame; and if the Portugals in India and the Malucos, and afterwards the Spaniards in the Philippinas had not met them on the way, and with the gofpell and armes, interrupted their courfe, they would at this inftant haue poffeffed infinite kingdomes of the eaft: yea in this they are fo induftrious and bould, to our confufion, thateuen the Arabian mariners, that go in the Portugall thips will tarrie behind in the Gentile-townes, there to publifh their fect; and in the yeere 1555 . one of thefe men had paffed euen as far as Iapon, for this purpole; fo that if the Portugals had not remedied it in due time, he would peraduenture haue wrought there fome alteration.

The Perfian nation, as touching theirfect, a little before our time, haue beene made renowmed among thofe barbarous people, by the valor and armes of $I$ manel, called the Sophi. This man accounting himfelfe to be of the race and blood of Alle, brought his owne feat into credit and reputation, and waged warre againft thofe borderers, who would not accept of it. He wore a redde Turbant, with twelue points or corners, in memoriall of the twelue fonnes of Ocen, the fonne of Alle, willing that all his followers fhould weare the like; and many people came in vinto him, and in a maner all thofe nations which inhabite betweene the riuers Euphrates and Abianus, and between the Cafpian fea \& the Perfian gulphe. Tammas his fonne fent the faid twelue-cornered Turbant tothe Mahumetan Princes of Malabar and Decan, perfwading them to receiue it with his fect, and beftowing the title of a king, on whomefoener would accept of it, but no others receiued it, faue Nizzamaluco. It is a common voice and opinion, that the greateft part of the Mabumetans of Syria and the leffer Afia follow and affect inwardly the fect of Allé, and of the Perfians;the which the Turkes perceiuing in the vproare of Techelle, made a mightie flaughter of them, carrying the kinfemen of the flaine, and thofe fufpected, out of Afia into Europe.
Q. B. B Rel. But now let vs paffe to the Tartars. Thefe(*as otherwhiles we declared) pn.artr, 1. . Wh. defcended of the ten tribes of Ifrael, being tranfported by the order and
 commuffion of Salmanazar, king of the Affirians; beyond India, into the

## The religions of Africa.

of Arfarech. Here degenerating into rude and barbarous cuftomes, and forgetting in a greate part; or altogerher, the Moyfaicall ceremonies, they hardly reteined circumcifion. They came out of this their banifhment, in the yeerc of our Lord i 200 . and in a fonall time, with the ruine of infinite nations, made themfelues terrible to all the eaft, and no leffe to the north. Pope Lanocent the fourth, being amazed ar the horrible forme, that hung ouer the head of Chritendome (for they had fpread themfelues like locuts euen to the bankes of Danubius) fent from the councell of Lyons, Fryer $A$ Scellino, of the order of Dominicus, with other Fryers, to the great C A Niffert tolinannes in the yeere 1246 , to exhort him to embrace the name and faith of Chrifts de pepano Caror at leaft to let the Chriftians alone in peace. Of baptifne he accepted not, voiage who pus but promifed a league with the Chriftians, for fiue yeeres. Others notwith- downse intbe ftanding will needes haure it, that he was conuerted and that takino vp armes firsf volume in fauour of the Chriftians, he caufed Muftaceno the Califa of Baldach, to ponges. dy with famine, aminidft the treafures heaped vp by him.But afterwards either, hee, or his fucceffor, together with his people, denying their Chriftianity, becarre Mahumeans in religion. And fithence that time, the Tartarian name and fame growing obfcure, that of the Turkes began to flourifh. The Tartars Petegorskinotwithftanding vpon the mountaines of Cumania, remained firme in the Chriftian fairh, but yet corrupted with the errors of the Greekes and Mofcouites. The Colmuginecre the Cafpian fea, continued in Paganifme, who are termed Capigliati, becaufe they thaue not off their hayres, as the other Tartars do.The Kirgeffialfo be Idolaters, as otherwhiles we declared. The other Tartars that are come on this fide of Imaus, haue all, from one to an other, embraced Mahumetifme. And amongft others the Zagatai, who through the emulation they haue with the Perfians (vpon whome they border and contend for Empire) as concerning feet, follow the opinion of the Turkes, as alfo the Mogores their defcendents, who in thefe our dayes haue enlarged their Empire, betweene mount Caucafus and the Ocean, and between Ganges, and Indus. But the Tartars of Cataya, refident beyond Imaus, and vpon the defert called Lop, temaine generallie in Idolatry, although there continue many Chriftians amongfthem, of the fect of Neftorius, neither want there fome Mahumetans.
Now let vs come to the Turkes, who in largenes of Empire, are fuperior to the other fects. Of thefe, part inhabite in Afia, part in Europe. Thofe of Afia incline much to the opinion of the Perfians, and efpecially they that inhabite in Natolia, and the borders. But thofe of Europe are generally leffe fuperftitious then the Afians, and by reafon of their daily conuerfation with Chriftians, they haue a decper opinion and conceit of Chrift then the others, yea, and many of them hold him for God, and Redeemer. And it is not long fithence there were diulers put to death in Conftantinople with fpeciall conitancie on their part: and it was thought that many of the grand Sigriors court held the fame opinion. The Turkes, efpecially thofe of Europe, are of two forts : for fome are naturall. Turkes, others accefforie, or ac-

LI $x$
cidentall.

## The religions of Africa.

cidentall. Naturall terme them, that are borne of Turkifh parents:and them I call accidentall, who leauing our facred faith, or the Moyfaicall law, become Mahumetans: the which the Chriftians performe by circumcifing themfelues, and the Iewes by lifting vp a finger. Now the Chriftians become Turkes,partly vpon fome extreme \& violent paffion. Cherfeogh(who afterwards was great with Bazaieth) turned Turke to bee reuenged of his father, who tooke from him his wife, amidid the folemnitie of the marriage. Vlucciall'denied the faith to be reuéged of a flaue, his companion iu the gallie, who called him fcald. pate. Sonie abiure the faith to releafe themfelues of torments and cruelties; others for hove of honors and temporall greatnes: and of thefe two forts there are a great number in Conftantinople, being thought to be Chriftians in hart: and yet through flothfulnes, or frlf to gather togither more wealth, or expecting opportunitie to carrie with them, their wiues and children, or for feare of being difcouered in their departure and voiage, or elfe through fenfualitie, and for that they would not be depriued of the licentioufnes and libertic of the life they lead, refolue not to performe that they are bound vito; deferring thus from moneth to moneth, \& from yeere to yeere, to leaue this Babylon \& finke of fin. But the greateft part of Renegados become Mahumetans without perceiuing it. In that the grand Signor fenderh euery fower yeers,more or leffe, according as need requireth,to take through his ftates of Europe, of eurery three chriftian nale children one, at the difcretion of his Commiffaries, by way of tribure, and they take them from the age often, to the yecres of feuenteene. Trefe being brought to Conftantinople, are without other ceremonies circumcifed, and part of them are fent into Natolia and Caramania to learne the toong, religion, and fathions of the Turkes: and part are emploied about the fervice of the Seraglios, or palaces of Conftantinople;Pera, and Andrinople. Hecre liuing among the Turkes, farre from their parents, feparate from all conuerfation with the faithfull, and depriued of all fpirituall aide and helpe, without perceiuing, it they are made Turkes. The author of this, the moft diabolicall inftitution that euer was made, was a certaine Turkifh faint, called $\backslash$ seuir as, in the daies of Amurath the fecond: and in the beginning the number was but three thoufand, and afterwards they exceeded not twelue thoufand, vintill the time of $A$ murath the third, who increafed them to the number of fower and twentic thoufand. But returning to their education : after fome time they are called home againe to the Seraglios of the Zamoglans (for fo are they termed, till they be enrolled among the Ianiffaries)to remaine there vnder their heads and gourno, urs: and in thore time they becone Ianiffaries, or Spahies, and either they go to the warre, or are beftowed in fome garrifon, or elfe are refident in the court of the Turke. They are called The fonnes of the grand Signor :they liue with great licenfe and libertie: they do whatfoeuer pleafech themfelues : neither can they be iudged by any but the Agaes: during their liues they are feldótimes punifhed, and yet when itis done, it is with great fecrecie: in buying they

## The religions of Africa.

make their owne prizes. Thefe frares are frong enough to procure, that they neuer care for returning any more to the bofome of the church. But that which is woort of all: cuery new Prince beftoweth on them a great larges, and augmentech their pay, at the Chriftians charge. They alfo kill and robbe whomfocuer they pleafe, efpecially the Chriftians throughiout the whole countrie, or in marching to the warre, and the Chriftians dare not fo much as in a word finde themfelues agreeued : whereupon there groweth inthem fuch a fcorne and contempt of the Chriftian name, that they remaine ftrangers to it. That which I haue faid of yoong male children taken from out their mothers boforyes, who without perceiuing it become Mahumetanes, hiapneth in like manner vnto them, whom the pirates by fea, or foldiers by land make flaues,prefenting then to the grand Signor. Befides the forcfaid denifes, the Turkes further fpread abroad their leet with allikind of vantage and furtherance. For they abale and bring to extreme miiferic the Chrittians and Moores their fubiects,not permitting them to ride, nor beare any kinde of armes, nor to exercife any maner of iuftice, or gouernment. They make it lawfull to take Chriftian women that are not married. If the wife of a Chriftian turneth Turke, and marrieth herfelfe with a Turke, their law permittect, that the Chriltian husband by turning Turke may take, her againe. They forbid the Chriftians to repaire their ruinate Churches, and fuffer them in no wife to reedifie them fallen downe, without great bribes; and fo the Chriftians through pouertie let them come to ruine: by meanes whereof the publike worfhip of. God faileth, and in progrefle of time alfo, the very Chrittian faith and belcefe. In Afia they will not permit the Greckes the vfe of their language, but onely in facred adminiftrations, to the end that togither with their language, they may alfo loofe and forget their Chrittian farhions and cuftomes. The Spahi being Lords for terme oflife, of infinite villages, take fuch young men into their fervitude, as beft pleafech then; who in proceffe of time, by counerfation with their maitters, and the fauours they hope after, and by the wicked faflions and cuifomes which they learne, as alfo through the finnes and vices, wherein they are nirowned, do become Turkes. And the Greekes children, after the example of their companions, being thus fauoured and made much of, incline in fuch a fort vito this euill, that vpon euery light occafion, they threaten their fathers and mothers to turne Turkes. Further it is forbidden the Mahumetanes to make reftitution of any place, once taken with armes, and wherein they haue built a Mofchea. To conclude, they vee all manner of circumftances, by meane of which they may amplifie or enlarge their dominion and fect.

## The religions of Africa.

## Of the LNabumetans of Africa in particular.



He Mahumetan impietie hath fpred it felfe throughout $A$ frica beyond meafure: this peftilence entred into Egypt in the yecre of ourLord 637 . by the armes of Omar. From whence a captaine of Odoman firft paffed into Africa in the yeere 650 . with fower-fcore thoufand fighting men, who there deffeated Gregorius Patritius. But they perpetually caft out of Africk the Romaines with the people of Abfimactis zand Leontires the emperour, in the yeere 699 and wholie impatronized themfelues of Barbarie. They pierced into Numidia \& Libya in the yeere 7 I 0 . and ouerthrew the Azanaghi, and the people of Gualata, Oden, and Tombuto. The yeere afterwards 973. hauing paffed Gambea, they infected the Negtoes, and the firft that drunke of their poifon were thofe of Melli. In the yeere 1067. Iaiaia the fonne of Abubequer entred into the lower Ethiopia, and by little and little fubuerted thofe people which confine vpon the deferts of Libya and Egypt, piercing euen to Nubia \& Guinea. The Arabiās haue augméted their lect in Africk, firlt with force of armes, by banifhing of the naturall inhabitants, the which they might well do, by realon of their infinite multitude : and of them, that verle of Dauid may well be vaderftood: In circuitw impy ambulant: ©ecundum altitudinem tuam, mult iplicaftifilos hominum, orc. The wicked walke round about ; according to thy greatnes, thou haft multiplied the fonnes of men. Where they could not come, nor giue no blow with armes; there they haue ingraffed themfelues, by preaching and traffike. The herefie of Arrius furthered their enterprize, wherewith the Vandales and. Gothes being then inhabiters of A frica were infected. To further their defignments they brought in the Arabicke language and letters. They founded Vniuerfities and Surdies, both for riches of reuenew, and magnificence of building moft noble, efpecially in Maroco, and Fez. But there is nothing that hath greatlier furthered the progreffion of the Mahumetan feet, then perpetuitic of victoric, \& the greatnes of conqueits, finft of the Califas in the caft, \& afterwards of the Miramolines in Affrick: In that the greateft part of men, yea, and in a manner all, except fuch as haue faftned their confidence vpon the croffe of Chrift, and fetled their hope in eternity, follow that which belt agreeth with fenfe, and meafure the grace of God by worldly profperitie. And yet Chrift (as Iustinsesthe Philofopher, and glorionis martyr reftifieth) promifed no earthly reward to good works. Carnal men therefore perceiuing the empire of the Califas and Mahumetans continually to encreafe in the eaft and weft, taking into their hands both fea and land, (for this their felicitie in armes continued three hundred yeeres, wherein they conquered all that which lieth betweene the riuer Abianus and the Atlantike Ocean, and fubdued Spaine, Sicilia, and a part of Italie and France) and iudging that temporall proferitie and victories were the effects and fruits, or at leaft the
arguments

## The religions of el frica.

arguments and fignies of the grace and fauour of God, they eafily fell into Apoftafie, whereunto the impietie of Arriusand other heretikes opened the way, who for long tract of time eftranging themfelues more and inore from the Euangelicall truth, fell in the end into Atheifine: as we fee hath failen our in the courfe of fome moderne enormities. But to returne from whence we haue digreffed; in progreffe of time there grew great differences betweene the Mahumetans : for their feet being no lefle fottifh and foolith, then wicked and perfidious, the mainteiners of it werce driven to fetch reafons farre off for defence of the fame. But the Arabians not contented in Africa to haue fubiugated with armes, and with falfe doctrine to haue pettered Barbarie, Numidia, Libya, and the countrey of Negroes, shey furcher on the other fide affailed the lowerEthiopia, both by fea and land. By lanide entred thereinto in the yeere 1067. Faiaia the fonne of Abubeguer, and by meanes of certaine Alfach, he difperfed that peftilence into Nubia, and the neighbour prouinces. On the other fide paffing the Red fea, they firft tooke knowledge of the coaft of Ethiopia, evein to Cabo de los corrientes, by their continuall traffike thither: and aftêrwards being encouraged by the weakenes of the naturall inhabitants, they erected the kingdomes of Magadazo, Melinde, Mombazza, Qiiiloa, Mozambique, and feazed on fome ports of the illand of Saint Laurence: and gathering force by litte and little, they enlarged their empire within the land, and eftabliithed thercin the kingdomes of Dangali and Adel. So that on the one fide they hatue fpred their fect, from the Red fea to the Atlanitike Oceanl, and from the Mediterran feato the riuer Niger, and farther: and on the other,haue taken intotheir hands all the eafterne coaft of. Africk, from Suez to Cape Guardifú, and from this, euen to that De los corrientes, and the adioining iflands. In which places though the people be not altogither Mahumetans, yet haue the Mahumetans the weapons \& dominion in their hands; the which how muchit importech for the bringing in of feets, we may eafily conceiue. To conclude, they hauc often affailed the Prete Ianni; fometimes the Turkes, who haue taken from him the ports of the Red fea; and otherwhiles the Moores, vnder the conduct of the king of Adel, who hath, and doth moleft them greatly, leading into captiuitie a greatnumber of Abaffins, where they become for the moft part Mahumetans.

## of the Chrifians of Africa.

NOw that we hatue declared the miferies and darknes of Affrick, itremaineth that we fet downe that litele light of true religion which there is; the which I can not paffe oure; without exceeding glorie to the Portugall nation. In that they with ineftimable charge, and infinite trauaile, hauc firt fought to open the way. to Ethiopia, and to bring the great Negus of Abaffia, called by vs Prete Ianni, to the wnion of the chrititian church of Europe, performing whatfoeuer, after this, for the conuerion of

## The religions of elfrica.

the princes of Guinia and Meleghetre to the faith, and yermore happily of the king of Congo and the Princes of Angola; and likewife with diverscolonies fent to the ilands of the Atlantick Ocean, they have no leffe aduâced the honor of their ownenation, then the propagating of the chriftian faith. And finally, paffing beyond Cabo de buena efperança; they haue refiited the Mahumetanfect, which had now extended it felfe on the backfide of $A$ fricajas far as Cabo de los corrientes.

## Of the Chriftiansin Egypt.

THe Chriftians of Egypt are partly ftrangers, partlic home-borne in the country; ftrangers come thither in regarde of traffick which there flourifheth abone meafure, efpeciallie in the cities of Alexandria and Cairo; by reafon that this kingdome being moft commodioufly fituate betweene the Red and Mediterran feas, vniteth the weft parts of the world with the caft, by meane of an infinite traffick; and therefore is it as it were a ladder, whereby the wealth of India and of the Eoan Ocean, pafferh into the leffer Afia, into Africke, and Europe. Whereupon not onely the Venetians, Florentines;and Ragufians come thither in great numbers; but alfo the French, and Englifh. The naturall Chriftians of Egypt, reınaining after the fpoiles and hauock ofthe Barbarians and the crueltie of the Saracens, Mamalucks, and Turkes, exceed not the number of fiftic thoufand perfons, and thefe dwell difperfed bere and there, but principallie inthe cities of Cairo, Meffia,Monfalatto, Bucco, and Elchiafa, all placed vpon the bankes of Ni lus. There are alfo many in the prouince of Minia, in which quarter appeare diuers monafteries. But among the monatteries of Egypr thofe of Saint Anthonie, Saint Paul, and Saint Macarius are the principal. The firft lieth in Troglodytica right ouer againft Sait vpon a hill, where Sant Anthony was faid to be beaten by diuels; the fecond is feated not far from this, in the middeft of a defert: the third ftanderh in the wildernes, to the neft of Bulac. This is the monafterie which in fome hiftories is called Nitria, as I thinke, bicaufe in that quarter the waters of Nilus, being thickned by the heate of the fun in low placesjare conuerted into falt and niter. Georgia food vpon Nilus, fix miles from the city of Munfia; a rich and magnificent Conuent, fo called after the name of Saint George. There were in the fame more then two hundred monkes, to the notable benefite and eafe of pilgrimes \& ftrangers, who were there curteoufly lodged. But they dying all of the plague, (about fome hundred and fiftie yeeres fithence, ) the place was abandoned.
*Or Coptita. Now to deliuer foinewhat concerning the eftates of thefe Chriftians: They are called by fome ${ }^{*}$ Cofti, and by others, Chriftians from the girdle vpward : for albeit they be baptized, as we are, vet do they circumcife themfelues like to the Iewes: fo as a man may fay, their Chriftianitie comes no lower then the girdle-ftead. But that which is woorfe, they haue for thefe 1000.ycers followed the herefie of Eutiches, which alloweth bur of one nature in Chrift :by which herefie they alfo feparate and difmember themfelues
felies, from the vniori of the Church of Europe. The occafion of chis feparation and fchifine, was the Ephefine councell; affembled by Diafcorus in defence of Eutiches, who wasinow condemned in the Galcedon coun-- fell by fixe hundred and thirtie fathers congregated togither, by the authoritie of $L$ eo the firt. For the Cofti fearing, that to attribute two natures vnto Chrift,might be allone, asif they had affigned him two hypoitaifes or perfons, to auoid the herefic of the Neftorians, they became Eutichians. They fay their diuine feruice in the Chaldean toong, of entimes repeating Alleluia. Theyread the Gofpell firt in Chaldean, and then in Arabick. When the prieft faieth pax vobis, the yoongeft amongtt them laieth his hand vpon all the people that areprefent. Afrer confecration, they give a fimple peece of bread to the ftanders by: :a ceremonic vfed alfo in Greece. They exercife their function in the church of Saint Marke amidt the ruines of Alexandria; and in that of Suez, vpon the red feat: they obey the Patriarke of Alexandria, and affirme themfelues to be of the faithof Prete Inmi. In our daies two Popes have attempted to reduce them to the vnion of the Romifh church; Pius the fourth, and Gregorie the thirteenth. Pius the fourth in the yeere 1563 . fent two Iefuit-prielts for this purpofe to Cairo; who ftaied there almoft a yeere, but to no purpofe, and with great danger of life: for one of them was appointed to the fire, from which he efcaped by meanes of a merchant; who with eight hundred crownes pacified the Turkes, and caufed the prieft fodainly to flie away. But Pope Gregorie entred into this enterprife with more hope: for Paulo Mariania famous Chriftian merchant, was at the fame time in Cairo, who for his wifedome, magnificence, knowledge of toongs, and long practife in the affaires of the world, ioined with woonderfull eloquence, and prefence of bodie, was in great eftecme and reputation, not onely among the Chriftians, but alfo with the Turkes, who equally loued him for his liberality, and honored him for his valour. This man had conference with the Patriarke of Alexandria about the reconciling of his people to the homifh church: whereunto the Patriarke not Thewing himfelfe diffigult, or hard to be entreated, was contented to call by his letters into thofe parts, two priefts of the fame order who were then with the Maronites in mount Libanus. In the meane while the Pope, who was aduertifed of althis bufines, taking the matter quickly in hand, wrote vnto the two priefts, appointing one of them to go directlie to Cairo; and the other to returne back to Rome. Wherefore in the yeere 1582 in the moneth of October one of the faid priefts arriuing at Cairo, was courteouflic receiued by Mariani, and afterwards conducted to the Patriarke, who alfo made thew of great ioy and confolation. One might likewife perceine a reafonable cifpofition in orhers who had any authority among the Cofti. He aduertifed the Pope of all; who fent a certaine other prieft, with one breefe to the Patriarke, and an other to the Iefuites, wherein he exhorted them to go forward, and to bring the vnion; whereof fo affured hope was conceiued, to good effect. The Patriarke receiued the breefe
with grear renerence he kiffed ir, and according to their cuftome, laide it vpon hishead, and afterwards demanded what it comprehended: the which with great feeling, and contentment hauing vnderttood, within fewe daics he intituted a Synod of fome biihops; , and certaine other principall perfous of the nation. Heere the faid priefts having declared vnto them vpon how little ground they, who at the firft receiued the faith from Saint Marke, were fequeftred from the weftern church by the authoritic of one heretike, tooke much paines afterward in making them capable of the difference that is betweene a nature and an Hypoftafis or perfon, to their cxceeding great adniration, bicaufe they were in a manner deftitute of all learning. For the Patriarke euen from his yourh had led his life in the monafterie of Saint Macarius, farre not onely from the ftudies oflearning, but alfo from the conuerfation of men, neither appcered there any greater knowledge in the bifhops. They had fcarcely any booke of the ancient fathers, and yet thofe they had, were all durtie, and earen with mothes: That whereof they made chiefeft account; was an old volume, being torne and rent, which they called The corffefsion of the Fat bers, full of diuers dreames and fables, whereof notwithiftanding, and of fome orher Arabicke bookes, the priefts made fpeciall good vie, for the conuincing of them in theirerrors. Alfo bauing framed a compendium of moft neceffarie doctrine, they caufed diuers copies of the fame to be drawne, and gaue them to the learned of the Cofi, to be confidered of, who wondring at the ftrangenes of the things propounded vnto them, and not knowing how to anfwer the arguments of the prieftes, demaunded time to fearch their owne writings, and to fee what opinion their predeceffors had held as concerning that point. In the meane while, they came often to the priefts, and inquired of them the doctrine and forme of fpecch vfed in the Romifh church. Whereupon they fhewed them how greatly the fame church had euer detefted herefies : and how feuerely it had condemned the impietie of Nestortus, and contrariwife highly efteemed the authoritie of Cyrullus Alexandrinus, and the decrees of the firt Ephefine Councell. Neither (bicaufe it confeffeth two natures in Chrift, ioined in onc perfon without confufion) doth it therefore inferre two hypoftafis or perfons. In that a nature and a perfon are not the felfe fame things. The which may cleerely be vnderfoode by the deepe myfterie of the holy Trinitic, wherein we acknowledge one nature, and three Hypoftafis or perfons. We auer therfore, that there are two natures in Chrift, one diuine, whicli he hath eternally from his Father, the other humane, which hetooke temporally from the immaculate wombe of his mother; both of therizioined in one hypoftafis or perfon. By thefe and other like demonftrations, they cleered the vnderftandings, and confirmed the mindes of the Cotti. Howbeit, all this notwithftanding, the Synod being againe affermbled (wherein were prefent, the Patriarke, fiue bifhops, diuers abbots of monafteries, and thirtie other principall perfons ) they plainly anfwered the priefts that they had turned ouer their Annales $\&$ writings, \& were refolued in
in no wife to depart from the doctrine and faith of their predeceffors. This vnlooked-for anfwer, though it greatly troubled and difpleafed the priefts, yet were they determined fill to continue, and to proceed furcher in the enterprife. Whereupon declaringwnto them againe, howfare they were by Dioforus meanes eftranged from the doctrine taught in the Nicen, Conftantinopolitan, and firft Ephefine councels, grounded on the authoritie of holy Scripture, and the ancient Fathers: and that to difallow of two natures in Chrift, was no other but to denie, that he was neither true God nor niait; (a matter abhominable, not only to their eares, but enen to their very vnderftãdings) they preuailed fo much, as that the mateer was yet deferred offto an orher moneth. Being therefore congregated the third time, it feemed that Godhimfelfe furtheredthis affaire more then vfually : for firt with common confent they abrogated the law of circumeifion, and withall after a difputation of fixe howers continuance, it was decreed, that as concerning the truth of this point, the priefts were to be beleeused, that there were two natures in Chrift, and that the Cofti though they auoided the name and title of wo natures, yet denied they not, but that Chrif was true man, and true God. Onely they were warie of the two natures, for feare of falling by litle \& litle into two hypoftafes. Thus this bufines being brought to fo good a paffe, was by the ambition and obitinacie of one man vtterly croffed and hindred. This was the Vicar or Suffragan to the Patriarke, who afpiring himfelfe to the Patriarkmip, and feeing that if he followed this vnion begun with the Romaine church, he could not attaine to that dignitie, bur by the Popes authoritie, (which he altogither mifdoubted) he firft made the decree of two natures to be deferred, commanding afterwards that none thould fubicribe thereunto, and finally caufed the Patriarke wholic to gite otrer this bufines, and to retire himfelfe into the wildernes; whereas he continued for certaine months. Afterwards the prietts vnderfanding where he was, wrot vnto him a letter, fignifying therein, what a pecial defire they had to fee him, and what domage the retiring of himfelfe would procure to the fillie fheepe recommended vnto him by God, if he ratified not fully thofe things which were decreed vpon in the latt affemblie. He curteoufly anfwered, making thew, that he would returne, when he had vifited his dioces, and in the meane while they thould expect him at Cairo. But while he thought vpon returne, his owne death interrupted him. The Cofti haue a law, or cuftome, that betweene the death of one Patriarke and the creation of an other, there muft be in a maner an whole yeeres fpace, for fo long it is requifite, fay they, that the church fhould bewaile the death of her fpoufe. Whereupon the priefts, not to loofe fo much time, determined to go home into Italy, to acquaint the Pope with the fucceffe of all things, and afterwards (neede fo requiring)to returne. The Cofri vnderftanding thus much, writ letters to the Pope, wherin they partly thanked him for the care he had of them; \&z partly lamented, that their recöciliation with the Romith church was not fully confirmed and finifhed. While the priefts were about

## 294

## Thereligions of e Africa.

 to depart on Saint Mathewes day in the morning, there came aroute of armed Turkes to their lodging. Thefelayde hands fuddenly on two priefts, and another companion of theirs, and on three Fryers of the order of Saint Francis, lodged in the fame houre. No man knew the reafon of this hurly burly, but for as much as could be learned, all this grew through the enuie of Frenchman. This man a piring to the degrec of Confull or Gouernor ouer his nation, which Mariuni had obrayned, malicioully gaue the Baffa of Cairo to vederttād, that $M$ arriamifuborned the people againft the grâd Signor, \& that he had order from the K. of Spainc to leuie Chriftian men. And that to this end he kept in his houfe certaine priefts, who practifed in this behalf with Mariam for the king. There was nothing that more preiudiced the priefts, then the Cofries letters, which breda vehement fufpition in the Turkes, that fuch an vnion might be concluded with the Roman Church, as might worke fome extraordinarie innouation. They were therefore caft into a filthie and ftinking prifon. The Venetian Confull affayed firt by word of mouth, and after by fuite and fupplication, to affwage the furie and anger of the Baffa; Howbeit he receiued fuch bitter and nipping anfweres, that he hienfelfe was alfo afraid. But nothing preuaileth further with the Turkes then money. For it feemeth that with this onely their fauage furie is mitigated ;and their fiercenes appeafed. Fiue thoufand crownes therefore were disburfed for the priefts libertie, wherein the Cofti fhewed themfelues verie friendly, the richeft of them offering one after another tolend money without any intereft for the fame. But this matter coft CXarianimore then ten thoufand crownes; andbefides that, he was depriued of his degrec of Confulthip. The priefts being thus freed out of prifon, and obleruing how things went, returned one after another backe to Rome.
# A relation touching the ftate of Chriftian Religion in the dominions of Prete Ianni, taken out of anoration of Matthem Drefferus, profeffour of the Greeke and Latine toongs, and of Histories, in the V niuerfitie of Lipfia. Who hauing firftmade a generall exordium to his audi- <br> torte, proseedet at length to the peculiar handling of the forefaid ar gument, in masi. ner following. 



Ondum(faith hee) vnims feculi atas exacta est \&c. The fpace of one hundred yeeres is not as yet fullie expired, fince the fame of the Ethiopians religion came firf vito our eares. Which, becauife it is in many pointsagreeable vnto Chriftian veritie, and carrieth an honet thew of pietiectherewith, is to be efteemed as a matter moft worthic of our knowledge. Of this therefore, fo far forth as the thorttime of an oration will permit, $I$ purpofe to intreate; to the end it may appeare, both where, and what manner of Chriftian church that of Ethiopia is, and what were the firft beginnings thereof.

This Ethiopian, not vnfitly called*The foutherne church, is fituate in * \&stbe charch Africa far fouth, namely vnder the Torrid Zone, betweene the Tropique of partirs of furthroe Cancer and the Equinoctial; fome part thereof alfo ftretching beyond the partsts berene caple Equinoctial, towards the Tropique of Capricorne. Two fummers they ${ }^{\text {d }}$ haue cuery yeere, yea in a manner, one continual fummer : fo that at the vefore ry fatne time in fome fields they fowe, and in others they reape. Somewhere far, the eefferme alfo they baue eurery moneth ripe; fome kinde of earthlie fruits or other, efpeciallie pulfe. The people are skorched with the heate of the fun, and they are black, and go naked: faue onely that fome couer their privities with cloth of cotton or of filke. The countrie is very great, and containeth well nie twentie kingdomes; * fo that it is almoft as large as Europe, or as all . Chriftendome in thefe parts. At the beginning indeed it had not aboul two Dratfouer kingdomes; but in proceffe of time it was mightily enlarged by the conqueft of countries adiacent. For it is enuironed on all fides by vnbelecuing gentiles and Mahumetatis, whoare moft deadlie enimies to the Chriftian religion; with whome the enperour of Ethiopia is at continuall wars, endenouring by all poffible meanes to reclaime them from their heathenifh Idolatry to the faith of lefus Chrift. It is reported that certaine bordering *Mores beare fuch implacable hatred againft thefe Chriftians, that none of themmay marry, before he bringeth teftimony, that he bath flaine twelue ${ }_{b a n}^{\text {arc }}$ of them.

- The Emperotit of Ethiopia is not called (as fome imagine)Presbiter or prieft; an, and in the Chaldean, Encoe Gian, both which additions fignifie pretious or ligh; fo that in a maner he commerh neer vnto the titles of our princes, who are called Illuftres, Excelfi,Sereniffimi, \&c. to fignifie, that they are exalted and aduanced abouc other people. And this is a common name to all the chriftian kings of Ethiopia;as Pbarrao was to the Egyptian kings, and Awsuftus, to the Roman emperours. Neither is this Pretious Iohn a prieft by profeffion, but a civil magiftrate; nor is he armed fo much with religion and lawes, as with military forces.

Howbeit he callech himfelfe The piller of faith; becaufe he is the maintainer of the Chriftian faich, not oncly enioining his owne fubiects to the obferuation thereof, but ( what in him lyeth ) enforcing fis enemies alfo to embrace it.

In times paft Ethiopia was gouerned by Quecnes onely. Whereupon wic reade in the hiftory of the old teflament, that the Queene of the fouth came to King Salomon from Saba, to heare his admirable wifedome, about the yecre of the world 2954. Thename of this Queen (as the Ethiopians report) was Maqued, who from the head-ciry of Ethiopia called Saba (which like an Ine, is enuironed on all fides by the riuer Nilus) trauelled by Egypt and the Red fea to Ierufalem. And fhe brought vnto Salomon an hundred \& wenty talents of gold, which amount to 720000 . golden ducates of Hungarie, that is, feuen tunnes of gold, and 20000 Hungarian ducates befides. This mightie fum of gold, with other things of great value, fhe prefented vnto Salomon, who likewife requited her with moft princely giftes. She contended with him alfo in propounding of fage queftions, \& obfcure riddles. Amongft other matters(as it is reported by Cedremus) ihe brought before him certaine damofels, and yoong men in maides attire, asking the king, how he could difcerne one fexe from another. He anfwered, that he would finde them out by the wafhing of theirfaces. And foorthwith he commanded all their faces to be wafhed, and they which wafhed themfelues ftrongly, were found to be males; but the refidue by their tender warhing bewraied themfelues to be damofels.

The Ethiopian kings fuppofe, that they are defcended from the linage of Daurid, and from the family of Salomon. And therefore they vfe to terme therrfelues the fonnes of Dauid, and of Salomon, and of the holy patriarkes alfo, as being fyrung from their progenie.For Queene CMaqueda(fay they) had a fonne by Salomon, whome they named Meilech. But afterward he was called Dauid. This Meilech(asthey report)being growen to twentie yeeres of age, was fent backe by his mother ynto his father and inftructor Salomon, that he might learne of him, wifedome and vnderftanding. Which fo foone as the faid Meilech or Dauid had attained : by the permiffion of Salomon, taking with him many priefts and nobles, out of all the twelue tribes, he returned to hiskingdome of Ethiopia, and tooke vpon hin the gouernment thereof. As likewife he carried home with him the law of God, and the rite
of circumcifion.
-Thefe were the beginaings of the Iewifh religion in Ethiopia. And it is reported, that cuen till this prefent none are admitted into any miniftry or canionthip in the court, but fuch as are defeended of their race that came firf out of Iury. By thefe therfore the doctrine of God in Ethiopia was firft planted, whichaiterward tooke fuch deepe root, as it hath fince remained to all fucceeding ages. For the Ethiopians did both retaine the bookes of the Prophets, and trauailed alfo to Ierufalem, that they might there worfhip the true God renealed in the kingdome of Ifrael. Which manifeftly appeereth out of the Hiftorie of the Ethiopian Eunuch, whofe name was Indich, which was a principall goulernour vnder Queene Candices, properly called Iudith. For he about the tenth yecre after the death and refuirection of our bleffed Sauiour, trauailed for the fpace of two hundred and fortie miles, to Ierufalem. Where hauing performed due worfhip vinto God, recurning homeward, as he fate in his charior, he read the prophet $E$ fiuas. And by the commandement of the holy Spirit, Pbilip one of Chrift his difciples was fent vinto him. And when they were boti come to the citie Bethzur, three miles diftant from Ierufalem; the Eunuch at the foote of a mountaine efpied a certainc water, wherein he was baptized by Pbilhp. And being returned into Ethiopia, this Eunuch baptized the Queene, and a great part of herfamily and people. From which time the Ethiopians began to be Chriftians, who fince that haue continually profeffed the Cbiriftian faith. - They belecue alfo that $P$ bilhp fent into Ethiopia a difciple of bis called Lycanon, who (as they fuppofe) ordained the veric forme of religion which they now holde.
Now thefe beginnings afwel of the Iewifh as the chriftian religion among the Ethiopians being thus declared: we are next to intreat of the doctrine \& religion it felfe, togither with the rites \& ceremonies vfed at this prejent in the Ethiopicke church, fo far foorth as we can gather out of the ambaffages which baue bin performed from thefe parts thither, 88 backe againe. Befides which there is no hiftorie nor difcourfe of any worth to be found, which entreatech of the religion, maneres, and cuftomes of the Ethiopians. So as it is amaterer very ftrange, that for fo many hundred yeeres togither, Ethiopia was fo barred from our knowledge, that we had not fo much as any report thereof. Vntill about the yeere of our Lord 1440. certaine ambaffadours fent from thence to Pope Eugenius, returned backe with his letters, and Papall benediction to their king. Which letters are moft charily kept among the records of this Ethiopian king, and are preferued for perpetuall monuments.
. From which time alfo, as shough Ethiopia had beene againe quire debarred from the knowledge and conserfation of our men, there were not any Europeans that went into Ethiopia, nor any Ethiopians that came into Europe, till the yecre of our Lord I4.86. what time Iohn the fecond king of Portugall fent Pedro de Conilham; and llonço de Paina, to fearch out Lsmane: MmI Ethiopia,

## 398

## The religions of Africa.

Ethiopia. This pedro was a man very learned, eloquent, skilfull in fundrie languages, painfull in his endewors, fortunate in his attempts, and moft def1rous to finde out new countries and people both by fea and land. He therefore in the yeere aboue mentioned, togither with his companion Alunço de Paiua; (who died in the voiage) tranailed firtt to Alexandria and Cairo in Egypr: from whence in the companie of certaine Mores of Fez and Tremizen, he proceeded on to El Tor, an hauen towne vpon the Arabian Thore of rhe Red fea, and thence to Aden, fituate without the entrance of the Arabian gulfe. Where hauing embarqued himfelfe in a hhip of Mores, he trauailed to Calicut, Goa, and other places of the ealt Indies; and being fully informed of the ftate of the Spiceries, he croffed ouer the maine Ocean to çofala, failed thence to Ormiz, and then returned backe to Cairo. From whence (hauing difpatched letters vato his king) in the company of Rabbi Iofeph a lew, he made a fecond voiage to Ormuz; and in his returne he tooke his iourney towards Ethiopia, the Emperour whereof at that time, was called celexander. Vnto whom when he had deliuered a letter and a mappe of the world fent from king Iobn, he was moft kindly entertained, and rewarded with many rich gifts. And albeit he moft earnefly defired to returne into his owne countrey, yet could he neuer obtaine leaue; but had wealth, honour, and a wife of a noble family beftowed vpon him, to affwage his defire of returning home. Wherefore in the yeere 1526. which was fortie yeeres after his departure out of Portugall, hee was left, by Rodrigo de Limathe Portugall ambaffadour, ftill remaining in the court of Prete Ianui.

In all this meane while fundry Portugals came out of India to the court of the Prete, not fo much to vifite and falute him, as to declare the good will and kinde affection of their king towards hirn. Whereupon Queene Helena, which was then protectreffe of the Ethiopian or Abaffin empire, to requite the king of Portugal with like friendifhip; fent vnto him in the company of the forefaid Portugals an ambaffador or meffenger of hers, called Matthew, who was a merchant borne in Armenia, being aman skilfull in fundry languages and in many other matters. This Mattbew thee not onely furnifhed with letters requifite for fuch an ambaffage ; but enioined him alfo to declare by word of mouth vnto the king of Portugal the principall heads of their doctrine or beleefe, together with their rites and cuftomes, and the prefent ftate of the whole church of Ethiopia. Moreouer hee prefented him with a little croffe made (as they fuppofe) of a piece of that very croffe, whereon our fauiour Chrift was crucified; with many other tokens and pledges of mutuall chriftian amity. Thus Matthew being difmiffed, tooke his iourney to the eaft Indies; from whence he was conducted by fea into Portugal; where arriuing in the yeere 15 13, he did his meffage,according to Queene Helenas directions, vnto the king Don Emanuel.

The king taking wonderfull delight at this meffage, and at thefe guiftes which were fent him from a Chriftian prince fo far remore, not long after

## The religions of eAfrica.

prepared a new*ambaffage, with letters, and prefents of exceeding value; in ${ }_{\text {fage wast at }}{ }^{*}$ This the which ambaffage the pietie and vertie of Francis Aluarez a Portugal prieft firf vndertaextraordinarily appeered. For he remaining fixe whole yeeres in the court tenby Udoardo and countrie of Ethiopia, tooke there moft diligent notice of all matters dywing at the ine worthie the obferuation. And he had often and familiar conference not of camaran in onely with the emperour himfelfe, but alfo with the parriarke, concerning the whole ftate of their religion, and of matters ecclefiafticall;as alfo he was by Redrigo de a moft curious obferuer of all their rites and ceremonies. Who in the yeere ${ }^{\text {Lima. }}$ of Chrift 1526 . being difmiffed by Prete Ianni, was accompanied into Portugall by another Ethiopian or Abaffin amballadour called Zagazabo, and brought letters alfo to Pope Clement the feuenth, with a golden croffe s.gabot te f pound weight Ifecmethlicuife the thid Innni was a very honeft, vpright, and godly man, who by reafon of their continuall warres was detained in Portugall till the yeere of our Lord I 539 .

The letters of Prete Iannito the Pope, were by Francis Aluarez delinered at Bononia, in the yeere of Chrift 1533 . Where in the prefence of Charles the Emperour, and before a mightie affembly of people, they were read and approoued with great ioy and acclamation. Both which letters, as well to the Pope as to the king Don Emanuel, were full of Chriftian pietie and loue : wherein firf that mightie Emperour (though therein he was deceiued) with fingular reuerence and dutie, fubmitted himfelfe vnto the Pope of Rome, as to the head of all the church; offering by the faid Francis moft humble obedience, after the manner of other Chriftian princes. As likewife he profered vnto them both, the offices of beneuolence, charity, and true friendfhip, intending to ioine a firme league of amitie with them, and fignifying thathis dominions were free and open to all Chriftians, that would by fea or land frequent the fame. Alfo he plainly feemed to deteft the mutuall difcords of Chriftians, exhorting them to bandy their forces againft the Mahumetans, and promifing his roiall affiftance, and moft earneft endeuour, for the vanquifhing of Chrifts enimies, and their conuerfion to the truth. Laitly he required, that men of learning, and of skill in the holy Scriptures, as likewife diligent Printers, and all forts of artificers might be fent him, to be emploied in the feruice of his church and common wealth. Signifying that he would not violently detaine any man in his dominions, but would difmiffe him into his owne countrey, with honour, and liberall rewards. And that he might teftifie his louing and kind affection to the king of Portugall, by a moft woorthie monument, he fent him the crowne off his owne head, as the prefent of a dutifull fonne to his moft deere father.

Wherefore by this moft admirable diligence and induftric of the Portu. gals, Ethiopia in thefe laft times hath beene difcouered and made knowne vnto vs. Neither is there any thing in the Ethiopians religion fo hidden and vnreucaled, which hath not either beene found out by Francis Aluarez, or moft largely declared by Zagazabo the Ethiopian anbbaffadour. Out of the
relations therefore of thefe two woorthy authors, as out of fountaine, we will deriue the whole fubftance of our fpeech.

The ground of the Ethiopicke religion is the profeffion of one true God, and of his fonne Iefus Chrift, which of all Chriftians is the peculiar and proper marke, whereby onely they are to be named Chriftians. Concerning this maine point the Ethiopians faith ftands moft firme and entire: for they to gither with vs do confeffe and adore one God and three perfons of the deitic, God the father, God the fonne begotten of his father from euerlafting, who for vs men was incarnate, died, and rofe againe; and God the holy Ghoft proceeding from the father and the foane. In this article they follow the holy creed of the Apoflles, and the Nicene creed. Saue that they hold that Chrift defcended into hell for his owne foule, and for the foule of $\cup$ dam , which he receiued of the virgine $M$ arie. For this opinion they do moff ftedfafly embrace; faying that it came by moft ancient tradition from Chrift himelfe to his Apoftles.

The old teftament theyfo conioine with the new, as they allow and receiue both Tewifh \& Chriftian ceremonies. Vpon the eight day after their

* whereas the Iewescircumcifed the males onely. birth, ${ }^{*}$ they circumcife all children both male and female. And vnleffe ficknes vrgeth them to make the more hafte, they defer the baptifme of their male children till they be fortie, and of their females, til they be eightie daies old. Circuncifion (they fay ) they receiued from Queene Maqueda, which went to heare che wifedome of Salomon: and baptifme from Saint Philip, and from the Eunuich which Philip baptized. Yet do they ftedfaftly hold, that not by circumcifion, but by faithin Iefus. Chrilt they attaine vnto true felicitie. Their baptifme they renue cuerie yeere: for vpon the day of the three Sages, otherwife called Epiphanic, whereon Chrift was baptifed in Iordan, they meet in great affemblies, and enter naked into the water; where the prieft layeti his hand vpon them, dippeth them thrife, and pronounceth the words of baptifme, faying, I baptife thee in the namie of the father, the fonne, anid the holy ghoft; adding thereto the figne of the croffe. This cuflome received from thcir predeceffors they doe moft carefully obferuc, not thereby to abafe or extenuate their firft baptifme; but that cierie yeere they may receiuc a new abfolution from their finnes. Alfo vnto their infants vpon the verie day of their baptifine, they giue the bodic of our Lord, vnder a frall morfell of bread. But fuch as are growen to yeeres of difcretion before they come vnto the Lords holy fupper, do miake confeffion and receitue abfolution of all their funes from the prief. Thendoe they all betimes in the morning both clergie and laytie receiue the whole facrament of the bodie and true blood of Iefus Chrift in their churches. Which being receiued, they may not vnder painc of grieuous punifhment, fo much as once fpir, tull the going downe of the funne.

Popifh confirmation and vnction, they neither efteeme for facraments nor vfe them. The Pope of Rome, either in regard of errourand ignorance, or to win his fauour, they acknowledge to be heid of the church, and doe

## The religions of Africa.

pretend a kinde of obedience to the fea of Rome. Albeit that the Pope, before the Portugals difcouerie of the eaft Indies could neuer communicate any affiftance vnto them, ${ }^{*}$ nor yet fince that time, by reafon of the huge diftance almoft offificene thoufand miles. For fo many miles the ainbaffadour, which was fentout of Portugall to Ethiopia, faid that he had trauailed. [It is nothing fo long aiourney through Egypt, Trog lodytica, and Barnagaffo, but that the way throughthofe conntries is fopped by the tyramme of the Turkes.] Howbeit Queene Helena, and after her king Dauid, feeme onely to haue fought and defired fomeconiunction with the Roman church, and the Clriittians of Europe: to the end that with their powers and forccs vnited, they might affaile and vanquith the Mahumerans, being moft deadly enimies to the Chriftian name.
Moreouer thefe Ethiopick Chriftians do vfe to faft vpon certaine daies of the weeke till fun fet: as namely vpon WVednefdaies, to renue the fadde memorie of the Iewes councell, wherein they decreed to crucific our Redeemer : and vpon Fridaies, that they may with thankfill mindes acknowledge his mont bitter paffion and death. Likewife the day of Good Fridaie, whereon our bleffed Sauiour was nailed to the croffe, they celebrate with great deuotion, efpecially towards the euening. Vnto thefe they adde a Lent of fortie daies, wherein they live onely by bread and water. The feafts both of Chrift, of the virgine Marie, and of certaine Saints, they keepe holie : vpon which daies meeting in their churches three houres after funnerifing, they read the bookes of the Prophets, and emploie themfelies in holy exercifes. They fanctifie the Sabaoth in imitation of the Iewes: and keepe holy the Lords day according to the apoftles inftitution. On both thefe daics they worfhip God by performing things holie, and efchuing matters prophane. Into their churches they may notcome but bare-foote onely; neither is it therelawfull for any manto walke vp and downe, nor to talke of worldly affaires, nor to f pit, nor cough.

The chiefe ve of the law (they fay) is to fhew vs our finnes: neither do they thinke any man luing able to performe the fame, but oncly Iefurs Chrift who fulfilled it on our behalfe. The Saints they loue indeed and reuerence, but doe not pray vnto them. Vnto the bleffed virgine Marie the mother of Chrift, they afrribe great honour, but neither do they adore her, nor craue affiftance at her hands. They haule cuery day one maffe onely, and that a fhort one, in ftead of a facrifice: but gaines thereby they make none at all. Neither do they eleuate or holde vp the facrament of the fupper, as the maffe-priefts do: nor applie the fame to redecme dead mens foules from the paines of purgatorie. Howbcit, that there is a place of purgatoric, they do not denie. Wherefore their dead are buried with crolfes and fupplications, and efpecially with the rehearfall of the beginning of Saini Lobins. Gofpell: Then the day following they offer almes for them, and vpon certaine daies after they adde funerall-banquets; fuppofing that vpon Sabaoths and the Lórds daies, they which died godly, are freed from all

## The religions of Africa.

torments in Purgatoric, and at length, hauing receiued the full meafure of chaftifement for their finnes, that then they go into eternall reft. For the effecting whereof, they do not thinke any indulgences of their patriarke, but onely the meere mercy and grace of God to be auaileable.

Mariage is no leffe permitted to their clergie and priefts, then to their laie-people : yet fo, that his firt wife being dead, a prieft cantot marry another without the Patriarkes difpenfation. Whofoeuer keepeth a concubine is debarred from all facred adminiftrations. And whatfoener bifhop or cler-gie-mau is found to haue a baftard, he is vtterly deprited of holy orders, and of all his benefices and f pirituall dignities. Mariages are often folemnized without the church, a bed being placed before the houfe of the bride and the bridegroome. Then come three priefts, who going thrife about the bridegromes bed, fing with a loud voice Halleluiah, and other things. This done, they cut one locke of haire from the bridegroomes head, and another from the head of the bride, which they wain in wine made of hony;and then putting voon either of their heads the others lock, they fprinkle them with a kinde of holy-water, and fo depart. Which being performed, the mariagefeaft beginneth, and holdeth on till the night be far fpent. At length the bride and bridegroom are brought vnto their owne houfe, out of which neither of them may go forth for the fpace of an whole moneth after.

In fome places they are maried in the church by the patriarke himfelfe. Where the mariage-bed Itanding in manner aforefaid, the patriarke with fweet incenfe and croffes walketh thrife about it, and then turning himfelfe toward's them, he layeth his hand vponthe bridegroomes head, faying: Do that which god bath sommanaied in his golpel, and thinke now that you are not treo, but one flefh. Hauing fpoken thele words, he adminiftreth the communion ynto them, and bleffeth them. Polygamic, or many wiues at once, are permitted by the emperour and ciuill inagiftrate vato the Ethiopians: bur in their churches there is no placeat all for fuch as haue more wiues then. one. Neither máy any fuch perfons prefume to enter into their churches, but are held as excommunicate, and are not receined into the congregatian, before hauing put away all the refidue of their wives, they betake themfelues to one onely.
Diuorcements they víe very commonlic, and often vpon light occafions except onely the prietts, who may by no meanes depart from their wiues. Whereby it appearech, thattheir priefts approue not that inconftancie in a matter of fo great moment. The beft remedy which they haue to preuent this mifchiefe, is at the daye of mariage to alotte fome great penalty vpon that perfon which fhall firtt forfake the other. Amonglt them likewife, according to the law of Mofes, brothers vfe to marry their brothers wiues, to raife vp feede vnto them. Howbeit this abufe of mariage is not practifed by all, butonely by the mightier fort. For the country-peopleand thofeof poorer condition, being euery one contented with his owne wife, do fo. pamefully employ themfelues about their labour, and the getting of their

Jiving, that they are freefrom thofe violent paffions ofluft. : M. Infants that die before baptifine they nane halfe chriftians, becaufe, beingraiectified onely by the faith of Cbriftian parents, they are not as yetby, bapuifnee throughly engraffed into the church. From meates, which the law of Mofes accounted vncleane, they alfo do abftaine. The herefies of Arrius, Macedonius, and Neftorius, they reiect and condemine.
-The whole church of Ethiopia is gouerned by a patriark called in the Ethiopick language Abunin,which fignifierh, A Father.This patriark of theirs is firft folemnely ureated at Ierurafem by the voices of thofe monkes which keepe the fepulchre of our Lord. Afterward hee is confirmed and fent into Ethiopia by the patriarke of Alexandria. The cimperour Prete Ianni, fo often as there is ineed of a new patriark, fendech an ambaffage with many giffs to Ierufalem,and requireth a patriark from thence. Which patriarke, togerher with a moike of the order of Saint Antony the Hermite, being come into Ethiopia, is according to an ancient cuftome, receiued with thic gencrall confent, congratulation, applaufe, and reioy cing of all degrees and eftares of people. To this high function is fingled out fome one man of fin'gilar piety, granity, learning, and of more ancient yeeres then the reft. His jpeciall duties are to giue holy orders, to admininferchurch-difcipline, and to excommunicate contumaces or obttinate offenders, which are fortheir ftubbornnes faninifhed to deatli. But the authoritie of giuing Bifhopricks and fpirituall benefices, the Emperourreferuech to himfelfe. In Ethiopia there are infinit numbers of priefts; and of monkes. Francis Aluares faw at one time ordainedby the Patriarke two thoufand three hundred fiftie fixe prieftsw And the like mainner of ordaining or inftalment they haue euerie yeere twife. Itfeemeth that thofe which are chofen into that order, are merideftiture of learning and liberall artes, Vnto their priefthood none is admitted before he be full thirtie yeerés of age. It falleth outlikewife, that during the vacation of the Patriarkfhip, the church hath great want of priefts. Which vacation is oftentimes prolonged by reafon of the continuall wars betweene the Chrittians and the bordering Mahumetans, and Gentiles :whereby all paffage from Ethiopia to the monks of Ierufalén is quite cut off. Hence proccedech great defolation in that church.But with monks all places in this Abaffin empire do mightily fwarme. Thefe do notonely confine themfelues in monafteries, wherof here are great numbers, but alfo take vpon them offices in the court, and intangle themfelues in militarie affaires, and in buying and felling of merchandize. Neither are there anic kinde of people in thofe eafterne parts, more conuerfant in trade of merchandize then prictis and monkes: So thate the old faid fawe is moft truelie verified:
nij: 71 .ais Whatere the world doth put invere, th THol The Nonke will inerimeddle, fure.
\& It is likewife to be noted, that the priefts, monkes, and other minitters of the Ethiopian churchjare notmaintained by tithes and alpues as they are in Europe.

## 404

 The religions of Africa.Europe. They haue onelie certaine fieldes and gardens, which munt be manured by the monkes and clergie themelues. To beg ought of the common people they are in no wife permitted, vnleffe perhaps fome man will ofhis owne accorde beftowe fomewhatin their churches for the exequies of the dead, or for fome other facred ves.

Thefe Ethiopians haue a certaine booke, which they fuppofe to haue beene written by all the Apoftles when they were affembled at Ierufalem. This booke in their language they call Manda and Abecilis : and do belecue that all thinges therein concained are to be hoiden for gofpel.In it, amongft other matters, are contained certaine penal ftatutes; as for example. If a prieft be conuiêed of Adultery, Man-Ilaughter, Robberie, or periurie, he is to receiue like punithment with other malefactors. Likewife, that afwell ecclefiafticall, as fecular perfons, are to abftaine from comming to church for the fpace of fower and twentie howers after carnall copulation. Some lawes alfo there are, concerning the purification of women after their moneths, and their child-birth: which, bicaufe we can make but little vee of them, I do heere paffe ouer in filence. One thing there is in this booke very well prouided, namely, that twife euery yeere there be a Synod affembled in the church of Chrift, for the handling and difcuffing of all matters ecclefiafticall.
-Thefe are the principall points of the religion, faith, and ceremonies of the Ethiopicke church vnder Prete Ianni, which hitherto haue come to our knowledge. A good part whereof is agreeable vnto the feriptures of the old and new teftament. And fuch in very deed they are, as reprefent vito vs the acknowledgement of one true God, and the faith and worfhip of our onely Lord and Sauiour Iefus Chrift. But as neuer any church vpon earth was quire voide of blemifh: fo neither is this of Ethiopia free from all ftaines of crrour. Which notwithftanding may feeme the leffe ftrange, bicaure in Ethiopia there are no fchooles nor Seminaries of liberall artes, fauc only, that the priefts themfelues(according to their fimple skill) traine yp their fonnes vnto fuch learning, as inay in time make them capable of priefthood. Neither was there euer any manyet, that reformed their errors. Francis Aluarez reporteth, that the Patriarke of this Ethiopick church, in a certaine priuate conference, did grieuoully complaine of all fuch errours as were there maintained, and was mofl earneflly defirous of a reformation. Which defire of his jas it it is moft tioly \& cömendable; fo is it by al chriftiás $^{2}$ to be approoued. God almightie grant, that the Ethiopians may one daie attaine to the accomplifhment of this his compaffionate well-wifhing, and may haue a happie reformation of theirchurch. For thisto defire and praie for, is farre more conuenient and Chriftian-like, then to difgrace their with reprochfull words, and to bereauc them of the name of Chriftians. Which harde and vnchriftian meafure, Zagazabo the Ethiopian ambaffadour, reportect with griefe, that he found among the Popifh priefts of Portugall; by whom he was quite reftrained from the vere and communion of the holie

## The great Princes of Africa.

fupper, as ifhe had beene a meere Gentile, or Anathema.
It is indeed an errour, or rather a great infirmitie, that they do as yet retaine and vfe fome of the Iewifh ceremonies. But we are wholie to impute itto their ignorance of Chriftian liberty. And wheras they permit mariage to their priefts, it is neither repugnana to the facred word of God, nor to the inftitution of the Apofles. Wherefore it ought not to bedifallowed of any Chriftians. Vnleffe they will preferre the decrees of the Pope before the commandement of God, eftabliined by Chrift and his aportles. Wherby it may plainly appeere how impioully and fauagely the Priefts of Portugall dealt, in that efpecially for this caufe they fo tharpely inneied againft the Ethiopick ambaffadour, and fo vnciuilly entreated him.

Their yeerely renew ing of baptifme, was at the firft brought in by errour, and funce by ancient vfe and tradition, hath growen authenticall: For in very deed fo great is the force of antiquitie and cuftome; that where they once take roote, they can hardly be remooned. And it is awoonder that the Erhiopians do fo often repeat baptifme, when as they cannorbe circumcifed any more then once. But in regard of all deferedefects, what can we better detife to do, then in our daily praiers to wifh them mindesbenter informed, and the puritie and integritic of faith, which is agreeable wnto gods worde? The Ethiopians conceiued exceeding ioy at the firf arciuall of the Portigals in their countrie : hoping that their mutuall acquaintance and familiaritie, would breed a fimilitude and coniunction, as well of their religions, as of their affections:and mindes. But I am verily afraid; leaft the reprochfull and fterne carriage of the Popifhpriefts and monkes towards the Ethiopick ambaffadours before mentioned, hath more then euer in times paft eftrainged the mindes of that nation from the Cliniftians of Europe.

Howbeit the fingular care and induftrie of thofe two renowmed Princes, Iobn the fecond, and Emanuel, kings of Portugall, is mofthighly to be extolled and celebrated, who by infinit charges emploied vpon their nauigations to The caft Indies; and to thefe parts; hauc openeda way for the European Chriftians, to the foutherne church of Ethiopia; and for the Ethiopians to this wefterne church of Europe. Which had not thefe two woorthie Princes brought to effect, we fhould not fo much as haue knowne the name of a Chriftian church in Ethiopia. For thither by the way of Arabia and Egypt, in regard of the Arabians and Mahumetans moft deadly enmitie to the Chriftian faid, it is fo dangerous and difficult to trauell, as it feemeth to be quite barised and fhut vp. Vnleffe therefore ouer the Atlantike Ethiopick, and Indian feas the Portugals had thither found a paffage by nauigation; it had almoft beene impoffible for any ambaffadours or other perfons, to haue come out of Ethiopia into thefe wefterne parts. Thus farce Matthew Drefferns.

## 406

## An ambaffage fent from Pope Paule the fourth to Claudius the Emperour of eAbaj) sia or the bigher Ethiopia, for planting of the religion and ceremonies of the church of Rome in bis dominions; which ambafJage tooke none effect at all.



N the yeere 1555 Iohn the third king of Portugal, determined to leaue no meanes vnattempted for the abfolute reconciliation of Prete Iammi vnto the church of Rome. For though Danids ambaffador had performed obedience to Pope Clement the feuenth on his emperours behalfe; yet doubted the king of Portugal (astrue it was) that for want of feecdie profecution, thofeforward beginnings would proue but altogether fruitleffe; in that for all this, they ftill embraced the herefies of Diofcorus and Eutiches, and depended on the authoritie of the Patriark of Alexandria; receiuing their Abuna from him, who is the fole arbitrator of all their matters ecclefiafticall, the adminiftrer of their facraments, the giuer of orders ouer all Ethiopia, mafter of their ceremonies, and Inftructer of their faith. Whereupon he fuppofed, that he could not do any thing more profitable, or neceffarie, then to fend thither aPatriark appointed at Rome, who might exercife fpirituall authority ouer them, as alfo with him fome priefts, of fingular integrity and learning, who with their fermons, difputations, \& difcourfes both publike and priuate, might reduce thofe people from their errors and herefies to the trueth, and might confirme and ftrengthen them in the fame. And vnto this, it feemed a wide gate was already open; becaufe not many yeeres before, clandius the emperour of Ethiopia receiued great fuccours from the Portugals, againft Graadamet king of Zeila, who had brought him to an hard point; and in a letter written from him to Stephen Gama, he called Christopher Gama his brother, who died in this war, by the reuerend name of a Martyr. The king of Portugal therefore hauing imparted this his refolution, firff with Pope Inliuss the third, and then with Paul the fourth, it was by them concluded to fend into Ethiopia thirteene priefts, men of principall eftimation and account aboue others of their qualitic. Tohn Nwnres Barretto was made Patriark, and there were ioyned vnto hint two affisting Bifhops, Melchior Carnero, and Andrea Oiuedo, vnder title of the Bifhops of Nicea, and Hierapolis. King Iohn fet forth this ambaffage, not oncly with whatfoeuer the voiage it elffe neceffarily required, burfurther with all royall preparation, and rich prefents for Prete Ianm. Neuertheleffe, the better tolay open an entrance for the Patriarke, there was by the kings appointhent fent before from the city of Goa, Iago Dias, and with him

Gonfaluo Rodrigo, into Ethiopia, to difcouer the minde of the Neguz, and the difpofition of his people. Thefe two being admitted to the prelence of that Prince, fhewed him the letters of king Iobn, wherein he congratulated ${ }^{\text {® }}$ with him, on the behalfe of all Chriftians;for that following the example of his grandfather, and father, he had embraced the Chrittian faith, and vnion. Whereat Clandius was amazed,'as at a thing neuer before thought of. And it being demaunded, why he had written to the king of Portugal to that effect, he excufed himfelfe by the writer, and interpreter of his letter: adding thereunto, that though hee efteemed thar king as his very good brother, yet was he nener minded to fwerue one iot from the faith of his predeceffors. Roderigo for all this, was no whit daunted, but wrought all meanes to bring Claudirus to his opinion. But the greateft difficulcie againft this his bufic enterprife, was the ignorance of the emperour and the princes of Ethiopia in all the generall Councels, and ancient Hiftories. Afterwards perceiuing that the Neguz did not willingly admit him to audience, he wrote and diuulged a booke in the Chaldean toong; whercin confuting the opinions of the the Abaffins, he laboured mightily wo aduance the authoritie of the Romaine church. Which booke raifed fo great a tumult, that the emperour, to auoide woorfe inconveniences which were likely to enfue, was faine quickly to fupprefié it.Jago Dias perceiuing that he did butloofé time, \& the terme of his returne approching,tooke his leaue of the Neguz. And hauing made knowne in Goa, how matters ftood., it was not thoughtrequifite that the Patriarke fhould expofe his owne perfon, togither with the repuration of the Romaine church, vnto fo great hazard. But rather, not wholy to abandon the enterprife, they detcrmined to fend thither 1 andrcw Ouiedo, (newe elect bifhop of Hierapolis) with two or three affiftants, who with greater authoritie might debate of that which Roderigo alreadie had fo vnfruiffully treated of. Ouiedomoft willingly vndertaking this attempt, put himfelfe on the voiage, with father Emanuel Fernandez, and fome fewe others. When he was come into Abaffia, he ftood in more need of patience then difputation. For king Claudius within a fewe moneths after, being vanquithed and flaine, $\simeq$ damas his brother fucceeded, who was a great enimie to the fea of Rome. This man drew Owtedo and his affiffants, to the warres with him, and intreated them moft barbaroufly, as alfo thofe Abaffins whom they had conuerted. He likewife was afterwards ouerthrowne in battaile by the Turkes, who ftripped -oviedo and his companions of all things that they had. Whercupon they grew into fuch pouertie and miferie, as (all helpe failing them) they were enforced to get their liuing with the plough and fpade, till they all died one after another. This Ethiopian Chriftianitie is brought at this day to an hard point, by the inuafions of the Turkes and Mores, as is before declared. Notwithtanding their religious men affirme, that they haue prophefies of the comming of a Cbrittian nation to their Ports from farre countries, with whom they fhall go to the deftruction of the Mores: and thefe they hold to bee Portugals. They haue farther, cer-

## 408

## The religions of Africa.

taine prefagements of Saiut Sinoda, who was an Egyptian Hermite, of the ruine of Meca, the recouerie of the holy fepulcher, and the taking of Egypt and Cairo, by the Abaffins, vnited with the Latines.

## Of the Chrijtians of the ifle of Socotera.

 Icinitie of place and conformitie of cuftomes inuite me to croffe the fea, and to vifite the Chriftians of Socotera. This ifland is fixtie miles long, and fiuc and twentic in bredth. It is fituate ouer againft theRed fea. The people thereof recciued the faith from Saint Thomas the Apoftle: for they affirne, that heere he fuffred Mhipwracke, and that of the broken and battered fhip he built a church, which is as yet extant. They initate for the moff part the rites, cuftomes, and farhions of the Abaffius;but with greatignorance and errour : forbcing feparated from all commerce with the Chriftians of thefe parts, they remaine depriued of that firituall helpe, which the wefterne church by communication might impart vnto them. They retaine circumcifion, and fome other Moifaicall ceremonies. Alfo they pray for the dead , and obferue ordinarie fafts: bauing prefixed howers for praier, and bearing great reuerence to their religion, in honour whereof, they build chappels, wherein affembling togither, with an high and loude voice, they make fupplications and praiers in the Hebrew toong. But their farre diftance (as I faid) from thefe parts of Chriftendome, the fterilitie of the ifland, and the pouertie of the people, are occafions sthat the lititle light of truth which they haue, is in a manner quite eclipfed by multitudes of errors. Vnto other things may Fartace a comm-be added the tyrannie of the king of Fartac a. Mahumetan, who fubdued
trey of Arabia felix; the king zobereof fubdued the ifle of zocoterasi482.

## - . . .

. . . them about the yeere of our Lord 1482 and partly by dominion, partly by affinitie andkinred, and parely alfo by conuerfation, brought in amongft them the deadly poifon of cMabumet. From this fervitude they were delivered by Tristais di lowna, one of the king of Portugals captaines; fixe and twentie yeeres after they fell into the fame. And for their becter fecuritie, he repaired the fortreffe, leauing therein a Portugall garrifon. Bur bicaufe the charges farre furmounted any benefite that came of the ifland, not long after the faid fortreffe was ruinated, and the ifland abandoned by the Portugals, Iobn the third king of Portugall had a great defire to affitit and free them from the tyrannie of the Turkes: whereunto after the taking of Aden they were fubiect. But for feare of prouoking the great Turke, or giuing him occafion to difturbe and moleft thofe feas with his fleetes, as allo for the difpatching of other affaires he had in hand, he neuer went about that enterprife.

## The religions of Africa.

## Of the Chriftans of Nubia.

बWgrecRancis Aluarez in his Aethiopicke relation, writeth, that he being at the court of prete Ianmi, there arriued certaine ambaffadors frō Nubia, to make fure vnto that prince, for fome priefts, and minifters of the Gofpell and facraments, by whom they might be inftructed in the Chriftian faith. But Prete Inmi anfwered them, that he had not enough for his owne countrey : whereupon they returned home rery diffortent, fo that haning no helpe from the Chriftians, $\&$ on the other fide being daily follicited by the Mahumetans, vpon whom they border on many fides, it is thought, that at this prefent, they remaine in a manner without any religion at all. Notwithftanding at this day, there are more then an hundred and fiftie churches itanding, with diuers other notes and fignes of Chriftianitie. Theirlanguage partaketh much with the Egyptian, and no leffe with the Chaldean and Arabick.

## Of the Chriftians in the kung dome of Congo.

HItherto we haue defcribed thatlittle, which remaineth of the ancient Chriftianity of Africk. It now refteth, that we giue fome notice of thar, which hath beene brought in of late. Congo is a kingdome about the bignes of France, fituate (as is before faid) beyond the equinoctiall betweene Caboda Catherina, and Bahia das vacas. It was conuerted to Chriftian religion, by the meanes of Don Ioln the fecond king of Portugal, in manner following. Don Diego Cano a captaine of thatking, by his commiffion coafting along Africa, after a great nanigation, arriued at length in the great riuer of Zaire; and attempting to faile vp into it, he difcouered along the banks thereof many townes, where he found much more affability in the inhabirants, then in thofe of other conntries which before he had difcouesed. And that he might be able to giue the more faithfull aduertifement there of to his king, his hart moned him to go to the court of that kingdome. Whither being come, and courteoufly brought to the kings prefence, he fhewed them the vanity of their Idolatry, \& the high reuerence of chriftian faith. And he found in that Prince fo good a difpofition, as returning into Portugal, befides an ambaffador hewas permitred to carry with him certaine youths of noble parentage, to the end they might learne the Chriftian doctrine, and be well inftucted therein; and being baptized alfo, might afterwards be fent back with Portugall priefts to preache the gofpel, and to plant the Chriftian faith in that kingdome. Thefe youthes remained in Portugal two yeeres, and were there liberally entertained, and with all diligence inftructed in matters of religion, and were at lengrh with great folemnity baptized. When they came to riper yeeres, king Iolnn fent them backe againe into their owne countrey, with an honorable ambaffage,

## The religions of Africa.

in whofe company went for teachers and inftructers of that nation three Dominick-Fryers, reputed for men of exquifit learning and holy life. Being arriued in Congo, they firft côuerted Mani-Sogno the kings vacle, with one of his fonnes, After that enfued the baptifme of the king and Queene; for which caufe in thort time, there was a goodly Church erected, vinder the name and title of Santa Cruz. And in the meane while there were infinit Idols burnt. The king was called Iohn, the Queene Leonora, and his eldeft fonne alonfo. This Alonfo was a fingular good man, who nor being fatiffied in his owne conuerfion, laboured alfo with a kind of Apoftolicall zeale for the conuerfion of his fubiects. But let no man thinke, that the planting of religion caneuer pafle without fome labour and trouble. Thefe Do-minick-Fryers, befides the intemperature of the aire and vinfuall heat, which confumed them, were alfo euilly entreated by the ${ }^{*}$ Moci-Con-
${ }^{*}$ Soare the inhabitants of Congro called.

* So calld by Oforiuslib.3.de Reb.Gef. Eman.But by Phil. Pirgafett lib.z.Cap.2.
Mani-Pango.


## * Oforius de

 Reb.Gef. Eman, Vib.3. gi. For although they thewed themfelues docible, and tractable enough, while they were initucted onely about ceremonies, and dimine mylteries, (becaufe they thought, that the higher thofe matrers were aboue humaine capacity, the more they forted and were agreable to the maieftic of God) netuertheleffe when they began to entreate ferioufly of Temperance, continence, reftitution of other mens goods, forgiuing of inimries, and other heades of Chriftian pietie, they found not onely great binderance and difficultie, but euen plainerefiftance and oppofition. The king himfelfe, who had from the beginning thewed notable zeale, was now fomewhat cooled; who becaufe he was loth to abandon his foothfaiers and fortune tellers, but aboue all, the multitude of his concubincs (this being a generall difficultic among the Barbarians ) would by no meanes gite eare vnto the Preachers. Alfo the women(who were now reiected one after another) not enduring fo fuddenly to be banithed from their husbandes, brought the court and roiall citic of Saint Saluador into a great vproare. * Paulo Aquititino fecond fonne to the king, put tow to this fire, who would by no meanes be baptized; for which caufe there grew great enmity betwixt him and Alonfo his elder brother, who with all his power furthered the proceedings, and maintained the grouth of the Chriftian religion. During thefe troubles, the old king died, and the two brothers fought a battell, which had this fucceffe; that Alonfo the* true heire, with fixe and thirtie foldicrs, calling vpon the name of Iefuss, difcomfited the huge armic of his heathenifh brother, who was himfelfe alfo takenaliue, and died prifoner in thishis rebellion. God fatoured Alonfoin this warre, with manifeft miracles. For firlt they affirme, that, being readie to enter into battaile, he faw a light fo cleere and refplendent, that he and his companie which beheld it, remained for a good while with their eies declined, and their mindes fo full and replenifhed with ioy and a kind of tender affection, that cannot eafily be expreffed. And then lifring vp their cies vnto heauen, they fawe fiue fhining fwords, which the king tooke afterwards for his armes, and his fucceffors ve the fame at this day. Hauing obteined this victorie, he affembled all his nobles, and ftreightly
## The religions of e Africa.

enioined them to bring all the idols of his countrey to an appointed place, and fo vpon an high hill, he caufed them all to be burned. This Alonjo raigned profperoufly for fiftie yeeres togither, in which fpace he exccedingly furchered by authoritie and example, as alfo by preaching and doctrine, the new-planted Chriltianitie. Neither did Don Emannell the King of Portugall giue ouer this enterprife: for he fent from thence to Congo, twelue of thofe Fryers which the Portugals call Azzurri, of whom Fryer Iobn CMariano was head: with architects and fmiths for the building and feruice of Churches, and with rich furniture for the fane. After king Alonfofucceeded Don Pedro his fonne: in whofe time there was a Bifhop appointed ouer the ifle of Saint Thomas, who had alfo committed vnto him the adminiftration of Congo. Where, at the citie of Saint Saluador, was inftituted a colledge of eight and twentic Canons in the Church of Santa Cruz. The fecond bifhop was of the bloud roiall of Congo, who trauailed to Rome, and died in his returne homeward. Don Francijfo fucceeded Don Pedro, who continued bura fimall fpace : \& Don Diego his necre kinfman was after his deceafe aduauced to the crowne. In whofe rime Io bn the third king of Portugall, vnderitanding that ncither the king himfelfe cared greatly for religion, and that the merchants and priefts of Europe furthered not, but rather with their badlife feandalized the people new conuerted, he fent thither fower Iefuits, to einew and reeftablifh matters of religion. Thefe men arriuing firft at the ille of Saint Thomas, and then at Congo, were courteounly receiued by the king:and prefently going about the bufines they came for, oue of them tooke vpon him to teach fixe hundred yoong childrent, the principies of chriftian religion: and the other difperied themfelues ouer the whole countrie to preach. Bur all of them, onc after another, falling into tedious and long difeafes, they were enforced to returne into Europe. At this time there was appointed ouer Congo a third bifhop of the Portugall mation, who through the contumacie of the Canons and clergie, found trouble enough. In the meane while Don Diegodying, there arofe great tumults touching the fucceffion, by meanes whereof, all the Portugals in a manner, that were in Saint Saluador (except priefts)were flaine. In the end, Henrie brother to Don Diego obteined the crowne, and after him (for hequicklie died in the warres of the Anzichi ) Don Aluaro his fon in law. This man reconciled vito hinnelfe the Portugall nation, caufed all the religious and lay fort difperfed heere and there, throughout the kingdome, to be gathered togither, and wrote for his difcharge to the king, and to the Bilhop of Saint Thomas. The bifhop hauing perufed the letters, paffed himfelfe into Congo: and giuing fome order for the difcipline of the clergie, he returned to Saint Thomas, where hee ended his daies. It fo fell out, that what for the abfence, and what for the want of Bifhoppes, the progreffion of religion was much hindred. For one Don Francet fo, a man for * called by blond and wealth of no finall authoritie, began freely to fay, that it was a ${ }^{\text {Prifitippo P } i_{-}}$ vaine thing to cleaue to one wife onely, and afterwardes in the end, he fell ${ }_{\text {matatare }}^{\text {gafet }}$
altogither from the faith, and was an occafion that the king grew woonderfully cold. They affirme, that this Erancifcodying, and being buried in the church of Santa Cruz, the diuels vncouered a part of that churches roofe, and with terrible noife drew his dead carcale out of the tombe, and carried it quite away: a matter that made the king exceedingly amazed : but yer another accident that enfued withall, ftrooke him neerer to the hart: For the

Concerning shefe Giarchi, atherwifecalled Agay, read she difcourse of Mohenemug ${ }^{\text {i }}$ before the beo ginning of John Len。 Giacchi leauing their owne habitations, entred like Locufts into the kingdome of Congo, and comuning to battaile againft Don aluaro the king,put him to fight : who not being fecure in the head citic, abandoned his kingdome, and togither with the Portugall priefts, and his owne princes, retired himelfe vnto an inland of the riuer Zaire, called The inle of horfes. Thus feeing himfelfe brought to fuch extremitie(for befides the loffe of his kingdome, his people died of famine and iniferie, and for maintenance of life fold themfelues one to another, and to the Portugals alfo at a bafe price) for reparation of his ftate and religion, he hadrecourfe to Don Sebastiana king of Portugall, and obteined of him fixe hundred foldiers, by whofe valour he draue hisenimies out of the kingdome, and within a yeere and an. halfe, reeftablimed himfelfe in his throne. In his time Antonio di Gliomna Spaniard, was made bilhop of Saint Thonsas, who after much moleftation procured him by the captaine of that illand, went at length into Congo, with two friers and fower priefts, and ordered matters reafonablie well. In the meane while Don Alwaro died, and his fonne of the fame name fucceeded him, who failed not to follicite, both Don Sebafinn and Don Henrre kings of Portugall, and the king of Spaine allo, that they would fend him fome competent number of preachers and ecclefiafticall perfons for the augmentation of the Chriftian faith in his kingdome : and amidft thefe determinations he died, and a fonne of his called alfo Don eluaro fucceeded him.

During thefe tumults, certaine other Portugall Priefts went into Con* go, labouring to prune that vine which had beene long time giuen ouer, and forfaken. Thefe men baue built them an houfe in the ifland of Loanda, where do remaine fixe or feauen of their companie, that are readie to goe fometimes hither, and fometimes thither, as neede requireth. In the yeere of our Lord $58 \%$ king Aluaro, (who bicaufe hee was not borne of lawfull matrimonic, was but little efteemed by his pcople) would needes haue one of thefe priefts about him, by whofe meanes and authoritie he came to reputation and credite. And God himfelfe fauoured bis proceedings: formeering a fifter of his by the fathers fide, and one of her brothers, with a great armie in the fielde, he gaue him battaile, and bore himfelfe therein with fuch valour, as he did not onely ouerthrow the forces of his enime but further flew the ring-leader and generall thereof, and in the place where he was flane, he would needs build a church to the honour of Chriftianitie. And the more by his owne example to mooue others, himfelfe was the very firt man that put hand to this worke: and likewife with
ediês and fauourable proclamations, he furthered and doth filll aduance the preaching of the Gofpelljand the propagation of religion.

Who fo is defirous to be more fully inftructed concerning the Chriftianitic of thiskingdome, let him read the third and eight bookes of OOrius de Reb. geft Eman: \& the fecond booke of Philhppo Pigafetta his fory of Corigo, moft properly and decently tranflated by the iudicious mafter Airaham Hartweil.

Of the Cbryftin religion in the king dome of Angola:


Hofe Portugal priefts thatremaine in the IlandLoanda, as aboue we declared, bend themflues more to the conuerfion of Angolasthen of Congo. The reafon is(as I fuppofe) becaufe the enterprife is new, and more neerely concerneth the Portugals, who there make war: voder the conduct of $P$ aulo Diaz; to get poffeffion of the mountaines of Cabambe which abound with rich mines of vety fine filuer.It feemeth that god hath fauoured the amplification of his holy name in thofe parts with fome myraculous victories. For firt in the yeere 1582 , a fewe Portugals in an excurfion that they made, put to flight an innumerable companic of the Angolans. And by this victory, they brought in a manner the halfe of that kingdome into their handes: and many Princes and nobles of the land vpon this, were moued to requeft and make fuit to be baptized. Among whom was Songa prince of Banza, the kinges Fatherin law, whofe brother and children were baptized already: Tondell alfo, the fecond perfon of Angola was'conuerted:many Idols were throwne to the ground, and infteede thercof they erected croffes, and built fome churches. And within this litele while all the Prouince of Corimba is in a manner conueited. Alfo in the yecre 1584 , an hundred and fiftie Portugals, together with fuch fuccors as were conducted by Paule Prince of Angola, who was not long before conuerted; difcomfited more then a million of Ethiopians. In an other place we declated the readie meanes and oportunities that the Princes of Ethiopia and of India haue, to affemble and bring togither fuch infinite armies. They fay, that certaine Ethiopians being demaunded by a Portugal, how it came to paffe that fo great a multitude turned their backes to fo few men : they anfwered, that the Portugals ftrength did itnot, which with a blaft they would haue confounded, buta woman of incomparable beawty, apparelled in Thining light and brightnes, and an old man that kept her company with a flaming Iword in his hand, who went aloft in the ayre before the Portugals, and ourerthrew the fquadrons ofthe Angolans,putting then to flight and deftruction. In the yeere 1598 ,were conuerted Don Paulo Prince of Mocumba, and with him a thoufand perfons more.


Nithe dominions of the Monomotapa, the light of the faith being with incredible eafe kindled, was alfo as fuddenly extinguifhed by the deuifes of the Mahumetans. For fome Portugals going to the court of that monarche, and giuing himfelfe, with fome of his Princes and vaffals, a tafte of the gofpel, were an occafion afterwards that Gonjaluo de sylua, a man no leffe famous for the integrity of his life, then for his bloud and parentage, went ouer thither from Goa in the yeere $157^{\circ}$. This man arriuing with a profperous voiage, in the kingdome of Inambane, conuerted and baptized the king, his wife, children, and fifter, with his Barons and nobility, and the grea teft part of his people. Through whofe perfwafion Gonfaluo left his companions, profecuting his voiage towards the Monomotapa; onely with fixe Portugals. Thus hauing paffed Mozambique, and the niouth of the riuer Mafuta, and of Colimane, they came to Mengoaxano king of Quiloa, where they were courteoufly receiued\& entertained. And though they had licence in this place to preach the gofpell, yet would not Gonfalwo here ftay, judging that vpon the couerfion of the Monomotapa, that of the neighbor kings would follow without delaie. Embarking thernfelues therefore vpon the riuer Cuama, they failed along the coaft of Africa eight daies, till they came to Sena, a very populous village : where Gonfaluo baptized about fiuc hundred ilaues, belonging to the Portugal merchants, and prepared for the recciuing of the gorpel the king of Inamor, one of the Monomotapaes valfals. In the cude Antonio Caiadoa Portugall gentleman came from the court, to guide Gonf aluo towardes the fame place. Whither being in thort time come, he was prefently vifited on the emperours bebalfe, and bountifullie prefented with a great fumme of gold, and many oxen. But he returningback thefe prefents, gaue the Monomotapa to vnderftand, that he fhould know of Caiado, what he defired. The emperour was aftonifhed at this his magnanimity; \& receiued him afterwards with the greateft honor, that could poffibly be denifed. And caufing him to fit vpon the fame carpet, whereon alfo bis. owne mother fate, he prefently demaunded how many women, how much ground, and how many oxen (thinges mightily efteemed of in thofe countries) he would haue. Gonfaluo anfwered, that he would haue no other thing but himfelfe. Whereupon the emperour turning to Caiado (who was their interpreter) faid; that furely it could not be otherwife, but that he, who made fo little account of thinges fo highly valued by others, was no ordinary man; and fo with much courtefie he fenthim back to his lodging.

Not long time after, the emperour let Gonfaluo to vnderftand, that he and his mother were refolued to become Chriftians, and that therefore he: thould come to baptize them. But he to inftuct them better in the faith, deferred
deferred it off for fome daies. Finally fuee and twentie daies after his atriuall, with vifpeakeable folemnity and preparation, he gaue the water of baptifme to the king, and to his mother. He was called Sebaistian, and fhee Maria. And prefently after, about three hundred of the principall in this emperours courr were baptized, Gonjaluo for his wonderfull abitinence, charity, wifedome, and for riany other his fingulat vertues was fo reuerenced and efteemed by thofe people, as if he hadcone downe from heauen among them. Now as matters proceeded thus profperoufly, and with fo defireable fucceffe, behold, an thorrible tempeft arofe which drowned the fhip. There were in the court fower Mahumetans moft deere vnto the king. There men finding out form o occafion, fuggetted vinto him, that Gonjaluo was a Magician, who by witchcraftes and inchantments could turne king. domes topfie curvie: and that he was come to prie into his eftate, and to ftir vp his people to rebellion, and fo by this nieanies to bring his kingdome vnder fubiection to the Portugals. With thefe and fuch like fuggeftions they brought the king (who was but a young man) to determine the death of Gonfaliuo. The effect whereof was, that after lòng praier, repofing himfelfe a little; he was by eight of the kings feruants flaine, and his body throwne into the riuer Menfigine. Neere vnto the fame place, were with like violence puit to death, fiftie new-conuerted Chriftians. This rage and furie becing ower, the king was aduertifed by the Principall of his kingdome, and then by the Portugals, of the exceffe and outrage he had therein committed. He excufed himfelfe the beft he could, caufing thofe Mahumetans to be flaine, who had feduced him; and he fought out foine others alfo who lay hid, to put them to death. Whereupon itfeemed that by the death of father Gonjaluo ${ }_{3}$ the conuerfion of this great king, and of his empire, fhould haue bin furchered, and no whit hindered, if the Portugals would rather haue preuailed by the word of God, then by force of farmes. The which I fay, bicaufe infteed of fending new preachers into thofe countries, to preferue that which was alreadie gotten, and to make new conuerfions, they refolued to reuenge themfelues by warre. There departed therefore out of Portugall a good fleete, with a great number of noble Portugals thereiv, conducted by Francifco Barretto. Atthe fame of this warre, mooued againth him, the Monomotapa full of feare, fent to demaund peace of Barretto. But he afpiring to the infinite mines of gold in that kingdome, contemned all conditions offered him. The effect of this enterprife was, that this armie which was fo terrible to a mightie Monarke, was in fewe daies confumed by the intemperature of the aire, which is shere infupportable to the people of Europe.


# Of the fortreffes and colonies maintained by 

 the Spaniards and Portugals ypon the maine of Africa: by meanes whereof the Chritian religion hath there: fome mallf forting, WV hich albeit ino other repectect shey -. . haue beene mentioned before, yet heere alfo in this one regard, it feemeth not from our parpofe briefely to remember them.

O the propagation of Chriftianity, tho fe fortreffes \& colonies woonderfully helpe, which the Caftilians, but much more the Portugals, haue planted on the coaft of Africa. For they ferue very fitly either to conuert infidels voon diuers occafions, or by getting an habite of their languages and cuftomes, to make a more eafie way to their conuerfion. For thofe who are not fufficient to preach, ferue for interpreters to the preachers. And thus God hath oftentimes beene well ferued, and with excellent fruir and effect, by the indeuour of fome foldiers. On the coaft of Africa vpon the Mediterran fea, the Spaniards haue Oran, Merfalchibir, Melilla, \&xc.and the Portugals, Tavger, and çeuta, and without the ftreights of Gibraltar, Arzilla, and Mazagan ; and in Echiopia, Saint George de la mina. They baue alfoa fetled habitation in the citie of Saint Saluador, the Metropolitan of the kingdome of Congo, and in Cumbiba, a countrie of Angola. Beyond the cape de Buiena efperança, they hold the fortreffes, and colonies of Sena, Cefala, and Mozambiche. Heere befides their fecular clergie, is a conuent of Dominicans, who indeuour themfelues to inftruct the Portugals, and the Pagans ailo which there inhabite, and do trafficke thither.

## - Of the IJlands of the Allanticke Ocean, where the Spaniards and 4. . Tertugals haue plantedrcligion.

THe Chriftian name is alfo augmented, and doth fill increafe in the Ailantick Ocean, by meanes of thie colonies conducted thither, partly by the Spaniards and partly by the Poriugals. The Spaniards vndertooke the critepprize of the Canaries, in the yeere of our Lord 1405 . ving therein the affiftance of Tohn Betancort, a French gentleinan, who fubdued Lançarota, \& Fuerteuentura. They were taken againe certaine yeeres after, and were firt fubdued by force of armes, \& afterwards by the eftablifhment of religion: fo that at this prefent, all the inhabitants are Chriftians. Alfo the Portugals haue affaied to inhabite certainc other iflands of that Ocean, \& efpecially Madera, which was difcouered in the yeere $14^{20}$. This at the firft was all ouer a thicke and mightue wood: but now it is one of the
beff manured iflands that is knowne. There is in the fame, the cirie of Funcial, being the feate of a bithop. Puerto fanto, which is fortie miles diftant from Madera; was found out in the ycere 1428 . and this alfo began prefently to be inlabited. The ifles of Arguin, being fixe or feauen, and all but little ones, came to the knowledge of the Porugals in the yeere 1443. Heere the king hath a fortreffe for the traffike of thofe countries. The iflands of Cabo Verde were difcoucred in the yere 1440. by Cintome di Nollia Genoway, or(as orhers affirme) in the yeee 1455 . by Aloizius Cadamofo. Thefe be nine in number: the principallof them is Sant Iago, being feuentie miles in length: where the Portugals auve a towne fituate vpona moft pleafant riuer, called Ribera grande, which confifteth at the leaft offiue hundred families. The ifle of Saint Thomas being fomewhat greater then Madera, was the laft ifland difcoucred by the Portugals, before they doubled the cape De buena Efperança. They haue heere a colonie called Pouafaon, with a bifhop, who is alfo the bifhop of Congn, and is conteinerh feuen hundred familics. Vnder the gonernment of Saint Thomas are the neighbour iflands of Ferriando Pó, and that del Primcipe, which are as it were boroughs belonging to the fame. The ifland Loanda, though it be vader the king of Congo, yer is a great part thereof inhabited by the Portugals. For heere is the famous port of * Mazagan, whither the ihips *Non Mazeo of Portugail and Brafile do refort. Heere the Heetes are harboured, and the gen vpan the foldiers refrefhed; and heere they haue their hofipitall. As alfo heere the cafrifo Portugall priefts (who indeuour the conuerfion of the naturall inhabitants) haue a place of refidence.

## Of the Negros.

 Oft of the Iflands inhabited by the Poittugals, efpecially thofe of Saint Thomas and Madera, befides the Portugals themfelues, containe a great multitude of Negro-flaues, brought thither out of Congo and Angola, who till the earth, water the fugar-canes, and lerue both in the cities, and in the countrie. Thefe are for the moR part gentiles, but they are daily connuerted rather through continual conuerfation, then any other helpe that they haue; and it is a matter likelie, that in proceffe of fome few yecres, they will all become Chriftians. There is no greater hinderance to their conuerfion, then the auarice of their mafters, who, to hold them in the more fubiection, are not willing that they fhould become Chriftians.

## $\therefore$ Of thofepoore distreffed European. Chrijtians in Africa, who are boldera as flaues unto the Turkes and. Mores.

BVte the beft and moft fincere chriftianity in all Africa, is that of thofe poore chriftians, who are fettered by the feet with chaines, being flaues to the Arabians \& Turkes, For befides them that haue remained there cues

## The religions of Africa.

ener fince the daies of Barbaroffa and other Turkifh captaines (which were brought info the mediterran feas by the French ) as alfo fince the great loffe at Gerbi, and the battell of Alcazar wherein Don Sebastian the king of Portugal was ouerthrownexhere paffech not a yeere, but the rouers and pirates of thofeparts, without graunting any league or refpite to the Northren Thore of the Mediterrar fea, take great numbers of Chriftians from off the coaftsof Spainȩ;Sardiria, Corfica, Sicilia, yea euen from the very mourth of Tyber. It is generallie.hought, that the number of flates, which are in AIger amount to eightrene thoufand. In Tunis, Bona, and Biferta there are great multitudes:bur many more in Fez, and Maroco;as likewife in Mequenez and Tarodant.and in diuers other cities of thofe kingdomes. The effate furely of thefe ditreffed people is molt woorthie of compaffion, not fo much for the mierrie wherein they lead their lives, as for the danger whereto their foules ate fubiect. They pafie the day in continuall trauaile, and the greateft part of the night without repofe or quiet, vnder infupportable burdens, and criell fripes. Beafts among vs labour not more, nor are more nauiihly intreated. Yea, albeit vnder thofe brutifh Barbarians, they endure all that toile, which beafts do heere with vs: yet are they neither fo well fed, nor fo carefully looked vnto, as our beafts commonly are. They weare out the whole day in the funne, raine, and winde, in continuall labour, fonjetimes carrying burdens, fometimes digging or ploughing the fields, and otherwhiles in turning of hand-milles, feeding of beafts, or in performance of other labours : being bound to bring in fo much euery day to their mafters, and they themfelues to line of thereft, which many times is nothing at all, or (ifit were poffible) leffe then nothing. They haue alwaies the claine ar their neckes and fecte, being naked winter and fommer, and therefore are fomerimes fcorched with heate, and ocherwhiles frozen with cold. They mult not faile in any iotte of their duties, and yet though they do not, it can not be expreffied with what cruelties they are tormented. They vef for the chaftizing \& torture of their bodies, chaines of irou, dried finewes of oxen, but-hoops fteeped in water,boiling oilc,melted tallow, \&\& fcalding hot lard. The houfes of thofe Barbarians refound againe, with the blowes that are giuen thefe miferable men, on the fecte and bellie: and the prifons are filled with hideous lamentations and yellings. Their companions haire at this noife fandes an end, and their very bloodfreezert within them, by confit dering how neere themfelues arc to the like outrages. They paffe the nights in prifons, or in fome caucs of the earth,being hampered and yoaked together like brute beafts. Heere the vapor and dampe choaketh them, and the vncleannes and filth of their lodging confumeth them (as ruft doth iron) cuen aliue. But though the labours of their bodies be fo grieuous, yet thofe of their minds are much more intolerable, for(befides that they want fuch as might feed them with the word of God, \& with the facramentes, and might teach them how to liue and die well, fo as they remaine like plants without moifture) it cannot be expreffed, with what forcible temptations their faith
is continuallie affailed. For not onelic the defire to come foorth of thefe vnfpeakeable miferies, doth tempt them; but the commodities and delights alfo wherein they fee others to live, that haue damnablie renounced their Chriftianity. The perfecutors of the primitiue church, to induce the Martyrs to denie Chrift and to facrifice to their idols, tried them firf with torments, and then with eafe and delights, which they propounded vnto them, ifthey would become as themfelues. For to thofe, who in the midedt of winter were throwne into frozen lakes, there were côtrariwife appointed foft and delicate beds, with a fier kindled hard by, and a thoufand other reftoratiues and comforts; to the end they might be doublie tempted, both by the rigor of the cold which benurnmed them, and by the fweetnes of thinges comfortable and nourinhing, which allured them. The Chriftian flaues are at this day no leffe tnrmented; for on the one fide, they are afflicted with beggerie, nakednes, hunger, famine, blowes, reproches, and tortures, without any hope in a manner euer to come outhereof: and on the other fide they fee them that haue renegedour holy faith for Mahumets fuperfition, to liue in all worldly profperitic and delight, to abound with wealth, to flomifh in honour, to gouerine cities, to conduct ammes, and to enioy moft ample libertie. But amidt all thefe fo great miferies, they haue a double comfort. The one is of priefts, who togither with themfelues were taken captiue. Thefe men fomerimes adminiftring the facraments; $\&$ o other whiles deliuering the word of God in the beft manner that they can; are fome helpe and affiftance to others, being for this greatly reverenced and refpected amongt them. The other is of the religious in generall, who contend and labour for their freedome. Wherein Spaine deferueth moft high commendation. For there be two moft honorable orders, whofe exercife it is, to mooue and follicite for the freedome of captiues. The one is called La orden de la merced, and itflouritheth moft in Aragon; and the ${ }^{*}$ other (which is farre greater) is named Del Refgate or of raunfome or redemption, the which although it largely extendeth ouer all France, yet at this day aboue all other places, it is moftrife in Caftilia. From whence fome of them haue gone into Sicilie, to the kingdome of Naples, and to Rome: and haue there begun to lay foundations of their conuents. Thefe two religious orders gather enery yeere mightie fummes of money, wherewith they make fpeedie redemption of the forfaid captiues. They fend their Agents to Fez, and to Alger, who managing this affaire, with no leffe diligence, then loialtie, redeeme firt all the religious, and priefts, and after them thofe of the yoonger fort, firt the king of Spaines fubiects, and then others. They alwaies leaue one religious man in Alger, and another in Fcz, who informe themflues of the fate \& qualitie of the flaues, with their neceffitie, to make the better way for their libertie the yeere following The king of Spaine (whom it moft concerneth) furthereth this fo charitable a worke, with a bountifull and liberall hand. For ordinarily he giueth as much more, as the forefaid orders haue gathered and collected by way of almes.

## 420

## Thereligions of eAfrica.

For this is fo good an enterprife, that by the ancient canons no" other is $f 0$ much fauoured and allowed of. Yea S. Ambrofe and other holy men haue pawned, for the deliuerie of Chrittian captiues, the chalices and filuer veffels of theirchurches. And Saint Paulinus for the fame end and purpofe, folde his owne felfe. For all other actions of charitie are fome fpirituall, and others corporall, burt his in a very eminent degree is both firituall and corporall togither. For among corporall mifecies the feruitude of infidels - is moft grieuous, \& among fpirituall calamities the danger of apoftafie is of all others the greatef: bur tho feflaues foredeemed, are fet free both from the one and from the other. Whereupon there are very few borne in Spain, who dying, leaue not fome almes behinde them, for the ranfoming of flates. The fathers of redemption haue gone alfo tinany times to Conitantinople: where in the yeere 1583 . by the order of Pope Gregorie the thirteenth, they redeemed fiue bundred perfons. The brotherhood alfo of the Confalone in Rome, labour verie diligently in this point, who in Sixtus Quintus time, redeened a great number of captiues. Of whom many alfo, vrged partly by the hardnes of feruitude, \& pardly by the fweetenes of libertie, free themfelues, either by that which they gaine ouer \& aboue their mafters due, or by their good demeanour, or elie by Aight. And they fie awaie, fometimes by repairing fpeedily tof fuch fortreffes as the king of Spaine hath in Africke and in Barbarie: and otherwhiles they feaze on fome Thipping, or on the felfe fame galleies wherein they are chained. Many alfo retire themifelues to the Princes of Brifch, \&\&c. who willingly recciue and arme them, vfing their affiftance in the warre which they continually make with the Turkes of Alger.



[^0]:    - 

[^1]:    *Genefis the 10. r.the 6 . Mẽraim is accounted the broother of Clins *Ger. 10.7.

[^2]:    Of the torone of Bulabuan.

    IHis towne likewife ftandeth vpon the banke of Ommirabih, \& containeth abouc fiue hundrech families: in times paft it had moft noble and woorthie

[^3]:    metan fects.

